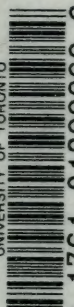


UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 01299869 6



Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
University of Toronto

Gottscheds
gesammelte Schriften

(Ausgabe der Gottsched-Gesellschaft)

Der
Biedermann

von

Johann Christoph Gottsched

Herausgegeben

von

Eugen Reichel

Erster Band

Berlin

Gottsched-Verlag

Gesammelte Schriften

von

Johann Christoph Gottsched

(Ausgabe der Gottsched-Gesellschaft)

Vol 3-4

Dritter Band



301058
14.6.34

Berlin

Gottsched-Verlag



Printed in Germany

Vorwort

Diese zweyte moralische Wochenschrift gab Gottsched in den Jahren 1727/28 heraus. Er schreibt in dem geschichtlichen Vorwort zum 2. Bande der „Weltweisheit“ hierüber: „Als ich die vernünftigen Tadlerinnen zwey Jahre fortgesetzt hatte, bewog mich ein anderer Verleger, Jakob Schuster, ihm eine eben solche Schrift, unter einem anderen Titel auszufertigen. Ich entschloß mich desto leichter dazu, da der Patriot mit dem Ende des 1726sten Jahres seinen dritten Jahrgang beschloß und aufhörte. Ich wählte mir den Charakter eines Biedermannes, und setzte unter diesem Titel wiederum zwey Jahre eine Sittenschrift fort, welche nicht übel aufgenommen ward; ob sie gleich der Verleger, am Ende des ersten Jahrgangs, an einen anderen überließ. Doch war freylich dieser moralische Charakter viel ernsthafter und gründlicher als der vorige: der des bisweilen lustigen und abwechselnden Inhalts wegen, mehrern jungen Leuten gefallen hatte.“

Das Erste Blatt erschien 1727, den 1. May; das letzte (50.) Blatt des ersten Jahrgangs 1728, den 12. April. Der neue Jahrgang wurde am 19. April eröffnet und 1729, den 4. April geschlossen. Die Baudausgabe des ersten Bandes erschien bereits unter der Firma Wolfgang Deer 1728 zur Ostermesse und war dem Hofpoeten Johann Ulrich König mit den schmeichelhaftesten Worten gewidmet; die des zweyten Bandes erschien 1729 zur Ostermesse und wurde dem gefeyerten Rechtslehrer an der Leipziger Hochschule, Johann Jacob Mascou, dargebracht.

In dieser bedeutsamen Zeitschrift kämpft Gottsched als Mann, nicht mehr in der Maske ungelehrter Frauen, für Aufklärung und Jugenderziehung, insbesondere auch wieder für die gelehrte Ausbildung der Mädchen. Nicht mehr so reichhaltig wie die erste Wochenschrift, genügt das Werk höheren Ansprüchen durch gediegene Betrachtungen desto mehr. Dabey fehlt es nicht an humoristischen und satirischen Kostbarkeiten, die auch heute noch ihrer vollen Wirkung gewiß seyn dürfen. An einzelnen Stücken ist die Zeit allerdings nicht spurlos vorübergegangen; ich habe sie, soweit sie für den Zusammenhang nicht unentbehrlich waren, ohne viel

Umstände ausgemerzt. In den Anmerkungen am Schluss des 2. Bandes, werde ich über alles Nöthige und sachlich Wichtige aus den fortgefallenen Stücken kurz berichten.

Die Herausgeberarbeit beschränkt sich beyhm ‚Biedermann‘ auf ein kritisches Auswählen und eine feste Ordnung der Satzzeichen, die auch in diesen, schnell gedruckten, Blättern noch vielfach etwas abenteuerlich durchgeführt ist. Die Rechtschreibung zeigt schon Fortschritte gegenüber der in den ‚Bern. Tatl.‘; sie ist hier natürlich, wie in allen anderen Bänden unserer Ausgabe, auf die Höhe einer von Grund aus logisch geregelten Rechtschreibung gebracht und es ist nicht nötig, die Abweichungen, welche die alte Ausgabe zeigt, noch umständlich zu verzeichnen. Einige besonders charakteristische Seltsamkeiten sollen in den Anmerkungen erwähnt werden.

Da vom ‚Biedermann‘ nur die eine Ausgabe vorhanden ist, so konnte jede textvergleichende Mühe gespart werden. Warum es nie wenigstens zu einer zweyten Auflage gekommen ist, habe ich nicht feststellen können. Als Gottsched in den vierziger und fünfziger Jahren die großen Ausgaben seiner Hauptwerke erschienen ließ, gedachte er auch den ‚Biedermann‘ als 13. und 14. Band seiner, nie in geschlossener Reihe veröffentlichten, Schriften neu herauszugeben. Zum ersten Male sprach er diese Möglichkeit 1752, in dem Vorworte zur 3. Auflage der ‚Deutschen Sprachkunst‘ aus; und 1756 meinte er in dem geschichtlichen Vorworte zum 2. Bande der ‚Weltweisheit‘ geradezu: „Nach dem Tode beyder Verleger (Schusters und Deers) will ich nächstens zu einer neuen Ausgabe davon Anstalt machen.“ Aber es ist in der That nie zu einer Neuveröffentlichung des ‚Biedermanns‘ gekommen; was aus mehr als einem Grunde zu bedauern ist. Denn gerade dieses Werk hätte es verdient, von dem auf der Höhe seiner Kraft und Einsicht stehenden Meister noch einmal übersehen und in Einzelheiten verbessert zu werden.

Aber auch in der, uns allein verbliebenen, ersten Ausgabe wird es, vom Veralteten befreyt, ohne Zweifel noch recht viele Leser finden; um so mehr, da gerade die pädagogischen Partieen des Werkes auch heute noch für durchaus zeitgemäß gelten können und es verdienen, recht ernsthaft nachgelesen zu werden.

Der Biedermann

Erster Band

Erstes Blatt.

I.

Ihr seyd es etliche Jahre her gewohnt, liebe Landsleute, daß ihr wöchentlich ein paar moralische Blätter durchleset, und die vernünftigen Betrachtungen, so darinnen vorkommen, zu eurem Nutzen anwendet. Diese eure Gewohnheit verdient in der That kein geringes Lob; und ich würde kein Bedenken tragen, daselbe ausführlich zu erzählen: wenn es nötig wäre, eure Gemüther durch künstlich-erfonnene Bewegungsründe ferner dazu anzufeuern. Eine so löbliche Beschäftigung zeugt von eurer ernstlichen Begierde, womit ihr nach Vollkommenheit und Glückseligkeit strebet. Wer seinen Verstand von der Natur des Guten und Bösen mehr und mehr zu unterrichten sucht, der arbeitet auch unvermerkt an der Besserung seines Willens. Es ist nicht möglich, daß dieser das Gute lieben oder darnach streben kann, wenn jener es nicht zuvor kennt. Es ist nicht möglich, daß man das Laster hassen und vermeiden kann, wenn man es noch nicht in seiner natürlichen Blöße gesehen und sein abscheuliches Wesen wahrgenommen. Zu beyden Gattungen des Erkenntnisses haben die Verfasser unsrer bisherigen Wochenchriften ihren Lesern zu verhelfen gesucht. Man hat bey ihnen allezeit, entweder die Tugend unter einem angenehmen, oder das Laster unter einem scheußlichen Bilde, abgebildet gesehen. Sie haben die Taten

der Menschen mit der gesunden Vernunft und den natürlichen Gesetzen zusammen gehalten. Sie haben die Schlupfwinkel des menschlichen Herzens durchsucht, die lieblichen Abwege, die zum Verderben führen, verdächtig gemacht, und den dornigten Steg zur Glückseligkeit zu bahnen gesucht. Wie ist es möglich, dergleichen Schriften ohne alle Erbauung zu lesen? Und wer kann sichs einbilden, daß die Arbeit ihrer Urheber ganz vergebens gewesen seyn sollte?

Es ist zu bedauern, wertheste Leser, daß verschiedene von diesen lehrreichen Blättern allbereits aufgehört haben; und das diejenigen Viertelstunden, die ihr sonst wöchentlich darauf verwandt, nunmehr andern unedlern Zeitfürzungen geopfert werden sollen. Ist's nicht so? Es wünscht sich mancher, daß die heutigen Sittenlehrer noch jetzt ihre angenehme Lehrart fortsetzen, und uns nach und nach mit neuen Betrachtungen über das Tun und Lassen der Menschen unterhalten möchten. Ich weiß, daß viele, die vor einiger Zeit geschlossenen Schriften wiederum von Anfang zu lesen angefangen; und mich versichert haben, daß sie dieselben mit eben dem Vergnügen wiederholen können, womit sie dieselben zu allereist erblickt hatten. Und dieses Verfahren ist in der That zu billigen. Man wird freylich von demjenigen, was man vor zwey oder drey Jahren
 1 gelesen, nicht alles im Gedächtnisse behalten haben. Die Zeit hat ohne Zweifel das meiste davon aus dem Gemüthe vertilgt, und der Vergessenheit überantwortet. Folglich wird auch bey der Wiederholung einer alten Schrift, uns manches noch neu vorkommen: und manches andre, was man noch nicht

vergessen hatte, sich um desto tiefer ins Gedächtnis prägen. Ich will nicht erwähnen, daß ein vieles, welches uns zum erstenmal dunkel zu seyn geschienen; weit verständlicher und deutlicher zu werden pflegt, wenn es zum andernmale gelesen wird: Zumal bey solchen Lesern, die des Nachdenkens im Anfange noch nicht gewohnt gewesen, und erstlich nach und nach einen höhern Grad der Aufmerksamkeit erlangt haben. Dem ungeachtet hat doch das Neue einen gewissen Vorzug vor dem Alten. Es reizt die Begierde zu wissen, allezeit kräftiger als dasjenige, davon man schon einmal gesättigt worden. Und dergestalt könnte es euch, wertheste Landsleute, wol nicht unangenehm fallen, wenn sich jemand fände, der in die Fußtapfen derjenigen treten möchte, die mit ihren Blättern vor weniger Zeit Abschied genommen haben: Wenn er nur eben so gesunde Begriffe von allen Dingen, eben so redliche Absichten, und eben dieselbe leichte, deutliche und angenehme Vehrart hätte.

Ich kann es nicht leugnen, liebste Leser, daß ich schon vor einiger Zeit einen Trieb bey mir gefunden, bey der einsamen und ruhigen Lebensart, die ich führe, meinem Gebrüder, das ist demjenigen Teile des menschlichen Geschlechtes, der mit mir einerley Muttersprache hat, auf solche Weise zu dienen. Allein, da ich dergleichen Arbeit in so guten Händen sah, gab ich selbst einen Schüler ab; bereitete mich aber mehr und mehr, wenn meine Vorgänger ihrer Arbeit müde werden sollten, ihnen, nach der Fähigkeit, so mir von der gütigen Natur erteilt worden, so gut als möglich nachzufolgen. Diesem Vorsatze ein Genügen zu thun, mache ich hiemit den Anfang: denen, die ein Belieben tragen, wöchentlich was moralisches

zu lesen, eine neue Sittenschrift mitzuteilen. Neu ist sie, nicht nach den Grundsätzen, wonach man sie abhandeln wird; sondern im Absehen auf den bloßen Namen, und auf die Art des Vortrages. Ich bin ein Liebhaber des Alten, weil ich nichts älteres finde als die gesunde Vernunft, Unschuld und Tugend. Ja der Name selbst ist bloß als die Überschrift eines moralischen Werkes, an sich selbst aber kein neues und unerhörtes, sondern ein uraltes und recht eigentliches deutsches Kernwort. Unsere alten ehrlichen Vorfahren suchten sich in dem Namen eines Biedermannes keine geringe Ehre, und wußten auch einen andern nicht nachdrücklicher zu loben, als wenn sie ihn einen redlichen und aufrichtigen Biedermann nannten. Diese Bewörter geben genugsam zu verstehen, was sie durch diese Benennung anzeigen wollen. Man findet in alten Büchern noch das einzelne Wort Bieder. Z. E. in dem Sächsischen Landrechte im 1. B. 98. Art. heißt es: „die Sache bleibet bürgerlich, und der Beklagte bleibet bieder“. Ungleich, wird „unrichtig und unbieder“. Alle Umstände geben es, daß es, seiner eigentlichen Bedeutung nach, so viel als ehrlich, redlich, gerecht und billig seyn, zu verstehen gebe. Will man also den Nachdruck dieses Wortes in andern Sprachen haben, so nehme man das Griechische *ἀνὴρ δίκαιος*, das Lateinische *Vir honestus*, das Französische *Un homme de bien*, und das Englische *A good man* zusammen. Alles dieses wird nichts mehr, vielleicht aber wol noch weniger bedeuten, als das deutsche Kernwort, ein Biedermann.

Meine Leser werden mich hiebei von dem Lafter der Prahlerei selbst los sprechen, wenn ich ihnen

sagen werde, daß dieses kein künstlich ausgedachter, sondern mein eigentlicher ererbter Geschlechtsname² sey. Ich stamme aus Schlesiens her, wo meine Vorfahren schon vor mehr als hundert Jahren diesen Namen geführt. Der berühmte Poet Opitz hat in das andere Buch seiner Poetischen Wälder ein Gedicht auf Herrn Gottfried Biedermanns und Jungfer Ninnen Reginen Sandeckin Hochzeit eingerückt; und dieser Gottfried Biedermann ist mein Großvater gewesen; wie mir mein seliger Vater zu sagen pflegte, wenn er mich von meinen Vorältern und den guten Eigenschaften derselben unterrichtete. Ich kann wol sagen, daß dieser mein Vater den Namen mit der Tat geführt, ja auch allen Fleiß angewandt, daß er mir durch eine gute Aufzucht einen Trieb einpflanzen möchte, mich desselben, durch ein wohlanständiges Verhalten, recht würdig zu machen. Doch weiß ich nicht, ob mir sein löbliches Exempel, oder die schöne Bedeutung dieses Namens, ein stärkerer Sporn zur Vernunft und Tugend gewesen. Durch diese Entdeckung meines wahrhaften Namens habe ich also die Frage: Wer ich sey? einigermaßen beantwortet; welche man sonder Zweifel alsofort wird getan haben, so bald man dieses Blatt erblickt hat. Ich heiße nämlich Biedermann, und bemühe michs auch in der Tat zu seyn. Kennen mich unter meinen künftigen Lesern sehr wenige; so ist es kein Wunder. Ich wohne in keiner volkreichen Stadt, sondern auf dem Lande. Ein kleines Gut, welches sich mein Vater in Meißen angeeignet, ist mein beständiger Aufenthalt. Außer meinen nächsten Nachbarn weiß niemand von mir; und ich selbst würde außer ihnen niemanden kennen, wenn ich nicht zuweilen in das nahegelegne

= =, die Krone der Sächsischen Städte, meiner Geschäfte halber kommen müßte. So viel kann ich jetzt von meinen Umständen entdecken. Mit der Zeit werde ich mehr Gelegenheit finden, meine Lebensart, meinen Zeitvertreib, meine Freunde und Gemütsneigungen ausführlicher zu beschreiben.

Ich halte es für nötiger, meinen Lesern gleich zu Anfang dieser Blätter einen moralischen Charakter von mir zu machen. Ich halte mich für einen glückseligen Untertan in dem Reiche des großen Urhebers der ganzen Natur. Das Weltgebäude dünkt mich ein einziges Land zu seyn, welches unter dem Zepter dieses vollkommen weisen und gütigen Monarchen an allen erwünschten Gütern einen Überfluß hat. Die Erdfugel ist eine von den volkreichsten Städten in diesem weitläufigen Königreiche. Die vernünftigen Kreaturen sind die Einwohner derselben; und ich schätze mich glücklich, daß ich an ihrem Bürgerrechte mit Theil habe. Überall wo ich meine Augen hinwende, finde ich Gelegenheit, mein Gemüt an der herrlichen Ordnung, ausbündigen Schönheit und untadeligen Gerechtigkeit zu belustigen, die der Herr aller Dinge in seinem weisen Regimente blicken läßt. Ich habe es erkennen gelernt, daß er keinen einzigen von seinen Untertanen hasse; daß er vielmehr alles und jedes glücklich zu machen, und zu größerer Vollkommenheit zu bringen sucht. Ich habe es verstehen gelernt, daß die scheinbare Unordnung in der Welt in der That lauter Ordnung sey, und daß auch die unansehnlichsten Dinge eine Schönheit besitzen, die uns in Erstaunen setzen würde, wenn wir dieselbe recht einzusehen vermögend wären. Ich habe es endlich begreifen gelernt, daß nichts ungerechtes oder

unbilliges in dem Regimente vorgehe, wo der weiseste und gütigste Regent die Herrschaft führt. Aus allem diesem Erkenntniſſe iſt mir ein beſonders vergnügter Zuſtand erwachſen. Alles was mir und andern widerfährt, ſcheint mir ſo gut zu ſeyn, daſſ es nicht beſſer erdacht werden könnte. Ich bin alſo niemals unglücklich ſondern allezeit glücklich; und wenn ich kurz ſagen ſoll, was ich bin, ſo werde ich antworten: Ein zufriedener Bürger in der Stadt Gottes.

Dieſem meinem Stande zu folge, will ich mich künftig bemühen, das Beſte meiner lieben Mitbürger zu befördern. Ich finde ſo viel Gutes an einem jeden Menſchen, den ich kennen lerne, daſſ ich mich nicht enthalten kann, ihn zu lieben. Die Vollkommenheiten, ſo der Schöpfer einer jeden vernünftigen Creatur verliehen hat, beluſtigen mein Gemüt, und zwar um ſo viel mehr, je höher der Grad iſt, den ſie erreichen. Daher ſehe ich nichts lieber, als wenn ſie täglich wachſen und zunehmen: Denn mit ihren Vollkommenheiten wächst auch mein Vergnügen. Ich werde mir alſo künftig angelegen ſeyn laſſen, alle das Gute, was ich an andern finde, abzuſchildern, und dadurch eine allgemeine Liebe unter meinen Mitbürgern zu erwecken. Ich werde die guten Exempel, die ich entweder in der Hiſtorie finde oder ſelbſt geſehen habe, zu dem Ende mit Fleiß erzählen; damit ich zeige, wie Vernunft und Tugend noch ſo ſeltſam unter den Menſchen nicht ſey, als Einige glauben. Ja ich werde auch die Güter der Natur, nach ihrer Schönheit und Nutzbarkeit, zu beſchreiben bemüht ſeyn; um die Aufmerkſamkeit meiner Leſer dadurch zu erwecken, und ihnen dadurch das viele Gute, ſo

sie in der Welt genießen, empfindlicher zu machen. Viel bunte Einfälle und abenteuerliche Erfindungen, die oftmals unerhörten Zauberkünsten gleich sehen, werden meine Leser in diesen Blättern nicht antreffen. Ich liebe die Natur, und weiß, daß auch meine Landsleute so gesinnet sind als jene Egyptianer, die Ptolomäus, ein Sohn Lagi, vergebens durch was Seltsames ergötzen wollte. Er brachte zwey in ganz Egypten unerhörte Dinge mit ins Land, nämlich ein pechschwarzes Baktrianisches Kamel, und einen zweifarbigen Menschen, der halb weiß und halb schwarz war. Er versammelte seine Landsleute in einem Schauplaze und zeigte ihnen, unter vielen andern merkwürdigen Sachen, zuletzt auch dieses, und meinte, daß er sie in eine große Verwunderung dadurch setzen würde. Aber es geschah nichts weniger als was er vermutete. Vor dem Kamel zwar erschrafen sie und wären fast alle davon gelaufen; ob es gleich mit Gold, Purpur und Edelgesteinen geschmückt war. Der zweifarbige Mensch aber diente Einigen zum Gelächter; Andre aber bezeigten vor demselben, als vor einem Ungeheuer, einen Abscheu. Zudem nun Ptolomäus sah, daß seine Landsleute nichts von solchen Naritäten machen wollten, und lieber was Ordentliches, wohl Ausgebildetes und Geschicktes haben möchten: ward er seinen beyden Seltenheiten so gram, daß er das Kamel Hungers sterben ließ; den Menschen aber einem Musikanten schenkte, der ihm einmal ein schönes Stück vorspielte.

Mit diesen lobenswürdigen Egyptianern kann ich meine wertesten Landsleute auch vergleichen. Ich weiß, sie lieben was Verständliches, Ordentliches und Vernünftiges. Sie sehen die Natur für was

Begreifliches an, und wollen auch, daß Skribenten derselben nachfolgen sollen. Ich werde mich also diesem guten Geschmacke bequemen, und ihnen lieber zuweilen die schönen Gedanken alter Weltweisen, Redner und Poeten, die entweder gar nicht, oder doch von Wenigen gelesen werden, mittheilen, als meine Träume und andre wunderliche Dinge erzählen. Ich werde auch zur Abwechslung aus der alten und neuen Historie die besten Exempel redlicher Biedermänner aussuchen und ihre Tugend meinen Lesern als Muster anpreisen. Dem löblichen Frauenzimmer zu gefallen soll auch öfters was mit einfließen. Ich gedenke nämlich diesen Theil des menschlichen Geschlechts nicht aus der acht zu lassen; sondern zum wenigsten mein drittes Blatt* von solchen Dingen abzufassen, die sie mit angehen werden: Wiewol ich mich an keine gewisse Ordnung zu binden verspreche. Sie sind eben sowol zur Tugend fähig, als wir Männer: Warum sollte man ihnen denn nicht eben sowol darinnen an die Hand gehen, als unserm Geschlechte? Will mir jemand in diesem meinem Vorhaben hülfliche Hand leisten; der sey so gut und entwerfe seine Anmerkungen schriftlich, und übersicke sie an Jacob Schustern nach Leipzig. Ich werde mir niemals was fremdes zueignen, sondern mir eine Freude machen, wenn ich werde zeigen können, daß viele meiner Mitbürger eine Begierde haben, das Beste des menschlichen Geschlechts zu befördern. Ich bin, Werteste Deutsche

Guer

dienstbegieriger

Ernst Wahrlieb Biedermann. 4

* D. h.: jedes dritte Blatt dieser Schrift.

Zweytes Blatt.

II.

Sophroniskus, mein Nachbar, ist mein bester Freund, den ich in der Welt habe, und also eins von den vornehmsten Theilen meiner Glückseligkeit. Er ist älter als ich; folglich hat er eine Erfahrung und Klugheit, die mich zur Ehrfurcht und Hochachtung gegen ihn bewegt. Dem ungeachtet will er, daß ich mit ihm, als ein Freund mit dem andern, umgehen solle. Ich bediene mich dieser vergönnnten Freiheit desto williger, je vorteilhafter und angenehmer mir seine Vertraulichkeit ist. Es geht keine Woche vor-
hen, darinnen wir einander nicht zwey- oder drehmal sprechen sollten; und keine Zeit verläuft uns geschwin-
der, als diejenigen Stunden, da wir beyein-
ander sind.

Ich habe des Vorteils erwähnt, den ich aus der Freundschaft meines Sophroniskus ziehe: und hieran könnte sich vielleicht jemand stoßen. Ich weiß es auch sehr wol, daß Freundschaften die aus Gewinn-
sucht entstehen, auf einem sehr leichtem Grunde ruhen. Sie dauern insgemein nicht länger, als der eigen-
nützige Theil was genießt oder noch zu hoffen hat. Allein man unterscheide nur eine vorteilhafte Freundschaft von einer gewinn-
suchtigen oder eigennützigen: so wird man mich keines Fehlers beschuldigen. Daß ein Menich nach seinem Vorteile strebt, das ist ihm niemals zu verdenken. Die Begierde, glücklich zu

werden, ist unserm Wesen so fest eingeprägt, daß man ihr nicht widerstehen kann: Ja man muß ihr nicht widerstehen; sondern sie auf alle Weise befördern. Sie ist gleichsam die einzige Feder, die das ganze menschliche Geschlecht in Bewegung setzt und einen Jeden insbesondere treibt, das Gute zu tun und das Böse zu lassen. Sie ist der sicherste Grund der ganzen Sittenlehre: denn was würden doch wol für Mittel übrig bleiben, uns zur Tugend zu leiten und von den Lastern abzuhalten; wenn es uns gleichviel wäre, ob wir glücklich oder unglücklich würden? Wenn ich also meinen Freund liebe, so liebe ich ihn bloß deswegen, weil er durch seine Freundschaft mich glücklicher macht, als ich sonst seyn würde, wenn ich dieselbe nicht genießen könnte. Heißt das aber was anders, als denselben um meines Vorteils halber lieben? Nur das ist der Unterschied: daß dieser Vorteil nicht eben in Geld und Gut, Essen und Trinken, oder andern dergleichen Dingen besteht. Ich nehme das Wort Vorteil in einem weitläufigern Verstande. Ich verstehe dadurch auch die Vermehrung meiner Gemütskräfte, und alle Belustigungen des Verstandes, die aus dem Umgange mit vernünftigen, gelehrten, tugendhaften und redlichen Leuten entspringen. Dieses sind reinere Vorteile, als die vorhin erwähnten; und diese schwächen eine rechtchaffene Freundschaft so wenig, daß sie vielmehr das sicherste Mittel abgeben, dieselbe stark zu machen. Zwen Personen müssen sich einander glücklicher machen können: wenn sie Freunde werden sollen.

Mein ehrlicher Sophroniskus ist in diesem Stücke eben so gesinnt als ich. Wir selber sagen es uns oft einander, daß wir uns bloß um der Vorteile

halber lieben, die einer dem andern durch seinen vertrauten Umgang zuwege bringt: und ein jeder unter uns schätzt sich glücklich, daß er etwas an sich hat, welches den andern glückseliger machen kann. Dieses ist das feste Band unserer Freundschaft, welches auch nicht eher zerreißen soll, bis wir beide diejenigen Eigenschaften verlieren werden, dadurch wir einander zur Beförderung unseres Vergnügens behülflich seyn können. So lange wir dieselbigen noch besitzen, wird unsere Liebe nicht erkalten; denn was ist diese anders, als eine Belustigung über die Vollkommenheiten einer Person, und die daher fließende Bereitschaft uns über ihr Glück zu erfreuen? Nun weiß ich aber, daß mein Sophroniskus niemals aufhören wird ein vernünftiger und tugendhafter Mann zu seyn; und er hofft ein gleiches von mir. Folglich wird unser Umgang uns allezeit glücklicher machen: Wir werden uns an einander beständig vergnügen: Das heißt, wir werden allezeit Fremde bleiben.

Ich kann nicht umhin, die Lebensart meines Freundes etwas umständlicher zu beschreiben, und also meinen Lesern eine ausführlichere Nachricht von ihm zu geben. Sein Landgut ist nicht groß, aber einträglich. Es hat an keinem Dinge Überfluß; aber auch an keinem Dinge Mangel. Er hat soviel Äcker, Wiesen und Wälder als er nötig hat, sein Haus zu versorgen und seinen Nachbarn zu dienen. An großem und kleinem Vieh besitzt er soviel, als sein Land tragen kann; und an Untertanen, Knechten und Mägden fehlt es ihm niemals, seine Arbeit gemächlich zu bestellen. Sein Haus ist kein Palast, aber auch keine Strohütte. Man erblickt daran

eine edle Einfalt, die doch der Bequemlichkeit und Ordnung nicht Eintrag tut. Es ist mehr dauerhaft als zierlich erbaut, und die Regeln der Kunst sind nur in soweit in acht genommen, als sie zur Festigkeit des Gebäudes und der geschickten Einrichtung der Zimmer unentbehrlich sind. Indessen ist auch im Außerlichen nichts Anstößiges zu bemerken. Die Einteilung der Fenster und Thüren ist regelmäßig; und die richtige Abmessung aller übrigen Teile zeugt von dem ordentlichen Verstande des Bauherrn. Man sieht von außen die roten Ziegelsteine in ihrer natürlichen Farbe, und zwischen denselben die weißen Kalkstriche, wodurch sie verbunden sind. So gar liebt er eine ungekünstelte Natur, daß er auch keinen fremden Firniß über seine Wände haben wollte, als sich ein Mäurer erbot, der Mauer ein solche Farbe geben zu lassen, daß sie aussehen sollte, als ob sie von lauter marmornen Quaderstücken erbaut wäre. Wenn mein Haus von Marmor wäre, sprach er, so könnte ich mirs gefallen lassen, daß es auch so aussehen möchte. Wäre es von Bruchsteinen, so möchte es auch das gute Ansehen derselben, durch ihre natürliche Farbe, behalten. Nun es aber von Ziegeln ist; so soll es auch dafür angesehen werden. Es ist nicht die Art tugendhafter Weibsbilder, ihr Gesicht mit einer fremden Farbe zu überziehen: Und ich will nicht, daß man mich und meine Sachen für was anders halten solle, als was ich und sie in der That sind. Sonst liegt das Gebäude auf einem kleinen Hügel, fast in dem Mittelpunkte seines ganzen Gutes. Die Gegend, so es von allen Seiten umgibt, ist überaus angenehm; die Luft überall frey und gesund; und der ganze Hof mit einer doppelten Reihe 6.

schattiger Linden umgeben, die zugleich einen schönen Garten einschließen, welcher mehr mit fruchtbaren Bäumen als Blumenbeeten angefüllt ist. Nicht weit davon liegt seitwärts ein Wäldchen, und noch etwas näher ein ziemlicher Teich, der sein Wasser aus einem kleinen Bache empfängt, und durch den Überfluß desselben auf der andern Seite eine Mühle treibt, davon das rauschende Getöse in der Ferne so angenehm zu hören ist; als alle Wasserfälle, die sonst nur zur Lust angelegt werden.

Unter den Zimmern seines Hauses, hat sich Sophroniskus ein gegen Osten gelegenes Gemach zu seinem besonderen Aufenthalte erwählt. Man sieht in demselben einen kleinen Büchervorrat, darinnen sonderlich die meisten Skribenten der alten Griechen und Römer, nach den besten Auflagen, in saubern Bänden zu finden sind. Was er von neueren Schriften der Gelehrten besitzt, will ich bey andrer Gelegenheit erwähnen, und jetzt nur anmerken, daß er in Erkaufung derselben eine große Wahl hält: indem er es für einen größeren Ruhm achtet, wenig gute als viel schlechte Bücher zu haben. Man findet ferner die Wände mit den schönsten Gemälden geziert; die nicht zur Bollust reizen, oder bloße Phantafeyen der Einbildungskraft eines Malers sind: sondern die berühmtesten Leute des Altertums vorstellen. Das Zimmer ist fast viereckig, und zeigt an jeder Wand drey solche Gemälde. Die drey gegen Abend sind aus dem Alten Testamente, und stellen den Adam, Noah und Moses vor. Die drey gegen Morgen sind Nathanael, Paulus und Lutherus, folglich aus dem Neuen Testamente. Die drey gegen Mittag sind Griechen: nämlich Solon, Sokrates

und Epikurus. Endlich die drey gegen Mitternacht sind Römer; und zwar Rato, Seneka und Marfus Aurelius, der Philosoph. Von diesen allen pflegt er oft, aus Gefälligkeit gegen mich, zu sagen, daß sie rechte Biederleute gewesen.

Von seiner Familie kann ich jetzt noch keine umständliche Nachricht geben, weil mir dieses gar zu weitläufig fallen würde. Indessen hat er eine tugendhafte Matrone zur Ehegattin, und viel wohlgeratene Kinder beyderley Geschlechts; die theils erwachsen, theils noch in zarter Kindheit sind. Wie seine Zucht beschaffen sey, und wie wohl dieselbe ange schlagen, will ich in einem andern Blatte melden: ich beschreibe jetzt nur seine Haushaltung, die er sparsam, aber nicht karg; ordentlich, aber nicht eigensinnisch eingerichtet hat. Sein Gesinde hat einen freundlichen und sanftmütigen, aber doch strengen und gerechten Herrn. Eine gelinde Vorstellung ihrer begangenen Fehler hat mehr Nachdruck bey ihnen, als das Reifen und Poltern unvernünftiger Herrschaften. Seine Knechte fürchten ihn aus Liebe, und lassen sich durch einen sauren Blick besser regieren, als wenn er allezeit mit Schlägen hinter ihnen her wäre. Der Lohn, den er ihnen jährlich gibt, ist mäßig; aber destomehr Geschenke theilt er denen aus, die sich wohlverhalten. Alle Streitigkeiten seiner Untertanen legt er durch seine Gelindigkeit bey, und man hat wol in etlichen Jahren keinen Gerichtstag bey ihm halten dürfen. Sein liebereiches Wesen und die gelassne Art mit Geringern umzugehen, ermuntert alle seine Hausgenossen, friedlich und einträchtig zu seyn. In seinem ganzen Hause wird kein Fluch oder Eyd gehört: Weil er denjenigen seine Gewogen-

heit entzieht, die dergleichen böse Gewohnheit nicht ablegen, oder annehmen wollen. Gewisse Tage in der Woche hält er eine bewegliche Ermahnung an seine Kinder und sein Gefinde; darinnen er ihnen die Wohltaten Gottes und alle das Gute das sie genießen, so beweglich vorstellt, daß sie ganz empfindlich zur Dankbarkeit gegen ihren Schöpfer gereizt werden. Hierauf stimmt er ein Danklied an, welches, nach einer solchen Vorbereitung, mit rechter Andacht gesungen wird. Alsdann fährt er fort, den Anwesenden ihr eigenes Unvermögen, sich zu erhalten und zu versorgen; hingegen auch Gottes Allmacht, Weisheit und Güte gegen seine Geschöpfe, in einer nachdrücklichen Rede vorzustellen. Dadurch sucht er ihnen eine herzliche Zuversicht auf die gnädige Vorsorge Gottes zu erwecken; und ermuntert sie, sich gänzlich seiner untadeligen Regierung zu überlassen. Er beschließt diese Andacht mit einem geistlichen Gesange, der von göttlicher Vorsehung handelt.

Diese Andachten wechselt er zuweilen mit Erklärung der Christenpflichten ab. Er zeigt seinen Leuten, daß das göttliche Gesetz uns nicht zur Last, sondern zu einem Wegweiser zur ewigen Glückseligkeit gegeben sey. Er stellt Gott als einen zärtlichen Vater vor, der seine Kinder warnt, kein Gift zu essen, nicht ins Wasser, nicht ins Feuer zu laufen, sich mit Messern keinen Schaden zu thun u. s. w. Er lehrt sie, daß Gott langsam zur Strafe, aber sehr geneigt zum Wohltun sey. Hierzu kommen alsdann die rührenden Ermahnungen, einen so wohlmeinenden Gott nicht zu beleidigen: da er aber gleich hinzufügt, daß ein Mensch, eigentlich zu reden, dieses allervollkommenste und allerseeligste Wesen nicht beleidigen

könne; weil ihm durch alle unsre Übeltaten an seiner Glückseligkeit nicht der geringste Abbruch geschieht; sondern daß der Mensch durch seine Untugend sich selbst beleidige, sich selbst schade, sich selbst unglücklich mache. Hieraus zieht er den Schluß: wie nötig es sey, erkennen zu lernen, was gut und böse, tugendhaft oder lasterhaft sey: weil man ohne dieses Erkenntnis nicht glücklich werden könne. Er zeigt aber auch wie schwer diese Wissenschaft sey: Weil bey dieser Schwachheit unsers Verstandes tausend Dinge gut zu seyn scheinen, die doch in der That böse sind; viele hingegen sehr böse aussehen, die doch in der That unsere Glückseligkeit befördern. Durch diese und dergleichen weise Vorstellungen, die er mit einer väterlichen Sanftmut zu tun weiß, richtet er sehr viel aus. Das Gute nimmt in seinem Hause täglich zu, das Böse aber wird mehr und mehr unterdrückt und verbannt.

Verschwendung und Üppigkeit sind bey meinem Freunde ganz unerhörte Dinge. Sein Tisch ist kein Hungertisch; sondern allezeit so reichlich besetzt, daß nicht wenig übrig bleibt, wenn alles vollkommen gesättigt worden. Allein von leckerhaften Speisen, die durch ausländische Gewürze verderbt worden, und nur den Geschmack reizen, mehr zu genießen, als dem Magen zuträglich ist, weiß man hier gar nichts. Fleisch und Fische, Milch, Butter und Käse, Obst und andere Gartengewächse, können in ihrer Einfalt, ohne künstliche Zubereitung, die beste Nahrung geben. Daher weiß man in seinem Hause fast von keinen Krankheiten; denn seine Kinder und Bediente sind gesund und stark von Leibe. Alles was sie essen und trinken, bekommt ihnen wohl; und man hat in

vielen Jahren keinen Arzt zu Räte ziehen dürfen. Seinen eigenen und seiner Ehegatten, imgleichen seiner ältesten Kinder Jahrestage, feyert er mit einem unschuldigen Vergnügen. Die Freude seines Herzens erstreckt sich auch bis auf seine niedrigsten Hausgenossen; denen er dann mit Speise und Trank gütlicher, als sonst zu tun pflegt. Kurz: Vernunft, Tugend und Vergnügen herrscht in dem Hause
s meines Freundes Sophroniskus.

Drittes Blatt.

III.

Euphrosyne ist die würdige Ehegattin meines Freundes, eine Matrone, die ihrer guten Eigenschaften halber eines solchen rechtschaffenen Mannes wert ist. Sophroniskus hat sie bloß aus Liebe geheiratet; aber diese Liebe ist weniger eine Wirkung ihrer guten Gestalt, als ihres wohlgearteten Gemüthes gewesen. Ein Frauenzimmer, so im Außerlichen was angenehmes an sich hat, reizt die Augen der Männer, mehr auf sie, als auf andre zu sehen. Dieses ist der Vortheil wohlgebildeter Personen; der ihnen aber oft zum Schaden gereicht: wenn ihre böse Gemüthsart diejenige Zuneigung wieder vernichtet, die ihre Schönheit ihnen zugeebracht hatte. Euphrosyne hatte das Glück einen liebenswürdigen Körper von der Natur erhalten zu haben: Doch sie verlangte nicht, bloß um einer so unbeständigen Sache halber, geliebt zu werden. Die Reizungen ihrer guten Bildung waren gleichsam nur die Lockspeise, dadurch der redliche Sophroniskus bewogen ward, die Bekanntschaft dieses jungen Frauenzimmers zu suchen, und dabei zu erfahren: ob auch ihre Seele eben so viel Hochachtung verdiene, als ihre Gestalt? Er fand dieses in der That. Ihr Verstand war von großer Fähigkeit, und durch eine gute Auferziehung mit keinen Vorurtheilen angefüllt. Ihr Witz war lebhaft und geistreich; weswegen ihr Umgang ihm überaus

angenehm ward. Ihr Herz endlich war zur strengsten Tugend geneigt, und zu keinen verkehrten Leidenschaften verwöhnt. Bey dem allen sah sie wol, daß Sophroniskus ein redlicher, vernünftiger und begüterter Mann war, der durch seine guten Eigenschaften ihre Hochachtung würde verdient haben; wenn er ihr gleich nicht mit Liebe zugetan gewesen wäre. Es fiel also gar nicht schwer, zu ihrem beyderseitigen Vergnügen, die Bewilligung ihrer Ältern zu erlangen: und die Hochzeit ward ohne viele Weitläufigkeiten vollzogen.

Ich kann nicht unterlassen, einen merkwürdigen Umstand von dieser Heirat zu erzählen. Als mein Freund seine Liebste genugsam zu kennen vermehrte und deutlich genug spürte, daß sie ihn nicht abhold wäre, brachte er sein Wort bey ihren Ältern an. Diese, als wohlhabende Leute, dachten nicht anders, als daß der Freyer bey seiner Anwerbung, auch zugleich wegen des Brautshates eine Forderung tun würde: Allein sie erfuhren mit vieler Verwunderung, daß er mit keinem Worte daran gedachte. Man ließ ihn durch gute Freunde von weitem erinnern: daß er eine so gewöhnliche und erlaubte Sache nicht ins Vergessen stellen sollte; und unter der Hand versichern, daß die Ältern, aus Liebe zu ihrem Kinde, und in Betrachtung seiner Verdienste, alles Mögliche tun würde: Doch alles umsonst. Sophroniskus sagte zu diesen Unterhändlern: Wenn ich nach Gelde gefreht hätte; so wäre es mir leicht gewesen eine viel reichere Partey zu finden, als diese ist: Aber mir hat Euphrosyne, und nicht das Vermögen ihrer Ältern gefallen. Ich würde sie lieben, wenn ich gleich keinen Taler mit ihr zu gewarten hätte. Wie

angenehm diese vernünftige Antwort den Schwiegerältern gewesen, kann man sich leicht einbilden: Sie zeigten aber auch von ihrer Seite, daß sie mit redlichen Leuten redlich umzugehen wüßten, und verschrieben ihrem Tochtermanne, nicht nur ein ansehnliches Gut; sondern versprachen ihm auch, jährlich ein Stück Geld in seine Haushaltung zu geben. Dieses nahm er mit einer gleichgültigen Dankbarkeit an, gab aber, indem er seine Verlobte umarmte, zur Antwort: Dieses lebendige Geschenk ist mir tausendmal lieber, als wenn mir meine werthesten Ältern ihr ganzes Vermögen abgetreten hätten.

Doch ich verliere Euphrosyne aus dem Gesichte. Dieses kluge Frauenzimmer legte keine geringere Proben ihrer Tugend ab, als es diejenige Eitelkeit überwand, die sonst dem Frauenzimmer, in dergleichen Umständen, so schwer zu überwinden ist. Sophroniskus sollte sie, als seine Braut, beschenken; und die Gewohnheit des Landes würde für etliche hundert ja tausend Taler Geschmeide dazu erfordert haben. Allein wie er sich durch die eingerissnen Vorurtheile niemals Geseze vorschreiben läßt; so tat ers auch in diesem Falle nicht. Er nahm 100 Dukaten und verfügte sich zu seiner Geliebten. Mein Schatz, sprach er, hier bringe ich ihr die Kosten zu einem kleinen Brautschmucke. Hoffet sie nun meinen Augen besser zu gefallen, wenn sie mit vielen Perlen und Edelsteinen behangen seyn wird, als jezo: so kann sie dieselben nach Belieben erhandeln. Dünkt ihr diese kleine Summe zu wenig; so versichere ich, daß es mir selbst zu wenig ist: Denn alles Meinige gehört ihr zu, ja ich selbst bin ihr eigen. Euphrosyne lächelte bei dieser Anrede und gab zur Antwort:

Wenn ich ihm, mein Geliebter, in Perlen und Diamanten besser zu gefallen dächte, als ohne dieselben: so hätten meine Ältern schon soviel Vermögen, mich reichlich genug damit zu behängen. Nun hoffe ich aber eines fremden Schmuckes in dieser Absicht nicht benötigt zu seyn. Das überreichte Geschenk nehme ich an; bitte ihn aber, mir dasselbe an eben dem Orte ferner aufzuheben, wo es bisher verwahrt gelegen.

Was zwischen einem so vernünftigen Brautpaare für ein vergnügter Ehestand erfolgt sey, wird sich ein jeder selbst einigermaßen vorstellen können. Ihr Haus ist zwanzig Jahre her einem aufgeheiterten Himmel ähnlich gewesen, an welchem keine schwarze Wolke zu sehen ist. Sechs wohlgebildete Kinder sind die Früchte ihrer ehelichen Liebe: und eben soviel Abdrücke ihrer vereinbarten Eigenschaften sehen sie vor Augen. Euphrosyne hat alle ihre Kinder selbst genährt: weil sie es für unnatürlich gehalten, die Quellen zu verstopfen, die der weise Schöpfer zur Verpflegung zarter Säuglinge fließen läßt; sobald sie ans Licht der Welt treten. Ihr Ehegatte ist auch um desto mehr damit zufrieden gewesen: da er wol schwerlich Säugammen würde gefunden haben, die seinen Kindern eine so gute Gemüthsart eingeflößt hätten, als seine tugendhafte Ehegattin tun können. Sie hat also den ersten Grund zur guten Auferziehung ihrer Jugend selbst gelegt: denn sie wußte wohl, wieviel darauf ankommt, wenn die erste Kindheit
10 verwahrlost wird. Ihre Kinder haben sie auch um desto lieber; da sonst die Zuneigung derselben mehr auf die Ammen zu fallen pflegt. Sie hat dieselben allezeit um und neben sich: ausgenommen die Söhne,

welche schon der Unterweisung eines geschickten Lehrmeisters, den Sophroniskus im Hause hält, übergeben sind. Also gibt sie allezeit selbst auf die Ahrigen acht; unterdrückt ihre bösen Neigungen in der ersten Blüte; und bringt ihnen eine Gewohnheit im Guten bey, ehe sie selbst noch verstehen, was rechts oder links ist.

Außer dieser Kinderstube hat sie noch ein geputztes Zimmer, für sich und ihre beyden Töchter, die schon ziemlich herangewachsen sind. An den artigen Verzierungen desselben kann man eine Probe von ihrem guten Geschmacke sehen. Es ist mit keinem Überflusse von Gläsern oder Porzellanaufsätzen enge gemacht; man sieht kein halbes Duzend Spiegel darin hangen; die Nachttische prangen auch mit keinen übermäßigen Kostbarkeiten: doch ist alles sauber und nett; so daß niemand, der zum erstenmale hereintritt, sich ohne ein sonderbares Vergnügen umsehen kann. Die Wände sind mit einem wöllenen vielfarbigten Zeuge behangen, welches sie selbst in ihrem Hause weben lassen. Zwey Spiegel, in Rahmen von einem schönen Holze, hängen über soviel kleinen Tischen. Zwölf Stühle stehen rings herum, daran sie mit ihren Töchtern den Überzug selbst genäht hat. Sonst hängen noch vier Gemälde in diesem Zimmer, davon Sara und Abigail aus der biblischen, Penelope und Eukretia aber aus der weltlichen Historie bekannt sind. In diesem Gemache empfängt sie diejenigen Freundinnen, die ihr zuweilen aus der Nachbarschaft einen Besuch abstattn.

Wie sie sich die Zeit zu vertreiben gewohnt sey, darf ich wol nicht sagen; weil es aus dem Vorhergehenden sattsam wird zu erschen seyn. Doch muß

ich noch hinzusetzen, daß sie bey allen ihren Hausgeschäften und bey aller der Mühe, so ihre Kinderzucht erfordert, doch nicht unterlasse, zuweilen ein gutes Buch zu lesen. Sie liest aber lauter solche Schriften, daraus sie diejenigen Pflichten, die ihr als Hausfrau, Ehegattin und Mutter obliegen, desto besser beobachten lernen kann. Noch neulich fand ich sie über einer solchen Arbeit beschäftigt, als ich ohngefähr in ihr Zimmer trat. Sie war so eifrig im Lesen, daß sie mich nicht einmal wahrnahm: zumal sie mit dem Rücken nach der Thür gekehrt saß. Ich wollte sie mit Fleiß nicht stören, und winkte den Anwesenden, stille zu seyn, bis sie selber aufhören würde. Dieses geschah endlich, und zwar mit einem tiefen Seufzer; daraus ich leicht schließen konnte, daß es recht was bewegliches gewesen seyn müßte. Kaum hatte sie mich wahrgenommen und bewillkommet, als ich sie ersuchte meine Neugierigkeit zu befriedigen, und mir entweder das Buch und die Stelle zu zeigen, darinnen sie gelesen hätte: oder mir selbst kürzlich zu sagen, was sie diesmal so sehr gerührt hätte. Wie sie mit mir, als einem alten Freunde ihres Mannes, kein Wesen macht; also erwählte sie das Letztere und erzählte mir folgende Geschichte.

Karl der achte, König in Frankreich, sprach sie, schickte einen vornehmen Hofbedienten nach Deutschland, gewisse Reichsangelegenheiten zu besorgen. Die Reise ward sehr geschwinde fortgesetzt; und der Gesandte schonte sogar der Nacht nicht, den Befehl seines Herrn desto schleuniger zu vollziehen. Einen Abend kam er ganz spät an das Schloß eines Landjunkfers, bey welchem er um Herberge bat. Es kostete

viel Mühe, ehe er eingelassen ward; doch da der Edelmann hörte, daß es ein Bedienter seines Königs wäre: kam er ihm entgegen und entschuldigte die Grobheit seiner Leute; setzte aber hinzu, daß er um einer übelgesinnten Unverwandten halber, von Seiten seiner Ehegattin, dergleichen Vorsichtigkeit vornehmen hätte. 11
Hierauf führte er den Gast herein, und nahm ihn mit aller möglichen Ehrenbezeugung auf. Als es Essenszeit war, führte der Wirt diesen Fremden in einen schönen tapezierten Saal. Man trug auf, und alsbald kam unter den Tapeten das schönste Frauenzimmer von der Welt hervorgetreten; aber mit einem kahlbeschornten Haupte, und in einem nach deutscher Manier gemachten schwarzen Trauerkleide. Man brachte das Handbecken, und als der Gast und Wirt sich gewaschen hatten, reichte man es dieser Dame, welche sich auch wusch und, ohne ein Wort zu sprechen, noch von jemandem angeredet zu werden, sich am Ende des Tisches niederließ. Der Fremde sah sie oft an, und fand, daß sie bey ihrer großen Schönheit, doch sehr blaß und ganz niedergeschlagen war.

Als sie etwas gegessen hatte, forderte sie zu trinken. Ein Bedienter brachte ihr solches, aber in einem Gefäße von wunderbarer Gestalt. Es war die Hirnschale von einem Menschen, darinnen die Augenlöcher mit silbernen Blechen vermaacht waren. Sie trank zwey oder drehmal daraus; und als sie satt war, stand sie auf, wusch wieder die Hände, machte dem Hausherrn einen Reverenz, und verfügte sich wieder hinter die Tapeten, ohn ein einiges Wort zu sagen. Über einen so seltsamen Anblick ward der Fremde ganz traurig und voller Gedanken. Der Wirt merkte dieses und sprach: Ich sehe wol, daß dasjenige,

was ihr an meinem Tische gesehen, euch sehr Wunder nimmt; aber weil ich einen redlichen Mann an euch finde, will ich euch nichts verhehlen, damit ihr mich nicht für grausam halten möget. Dieses Frauenzimmer, so ihr gesehen habt, ist meine Ehegattin, die ich zärtlicher geliebt habe, als jemals ein Mann seine Frau lieben können: Denn ihrer habhaft zu werden, habe ich alle Furcht aus dem Sinne geschlagen, und sie wieder ihrer Ältern Willen hierher gebracht. Sie bezeugte auch soviel Liebe gegen mich, daß ich mein Leben, nicht einmal, sondern zehntausendmal, für sie gewagt hätte. Wir haben auch eine zeitlang so vergnügt miteinander gelebt, daß ich mich für den glücklichsten Edelmann von ganz Europa gehalten. Als ich einsmals auf einer Reise begriffen war, dazu mich meine Ehre verpflichtete, setzte sie die ihrige so sehr aus den Augen und vergaß ihres Gewissens und der Liebe gegen mich so gar: daß sie sich in einen jungen Edelmann verliebte, den ich viele Jahre erhalten hatte. Sobald ich zurück kam, merkte ich zwar etwas von dieser Liebe, traute aber meinem Argwohne nicht eher, bis mir die Erfahrung selbst die Augen öffnete: Und dadurch ward alle meine vorige Liebe in Raseren und Verzweiflung verwandelt. Diese nun mit rechtem Nachdrucke auszulassen, stellte ich mich an, als ob ich verreiste; versteckte mich aber in eben dem Zimmer, darinnen sie jetzt ist: wohin sie auch, gleich nach meiner vermeinten Abreise, ihren Buhler kommen ließ. Ich sah ihn mit einer solchen Freyheit zu ihr hereintreten, die mir allein gegen sie zukam; da er sich aber zu ihr ins Bette machen wollte, sprang ich hervor, ergriff ihn in ihren Armen und erstach ihn auf der

Stelle. Meiner Ehegattin wäre es nicht besser gegangen; weil aber ihr Laster viel zu groß war, als daß es durch einen solchen Tod sattfam hätte bestraft werden können: so habe ich ihr eine andre Strafe auferlegt, die mir schwerer als der Tod selbst zu seyn dünket. Ich halte sie in der Kammer verschlossen, darin sie damals ihre größte Belustigung genießen wollte; und zwar in Gesellschaft dessen, den sie mehr als mich liebte. Ich habe nämlich den toten Körper desselben jungen Edelmannes in einen Schrank gehängt; und sie gleichsam zur Bewahrerin dieser Kostbarkeit bestellt. Ja damit sie ihres Geliebten niemals vergessen möge, so lasse ich ihr auch bey Tische den Schädel dieses Bösewichts als ein Trinkgeschirr vorsezen, damit sie also erstlich denjenigen lebendig vor Augen sehen müsse, den sie sich durch ihr Laster zum Totfeinde gemacht: zugleich aber auch denjenigen, dessen Freundschaft sie der meinigen vorgezogen.

Dieses erzählte Euphrosyne mit einer solchen Artigkeit, daß ich und alle gegenwärtige Hausgenossen in das heftigste Erstaunen gesetzt wurden. Die Fortsetzung dieser Geschichte, soll ehestens folgen. 12

Viertes Blatt.

IV.

Es schien, als wenn Euphrosine in ihrer neuen Erzählung nur deswegen innegehalten hätte; damit wir desto begieriger werden möchten, den Ausgang einer so merkwürdigen Geschichte zu vernehmen. Und in der That war niemand zugegen, der nicht ein sonderbares Verlangen bezeigt hätte, den völligen Verlauf dieser traurigen Begebenheiten von ihr anzuhören. Sie stillte dasselbe mit eben der Geschicklichkeit, womit sie es erregt hatte; indem sie folgender gestalt wieder anfieng:

Der Edelmann, jagte sie, fuhr weiter fort, sein Verfahren zu rechtfertigen, und seinem Gaste von allen Umständen Nachricht zu geben. Die Haare, sprach er, habe ich ihr deswegen abgeschoren; weil eine Ehebrecherin dieses Schmuckes ganz unwerth ist. Denn ihr kahler Kopf gibt jezo zu verstehen, daß sie durch ihr Vaster, Zucht, Scham und Ehre verloren habe. Wollt ihr euch etwa bemühen, mein Herr, und sie in ihrem Zimmer besuchen: so wird euch der Augenschein selbst, von allem was ich euch gesagt habe, überführen.

Dem Fremden war nichts lieber als dieses Anerbieten. Denn wie er sich in soviel seltsame Dinge gar nicht zu finden wußte: so wünschte er nichts mehr, als eine vollkommene Überzeugung, von der Wahrheit aller Umstände, zu erlangen. Er folgte also seinem Wirte.

Sie kamen in ein schönes Zimmer, und fanden die Dame ganz allein, vor einem Kaminfeuer sitzen. Der Edelmann zog einen Vorhang weg: und siehe, da hing das Totengerippe ohne Kopf, davon er vorhin geredet hatte. Der Gast erstaunte fast darüber; sah aber noch weit begieriger nach dem Frauenzimmer, welches aus Ehrerbietung aufgestanden war; doch vor Scham die Augen nicht in die Höhe schlagen durfte. So gern er sie angeredet hätte; so unterließ er es doch: aus Furcht vor dem gegenwärtigen Edelmann, als welcher noch kein Wort gesprochen hatte. So bald dieser solches merkte, sprach er: Wollt ihr mit ihr reden, mein Herr, so werdet ihr hören, was für eine Sprache sie hat, und wie sie sich auszudrücken weiß. Mehr brauchte es nicht, als diese Erlaubnis. Madame, sprach der Fremde, wenn Sie soviel Geduld besitzen, als Marter Sie bisher empfunden haben: so sind Sie das glücklichste Frauenzimmer von der Welt. Mein Herr, erwiderte die Dame, mit tränenden Augen und der demüthigsten Miene, die nur zu erdenken ist; ich gestehe es, mein Verbrechen ist so groß, daß alle Qual, die mir mein Herr (denn ich bin nicht wert ihn meinen Ehegatten zu nennen) antun könnte, gegen die Reue, so ich darüber empfinde, für gar nichts zu rechnen ist. Denn nichts martert mich empfindlicher, als wenn ich bedenke, daß ich den zärtlichsten und liebeichsten Mann von der Welt so gröblich beleidigt habe. Und indem sie dieses sagte, brachen ihr die Tränen so häufig aus den Augen, daß sie stromweise die Wangen herunter liefen, und sie vor bitterlichem Weinen kein Wort mehr hervorbringen konnte. Der mitleidige Fremde ward so sehr dadurch gerührt, daß ihm die Augen

13

gleichfalls voll Wasser liefen: und die Wehmut würde bey ihm vollends ausgebrochen seyn; wenn ihn der Edelmann nicht bey'm Arme ergriffen, und ihn so gleich wieder hinausgeführt hätte.

Mit was für Gedanken er diese ganze Nacht hingebracht, ist leichter zu denken als zu erzählen. Früh morgens, als er seine Reise wieder antreten und von dem Landjunker Abschied nehmen wollte, konnte er sich nicht enthalten, ihm von wegen seiner Ehegattin zuzureden, und für sie zu bitten. Mein Herr, sprach er, die Liebe so ich zu Euch trage, und die Höflichkeit, so Ihr mir erwiesen habt, verbindet mich, Euch meine Gedanken mit mehrer Freyheit zu eröffnen, als ich gegen einen andern tun würde. Mich dünkt, Ihr solltet Eurer Ehegattin Barmherzigkeit widerfahren lassen. Ihr seht ja wol, wie sehr sie ihren Fehler bereut. Entschuldigen mag ich denselben nicht; um Euch nicht noch mehr zu erzürnen. Erwäget aber nur, daß Ihr noch jung seyd, und keine Erben habt. Wäre es nun nicht ewig schade, daß ein so schöner Hof, und ein so einträgliches Rittergut, als das Eure ist, dermaleins in fremde Hände geraten, oder lachenden Erben anheim fallen sollte? Vergebt Eurer Frauen ein Versehen, welches sie vielleicht aus Übereilung begangen hat, und gewiß niemals wiederholen würde; wenn sie, nach einer so empfindlichen Strafe, eure Liebe wieder schmecken sollte.

Wiewol sich der Edelmann fest vorgesetzt hatte, seine untreue Ehegattin lebenslang in diesem traurigen Zustande zu lassen: so machte ihm doch dieses Zureden des königlichen Gesandten keinen geringen Eindruck. Er stand eine Weile in Gedanken, ohne ein einziges Wort zurück zu sagen. Endlich fand er,

daß ihm freylich sein Gast nichts Unrechtes geraten hatte: und darum versprach er, sich seiner Frauen wieder zu erbarmen; dafern sie noch eine zeitlang in solcher Reue verharren würde. Hierauf reiste der Fremde ab, verrichtete seine Gesandtschaft, und langte nach einiger Zeit wiederum am Königlichen Französischen Hofe an. Er erzählte daselbst dem Könige unter andern auch diese seltsame Begebenheit, die er in dem Schlosse eines Landjunktors, wo er übernachtet war, theils gehört, theils selbst gesehen hätte. Dabey wußte er die Schönheit dieser unglücklichen Dame so vollkommen zu beschreiben, daß der König seinen Hofmaler dahin abschickte, dieselbe nach dem Leben zu schildern und ihm das Gemälde nach Hofe zu bringen. Ungeachtet sie noch ihr Gefängnis hüten mußte, so erlaubte doch der Edelmann dem Maler, dieselbe, dem Königlichen Befehle gemäß, in ihrem Trauerhabite abzuschildern. Vielleicht trug auch die Betrachtung, daß der Hof selbst von seinem Verfahren schon Nachricht hätte, nicht wenig bey, daß er sie bald darauf zu Gnaden annahm. Alles vorige ward von beyden Theilen ver-
14
gessen. Das Gerippe ward vergraben, das Trinkgeschirr abgeschafft, und alle andre Merkmale ihrer ausgestandenen Strafe wurden gänzlich vertilgt. Sie liebten nochmals einander mit vollkommener Treue, und es schien, als wenn diese heftige Erbitterung bloß zur Vergrößerung ihrer ehelichen Zärtlichkeit gedient hätte. Kurz, sie schienen ein neuvermähltes Paar zu seyn, und hatten das Vergnügen, in einem fruchtbaren Ehestande alt und grau zu werden; ja fast zu gleicher Zeit, wohl betagt und lebensfatt, ihre Augen zu schließen.

Was dünkt Ihnen von dieser Historie? fragte mich die kluge Euphrosyne, nachdem sie ihre Erzählung dergestalt zum Ende gebracht hatte. Würden sich wol viele Trinkgeichirre in Totenköpfe verwandeln müssen, wenn alle ungetreue Weiber auf gleiche Weise bestraft werden sollten? — Wir wollen hoffen, gab ich zur Antwort, daß ihrer nicht gar zu viele seyn würden. Doch was dünkt Ihnen von diesem strengen Ehemanne? Seine Rache kommt mir so unerhört vor, daß ich sie eher eine Grausamkeit, als eine gerechte Strafe, nennen wollte. — Durchaus keine Grausamkeit, erwiderte Euphrosyne. Eine Frau die von ihrem Manne zärtlich und getreu geliebt wird, und dem ungeachtet ihre Pflicht aus den Augen setzt, kann durch keine Marter sattiam bestraft werden. Der Edelmann hätte noch schärfer mit ihr verfahren können, ohne den geringsten Tadel zu verdienen. Er hätte ihr das Fleisch ihres ermordeten Buhlers stückweise vorlegen, und sie durch Hunger nötigen sollen, daselbe bis auf den letzten Bissen zu verzehren. Er hätte seine Knochen zu Pulver machen und in ihr tägliches Getränk mischen sollen, bis sie ein lebendiges Grab ihres unzüchtigen Liebhabers geworden wäre. Und wer hätte ihm diesen billigen Eifer mit gutem Grunde verargen können? — Behüte Gott! liebe Frau Nachbarin, versetzte ich: Sie sind gar zu strenge gegen die Fehler ihrer Mitgeschwestern; und man müßte Sie nicht zu einer Richterin über dergleichen Laster bestellen. Meines Erachtens, wäre vielmehr der junge Edelmann einer empfindlichern Strafe wert gewesen. Ein plötzlicher Tod war diesem verwegenen Bösewichte eine viel zu gelinde Vergeltung seiner Undankbarkeit. Was war schändlicher und gröber als

seine frevelhafte Übeltat, dadurch er seinen Wohltäter, der ihn etliche Jahre her erhalten hatte, auf das schrecklichste beleidigte! Ohne Zweifel, wird er auch mehr Schuld gehabt haben, als die Dame selbst, die durch seine Nachstellungen und Schmeicheleyen vielleicht zu etwas gebracht worden, daran sie sonst nimmermehr gedacht haben würde.

Ich gestehe es, gab Euphrosyne zur Antwort; auch diesem Ehebrecher würde ich eine schmerzlichere Todesart erdacht haben, wenn ich an des Edelmannes Stelle gewesen wäre. Doch auf denselben kann die Schuld allein nicht fallen. Gesezt, daß er die Dame zuerst zur Untreue gegen ihren Mann gereizt: Warum hat sie ihm Gehör gegeben? Nein, ich kann sie nicht freisprechen. Es hätte ihr nur ein Wort gekostet, aller seiner Nachstellungen los zu werden. Allein man sieht es wol, sie hat zum wenigsten eben so viel böse Lust im Herzen gehabt, ¹⁵ als ihr Liebhaber. Kurz: sie hat es nicht rechtschaffen mit ihrem Manne gemeynt und also wol verdient, daß sie so nachdrücklich bestraft worden.

Es sey dann also, erwiderte ich darauf, daß sie solcher langwierigen Strafe wol wert gewesen: Muß man denn aber nicht zuweilen die Gelindigkeit dem Rechte vorziehen? Fürwahr, bey wohlgearteten Gemüthern, dergleichen, allen Umständen nach, dieses Frauenzimmer gehabt, richtet man mehrentheils mit Sanftmut mehr aus, als mit Schärfe. Wie leicht hätte es kommen können, daß die grausame Rachgier des Edelmannes das Herz seiner so sehr gemarteten Ehegattin gänzlich gegen ihn erbittert hätte? Man weiß, daß oft die ernstlichste Reue, wenn sie nicht Vergebung findet, sich in eine Raserey verwandelt

und nachmals durch kein Mittel mehr gedämpft werden kann. Zum wenigsten hätte der eifernde Pandjunker sich eher sollen besänftigen lassen: Und ich lobe den vernünftigen und mitleidigen Hofbedienten, daß er, durch seine Fürbitte, die Ausöhnung dieses uneinigen Paares, so viel ihm möglich gewesen, befördert hat.

Dieses war für dasmal meine Unterredung mit Euphrosynen, bey Gelegenheit der Geschichte, so sie gelesen hatte. Und dergleichen Gespräche sind unter uns nichts Seltsames. An Veranlassung dazu kann es uns nicht leicht fehlen; indem entweder sie, oder ich etwas vorzubringen weiß, was zu guten Unter suchungen und Betrachtungen leitet. Eins von ihren Büchern, was sie sehr hoch hält, ist des französischen Vaters du Bosc Traktat *L'honnête Femme*, oder das rechtichaffene Frauenzimmer, genannt; darinnen von allen Tugenden und Vastern des weiblichen Geschlechts auf eine angenehme und erbauliche Art gehandelt wird. Sie hat es selbst etlichemal für sich durchgelesen; und jezo läßt sie sich noch täglich von ihren Töchtern wechselsweise ein Kapitel vorlesen: dabey sie denn allezeit Gelegenheit nimmt, dieselben durch mündlich hinzugesetzte Erinnerungen und Lehren zum Guten zu ziehen. Derjenigen Schriften, die von der Haushaltung, dem Gartenbaue, der Auferziehung der Kinder und sonderlich der Töchter handeln, will ich fürjezo nicht gedenken; als davon ihr so leicht keine einzige unbekannt seyn wird.

So glücklich ich meinen Freund Sophroniskus, einer so tugendhaften und verständigen Ehegattin halber, schätze: so habe ich doch, um vieler Ursachen halber, den ehelosen Stand für mich zuträglicher be-

funden. Zum wenigsten war ich ungewiß, ob es mir im Heyraten eben so gut, als ihm, gelingen würde. Ich vergnüge mich indessen, so oft ich das ordentliche Hauswesen dieser vernünftigen Eheleute überlege, und die ruhige Glückseligkeit betrachte, darinnen Altern, Kinder und Gefinde leben. Ich bringe oft halbe, ja ganze Tage in dieser wohlgearteten Familie zu: welches ich deswegen ohne die geringste Versäumniß meiner eigenen Geschäfte tun kann; weil ich selber mein Gütchen verpachtet und mir nur ein paar Zimmer meines Hauses, zu meinem Aufenthalte, ausgedungen habe. Dergestalt lebe ich in Ruhe; helfe aber, bald meinem Pächter, bald meinem Freunde, die Aufsicht über ihren Ackerbau und die übrige Haushaltung führen: als wodurch ich mein Bücherlesen und das jetzige Schreiben abzuwechseln gewohnt bin.

Zu dem nächsten Blatte, will ich mich bemühen, von den Söhnen meines Freundes eine ausführliche Abbildung zu machen.

16

Fünftes Blatt.

V.

Philalethes und Euphrastus sind die beiden ältesten Söhne des Sophroniskus, womit ihn seine Ehegattin in den ersten Jahren ihres Ehestandes erfreut hat. Ungeachtet sie einerley Altern, Auferziehung und Lehrmeister gehabt; so sind sie doch an Fähigkeit des Verstandes und an Neigungen des Willens ganz unterschieden. Eines jeden Naturell hat was Gutes an sich; doch so, daß der älteste mehr dem Vater; der andere aber mehr der Mutter ähnlich ist. Jener ist etwas ernsthaft in Mienen, von wenig Worten, und desto gründlicher in Gedanken. Er bekümmert sich um keine Kleinigkeiten; sondern sucht Beschäftigungen, die ihrer Vortreflichkeit halber wert sind, daß er sich darum bemüht. Was er einmal anfängt, das setzt er unverdrossen fort: so groß auch die Schwierigkeiten sind, so sich ihm in den Weg legen. Er hat eine unersättliche Begierde nach dem Erkenntniß der Wahrheit; von welcher Gattung dieselbe auch immermehr seyn mag: und einen unermüdeten Trieb dieselbe Andern mitzuteilen. Bei allem was er tut, strebt er nach Ehre; die er aber nicht bei Unverständigen, sondern bei klugen und vernünftigen Leuten sucht. Seine Lebensart endlich ist so ordentlich, daß man schwerlich einen jungen Menschen von seinem Alter (er ist erstlich neunzehn Jahre alt) finden wird, der ihn im Ab-

sehen auf seinen tugendhaften Wandel übertreffen sollte.

Euphrastus, sein Bruder, ist in vielen Stücken ganz anders geartet. Der Wit ist bey ihm in höhern Grad anzutreffen, als die Beurteilungskraft. Ein lebhafter Geist und ein muntres Wesen leuchtet aus allen seinen Mienen, Gebärden und Worten hervor. Er hat artige Einfälle und weiß auf eine so angenehme Art zu scherzen, daß man in seinem Umgange niemals verdrießlich werden kann. In Gesellschaften weiß er sich beliebt zu machen, indem er sich in eines Jeden Gemüthsart schickt, und ihn von solchen Dingen unterhält, die er gern hört. Denn an Materien zu Gesprächen fehlt es ihm niemals: so daß ich mich selber oft gewundert habe, wie er sich aller Umstände so geschickt zu bedienen weiß, daß sie bloß ihm zum Zeitvertreibe gemacht zu seyn scheinen. Bey der guten Anführung, die er nebst seinem Bruder gehabt, hat es ihm freylich an einem zulänglichen Unterricht in Künsten und Wissenschaften nicht gefehlt: allein er hat mehr Neigung zu angenehmen und leichten, als zu tiefsinnigen und mühsamen Sachen blicken lassen. Und wie Sophroniskus so vernünftig gewesen, daß er die Naturelle seiner Kinder aufs genaueste zu prüfen gewußt: also hat er sie auch nicht genötigt, wider ihren natürlichen Trieb zu studieren; sondern ein jedes in demjenigen vollkommen zu machen gesucht, wozu es die meiste Fähigkeit gehabt. 17

So wie ich den ältesten dieser beyden Brüder meinen Philosophen zu nennen pflüge: so gebe ich dem jüngeren den Namen meines Poeten. Beyde haben sich auch in diesen Stücken, etliche Jahre her,

gleichsam in die Wette um meinen Beyfall bemüht. Beyde habe ich mehr und mehr durch meinen Zuspruch angefrischet, sich recht hervorzutun und nach einiger Vollkommenheit darinnen zu streben. Ich that dieses nicht nur ihrem Vater zu gefallen; als welcher mich ausdrücklich dazu bestellt hat, seine Söhne, durch meine Nachfrage wegen ihres Fleißes, ja durch Lob und Verachtung, zum Guten aufzumuntern: sondern ich selber habe allezeit ein großes Vergnügen gefunden, mich mit wohlgearteten Knaben, die von fähigem Naturelle sind, in Gespräche einzulassen. Ich pflege ihnen, durch allerhand Fragen und Antworten, Anleitung zu geben, wie sie Dieses oder Jenes verstehen, von Einem oder dem Andern urtheilen, und aus dem Bekannten das Unbekannte schließen sollen. Dieses habe ich nirgends fleißiger getan, als bey dem jungen Philalethes und Euphrastus. So bald sie nur reden konnten, waren es ein paar recht muntre und witzige Kinder. Sie schienen mehr Fähigkeit zu haben, als man ihrem Alter nach fordern oder vermuten konnte. Was man ihnen einmal vorsagte, das faßten sie augenblicklich, und behielten es, wer weiß wie lange? Doch zeigte sich bald der Unterschied ihrer Gemüther. Denn da der ältere, bey allen vorkommenden Dingen, die Anwesenden mit unzähligen und unaufhörlichen Fragen fast ermüdete und alles was er sah und hörte aus dem Grunde wissen wollte: so mochte der andre überaus gern Fabeln und Historien erzählen hören; welche er denn so gleich auswendig behielt, und mit den artigsten Stellungen des Leibes wieder zu erzählen wußte.

Die Lehrbegierde des erstern nicht zu unterdrücken,

befahl Sophroniskus allen Hausgenossen, ihm auf alle seine Fragen ernstlich zu antworten, und ihm, unter dem falschen Vorwande, daß er noch ein Kind wäre, durchaus kein ungereimtes Zeug vorzuschwätzen. Ja er selbst suchte den Knaben bey allen Dingen durch mancherley Mittel aufmerksam zu machen, und ihn zum Nachfragen zu reizen: Z. B. was Dieses sey? Wie Jenes heiße? Woher Das komme? Wozu Etwas gut sey? Ja der kleine Philaethes mußte nichts tun oder lassen; davon er nicht gefragt wurde, warum er das getan hätte? und warum er es vielmehr so, als anders, gemacht hätte? Dadurch gewöhnte er sich in seiner zärtesten Jugend, nichts ohne Überlegung zu tun: und faßte nicht nur unvermerkt den Grundsatz, daß Alles seine zulängliche Ursache haben müsse; sondern lernte auch die guten Gründe von den falschen zu unterscheiden. Hierzu kam denn die Ehrliche, die sich in ihm sehr früh äußerte und auf alle Weise unterhalten wurde. Man lobte ihn, wenn er was Gutes getan hatte, und begegnete ihm mit besondrer Freundlichkeit; als einem Knaben, der durch sein Wohlverhalten bey Jedermann Hochachtung verdient hätte. Wenn er sich aber übel hielt, so ward er von Allen verächtlich angesehen; und man gab ihn durch allerley Zeichen zu verstehen, daß man ihn solcher Laster halber gering schätzte. Dadurch ward er denn sehr empfindlich gerührt. Durch ein Lob oder eine Verachtung war mehr von ihm zu erlangen, als durch Drohungen und Schläge bey andern Kindern erhalten wird: ja daher hat er noch jezo die Fertigkeit, das Gute bloß um der wahrhaften Ehre willen zu tun, so ihm bey Verständigen daraus erwächst; und das Böse um der

18

wahrhaften Schande halber zu fliehen, die daraus entsteht, wenn kluge Leute daher Anlaß nehmen, ihn für einen Lasterhaften zu erklären.

Ich kann eine artige Probe davon nicht verschweigen, die er in seinem dritten oder vierten Jahre schon abgelegt. Auf einem Schirme, der in seiner Schlafkammer vorm Bette stand, waren allerley biblische Historien abgemalt. Wie er nun, seiner Neugierigkeit gemäß, einesmals fragte, was alle diese Bilder bedeuteten? so kam er auch endlich auf das eine, welches Potiphars Weib vorstellte, die den Mantel des flüchtigen Josephs in den Händen behielt. Als er nun sagen hörte, daß Joseph als ein frommer Jüngling bey dieser gottlosen Weibsperson nicht schlafen wollen, und lieber sein Kleid im Stiche gelassen hätte; weswegen er denn sehr zu loben wäre: Siehe so ward der kleine Philaethes, in seiner zärtesten Unschuld, so sehr dadurch gerührt, daß er den nächsten Abend nicht wie vorhin mit seiner Wärterin zu Bette gehen wollte, auch nach der Zeit durchaus nicht mehr dazu zu bringen war. Und das Artigste war die ernstliche Antwort, die er zu geben wußte, wenn man ihn nach der Ursache fragte: Weil nämlich jener fromme Knabe auf dem Schirme, auf den er dabey mit Fingern wies, auch nicht bey Potiphars Weibe hätte schlafen wollen.

Den andern durch seine Neigung zu Historien zum Guten zu lenken, verstatteten die Altern nicht, daß ihm von dem Gesinde närrische Märlein und andre abgezeichnete Possen erzählt wurden. Sie selber erzählten ihm anfänglich die leichtesten äsopischen Fabeln; hernach aber die biblische Geschichte, z. E. von Erichaffung der Welt, vom Brudermorde Kains,

von der Sündflut, von der Opferung Isaaks u.s.w. Kaum hatte man ihm diese und dergleichen andre Dinge ein paarmal vorge sagt, so konnte er sie selbst wiederholen; ja bisweilen mehr Umstände aus seinem eigenen Kopfe hinzu setzen, als er gehört hatte. Sonderlich wußte er die Geschichte von den Söhnen Jakobs und der Verkaufung Josephs, mit solchem Mitleiden und so kläglichen Worten zu erzählen, daß er selber sich der Tränen nicht enthalten konnte. Dieses kam vermutlich daher, weil Euphrosyne, seine Mutter, ihm diese Historie selbst mit einen so beweglichen Vortrag erzählt hatte: daß das zärtliche Gemüt des Knaben, durch das Unglück eines unschuldigen Kindes, welches sie ihm noch dazu auf einem Bilde mit seinem bunten Röckchen zeigte, aufs empfindlichste gerührt und zum Weinen war bewogen worden.

Schon in dieser zarten Kindheit suchte Sophroniskus seine Söhne von allen Aberglauben und aller unnötigen Furcht abzuhalten. Er ließ ihnen nichts von Hexen und Gespenstern vorschwatzen. Er nahm sie bisweilen bey der Hand und führte sie des Abends im Finstern durch etliche Zimmer; schickte auch bald diesen, bald den, etwas zu holen, was er seinem Vorgeben nach vergessen hätte. Dadurch wurden die Knaben so unerschrocken, daß sie sich bey dunkler Nacht eben so wenig als bey Tage fürchteten. Wenn es donnerte und blitzte, hub er sie auf ans Fenster und befahl ihnen, den Himmel anzusehen und acht zu geben, was der liebe Gott für ein helles Licht anzünden werde, und was er für einen herrlichen Ton, zur Offenbahrung seiner Macht und Herrlichkeit, werde erschallen lassen. Ja er befahl ihnen, zu

bedenken: was das für ein großer Herr seyn müsse, der solche wunderfame Dinge zu seinen Diensten habe. Dadurch wurden nun die Gemüther der Knaben zwar zur Ehrerbietung gegen Gott, und zur Bewunderung seiner Werke; aber zu keiner knechtischen Furcht gewöhnt. Sie zitterten niemals, wenn das Ungewitter gleich noch so stark war: sondern liefen zum Fenster, um die seltsamen Wirkungen der Natur desto aufmerksamer zu betrachten.

Gegen das Gesinde, und unter einander selbst, gewöhnte er sie höflich und bescheiden zu seyn. Nicht das geringste Unrecht mußte einer dem andern antun; sondern ein jeder ward bey dem, was ihm zukam, geschickt. Wer dem andern zuviel that, mußte ihm den Schaden erstatten, und ihm abbitten: und das war die ganze Strafe. Kein Mutwillen ward ihnen übersehen; sondern mit einem viertel- oder halbstündigen Stillsitzen oder Schweigen bestraft, welches in Gegenwart der Ältern aufs genaueste beobachtet werden mußte. So freundlich die Ältern mit ihnen umgingen, wenn sie sich wohl hielten, so scharf waren sie, wenn sie Übelß getan hatten. Hier half keine Fürbitte der Hausgenossen, und kein Mensch mußte gegen den Bestraften ein Mitleiden blicken lassen; damit er nicht denken könnte, daß ihm zu viel geschähe. Mit dem Gesinde mußten sie nicht viel zu tun haben; sondern mehrenteils um die Ältern seyn: bey welchen sie denn die Erlaubnis hatten, auch sogar bey Tische, mit aller Freyheit zu reden. Dadurch lernten dieselben nicht nur ihre Neigungen desto besser kennen; sondern hatten auch Gelegenheit, ihnen von tausend Dingen gute Begriffe bezubringen. Fordern mußten sie fast gar nichts, sondern geduldig erwarten,

bis ihnen was gegeben ward. Und weil sie gewiß wußten, daß ihnen gemeiniglich das Geforderte abgeſchlagen ward, ſo lernten ſie ihre heftigſten Begierden bey Zeiten dämpfen. Überhaupt wurden ihre Affekten bey aller Gelegenheit unterdrückt. Oft habe ich geſehen, daß ſie mitten im Weinen ganz ſtill zu ſeyn, und keinen Laut von ſich zu geben, ja wol gar freundlich auszuſehen gezwungen worden. So ſchwer ihnen dieſes angekommen; ſo nützlich iſt es ihnen jezo geworden: indem keine einzige Leidenschaft rechte Wurzeln bey ihnen faſſen können.

In Speiſe und Trank wurden ſie gar nicht zärtlich gehalten. Man ließ ſie die härteſten Speiſen genießen, wenn ſie dazu Luſt hatten; und ich habe oft geſehen, daß ſie die gröbere Koſt ihres Geſindes den beſten Vederbiſſen vorgezogen haben. Dadurch iſt nicht nur ihr Magen zu allerley Nahrung gewöhnt, ſondern auch ihre Leibesbeſchaffenheit ſtärker und dauerhafter geworden. In Abſehen auf die Kleidung ſind ſie auch nicht verzärtelt worden. Man hat ſie vor Kälte und Hitze nicht gar zu ſorgfältig in acht genommen; damit ſie beydes gewohnt werden möchten: Darum fällt es ihnen auch jezo nicht beſchwerlich, eins oder das andre zu erdulden, ohne davon krank zu werden. Ich ſchweige von den Übungen des Leibes, wozu ihnen das Ball- und Regelspiel, imgleichen das Wettlaufen in Gegenwart ihres Vaters oder Lehrmeiſters, von Jugend auf dienen müſſen: und wodurch ihre Geſundheit allezeit in gutem Stande erhalten worden.

Sechstes Blatt.

VI.

Themistokles, ein großer Feldherr in Athen, hatte vormal's die Perser bey Salamina aufs Haupt geschlagen, und dadurch sein Vaterland von einem gefährlichen Feinde befreit. Er wollte weiter fortfahren, dem gemeinen Wesen zu dienen; deswegen versammelte er seine Mitbürger und trug ihnen öffentlich vor: wie er einen Anschlag hätte, der gewiß der ganzen Republik vorteilhaft seyn würde. Doch, setzte er hinzu, die Sache will heimlich gehalten seyn; darum kann ich dieselbe nicht einem Jedweden anvertrauen. Wählt und ernennet mir also, aus euren Mitteln, einen wackern Mann, mit welchem ich darüber insgeheim zu Räte gehen kann.

Aller Athenien'ser einhällige Stimme fiel auf den Aristides, den allerredlichsten Bürger seiner Zeit; einen gerechten Mann und ehrlichen griechischen Patrioten. Themistokles eröffnete ihm sein Vorhaben, welches dahinaus lief: die ganze Flotte der Spartaner, einer andern griechischen Republik, die den Athenien'sern gemeinlich das Haupt zu bieten pflegte, in einem gewissen Hafen, wo sie damals benjammen lag, heimlich in Brand zu stecken, und dadurch die Macht dieser ihrer Feinde auf einmal zu dämpfen. Aristides hört diesen Vortrag an; er schüttelt den Kopf, und geht wieder in die Versammlung seiner Mitbürger. Jedermann ist begierig

zu hören, was er sagen wird. Ihr Athenienſer, ſpricht er, Themistokles hat freylich einen sehr vortheilhaften Anſchlag für euch: allein er iſt zugleich ſo beſchaffen, daß es nicht redlich und aufrichtig gehandelt ſeyn würde, wenn wir denſelben im Namen unſrer Republik ins Werk richten wollten. Sogleich ward derſelbe von den ehrlich-geſinnten Athenienſern, auf das bloße Wort dieſes gerechten Mannes, verworfen, und man fragte ihn nicht einmal worinnen der erwähnte Anſchlag eigentlich beſtanden hätte?

Ich erzähle dieſe kleine Begebenheit hier deſwegen, damit meine Leſer die Urſache ſehen mögen, warum ich den Lehrmeiſter, welchen Sophroniſkus, mein Freund, ſeinen Söhnen vorgeſetzt hat, mit dem Namen Ariſtides benennen werde. In dem ganzen Alterthume fand ich keinen, der dieſem vernünftigen und tugendhaften Manne, an Redlichkeit und ehrlichem Gemüthe, ähnlicher geweſen wäre, als dieſer aufrichtige Athenienſer. So ſchwach und kränklich er von Leibe iſt; ſo ſtark iſt er an Gemütskräften. Ein durchdringender philoſophiſcher Verſtand leuchtet aus allen ſeinen Worten und Werken hervor. Sein wohlgeſinntes Herz äußert ſich in allem ſeinem Tun und Laſſen. Er liebt Wahrheit und Tugend über alles; und verachtet dagegen Wolluſt, Stolz, Pracht, Falſchheit, Geiz und Übermut. Schlecht und Recht iſt ſein Wahlſpruch; den er aber mehr in der That an ſich zeigt, als im Munde führt. Schmeicheln und Verſtellen hält er für was Niederträchtiges, wodurch man, wie er redet, den Adel der menſchlichen Natur beſchimpft. Einem Jeden, der ihn um etwas befragt, ſagt er ſeine Meynung ſonder Vorbehalt heraus; und er hat das Herz, ſeine Meynung zu behaupten,

wenn sie gleich dem Fragenden unangenehm fallen sollte. Wenn dieses aber gleich geschieht; so gefällt doch einem Jeden seine Redlichkeit, womit er ohne Unterschied Freunden und Feinden die Wahrheit sagt: indem er weder an diesen das Gute tadelt; noch an jenen das Böse lobt. Ein solcher ist Aristides seinem Verstande und Willen nach.

Er ist aber auch gelehrt, das ist, sowol in Sprachen, Geschichten und freyen Künsten, als in höhern Wissenschaften erfahren. Er hat in seinen Akademischen Jahren die Weltweisheit zum Grunde seiner Gottesgelahrtheit gelegt, auch einige Erkenntnis der Rechte und Arzneykunst erlangt: weil er es einem sogenannten Gelehrten für höchst unanständig gehalten, in irgend einem Teile der Gelehrsamkeit ganz fremd zu seyn. Er versteht verschiedene alte und neue Sprachen, liebt aber keine mehr, als seine Muttersprache. Diese schreibt er auch so schön, daß man schwören sollte, die Musen selbst hätten Deutsch geredet, und ihn darin aufs sorgfältigste unterwiesen. Seine Briefe sind voller Geist. Munterkeit und aufgeweckte Scherzreden, sind die Würze seiner ernsthaftesten Gedanken. Er weiß alle Schönheiten der alten Lateiner und neuern Franzosen in seiner Schreibart so glücklich zu verbinden, daß man einen Plinius oder Voiture zu lesen glaubt, wenn man was von seiner Arbeit liest. Von der Poesie ist er ein großer Kenner: er schreibt auch artige Gedichte; doch liebt er mehr den freyen Ausdruck der ungebundenen Rede. Die gemeinsten Sachen bekommen durch seinen Vortrag ein neues Ansehen; denn seine Feder teilt allen Materien, damit sie sich beschäftigt, eine Menge ungemeiner Schönheiten mit. Kurz, seine ernstlichste Schrift ist

aufgeweckt, seine lustigste gründlich; seine Scherzreden sind lehrreich, und seine tiefstinnigsten Gedanken artig und deutlich.

Daraus entsteht seine seltene Gabe, im Unterrichte junger Leute. Niemals ist ein Mensch geschickter dazu gewesen, als dieser Aristides. Er erniedrigt seinen Verstand so lange, bis derselbe seinen Schülern nützlich wird. Er stellt sich ihnen gleich, um dieselben sich desto ähnlicher zu machen. Er ist freundlich, liebevoll und geduldig im Unterweisen. Er bequemt sich der verschiedenen Fähigkeit seiner Schüler, und nimmt die Zeit genau in acht, wenn sie am geschicktesten sind, seine Lehren zu fassen. Niemals hat man ihn grimmig oder wütend auf ihre Fehler und Trägheit poltern gesehen. Er stänpte die Nachlässigen nicht; er bestrafte sie durch einen langwierigen Müßiggang: denn er entzog ihnen allen andern Zeitvertreib, bis sie selbst kamen und um ein Buch baten, sich dadurch die lange Weile zu kürzen. So wußte er Dasjenige seinen Untergebenen zur Wohltat zu machen, was ihnen sonst zur Marter wird. Kurz, Aristides kennt der Menschen Zuwendiges: daher versteht er auch die Kunst, aus Kindern vernünftige Leute zu machen.

22

Zwei herrliche Proben davon, hat er an den Söhnen meines Freundes abgelegt. Sophroniskus hatte sehr viel Gutes von ihm gehört, als er für seine dreys oder vierjährige Knaben einen Lehrmeister suchte. Er lernte ihn selbst kennen, und fand in einem kurzen Umgange mit ihm: daß man ihm noch viel zu wenig von demselben gerühmt hatte. Ein solcher Kenner rechtschaffener Leute, als er, konnte sich an einem Menschen nicht betrügen, der von keiner

Verstellung was wußte. Und da er vernahm, daß derselbe geneigt sey, wackern Altern in Auferziehung ihrer Jugend hülfreiche Hand zu leisten: so besprach er ihn selbst darum. Mein Herr, hieß es, ich suche einen Gehilfen in meiner Kinderzucht; weil ich mir nicht getraue, dieses so schwere Werk allein gebührend auszurichten. Gott hat mir ein paar Söhne gegeben, deren gutes Naturell mich sehr sorgfältig macht; daß ich es nicht etwa durch meine Schuld verwahrlose. Weil ich nun sehe, daß Sie alle Geschicklichkeit besitzen, mir in dieser schweren Pflicht behülflich zu seyn: so wünschte ich nichts mehr, als daß Sie dieselbe mir und meinen Söhnen widmen wollten. Sie sollen an mir keinen Mann finden, der den Lehrmeister seiner Kinder für einen seiner geringsten Bedienten hält. Da sey Gott für! Ich erkenne, wie wichtig meine väterliche Pflicht ist, davon ich Ihnen einen Teil auferlegen will. Meine Kinder sollen keinen Knecht, sondern einen Freund ihres Vaters zum Aufseher und Lehrmeister haben. Das Vertrauen, so sie zwischen uns bemerken werden, wird ihren Lehrer im Ansehn erhalten und unsre gemeinschaftliche Zucht desto gültiger machen. An Vergeltungen Ihrer Mühe soll es nicht fehlen: wiewol man treuen Lehrmeistern ihren Fleiß eben so wenig, als rechtschaffenen Altern ihre Fürsorge und Liebe, vergelten kann. Hundert Taler will ich Ihnen jährlich an baarem Gelde zahlen; und an allen übrigen Notwendigkeiten und Bequemlichkeiten des Lebens, sollen Sie, eben sowohl als ich selbst, versorgt seyn.

Aristides bewunderte die Weisheit, so sich von den Lippen meines Freundes hören ließ, und die tugendhafte Gutherzigkeit, die aus seinen Meinungen

und Absichten hervorstrahlte. Einen solchen Mann hatte er noch nirgends gefunden; aber ein solcher Mann mußte es auch seyn, der ihn zum Lehrer seiner Jugend bestellen sollte.

Ihre Gnaden tun sehr wohl, war seine Antwort, daß Sie den Pflichten eines rechtschaffenen Vaters, so viel Ihnen möglich ist, ein Genügen zu tun beflissen sind. Und das Vaterland selbst ist Ihnen Dank schuldig, daß Sie ihm ein paar tüchtige Leute erziehen wollen, die durch Verstand und Tugend dermaleins seine Wohlfahrt befördern, und dem einbrechenden Verderben steuern werden. Ich meines Orts schätze mich glücklich, daß ein Cavalier von solcher Einsicht das Vertrauen zu mir hat, mir seine Jugend anzuvertrauen. Meine Neigung zwar würde mich treiben, dem gemeinen Wesen, nach dem Maße meiner Fähigkeit, selbst zu dienen, und meiner Landsleute Bestes, in Verwaltung öffentlicher Ämter, zu befördern. Allein meine kränkliche Natur, die zu keinen beschwerlichen Geschäften dauerhaft genug ist, hindert mich dieser meiner Neigung zu folgen. Ich habe derowegen schon einige Zeit her mich entschlossen, die wenigen Tage, so mir in der Welt bestimmt seyn möchten, in einer stillen und ruhigern Lebensart zuzubringen und, damit ich nicht, als ein unnützes Glied der menschlichen Gesellschaft, meinen Mitbürgern zur Last würde; meinen Fleiß auf die Erziehung wohlgearteter 23 Knaben und Jünglinge zu wenden. Denn ich halte dafür, daß nach der redlichen Verwaltung wichtiger Ämter in der Republik, nichts edlers und rühmlicher sey, als die Vorbereitung solcher Leute, die dermaleins dem gemeinen Wesen, durch ihre Klugheit und Redlichkeit zu statten kommen werden. Um soviel

lieber ist es mir, daß Eure Gnaden mir jetzt Gelegenheit an die Hand geben, meinen Voratz ins Werk zu richten. Ich stehe bereit, Ihnen zu gehoramen. Sie haben mir Ihre Freundschaft versprochen; und dieses ist das Größte, was ich hätte fordern können: ja außer dem ich weiter nichts brauchen werde. Denn was wird mir mangeln können, wenn ich einen so rechtschaffenen Mann zum Freunde haben werde? Befehlen Sie also inskünftige, was ich in meinem übernommenen Amte für Dinge zu beobachten habe.

Dergestalt war der Vergleich zu beiderseitigem Vergnügen getroffen. Aristides begab sich auf das Landgut meines Freundes, und ist schon fünfzehn volle Jahre nicht anders als ein Bruder desselben angesehen und von Jedermann in Ehren gehalten worden. Er hat allezeit seiner Pflicht ein volles Genügen getan, auch soviel Dankbarkeit dafür genossen, daß er sich nach keiner Veränderung geseht hat. Da er, seiner beständigen Unpäßlichkeit wegen, zum Ehstande niemals Lust gehabt; so ist er entschlossen, sein Leben vollends in dem Hause des Sophroniskus zuzubringen und, wenn es Gott gefallen wird, zu beschließen. Philalethes und Euphrastus sind unter seiner Aufsicht erwachsen, und erkennen es selber schon, was sie ihm zu danken haben. Sie ehren ihn nächst ihrem Vater; lieben ihn aber auch als ihren treuesten Freund. Sie sind niemals gern ohne seine Gesellschaft: weil sie ihn für keinen Zuchtmeister, sondern für einen liebevollen Gefährten ansehen. Mein Freund pflegt ihn jährlich mit einem Buche zu beschenken, davon er weiß, daß es seinem Geschmacke gemäß ist. Neulich brachte er ihm die Ge-

schichte der Deutschen, eines wackern Gelehrten aus Leipzig, von der Messe daselbst, zum Geschenk mit: weil er leicht vermuten konnte, daß ihm dieses treffliche Buch, nicht nur der Vollständigkeit und Ordnung halber, darinnen es die ältesten und dunkelsten Historien unserer Vorfahren vorträgt, sondern auch der anständigen und männlich-schönen Schreibart halber, gefallen würde. Zu gleicher Zeit ward sein ältester Sohn, mit Joh. Ad. Hofmanns unvergleichlicher Übersetzung des Ciceronischen Buches von der menschlichen Pflicht; der jüngere aber mit Benjamin Neufkirchs erstem Bande der poetisch-übersetzten und erläuterten Begebenheiten des Prinzen von Ithaka Telemachs, und also beyde ihrer besondern Neigung gemäß, beschenkt.

24

Siebentes Blatt.

VII.

Da ich mir einmal vorgesetzt, die ganze Familie des Sophroniskus, im Anfange meiner Blätter, einigermaßen abzubilden; so kann ich wol Euphrosynens wohlgeratene Töchter nicht mit Stillschweigen übergehen: Zwey Frauenzimmer, die gewiß vielen tausenden ihres Standes und Alters zum Muster dienen können. Sophonisbe und Aretine will ich diese artigen Kinder nennen, die mehr Verstand als Jahre, und eben so viel Tugend als Schönheit an sich zeigen. Beyde sind von der Natur wohlgebildet, und von einer klugen Mutter wohl erzogen, das ist: von Gestalt angenehm, und von Sitten untadelich. Eine jungfräuliche Schamhaftigkeit ist ihnen ganz eigen; doch verbirgt sich unter diesem Namen, keine baurische Blödigkeit. Ihre natürliche Munterkeit des Geistes macht sie beredt, aber nicht geschwätzig; und die Einsamkeit, darin sie auf dem Lande erwachsen, hat sie zwar bescheiden, aber nicht leutescheu gemacht. Wer zwischen Frechheit und Furchtsamkeit das Mittel treffen kann, der wird sich auch die Art ihres anmutigen Wesens ohne Irrtum vorstellen können.

In den bisher erwähnten Stücken kommen diese wohlgearteten Schwestern überein; sie sind aber sonst von einander so sehr unterschieden, als es, ohne das Obige wieder aufzuheben, immer möglich ist. Sopho-

nisse ist eine vollkommene Schönheit. Ihre sechzehn-jährige Jugend blüht weit anmutiger als Narzissen und Rosen, die aller schönsten Kinder des Frühlings. Ihren Körper hat die Natur weder zu groß noch zu klein gebildet, und scheint daran zum erstenmal das rechte Mittel getroffen zu haben. Alle Gliedmaßen desselben bedeckt eine zarte Haut, die einem schimmern-den Silber darin ähnlich ist, daß sie Perlen und Lilien beschämt. Die annehmlichsten Stellungen sind ihrem wohlgewachsenen Körper die natürlichsten; so daß alles gekünstelte Wesen, und alle gezwungene Geberden denselben nur verunzieren würden. Ihr länglicht-rundes Antlitz ist eine Residenz aller Gracien. Die erhabene und helle Stirne zeigt nichts freches. Ihre munteren Augen lassen mehr Bescheidenheit, als Freiheit, an sich blicken. Eine beständige Scham-röte schmückt ihr die vollfleischigten Wangen, und ein süßes Rächeln hat seinen Sitz auf ihren Rippen. Kurz, die Unschuld selber würde sich Sophonisbens holdselige Miene wählen, wenn sie uns Menschen sichtbar erscheinen wollte: indem weder ein sanftmütiges Lamm, noch eine friedfertige Taube, als die gewöhn- 25
lichsten Sinnbilder dieser Tugend, eine ähnlichere Abbildung von derselben geben können, als das huld-reiche Angesicht dieses jungen Frauenzimmers.

Man verüble mir diesen Abriß einer weiblichen Schönheit nicht; denn ich habe von der prächtigen Wohnung eines vernünftigen und tugendhaften Geistes einen Entwurf gemacht. So wenig Hochachtung ein engel schöner Körper verdient, wenn er von einer übelgearteten Seele belebt wird: so hoch ist Sopho-nisbens Schönheit zu schätzen; weil sie die würdige Behausung eines ungleich schönern Gemütes ist.

Hier zeugt das Äußerliche von dem Innern; denn wie ihre Gestalt ist, so ist auch die Beschaffenheit ihres Herzens. Sie ist keine eitle, wollüstige, stolze; sie ist eine unschuldige, züchtige, demütige Schöne. Aus ihrem ganzen Wesen leuchten diese drey verschwisterte Tugenden hervor, die gleichsam eine ungeheuchelte Gottesfurcht zur Mutter haben. In das Verborgene des Herzens kann ich zwar nicht sehen: aber es scheint zum Wenigsten, daß Sophonisbe nicht einmal was Böses denke. So gar ihre Träume sind so unschuldig, daß sie dieselben ohne einiges Bedenken erzählen darf. Sie ist andächtig im Verborgenen, fromm im Herzen, schamhaft in Worten, und tugendhaft in Werken. Gegen ihre Altern erweist sie sich als ein gehorsames Kind, gegen ihr Geschwister als die liebeichste Gespielin, gegen ihre Verwandte und Bekannte als die gefälligste Freundin. Der Meid selbst kann an ihr nichts zu tadeln oder zu lästern finden.

Eins sollte ich fast vergessen, was ihr doch zu besonderem Ruhme dient; denn Sophonisbe ist auch ein gelehrtes Frauenzimmer zu nennen: theils weil sie es schon ist; theils weil sie es gewiß werden wird. Die französische Sprache hat sie bereits von einer geschickten Französin begriffen, die man ihr von Jugend auf gehalten. In der Geographie und Historie ist sie so vollkommen zu Hause, daß sie die Zeitungen mit völligem Verstande lesen kann. Sie liest auch sonst manch schönes Buch, sobald ihre Frauenzimmerarbeit und die Haushaltungsgeschäfte ihr Zeit dazu lassen. Aber keine Liebesbücher und Romane; sondern historische, moralische und geistliche Schriften sind ihr liebster Zeitvertreib. Daß sie eine schöne Hand schreibe,

ein nettes Klavier spiele, und artig tanze; darf ich nicht erwähnen: weil es nicht zur Gelehrsamkeit gehört. Aber das kann ich nicht übergehen, daß sie sich jezo auf die Poesie zu legen angefangen und zuweilen ihre müßige Stunden, durch diese angenehme Beschäftigung, zu kürzen bemüht ist. Sie hat den Vehrmeister ihrer Brüder darinnen zum Anführer, der sie alle Schönheiten der Gedanken und Ausdrückungen kennen lehrt, und ihr die leichtesten Gattungen der Gedichte, ihren eigentlichen Regeln nach, bekannt macht. Ein so aufgeweckter Kopf als der ihrige ist, wird sonder Zweifel leicht darinnen fortkommen und durch artige Proben ehestens dathun, wozu ein Frauenzimmer vermögend ist, dem es weder an natürlicher Fähigkeit, noch an sattsamem Unterrichte mangelt.

Ihre Schwester, Aretine, ist eine Brünette, und gibt ihr, wie an Jahren also an Schönheit, nicht viel nach; übertrifft sie aber an Länge des Leibes: maßen sie etwa einer Hand breit höher ist, als dieselbe. Geht nun den Reizungen ihrer Bildung 26 etwas wenigens ab, so ist sie desto ansehnlicher; sonst aber eben so zart von Haut, und eben so weiß von Farbe, ja eben so natürlich in Stellungen, Gang und Geberden als jene. Ihr Naturell ist etwas stiller, doch Sophonisbens Lebhaftigkeit ist hier durch eine leutselige Gelassenheit ersetzt, die sich durch ihre freundliche Demut bey Jedermann gefällig zu machen weiß. An Gottesfurcht und Tugend gibt sie ihrer ältern Schwester ohne dem nichts zuvor: und in der französischen Sprache sowol, als im Tanzen und Spielen, und allem Übrigen, was sie an Frauenzimmerarbeit gefaßt, ist sie derselben so gleich, als

der Unterschied ihres Alters es zuläßt. Die Haushaltung bestellt sie mit jener wechselweise; wodurch denn Euphrosyne eine merkliche Erleichterung spürt. In dem Studiren bezeigt sie keinen geringern Trieb, als jene: zumal da eine kleine Eifersucht sie anspornt, ihrer Schwester darin keinen Vorzug zu lassen. Mit einem Worte: Aretinen würde man für ein vollkommenes Frauenzimmer halten, wenn man Sophonisben nicht gesehen hätte.

Was Euphrosyne für eine Freude an diesen ihren Töchtern habe, kann sich vielleicht Niemand vorstellen, als der eben dergleichen, an seinen eigenen erlebt hat. Sie sieht gleichsam ihre verjüngten Eigenschaften allezeit vor Augen, und tröstet sich wegen ihrer mehr und mehr abnehmenden Gestalt, durch die anwachsende und täglich zunehmende Schönheit ihrer Kinder. An diesen sieht ein Jeder, was Sophroniskus vormalß an ihr geliebt; denn so gar an Liniamenten sind sie ihrer wohlgebildeten Mutter nicht unähnlich. Eitelgefinnte Mütter beneiden oft ihre Töchter, weil sie in Gegenwart derselben so viel Blicke der Mannspersonen verlieren, als die blühende Schönheit derselben ihnen abgewinnt. Ihre Eigenliebe ist also stärker als die mütterliche Zärtlichkeit. Hier aber ist dergleichen nicht wahrzunehmen. Euphrosyne will keine Mitbuhlerin, sondern ein Muster ihrer Kinder seyn: und zeigt ihnen, auch durch ihre nunmehr abnehmende Gestalt, daß eine so flüchtige Sache, als die schönste Bildung des Angesichtes ist, bey weitem nicht für das höchste Gut eines Frauenzimmers zu halten sey. Sie erzählt ihnen oft, wodurch eigentlich Sophroniskus bewogen worden, ihr vormalß seine eheliche Liebe anzutragen, und versichert sie, daß es

nicht ihre glatte Stirn, sondern ihre gute Gemüthsart und ihr angenehmer Umgang gewesen sey. Dieses bewegt denn das junge Frauenzimmer, ihrer Schönheit halber nicht stolz zu werden; sondern dahin zu trachten, damit ihre guten Eigenschaften ihrer reizenden Gestalt den Vorzug streitig machen mögen.

Wie ihre Mutter den Traktat eines vornehmen französischen Geistlichen de l'Education des Filles, oder von Auferziehung der Töchter, fleißig in die Übung zu bringen bemüht gewesen; so hat sie ihren Töchtern des berühmten Herrn Dupuis Traktat, Instruction d' un Pere à sa Fille, geschenkt, und zum fleißigen Durchlesen empfohlen; welches auch von beyden nicht ohne sonderbare Frucht geschehen. Ihre Französin half ihnen, da sie der französischen Sprache noch nicht gewachsen waren, die schwersten Stellen erklären, und beantwortete ihnen die Fragen, so ihnen etwa dabey in den Sinn kamen. Sie sind dazu angehalten, sich selbst einen kleinen Büchervorrat zu sammeln, darinnen man denn mehrenteils solche Werke findet, die entweder Frauenzimmer zu Verfasserinnen haben, oder doch dem schönen Geschlechte zu gefallen geschrieben worden. Dahin gehören so viel französische Poetinnen; darunter die Mad. Deshoulières, von Barbier, von Scudery, imgleichen viele von der Mad. Dacier Schriften u. s. w. die berühmtesten sind. Von Deutschen aber gleichfalls verschiedene alte und neuere; davon mir jezo nur Annen Oenen Hohers geistliche und weltliche Poemata vom Jahre 1650, Fr. Katharinen Reginen von Greifenberg, Frenherrin auf Seifeneg, Sieges-Säule der Buße und des Glaubens von 1675, Frauen Margarethen Susannen von Kuntzsch sämtliche geist- und weltliche

Gedichte, und Frauen Annen Rupert Fuchsin Gedichte, befallen. Von denen, die dem Frauenzimmer zu gefallen geschrieben worden, will ich nur des Abts Genest Principes de la Philosophie anführen, darinnen die hauptsächlichsten Lehren der Weltweisheit auf eine leichte Art, und zwar in Versen, vortragen sind. Ich behalte mirs aber vor, ehestens ein völliges Verzeichniß ihrer Bücherammlung einzurücken.

Euphrosyne hat die Gewohnheit, daß sie, täglich eine Stunde, von ihren Töchtern sich wechselsweise was vorlesen läßt. Dergestalt sind nicht nur etliche Reisebeschreibungen, Chroniken und andere Historienbücher, sondern auch von Scrivern, Vasseniussen und Müllern viel erbauliche Schriften durchgelesen worden. Jetzt ist sie mit des Abts Mosheim heiligen Reden beschäftigt, davon Sonntags Nachmittage allezeit eine gelesen wird: seitdem Sophroniskus dieses kleine, aber mit lauter Meisterstücken einer geistlichen Beredsamkeit angefüllte, Buch, als ein Geschenk für seine Töchter nach Hause gebracht. Einer jeden hat er einen Theil davon gegeben und zum gemeinschaftlichen Gebrauch angepriesen. Sie finden auch so viel Geschmack an dem Vortrage dieses großen Lehrers, daß sie es mehr als einmal durchlesen werden: indem sie mit gutem Grunde dafür halten, daß sie nicht so bald was Besseres in dieser Art zu gewarten haben.

Man sollte sich wundern, wenn man mich bisweilen mit diesen bisher beschriebenen artigen Töchtern meines Freundes sollte sprechen hören. Ich werde weder durch mein Alter, noch durch meine besondre Neigung genötigt, von Galanterien oder verliebten Thorheiten mit ihnen zu schwätzen. Meine Jahre

erlaubens mir, etwas ernsthafter mit ihnen umzugehen, als junge Stutzer tun würden: welches mir auch soviel leichter ankommt, da ihre an sich selbst sehr mächtige Schönheit, durch die lange Gewohnheit, an mir unkräftig geworden. Ich habe sie nämlich in den Windeln gekannt und als Kinder aufwachsen gesehen. Da nehme ich nun von allen vorfallenden Dingen Gelegenheit, sie auf ernsthaftere Unterredungen zu bringen. Ich handle oft Fragen mit ihnen ab, die sich insonderheit für sie schicken: z. E. Welche Person recht lebenswürdig sey? Ob man nach dem Ehestande ein Verlangen tragen müsse? Ob es besser sey, jung als alt zu freyen? Welche Ehen die glücklichsten sind? Ob die Schönheit besser sey, als der Reichtum? Ob Klugheit und Tugend mehr oder weniger Hochachtung verdienen, als Gold und Silber? Wie weit sich der Kinder Gehorsam im Heiraten erstrecken müsse? Ob vernünftige Ältern ihre Kinder zwingen, Diesen oder Jenen zu heiraten? Und was dergleichen Dinge mehr sind. Ich ergöze mich allezeit über die muntern Antworten der ältern, und über die redlichen Absichten der jüngern Schwester. Ihre Mutter kommt bisweilen dazwischen und gibt entweder eine Zuhörerinnen ab; oder sie schlichtet den unter uns entstandenen Streit. Nicht selten erzählt man mir, was in diesem oder jenem Buche gestanden; oder ich selbst tue dergleichen: wenn ich was anmerkt habe, so schick ich für Frauenzimmer schiekt. Und so verfließen uns oft etliche Stunden weit angenehmer, als wenn wir sie mit einem müßigen Komerspiele verderbt hätten.

Achtes Blatt.

X.

Euphrosine, die Ehegattin meines Freundes, ist sehr sorgfältig in Auferziehung ihrer Töchter und läßt sich nichts mehr angelegen seyn, als dieselben in ihrer angeborenen Unschuld und Tugend zu bekräftigen. Diesen ihren Endzweck zu erhalten, bedient sie sich keiner äußerlichen strengen Zucht, auch keiner außerordentlichen Schärfe. Sie weiß, daß aller Zwang der Ältern nicht zureichend ist, die bösen Neigungen der Kinder zu unterdrücken; und daß alle Aufsicht der Mütter vergebens ist, wenn eine Tochter selbst zu Ausschweifungen Lust hat. Hiernächst erkennt sie auch, daß eine erzwungene Keuschheit keine Tugend ist: weil man das Gute freiwillig und mit Lust tun muß, wenn man Lob verdienen will. Sie sucht also vielmehr die Gemüther ihrer Kinder in einen rechten Stand zu setzen. Sie bemüht sich, ihren Herzen eine solche Liebe zur Schamhaftigkeit und Zucht einzupflanzen, daß sie hernach keiner fremden Aufsicht in ihrer Aufführung benötigt seyn mögen. Eine jede von denselben soll ihre eigene Aufseherin werden und sich vor Niemanden so sehr, als vor ihrem eigenen Gewissen, fürchten; dessen Gegenwart ihr gewiß allezeit unvermeidlich seyn wird.

Zu diesem Ende hat sie sich ohn Unterlaß bemüht, den Verstand derselben wohl zu unterrichten.

Sie hat demselben diejenigen Grundsätze beygebracht, die nachmals zur Richtschnur ihres Wandels dienen können. Dahin gehört diese wohlgegründete Lehre: daß eines jungen Frauenzimmers ganze Ehre in ihrer Zucht und Unschuld bestehe. Diese herrliche Wahrheit hat sie denselben nicht nur oft vorgesagt; sondern bey allen vorfallenden Gelegenheiten mit deutlichen Gründen und Exempeln lebendiger Personen dargetan. Daß sie aber auch die Historien alter Zeiten zu diesem Ende geschickt angewendet, habe ich nur neulich aus einer augenscheinlichen Probe gesehen. Bey einem Besuche, den ich dieser klugen Hausfrauen abstattete, als eben mein Sophroniskus durch andere Geschäfte genötigt ward, mich eine Stunde von sich zu lassen, fand ich ihre beyden Töchter bey einem Buche sitzen, daraus ihnen ihre vernünftige Mutter etliche Blätter zu lesen vorgeschlagen hatte. Indessen daß ich mit Euphrosynen etliche Worte gewechselt hatte, waren jene mit ihrer Historie zum Ende, und dankten ihrer Mama für die gütige Anweisung einer so schönen Geschichte. Ich konnte mich nicht enthalten nachzufragen: was es denn für eine merkwürdige Begebenheit wäre, die sie durchgelesen hätten; und ob es sich nicht tun ließe, mir dieselbe zu erzählen? Die Antwort fiel hierauf: Was sie beyde gelesen hätten, wäre zwar kein Geheimniß, und ich könnte es gar wol wissen: allein daß sie mir solches erzählen sollten, das würde sich nicht wol schicken. Ich merkte sogleich, daß eine löbliche Schamhaftigkeit es diesen 37 artigen Kindern nicht erlaubte, mir zu willfahren: und wie man dieselbe allezeit zu erhalten Ursache hat, also nötigte ich sie nicht ferner etwas zu tun, was ihnen so bedenklich vorkam; hat mir aber selbst

das Buch auch, trat eine Weile aus Fenster und las die folgenden Historie. Ich rücke sie aber aus keiner andern Ursache in meine Blätter, als weil ich mir dieselbe Wirkung bey meinen Leserinnen davon verspreche, die bey den Töchtern Euphrosynens bereits gespürt worden.

In einer der besten Städte, so in der französischen Provinz Touraine liegen, war ein junger Prinz, aus einem sehr guten Geschlecht, von Jugend auf erzogen worden. Von der guten Gestalt, Anmut und Artigkeit und andern Vollkommenheiten desselben darf man nichts mehr sagen, als daß er damals seines gleichen nicht gehabt. In seinem fünfzehnten und sechzehnten Jahre war die Jagd sein bester Zeitvertreib; so gar, daß er Hunde, Pferde und wilde Tiere weit lieber, als das schönste Weibsbild von der Welt ansah. So brachte er seine Zeit zu; bis er ungefähr eines Frauenzimmers anständig ward, die vormals in seinem Schlosse erzogen worden, aber nach dem Tode ihrer Mutter, nebst ihrem Vater und Bruder, in eine andre angrenzende Landschaft gewichen, und daselbst völlig erwachsen war. Charlotte, so hieß diese Jungfer, hatte eine uneheliche Halbschwester, die ihr Vater überaus geliebt, und an einen Küchenschreiber des obervähnten Prinzen verheiratet hatte. So bald ihr Vater gestorben war, fiel ihr das wenige Vermögen zu, was derselbe in der vorhin gedachten Stadt besaß; und sie begab sich nach seinem Tode wieder dahin, wo ihre Güter lagen. Es war nicht ratsam, daß sie als ein junges wohlgebildetes Frauenzimmer, welches schon im Stande war zu heiraten, in einem eigenen Hause allein wohnen sollte: derowegen begab sie sich zu

ihrer Schwester, der Küchenschreiberin, ins Haus, als zu welcher sie ein gutes Vertrauen hatte. Der Prinz sah nun, wie gedacht, diese wohlgestaltete Brünette mit ganz andern Augen an, als er bis dahin alles andre Frauenzimmer angesehen hatte. Ihre Annehmlichkeiten schienen ihm ihren Stand zu übertreffen; denn man hätte sie eher für ein Fräulein oder eine Prinzessin, als für ein Bürgermädchen ansehen sollen. Da er noch niemals geliebt hatte, so empfand er bey diesem Anblick ein ganz ungewöhnliches Vergnügen; und als er nachfragte, wer sie wäre, vernahm er: daß es eben dasjenige Mädchen wäre, das in seiner Kindheit mit seiner Schwester im Schlosse oftmals gespielt hätte. Er tat dieses der Prinzessin alsbald zu wissen, mit dem Ansinnen, die alte Bekanntschaft mit dieser Schönen wieder zu erneuern. Das geschah auch in der That. Charlotte ward zur Schwester des Prinzen gerufen und überaus wohl aufgenommen, auch gebeten, dieselbe öfters zu besuchen. So oft also einige Lustbarkeiten bey Hofe vorgiengen, so oft war Charlotte mit dabey; und je öfter sie der Prinz sah, desto mehr gefiel sie ihm: bis endlich seine Liebe in eine solche Flamme geriet, daß sie nicht anders als auf eine verbotene Weise gestillt werden konnte. Denn da diese Schöne von weit schlechterm Herkommen war, als daß er eine eheliche Zuneigung zu ihr hätte haben sollen: so ward seine Begierde allmählich ein Feuer, welches nicht anders als durch Schande und Laster auszubrechen drohte.

Ein vertrauter Edelmann des Prinzen mußte dem ehrlichen Kinde den Vortrag tun, den sein Herr selbst anzubringen keine Gelegenheit finden konnte.

38 Die tugendhafte Charlotte hörte denselben mit Zittern und Entsetzen an und gab dem verdrießlichen Boten mit der bescheidensten Miene zur Antwort: sie könnte sich nicht einbilden, daß ein so schöner und wackerer Prinz sich die Mühe nehmen sollte, nach einem so ungestalteten Mädchen zu sehen. Er hätte ja in seinem Schlosse eine solche Menge vollkommener Schönheiten, daß er es nicht nötig hätte, dergleichen anderwärts zu suchen. Sie hielt also dafür, daß er ihr diesen Antrag von sich selbst und ohne das Vorwissen seines Herrn getan hätte. Als der Prinz diese Antwort vernahm, ward seine vorige Liebe um desto heftiger; und diese spornte ihn an, keine Mühe zu sparen, bis er sein Unternehmen zum Stande gebracht hätte. Er setzte sich also hin und verfertigte ein Schreiben an seine Geliebte, darinnen er sie aufs zärtlichste bat, alles Dasjenige zu glauben, was sein Bedienter ihr von seinem wegen sagen würde. Ungeachtet es ihr sehr leicht gewesen wäre, diesen Brief schriftlich zu beantworten: so war doch alles Bitten des Überbringers nicht vermögend, solches von ihr zu erlangen. Ihr Vorwand war: es schicke sich für Personen von so schlechtem Stande nicht, an Prinzen Briefe zu schreiben; und dabey ersuchte sie den Edelmann, sie nicht für so töricht anzusehen, daß sie sich einbilden sollte, der Prinz wäre ihr in der That so gewogen, als er sie bereden wollen. Dächte er aber, in Betrachtung ihres armjeligen Zustandes, sie bloß zu seinem Vergnügen zu misbrauchen; so betrüge er sich sehr in seiner Meynung. Sie hätte nämlich ein so tugendhaftes Herz als die größte Prinzessin von der Welt, und schätzte nichts so hoch als ihre Ehre und ein unbeflecktes Gewissen. Sie

bäte ihn also, es ihr zu erlauben, daß sie diesen Schatz lebenslang erhalten und mit sich ins Grab nehmen möchte: denn sie wolle viel lieber sterben, als diese ihre Gedanken ändern und, ihrer Tugend zum Nachtheil, der Liebe vornehmer Herren Gehör geben.

Eine so strenge Antwort konnte dem verliebten Prinzen nicht sonderlich gefallen: doch ließ seine Neigung nicht nach; und er sann auf Mittel, dieselbe zu vergnügen. So oft man, nach Gewohnheit ihrer Kirche, in die Messe gieng, fand er sich nahe bey ihrem Stuhle ein, und sah sie weit eifriger an, als der andächtigste Verehrer seinen Heiligen. Kaum ward sie solches inne: so änderte sie ihren Stand, gieng auch gar in ganz andere und weit entlegenere Kirchen, als sie sonst gewohnt war. Nicht etwa, als wenn sie vor der Person des Prinzen einen Abscheu gehabt hätte: Nein, so närrisch war sie nicht, daß sie seine angenehme Gestalt ohne Vergnügen hätte ansehen sollen. Sie wollte nur von ihm nicht gesehen werden; und da sie unfähig war, auf eine ehrliche und eheliche Weise von ihm geliebt zu werden: so wollte sie auch auf keine andere Art, aus Torheit und Üppigkeit, seiner Zuneigung genießen. Sie entzog sich sogar den öffentlichen Lustbarkeiten des Hofes; und wenn sie gleich allezeit dazu eingeladen ward, so war sie recht sinnreich, die wahrscheinlichsten Entschuldigungen zu erfinden, womit sie ihr Ausbleiben beschönigte. Als nun der Prinz sah, daß er alle Mühe vergebens anwenden würde, wenn ihm nicht jemand zu seinem Vorhaben behülflich seyn möchte: machte er sich an seinen Küchenschreiber, bey welchem Charlotte im Hause war. Dieser machte

sich ein Vergnügen, seinem Herrn in einer so angenehmen Sache zu dienen. Er erzählte ihm täglich, was seine Schöne zu Hause gesagt oder getan hätte, und unterhielt dadurch nicht nur seine Neigung gegen dieselbe, sondern machte ihm auch mehr und mehr Hoffnung, durch seinen Benstand die Früchte derselben zu genießen.

Es mangelte nur an einer Gelegenheit, dabey der Prinz sich bequem in sein Haus begeben und seine Geliebte daselbst allein sprechen könnte. Daran konnte es aber nicht lange fehlen; weil insgemein nichts so reich an Erfindungen ist, als die Liebe. Eines Tages ließ der Prinz seine beste Stallpferde aufreiten, und machte sich selbst das Vergnügen, auf etlichen der mutigsten Hengste seine Geschicklichkeit in der Reitkunst zu zeigen. Er galoppierte durch die vornehmsten Gassen der Stadt; und als er vor die Thür seines Küchenchreibers kam, wußte er sein Pferd so zu regieren, daß es einen Seitensprung that; er aber, wiewol ganz gemächlich, in eine ziemliche Pfütze fiel, und also seine Kleider mehr, als seinen Körper, beschädigte. Niemand wußte, daß dieses mit Fleiß geschehen war; darum lief ein jeder zu, dem Prinzen zu helfen. Er selbst stellte sich erschrockener, als er war; und als man ihm etliche Häuser in der Gegend vorlug, wo er seiner Bequemlichkeit genießen und sich anders ankleiden könnte: wählte er das Haus seines Küchenchreibers, welches das Gelegenste zu seyn schien. Man führte ihn hinein; man wies ihm ein Zimmer an; und er legte sich, nach geschehener Auskleidung, in ein für ihn zubereitetes sauberes Bette. So bald die Bedienten davon gegangen waren, ihm eine reine

Alleidung zu holen, rief er den Wirt und die Wirtin zu sich, und fragte, wo Charlotte wäre? Es war aber fast nicht möglich, dieselbe zu finden; wiewol man alle Winkel des Hauses durchsuchte. Sobald der Prinz ins Haus gebracht worden, hatte ihr's ihr Herz schon gesagt, daß diese ganze Begebenheit ihrewegen angestellt wäre: deswegen hatte sie sich auf dem obersten Boden, an einem ganz heimlichen Orte, versteckt. Endlich fand man sie doch; und ihre Schwester ermahnte und bat sie, einem so tugendhaften und wackern Prinzen, der sie zu sprechen verlangte, ohne alles Bedenken ihre Aufwartung zu machen. Wie? meine Schwester, versetzte Charlotte, wollt Ihr, die ich doch für meine Mutter halte, mir's selbst zumuten, daß ich mit einem Prinzen sprechen soll, dessen Absichten leicht zu erraten sind? Doch ihre Schwester tat ihr so viel Versicherungen und soviel Verheißungen, sie nicht allein zu lassen, daß die unschuldige Kreatur sich endlich bereden ließ, mit ihr zu gehen. Sie trat also zum Prinzen ins Zimmer, aber mit einer Miene, die eher Mitleiden, als Begierde zu erwecken geschickt war.

Als sie der Prinz vor seinem Bette sah, faßte er sie bey der Hand, die vor Schrecken bebte und ganz eiskalt war. Charlotte, sprach er, haltet Ihr mich denn für einen so grausamen Unmenschen, daß ich ein Frauenzimmer durch meinen Anblick ermorden werde? Warum scheut Ihr Euch vor demjenigen, der doch nur Euren Vorteil und Eure Ehre sucht? Ihr wißt, daß ich an unzähligen Orten, und auf alle mögliche Weise, mit Euch zu sprechen, Gelegenheit gesucht habe; welches mir aber bis diese Stunde nicht möglich gewesen. Denn Ihr seyd allezeit vor

mir geflohen, und habt mir nicht einmal in der Kirche das Vergnügen gönnen wollen, Euch zu sehen; geschweige denn, mit Euch zu reden, mich Gelegenheit finden lassen. Allein seht: das alles hat doch nichts geholfen. Ich habe mich nicht zufrieden gegeben, bis ich hierher gekommen bin. Ihr wißt wol, durch was für Mittel solches geschehen. Ich habe mich in die Gefahr begeben, den Hals zu brechen, indem ich mich vom Pferde stürzte, bloß in der Absicht, Euch zu sprechen. Da ich nun durch soviel Mühe endlich so weit gekommen bin, daß ich Euch hier nach Wunsch angetroffen: so laßt doch dieses alles nicht vergebens sein, sondern erlaubt es, daß ich durch meine so große Liebe gegen Euch, auch die Eurige gewinnen möge.

Das übrige soll ehestens folgen.

Neuntes Blatt.

XII.

Charlotte, so lautet die Fortsetzung der neulichen Geschichte, hatte vor dem Bette des Prinzen ihre tränenden Augen noch nicht in die Höhe geschlagen. Er hatte zwar aufgehört zu reden; sie gab ihm aber keine Antwort. Er dachte sie derowegen durch Liebkosungen zu gewinnen: und wie er sie so lange bey der Hand gehalten hatte; also zog er sie jetzt allmählich näher zu sich und bemühte sich, sie küssend zu umarmen. Allein vergebens. Sie stieß ihn mit beyden Händen von sich und sprach: Nicht so, mein Prinz, nicht so! Was Sie suchen, das finden Sie hier nicht. Denn bin ich gleich gegen Sie nur für einen Erdewurm zu achten; so liebe ich doch meine Ehre so sehr, daß ich lieber sterben, als dieselbe schmälern wollte. Auch die aller empfindlichste Belustigung soll mich nicht dazu bewegen. Deswegen zittere und bebe ich eben, weil vielleicht Alle, die Sie haben in dies Haus kommen sehen, an diesem meinem festen Vorsatze zweifeln werden. Da es Ihnen aber beliebt, mir die Gnade zu thun, und mit mir zu sprechen: so werden Sie mirs auch vergeben, wenn ich Ihnen so antworte, wie meine Ehre es erfordert. So dumm und blind bin ich nicht, Gnädigster Herr, daß ich die Schönheit und Annehmlichkeit, die Gott Ihnen verliehen hat, nicht sehen und erkennen sollte. Nein, ich halte diejenige für das glücklichste Frauen-

zimmer von der Welt, die einmal der Liebe eines solchen Prinzen genießen wird. Allein was ist mir damit geholfen, da dieses Glück für mich und für Personen meines Standes gewiß nicht aufgehoben ist? Wenn ich mir nur ein Verlangen danach in den Sinn kommen ließe: so begienge ich schon die allergrößte Thorheit. Was kann ich mir also wol für eine andre Ursache einbilden, die Sie bewogen hat, sich eben zu mir zu wenden, als diese: daß dero Hofdamen, welche unfehlbar von Ihnen geliebt werden müssen, wo Sie nur Schönheit und Muth lieben, so tugendhaft sind, daß Sie von ihnen dasjenige nicht einmal fordern, geschweige denn vermuten dürfen, wozu mein niedriger Stand Ihnen Hoffnung macht. Ich bin fest versichert: wenn Sie bey Personen meinesgleichen Ihres Wunsches theilhaftig würden, so bekämen Sie eben dadurch eine neue Materie, Ihre Gebieterin ein paar Stunden von dero Siegen zu unterhalten, die Sie, zum Schaden solcher ohnmächtigen Kreaturen, davon getragen. Aber ich bitte Ihre Durchlauchten, zu erwägen, daß ich von der Gattung gar nicht bin. Ich bin in einem Hause erzogen, wo ich gelernt habe, was die Liebe ist. Mein Vater und meine Mutter sind dero treue Bediente gewesen.

- 45 Weil mich also Gott zu keiner Prinzessin gemacht hat, daß Sie mich zu Ihrer Freundin und Gemahlin machen könnten; so ersuche ich Sie untertänigst, mich nicht unter die Zahl der armjeligen Weibsbilder zu setzen, die ihre Ehre in die Schanze geschlagen. Seyn Sie doch zufrieden, daß ich Sie hochschätze und von Herzen wünsche, daß Sie der glücklichste Prinz in der ganzen Christenheit seyn mögen. Wollen Sie aber Personen von meinem Stande zu Ihrem Zeit-

vertreibe haben: O Sie werden in unsrer Stadt unzählige antreffen, die ohne Zweifel viel schöner sind, als ich, und sich doch bey weitem nicht so lange werden bitten lassen. Halten Sie sich an solche Buhldirnen, denen es ein Vergnügen seyn wird, ihre Ehre zu verkaufen; und beunruhigen Sie diejenige nicht mehr, die mehr Sie, als sich selbst liebt. Denn wenn es Gott heute gefallen sollte, entweder Ihr Leben, oder das meinige zu fordern: so würde ich mich glücklich schätzen, das meinige für das Ihrige hinzugeben. Daß ich dero Gegenwart fliehe, geschieht nicht aus Mangel der Liebe: Nein, es kommt bloß daher, weil ich unser beyder Gewissen gar zu sehr liebe. Ich bitte mir lebenslang dero Gnade aus, mein Prinz; wenn Sie mich anders derselben würdigen wollen: und ich werde Gott für dero hohes Wohlfeyn und Gesundheit unaufhörlich anrufen. Es ist wahr, daß die Ehre, so Sie mir jezo angetan haben, mir unter meines gleichen Hochachtung genug zuwege bringen wird. Allein, welche Mannsperſon von meinem Stande, werde ich wol künftig eines Anblickes würdigen, nachdem ich Sie mein Prinz gesehen habe? Dergestalt wird mein Herz in Freyheit bleiben und von keiner andern Pflicht was wissen, als die mir auferlegt, für dero Wohlfahrt zu beten. Denn, gnädigster Herr, dieses ist die einzige Gattung von Gehorsam, die ich Ihnen jemals leisten kann.

Eine so tugendhafte Antwort dieses lebenswürdigen Frauenzimmers war zwar dem Prinzen nicht nach seinem Sinne: doch die beängstigte Unschuld, die ihr aus allen Mienen und Geberden hervorleuchtete, und die holdseeligen Augen, die ihr in

während der Antwort ganz voller Wasser standen, ja zuweilen einige Tropfen die Wangen hinunter laufen ließen, rührten ihm dergestalt das Herz, daß er sich nicht enthalten konnte, sie so hoch zu schätzen, als sie es verdiente. Er tat zwar alles Mögliche, sie zu überreden, daß er niemals eine Andre, als sie lieben würde: allein sie war so unbeweglich in ihrer Zucht und Schamhaftigkeit, daß eine so unanständige Liebe ihr durchaus nicht gefallen konnte. Indessen waren die Bedienten des Prinzen mit seiner Kleidung aus dem Schlosse zurück gekommen: und ob sich dieselben gleich etliche mal melden ließen; so befahl er doch allezeit, ihnen zurück zu sagen, daß er schlief. So angenehm waren ihm Charlottens Unterredungen. Diese dauerten nun so lange, bis die Zeit des Abendessens heran kam; welches er auf dem Schlosse durchaus nicht versäumen durfte: weil seine Frau Mutter eine sehr ordentliche und scharfe Dame war. Also verließ der Prinz das Haus seines Küchen-schreibers, mit der größten Hochachtung für die Ehrbarkeit und Tugend dieses Frauenzimmers. Sie lag ihm unaufhörlich in Gedanken; und er redete mit seinem vertrauten Edelmann fast alle Augenblicke davon. Und da derselbe, ihm zur Gesellschaft, in seiner Kammer zu schlafen pflegte: so giengen bisweilen halbe Nächte darüber hin; denn er verlangte von ihm immer neue Anschläge zu hören, wie er endlich zu seinem Zwecke gelangen könnte.

Geld wird mehr ausrichten als die Liebe: dachte dieser verschmitzte Ratgeber. Daher riet er dem ver-
 46 liebten Prinzen, ihr eine gute Summe anbieten zu lassen. Der Vorschlag gefiel dem Prinzen zwar; es schien ihm aber sehr schwer zu seyn, denselben ins

Werk zu richten. Er hatte sehr wenig Geld in Händen; denn seine Frau Mutter verwaltete noch alle seine Einkünfte. Doch entzog er seinen kleinen Belustigungen soviel er konnte; und entwendete sogar seiner strengen Aufseherin so viel, als es sich thun ließ. Er hatte endlich eine Summe von fünfhundert Talern zusammen gebracht; und diese gab er seinem Vertrauten, mit der inständigsten Bitte, keinen Fleiß, keine Mühe zu sparen, bis er Charlotten dadurch gewonnen hätte. Der Edelmann hatte selbst den Anschlag gegeben; also ermangelte er nicht, alle seine Kräfte anzuwenden. Er sprach das Frauenzimmer, so bald es sich thun ließ; er eröffnete ihr des Prinzen beständige Zuneigung; er zeigte ihr das ansehnliche Geschenk, so er ihr von seinetwegen zu überbringen hatte. Aber alles umsonst. Mein Herr, sprach Charlotte, ich bitte dem Prinzen zu sagen: mein Herz sey so züchtig und ehrliebend, daß, wenn es jemals durch Versuchungen überwunden werden könnte, so müßte es allbereits durch seine Schönheit und Annehmlichkeit überwältigt worden seyn. Wo aber dieselben nichts haben ausrichten können, da würden gewiß aller Welt Schätze nicht zureichen, etwas zu erlangen. Bringen Sie ihm also dieses Geschenk wieder zurück; denn eine ehrliche Armut ist mir tausendmal lieber, als alle Reichtümer, die ich mir bey dem Verluste meines guten Namens erwerben könnte.

Diese Härte ihrer unüberwindlichen Tugend brachte den Edelmann auf die Gedanken, sie durch Drohungen und Furcht zu bewegen. Er stellte ihr davor, was die Macht und Gewalt seines Prinzen vor, der sie, als eine seiner Untertanen, sich gar

nicht würde widersetzen dürfen. Hierzu aber lachte sie nur, und sagte: Dadurch mögen Sie Andre erschrecken, mein Herr, die den Prinzen gar nicht kennen; denn ich weiß, daß derselbe viel zu tugendhaft und ehrliebend ist, als daß dergleichen Vorstellungen von ihm herrühren sollten. Ja, ich bin versichert, daß er sie ganz verwerfen wird, wenn Sie ihm was davon erzählen werden. Aber gesetzt, es verhielte sich so, wie Sie vorgeben: So ist doch keine Marter, ja kein Tod zu erinnern, der mich auf andre Gedanken bringen soll. Denn da, wie ich bereits erwähnt habe, die Liebe gegen ihn, mein Herz nicht geändert hat: so sollen hinfort alle Belohnungen und Strafen, die man mir vorhalten kann, mich keinen Fuß breit von dem Wege ablenken, den ich mir einmal erwählt habe.

Man kann leicht denken, mit was für Verdruss der Kammerjunker des Prinzen seinem Herrn die Antwort unsrer, seiner Meinung nach, so hartnäckigten Charlotten werde hinterbracht haben. Er hielt sich selbst für eine Schande, daß er durch alle seine Mühe ihre Halsstarrigkeit nicht überwinden können: und würde also, aus Rachgier, dem Prinzen die gewaltsamsten Mittel anzuwenden geraten haben; wenn es bloß darauf angekommen wäre. Allein zum Theil wollte derselbe von keiner unvergönnten Art, sie zu überwinden, was hören: zum Theil mußte er besorgen, daß eine solche Gewaltthatigkeit viel Aufsehens machen, und gar seiner strengen Frau Mutter zu Ehren kommen möchte; deren Unwillen gegen sich zu erwecken, er billig ein Bedenken trug. Er unterstand sich also ferner nicht das Geringste zu unternehmen: bis ihm sein verschlagener Bedienter einmal ein so

leichtes Mittel vorzuschlug, davon er sich nichts anders einbildete, als daß es ihm unmöglich fehl schlagen könnte. Der vorhingedachte Küchenmeister sollte hier wiederum hülfreiche Hand leisten. Es hatte derselbe vor der Stadt einen Weinberg und neben demselben ein angenehmes Sommerhaus, welches nahe an einem kleinen Lustwäldchen gelegen war. Auf Anstiften des Edelmannes, nötigte er seine Ehegattin nebst ihrer Schwester, sich ein Vergnügen zu machen, und der bevorstehenden Weinlese beizuwohnen: wozu dann beyde gar leicht zu bereden waren. Als der Tag herankam, tat der Kammerjunker solches seinem Herrn zu wissen: und dieser faßte voller Freuden den Entschluß, sich mit demselben ganz allein hinaus zu machen und daselbst Charlottens Liebe nach Wunsch zu genießen.

Die Maulesel wurden fertig gehalten, um zu bestimmter Zeit heimlich davon zu reiten. Allein von ungefähr trug sich zu, daß die Fürstin im Schlosse ein gewisses Vergnügen machte, wobey sie alle ihre Kinder zugegen haben wollte. Dadurch ward der Prinz wider seinen Willen so lange aufgehalten, bis die abgeredte Stunde verlaufen war. Der Küchenschreiber, dem draußen die Zeit lang werden mochte, suchte sich indeß mehr und mehr aufzuhalten. Seine Frau hatte sich zu Hause krank anstellen müssen, so daß sie den Augenblick, als man schon aufstehen wollen, ihm Nachricht geben lassen, daß sie unmöglich würde mitfahren können. Dergegestalt war er mit Charlotten ganz allein draußen, und es fehlte an nichts, als an der Ankunft des Prinzen. Doch als es Abend werden wollte, und derselbe sich nicht einfand, sprach der Küchenschreiber

zu seiner Gefährtin: Wir werden uns wol wieder in die Stadt begeben können. Wer hindert uns daran, versetzte Charlotte? Ich dachte, der Prinz würde etwa heraus kommen, erwiderte der Erste; weil er mirs versprochen hatte. Auf den dürft Ihr nicht länger warten, mein Bruder, gab sie zur Antwort: denn ich weiß gewiß, daß er heute nicht kommen wird. Das glaubte der Küchenreiber; und also fuhren sie zurück.

Kaum waren sie zu Hause angelangt, als Charlotte ihn seiner Gottlosigkeit halber auf das schärfste zur Rede setzte. Sie verwies ihm sein boshaftes Gemüt, welches sich, um eines schnöden Gewinnes willen, zu einer so niederträchtigen Duppelen hätte gebrauchen lassen; zumal sie versichert wäre, daß alles auf sein und des Kammerjunkers Angeben, ohne die Schuld des Prinzen, wäre angestellt worden. Da von Stand an räumte sie sein Haus, als in welchem sich ihre Tugend hinführo nicht sicher sah. Sie tat ihrem Bruder den ganzen Handel zu wissen, welcher auch kommen und sie mit sich in seine Provinz nehmen mußte. So war aber dem Prinzen auch der letzte Anschlag mißlungen; und ob es ihn wol anfänglich sehr schmerzte; so daß er sie auch vor ihrer Abreise in einer Gesellschaft noch einmal deswegen zur Rede setzte und es ihr verwies, daß sie ihren Schwestermann verlassen wollte: So gab er sich doch endlich zufrieden, und beschloß, einer so tugendhaften Person nicht ferner nachzustellen.

Alle diese Proben einer so beständigen Zucht und Ehrbarkeit waren indeß einm von den Hofbedienten des Prinzen bekannt geworden und hatten ihm so wohl gefallen, daß er in kurzer Zeit diese

tugendhafte Charlotte heiratete. Ungeachtet sie wider ihren Freyer nichts einzuwenden hatte: so wollte sie doch ihr Wort nicht ohne des Prinzen Erlaubniß von sich geben. Diese war nun leicht zu erhalten; und durch diese Heirat geriet sie in den glücklichsten Ehstand, den sie sich hätte wünschen können: zumal sie darinnen von dem Prinzen eine besondre Gnade und vielfältige Zeichen einer fürstlichen Wohlgenogenheit lebenslang genossen.

Zehntes Blatt.

XV.

Weil ich das ganze menschliche Geschlecht für eine einzige Familie ansehe, so geht mir alles zu Herzen, was darinnen merkwürdiges vorgeht. Die entlegensten Teile des Erdbodes sind eben sowol von meinen Blutsverwandten bewohnt, als die allernächsten. So bald ich von neuen Völkern, von neulich entdeckten Ländern oder mitten im Meere entdeckten Inseln was lese oder reden höre: rufe ich vor Freude aus: Abermal eine neue Abteilung meines Geschlechts! Abermal habe ich neue Blutsfreunde kennen gelernt, von welchen ich bisher nichts gewußt! Ich belustige mich also an dem Durchblättern aller Reisebeschreibungen. Kein Volk ist so entfernt, so barbarisch, so wild, so übelgeartet; daß ich nicht seine Beschreibung mit einigem Vergnügen lesen sollte. Ich finde überall die Spuren eben derjenigen Natur, die ich selbst an mir habe; einerley Fähigkeiten, einerley Unvollkommenheiten, einerley Neigung zum Guten und Bösen, einerley Leib und Seele. Es ist wahr, daß ich auch zuweilen die menschliche Natur in einer großen Verderbnis antreffe: allein dieses verwandelt meine brüderliche Liebe gegen dieselbe nicht in Haß oder in Abscheu, sondern in Mitleiden. Es jammert mich, daß ein so edles Wesen, als meine Geschlechtsverwandte sind, ihrer eigenen Vortrefflichkeit so wenig wahrnehmen; und ich wünsche nichts mehr, als daß

es in meinen Kräften stünde, ihnen etwas erhabenere Gedanken von sich selbst bezubringen.

Dieser Tage ist mir eine vor hundertundzwanzig Jahren geschriebene englische Reisebeschreibung vorgekommen, darinnen ich eine Erzählung von einem recht seltsamen Volke angetroffen habe. Wie damals die Schifffahrt schon zu ihrer größten Vollkommenheit gediehen war; also bemühten sich auch die Seefahrenden noch mit größerem Eifer, neue Länder zu erfinden, als jezo: weil die Entdeckung der neuen Welt ihnen noch im frischen Andenken schwebte. Dieses bewog nun auch einen mutigen Engländer, eine Reise in den südlichen Teil der Erdfugel zu tun. Er sah, daß die Landkarten von vielen unbekannten Mittagsländern Meldung taten, ohne daß noch von den Eigenschaften und Einwohnern derselben die geringste Nachricht vorhanden war. Dieses munterte ihn auf, dahin zu segeln und sowol seine eigene Neugierigkeit zu stillen, als die Kenntniß von unsrer Erdfugel desto vollkommener zu machen. Das Schiff, worauf er sich mit seinen Gefährten ins Weltmeer wagte, hatte den Namen Phantasie: vielleicht weil man ihn mit seiner Einbildung auslachte und ihn für einen Phantasten hielt, da er sich in den Sinn kommen ließ, neue Völker zu entdecken. Ich werde aber die ganze Erzählung sehr ins Kurze bringen, und nur das Merkwürdigste davon meinen Leser mittheilen. 57

Die Abreise geschah aus England. Man schiffte Spanien und Portugal glücklich vorbey und segelte längst den afrikanischen Küsten immer gegen Mittag zu. Man erreichte nach und nach die glückseligen Inseln, die Küste Monomotapa und endlich das Vorgebirge guter Hoffnung. Nach einer genugamen

Versorgung mit allen Nothwendigkeiten, segelte man mit dem ersten guten Winde, gerade nach dem Südpole zu. Als sie etwa hundertundsechzig bis siebenzig Meilen geschifft seyn mochten — wie sie aus der beobachteten Pohlhöhe abnehmen konnten, welche von der Pohlhöhe um 11 Grad unterschieden war — entdeckten sie voller Freuden die ersten Bergspitzen des längst gewünschten und bis dahin unbekannten Mittaglandes; fanden auch bei völliger Annäherung eine bequeme Anfurt, daran sie landen und also ihre Augen theils an der Beschaffenheit des Landes selbst, theils an seinen Einwohnern vergnügen konnten.

Was die Beschaffenheit des Himmels, der Jahreszeiten, Luft und Witterung anlangt, so fanden sie daselbst fast alles eben so wie wir Europäer in England, Holland, Deutschland und Frankreich es zu haben gewohnt sind; angesehen jenes Land eben so weit jenseit der Linie gegen Mittag liegt, als wir diesseits derselben gegen Norden wohnen. Den Erdboden fanden sie überaus fruchtbar; und die ganze Gegend ward von den Einwohnern in 2 besondre Landschaften, nämlich in Pamphagonien* und Yoronien** eingetheilt. Von den wunderbaren Gattungen der dasigen Tiere merkt er nur einen großen Vogel an, mit Namen Kuc, der einen Elephanten in seiner Klauen aufheben und davon tragen kann. Alle übrige Tiere sind wegen des fruchtbaren Bodens so fett, daß sie, ihrer Langsamkeit halber, ohne Mühe mit den Händen gehascht werden können: auch kein Vogel ist vermögend über ein hohes Haus oder einen mittelmäßigen Hügel zu fliegen. Die Fische sind

* Kreisland.

** Zaufland.

sowol in Meeren als Strömen so fraßbegierig, daß sie Schockweise herzu gelaufen kommen und gleichsam um die Wette anbeißen, so bald sie einen Angel ins Wasser fallen sehen. Die Häfen dieses Landes sind zwar voller Schiffe; allein die Kaufmannschaft daselbst erstreckt sich nur in die verschiedenen Provinzen dieses Pamphagonischen Landes; und alle Waren, die eingehiffet und verführt werden, sind lauter Eswaren, welche auch durch bloßes Tauschen, ohne allen Gebrauch des Geldes, überall verhandelt werden. Alle Bäume sind daselbst fruchtbar; denn Erlen, Weiden, Linden, Tannen und andre dergleichen haben die Einwohner gänzlich ausgerottet.

Die Hauptstadt in Pamphagonien Artocreoepel*, ist ein großer und volkreicher Ort, aber schlecht an gelegt und sehr unansehnlich von Gebäuden. Ein tiefer Graben umgibt nicht nur die Mauern, sondern fließt auch durch alle Gassen der Stadt, auf welchen Kanälen denn eine unägliche Menge solcher Wasservögel, als bey uns Enten, Gänse, Schwäne, Wachteln und Wasserhühner sind, herumschwimmen. Die Mauern der Stadt bestehen nicht aus Steinen, sondern aus lauter Gebeinen toter Tiere, die mit lauter Mehl und Eyerweiß, an statt des Kalkes, zusammen gebacken sind. Das Geschütz, so auf denselben steht, ist aus großen Markknochen verfertigt, welche um so viel geschickter dazu sind, angesehen die Ochsen in diesem Lande weit größer wachsen als bey uns Europäern. Die Häuser sind in der Stadt nicht hoch, aber die Türen derselben und überhaupt alle Straßen sehr breit. Vor keiner Türe sieht man Stufen oder Treppen, weil die Einwohner sich sehr

* Fastetenburg.

vor dem Falle fürchten; und dieses kommt zum Theil
 58 daher, weil sie täglich trunken nach Hause kommen. Niemand hat die Freiheit, in der Stadt zu wohnen, als dessen Handtierung etwas zum Essen und Trinken beiträgt. Die Ackerleute, Müller, Schmiede, Böttcher und Töpfer müssen sich auf den Vorstädten und Dörfern behelfen, bis sie einen Bauch von gewisser Dicke bekommen haben; alsdann erlangen sie erst das Artocreopolitaniſche Bürgerrecht. Von Köchen, Bäckern, Fleiſchern und Gaſtgebern ſind nicht nur alle Gaſſen und Winkel voll; ſondern aus ihrer Zahl werden auch die Anſehnlichſten in den Rath der Stadt gewählt. Zu dieſer Wahl wird, nach den älteſten Grundgeſetzen der Republik, nicht auf ihren Reichthum, großen Vart, oder Verſtand, ſondern auf ihre Bäuche geſehen. Je dicker und fetter alſo einer wird, deſto höher ſteigt er; ſo, daß bisweilen Leute aus dem niedrigſten Pöbel in wenigen Jahren bis zu der Bürgermeiſterwürde gelangen können. Denn dieſe Würde iſt nicht beſtändig bei Einem; ſondern kann jährlich verloren werden, ſobald an dem gewöhnlichen Wahltag, einer gefunden wird, der dem regierenden Oberhaupte an Fettiſkeit zuvor gekommen. Die Prüfung geſchieht durch einen heiligen Gürtel, den alle um den bloßen Leib thun müſſen. Die Gaſſen ſind durchgehends mit glattem Marmor gepflaſtert; und das zwar deswegen, damit die Rathsherren ſich deſto bequemer in ihre Verſammlungen und wieder zurück können ſchieben laſſen. Denn es iſt zu merken, daß ſie weder zu Fuße zu gehen, noch zu fahren, noch ſich tragen zu laſſen gewohnt ſind. Hingegen haben ſie gewiſſe Stühle, die auf kleinen Rädern ſtehen und auf einem ebenen Boden leicht fortge-

schoben werden. Da sieht man denn oft einen Rathsherrn, der mitten im Rathschlagen eingeschlafen, so leise nach Hause bringen, daß er nicht einmal davon aufwacht.

Die Stadt ist ganz rund, und hat vier Tore in deren jedem gewisse Amtleute sitzen, die sie Buscadores nennen. Ihre Pflicht ist, acht zu geben, daß nicht früh Morgens jemand ungeessen zur Stadt hinausgehe, welches sie an den Leibern sehr genau zu beurteilen wissen; und zu verhüten, daß niemand mit leeren Händen oder Taschen wieder eingelassen werde. Wenn ein solcher ertappt wird, der entweder nüchtern ausgegangen, oder nichts Essbares mit nach Hause gebracht, wird er um eine doppelte Abendmahlzeit gestraft. Monatlich werden öffentliche Gastmähle gehalten, woben alle Rathsherren unansbleiblich erscheinen müssen, um nach aufgehobener Tafel von den wichtigsten Sachen zu rathschlagen. Denn ungefättigt darf niemand seine Stimme geben, wo sie was gelten soll. Vom Konfekte macht man den Anfang im Essen: weil sie es für töricht halten, des Allerbesten alsdann erst zu genießen, wenn man schon satt ist, folglich nur sehr wenig davon zu sich nehmen kann. Die kleinern Tiere als Schafe, Ziegen, Schweine, Lämmer u. d. g. werden nicht zerstückt sondern ganz aufgetragen: und kürzer als sechs Stunden bey Tische zu sitzen, würde ein großes Verbrechen heißen. Deswegen hat ein jeder in seinem Stuhle alles bey der Hand, was er zu seiner Bequemlichkeit braucht, damit er nicht unter der Mahlzeit aufstehen und hinaus gehen dürfe. Wenn sie von einander gehen sollen, das muß der Sittenrichter anordnen. Man hat nämlich eine Thür an

dem Saale, dadurch eine nüchterne Person von ihrer Gattung gemächlich herein kommen kann. Will nun jemand Abschied nehmen, so versucht es der Sittenrichter, ob er auch durch diese Thür kommen könne. Sieht es nicht an, so ist es gut, und er wird durch eine breitere heraus gelassen. Kann er aber noch durchkommen, so muß er sich gefallen lassen, noch länger da zu bleiben, und so lange zu essen und zu

trinken, bis er nicht mehr da hinaus kommen kann. Ihre Gärten sind nicht zur Lust, sondern bloß zum Nutzen angelegt: daher kann man fast keinen Fuß breit gehen, ohne auf lauter Rüben, Spargel, Zwiebeln, Kettige, Gurken, Salate und Melonen zu treten. Ein Hospital ist außer der Stadt für diejenigen erbaut, die entweder die Wassersucht, oder Gicht, oder Engbrüstigkeit bekommen: und diese Leute werden nicht nur auf der Stadt Kosten verpflegt, sondern auch in besonderen Ehren gehalten. Wer aus Unvorsichtigkeit im Rauen seine Zähne verloren hat, wird in die Schlurfiniel verbannt, wo lauter Zugemüse gegessen wird. Hat sich jemand von den Vornehmsten zu Tode gefressen: so wird er den Knechten zu verzehren übergeben; weil sie es für unbillig halten, daß ein solcher Bissen, der aus den leckerhaftesten Speisen zusammen gewachsen ist, vor die Hunde gehen sollte. Es gibt also unter ihnen zwar Knechte; aber sie werden frey gelassen, sobald sie einen Bauch von gewisser Dicke aufweisen können. Als etwas Merkwürdiges berichtet der Verfasser, daß er ein prächtiges Gedächtnismal oder eine Ehrensäule gesehen habe, die man bey dem Grabe eines gewissen berühmten Freßers aufgerichtet, der im ganzen Lande nicht seines gleichen gehabt; auf dessen Exempel die

Ältern ihre Kinder fleißig zu verweisen pflegen, um sie zu einer löblichen Nachahmung aufzumuntern.

Was sonst die Gewohnheiten dieser Stadt anlangt, so grüßt man auf der Straße niemanden, als dessen Arm bis mitten auf die Brust, der Bauch aber bis auf die Knie herunter hängt: denn alle übrigen sieht man als schlechte Leute an, die keine Hochachtung verdienen. Eine Jungfer wird für manbar gehalten, bis man nach einer genauen Untersuchung befunden, daß sie bey einer kleinen Neigung des Hauptes, mit der Fetzigkeit ihres Unterhalses die Brüste halb bedecken kann. Fast alles geht nackend: bloß die obrigkeitlichen Personen und andre Beamte kleiden sich mit den Fellen solcher Tiere, die sie selbst, und zwar bey einer einzigen Mahlzeit, verzehrt haben. Niemand geht indessen aus, ohne ein Messer und einen Vöffel am rechten Arme hängen zu haben. Über der Brust tragen sie einen Lappen, damit die Tropfen und kleinen Bissen, die etwa im Essen herunter fallen, nicht verloren gehen können. Zu Künsten und Wissenschaften sind sie durchgehends ungeeignet, außer zum Kochen, Braten und Backen, welches ihre ganze Gelehrsamkeit ausmacht. Sie haben eigene Professoren bestellt, die auf ihrer Akademie, welche die Akademie vom guten Geschmack heißt, die Jugend in allen Dingen, die zum Essen und Trinken gehören, fleißig unterweisen muß. Der Autor hat selbst über einige Überbleibsel von den Schriften des bekannten Römers Apicii, öffentlich lesen hören, auch weitläufige Bibliotheken gesehen, die aus lauter Kochbüchern bestanden. Das Zeughaus der Republik ist mit lauter Töpfen, Schüsseln, Tellern, Vöffeln, Messern, Gabeln und Bratspießen von unzähligen Gattungen angefüllt,

die nach ihren Größen und Figuren in eine schöne Ordnung gestellt sind. Die Ärzte sowol als alle Klagen und Hunde sind auf ewig aus dem Lande verbannt und ausgerottet; jene, weil sie durch die Regeln der Diät wider die Grundgesetze des Staats sündigen: diese aber, weil sie Fleisch freissen, und also den Einwohnern in ihrer Nahrung Eintrag tun würden. Die Sparjamkeit ist sonst bey ihnen so groß, daß sie auch die unverdauten Körner, die sie in dem Kropfe der geschlachteten Hühner und Tauben finden, sorgfältig aufheben und den lebendigen noch einmal hinstreuen. Wer irgend eine Speise bey sich verderben und unkommen läßt, muß am Pfahle stehen; es wäre denn Wildpret, welches nicht eher gegessen werden muß, als bis es schimmlicht, riechend und würmigt geworden. Von der andern Provinz Thronien werde bey andrer Gelegenheit Nachricht
60 geben.

Elftes Blatt.

XVI.

Der Seltsamkeiten des neulich beschriebenen Pamphagoniens sind so viel, daß ich noch etliche nachholen muß, die in dem leystern Papiere nicht Platz finden konnten. Etwa zehn Meilen von Artocreopel liegt eine freye Stadt, mit Namen Ucalegonium*. Ein bequemer Ort, der auf einem hohen Felsen gelegen ist, auch keinen andern Zugang hat, als von der einen Seite, da man in einem Korbe, vermittelst einer Winde hinaufgezogen und hinunter gelassen wird. Die Einwohner haben auf ihrer Höhe alles, was sie bedürfen, im größten Überflusse; und um das, was sie nicht haben, bekümmern sie sich auch nicht. Ihre Felder tragen alles von sich selbst; und eine gewisse Art von Vögeln trägt zu dem Baue ihrer Nester so viel Reiser zusammen, daß die Einwohner Holz genug haben, ihre Küche damit zu versorgen. Sonst legen sie nicht nur eine Menge von Eiern, die sehr gut zu essen sind: sondern ihr Fleisch ist auch sehr nahrhaft, und von angenehmem Geschmack. In der Stadt wird gar kein Künftler oder Handwerker gefunden. Die Arbeit ist daselbst was Unerhörtes. Kein Ucalegonier tut was Ernsthafes oder Beschwerliches. Schlafen, Schwätzen, Essen, Trinken, Spielen, ist ihr beständiger Zeitvertreib. Die Reichern und Vornehmern halten sich

* Hans Schneijorgen-Stadt.

gemeiniglich etliche Bediente, davon der eine ihnen des Morgens, wenn sie aufstehen, ganz leise und gemächlich die Augenlider aufmachen, der andre in wärend der Mahlzeit mit einem Fliegenwedel Luft zu wehen, der dritte die Bissen zerschneiden, und in den Mund stecken muß u.s.w. Das ist aber auch ihre ganze Arbeit. Diese freie Stadt hat zur Bundesgenossin Stertonium*, einen Ort, der eben solcher Freheiten genießt: wo aber die Leute täglich 18 Stunden im Schlafe begraben liegen, die übrigen 6 nur zu Tische sitzen. Ihr Schlaf soll so tief seyn, daß sie nicht einmal durch Schläge und Wunden aufgeweckt werden können. Von dem Schnarchen der Schlafenden möchte man fast taub werden.

Das ganze Pamphagonische Reich hat allgemeine Grundgesetze, danach sich alle seine Einwohner richten müssen. Vor den Schloß des Großherzogs, welches mehr Fenster hat als Tage im Jahre sind, wiewol es nur ein einziges Stockwerk hoch ist, steht vorn eine hohe Säule, daran eine große Tafel hängt. Auf derselben stehen mit schönen güldenen Buchstaben folgende Gesetze geschrieben.

- I. Wer entweder allein oder gar nicht ißt, soll am Leben gestraft werden.
- II. Wer eine volle Schüssel fallen läßt, oder was daraus verschüttet, soll das Verschüttete kniend von der Erde aufessen.
- III. Wer des Morgens vier Stunden nüchtern bleibt, soll zu Mittag doppelt so viel essen als ein andrer.
- IV. Wer da sagt, daß er keinen Appetit habe, soll für unehrlich gehalten werden.

* Schnarchenburg.

- V. Wer den Mund voll hat, darf nur mit Gebärden und Mienen Antwort geben.
- VI. Wer ſich den Bauch zu ſeit gürtet, ſoll ſo lange eſſen, bis der Gürtel zerreißen muß.
- VII. Wenn bey Tiſche der Magen aufſtößt, ſoll es durchaus nicht verhalten; vielmehr ſoll derjenige, der das Aufſtoßen am lauteſten und männlichſten hören läßt, bey der nächſten Mahlzeit oben an ſitzen.
- VIII. Wer inſgeheim ißt, ſoll angeſehen werden als wenn er gar nicht gegeſſen hätte; weßwegen alle Mahlzeiten entweder auf öffentlicher Straße, oder doch bey offenen Thüren und Fenſtern gehalten werden ſollen.
- IX. Wer gar zu ſehr an den Knochen nagt, dem ſoll man einen oder, nach Gelegenheit, mehr Zähne ausſchlagen.
- X. Wer des Faſters der beleidigten Majeſtät ſchuldig befunden wird, ſoll Zeit wärend der Unterſuchung ſeines Verbrechens ins Gefängniß gelegt, und wenn er überwieſen worden, in die Zuſel der Hungerleider verbannt werden.

Das Gefängniß dieſes Staats iſt ringsum an allen Wänden mit den allerleckerhafteſten Speißen bemalt. Man ſieht lauter volle Schüſſeln, Früchte, und ſolche Perſonen dabey abgeſchildert, die mit der größten Begierde eſſen. Durch ein Gitter kann der Gefangene in den Saal ſehen, wo die Ratsglieder beſammen eſſen; muß aber in wärender Zeit ſeiner Gefangenſchaft faſten: welches ihm eine ärgere Marter iſt, als die peinliche Frage; auch die Beklagten leichter zum Bekenntniße ihres Verbrechens zwingt,

als alle Höltern der Hentersknechte. Mit der Hungerinself aber hat es diese Bewandnis. Sie liegt an der einen Ecke Pamphagoniens, unter dem 54. Grad südlicher Breite oder Pohlhöhe. Ihr Erdreich ist steinig, bergigt und so unfruchtbar, daß sie nicht einmal Gras trägt. Hin und her stehen zwar einige Bäume, aber lauter unfruchtbare, kleinblättrige und halb verdorrte. Es ist hier fast gar kein Unterschied der Jahreszeiten zu bemerken; außer daß Schnee und Eis den Winter von allen übrigen unterscheidet. Niemand begibt sich also freiwillig hierher; nur die Verbannten werden gezwungen, darauf Hungers zu sterben. Sie sehen alle blaß, gelb und mager aus: ihre Haut ist verschrumpen; ihre Angesichter sind runzlich; und ihre Lippen können kaum die Zähne bedecken. Etliche sehen sich genötigt vor Hunger Fliegen zu fangen; andre graben in der Erde, um Wurzeln oder kleine Würmchen zu finden; darüber sie sich nicht selten in die Haare geraten. Sie verbinden sich zuweilen unter einander, alle neuankommende Verbannte zu überfallen und sie lebendig aufzufressen, welches sie auch wirklich vollziehen; es wäre denn, daß sie ihnen entweder zu stark wären, oder schon so mager ankämen, daß nichts als Haut und Knochen an ihnen zu finden seyn würde. Ein entseßliches Tier irrt in den dasigen Gebirgen herum, dessen Namen in unsrer Sprache etwa Nimmerjatt, oder Nüchtermagen heißen könnte: Dieses sucht überall Fraß; und weil es fast nichts finden kann, so bellt und heult es so laut, daß die Täler und Berge davon widerhallen.

Das Reichswappen in Pamphagonien ist ein Strauß, der ein Stück Eisen verschlingt, mit der

überchrift *Digera & Impera*: d. i. Verdaue, fo wirft du herrschen. Ihre Religion besteht sonderlich in der Verehrung des vorhin schon erwähnten Vogels Ruck. Denn sie halten dafür, daß die unsichtbare Gottheit sich jährlich in Gestalt dieses ungeheuren Habichts offenbare. Sie mäßen derowegen die größten Gattungen der Tiere ihres Landes auf einen gewissen jährlichen Festtag, an welchem sie dem Ruck opfern. Es erscheint ihnen derselbe mit einem Gefolge von unzähligen Adlern, Geyern, Raben, Krähen, Habichten, und andern dergleichen Vögeln die Fleisch freffen, und verzehrt die gechlachteten Tiere fast in einem Augenblicke. Sie erwarten diese Ankunft kniend und freuen sich, wenn sie von weitem das Geräusch der Flügel, und das Geschrey des ganzen Schwarmes hören. Dieser kommt dann wie eine finstre Wolke angezogen und fällt auf das Opfervieh, ben großem Frohlocken der abgöttischen Pamphagonier. Ruck, als der Anführer, wählt sich zuerst was ihm an besten ansteht: ein paar fette Ochsen, oder einen Elephanten. Die andern folgen ihm, und alsdann fliegen sie wieder davon. Was sie übrig lassen, wird auf derselben Stelle von den Zuschaueru verzehrt, welches sie als eine heilige Speise ansehen. Sie überladen sich aber zuweilen den Magen dergestalt, daß sie hernach etliche Wunden vor allem Fleische einen Abscheu haben.

Aus ihren ältesten Geschichten ist zu merken, daß vor vielen Jahrhunderten ein gewisser großer Riese, mit Namen Omasius, dieses Land, welches sonst Frugonien geheißen, mit Kriegesmacht überzogen, bezwungen, die alten Einwohner ausgerottet, und sein Reich daselbst gegründet habe. Dessen Seele

soll, nach dem Vorgeben der heutigen Pamphagonier, in den Vogel Ruck gefahren seyn, und darum verehren sie ihn als ihren Gott. Ich sage: als ihren Gott; denn sie machen mehr aus ihm, als die Türken aus ihrem Mahomet, den sie nur einen großen Propheten nennen. Das Begräbniß desselben ist noch zu sehen, und ein herrliches Grabmal hat folgende Überschrift, die zwar schon halb verloschen ist, aber von dem Verfaßer meiner Reisebeschreibung dergestalt ergänzt worden.

OMASIVS
FAGONIAE DVX
DOMINVS VICTOR PRINCEPS DEVS
HIC IACEO
NEMO ME NOMINET FAMELICVS
PRAETEREAT IEIVNVS
SALVTET SOBRIVS
HAERES MIHI ESTO QVI POTEST
SVBDITVS QVI VVLT
HOSTIS QVI AVDET
VIVITE VENTRES ET VALETE!

Deutsch läßt sich diese Grabchrift etwa so geben: Hier liege ich Omasius, ein Herzog, Beherrscher, Überwinder, Fürst und Gott von Fagonien. Kein Hungerleider nenne mich, kein Ungeessener gehe vorüber, kein Nüchterner grüße mich. Mein Erbe sey, wer da kann; mein Untertan, wer da will; mein Feind, wer sichs unterstehet. Lebt, ihr Bänche, und gehabt euch wohl!

Nunmehr überlasse ich meinen Lesern das Urtheil, was von einer so ungearteten und übelgefügten Nation zu halten ist. Ich weiß wol, daß es vielen unglaublich vorkommen wird, daß dergleichen Volk

wirklich in der Welt vorhanden feyn follte. Allein dafür kann ich nicht. Ich habe dieſes alles erzählt, wie ich es in meiner neulich angezogenen Reiſebeſchreibung gefunden habe, und ich berufe mich auf meinen Mann. Hat nach dieſem Engländer ſonſt niemand eine Reiſe in dieſes ſeltſame Mittagsland unternommen: ſo iſt die Urſache leicht zu erraten. Was hätten unfre Seefahrer aus einem ſo wunderbaren Lande holen ſollen? Gold und Silber, Tee und Kaffee, Gewürze und Spezerenen und künstliche Manufakturen gibt es daſelbit nicht. Womit hätten ſie alſo handeln ſollen? An Eiſwaren hat unſer geſegnetes Europa ſo wenig einen Mangel, daß wir noch andern Welttheilen von unſerm Überfluffe mittheilen könnten. So hat ſich denn der Mühe nicht verlohnt, mit einer ſo ungeſchlachten Nation ein Gewerbe anzufangen; und daher iſt es vielleicht gekommen, daß ſich nach der Zeit niemand mehr die Mühe genommen, in dieſes Mittagsland eine Reiſe zu unternehmen, welche doch zu nichts anderm, als zur Befriedigung eines neugierigen Gemüthes, hätte dienen können.

Ich meines Theils trage mit den guten Pamphagoniern ein herzliches Mitleiden. Ihr tägliches Wohleben dünkt mich, eine der menſchlichen Natur ganz unanſtändige Sache zu ſeyn. Was iſt es Edles, ſich unaufhörlich bis oben an vollzufüllen? Was iſt es Hohes für ein vernünftiges Geſchöpf, ſeinen Waſt zu mäſten, und ſeine Vortrefflichkeit nach dem Umfange ſeines Bauches zu ſchätzen? Erſticht nicht das Edelſte was ein Menſch beſitzt, ich meine die Vernunft, bey dem unmäßigen Gebrauche der Speiſen? Und kann wol ein Tünſchen Verſtand bey denjenigen

übrig bleiben, die sich zu Sklaven ihrer Zunge machen? Der Magen ist da der Herr über den ganzen Menschen, und der frätkige Schlund tyrannisiert über das Herrlichste unter allen sichtbaren Wesen. Die große Bequemlichkeit der Nealegonier ist was höchst schändliches. Erdschwämme und unbewegliche Klöße sind sie zu nennen; nicht aber lebendige Tiere, geschweige denn Menschen. Ihre Zeit verstreicht ihnen mit lauter Dingen, deren sich ein vernünftiges Wesen gern überhoben sehen möchte, wenn es ihm möglich wäre. Was soll ich von den Siebenichtlälern aus Stertonium sagen? Nichts mehr, als daß sie noch elender daran sind, als die übrigen; folglich auch mehr als die andern zu bedauern sind.

Glücklich sind meine Vandsleute, die vernünftigen Europäer, die von jenen Kamphagoniern wie Tag und Nacht unterschieden sind. Sind meine Länder nicht so fruchtbar als jene; so fehlt es uns doch an nichts, was zu unserm Unterhalte dient: Ja wir haben Ursache, der ewigen Weisheit zu danken, daß sie uns solche Reizungen zur Faulheit und Uppigkeit entzogen hat. Vernunft und Tugend herrscht Gottlob! unter uns. Die Seele hat vor dem Körper den Vorzug, und wir fragen niemals, wie groß der Bauch, sondern wie groß der Verstand eines Mannes sey? Diesen verehren wir, diesen schätzen wir großer Belohnungen und der höchsten Ehrenämter würdig. Unselige Kamphagonier! wann werdet ihr uns Europäern, die wir doch eure Brüder sind, ähnlich werden!

Zwölftes Blatt.

XVIII.

Sie und bevor der Verfasser meiner Reisebeschreibung von der andern Provinz des von ihm neu entdeckten Mittagslandes Nachricht gibt; bittet er seine Leser um Vergebung, daß seine Erzählung etwas unvollständig geraten werde. Er entschuldigt sich deswegen mit einer seltsamen Gewohnheit der Hyronier, die ihn verhindert hat, sich bey Tage in ihre Städte zu wagen. Die Bürgermeister derselben sollen so höflich seyn, daß sie alle Fremde, gleich unter den Thoren, mit einem guten Trunke bewillkommen und eine ziemliche Anzahl von Mannen Wein Bescheid zu tun nötigen; welche sie denn unumgänglich austrinken müssen, wo sie nicht für Feinde der Republik gehalten werden wollen. Diese Ehre hat unsern Geschichtschreiber abgeschreckt, sich bey Tage unter die gastfreien Hyronier zu wagen. Die Landschaft überhaupt soll größer und reicher als Pamphagonien selber seyn, und dem deutschen Reiche, samt den Niederlanden, fast gleich kommen. Der Wein wächst daselbst in unglaublicher Menge. Alle Felder und Berge sind voll davon; ja selbst die Bäume an den Landstraßen hängen voll der schönsten Trauben, die allen ungarischen, italienischen, spanischen, französischen und deutschen Weinen an Geschmack und Kraft vorgehen. Die Luft ist hier naß und hiziq; daher der Wein so gut gerät. Die Einwohner

sollen in ihrer Jugend sehr lebhaft und witzig seyn, so daß man nirgends mehr frühzeitige Klöpfe antrifft als hier: Im Alter hergegen sollen sie desto dünner und vergeislicher werden, ja bisweilen ihre eigne Namen nicht mehr wissen.

Ich übergehe die besondre Einteilung des Landes, welches aus drey kleinen Provinzen: Denotrien, Zuthenien und Lupanien, bestehen soll. Ich schweige auch von den kleinern Städten, die der Verfasser meiner Geschichte im Vorbengehen angemerkt. Ich eile vielmehr zur Hauptstadt des Landes mit Namen Anvelona, in Denotrien, an dem Flusse Picoris gelegen, welcher ein so süßes Wasser in seinen Ufern führt, daß es fast allem unserm Gerränke vorzuziehen ist. Derselbe umgibt die Stadt von der Westseite; gegen Osten aber ist sie mit einer Mauer von lauter Häusern umgeben, die, wie die Schanzkörbe auf Festungen, neben einander gesetzt und mit einander verbunden sind. An dem äußersten Tore steht ein ganz ungeheurer Cimer, welchen man den Waßbecher nennt, auf dessen Handhabe die Worte stehen sollen: Tauf, oder packe dich. Wer herein kommt, muß denselben entweder ausleeren, oder sich vor die Obrigkeit stellen und seiner Halsstarrigkeit wegen Red und Antwort geben. Über dem Haupt-
 69 tore steht das Wappen der Stadt, nämlich ein Fuß, an welchem eine dicke Bluteigel hängt, mit der Bey-
 schrift: Non nisi plena. Nicht anders als voll.

Wer in die Gassen der Stadt kommt, der sollte sich fast einbilden, daß er in einen Weinberg käme. Denn man sieht auf beiden Seiten nichts anders, als lauter grüne Wände; weil die Mauern aller Häuser bis auf die Dächer mit Weinreben überzogen

sind. Auf dem Markte hängen an ehernen Ketten die verschiedenen Stannenmaße, die nach den Grundgesetzen der Republik daselbst eingeführt sind. Die Einwohner gehen alle nackt, ohne daß sie sich etliche Weinreben mit breiten Blättern um den Leib und ums Haupt wickeln, wie wir Europäer den Bacchus zu malen pflegen. Dieser ist auch die Gottheit, so sie bey ihren Gastmahlen verehren. Sie setzen eine Abbildung desselben mitten auf den Tisch; und weil sein ganzer Körper hohl gemacht ist, so füllt ein Priester denselben mit einem Cimer Wein an, welcher durch eine kleine Röhre am Unterleib beständig, aber etwas langsam ausläuft: und weil sie nicht aufhören sich anzufüllen, bis derselbe ganz ausgelaufen ist, so dient ihnen dieser Göze gleichsam zur Sanduhr. Ein jeder Tischgenosse hat ein paar Gefäße neben sich stehen, darin er den Überfluß des genossenen Getränkes auf beyderley Art wieder von sich lassen kann. Bey diesen Mahlzeiten hält man mehr auf gezalzene als auf süße Speisen. Würste und Schinken, Heringe, gezalzne Gladen und andre dergleichen Dinge sind ihre besten Vesperbissen; weil sie zum Trunke reizen. Sie haben auch eine Gattung von Wurzeln, die sie zwischen der Mahlzeit anzünden, und deren aufsteigenden Rauch sie mit offenen Mäulern auffangen: bloß weil er scharf auf die Zungen beißt, die Gaumen trocknet, und ihnen also Appetit zum Trinken macht.

Bey diesen Umständen ist es dann kein Wunder, wenn die Becher sein fleißig und gleichsam um die Wette eingesehnt und ausgeleert werden. Sobald sie dieselben nur vom Munde rücken, werden sie schon wieder von den Bedienten ergriffen und von neuem angefüllt: Wo nicht, so erhebt sich sogleich ein

Klingen, welches sie theils mit den Messern, theils mit den Bechern selbst, so helle zu machen wissen, daß einem Fremden die Ohren davon gellen. Wer dem Andern Eins zubringt, hebt erst an zu singen; und die Übrigen stimmen mit rauhen Hälsten so wohlklingend ein, als wenn junge Wölfe und Hunde durch einander heulten. Wenn die Mahlzeit vorbei ist, geht nach ihrer Redensart das Heiltrinken an. Es ergreift Einer ein ziemlich großes Trinkgeschirr, füllt es bis oben an, fällt auf die Knie, und ruft mit lauter Stimme: Heil sey dem großen Cagastrins, Großfürsten von Pamphagonien und Myronien! Hierauf setzt er an, holt wieder einmal Atem, fährt weiter fort, seufzt etliche mal, und vollendet es endlich mit einem lauten Aufstoßen des überfüllten Magens. Alle Andern folgen ihm in ihrer Ordnung nach und bezeigen durch ihre vergnügten Geberden, daß sie es mit ihrem Landesherrn, oder vielmehr mit dem Weinbecher, sehr gut meinen. Sogleich steht ein Andre mit einem neuen Becher auf und ruft: Heil uns, Heil euch, Heil unserm berühmten Ampelona! Kaum hat auch der seinem Nachbar ein gutes Exempel gegeben; so hebt schon wieder Jemand an, den vornehmsten Ministern ihres Großherzogs zum Heile, ein drittes auszubringen, u. i. f. Hierauf werden ihnen allen gleichsam die Zungen gelöst. Der Eine singt, der Andre lacht, der Dritte erzählt was, mit großem Geschrey. Dieser klopft auf den Tellern und Bechern; Jener läßt mit etlichen Glocken, die in dem Zimmer hängen, seiner Geliebten zu Ehren, oder zum Heile, wie sie reden, ein betäubendes Geläute machen; als welches bey ihnen an statt unsrer Pauken und Trompeten gewöhnlich ist. Noch ein

Andrer, dem etwa was Widerwärtiges begegnet ist, erinnert sich seines Verdrusses, und flucht dabey, daß alle hunderttausend Millionen schwarze Götter (wodurch sie vielleicht die bösen Geister meynen) ihren Feind in unzählige kleine Stücke zerreißen möchten.

Wenn sie nach Hause wollen, welches ordentlich nach Mitternacht erst zu geschehen pflegt, haben sie eine artige Erfindung, ihre Häuser auch im Finstern zu finden. Ein jeder Gast bindet einen langen Faden an die Thür seines Hauses, und kommt mit dem andern Ende desselben bis in Gasthaus, bindet sich daselbst um den Hals, und geht hernach, wenn er gleich berauscht ist, wie ein andrer Theseus, seinem Geleitsmanne sicher nach; bis er endlich mit dem Kopfe an seine Thür stößt. Öftmals geschieht es, daß böse Buben, oder auch die Weiber der zu Gäste geladenen Männer, die Ende der Fäden mit einander vertauschen, und sie an die Thüren ihrer Nachbarinnen binden. Da kommen denn des Nachts ganz unrechte Leute zusammen. Aber alles, was etwa dabey Unrichtiges vorgehen möchte, zieht folgenden Tages nichts weiter, als ein Gelächter der ganzen Stadt, nach sich; weil sie dafür halten: alles was man betrunken tut, sey nicht für strafbar zu achten.

Ihren Kindern zur Übung werden jährlich an gewissen Festtagen besondere Spiele gehalten. Man hat einen großen runden Tisch auf öffentlichen Markt gesetzt, und auf demselben stehen rings die Zahlen von I. bis XV. nach der Ordnung geschrieben. Auf jede von diesen Zahlen wird ein volles Glas gesetzt! und im Mittelpunkte des Tisches ist ein sehr beweglicher Kreisel, wie der Zeiger einer Uhr, befindlich. Diesen muß nun die hoffnungsvolle Ampelsonische

Jugend, doch nur zwischen dem sechsten und sechszehnten Jahre, vom Ältesten bis zum Jüngsten, nach der Ordnung umdrehen. Man gibt jedesmal acht, wo der umlaufende Zeiger endlich stehen bleibt, und sieht, was unter dem dadurch angewiesenen Glase für eine Zahl steht; denn soviel Gläser muß derjenige trinken, der den Kreisel angestoßen. Ein Schreiber steht dabey und merkt fleißig an, wieviel ein jeder Knabe dergestalt trinkt; und wenn die Reihe durch ist, geht es von Neuem an, bis alle und jede trunken und schläfrig, ja halb tot auf dem Markte niederfallen. Weßes Sohn zuletzt nüchtern bleibt, oder doch noch auf den Füßen steht, wenn alle andre schon schlafen, dem wird von der ganzen Stadt Glück gewünscht; und der Sohn selbst bekommt, wegen seines Wohlverhaltens, auf das nächste Jahr einen schönen Weinberg zu nutzen.

Gast gleiche Bewandnis hat es mit den Erwachsenen, welche unter sich einen Ritterorden vom goldenen Tasse gestiftet haben. Wer in denselben gelangen will, muß sich im Trinken vor Andern hervorgetan und als einen rechten Helden erwiesen haben. Der Großherzog ist selbst ihr Ordensmeister, und erteilt diese Würde Keinem, als der ein gewisses goldnes Gefäß, so auf dem Ampelonischen Rathause steht, in einem Tage ganz allein austrinken kann, und in seiner Gegenwart die Probe davon macht. Diese Ritter haben nachmals die Ehre, auf ihren Gastmahlen oben an zu sitzen, und die Macht, Andern vorzuschreiben, wie und was sie trinken sollen. Die Poeten dieser Nation ermangeln nicht, solchen neu-erwählten Rittern zu ihrer Erhebung unzählige Glückwünschungsgedichte zu überreichen; die aber mit

Boten und abgeschmackten Possen angefüllt seyn müssen, 71
 dafern sie Jemandem gefallen sollen. Darauf legen
 sie sich also, und sind um alle übrige Zierrate der
 wahren Poesie unbekümmert. Wer unter ihnen am
 lustigsten schreibt, das ist der Beste; die Einfälle
 mögen noch so ungereimt, die Verse noch so unge-
 schickt, und die Ausdrückungen noch so unrichtig seyn:
 Woher es dann auch kommt, daß ihre barbarische
 Sprache zu keiner Lieblichkeit gelangen kann. Ein
 einziger wahrer Poet soll einmal unter ihnen auf-
 gestanden seyn: Allein, wie der Verfasser berichtet,
 so ist er, aus Armut, vor Hunger gestorben. Diese
 Stadt hat nebst dem ganzen Myronien folgende
 Grundgesetze:

- I. Was man nach Tische verspricht, das darf man
 nicht halten.
- II. Die Trinkgeschirre müssen entweder ganz voll,
 oder ganz ledig auf dem Tische gefunden
 werden: Bey wem ein halb volles bemerkt
 wird, der hat die Gesellschaft geichimpft.
- III. Was einem zugebracht wird, das muß auf
 eben die Art beantwortet werden; als es
 ihm zugebracht worden: Wer's nicht tut, soll
 zwey Tage Durst leiden.
- IV. Wer ein volles Gefäß fallen läßt oder vergießt,
 soll das Vergossene von dem Boden auf lecken.
- V. Ein Trunkner, der einen Nüchternen schlägt
 oder beraubt, geht frey aus; ein Nüchtern
 aber, der solches einem Trunkenen tut, wird
 hart bestraft.
- VI. Wer dem Großfürsten mit trockenem Munde
 Heil anwünscht, ist des Lasters der beleidigten
 Majestät schuldig.

- VII. Wer im Aufstehen von Tische geradezu und ohne Taumeln geht, wird um sechs Becher Wein bestraft.
- VIII. Wer dem Andern im Zorne den Becher nach dem Kopfe wirft, soll den nächsten Tag keinen Tropfen zu trinken bekommen.
- IX. Wer seinen Mitbürger einen Dieb oder Ehebrecher schilt, geht frei aus: wer ihn aber einen Feind vom Trunke nennt, soll vor Gericht gezogen werden.
- X. Wer Wasser in Wein mischt, soll drey Tage lauter Wasser trinken.
- XI. Welcher Fremde drey Tage in der Stadt bleibt, soll dem Bacchus opfern.
- XII. Wer bey dem Bacchus schwört, und den Eyd bricht, soll ersäuft werden.
- Das übrige soll nächstens folgen.

Drenzehntes Blatt.

XIX.

In eben derselben Nacht, da der oft erwähnte Verfasser meiner Reisebeschreibung die merkwürdigsten Dinge in Ampelona besichtigt, ist das Unglück geschehen, daß einer von den Vornehmsten der Stadt, dessen Haus auf einem erhabenen Orte gestanden, zum Fenster hinaus gefallen und auf der Stelle tot geblieben. Dieses hat ihn nun bewogen, das Begräbniß desselben abzuwarten und die Ampelonischen Gebräuche bey dergleichen Begebenheiten wahrzunehmen. Die Anverwandten und Freunde des Verstorbenen versammelten sich in Gestalt der Mohren; denn sie hatten sich alle die Haut des ganzen Leibes pechschwarz überstrichen, welches ihre Art, die Toten zu betrauern, seyn soll. An statt der Weinfränze hatten sie wilde Kastanienblätter um die Häupter und Leiber geflochten. Die Leiche ward auf keinem Wagen geführt, auch auf keiner Bahre, sondern auf einem halbleeren Fasse getragen. Das Grab war nicht sowol eine trockene Höhle, als ein Brunn voller Wein, in welchen sie den Körper, das Oberste zu unterst hinunter stürzten. Ein jeder Leichenbegleiter hatte seine Flasche bey sich, und nachdem er dem Toten auf eine sanfte Ruhe, zu guter Letzt Eins zugetrunken, so goß er das Übrige in das feuchte Ruhesämmerlein, und gieng vergnügt zurück. Die seltsame Todesart des Verstorbenen, der nämlich im

Trunkte das Fenster für eine Thür angesehen und sich also hinaus gestürzt, hat ihm ein besonders Ehrenmahl in dem Tempel des Bacchus zuwege gebracht; und den Poeten ist ein Faß Wein ausgedoten worden, welches derjenige haben sollte, der die beste Grabchrift auf diesen weyland großen und wohlverdienten Mann verfertigen würde.

Ehe der dritte Tag herangekommen, hat sich mein Reisender wieder bey Nacht aus der Stadt machen müssen, damit er nicht genötigt werden möchte, dem Bacchus öffentlich zu opfern; als welches ihm ohne Zweifel sein Leben würde gekostet haben. Ein guter Freund, den er von ungefähr daselbst angetroffen, hat ihn davor gewarnt, und ihm zugleich den Anschlag gegeben, eine Wallfahrt nach dem heiligen Schlauche zu unternehmen. Diese Wallfahrt soll ein Stück von der dasigen Frömmigkeit bedeuten. Unter andern Örtern, die er auf dieser heiligen Reise durchzogen, bemerkt er einen Ort, wo man keine Ströme oder Brunnen gehabt, auch durch Röhren kein Wasser in die Stadt geführt, aus Furcht, die Weinhändler möchten dadurch den Wein verfälschen. Der heilige Schlauch steht an einem, auf den Gränzen von Deno-

73 trien und Bythenien gelegenen Orte, mit Namen Schlauchberg. Der Tempel wird insgemein die brennende Kapelle genannt, und ist aus einem steilen Felsen ausgehauen. Von seinem Dache tröpfelt ohn Unterlaß aus verschiedenen Rinnen oder Röhren ein ganz klares Wasser, welchem man aber mit keinem Feuer zu nahe kommen muß, weil es leichter zündet als Schwefel, und ärger brennt als Pech. Die Wallfahrter fangen diesen, ihrem Aberglauben nach, himmlischen und göttlichen Saft, mit heiliger Ehr-

furcht auf, und trinken ihn mit großer Begierde in sich. Alsbald gerät der Geist des Bacchus über sie. Ihre Augen funkeln; ihre Füße taumeln; ihre Zungen stammeln, und es scheint nicht anders, als wären sie dadurch zu Propheten geworden; bis sie endlich halb rasend werden, und zuletzt in einen tiefen Todes= schlaf verfallen. Was ihnen in demselben träumt, das halten sie für eine göttliche Offenbarung und Antwort auf dasjenige Anliegen, was sie im Sinne gehabt. Weil es sich aber mehrenteils sehr schlecht dazu schickt; so sind die Priester des Tempels verbunden, für ansehnliche Geschenke und Gaben die Deutungen der Träume zu machen: da denn bis= weilen recht künstliche Erklärungen ausgebrütet werden. Die Spötter der dasigen Religion, denn auch daran fehlt es ihnen nicht, sollen zwar diesen himmlischen herabtröpfelnden Tau für eine Erfindung und Betrügerey der Priester ausgeben; wie sie denn in der That durch gewisse Brennkolben, die sie rings um unter dem Dache des Tempels mit stetem Feuer unterhalten, aus Getreide und Gewürze einen so starken Saft abziehen wissen, der unserm Brandweine sehr ähnlich ist. Allein der fromme Teil dieser Nation sieht dieselben als Gottes= lästerer an und hält sie für den Abschaum aller ruchlosen Leute.

Ich hätte noch manches zu berichten, wenn ich meinem Skribenten Fuß für Fuß folgen wollte. Allein ich bin dieser Erzählungen satt; wenn ich gleich nicht zu besorgen hätte, daß meine Leser gleichfalls einen Ekel darüber haben würden. Meine Absicht bey der bisherigen Beschreibung von Myonien ist eben dieselbe, so ich neulich bey dem Entwurfe des

Pamphagonischen Reiches gehabt. Ich will die Tugend meiner Landsleute, der mäßigen Europäer, und sonderlich unsrer lieben Deutschen, desto deutlicher abhildern, indem ich die entsetzliche Völlerey eines barbarischen Volkes so abscheulich vor Augen male. Es ist bekannt, daß die eine Hälfte von Deutschland ganz süßlich mit Venotrien, die andre aber mit Zynhenien verglichen werden kann; weil man in jener fast lauter Wein, in der andern aber fast lauter Bier trinkt. Allein wie unendlich ist der Unterschied dieser beyden Länder! Geht denn unter uns eine so unmenschliche Liebe zur Trunkenheit im Schwange als dort? Hält man denn das Saufen unter uns für eine Tugend? Sucht man es durch öffentliche Gesetze zu befördern? Belohnt man die Säufer; oder richtet man denen, die im Trunke die Hälse brechen, Denkmale auf? Muntert man etwa die Jugend auf, sich sein zeitig in der Unmäßigkeit hervorzutun, und sich vom Verstande zu saufen, ehe sie den völligen Gebrauch desselben erlangt hat? Weit gefehlt. Die Mäßigkeit hat unter uns ihre Hochachtung noch nicht verloren; und ob wol hier und da, Einige zuweilen im Trunke zu viel tun: so ist doch die Anzahl derselben theils so gering, theils aber auch bey allen Verständigen so verachtet, daß man nach ihrem Verhalten unmöglich eine Abbildung unsrer ganzen Nation machen kann.

Es ist freylich unsern Vorfahren keine Ehre gewesen, daß sie, mehr als alle europäische Völker, für versoffene Leute gehalten worden. Ein Trunkenbold
 74 und ein Deutscher, das war noch vor hundert Jahren bey Auswärtigen einerley. Allein unsre Nachbarn tun sehr unrecht, wenn sie uns noch heut zu Tage

eines Vasters beschuldigen, dem wir doch nicht mehr, als sie selbst, zugetan sind. Das erschreckliche Gesundheit trinken ist an den heutigen deutschen Höfen ganz in Verfall geraten; und es ist nichts Neues, daß man an den vornehmsten Tafeln aus einem einzigen Glase Wein 10 bis 12 Gesundheit trinkt. Bringt man ja zuweilen größere Pokale hervor, welches noch für einen Überrest unsrer Vorfäter zu halten ist: so nehmen wir uns doch als vernünftige Leute so viel Freiheit, daß wir dieselben entweder nur bis auf den vierten oder sechsten Teil anfüllen; oder wenn sie ja ganz angefüllt worden, nicht mehr, als uns beliebt, daraus trinken. Was haben hier Engländer, Franzosen und Italiener für einen Vorzug vor uns? Ich schämte mich neulich nicht wenig, als ich mir von einem Ausländer mußte erzählen lassen, wie jüngst ein paar junge deutsche Kavaliere, sich in Paris einen solchen Rausch getrunken, daß sie alles im Zimmer in tausend Stücke zererschmitten, die Fenster ausge schlagen, und am hellen Tage so stark auf die Gassen hinaus gebrüllt, daß eine große Menge Volks hinzugelassen, ein in Frankreich so ungewöhnliches Spektakel mit anzusehen. Man setzte noch hinzu, daß dieses den Zuschauern nur so lange Wunder genommen, bis es unter ihnen bekannt worden, daß die Besoffenen geborne Deutsche wären. So sehr diese Erzählung aus dem Munde eines Fremden mich demüthigte, so sehr hatte ich Gelegenheit mich zu erholen, als wenige Tage hernach eben derjenige, der mir solches erzählt hatte, war trunken gesehen worden. Ich beklagte denselben, so bald ich ihn antraf, daß jemand von seinen Landsleuten ihrer nüchternen Nation die Schande gemacht, und sich

trunken hätte finden lassen. Er merkte so gleich wohin es gieng, hub was anders an zu sprechen, und wird mir vielleicht ins Künftige die Trunkenheit der Deutschen nicht so leicht wieder vorrücken.

Das jetzige Jahr verspricht unserm Vaterlande sowol, als dem ganzen Europa, eine so reiche Weinlese, als man in vielen Jahren nicht gehabt. Es ist artig, wenn unsre Zeitungsschreiber berichten, daß man in vielen Orten sehr bekümmert ist, wo man alle Fässer hernehmen werde, den Segen dieses bevorstehenden Herbstes zu fassen: und noch feltjamer klingt es, wenn man sich an gewissen Orten freut, daß durch Ungewitter, Sturm und Plakregen eine Menge von Weinbergen verderbt worden; weil nämlich der Wein sonst in gar zu großem Überflusse gewesen seyn würde. Es geschieht nicht oft, daß die mißvergnügten Menschen den Herrn der Natur einer Verschwendung beschuldigen. Gemeiniglich beschwert sich ihr unersättliches Herz über dessen gar zu große Sparsamkeit. Es ist also ganz was Außerordentliches, daß man sich jetzt gleichsam genötigt und gedrungen sieht, die göttliche Mildigkeit zu gestehen. Wenn man sie nur auch rühmen, und also dem Urheber solches Guten die ihm dafür gebührende Ehre geben wollte. Wir leben in einer Zeit, die unsre Nachkommen als eine glückliche, gesegnete, und mit allen Land- und Bergfrüchten überhäufte Zeit preisen werden. Man wird sich auf das Jahr 1727 als auf ein überflüssiges und reiches Jahr berufen. Und was wäre es uns nicht für eine Schande, wenn wir bey dem Genuße so vieles Guten, bey dem Anblick einer so ungewöhnlichen Fruchtbarkeit des Erdbodens, unempfindlich seyn und uns über unsern glücklichen Zustand

nicht erfreuen wollten, den unsre Nachkommen für beneidenswürdig halten werden.

Wozu dient aber diese Anmerkung? Ich habe bey mir nachgedacht, wo doch die große Menge des ⁷⁵ so wohl geratenen Rebensafts bleiben werde. Wird man ihn etwa verderben oder umkommen lassen? Nein, gute Weingärtner pflegen keine Traube zu vergessen. Wird man ihn umsonst weggeben, oder dem Armen der ihn nicht bezahlen kann, einen Trunk mittheilen, daß er sein Herz erquicke und seinen Schöpfer deswegen preise? Es wäre zwar zu wünschen, daß dieses geschehen möchte, ja ich habe auch das Vertrauen zu wohlthätigen Herzen, die eine Empfindung von der allgemeinen Menschenliebe bey sich haben, daß sie dieses nicht unterlassen werden: Allein dieses wird doch soviel nicht betragen. Wird man dieses Getränk in so wohlfeilem Preise geben, daß Maucher, der sonst aus Armut oder Geiz wenig oder gar nichts getrunken, sich jezo gütlich tun wird? Auch das ist nicht leicht zu vermuten. Zum Wenigsten behält der Wein bey uns Jahr aus Jahr ein seinen gewöhnlichen Preis. Ich sehe also nichts anders vor mir, als daß man den Überfluß dieses Jahres sorgfältig aufheben und sich also in den Stand setzen wird, es ohne Murren zu ertragen; wenn etwa das nächste, oder ein andres zukünftiges Jahr einen Mangel daran haben sollte. Denn das bin ich versichert, daß niemand in den Gedanken stehen wird: Alles was dieses Jahr gewachsen ist, müsse auch dieses Jahr ausgetrunken werden.

Als ich mit meinem Freunde Sophroniskus davon redete, der gleichfalls auf seinem Rittergute recht schöne Weingärten hat; kamen wir auf den flugen

ägyptischen Statthalter Joseph: und wir erkannten es für eine Probe der allernützlichsten Weisheit, daß er sich der Fruchtbarkeit der eingefallenen guten Jahre so wohl zu bedienen gewußt. Ich tat mir die Ehre an, diesen wackern Sohn des frommen Jakobs einen rechten Biedermann zu nennen; und mein Freund läßt sich jezo eine Abbildung desselben verfertigen, um dieselbe in sein Zimmer, zu den vormals schon gerühmten redlichen Männern, zu hängen. Er verdient allerdings eine Stelle bey denselben: denn wer hat mehr Menschenliebe und mehr gute Absichten, wer hat weniger Stolz, Rachgier und Eigennutz gehabt, als er? Unsere Landwirthe sollten sich diesen klugen Hausvater dieses Jahr zum Vorbild dienen lassen. Wer weiß, was für magre Ärnten und schlechte Weinlesen noch künftig sind? Ich will hiermit nichts Böses prophezeihen; aber wer die Ordnung der Natur beobachtet hat, der wird wissen, daß es weder unmöglich noch unwahrscheinlich ist, was ich vermute. Alle Jahre können nicht gleich seyn. Die Fruchtbarkeit des einen entsteht aus dem Miswachse des andern; und die neunfachen Ähren der jezo vollendeten Ärnte werden gewiß nicht jährlich wiederkommen. Es müssen tausend natürliche Ursachen zusammen treffen, wenn eine so gesegnete Zeit kommen soll, als wir diesmal erlebt haben. Bleiben nur etliche, ja nur eine einzige davon aus: so stellt sich auf den Überfluß ein Mangel ein. Die Klugheit erfordert es, dieses vorherzusehen, ehe es geschieht, und sich in die Verfassung zu setzen, daß man den Miswachs, wenn er kommen sollte, nicht einmal gewahr werden, geschweige denn dadurch inummer und Ungeduld geraten möge. Der Weise

denkt an's Böse, ehe er's empfindet; darum klaget er nicht darüber, wenns da ist. Er hatte es schon vorhergesehen und sich angeschickt, dasselbe zu ertragen; darum befremdet es ihn nicht, wenn er seine Mutmaßungen erfüllt sieht. Alsdann lobt er Gott auch im Unglück und beklagt diejenigen, die aus Unbedachtsamkeit in Mangel geraten sind; der sie aber von rechts wegen mehr, ihre Sorglosigkeit zu verwerfen, als über das gütige Schicksal zu murren, antreiben sollte.

Bierzehntes Blatt.

XX.

Folgendes recht gelehrtes Schreiben hat mir Gelegenheit gegeben, einer tiefsinnigen philosophischen Materie nachzudenken, die vermutlich nicht ohne Nutzen seyn wird.

Hochgeehrter Herr Biedermann.

Sie haben sich am Ende Ihres ersten Blattes geneigt dahin erklärt, daß, wenn Ihnen jemand in Ihrem Vorhaben hülfliche Hand leisten wollte, derselbe seine Anmerkungen schriftlich an Herrn Jakob Schütern nach Leipzig überreichen könnte.

Dieser Ihrer gütigen Erlaubnis bediene ich mich hiermit: nicht zwar darum, als ob ich glaubte, daß meine Feder geschickt wäre, Ihrem Verlangen eine völlige Genüge zu tun; sondern deswegen, weil ich den Biedermann nicht für so schlimm halte, als vormals die Tadlerinnen, welche bald mit der Strafrute heraus führen, wenn man es ihnen nicht in allen Stücken recht machte: Dagegen Sie, mein wertester Herr Biedermann, dafern nur nicht abermal eine Maske dahinter steckt, mir weit gleichgültiger zu seyn scheinen und mich also bewegen, von der Gleichgültigkeit selbst Ihnen einige Gedanken mitzutheilen. Ich habe dieselben bei einem Besuche zweier gelehrten Damen lezthin gehört, und sie, als ich von ihnen nach Hause gekommen, aufs genaueste anzumerken, für wert geachtet.

Ich weiß nicht liebste Frau Schwester, sprach die eine, was ich davon sagen soll, daß Du mit andern immer von dem Lobe der Gleichgültigkeit so viel Wesens machst, da es doch meines Wissens, selbst unter den Gelehrten noch nicht ausgemacht ist, was eigentlich die Gleichgültigkeit heiße; geschweige denn, daß man dieselbe billigen oder misbilligen könnte. Denn nimmt man sie für einen solchen Zustand des Gemüthes an, da man sich über etwas auf keine Seite lenkt; so ist die Gleichgültigkeit notwendig auf einen solchen Gegenstand gerichtet, der mich nichts angeht, oder um welchen ich mich wenigstens nicht bekümmere, es mag nun damit bewand sehn wie es wolle: weil ich weder Nutzen noch Schaden, weder Lust noch Verdruß, weder Ehre noch Schande davon zu erwarten habe. Die Franzosen nennen dieses *L'indifference d'Equilibre* oder das Gleichgewicht, und zwar ganz recht; weil unmöglich eine stärkere Neigung für die eine Partey als für die andre in mir entstehen kann, wenn ich keinen Bewegungsgrund habe, warum ich mich vielmehr auf die eine als auf die andre Seite bey einer Sache lenken sollte. Soll aber das Wort Gleichgültigkeit so viel ausdrücken, als wenn in dem menschlichen Leben solche Handlungen vorkämen, die in den Gesetzen weder geboten 77 noch verboten wären, und so entweder getan oder gelassen werden könnten: so müßte man solche Handlungen mit den Franzosen *Actions moyennes* oder deutsch Mittelhandlungen nennen. Gleichwol sehe ich auch hierbey nicht, was man sich für ein Lob davon versprechen will, wenn man etwas tut, oder läßt, was weder gut noch böse ist, sondern zwischen beyden mitten inne steht, und also gleichgültig ist.

Werte Schwester, fiel hierauf die andre Dame der ersten in die Rede, es wäre von dem angezogenen Gleich-

gewichte, und den Mittelhandlungen sehr viel zu sagen: Denn wer weiß, ob es dergleichen jemals geben mag? Aber zu allem Glücke habe ich keines von beyden gemehnt, als ich die Gleichgültigkeit gegen Dich so sehr erhoben. Meine Gedanken sind bloß auf das gegangen, was in der Französischen Sprache, die Du so sehr liebst, *indolence*, oder Unempfindlichkeit heißt. Diese Unempfindlichkeit ist es, die ich unter allen zeitlichen Seelengütern für das höchste in der Welt halte: weil ich nämlich dadurch nicht einen solchen Mangel aller Empfindung, als bey leblosen Dingen, oder auch bey vom Schlage gerührten Menschen und Tieren angetroffen wird; sondern eine ruhige Gemüthsstille und Gelassenheit verstehe, die sich bey allem, was mir an Leib und Seele Widriges begegnen kann, äußert.

Was sagst Du, liebe Schwester, hub die Erste wieder an, auch nur von einer solchen Unempfindlichkeit, die entweder ein pur lauterer Hirngedicht ist; oder wenn sie ja bey jemanden zu finden wäre, für das größte Laster gehalten werden müßte? Weißt Du denn nicht, wie einige unter den alten Weltweisen darüber ausgelacht worden, wenn sie vorgegeben, daß sie ohne allen, auch sogar innerlichen, Zorn wären, wenn ihnen was Widriges begegnete, hingegen aber auch keine angenehme Empfindung über glückliche Zufälle hätten; und daß man sie dieser Schläfrigkeit halber mehr bestraft, als gelobt habe? Dies nur, was man von jenem Eisenfresser geurtheilt, der, in einem bestürmten Schiffe, alle seine Gefährten, welche wegen eines entsetzlichen Ungewitters gänzlich verzagen wollten, auf ein Schwein verwies, welches mit im Schiffe war, und sich in wärendender Zeit ohn alle Sorge mästete. Dieser Hans ohne Sorgen ermahnte seine Gefellen, diesem Exempel zu folgen, weil

ein weiser Mann, wie er vorgab, bey allen Zufällen eben so ruhig als ein solches Tier seyn müsse.

Dieser unvermutete Einwurf schien die andre Dame fast aus ihrer gleichgültigen Unempfindlichkeit zu bringen, und veranlaßte mich also, ihnen in die Rede zu fallen und, nachdem ich mir dero Genehmhaltung ausgebeten, zu sagen: Liebwerteste Mitschwestern, meines Erachtens ist es weder die Gleichgültigkeit über Dinge, so uns nichts angehen, oder in Gesetzen weder verboten noch geboten sind; noch auch eine Stoische Unempfindlichkeit bey Glücks- und Unglücksfällen, worüber Sie bishero gestritten haben: sondern eine christliche Zufriedenheit des Gemüths im gewöhnlichen Verstande; eine Gelassenheit der Seelen, die sich die Ordnung und Regierung des allerweisesten Schöpfers in der Welt gefallen läßt, sie mag es mit uns und andern machen wie sie will. Dieses dürfte vielleicht dasjenige seyn, was Sie in Ihrer Unterredung eigentlich meynen, wiewol Sie es deutlich nicht zu sagen beliebt. Kaum hatte ich dieses gesagt, so umarmte mich die letztere Dame aufs zärtlichste, und führte es nunmehr weitläufig aus, daß ihre Meynung allerdings auf diese Zufriedenheit gegangen, und ich wäre ihr bloß mit dem rechten Namen dieser Tugend zuvor gekommen.

78

Sie setzte noch hinzu, da man sähe, wie das Gute mit dem Bösen, der göttl. Ordnung gemäß, allezeit vermischt wäre, und man also in der Welt keine ganz vollkommene Glückseligkeit zu erwarten hätte: So habe man sich auch in derselben weder über das größte Glück allzu sehr zu erfreuen, noch über das schwerste Unglück gar zu heftig zu bekümmern; sondern die göttliche Fürsorge, in gelassener Zufriedenheit, für sein höchstes Gut in dem gegenwärtigen Leben zu halten. Man wäre zwar nicht im Stande, sich von den angeborenen Neigungen und

Begierden, als natürlichen Wirkungen des menschlichen Gemüthes, gänzlich zu befehren; doch gieng es gar wol an, die außerordentlichen Leidenschaften und ausschweifenden Affekten in so weit zu zähmen, als sie wider unsre Pflicht streiten, den Verstand verdunkeln, und den Willen in eine Sklaverey stürzen. Diese rührten mehrentheils von einer gar zu starken Einbildungskraft her, und hinderten uns nur, über alles, was uns begegnet, scharfsinnige Überlegungen anzustellen, und den unruhigen Willen nach den Regeln der gesunden Vernunft, als einer Vorschrift des Höchsten, so klüglich zu regieren, als es uns in dieser Schwachheit möglich wäre.

Hierwider fand nun die eritere Dame so wenig einzuwenden, daß sie uns beide beynahe bestrafte, warum wir mit dergleichen deutlichen Erklärungen ihr nicht eher gekommen wären. Wir erwiderten darauf, daß sie uns vielmehr mit ihrer guten Wissenschaft hätte zu Hülfe eilen sollen; oder daß sie sich selbst nunmehr, zugleich mit uns, einen Verweis zu geben Ursache hätte. Ich fügte noch hinzu, daß mir mein Unvermögen zu einer gegründeten Entschuldigung dienen könnte, warum ich solches zu tun unterlassen, und also hemnte sich diese ganze Unterredung. Weil ich aber dafür hielt, daß es meine Schuldigkeit wäre, meinem hochgeehrten Herrn Biedermann, auf ihr liebereiches Einladen, auch frauenzimmerliche Gedanken mitzuteilen: als tue ich hiermit solches, und bitte dabei, dieselben einer weiteren Ausföhrung nach Gefallen zu würdigen, und gewiß versichert zu seyn, daß ich mit aller Verachtung beständig sey und bleiben werde

Meines hochgeehrten Herrn Biedermanns

Vertrathirax

aufrichtige Freundin

den 4. August 1727.

Wilhelmine von Gedankenstadt.

Dieses philosophische Schreiben, dessen sich die gelehrteste Mannsperson nicht schämen dürfte, hält so viel nützliche Wahrheiten in sich, daß ich meinen Blättern eine besondere Zierde davon versprechen kann. In der That kann der Mensch in der Welt kein größeres Gut wünschen und erlangen, als ein zufriedenes und gelassenes Gemüt. Ohne dasselbe ist das größte Glück kein Glück, und bey demselben ist das größte Unglück kein Unglück. Wie gelangt man aber dazu? Alles beruht auf einer völligen Überführung unsers Verstandes, daß wir in der Republik des allergütigsten Monarchen leben, und liebe Untertanen, ja Kinder des weisesten Regenten sind. Die Welt ist eine Stadt Gottes, und es kann darinnen keinem übel gehen, als der sich selbst unglücklich macht. Alles was wohlgefinnten Bürgern widerfährt, gereicht ihnen zum Besten. Das vermeynte Unglück selbst, ist ihnen nur eine bittere Arznei. Warum ängstet sich denn der Mensch vor dem Künftigen? Warum zagt er bey einem gegenwärtigen Übel? Er ist wie ein Kind, das die heilsamsten Hilfsmittel scheut, und den wohlmeynenden Arzt haßt, der ihm dadurch helfen will. Ein vernünftiger Mann unterwirft sich den Schickungen seines gütigen Oberherrn. Was die Ordnung der Natur mit sich bringt, das hält er für Gottes Ordnung; und was diese will, das will er auch. Bey allem was ihm widerfährt spricht er: das ist gut; so wollte ichs haben; denn so hat es kommen sollen. Es wird gewiß zu meinem Besten dienen, wenn ichs nur nicht durch Unverstand und Leichtsinigkeit selbst zu meinem Verderben anwende.

Bey dem allen ist es schade, daß man die alten

Stoischen Weltweisen, im Absehen auf die Lehre von der Gleichgültigkeit, in einen so übeln Ruf gebracht. Alle Welt glaubt, ein Stoischer Weiser und ein unempfindlicher Sklav, das sey gleichviel. Man sagt, sie hätten eine ganz felsenharte Stirn, eine eiserne Brust, und ein steinernes Herz von einem recht tugendhaften Manne gefordert. Es ist mir leid, daß ich hierin der gemeinen Meynung widersprechen muß. Ich lasse gern einem jeden sein Recht widerfahren, und kann also auch die alten Weltweisen nicht mit Unrecht beschuldigen lassen. Ich weiß, was Epiktetus, Seneka und Marcus Aurelius geschrieben und gelehrt haben. Sie haben aber niemals, weder eine Gleichgültigkeit, noch eine Unempfindlichkeit von ihren Schülern gefordert. Sie verlangen ja, daß man die Tugend lieben und das Vaster meiden soll, und halten keine Handlung des Menschen für eine Mithandlung. Heißt das nun gleichgültig seyn? Seneka sagt ausdrücklich in seinem Traktate von der Vorsehung im II. Kap.: „Wie soviel Ströme, soviel vom „Himmel fallende Regengüsse, soviel heilsame Quellen, „den salzigen Geschmack des Meerwassers nicht ändern, „ja nicht einmal mindern können: so kann auch die „Gewalt widerwärtiger Zufälle das Gemüt eines „standhaften Mannes nicht umkehren. Er bleibt wie „er ist, und wendet alles, was ihm begegnet, zu „seinem Besten an. Denn er ist mächtiger als alles „was außer ihm ist. Ich sage nicht, daß er nichts „empfindet, sondern daß er es überwindet, und, da „er sonst ganz geruhig und gelassen ist, sich gegen „die Anfälle des Unglücks in rechte Verfassung setzt. „Denn er hält alle Widerwärtigkeiten für Übungen „seiner Tugend.“ Was könnte wol deutlicheres

gesagt werden, eine so ungereimte Lehre von den Stoikern abzulehnen? Und was könnte ich nicht noch für andere Stellen auführen, eine Sekte alter Weltweisen in diesem Stücke zu rechtfertigen; die gewiß in der Sittenlehre allen übrigen Sekten der Alten, weit vorzuziehen ist. Wir haben Epiktetus Handbüchlein sowohl, als des Kaisers Antonius Betrachtungen bereits im Deutschen, und vielleicht findet sich auch bald jemand, der uns das Vornehmste von des Seneka moralischen Schriften in unsrer Muttersprache zu lesen gibt. Man kann indessen auch des oft gelobten Herrn Hoffmanns treffliches Buch von der Zufriedenheit mit Nutzen nachlesen: denn dieses wird sonderlich diejenigen vergnügen, die auch in philosophischen Betrachtungen die Spuren des Christentums lieben.

Zum Beschlusse will ich ein paar schöne Stellen aus dem neulich herausgekommenen deutschen Telemach Herrn Neufirchs hersetzen. Mentor redet in einem Ungewitter seinen Prinzen so an. p. 37 im ersten Buche.

Jetzt braucht es Mut und Herz! Oh die Gefahr entsteht,
So sieht ein Weiser wohl, wie er vorüber geht:
Doch wenn sie ihn ergreift, so muß er sie verachten.
Du bist Ulyssens Sohn. Willst du nach Ehren trachten,
So folge seiner That, und zeige wer du bist,
Dein Herz muß größer sehn, als alles Übel ist.

Und auf der 335ten Seite des fünften Buches spricht ein kluger Besbier:

Es hängt wohl keiner mehr dem Unglücke nach,
Als der sein Unglück stets zitternd überlegt,

Und alles was ihn trifft mit Ungeduld erträget.
Das Unglück kommt ja nicht von sich und ungefähr,
Nein, sondern von uns selbst und unsrer Meinung her.
Nachdem man es betracht, nachdem ist es beschaffen.
Ein Tor befördert es. Der Weisen Gegen-Waffen
80 Sind Klugheit und Geduld.

Fünfzehntes Blatt.

XXI.

Meine werthe Correspondenten zu vergnügen und ihnen meine Willfährigkeit zu bezeigen, will ich dieses Blatt mit etlichen Briefen anfüllen die bisher bey mir eingelaufen sind.

Insonders hochgeehrter Herr.

Unter vielen andern Ursachen warum die Welt heutiges Tages mit so manchem unnützen Brotesser beschwert ist, halte ich diese für die vornehmste, daß die Jugend auf Universitäten ihre zur Erlernung nützlicher Wissenschaften bestimmte Zeit, mehrtheils mit andern vergeblichen Dingen zubringt. Weil nun der ganzen menschlichen Gesellschaft ein unerseßlicher Schade zuwächst, wenn sich viel nichtswürdige und untaugliche Glieder darin befinden; gleichwol aber ein jeder zur Beförderung des allgemeinen Besten, nach Vermögen, das Seine beizutragen verpflichtet ist: so lebe ich der sichern Hoffnung, es werde meinem werthesten Herrn nicht zuwider seyn, wenn ich Ihnen auch meine geringe Gedanken zur Verbesserung dieses Übels eröffne; und dieses um so viel eher, je mehr Sie sich bisher des Schadens Josephs zu jedermann Vergnügen angenommen haben. Ich halte demnach dafür, daß, im Falle ein Mittel könnte erdonnen werden, dadurch jungen Leuten der Ekel gegen das Studiren benommen, und im Gegenteile eine Lust und Begierde danach erweckt werden könnte, wir in kurzem eine größere Anzahl tüchtiger

und geschickter Männer würden aufzuweisen haben. Dieses dünkte ich aber gefunden zu haben. Man dürfte meines Erachtens nur den Zustand der hohen Schulen verändern, und zwar dergestalt, daß, da bisher das männliche Geschlecht die öffentlichen Vehrämter verwaltet, selbiges hinfort von dem Katheder abgewiesen, und an dessen Stelle, lauter galantes und gelehrtes Frauenzimmer als Professorinnen und Doktorinnen, der studierenden Jugend vorgelegt würden. Lehret nicht die tägliche Erfahrung, daß diejenigen Lehren, welche uns aus einem schönen Munde gegeben werden, einen ganz besonderen Eindruck haben? Ich bin also der ungezweiften Meinung, daß alle unsere jungen Herren von einer beliebten Dame, die durch eine artige Miene den verdrießlichsten Sachen eine Anmut geben kann, weit mehr lernen würden, als von einem lauertöpfischen Grillenfänger, dessen katonisches und mehrentheils schulfüchsisches Ansehen die furchtsamen Gemüther junger Leute nur gar zu leicht abichreckt. Solchergehalt aber würden diejenigen, die vor dem in Jahresfrist kaum zwei oder drei mal die Hörsäle besucht, mit Lust und unermüdlichem Fleiße den Lehrstunden bewohnen, und mit der ämfigsten Begierde zu den Füßen ihrer angenehmen Lehrerinnen sitzen. Über dies würde man die groben und ungezogenen Sitten in kurzem abgestellt sehen: denn indem ein jeder durch bescheidene Aufführung und ein sittjames Bezeigen die Gunst und Gewogenheit seiner schönen Professorinnen zu erwerben sich angelegen sehn ließe; so würden die rohen und ungechliffenen Buriche in kurzer Zeit in lauter artige und wohlgesittete Hofleute verwandelt werden. Selbst diejenigen, so man kaum durch Strafen und gewaltsame Mittel zum Guten bringen kann, würden sich alsdann viel leichter bewegen lassen. Die Verbannung,

der Schimpf des Gefängnisses, und andre Strafen mehr, würden ihnen unerträglich fallen, indem sie sich dadurch des Umganges solcher beliebten Personen beraubt sehen würden: folglich, da sie es und aus dergleichen Züchtigungen sehr wenig oder gar nichts machen; so würden sie inskünftige mehr Mühe anwenden, ihren Wandel dergestalt einzurichten, daß sie sich dadurch nicht selbst die empfindlichste Unlust zuziehen möchten. Mit einem Worte: ich halte davor, daß, obwol dem gemeinen Sprichworte nach, alle Veränderungen gefährlich sind, dennoch diese jetzt vorgeschlagene dem gemeinen Wesen überaus zuträglich seyn würde. Diese einzige Schwierigkeit dürfte nur vorfallen: wo man nämlich das Frauenzimmer finden sollte, welches dergleichen Stellen würdig bekleiden könnte? Allein zu geschweigen, daß wir Exempel genug von Damen haben, die es den Männern an Geschicklichkeit und Gelehrsamkeit gleich, wo nicht zuvor getan; die sich also zu dergleichen Bedienungen vollkommen geschickt: So bin ich auch versichert, daß sich noch manche würde aufmuntern lassen, dem Studiren obzuliegen, wenn sie sähe, daß sie dadurch ihr Glück machen könnte, und Unter zu bekleiden Hoffnung hätte, davon vorhin ihr Geschlecht ungerechter Weise ausgeschlossen worden. Da was noch mehr ist, die Republik würde auch diesen Nutzen davon ziehen, daß die Anzahl brauchbarer und tüchtiger Leute um ein merkliches vermehrt werden würde, wenn ein großer Theil des weiblichen Geschlechts sich auf nützliche Sachen legen möchte, welcher sich vorhin mit eitel Thorheiten beschäftigt, und von jedermann zu allem Guten untüchtig und ungeschickt befunden worden. Zwar zweifle ich nicht, daß dieser mein Vorschlag vielen etwas wunderlich vorkommen wird: allein, mein Herr werden nachhero unvergleichlichen Urtheilungskraft, so man aus ihren

Schriften wahrnimmt, dieselbe vor andern am besten zu beurteilen wissen. Alle neue Meynungen haben das unter sich gemein, daß sie nicht eher gebilligt werden, als bis sie nach und nach eingeführt worden, und sich durch die Gewohnheit selbst gerechtfertigt haben. Könnte ich inzwischen das Vergnügen haben, meines Herrn Meinung von dieser Sache zu erfahren, so würde ich mir solches für ein besondres Glück und große Ehre schätzen, der ich mit aller erkönnlichen Hochachtung bin

Meines hochgeehrten Herrn

ergebenster Diener

N. N.

Der in diesem Schreiben enthaltene Vorschlag dünkt mich so wichtig zu seyn, daß ich ihn nicht ohne Einrathen einer guten Anzahl verständiges Frauenzimmers zu beurteilen im Stande bin. So bald aber Euphrosyne, die Ehegattin meines Freundes, eine Versammlung von benachbarten adligen Damen bey sich haben wird, will ich dieses ganze Schreiben öffentlich vorlesen, aller Anwesenden wohlbedächtige Gedanken darüber vernehmen, und meinem werthesten Herrn Korrespondenten glaubwürdige Nachricht davon geben.

Wertester Biedermann.

Eure Andenkens würdige Charlotte hat auch in unsrer Stadt zwei tugendhafte Nachfolgerinnen, die eben den sichern Weg gehen, auf welchem jene zu dem Nachruhm eines wahrhaftig ehrliebenden Frauenzimmers gelangt ist. Karoline und Charistine sind die beyden wohlgerathenen Töchter des klugen Paulini, welche die Tugend zu Schwestern Eurer unvergleichlichen Charlotte gemacht

hat. Ich muß Euch zum voraus den Argwohn benehmen, als ob eine eitle Liebe die unreine Quelle meiner Lobeserhebung sey. Meine Jahre, meine Neigungen und meine Lebensart sprechen mich von solchen Thorheiten völlig frei: die Tugend aber hochzuschätzen, ist eine Schuldigkeit, der sich billig kein vernünftiger Mensch entziehen darf. Ihr werdet mir diesen kleinen Umschweif zur Rechtfertigung meines untadelhaften Vorjazes gütigst verzeihen.

Maroline und Charistine mußten in ihrer zarten Jugend den frühen Verlust ihrer getreuen Mutter beweinen. Gleichwie sie aber aus einem solchen Hause entsprossen sind, das viel Jahre her bey unsrer Stadt in gutem Rufe gestanden hat; also ließ sich ihr ehrlicher Vater die Wartung dieser Pflanzen dergestalt angelegen sehn, damit er mit der Zeit die Früchte seiner Bemühungen zu seinem Vergnügen an ihnen sehen möchte. Und die Erfahrung zeigt ihm iho, daß seine Hoffnung nicht vergebens gewesen. Das Lesen geistlicher und moralischer Schriften, dazu sie nebst ihrer häuslichen Arbeit und dem Umgange mit tugendliebenden Personen angeführt worden, dient ihnen noch jetzt zu sichern Waffen, mit welchen sie die ungestümen Anfälle unbändiger Liebhaber zurückschlagen können. Ihre schöne Gestalt hat ihnen eine große Menge von Anbetern zuwege gebracht, welche theils durch Schmeichelen, theils auf andre nur erdenkliche Art ihre standhafte Tugend wankend machen wollen. Mehnt nicht etwa, daß die Nachstellungen der schönen Charlotte gefährlicher, als unsrer Schwestern ihre, gewesen sind. Junge Mannsperjonen von mittelmäßigem Stande sind oft hartnäckiger in ihrem ungerechten Begehren, als große Prinzen. Allein; eine wohlgegründete Tugend, ein aufgeklärter Verstand und ein richtiger Begriff von den Eigenschaften der wahren Ehre eines Frauenzimmers,

sind, nebst einer ungeschulden und gleichgültigen Höflichkeit gegen Mannsperjonen, die sichern Zeitfäden, durch deren Hilfe, Karoline und Charistine sich mehr als einmal aus dem gefährlichen Irrgarten der Verführung glücklich zu rechte gefunden haben. Ihre Verrichtungen bestehen hauptsächlich in einer aufmerksamen Abwartung des ordentlichen Gottesdienstes, in Lesung geistreicher Schriften, davon Eure Blätter nicht ausgenommen sind, in Beobachtung der nötigen Hausgeschäfte, in einem nützlichen Umgange mit vernünftigen Personen beiderley Geschlechts, und endlich insonderheit in einer liebevollen Pflege ihres alten Vaters. Und es ist kein Zweifel, der ehrliche Paulini werde an diesen wohlgezogenen Kindern eben das Vergnügen erleben, das er bereits bey der glücklichen Heirat seiner ältesten Tochter erlebt hat. Seht, werthester Biedermann, so verhaßt auch einigen von dem schönen Geschlechte die strenge Beobachtung einer wahren Tugend vorkommt; so finden sich doch noch etliche, die sie hochschätzen, und sich in der Ausübung derselben mehr, als an unzüchtigen Liebesfabeln, freyen Blicken gegen Mannsperjonen und einem unanständigen Umgange mit verführerischen Schmeichlern zu ergötzen suchen. Eure Gütigkeit läßt mich hoffen, daß Ihr meinem Schreiben einen Platz in Euren erbaulichen Blättern einräumen werdet. Glaubwürdige Exempel machen oft einen tiefern Eindruck in die Gemüther, als die Vorstellungen der allervollkommensten Sittenlehre. Wie ich nun nicht zweifle, daß auch diese einigen Nutzen nach sich ziehen werden, also wird Euch für die öffentliche Darstellung derselben unendlich verbunden bleiben

Werthester Biedermann

Friedrichsstadt Euer aufrichtiger Diener und fleißiger
d. 3ten Sept. 1727. Leser Tugendhold.

So angenehm mir diese schöne Abfchilderung zweyer tugendhaften Frauenzimmer ist, so lieb wäre mirs gewesen, wenn mir Herr Tugendhold auch eine besondre Gattung von Nachstellungen, sammt der Art und Weise, wie ihre Tugend derselben entgangen, zu wissen gethan hätte. Besondere Umstände sind allezeit von größerer Kraft, als allgemeine Vobsprüche.

Hochgelehrter Herr Biedermann.

Man liest ihre Blätter bey uns auf den Wein- und Kaffee-Häusern nebst den wöchentlichen Zeitungen. Weil nun die Urtheile deswegen sehr ungleich sind, indem einige mehren, Sie könnten ihr Talent besser anlegen, als daß Sie solche Scarteken schrieben, die in dergleichen Versammlungen zum Zeitvertreibe dienen. Andre hingegen Sie deswegen loben, daß sie auch diesen müßigen Gesellschaften zu guten Gedanken Anlaß geben: Als nehme ich mir die Freyheit, Sie selbst darum zu fragen, ob Ihnen das oben erwähnte gefällig oder ungefällig sey? Ich bin im übrigen

Deroselben

Königsb. in der Kneiph. Lang-Gasse wohlmeynender Leser
den 5ten Sept. 1727. M. B. C.

Es ist mir sehr lieb, daß meine Blätter allerley Leuten in die Hände kommen, und sonderlich auch in solchen Gesellschaften, wo man an lauter Belustigungen denkt, gelesen werden. Mir ist es gleich viel, wann oder wo ich jemanden erbaue; und ich wollte wünschen, daß meine Blätter in allen Werkstätten der Handwerker beliebt werden möchten. Ich bemühe mich recht ernstlich, dieses Geheimnis mit der Zeit zu entdecken, und werde mich befleißigen, nach dem

Exempel eines großen Lehrers, allen allerley zu werden. Was gehen mich unverständige Urtheile an?

PS. Weil das prophezeihen sehr Mode wird, und ich selbst ein großer Freund davon bin, als habe ich mir einen sehr geschickten Punktierer, mit Namen Alogius Divinus verschrieben, welcher auch neulichst glücklich auf meinem Gute angelangt ist. Er ist izo beschäftigt, verschiedene Fragen aufzulösen, die ich ihm selbst vorgelegt habe. Da ich aber auch andern gern dienen möchte; so erbiere ich mich hiermit, allen Liebhabern von Weissagungen ihre Fragen umsonst auflösen zu lassen, wenn sie sich nur die Mühe geben wollen, mir dieselben durch meinen Verleger schriftlich zu stellen zu lassen. Sie dürfen keine weitläufige Briefe dazu machen, sondern nur kürzlich aufschreiben, was sie zu wissen verlangen. Die Antworten sollen einem jeden in meinen Blättern, oder nach Belieben insgeheim kund getan werden. N. B. Mein Wahrjager versteht auch die Kabbala, ingleichen die Physiognomie, Chiromantie und Astrologie; kann also für einen vollkommenen Meister in allen Prophetischen Wissenschaften passieren. Wie ichs aus sichern Nachrichten habe, soll er ein geborner Zigeuner seyn, wirklich aus Egypten herkommen, und sich nur jüngst zum Christl. Glauben gewendet haben, weswegen er mir denn um desto glaubwürdiger vorkommt.

Sechszehntes Blatt.

XXIII.

Kaum ist mein letztes Blatt ausgeteilt worden, als folgendes Schreiben an meinen Verleger eingelaufen. Weil ich in dem Briefe selbst kein Wort zu ändern Willens bin, so will ich auch den stolzen Titel, den man mir beygelegt hat, obwol er mir gar nicht gehört, getreulich abschreiben und drucken lassen.

Hochetelgeborhner, Bester und
Hochgelahrder Herr Doctor.

Insonders hochzuehrender Gönner und Badron.

Mit ganz underdhänigsten Dancke erkenned es unsre sändliche Gesellschaft, daß Eure Hochetelgebohrnen neulichst in dero hochweisen Schrifften der gelehrten Welt bekand gemacht, wie daß dero werdester Herr Verleger auf dero Einraden gesonnen sey, unsre geringfückliche Scribta Boedika in einer vollständigen Sammlung, in etlichen Folianden zusammen zu trucken, unt also unsre mit saurer Mühe erzeugte liebe Wintergen der edacitati demborum zu entreißen, auch so viel möglich, unsre Nahmen unsterplich zu machen. Wenn tann nun unsre Musenzunfft (denn tießes ist der eigentliche Didel, den wir unsern corbori geben) dermahlen sich in einen flaurijanden Zustante besintet, intehm er wirklich aus neun hundert neun und neunzich Berichonen pestehet, ohne diejenigen stolzen Boeden, so sich nicht zu uns zu halden slägen: als dragen

wir kein Betenden, unsre Verfassung hiermit Eurer Hocheitelgepohrenen zu entdecken. Denn da wir ebenfalls, wie auch unser Badron und Sönnner der Herr Pietermann dudh, den ganzen menschlichen Fleischlegte, sonderlich aber den reichen und pegliderten Leuten, alles guttes gönnen, ja aus den Glückwünschen rechte Professiaun machen, so könnenden wir uns einigermaßen auch Pieterleude nennen lassen. Die gutherzige Kengung zum Gratuliren hat nemlich so gar bey uns überhand genommen, daß wir nicht die geringste Gelegenheit verjäumen, unsern vaurnehmen Sönnnern und Badronen mit gedrückten, oder tafern sie es edwa nicht bezahlen möchden, mit geschriebenen Carminipus aufzuwarden. Dazu geben uns nun nicht nur die gewöhnlichen Steubrits- und Namthensdage Gelegenheit, sondern wir legen auch bey andern Casus unsern schultigen Tewoär ab, zum Exembel, wenn sie zur *S. Communion* gehen, Gefatter stehen, von einer Ebazierfahrt zurücke kommen, ins warme Bad reissen, eine Burganz oder sonst eine Meticin einnehmen, u. d. g. Wie wir nun jede Zeile unsrer Carminorum vor Bropen unsrer gutherzigen Menschenliebe, fürnehmlich gegen reiche Leute abnfeihen haben, und solches Eurer Hocheitelgebohrenen vermudlich nicht zuwider sahn kan; als hammir auch grouße Ubrisch den lieben Himmel zu danken, daß unsre gude Apfichten noch so zimlich erkand werten: Man schlägt sonst zu iagen, dais die Boeden gemeiniglich Hungerleiter sind, weilen der Helikon keine Berckwerke hath: allein mit dero sühtigen Erlaupniß können wir dieses durch unser eigen Exembel witerlegen. Sind wir fleich nicht raiche Gresi, so drägt uns doch das Glückwünschen so viel ein, daß wir Waib und Minter davon ernehren können, ja uns noch wohl uf den Törfern manche verknügte Stunte machen mögen. Dammhero han mir einen solchen Apichan vor

allen Sadirischen Boeden, daß mir sie vor die elentesten Leute von der Welt ansehen; denn wer bezahlet ihnen ihre Mühe? Man ja die Leute Fehler und Gebrechen an sich? nicht mehr als recht! Man gradulire ihnen darzu, so bezahlen sie noch die angewandte Arbeit, man vertient sein Brod und macht sich keine Feinde. Wenn dieses die Herren Sadirici hahliamlich erkennen wolten; gewiß mir alle würden ihnen Kollegialider, (doch vor einen guten Refombenß), eine Gradulation drücken lassen. Eure Hochetelgebohrnen sehn nur so gut und duhn uns dero wertesten Geburtsdag zu wissen; damit mir denselben unsre schultige Referenz ehestens in einen schönen Starmen bezeigen können: wie mir es denn unsern Kalentermachern schlegten Tanck wissen, daß sie dero werdesten Vornahmen Wahrlich, in ihren Rahmenregistern bisher ausgelassen. Wir recommantiren uns allerseits in dero besänftigen Affektion und verharren

**Eurer Hochetelgebohrnen,
unsres hohen Badrouß und werdesten Gönners**

Den 29. Sept. 1727. underdhänigste Diener

Die Boedische Faculdät zu Leipzig,
(sonst Gradulanden).

Die Herren Gratulanten tun mir viel Ehre an, indem sie sich für meines gleichen zu halten belieben, und ich beklage nichts mehr, als daß ich selbst kein Poet bin, sonst wollte ich mir in ihrer Fakultät einen Platz ausbitten. Wegen meines Geburtstages dürften sie sich zwar keine Mühe oder Kosten machen; doch weil ein kleiner Ehrgeiz mich reizt, einmal ein hübsches Gedicht auf mich zu sehen, als kann ich der Eitelkeit nicht widerstehen ihnen denselben zu entdecken. Es ist der 29. Febr. und da dieser Tag nur alle 4 Jahre im Kalender steht, nämlich wenn ein Schaltjahr ein-

fällt, so wird er ihnen nicht gar zu oft Mühe machen. Ich freue mich aber, daß gerade das nächste Jahr ein solches ist, daran ich meinen Geburtstag, den ich nur alle vier Jahre erleben kann, feiern werde. Mit den satirischen Poeten mögen die Herren Gratulanten selbst ihren Streit ausmachen. Mein Verleger dankt für die schönen Manuscripte, die sie ihm einzusenden beliebt, und bittet; damit fortzufahren, nur daß ihm nicht immer einerlen zugestellt werde, wie er denn schon 59 Abschriften von einem einzigen Gedichte bekommen.

Hochweiser Herr Biedermann.

Ich bin zwar nur ein schlechter Maler, und zwar ein solcher, der nicht eine Klase recht kenntlich abzeichnen
 90 kann, doch schmeichle ich mir, daß ihnen mein Schreiben angenehm seyn werde; weil ich zum Aufnehmen meiner lieben Vaterstadt V. = sehr viel befrage, ja dem gemeinen Weien weit größere Dienste leiste, als Lukas Kranach, Hans Holbein, oder Albrecht Dürer jemals getan haben. Ich male weder Menschen noch Tiere, weder Landschaften noch Zeestücke; sondern den festesten und dauerhaftesten Marmor, der irgend's an einem Orte in der Welt gemalt werden kann. Daher kommt es denn, daß meine Mitbürger, die etwa an statt ihrer Ziegelhäuser, so mehrenteils schmutzig und schwarz genug aussehen, gern marmorne Paläste bewohnen möchten, sich meiner kunstreichen Hilfe bedienen. Sie habens nämlich nicht nötig, sich die erforderten Marmorsteine mit großen Kosten aus den Italienischen oder Sächsischen Marmorbrüchen bringen zu lassen: Nein, das würde ein Überfluß und eine unnötige Verschwendung seyn, da sie es bei mir um einen billigen Preis haben können. Ich male nämlich den gedachten köstlichen Stein, in was für Farben

man ihn verlangt, mit solcher Fertigkeit und Geschwindigkeit, daß oft diejenigen, so in ein paar Tagen nicht durch eine Straße gegangen, hernach ganz unverhofft, anstatt eines alten baufälligen Nestes, ein prächtiges Marmorgebäude aufgeführt finden. Auf diese nützliche Erfindung bin ich allererst vor wenigen Jahren geraten, und obwol dieselbe anfänglich nicht sogleich den wohlverdienten Beyfall finden wollte: so beginnt sie doch izo nach und nach beliebter zu werden: wie ich denn diesen Sommer alle Hände voll zu tun gehabt, und mehr als zehn Ziegelhäuser in marmorne Staatswohnungen verwandelt habe. Und wenn mir Gott Leben und Gesundheit verleihet, so hoffe ich innerhalb 10 oder 20 Jahren eben den Ruhm zu erlangen, den jener Römische Kaiser sich erworben, daß er bey dem Austritte seiner Regierung ein steinernes Rom gefunden, bey seinem Ableben ein marmornes hinterlassen habe. Ich bin izo darauf bedacht, auf unserm Gottesacker ein solch marmornes Denkmal zu malen, und eine Grabchrift von dergleichen Inhalt darauf zu setzen. Ich gehe auch schon mit den Gedanken um, ob es nicht möglich sey, mit der Zeit Zaphirne oder Diamantne Häuser zu malen: und ich wollte mich wol dazu anheischig machen, wenn nur große Herren was darauf wenden und dergleichen Künstler, als ich bin, nach Verdienst belohnen wollten. Wenn mein hochweiser Herr Biedermann mir die Ehre thut und meine Erfindung in seinen Blättern bekannt machen will, so verspreche ich seinen eigenen und seines guten Freundes Rittersitze, umsonst in Marmorjchlösser zu verwandeln. Ich bin

Meines hochweisen Herrn

U = = = 1727.

den 30. Sept.

gehorsamster Diener

Apelles Schönpinsler.

P. S. Ein guter Freund, dem ich meinen Brief durchzu-
 zuleien gebe, macht mir bange, Sie würden ihn nicht
 drucken lassen; dafern ich ihnen nicht aus einem alten Poeten
 bewieie, daß uns Malern alles frey stehe. Er schlägt mir
 zu dem Ende folgendes Sprüchelchen vor: *Pictoribus atque*
Poetis, und wie die Worte ferner lauten. Ich hoffe, daß
 91 selbige die gewünschte Wirkung haben werden.

Antwort.

Ich und mein Freund Sophroniskus danken für
 das gütige Anerbieten des Herrn Apelles: wir tragen
 aber ein Bedenken in solchen stolzen Häusern zu
 wohnen, da weder unser Allergnädigster Landesherr,
 noch sonst jemand von seinen größten Ministern in
 einem marmornem Palaste wohnt.

Mein Herr.

Weil sie es mit aller Welt gut und ehrlich meinen,
 so werden sie verhoffentlich auch einen Bedrängten in
 ihren Schutz nehmen, der hiermit seine Zuflucht zu ihnen
 nimmt. Ich bin das arme Vorwörtchen Sie, welches
 durch den gemeinen Gebrauch im Reden und Schreiben
 tausendfache Schmach erdulden muß. Ich weiß nicht,
 womit ich dieie erzgalante Zeiten beleidigt habe, oder
 womit mein Anverwandter, das Wörtchen Ihnen, sich
 bey der delikaten Welt so beliebt gemacht, daß man mich
 allenthalben verdrängt, und ihm meinen Platz einräumt.
 Man schreibt iko nicht mehr: Ich bitte Sie, ich versichere
 Sie, ich liebe Sie, ich ehre Sie 2c. wie meine alte Rechte
 es mit sich bringen: sondern ich werde gewaltiamer Weise
 aus allen diesen und andern dergleichen Stellen verstoßen,
 blos weil die politen Zungen und zärtlichen Ohren dieier
 Zeit dafür halten, es sey höflicher gesprochen und klinge

folglich besser: Ich bitte Ihnen, ich versichere Ihnen, ich liebe Ihnen, ich ehre Ihnen, 2c. Sonderlich sind unsre gern-artig-sehn-wollenden Schönen, oder *precieuses ridicules* meine geschwornen Feindinnen. Nächst hörte man bey einem Affectische gleichsam einen Wettstreit, welche mich am empfindlichsten würde beschimpfen können. Die eine sprach: Ihnen haben keinen Zucker. Die andre, belieben Ihnen noch ein Schälchen? die dritte, Ihnen machen gar zu viel Umstände, u. s. w. Erwägen Sie es doch mein Herr, sollte mirs nicht durchs Herz gehen, wenn ich mich so mißhandeln lassen muß? Ich weiß zwar, daß man mich auch zweilen an Orte setzt, wo ich gar nicht hin gehöre. Man sagt und schreibt 3. Gr. Ich bin Sie verbunden, ich bin bey Sie gewesen, ich werde Sie ehestens aufwarten. Aber wie gern wäre ich dieser Ehre, die mir nicht gebührt, überhoben, und wie gern wollte ich meinem Verwandten diese Stellen wieder einräumen: wenn man mir nur mein altes Recht widerfahren ließe. Haben Sie also ein Mitleiden mit einem unschuldig Verbannten, und verhelfen Sie mir zu meinen alten Plätzen. Sagen sie doch diesen Sprachwerderbern, daß sie elend daran sind, wenn sie ihre Galanterie in grammatikalischen Fehlern suchen müssen, und nicht zierlich reden können, als wenn sie Schnitzer wider die Regeln ihrer Muttersprache machen, dergleichen im Lateinischen, an Knaben mit der Rute, an Erwachsenen aber mit einem lauten Gelächter bestraft werden. Ich bin

Mein Herr und Gönner

das beleidigte Vornwörtchen Sie.

P. S. Ich höre, daß man die Wörter Mir und Mich eben so verkehrt braucht, und eins an die Stelle des andern setzt; diese bitte ich also gleichfalls in dero Fürsorge einzuschließen.

Siebzehntes Blatt.

XXVII.

Ich habe meinen Lesern wiederum einen Brief vorzulegen. Das Schreiben lautet folgender gestalt:

Ehrlicher Biedermann.

Das besondre Vertrauen, so ich zu Euch trage, bewegt mich, dieses Schreiben an Euch ergehen zu lassen. Ihr sollt der öffentliche Richter in einer Sache seyn, die man aus besondern Absichten, sonderlich Eurer Einsicht und Unparteilichkeit halber, von Euch will entschieden wissen.

Eine Gesellschaft von verschiedenen Rechtsgelehrten war vor einiger Zeit ganz vergnügt beisammen, und ich hatte die Ehre, mit darunter begriffen zu seyn. Es war keine Ursache vorhanden, warum wir nicht alle von unserm Handwerke hätten sprechen sollen: deswegen kamen verschiedene juristische Materien vor, die durch mancherley freye Unterredungen abgehandelt wurden. Endlich geriet man auch von ungefähr, auf die Schreibart der Rechtsgelehrten, oder den sogenannten *Stilum Curiae*. Die meisten in der Versammlung waren geschickte Advokaten; ja wir hatten auch einen Kanzleybedienten und etliche Notarien unter uns, die gleichsam alle für einen Mann standen, und den eingeführten sogenannten Hof- und Kanzley-Stilum, für das Muster einer vollkommen schönen Schreibart ausgaben. Ein Akademischer Rechtsgelehrter, welchem ich, nebst noch einem andern auch, beyspiel, war ganz andrer Meinung. Er behauptete, in rechtem Ernste,

dass der gewöhnliche Kanzley-Stilus eine von den schlechtesten Gattungen der Schreibart sey; weil man fast alle Fehler einer guten Schreibart darinnen zu vereinigen und sie wol gar für Schönheiten auszugeben gewohnt wäre. Ein so förmlicher Gegensatz konnte den praktischen Herren Stilisten um so viel weniger gefallen; je fester sie überredet waren, dass sie, als in der Feder sehr geübte Leute, die Sache weit besser eingesehen hätten, Doch kam es nach einem heftigen Widerspruche so weit, dass man einen Beweis forderte, warum der Kanzley-Stilus verwerflich wäre; und zugleich die Fehler zu wissen verlangte, derer er beschuldigt werden könnte. Wir überließen die Antwort dem ansehnlichsten von unserer Party, und dieser ließ sich ohngefähr folgendergestalt vernehmen:

Ich setze zum voraus, meine Herren, dass eine gute Schreibart rein, regelmäßig, üblich und deutlich seyn müsse: und dass hergegen eine unreine, unrichtige, altväterische und unverständliche Art des Ausdruckes für verwerflich zu halten sey. Wenn man mir dieses zugibt, wie ich nicht anders vermute; so ist es leicht zu zeigen, dass der eingeführte Juristische oder Hof- und Kanzley-Stilus, an allen vier erwähnten Tugenden der guten Schreibart einen großen Mangel habe. Er ist nicht rein: theils weil er notwendig eine Vermischung zweyer oder mehrer Sprachen erfordert, und weil man sich gar nicht bemüht, die durch den Schlandrian einmal angenommenen Formeln in seiner Muttersprache auszudrücken, obgleich 107 solches bisweilen ganz leicht angeht. Er ist nicht regelmäßig, weil er alle Gedanken durcheinander wirft, die doch billig ganz besondere Sätze hätten ausmachen sollen: wie uns die Vernunft- und Sprachlehre solches vorschreibt. In einer Juristischen Schrift wird der Eingang, Vortrag, Beweis und Einwurf, ja die Widerlegung samt allen

Einchränkungen und Bedingungen, und endlich auch der Reichthum, ohne alle Abtheilung der Perioden in einen Zusammenhang gebracht, daß man sie gleichsam in einem Atem durchlesen muß, und nirgends ausruhen kann: welches für eine augenscheinliche Unrichtigkeit der Schreibart zu halten ist. Man lese nur die sogenannten Akten in einer Rechtsache, so wird man zuweilen etliche Blätter umkehren müssen, ehe ein einzimal der Verstand einer Rede aus ist und durch einen Punkt bechlossen wird. Er ist zum dritten altväterisch: und zwar wegen der vielen verlegenen Verbindungswörter, altfränkischen Redensarten und seltsamen Formeln, die längst aus den Unterredungen der artigen Welt verbannt worden; auf den Rathhäusern hergegen als was heiliges beygehalten werden. Der Kanzlen-Stilus ist endlich auch undeutlich; weil die Vermischung der drey vorigen Fehler unmöglich was anders, als ein unverständliches Weien, nach sich ziehen kann. Ich sah neulich in einer Gerichtsstube einen wackern Landmann, der, wie es schien, ein Pächter eines ansehnlichen Rittergutes war. Er wollte die Verabcheidung seiner Rechtsache von den Schreibern desjenigen Gerichtes, wohin er gehörte, auslösen. Man las ihm sein Urtheil vor; er nahm es hernach selbst und las es zum andernmal begierig durch: doch es war ihm unmöglich, den Sinn und Verstand davon zu begreifen. Er trat deswegen wieder zu dem Kanzlenbedienten, der ihm dieselbe zugestellt hatte, und sprach: Mein Herr, was ist denn nun die Meinung? Französisch und lateinisch verstehe ich nicht; aber Deutsch verstehe ich wohl. Worüber ich mich des Nachens unmöglich enthalten konnte.

So redete unser Fürsprücher, und zog zu Bestätigung dessen, was er gesagt hatte, etliche Juristische Schriften aus der Tasche, die einen Beweis von dem allen abgeben

konnten, was er gesagt hatte. Er berief sich auch unter andern auf das Zeugnis des Römischen Redners Cicero, der ohne Zweifel ein Rechtsverständiger, aber zugleich ein besonderer Kenner der guten Schreibart gewesen; der aber an einem gewissen Ort seiner oratorischen Schriften die Sachwalter und Advokaten seiner Zeit deswegen tadelt und auslacht: weil sie die gemeinsten Sachen in ihre wunderliche Kunstwörter und altväterische Formeln zu verstecken suchten, und nicht schön zu reden oder zu schreiben dachten, als wenn sie nur von ihren Handwerksgeossen verstanden werden konnten. Was nun unsre Gegenpartey dawider eingewandt, kann und mag ich der Kürze halber nicht anführen. Ihr, Herr Niedermann, werdet doch wol nach eurer Einsicht den Auschag zu geben wissen, wer von uns beyden Recht gehabt habe. Ich nenne mich iho Euren

Schlendrianshausen,
gegenüber dem Rathause, 1727.

fleißigen Leser

Fahrewohl Schlendrian.

Ich will erstlich erwarten, ob mir nicht etwa ein Freund der kanzleymäßigen Schreibart eine Verteidigung derselben einschicken, und dieses Schreiben widerlegen wird. Ein billiger Richter muß beyde Parteyen hören.

Achtzehntes Blatt.

XXVIII.

Wenn die Abendluft bisher etwas heiter gewesen, habe ich mir oftmals das Vergnügen gemacht, auf meinen umliegenden Feldern herumzugehen, und dem Verchensfange zusehen, den man diesen Herbst hindurch mit besonderm Glücke getrieben hat. Es ist fast unglaublich, in was für einer Menge diese schöne Art von Vögeln in unserm gesegneten Meißten erzeugt, ernährt und gefangen wird: Wenn ich nur von meiner Gegend einen Schluß auf das übrige Land machen darf. Ich darf dieses aber, zum wenigsten im Absehen auf denjenigen Strich Landes, tun, der Leipzig umringt, und ungefähr 10 bis 15 Meilen im Umkreise hat. Diese Stadt ist so zu reden der Mittelpunkt im Vaterlande der Verchen: und es scheint, daß alle übrige Provinzen von Deutschland, nur gleichsam aus Gnaden, einige Kolonien davon bekommen haben. Sie müssen zufrieden seyn, wenn sie diesen Vogel singen hören: Wir hergegen können denselben in so großer Menge fangen, daß unsre Tafeln damit, als einer leckerhaften Speise, besetzt werden. Die Äcker wimmeln gleichsam von diesem Geflügel, und die Art des Fanges selbst, welcher mit großen Netzen geschieht, zeugt von dem Überflusse desselben. Alle andere Gattungen der Vögel werden entweder geschossen, oder mit Schlingen gefangen; hier aber stellt man ein ziemlich breites Netz mit

etlichen Stäben auf, und schleppt die an beyden Enden desselben befestigten Stricke in einem sehr weiten Umfange über das Feld hinaus, bis man einen ziemlich weiten Platz damit umringt hat. Das auf der Erden rollende und mehr und mehr zusammenkommende Seil, scheucht alle Vögel, die sich in seinem Bezirk eingeschlossen finden, zusammen; bis sie zuletzt alle in die Enge getrieben und ganz nahe ans Netz gebracht worden. Dieses überschlägt alsdann eine ganze Menge auf einmal, welche zuweilen aus etlichen Mandeln, ja ganzen Schocken besteht.

Ich bin begierig gewesen zu wissen, wie groß wol die Anzahl der Lerchen seyn möchte, die in einem Herbst gefangen werden? Ich sah aber ganz leicht, daß es mir unmöglich seyn würde, die ganze Summe herauszubringen; da ich weder die Anzahl der Dörfer, wo sie gefangen, noch die Städte, wo sie gekauft und gegessen werden, bestimmen konnte. Ich habe also meine Untersuchungen auf einen einzigen Ort eingeschränken müssen; und zwar insonderheit auf Leipzig, wo sie unstreitig häufiger als andernwärts zu finden sind. Ein gewisser Akzisebedienter daselbst hat mich schon vor einiger Zeit versichern wollen, daß vor etlichen Jahren, als dieses Geflügel in sehr großer Menge zu Markte gebracht worden, allein davon über 6000 Taler Einkünfte in der Akzise berechnet worden. Nun zahlt ein jedes Schock Lerchen 2 gr. welches eine gar mäßige Auflage ist, zumal da sie mehr die Reichen trifft, als die Dürftigen. Daraus ist nun die Rechnung leicht zu machen. Zwölf Schock Lerchen machen 1 Taler Akzise: folglich gehören zu 1000 Talern 12000 Schock oder 360000 Paare dieser Vögel, und 6000 Taler machen sechsmal mehr, nämlich 72000

Schock, oder 2160000, d. i. zwey Millionen, einhundert und sechszig tausend Paar Verchen aus.

Ich würde mich selbst über die entseßliche Menge dieser Vögel gewundert haben, wenn ich nicht den Grund zu der ganzen Rechnung aus so guten Händen gehabt hätte. Ich habe aber dieses Jahr auf eine andre Manier einen Überichlag davon zu machen gesucht. Ich ließ nämlich an einem der Leipziger Tore nachfragen, wie viel Schock Verchen gemeiniglich an einem Markttage herein gebracht würden: und bekam die Versicherung, daß zum wenigsten 300 Schock herein gekommen wären. Drey Markttage wöchentlich, das macht 900 Schock, und an den übrigen Tagen kommen zum wenigsten halb so viel herein: so daß wöchentlich für ein einziges Tor 1300 bis 1400 Schock gerechnet werden können. Vier Tore sind um Leipzig; und wenn man sie alle gleich durch rechnet wie man denn keine Ursache hat, in diesem Stücke einem den Vorzug zu geben: so werden jede Woche 5600 Schock Verchen zu Markte gebracht. Der ganze Verchenfang dauert ungefähr drey Monate, oder 12 Wochen; theils vor, theils nach Michael: und also kommen 67200 Schock heraus, die meinem Überichlage nach, diesen Herbst in Leipzig möchten eingeführt worden seyn. Dieses Jahr gibt also dem obigen keinen besondern Vorzug in diesem Stücke; denn es fehlen nur 4800 Schock daran, daß diese Zahl so hoch nicht steigt, als die obige, die von einem Jahre ist, da ein recht außerordentlicher Verchenfang gewesen seyn mag. Zu dessen ist es doch genug, daß dieses Jahr ungefähr 2016000, d. i. zwey Millionen und sechszehn tausend Paar, oder doppelt so viel einzelne Verchen gefangen, und in einer einzigen Stadt verkauft worden.

Man muß aber hierbey gestehen, daß freylich in keiner andern Meißnischen Stadt eine solche Menge dieser Vögel zusammen gebracht wird. Weder in Dresden noch in Wittenberg, weder in Altenburg noch in Weißenfels, weder in Naumburg noch Merseburg ist ein solcher Zusammenfluß dieses kleinen Wildbrets, als in Leipzig. Ein jeder steht auch, so zu reden, in den Gedanken, daß dasselbe nirgends besser schmecke, als daselbst; und weil um diese Jahreszeit eben die Michaelmesse einfällt, so reist mancher Liebhaber davon, unter andern aber auch um dieser Vetterbissen halber dahin. Daher geschieht es denn, daß sie daselbst am besten bezahlt, auch von allen Enden und Orten ganz häufig dahin gebracht werden. Die Menge der Fremden, so sich um diese Zeit allda befindet, hilft den Einwohnern dieser an sich selbst volkreichen Stadt, ihren Teil verzehren: zugeschwiegen, was an so viel andre Örter verschickt wird. Denn es ist gewiß, daß zum wenigsten der dritte Teil dieser Vögel in Papier gewickelt, und in Schachteln eingepackt, an weit entlegene Plätze versandt zu werden pflegt. In Prag und Wien, in Liegnitz und Breslau, 110 in Frankfurt und Nürnberg, in Augsburg und Ulm, in Wolfenbüttel und Braunschweig, in Zelle und Hannover, in Magdeburg und Halberstadt, in Hamburg und Lübeck, in Berlin und Stettin, ja in Kopenhagen und Amsterdam werden um diese Zeit Leipziger Vögel gegessen: und man kann leicht denken, was nur durch diese Kleinigkeit für fremdes Geld nach Sachsen gezogen, auch zum Teil in dem Kurfürstl. Postamte davon eingenommen werden müsse.

Ich will mir die Mühe nehmen zu überschlagen, wie hoch sich der Wert aller dieser Vögel belaufe,

die in einem Herbstē gegessen werden. Eine Mandel von den besten kostet 16 Groschen oder einen Kaiser-gulden: die schlechtesten hingegen, kauft man für 3 Groschen. Man würde dieselben ohne Zweifel viel theurer ausbringen, wenn den Verkäufern freystände, sich bey ihrer Waare auf dem Markte zu setzen und die rechten Käufer abzuwarten: allein dieselben sind gehalten, so wie bey dem größern Wildbrette geschieht, ihren ganzen Handel stehend zu treiben. Wir wollen setzen, sie würden durchgehends für 8 Groschen bezahlt, welches eher zu wenig als zu viel ist. Dergestalt kosten 67200 Schock 67200 Speziestaler oder 134400 Kaisergulden, d. i. nach unserer Art zu zählen 69600 Reichstaler kurrent. All dieses Geld kommt den ärmsten Vandleuten in die Hände, und die Reichern müssen es bezahlen. Was wird nicht von Gastwirten dabey verdient, welche sie zubereiten, ja noch mehrentheils ihr Glas Wein dabey los werden! Und wie läuft nicht auf solche Weise das Geld den Leuten durch die Hände; welches allerdings einem Staate so nötig ist, als der Zirkelfluss oder Kreislauf des Geblüts dem menschlichen Körper.

Man macht einen großen Unterschied zwischen den Tag- und Nachtlerchen, und hält ordentlich diese für viel vollfleischiger, fetter und schmackhafter als jene. Es kommt dabey bloß auf die Zeit an, wenn sie gefangen werden; und nichts ist leichter zu begreifen, als daß diese letztern besser seyn müssen, als die erstern. Ein kleines Vögelchen von dieser Gattung, nährt sich sehr leicht, und braucht sehr wenig Zeit fett zu werden. Eine Zeit von 12 Stunden, darinnen es völlige Nahrung hat, ist schon zulänglich, dasselbe, so zu reden, recht zu mästen. Daher kommt es denn

dass des Abends diese Vögel, nachdem sie den ganzen Tag ihre Nahrung gesucht haben, recht vollfleischigt auch wol nach Gelegenheit fett befunden werden: da hergegen diejenigen, welche des Tages gefangen werden, die ganze Nacht hindurch gefastet, und also haben abnehmen und mager werden müssen.

Fragt man mich: Was eigentlich ihre Nahrung sey? so kann ich zwar nichts besonderes davon sagen: doch habe ich eine Mutmaßung, die mir ziemlich wahrscheinlich zu seyn dünkt. Von bloßen Würcken und Würmerchen können diese fast unzählige Vögel wol kaum so fett werden: zumal im Herbst die Menge des Ungeziefers sehr abzunehmen pflegt. Allein die Felder werden eben um die beste Verchenzeit, in dieser Gegend, überall mit der Winterfaat bestreut; und da werden ohne Zweifel diese Vögel ihre Nahrung an denjenigen Körnlein finden, die nicht gar zu tief in die Erde gekommen, auch wol, ganz bloß, oben auf liegen geblieben. Von den Tauben ist es bekannt, dass sie auf diese Weise ihre Speise suchen: Warum sollten die Verchen nicht dergleichen tun? Ihr Schnabel, Hals und Magen ist ja groß genug, ein Roggenkorn zu fassen, zu verschlucken und zu verdauen. Vielleicht dient ihnen auch das Grüne, des hervorkeimenden Getreides selbst zur Nahrung: Dieses mag ihnen gewiß eine recht zarte Speise seyn, die sich sehr leicht wird verdauen lassen, und vermutlich ein desto schmackhafteres Fleisch geben mag. 111

Ist jemand begierig zu wissen, wie groß der Platz seyn müsste, auf welchem alle die Verchen neben einander sitzen könnten? so bilde man sich eine ebene Fläche ein, die ins Gevierte 42 Ruten lang und breit ist. Diese Fläche enthält 254016 Quadratschuhe,

oder kleine Vierecke, eines Schubes lang und breit. In einem jeden von diesen Vierecken können 16 Vögel gar bequem sitzen, so, daß 4 und 4 in ein Glied, und 4 Glieder hinter einander zu stehen kommen; eine jede aber die andre noch nicht berührt. In allen den Quadratplätzen zusammen genommen, finden also 4064256 Vögel Platzes genug: und daher würden zu der obigen Anzahl, die der gemachten Rechnung nach, diesen Herbst gefangen worden, noch 32192 Stück nötig seyn, um den ganzen abgesteckten Platz von 42 Ruten ins Gevierte, vollzumachen. Wäre der Markt in Leipzig noch einmal so groß, als er wirklich ist; so würde er nicht nur all diese Vögel, sondern auch noch rings umher eine gute Anzahl von Menschen fassen können.

Wenn meine fremde Feier, die nicht geborne Meißner sind, mit dieser Menge von Vögeln, die ich ausgerechnet habe, ihren Spott treiben, oder mir es verdenken wollten, daß ich sie so mühsam beschrieben: so habe ich ihnen zuversetzen zu antworten. Erstlich ist ganz Deutschland unserer Vandenschaft Dank schuldig, daß wir diese Vögel so fleißig wegfangen. Denn gesetzt, wir hätten z. B. dieses Jahr die 2016000 Paare leben lassen, so würden dieselben auf den nächsten Frühling doppelt so viel Paare ausheften. Das wären denn auf künftigen Sommer 6048000 Paare mehr, als das bevorstehende Jahr wirklich seyn werden. Nimm man nun dieselben wiederum nicht weg: so würden sie das folgende Jahr wieder zweimal mehr Junge ausbrüten, u. s. w. Und wer sieht dabei nicht, daß sich dieses Gevögel, innerhalb 10 Jahren, nicht nur über ganz Sachsen ausbreiten, und alles Getreide verzehren, sondern auch endlich ganz Deutschland überfluthen würde.

Was mich aber anlag, so antworte ich zum andern, daß ich mir keine Mühe dauern lasse, die Wunder des mächtigen Schöpfers in der Natur, nicht nur selbst zu ergründen, sondern auch andern handgreiflich vorzustellen. Denn ich ersehe daraus, daß derjenige, der vormals ein ganzes Israelitisches Heer mit Wachteln überdeckt hat, fast jährlich in Meisen, wie-
112 wol mit einer andern Art von Vögeln, eben das zu verrichten pflege. Ich schließe mit einem heiligen Skribenten: Wer weise ist, der merket drauf!

Neunzehntes Blatt.

XXX.

Von den Römern finden wir in ihren Skribenten, daß sie jährlich im Monat Dezember, dem Saturn zu Ehren, ein Fest gefeyert. Dieser Gott sollte, nach den Fabeln der Poeten, damals in der Welt regiert haben, als noch das guldne Alter derselben gewährt. Selbiges beschrieben sie als eine Zeit, da man von keiner Bosheit und Schandtath, von keinen Lastern und Verbrechen gewußt; da man weder Obrigkeiten und Untertanen, noch Herren und Knechte von einander unterschieden; da ein steter Frühling auf dem Erdboden, und eine ungestörte Freiheit und Ruhe unter den Menschen geherrscht; da die Kriege was unbekanntes, die Arbeit was ungewöhnliches, Not und Elend was unerhörtes gewesen: Kurz, da das menschliche Geschlecht, in einem vollkommen unschuldigen und glückseligen Zustande, sich derjenigen Güter zu seiner Ergötzlichkeit bedient, welche ein gesegnetes Erdreich, Wald, Wasser und Luft demselben, fast ohne alle Mühe, dargereicht. Aus diesen Ursachen ward auch das Römische Saturns-Fest so gefeyert, daß es gleichsam eine Abbildung der vormaligen guldnen Zeiten abgeben konnte. Die Raths- und Gerichtsstuben wurden verschlossen, die Schulpugend bekam Feiertage, und die Knechte setzten Hüte auf, zum Zeichen einer völligen Freiheit. Sie thaten auch, so lange dieses Fest dauerte, ihren Herren keine

Dienste: vielmehr wurden sie selbst von ihnen bedient und mit herrlichen Mahlzeiten bewirtet. Alles hat einander zu Gäste, und das Wohlleben erstreckte sich vom Höchsten bis zum Niedrigsten. Man beschenkte seine Freunde, und ward wieder von ihnen beschenkt. Und obwol dieses Fest sieben Tage lang gefeyert wurde, so war es doch nicht erlaubt in wählender Zeit einen Übeltäter abzustrafen, oder irgend einen Krieg anzufangen.

Wo ich nicht irre, so habe ich die vergangene Woche einen Schatten von diesem ehemaligen Römischen Feste, auf dem Landgute meines Freundes Sophroniskus feyern gesehen. Unsere Kirchweihen, oder wie sie mit besserem Rechte heißen könnten, unsere Arnten feste, haben soviel Ähnlichkeit mit jenen Saturnalien der alten Lateiner, daß sie fast nur der Zeit und Dauer nach davon unterschieden sind. Denn wie sie weder an einen gewissen Monat gebunden sind, noch eine volle Woche dauern: also werden sie auch nicht auf allen Dörfern zugleich, sondern nach eines jeden Ortes Gewohnheit und Bequemlichkeit begangen; so daß diese Kirchmessen oder Kirchfeyern, wie man's insgemein ausspricht, den ganzen Herbst hindurch währen. Was die Heiden von ihrem glücklichen Alter der Welt gedichtet haben; das können wir Christen von dem Stande der Unschuld mit besserem Rechte sagen: Es fragt sich nur, ob unsere Kirchfeyern eine Vorstellung desselben seyn sollen? Ich weiß wol, daß dieses die Absicht derjenigen nicht gewesen seyn mag, die sie zuerst eingesetzt und gestiftet haben. Doch dünkt mich, daß man in vielen Stücken eine Ähnlichkeit wahrnehmen könne; oder daß ich sie zum wenigsten auf dem Gute meines Freundes wahrgenommen habe.

Meine Feier wissen schon aus der Abbildung, die ich bald im Anfange meiner Blätter von demselben gemacht habe, was für ein ehrlicher und tugendhafter Landwirt Sophroniskus seyn müsse: Und daher werden sie mirs leicht glauben, wenn ich sage, daß auch diese Herbstfreunde auf seinem Dorfe was überaus unschuldiges und untadelhaftes gesehen. Der Anfang dazu ward, wie gewöhnlich ist, mit einer Predigt gemacht, die Eudorins, sein Geistlicher, zu jedermanns Erbauung und Vergnügen hielt. Sein Text war der Spruch: Du krönest das Jahr mit deinem Gute, und deine Fußtapfen triefen von Fett. Wie er nicht nur ein gelehrter und vernünftiger, sondern auch ein beredter Mann ist: so wußte er uns den Überfluß des göttlichen Segens, den wir dieses Jahr genossen, ianmt unsrer daher entstehenden Pflicht, so überzeugend und beweglich vorzustellen, daß kein einziger von seinen Zuhörern ungerührt geblieben. Alle seine Erklärungen waren so deutlich, seine Beweisgründe so bündig, sein Vortrag so ordentlich, sein Ausdruck so natürlich und regelmäßig, und seine Aussprache so verständlich und so lebhaft, daß man in seiner Predigt unmöglich auf fremde Gedanken geraten, vielweniger gar einschlafen konnte. Ich bemerkte leicht, daß er sich den berühmten Abt Mosheim in seiner Art zu predigen zum Muster vorgefetzt haben mußte; welchen er in dem Hause meines Freundes so oft rühmen gehört: und befand zugleich, wie sehr diejenigen irren, die sich einbilden, eine nachdrückliche und kurzgefaßte Art des Ausdrucks sey für unstudierte Zuhörer zu schwer und zu gelehrt. Denn ich spürte, daß die allereinfältigsten alle seine Sätze desto leichter faßten, je weniger die Weitläufigkeit

derselben sie mit vielen Begriffen und Vorstellungen auf einmal überhäufte. Denn sie wußten sich in seine Erklärungen, Beweisgründe und Aufmunterungen desto besser zu finden; je mehr er sich selbst bemüht hatte, seine Gedanken wohl aus einander zu setzen.

Sophroniskus und sein ganzes Haus war in der Predigt zugegen, und wie seine Aufmerksamkeit und Andacht der ganzen Gemeinde ein erbauliches Beispiel gab, also gieng auch kein Mensch eher aus der Kirche, bis er den Anfang dazu gemacht hatte. Es gab einen angenehmen Anblick, als ich ihn auf dem Kirchhofe mit einem Haufen vergnügter Vandleute umringt sah, welche theils ihm, theils sich untereinander, zu der abermals glücklich erlebten Herbstfreude Glück wünscheten. Die ältesten Männer, denen ihr graues Haar ein recht ehrwürdiges Ansehen gab, begegneten ihrem Herrn desto ehrerbietiger, je leutseliger er sich gegen sie bezeugte; und die jüngeren sahen ihn gleichsam für ihren allgemeinen Vater an, dessen liebevolle Gegenwart sie allerseits vergnügt machte. Er wandte sich bald zu diesem, bald zu jenem unter dem Haufen, der ihn umgab; indem er den einen seinen lieben Gewatter, den andern seinen Nachbar hieß, den dritten aber mit einer andern freundlichen Benennung anredete, und durch allerlei Fragen zu verstehen gab, wie bereit er wäre an ihrem allerseitigen Wohlstande 118 Teil zu nehmen. Endlich nahm er seinen Abschied von ihnen, und ermahnte sie alle, diesen Tag vergnügt zuzubringen und sich des göttlichen Segens mit den Andern zu erfreuen.

Ich begleitete ihn in seine Behausung, wo ich eine große Tafel gedeckt fand, daran alle seine Haus-

genossen bewirtet werden sollten. Man trug die Speisen auf, und er selbst machte sich das Vergnügen seinen Knechten und Mägden die Plätze anzuweisen, wo sie sitzen sollten. Es gefiel ihm, Manns- und Weibspersonen, in einer so genannten bunten Reihe, wechselsweise neben einander zu setzen: doch solcher- gestalt, daß von den Verheirateten die Männer zu ihren Weibern, von den Ledigen aber, die Manns- personen zu denjenigen Weibspersonen gepaart wurden, zwischen welchen er sonst einige Zuneigung gemerkt hatte. Denn wie bey jungen Leuten die Liebe ein so milder als natürlicher Affect ist, wenn sie nur in den Schranken der Ehrbarkeit bleibt; also suchte Sophroniskus dadurch die Gemüther seiner Untertanen desto vergnügter zu machen. Hierauf trat er selbst vor den Tisch, und sprach das Gebet mit einer so andächtigen und ehrerbietigen Art, daß ich nebst allen übrigen, davon gerührt ward. Und dabey zeigte er sich ganz anders als unsre heutige Staatsleute thun, die sich schämen vor ihren eigenen Tischen das Gebet zu sprechen, ja solches wol gar von ihren geringsten Dienern verrichten lassen. Weil mein Freund keine bekannte Gebetsformel herbrachte, sondern aus dem Überflusse seines Herzens einen neuen Seufzer nach dem andern hervor brachte: so will ich, soviel mein Gedächtnis solches zuläßt, einen kurzen Begriff davon hersetzen.

Herr Gott, du liebevoller Vater aller deiner Geschöpfe, Lob und Dank sey dir, daß du uns auch dieses Jahr den Tag erleben lassen, an welchem wir abermal deiner Mildigkeit genießen und deine Güte preisen können. Du bist der Weber alles Guten, die Quelle alles Segens, und der Vater aller Barm-

herzigkeit. Du hast uns die ganze Zeit unsers Lebens die Proben deiner Liebe in so reichem Maße schmecken lassen, daß wir nicht vermögend sind, dieselben mit Worten auszudrücken. Insonderheit hast du uns auch dieses Jahr mit so vielen Wohltaten überschüttet, daß wir von deiner väterlichen Gnade bis in unser Innerstes durchdrungen worden. Wir loben dich dafür mit erkenntlichen Herzen und dankbaren Rippen. Erfülle denn auch iso, uns deine Kinder, mit Speise und Freuden. Laß uns heute den Reichtum deiner Güter, auf eine dir wohlgefällige Art, in einer unschuldigen Lust genießen. Laß unsre Ergötzlichkeit nichts sündliches, unser Vergnügen nichts üppiges und unsre Freude nichts törichtes werden. Segne unsre Speise und Trank, behüte uns vor aller Unmäßigkeit, und erhöhe diese unsre Seufzer, um deiner ewigen Liebe willen.

Indem die Mahlzeit währte, gieng mein Freund mehr als einmal ab und zu, und ermunterte seine Hausgenossen, vergnügt zu seyn. Er ließ es ihnen an nichts fehlen, und sowol dieses, als die oftmalige Gegenwart ihres so gütigen Herrn, verursachte eine durchgängige Freude bey allen. Die Männer bemühten sich ihren Weibern, und die Liebhaber ihren Freundinnen das niedlichste und beste vorzulegen; diese taten mit einer ungekünstelten Höflichkeit dergleichen: Und so herrschte eine ungestörte Lust in der ganzen Gesellschaft. Alle ihre Gespräche waren frey, doch ehrbar; man scherzte und lachte, doch auf eine untadelhafte Weise. Kurz, die Einfalt der Sitten und die unschuldige Art der Ergötzungen machten mir damals einen so lieblichen Anblick, daß ich selbst fast der Mahlzeit darüber vergessen hätte.

Weil diesen ersten Tag mein Sophroniskus keinen andern Besuch hatte; so speisten wir nur in Gesellschaft der Seinigen, die gleichfalls ein allgemeines Vergnügen an sich spüren ließen. Nach Tisch begab ich mich mit meinem Freunde in sein Dorf; denn er pflegt sonst jährlich seine Nachbarn, wie er seine Untertanen allezeit nennt, bei ihren Lustbarkeiten zu besuchen: weil sie dieses für ein besonders Merkmal seiner Gewogenheit aufnehmen. Wir sprachen zuerst bei dem Schulzen ein, welches ein erfahrener Greis und verständiger Landmann ist. Dieser hatte seine Kinder von beiderley Geschlecht sammt allen Ahrigen beisammen, und er freute sich herzlich, als er seines Junkers ansehtig wurde. Glück zu! alter Vater, sprach mein Freund, indem er ihm dabei auf die Schulter klopfte: wie gehts, send ihr mit den lieben Enrigen vergnügt? Ja Gnädiger Herr, war seine Antwort. Da sehen sie meine Kinder und Kindesfinder beisammen, womit mich der liebe Gott gesegnet hat. Sophroniskus setzte sich zu ihnen, und tat dem Alten, der ihm, auf ein gutes Jahr, eins zu brachte, Bescheid. Nach einer kurzen Unterredung nahmen wir Abschied und gingen weiter; bis wir auch endlich in die Schenke kamen, wo sich die jungen Leute aus dem ganzen Dorfe versammelt hatten.

Weil ohngeachtet der hohen Sächsischen Landes- trauer, im Weißenfelsischen Gebiete die Musik nicht verboten worden; so fanden wir hier selbst alles in voller Lustigkeit. Man ließ sich auch durch unsre Ankunft darinnen nicht im geringsten stören: und ich hatte Gelegenheit mich über die freye und ungezwungene Art uniser Deutschen Tänze zu vergnügen, darinnen ich gleichsam die Spuren der alten deutschen

Frenheit erblickte. Es fiel mir dabei der schöne Vers unsers Opizen ein, womit er in seinem *Platna* eine solche Bauerluft abgeseildert.

Es steekt manch edles Blut in kleinen Bauerhütten,
 Das noch den alten Brauch und Art der alten Sitten
 Nicht gänzlich abgelegt. Wie dann ihr Tanz anzeigt,
 Indem so wunderbar gebüekt wird und geneigt,
 Gesprungen in die Höh, nach Art der Capriolen,
 Die meine Deutschen sonst aus Frankreich müssen holen.
 Bald wird ein Kreis gemacht, bald wiederum zertrennt,
 Bald gehn die Tänzer recht, bald auf der linken Hand:
 Die Tänzer die noch ist, so wie vor alten Tagen,
 Zwar schlecht doch witzig sind, viel denken, wenig sagen.

Ein besonders Vergnügen hatten wir beyde, wenn sich bald hier bald da ein paar junge Leute von der Gesellschaft trennten und ins besondere zusammen setzten, um sich die zärtlichsten Versicherungen von ihrer Liebe zu geben. Fast eine jede braune Dorf-schönheit hatte ihren Verehrer, und es dünkte mich nicht anders, als hörte ich hier manchen Liebhaber den Inhalt jener schönen Schäferlieder wiederholen, welche der Meisnische Theokritus, Schoch, in seinem sogenannten Lust- und Blumengarten vor mehr als 60 Jahren schon drucken lassen. Eins von den besten, steht auf der 11. Seite und fängt sich an: Wie kannst du mich doch edle Phyllis lieben? Ich wollte, daß ich es ganz hersezen könnte, um diesen Poeten, der schon fast ins Vergessen gekommen, wieder bekannt zu machen: doch ein paar Strophen sollen eine Probe von seiner Poesie geben, und zugleich dieses Blatt beschließen. Der Schäfer singt gegen seine Geliebte unter andern so:

Gleichwie der Thau aus seinen nassen Wolken,
 Sich bey der Nacht in unsre Saaten geußt:
 So weiß bist du, wenn du das Vieh gemolken,
 Wenn du es hast mit Futter abgeipeist.
 Drum denke doch, wen du o Schöne liebest?
 Gedanke doch, wem du dich übergiebest.

Such einen dir aus unsern Meißner Hirten,
 Such einen dir, der nett, polit und reich,
 An meiner statt, der dich kan recht bewirten,
 Such einen dir, der dir an Mitteln gleich,
 Die braune Haut darf sich ja nicht erkühnen,
 Dich schönes Kind, nach Würden zu bedienen.

Drum schaue zu, wem du o Schöne liebest,
 Schau eben zu, o schönste Schäferin,
 Wem du dein Herz zu eigen übergiebest?
 Du siehst daß ich ein armer Hirte bin:
 Da dir doch kaum an freundlichen Gerbärden,
 Der Himmel selbst verglichen könnte werden.

Doch weil du liebst die Tugend für die Schätze,
 Die jederzeit mein allerbesten Freund:
 Und reine Treu für lügenhafte Gleichwäse,
 Das anders redt und doch ein anders meynt:
 So will ich auch dein treuer Schäfer bleiben,
 Und deinen Ruhm an alle Vinden schreiben.

Zwanzigstes Blatt.

XXXIV.

Ich muß mich oftmals recht herzlich wundern, daß der berühmte Zoilus noch keinen Lobredner gefunden, da doch zu unsern Zeiten die Mode aufgekommen, alles was bisher verachtet worden zu erheben, und alles was unsre Väter für ruhmwürdig gehalten haben, auf das äußerste herunter zu machen. Es jammert mich in der That, wenn ich in den Vorreden unzähliger Bücher wahrnehme, daß man diesen alten Gelehrten, mit den allerehrenrührigsten Worten angreift, und ihn so schwarz abmalt, daß die Unvorsichtigen wunder denken, was er für ein Ungeheuer gewesen seyn müsse. Wieviel stacheligte Sinngedichte hat man nicht auf den guten Mann gleichsam um die Wette gemacht! Er muß sich durchgehends von allen Poeten als einen tadel süchtigen, unverständigen und boshaften Splitterrichter ausschreyen lassen: und es scheint nicht anders, als ob dieselben sich noch mehr, als die Prosaischen Skribenten verschworen hätten, ihre rachgierigen Federn auf ihn zu schärfen.

Wenn man sich in der alten Historie nach dem Lebenslaufe des Zoilus umsieht, so wird man finden, daß er nichts anders als ein scharfer Kritikus gewesen, der sich insonderheit an des berühmten Homeri Heldengedichte gewagt, und sich unterstanden zu sagen, daß er viele Fehler darinnen gefunden habe. Homerus war durch die Länge der Zeit, bey allen Griechen in

eine solche Hochachtung gekommen, daß man ihn für einen göttlichen, folglich untadelhaften Skribenten hielt; und seine Bücher für die vollkommensten Meisterstücke der Theologie, Philosophie, Poesie und Historie ansah, auf deren einziges Ansehen die ganze Heidnische Religion, ja der Flor aller Künste und Wissenschaften beruhte. Daher war es kein Wunder, daß Zoilus übel ankommen mußte, als er sich erkühnte seine Gedanken von den Fehlern zu entdecken, die er in diesen so heiliggehaltenen Schriften gefunden hatte. Er empörte sich durch dies freye Urtheil wieder die ganze fromme und polite Welt; welche ihn also notwendig für einen unzeitigen Tadler ausrufen mußte, dafern sie nicht ihre bisherige Blindheit bekennen, und ihm eine größere Einsicht des Verstandes zugestehen wollte, als sie selbst hatte. Es konnte also nicht fehlen, Zoilus ward allen damaligen Schulfächern verhaßt: Ihre Schüler sogeu den Groll gegen ihn schon in der zartesten Jugend ein, und so ward die Verbitterung wider ihn, bis auf unsre Zeiten fortgepflanzt.

Seitdem die Gelehrten unter uns Christen den Heidnischen Aberglauben fahren lassen, und also den Homerus mit unparteyischen Augen angesehen, haben sie befunden: daß Zoilus vollkommen Recht gehabt, wenn er diesen großen Poeten vieler Fehler beschuldigt. Wer unter den neuern mir des Herrn de la Motte Diskurs über Homerum gelesen hat, der vor seiner
 133 übersehten Ilias steht; wird mir vollkommen Recht geben. Zoilus ist also kein unverständiger Splitterrichter, er ist ein gründlichgelehrter Kritikus gewesen. Er hat nicht nur soviel Verstand besessen, sich den gemeinen Vorurtheilen seiner Zeiten zu entreißen;

sondern auch soviel Herzhaftigkeit gehabt, seine Meinung frey heraus zu sagen. Beides ist an ihm zu loben; so lange die Erkenntnis der Wahrheit was herrliches, und die Aufrichtigkeit was rühmliches seyn wird. Ist dieses aber gewiß: was soll man denn von allen denen halten, die auf diesen alten Zuchtmeister schlimmer Poeten schmählen? Es sind Leute, die sich ihrer Schwäche bewußt sind, und doch gern für große Skribenten angesehen seyn wollen. Sie sehen wol, daß ihr so sehulicher Wunsch ihnen nimmermehr gelingen würde, dafern sich Leute finden möchten, die ihre Schriften untersuchten, deren Fehler entdeckten und ihre Schande entblößen könnten. Daher schmählen sie auf den Großvater aller Kritikenmacher; meinen aber in der That alle seine getreue Schüler damit, vor deren Urteilen sie sich über alle maßen fürchten.

Es ist wahr, daß es auch zu allen Zeiten unzeitige Splitterrichter gegeben, die aus Unverstand die besten Dinge getadelt. Allein mich dünkt über solche Leute dürfte man sich die Mühe nicht nehmen, sie zu widerlegen, oder über sie zu zürnen. Diesen habe ich auch durch meine Verteidigung des Zoilus gar nicht das Wort reden wollen: und wer nicht vernünftige Urteile von Schriften fällen kann, darf sich auch auf dessen Exempel nicht berufen..

Einundzwanzigstes Blatt.

XXXV.

Es sind ein paar artige Briefe, die ich vor wenig Tagen von unbekannten Händen bekommen habe. Ich habe mich einmal anheischeig gemacht, die Beiträge meiner Korrespondenten der Welt mitzuteilen: folglich kann ich auch diese Zuschriften nicht unterdrücken; zumal ich vermuten kann, daß sie vielen nicht unangenehm seyn werden. Dies ist der erste.

Mein Herr Biedermann.

Nachdem ich neulich in ihren Blättern den Brief von einem meiner Mitmeister gesehen, habe ich daraus geschlossen, daß sie nicht nur für die Gelehrten, sondern auch Künstlern und Handwerkern zu gut, ihre Feder brauchen. Ich nehme mir also die Freiheit, ihnen die Frage von der Malerkunst vorzulegen. Man hat es leicht merken können, daß Ihnen damals die neue Erfindung von der Marmormalerei, nicht sonderlich angefallen; davon ihnen mein guter Freund, Appelles Schönpinxler, Nachricht gab. Nun bin ich seit der Zeit auf den Sturpel geraten, ob ich wol mit gutem Gewissen Teppiche malen könne? Ich habe mich nämlich von meinen ersten Lehrjahren an, hauptsächlich darauf gelegt, und es ohne Ruhm zu melden schon so weitgebracht, daß ich durch meinen Pinsel die schönsten Türkischen Tapeten so natürlich nachmale, als ob sie wirklich gewebt wären. Noch neulich mußte ich einem gewissen vornehmen Manne

den Vulkan an die Wand malen, wie er die Venus mit dem Mars bejammert findet, und sie mit einem Kusse umschlingt. Ich merkte wol, was der gute Mann damit meinen mochte: darum malte ich der Venus das Gesicht seiner Frauen, dem Mars die Gestalt eines gewissen artigen jungen Herrn, und dem Vulkan die Gestalt des Hausherrn selbst; und zwar alle dreh so glücklich, daß ein jeder, der in dieses Zimmer kommt, sich des Lachens nicht enthalten kann. Bei dem allen aber kann ich mich in meiner Handtierung nicht eher zufrieden geben; als bis ich weiß, ob es auch etwa eine ebenso verwerfliche Malerei sey, als das Marmormalen? Denn ich ziehe iho fast keinen Strich, dabey mir nicht der Zweifel einfallen sollte ob es auch vernunftmäßig sey, Tapeten zu malen? Seyn Sie derowegen so gütig, und beantworten mir dieses, der ich, nach Anwünschung vergnügter Hebertage, lebenslang verharre &c.

Dero

dienstwilliger Diener

Albrecht Schmierer.

P. S. Ich hätte Ihnen auch wol versprechen wollen, ihre Zimmer auszumalen, wenn sie mich der Ehre ihrer Antwort würdigen wollten: allein ich wußte noch nicht, wie Ihnen meine Kunst gefallen würde.

137

Mein Korrespondent scheint mir sehr gewissenhaft zu seyn: ja die Wahrheit zu sagen, er ist fast gar zu mißtrauisch. Warum sollte es nicht erlaubt seyn, Tapeten zu malen? Ist es etwa sein Endzweck, diejenigen, so eine von ihm gemalte Wand sehen, zu überreden, daß wirkliche Personen, nicht aber Gemälde, an derselben stehen? Es ist wahr, daß man sein Gemaltes für was Gewebtes halten soll, so lange

man es von weitem ansieht: Und diesen Endzweck erlangt er auch. Aber die Tapeten sind ja gleichfalls nur Bilder. Ob ich nun ein gemaltes oder gewebtes Bild sehe, das ist mir einerley: Ich sehe doch etwas, so mein Auge vergnügt; und dieses Vergnügen ist die einzige Absicht aller Gemälde. Ob ich aber ein Haus von wahrhaftem oder gemaltem Marmor habe; das ist wol ein großer Unterschied. Häuser baut man nicht bloß zum Anschauen, oder der Belustigung halber. Man sieht hier mehr auf das Wesen, als auf den Schein. Ich ergreife also die Auerbietung des Herrn Albrecht Zierers; denn so will ich seinen Namen, den er aus überflüssiger Bescheidenheit angenommen, ändern: will ihm aber ehestens selbst einen Vorschlag tun, wie ich meine Studierstube gern ausgemalt hätte. Nun folgt das andre Schreiben:

Mein werter Herr Biedermann.

Da Sie uns einmal versprochen haben, sich aller Bedrängten anzunehmen: so kann ich nicht umhin, Ihnen auch im Namen meines ganzen Geschlechts eine Klage vorzubringen. Sie betrifft das große Unrecht, welches uns diese Woche, in einer bey uns öffentlich gehaltenen Disputation widerfahren; da man nämlich das Frauenzimmer der entsetzlichsten Laster beschuldigt hat. Die Disputation selbst handelte von dem Schnupftobak, und mag sonst gar gelehrt ausgeführt seyn; denn als ein Frauenzimmer kann ich selbst davon nicht urtheilen. Allein unser armes Geschlecht ist darinnen so beschimpft, daß sie gewiß bey uns allen Beyfall verlieren muß; wenn sie gleich sonst ein Meisterstück aller Gelehrsamkeit abgeben könnte. Man verdammt uns, wegen des unschuldigen Gebrauchs des Rauch- und Schnupftobaks,

und dieses Urtheil von unsem Verhalten ist desto gefährlicher für uns, da es in der uns unbekannten Lateinischen Sprache abgefaßt worden, und uns also hinterlistiger Weise schwarz zu machen gesucht. Zu meinem Glück haben mir meine Ältern ein wenig Latein lernen lassen, und daher kommt es, daß ich zuweilen auch die Disputationen unsern Herrn Gelehrten durchblättere, wenn ich vermute, daß was artiges darinnen vorkommen werde. Dieses vermutete ich nun nirgends mehr als in der Disputation von Schnupftobak anzutreffen: Allein wie erschrak ich nicht, als ich vernahm, daß in dem Vten Absatz die Handglosse mir die Worte: Tum foemellis vor die Augen legte? Wer war begieriger als ich, den Inhalt desselben zu wissen; und ich suchte meinen ganzen Lateinischen Verstand hervor, denselben recht gründlich auszustudieren. Ich nahm mir die Mühe, mit Zuziehung meines Bruders, denselben ins Deutsche zu übersetzen, und übersende ihnen hiermit eine Abschrift, in der Absicht, daß sie selbige in ihren Blättern aller Welt vor Augen legen mögen. So ist mir dieselbe geraten:

„Wie es aber insonderheit die Art des weiblichen „Geschlechts ist, daß es sich zu allen Neuerungen, sonder- „lich die von Fremden aufgebracht worden, ein Recht „annahm, und nichts darnach fragt, ob es ihm geziemt „und wohl ansteht oder nicht: also hat sich auch seine 138 „Schwäche und Unvermögenheit, in Bezwingung dieser „Neugierigkeit, und die Neigung, auch die Laster anderer „Leute nachzuahmen, bey dem Gebrauche des Schnupf- „tobaks aufs allerdeutlichste bey ihnen verraten. An „Mannspersonen hätte man solches vielleicht noch dulden „können, als welchen ohne dem eine kleine Nachlässigkeit „im Schmücken und Putzen, altem Herkommen nach, nicht

„übel ansieht; ja bei welchen man es für was männ-
 „liches und rühmliches hält, wenn sie mit ihrer Stehle
 „und Nase zuweilen etwas unbarmherzig umgehen: Allein,
 „daß auch das sonst so zärtliche und weichliche Frauen-
 „zimmer, diese Art der Ergötzlichkeiten den Männern so
 „gar gemißgönnt, daß es nach einem gemeinschaftlichen
 „Gebrauche derselben gestrebt, darüber würde ich mich
 „sehr wundern, wenn mir nicht der Spruch Maronis
 „einfiel: Es sey fast keine Keuerung, darein sich das
 „Weibervolk nicht vergasse. Denn da es bei unsern
 „Zeiten so weit gekommen ist, daß dieses Geschlecht, so
 „sich sonst auf die Keuschheit so sehr beleihtigt, daß
 „selbige bisweilen gar zum Vaster wird; es allbereit für
 „einen Wohlstand hält, mit einer Pfeife Tobak unter
 „den Männern zu sitzen, und sich an dem Rauche des-
 „selben zu ergößen: so wird es wol gewiß kein Wunder
 „seyn, wenn man sieht, daß Mütter und Töchter, Frauen
 „und Jungfern kostbare Tobaksdojen bei sich führen,
 „und durch das öftere Schnupfen ihr schönes Angesicht,
 „dadurch sie doch so wol sich selbst als andern gefallen,
 „oder wenigstens gefallen wollen, garstig machen; indem
 „sie sich von außen den Mund beschmutzen, und dergestalt
 „gleichsam Härte machen, die ihnen doch von der Natur
 „verborgt worden. Seitdem diese Gewohnheit aufgekommen
 „ist, haben sie ihre Dojen, nach einer neuen Mode, nebst
 „andern Zierraten, womit sie ihre Zimmer aufpuzen,
 „auf ihre Nachttische gesetzt, die man sonst Tresores oder
 „Französisch Toiletes nennt. Wie nun diese Leichtsin-
 „nigkeit von dem ernsthaften Wesen unserer deutschen Nation
 „gänzlich entfernt zu seyn scheint: Also ist sie auch in
 „unserm Vaterlande nicht entstanden, sondern nachdem
 „sie in Frankreich, Engelland und andern Landschaften,
 „wer weiß woher, eingeführt worden, auch endlich zu uns

„gebracht, und so freundlich aufgenommen worden, daß
 „man ihn dergleichen Frauenzimmer, wol mitten unter
 „dem Kartenspielen mit ihrem Tobak beschäftigt sieht;
 „daran sie sich so sehr gewöhnt haben, daß sie, nicht ohne
 „Verdruß und Ekel der besitzenden, so klein deren Anzahl
 „auch ist, fast immer mit den Fingern in ihren Dosen
 „was zu tun haben. Und da die Töchter sich gemeinlich
 „nach ihren Müttern richten, so ist es kein Wunder, daß
 „man oft kleine, kaum zweijährige Mädchen antrifft, die
 „ihrer Gesundheit so frühzeitig Halsstricke legen, und ihr
 „Gehirn, als die Werkstätte ihrer Vernunft, welches ihres
 „zarten Alters halber noch sehr zärtlich ist, ganz und gar
 „schwächen, und sich also wider ihren Willen mit einer
 „Pest anstecken, davon sie sich hernach durch alle ihre
 „Bemühungen nicht wieder befreien können. Die Ärzte
 „mögen nachmals widersprechen, und davon abmahnen
 „so viel sie wollen; sie mögen den aus dieser verderblichen
 „Mode entstehenden Schaden noch so deutlich vorher sagen:
 „sie finden gleichsam lauter taube Ohren, und man ist
 „allezeit mit der Antwort fertig; man hätte eben so wol
 „das Recht, Tobak zu schnupfen, als die Herren Mediziner
 „selbst.“

So lautet, mein wertester Herr, die ehrenrührige
 Beschuldigung unsers Geschlechts, und ich überlasse theils 130
 ihnen, theils der ganzen unparteiischen Welt das Urtheil,
 wie man sich dabey zu verhalten habe. Sollen wir dazu
 schweigen, und uns also gleichsam für überwiesen erklären?
 Sollen wir uns verantworten und mit kräftigen Gründen
 dartun, daß man uns lauter falsche Dinge aufgebürdet?
 Oder sollen wir endlich die galante Mode, Schnupftobak
 zu gebrauchen, auch an unserm Geschlechte als was wohl-
 anständiges rechtfertigen? Ich meines Theils wäre sehr
 geneigt, das letzte zu tun, weil ich nicht leugnen kann,

dafs ich selbst eine Liebhaberin davon bin. Ich gestehe dieses hiermit öffentlich, und trotz also dadurch unserm gelehrten Widerjacher, der gewifs mir und meinesgleichen niemals die Dose aus den Händen bringen soll. Wenn ich die Ehre hätte, mit ihm bekannt zu sehn, wollte ich ihm zum Verdrusse alle Augenblicke schnupfen; ja mir einen solchen Bart unter die Nase malen, dafs er vor mir laufen sollte. Zur Rache aber wollte ich ihm mein Lebenlang meine Dose nicht anbieten, geist, dafs er vor Vlisternheit nach derselben sterben sollte. Vielleicht wäre dieses das beste Mittel, ihn zu einer öffentlichen Abbitte und Ehrenerklärung gegen unser Geschlecht zu bringen; denn es ist bekannt, wie stark der Appetit verwöhnter Nasen nach dieser recht himmlischen Ergöztlichkeit ist, wenn man andre schnupfen sieht. Es fällt mir hierbei der schöne Vers aus Glinthern ein:

Denke, wie es martern müffe,
 Wenn ein müder Wandersmann,
 An den Ufern tiefer Flüsse,
 Seinen Durst nicht löschen kann,
 Und mit Zehnsucht und Verdrufs
 Wasser sehn und dürsten mufs.

Denn ob er denselben gleich auf die Liebe gedeutet haben wollen, so sehe ich doch nicht ab, warum er nicht auch auf den Tobak gezogen werden könnte. Sie, mein wertester Herr Biedermann, werden die Entscheidung dieses ganzen Streites gröstgünstig auf sich zu nehmen belieben, und unser Geschlecht, wegen solcher unverantwortlichen Auslagen, bester maßen zu verteidigen wissen. Unmaßgeblich werden Sie unserm Widerjacher vorstellen können, dafs es noch nicht erwiesen sey, dafs der Tobak bloß für die Männer erschaffen worden: und dafs er uns vielleicht auch den Coffer würde verbieten wollen,

wenn es nur in seinen Kräften stünde; über welche himmelschreyende Ungerechtigkeit gewiß keine ärgere zu erdenken wäre. In der That scheinen alle seine Gründe eben sowol zuzureichen, uns diese Mode verhasst zu machen, als jene zu verbieten. Wer weiß auch, ob ihm nicht ehestens die Lust ankommt, auch davon eine Schrift heraus zu geben? Denn was wird wol hinführo vor ihm sicher sehn, nachdem er unsre Tobaksdosen, darinnen wir doch zuweilen unsrer Liebhaber Bilder bey uns führen, nicht zufrieden gelassen! Er mag es meinethwegen immer tun; aber ich beschwöre ihn, daßs er es in deutscher Sprache tue, damit alle Personen meines Geschlechts es lesen, und sich also mit gesammter Hand wider ihn waffnen können. Ich kann mirs gar nicht einbilden, was er vor einen Groll auf unser Geschlecht haben müsse, uns auf eine so empfindliche Weise anzugreifen. Ich hoffe indeß, daßs alle meine Mitschwestern, sonderlich diejenigen, so ihn kennen, für unsre Ehre eifern, und alle Mittel anwenden werden, ihn auf andre Gedanken zu bringen. Ich bin &c.

Leipzig 1727, den 20. Dec.

Tobacophila. 140

Zweihundzwanzigstes Blatt.

XXXVII.

Wenn ich oftmals überlegt habe: ob der Handel oder die Kaufmannschaft einem gemeinen Wesen mehr nütze oder schade? so habe ich mich kaum entschließen können, wie ich diese Frage beantworten solle. Ich sah auf einer Seite all das Böse, so dadurch unter den Menschen entsteht. Alle Begierden, alle lasterhafte Neigungen unserer Herzen, dachte ich, werden durch Handel und Wandel nicht nur unterhalten, sondern mehr und mehr gereizt und gestärkt. Die Wollust bekommt von der Kaufmannschaft den allermerklichsten Zufluß unzähliger Ergötzlichkeiten. Alles was die Zunge und den Gaum reizelt, alles was zur Gemächlichkeit des Körpers, ja zur überflüssigen Verzärtelung weichlicher Gliedmaßen dienet, wird uns durch das Gewerbe der Handelsleute über See und Land, viel tausend Meilen weit, zusammen gebracht. Asien hat nichts prächtiges, Afrika nichts seltames, Amerika nichts kostbares, was nicht unserer Wollust Vor Schub tun müßte. Beide Indien zinsen uns ihre Trefflichkeiten. Die Chineser arbeiten für uns an Porzellan und gewebten Zeugen. Die Mohren graben uns das Gold aus den Bergwerken. Im Orient baut man uns den Tee und Kaffee, und in den Kanariensinseln bereitet man uns den feinsten Zucker. Bei allen diesen Stücken findet auch das Laster der Verschwendung Gelegenheit, sich zu äußern. Es

•

würde nicht möglich seyn, oftmals so viele tausend Taler in kurzer Zeit zu verprassen, wenn nicht der Handel mit seinen ausländischen Waren soviel Reizungen zu unmäßigen Ausgaben vor Augen stellen möchte. Der Stolz und Kleiderpracht findet gleichfalls seine Nahrung, durch die Bemühungen der Kaufleute. Unsere Aufzüge würden bey weitem so prächtig nicht seyn, wenn wir mit lauter inländischen Sachen stolzieren müßten. An der Haushaltung eines reichen Schlemmers haben oftmals, nicht nur alle Europäische Landschaften, sondern alle vier Welttheile gearbeitet: und es würde oft nichts, als ein ehrlicher deutscher Landwirt übrig bleiben, wenn ein jedes fremdes Volk oder Land das seinige zurück fordern möchte. Was soll ich endlich von dem Geize sagen? Findet er nicht ebenfalls bey der Handlung sein rechtes Element? Ein Kaufmann, der von dieser Gemütsneigung befreyt ist, wird selten reich werden: und es ist fast zu einer Regel geworden, daß Geiz und Ungerechtigkeit unzertrennliche Gefährten des Gewerbes zu seyn pflegen.

Wie aber alles und jedes in der Welt auf zwenyerley Art betrachtet werden kann: so hat auch der Handel ein ganz andres Ansehen; wenn man ihn auf der entgegengesetzten Seite ansieht. Durch ihn hat das ganze menschliche Geschlecht eine Gemeinschaft untereinander: durch ihn werden die entlegensten Völker zu Nachbarn und Freunden: durch ihn lernen wir die Weisheit Gottes mehr und mehr kennen, die sich in verschiedenen Ländern auch auf verschiedene Weise erwiesen hat: durch ihn erlangen wir endlich unzählige Mittel, theils unsere, theils anderer Menschen Glückseligkeit zu befördern.

Ich getraue mirs, aus meinen schon etliche mal erwähnten Grundsätzen, zu zeigen, daß es der göttlichen Absicht gemäß sey, Handel und Wandel zu treiben. Die Erdfugel mit ihren Einwohnern ist eine Stadt Gottes. Alles was die Natur in ihrem Bezirke hervor bringt, ist entweder mittelbar, oder unmittelbar dem Menschen zu gut bestimmt. Nun trägt ein Land nicht allerley Dinge. Hier ist an diesem, und dort an jenem ein Überfluß. Was unserm Vaterlande mangelt, davon hat eine benachbarte Provinz einen reichern Vorrat, als ihre Einwohner brauchen. Es hat sich nicht tun lassen, alle diese Dinge so gleich einzuteilen, als die Nothdurft der Menschen es wol erforderte. Der Boden, der an Getreide fruchtbar ist, konnte nicht Wein tragen: und die See, so einen guten Fischfang darbietet, konnte nicht Holzungen und Wiefenwachs verschaffen. Nichts kommt also mit der Vorjorge des Urheberß der Natur mehr überein, als die Vertauschung aller dieser natürlichen Güter unter den Bewohnern des Erdfreies. Und diese Vertauschung oder Auswechslung der Waaren gegeneinander, ist eben der Ursprung des ganzen Handels. Der Handel ist also nicht nur was erlaubtes, sondern gar was löbliches. Dadurch wird das menschliche Geschlecht mit allem dem versorgt, was Gott zu dessen irdischer Vergnügung ansersehen hat. Dadurch lernen wir die wohltätige Hand unsers Schöpfers desto besser kennen, und begreifen bey dem Genuße seiner so reichen Güter, wie groß die Glückseligkeit sey, die er uns auch in diesem vergänglichem Leben zugebracht und mitgeteilt hat.

Was soll ich von dem Müßiggange, dem Quelle unzähliger Laster sagen, der durch nichts besser, als

durch die Kaufmannschaft verstopft wird? Wer nichts zu tun hat, der lernt Böses tun: der Handel aber gibt unzähligen Leuten Arbeit, die sonst vor langer Weile auf lauter schädliche Dinge verfallen würden. Man sieht nirgends weniger Bettler und armfelige Leute, als da, wo der Handel im Flore ist. Die Holländischen, Englischen und Französischen Manufakturen ernähren viel tausend Leute, die sonst Diebe und Straßenräuber abgeben würden. Wie viel gute Künste werden nicht bey dieser Veranlassung erfunden? Wieviel nützliche Handarbeiten kommen nicht ans Licht, wenn sich alle Nationen fast um die Wette bemühen, ihre Nachbarn mit einer neuen Erfindung von nützlichen oder bequemen Sachen zu übertreffen. Je geschickter und glücklicher ein Volk darinnen ist, desto mehr gewinnt es dadurch; desto reicher wird der Staat; desto glücklicher wird auch das ganze gemeine Wesen. Von innen erlangt man einen Vorrat von allem, was zur Nothdurft, zur Bequemlichkeit und zum Wohlstande gehört: von außen aber Sicherheit und Ruhe. Denn einen Staat, dem es an Geld und Reichthum nicht fehlt, scheut sich jeder Nachbar anzugreifen: weil er im Stande ist, alle seine Feinde mit Macht abzuhalten. Die Gelehrsamkeit selbst zieht ihre Vorteile aus der Handlung. Die Söhne begüteter Handelsleute sind um desto geschickter, in freyen Künsten und Wissenschaften weit zu kommen: 146. weniger sie für den Erwerb ihres Unterhaltes sorgen dürfen. Wer nur so studiert, daß er sein Brot dadurch will verdienen lernen: von dem hat die Gelehrsamkeit wenig Zuwachs zu hoffen. Wem aber seine Vorfahren soviel erworben haben, daß er mit aller Gemächlichkeit der Erweiterung seiner Gemütskräfte

obliegen kann, ohne durch die Sorgen der Nahrung darinnen gestört zu werden; der wird der Gelehrsamkeit die wichtigsten Dienste leisten können: wenn es ihm nur nicht entweder an der natürlichen Fähigkeit, oder an einer guten Anführung, oder endlich an Eust und Fleiße mangelt.

Der Mißbrauch einer Sache hebt den rechten Gebrauch derselben niemals auf. Warum sollte denn die üble Anwendung der Handlung die ganze Kaufmannschaft in bösen Kredit bringen? Die lasterhaften Neigungen des Menschen machen sich oft die allerunschuldigsten Dinge zu Nuz; sollte man denn diese deswegen abschaffen, oder für verwerflich halten? Und was können denn also die guten Leute, so sich der Handlung befleißigen, dafür, daß ihre Waaren zur Wollust und zum Pracht, zur Verschwendung und Uppigkeit, zum Geize und zur Ungerechtigkeit Vorſchub tun müssen? Dieses geschieht nur zufälliger Weise. Man setze einmal, daß alle Bürger in einer Republik tugendhafte Leute wären: würden da nicht alle diese Laster was unerhörtes seyn? Und doch würde der Handel nicht abgeschafft werden dürfen. Nur ein jeder würde sich der, durch Hilfe und Vermittelung der Kaufleute angekauften Güter, nach seinem Stande und Vermögen, wiewol mäßig und nach den Regeln der gesunden Vernunft, bedienen. Die Absichten rechtſchaffener Handelsherren sind gar nicht, die Lasterhaften noch lasterhafter zu machen: sondern ihren Mitbürgern anstatt der inländischen Waaren, daran man einen Überfluß hat, ausländische zu verschaffen; derer man sich zur Notdurft und Belustigung, zur Bequemlichkeit und zum Wohlstande, auf eine erlaubte Weise bedienen kann.

Ich schreibe dieses zur Zeit der Leipziger Neujaarsmesse; wo ich mich voritzo gegenwärtig befinde. Der Eindruck, den mir die Sinne davon machten, hat mich veranlaßt, die Vorteile zu überlegen, die durch den Handel überhaupt allen Ländern erwachsen. Ich kann aber noch insbesondere zeigen, daß Meissen, und insonderheit Leipzig, sein größtes Aufnehmen der Kaufmannschaft zu danken hat. Sachsen hat von der Natur an vielen Gütern einen großen Überfluß, und der Fleiß seiner Einwohner weiß dieselben in solche Waaren zu verwandeln, die von Auswärtigen gesucht werden. Unsere Bergwerke sind eine unerschöpfliche Schatzkammer, von allerley Metallen und Mineralien, daran es den meisten Provinzen von Deutschland, ja ganz Polen, Preußen, Dänemark, Holland und Engelland fehlt. Nur der Eisenwerke und der blauen Farbe zu gedenken, so ist es gewiß, daß dadurch jährlich große Schätze ins Land gezogen werden. Die letztere ist gleichsam ein Eigentum unserer Landschaft: nicht zwar was die Materialien anlangt; sondern im Absehen auf den Handgriff, wie dieselbe zubereitet wird. Es ist aber ganz billig, daß eine Nation aus dergleichen nützlichen Erfindungen ein Geheimniß macht, um die Vorteile von ihrer Geschicklichkeit zu ziehen, die sonst ein jeder Künstler von seiner Handarbeit zu ziehen berechtigt ist.

147

Was soll ich von andern leinenen, wöllenen und seidenen Manufacturen sagen, die in unsern Sächsischen Länden verfertigt werden? In der Oberlausitz, gegen das Gebirge zu, wird eine unsäglich Menge der schönsten Feinwand gemacht, die nach Holland und Engelland sehr häufig verschickt wird. Unsere Wollarbeiter verfertigen sehr gute Tücher und

Zeuge, die weit und breit verhandelt werden. Ja die Wolle, so von unsern Schäfereyen jährlich zu Markte kommt, ist allein nicht zulänglich, unsern Tuchmachern Arbeit genug zu schaffen. Die Siebenbürgischen Kaufleute haben uns seit wenigen Jahren, bis aus Griechenland, dergleichen zugeführt; wodurch uns also derjenige Mangel reichlich ersetzt wird, der etwa hätte entstehen können, seitdem in einem angränzenden Gebiete die Ausfuhr dieser und anderer Waaren untersagt worden. Zu den Seiden- und Sammtfabriken kann man auch die goldenen und silbernen Stoffe, Borten, Treffen und Spitzen rechnen, die in und um Leipzig gemacht werden, und täglich mehr in Flor kommen. Müssen gleich die Materialien dazu von außen eingeführt werden: so gewinnt doch theils der Handwerker dadurch sein täglich Brot, theils aber zieht auch der Kaufmann seinen reichlichen Unterhalt davon. Hierzu will ich noch den Spitzenhandel setzen. Ohngeachtet dieses zarte Gewebe fast nur zum Putze des Frauenzimmers gebraucht wird; so erhalten sich doch in derjenigen Gegend, die wir das Gebirge nennen, unzählige arme Leute, beides Geschlechtes, durch die Verfertigung desselben: und folglich wächst auch vermittelt dieser Kleinigkeit unserm Vaterlande mancher Vorteil zu.

Das beste hätte* ich fast vergessen, ich meyne den Porzellan, der in unserm Meissen nunmehr so gut, als in Ostindien verfertigt wird. Es ist bekannt, wie hoch diese Erfindung zu schätzen ist, und wie weit man es in derselben gebracht hat. Die künstliche Malerey des hiesigen Porzellans übertrifft aller Japanesen Schildereyen, und man weiß also

* Gedruckt ist: sollte.

den Morgenländern in diesem Stücke Troß zu bieten. Sind gleich die Vorteile, so bisher von dieser Arbeit unserm Vaterlande zugeflossen, so groß noch nicht: so werden sie doch sonder Zweifel wachsen, wenn man sie in größerer Anzahl verfertigen, und in wohlfeilern Preise, als die orientalischen Gefäße, wird geben können. Die Natur des Handels bringt es mit sich, daß er sich dahin zieht, und da den meisten⁶ Vorteil bringt, wo man eine Waare am wohlfeilsten geben kann.

Wenn nun der starke Handel, der in Leipzig auf drey berühmten Messen getrieben wird, alle diese inländische Sachen an auswärtige Kaufleute, entweder für bar Geld überläßt, oder für andre Waaren vertauscht: so sieht ja ein jeder, wie vorteilhaft derselbe dem ganzen Lande seyn müsse. Die Einwohner lassen sich von den Fremden ihre Arbeit bezahlen; ja sie erwerben sich dadurch alles, was sie von ausländischen Sachen zu ihrem Unterhalte und Vergnügen nötig haben. Der Leipziger Handel ist also eine Quelle vieler Glückseligkeit, die sich durch das ganze Land ergießt; obgleich die Kanäle, dadurch solches geschieht, so sichtbar nicht sind. Alle Bürger genießen das Gute, so daher entstehet: Der Adel selbst zieht unzählige Vorteile davon, und die Kammer unsers allergnädigsten Landesherrn hat die stattlichsten Einkünfte daraus zu heben; die ihn zu einem der größten, reichsten, und mächtigsten Häupter von ganz Deutschland machen.

Dreundzwanzigstes Blatt.

XXXIX.

Man will mit aller Gewalt eine Frauenzimmer-Akademie aufrichten. In meinem XXIsten Blatte* ist mir der erste Entwurf dazu gemacht, und in dem XXXIIsten** habe ich das Gutachten verschiedener vornehmer Damen darüber meinen Lesern mitgeteilt. Iko kann ich wieder einen neuen Vorschlag vor Augen legen, der mir nach der Zeit deswegen gemacht worden. Ich werde das Urtheil davon einem jeden selbst überlassen: Doch dünkt mich, daß der bekannte Kapitain Gulliver auf der Insel Laputa nichts geringes aus der Acht gelassen; da er die daselbst befindlichen Projektentmacher nicht mit einem Worte an dergleichen weibliche hohe Schulen gedenken lassen.

Wertgeschätzter Herr Biedermann,

Ich habe seit einem halben Jahre mit meinen Gedanken gestritten, ob ich mich entschließen sollte, Sie mit meiner Zuschrift zu beschweren. Ein zärtlicher Freundschaftstrieb erlaubt mir nicht länger zu schweigen; ich liebe ihre Schriften zc. Ich bin gesonnen, ihnen in diesem Blatte eine Lobrede zu halten, weil ich mich mein Lebenlang nicht an Schmeicheleien gewöhnt habe. Meine Jahre sind nicht die jüngsten, und ich würde mich selbst strafen müssen, wenn ich mich anizo erst durch verstellte Worte in der Welt Gunst einzuschleichen gedächte. Ich

* Dem 15. der vorliegenden Ausgabe. ** Dem 20. d. v. A.

wohne auf meinem Landgute, bey Erfurt gelegen; gewisser Ursachen halber verschweige ich dessen eigentlichen Namen. Ich kann inzwischen nicht leugnen, daß mich das 32ste* von ihren Blättern besonders vergnügt hat. Ich pflege auch alle Jahre das sogenannte Kirmeßfest mitzuhalten, da denn ein und anderer guter Freund bey mir einspricht. Ich sehe zwar lieber einen Zuspruch bey mir, als ich selbst ausfahre. Dem allen ungeachtet wollte ich alle Bequemlichkeit beyseite setzen, wenn ich Gelegenheit haben könnte, meinen wertgeschätzten Herrn Biedermann, und durch Sie auch den redlichen Sophroniskus mit seiner geliebten Euphrosyne, und lieben Angehörigen, persönlich kennen zu lernen. Ich stelle mir dieses angenehme Paar, ihrer Beschreibung nach, recht vollkommen an Tugend und Vernunft vor. Die schöne Gesellschaft, so das Kirmeßfest daselbst begehen helfen, hat mir so auserlesen erschienen, daß ich mit inniger Freude an dieselbe denke, und nichts mehr wünsche, als daß ich gleichfalls der angenehmen Unterhaltung, mit welcher sie dazumal die Stunden zu verkürzen gesucht, hätte behohnen können. ¹⁵³ Doch hat der ungemeine Einfall von meinem wertgeschätzten Herrn Biedermann, vor aller andern Lust, bey mir den Vorzug behalten, indem sie in Anwesenheit einer solchen ansehnlichen Zahl Damen und Kavaliere, die Frage, wegen der aufzurichtenden Frauenzimmer-Akademie aufgeworfen. Die unterschiedlichen Urtheile, so man dabey gefällt, lasse ich an ihren Ort gestellt seyn, und halte davor, die Eittsamkeit der Damen habe nicht zugeben wollen, ihre rechte Meinung davon zu entdecken. Denn daß die vernünftige Euphrosyne vor allen andern die einzige gewesen, deren Stimme etwas gegolten, indem sie den kurzen Bescheid gegeben, man sollte nur alles so

* Das 20. Blatt in der vorliegenden Ausgabe.

lassen, wie es wäre, und den dabei vorfallenden Schwierigkeiten durch andere Mittel abzuhehlen bedacht seyn, solches kommt mir etwas verdächtig vor. Vielleicht ist sie von Jugend auf bloß zur Wirtschaft angeführt worden, und ihre izzigen Jahre möchtens nicht mehr erlauben, sich in Wissenschaften unterweisen zu lassen. Der Wohlstand hat von meinem hochgeehrten Herrn Biedermann erfordert, sie vor allen andern mit Stillschweigen anzuhören, weil Sie viel Höflichkeiten in ihrem Hause genießen. Außerdem, wenn sie mir im Vertrauen gestehen sollten, würden sie vielleicht nicht einig mit ihr seyn. Erlauben sie mir mein Gutdünken davon zu entdecken. Sie haben zwar neulich ihren mir unbekannten Korrespondenten gänzlich damit abgewiesen: doch finden vielleicht meine Gedanken ein geneigter Gehör. Ich zweifle keineswegs, daß nicht die in Vorschlag gebrachte Frauenzimmer-Akademie ins Werk zu richten, möglich seyn sollte, und zwar auf folgende Art: Fänden die Mütter bey ihren annoch zarten Töchtern, daß sie Gaben zum Studieren besäßen, so dürften sie dieselben nur, mit einem und dem andern Gelehrten, Privatstunden halten lassen, bis sie die Vollkommenheit erreicht hätten, daß sie weiter keinen Unterricht brauchten. Wozu ihre Neigung eine jede triebe, dazu müßte man sie anführen lassen, so daß man unter ihnen Geistliche, Rechtsgelehrte, Arzenehverständige und Weltweise, ja überhaupt alle Arten der Gelehrten anträfe. Dergestalt würde in wenig Jahren so viel geschicktes Frauenzimmer als Mannspersonen zu finden seyn. Ihrem Werte und Wissenschaft nach müßte man eben aus ihnen Doktores und Professores machen, damit ihre Bemühungen gleichfalls einige Belohnung von Ehrenstellen zugewarten hätten. Nicht zwar darum, daß sie den jungen Mannspersonen als Lehrerinnen dienen sollten: darinnen hat

die bescheidene Aspasia ganz recht. Was würde nicht für Unordnung und Mißbrauch entstehen, wenn die jungen studierenden Herren eine schöne Professorin vor sich sähen? Die Gelehrsamkeit des Frauenzimmers sollte zu zweyerley Stücken angewendet werden; und zwar erstlich ihres gleichen zu unterrichten. Wollten sie Kollegia und Disputationen halten, so müßte keine Mannsperson, sondern nur Frauenzimmer hinein gehen. Solchergestalt könnten gar wohl in einer Stadt zwey Akademien aufgerichtet werden. Es würde dadurch kein Mißbrauch und keine Unordnung entstehen, wenn Mannspersonen zu ihres gleichen in Kollegia gingen, und Frauenzimmer bey ihrem Geschlechte blieben. Alsdann würde man der Damen Gelehrsamkeit kein unordentlich Bücherlesen nennen können, das jezo weiter zu nichts dienet, als dafs es Schmeichlern Gelegenheit gibt, oftmals ihre Schwäche zu entdecken. Andern Theils könnte man sich auch diesen Nutzen von ihren Wissenschaften versprechen, dafs auch unter unserm Geschlechte hernachmal fleißigere und gelehrtere Männer würden anzutreffen seyn. Alte und Junge würden sich ja schämen, wenn Frauenzimmer in ihrer Gelehrsamkeit dieselben überträfen. Es würde alles schlechte Latein an den Bettelstab kommen; die Herren Professoren würden genötigt seyn, ihr Vesen nicht so ofte ohne erhebliche Ursachen auszusprechen. Die Sittenlehrer würden gezwungen werden, ihr Leben nach ihren Vehren einzurichten, und dadurch würden viel Ärgernisse gehoben werden. Denn mancher kann seinem Vehrlinge die schönste Moral vorpredigen; wenn es aber bey ihm zur Ausübung kommen soll, ist er vielmals öffentlichen Lastern ergeben, so dafs zarte Gemüther daher den größten Anstoß zu nehmen Anlaß haben. Ich bin gewiß, würden sie bey der Frauenzimmer-Akademie bemerken, dafs dieselben Fleiß

154

anwendeten, was sie gelehrt hätten, auch in der That auszuüben; sie würden gewiß in sich gehen, und dem sonst so genannten schwachen Werkzeuge den Vorzug keineswegs mehr streitig machen. Von meinen ersten Jahren an bin ich, ohne Ruhm zu melden, unterschiedene Länder und Städte durchreist: wo ich nun Universitäten angetroffen, da habe ich mich allezeit um die Gelehrten bekümmert, bin auch oftmals, als ein Fremder, bald da, bald dort in die Collegia gegangen. Solchergestalt sind mir vielerley Menschen vorgekommen, denen es besser gewesen wäre, sie hätten sich niemals dafür ausgegeben, was sie vorstellen wollten. Bei diesem Gesändnis aber suche ich keineswegs der studierenden Jugend eine Verachtung gegen ihre Professoren einzuprägen. Nein, das sey ferne. Ich will meinem wertgeschätzten Herrn Biedermann dadurch nur beweisen, daß die Frauenzimmer-Akademien der gelehrten Welt mehr Nutzen als Schaden stiften würden, im Fall sie sollten aufgerichtet werden. Und gewiß, ein jeder Landesherr würde sich nicht entäußern, ein gewisses Kapital zu ihrer Unterhaltung auszumachen, um dadurch sowol das gemeine Beste zu befördern, als seinen eigenen Ruhm und Namen zu vergrößern. Wollte ein und der andere einwenden, es würde auf die Art kein Hauswirt eine wirkliche Frau mehr bekommen können, wenn sich die mehrsten in die Gelehrsamkeit vertieften, und daher die Haushaltungsorgen in Begeessenheit stellten, daß sie nachmals einem Manne nur als ein unnützer Hausrat beschwerlich fallen würden: So will ich nur zum voraus sagen, sie würden nicht vergeßen sich auch darin unterrichten zu lassen. Man kann ja nicht stetig über den Büchern sitzen, und also würden sie die Stunden, so andere zur Ergöztlichkeit anwenden, zur Erlernung der Wirtschaft gebrauchen. Ich könnte noch vieles erinnern,

will es aber auf eine andere Zeit ausgesetzt seyn lassen. Das Blatt ist mir unvermerkt mit so viel Zeilen angefüllt worden, daß ich desfalls um Vergebung zu bitten, mich genötigt sehe. Doch sollte mir ein besonderer Gefallen geschehen, wann sie mir die Freundschaft erwiesen, und Gegenwärtiges mit in ihre Schriften setzen. Warum ich mich der Sache mit solchem Eyser angenommen, ist deswegen geschehen, weil ich in der Meynung stehe, es würde die Abhandlung dieser Materie beyderley Geschlechter nicht zuwider seyn. Ist schon ein oder mehrmals davon geschrieben worden, so habe ich doch manchemal ein Thema etliche mal, nur mit veränderten Worten ausgeführt befunden, und diese Erfahrung hat mich auch hierin so kühn gemacht. Ehe ich schließe, will ich Sie nochmals gebeten haben, zu glauben, daß ich in der That 155 Ihr wahrer Freund bin. Vielerley Unpäßlichkeiten verhindern mich, von meinen Gütern zu kommen, und daher muß ich schriftlich bezeigen, was mir mündlich zu tun verboten ist. Ich will mirs vorbehalten, so bald Sie sich auf meine Zuschrift werden erklärt haben, Ihnen meine Pferde und Wagen anzubieten, um Sie persönlich bey mir zu sehen, und Ihnen einige Höflichkeit bezeigen zu können. Sie haben nicht mehr als neun Meilen zu fahren, und können so lange als Ihnen beliebt bey mir bleiben. Meine Familie besteht aus mir, meiner Frauen und einem Sohne, welcher aber bereits auf Reisen ist: Daher sehen wir es gerne, wann ein guter Freund nicht sogleich wieder von uns eilet. Bis dahin empfehle ich mich, und gestehe, daß ich unausgesetzt verbleibe

Meines wertgeschätzten Herrn Biedermanns

ergebener aufrichtiger Freund

den 26. Dez. 1727.

Freiherr von N.

Aus Schlesiens habe ich neulich folgendes Schreiben erhalten.

**Wohlgebohrner Herr,
Bielgeehrter Herr Better,**

Ich bin sehr erfreut, daß ich in unsrer Familie jemand gefunden, der sich durch öffentliche Schriften in der Welt bekannt macht, und es ist mir desto lieber, daß mein werter Herr Better, als ein wahrer Biedermann, unsern Geschlechtsnamen nicht verleugnet, sondern ihn frey heraus gesteht; weit anders als soviel ungenannte und falschbenannte Skribenten zu tun pflegen. Ja Sie haben auch vor allen Spektateurs, Gardians und wie sie weiter Namen haben mögen, den Vorzug, daß Sie sich keine seltsame Benennung erdenken dürfen, Ihre Schriften dadurch zu verkaufen. Fahren Sie nur fort, Ihr löbliches Vorhaben auszuführen, und seyn versichert, daß das ganze schlesische Geschlecht der Biedermänner sich große Stücke auf Sie einbildet. Ich habe mir die Freiheit genommen, Eurer Wohlgeb. hiemit zum Neuen Jahre alles Vergnügens anzuwünschen, und mir auch unbekannter Weise dero Gnade und freundschaftliche Zuneigung auszubitten. Kann ich Ihnen in unserm Schlesiens und sonderlich in Liegnitz einige Gefälligkeiten erweisen, so haben Sie nur zu befehlen. Ich bin mit aller Ergebenheit

**Eurer Wohlgebohrnen,
Meines wertesten Herrn Betters**

Liegnitz, 1728.
den 2. Jan.

ergebenster Better und Diener
Baron von Biedermann.

Mein Herr Better tut mir viel unverdiente Ehre an, dafür ich Ihm indeß herzlich verbunden bin. Ich weiß mich aber nicht recht zu besinnen, wie nahe wir miteinander verwandt sind. Dahero wünschte ich, daß derjenige Autor, der in Regenspurg! iho die Stammtafeln merkwürdiger Familien heraus gibt, auch das Geschlechterregister der Biedermänner aus
• Nicht stellen möchte.

Vierundzwanzigstes Blatt.

XLIII.

Unsre Deutschen sind es noch nicht überdrüssig geworden, ausländischer Gewohnheiten halber weite Reisen zu tun, viel Geld und Zeit zu verschwenden, und sich in die seltsamsten Eitelkeiten zu vertiefen. Das Venetianische Fastnachtspiel, lockt noch manchen, sein Vaterland auf eine zeitlang zu verlassen und sich an den Italienischen Phantasien zu belustigen. Wie sehr wäre es zu wünschen, daß alle, so demselben beghewohnt, soviel Stärke des Gemütes besessen hätten, als derjenige, der mir folgenden Brief zugeschrieben. Daß sich ein Mensch zuweilen ein Vergnügen machen könne und solle, ist ein Satz, den auch der strengste Sittenlehrer nicht tadeln kann. Daß aber solches allezeit durch die Regeln der Vernunft und Tugend eingeschränkt und gemäßiget werden müsse, werden gleichfalls alle Verständige zugeben. Ich behalte mirs vor, meine Gedanken von dem Carneval ein andermal ausführlich zu entdecken. So lautet indeß der Brief:

Holla! Herr Biedermann,

Ich habe der Welt etwas zu sagen, und damit sie solches hören möge, so erlaubt mir ein wenig eure Maschine, welcher ihr euch mit so gutem Vorteile bedient, wenn ihr die Welt anschreht. Mit Gunst! lasset mir auf allen denen Schauplätzen, die ihr in denen Deutschen

Buchläden habt, nur so viel Platz, daß ich den einen Fuß setzen kann, so will ich schon sehen, wie ich mich auf diese Art behelfen und an die Umstehenden herunter reden möge. Ihr wißt, daß ich antiko zu Venedig lebe, zu einer solchen Zeit, da man das Carneval besucht: und zu gleicher Zeit erinnert ihr euch, daß es mir schon lange Zeit, ehe ich solches gesehen, beliebt, auf die Art von Lustbarkeiten, als auf etwas sehr böses, zu schmähen. Ich besuche das Carneval täglich mit größtem Vergnügen, weil ich in unbekannter Gestalt andere unbekannte Gestalten sehe, unbekannter Weise mit ihnen umgehe, unbekannt tanze, und unbekannt meine Betrachtungen anstelle. Man ehrt mich unbekannter Weise: man verachtet mich auch unbekannter Weise. Mein Habit ist bisweilen ein rosenfarbener taffender Domino mit silbern Spitzen; denn dieser wird in alle Schranken gelassen. Die Maske vor dem Gesicht ist schwarz; denn wenn ich dieselbe abnehme, sehe ich desto weißer. An dieser hängt ein Bart von Taffend, welcher verhindert, daß es mir nicht so aus dem Munde riecht. Auf den Kopf setze ich mehrertheils nur den Hut; denn dieses ist am bequemsten. Zu einigen Zeiten verkleide ich mich auch wohl in einen Bauer. Aber alsdenn werde ich auch wohl zurück gewiesen, oder man läßt mich doch wenigstens nicht eher hinein, bis man mein Kleid anfühlt, ob es seiden oder wollen ist. Doch dieses ist mein wenigster Verdruß: Vielmehr lache ich bey mir selbst, und rede in Gedanken meinen Bauer also an: Da siehst du verachtetes Bäuerlein, wie wenig das Wesen der innerlichen Verdienste beobachtet wird. In die Schranken der Ehre kommen nur diejenigen, welche einen Domino- oder Nobili-Rock überzogen haben. (Denn es pflegt sehr selten zu geschehen, daß man unter den Habit sieht, ob etwa eine Brokatne Weste darunter

169

steckt.) Dadurch bin ich fast verleitet worden, meine jederzeit eifrigst verteidigte Schubkastenphilosophie zu widerrufen: Und da ich sonst geglaubt, alle Substanzen in der Welt wären gewisse Arten Schubkästen, so scheint mir nunmehr die Meinung einiger Neuern fast wahrscheinlicher, wenn sie behaupten, daß alle Substanzen und so gar auch die Akzidentia Kleider seyn. Das einzige, was mich noch abhält, dieser neuern Weltweisheit beizupflichten, ist dieses, daß sie allzu neu ist: da im Gegenteil die erstere sehr wohl aus dem Aristotele kann hergeholt werden. Inzwischen habe ich mir aus den vornehmsten Grundsätzen derselben eine vollständige Maske verfertigt, welche ohne Ruhm zu melden, gar artig zu einem kurzen Auszuge dienen kann. Und wenn ich solche einmal den Schülern der Weisheit lehren sollte, würde ich ohnfehlbar den Habit dazu anziehen, und ihrem Gedächtnisse hierdurch zu statten kommen. Auf dem Kopfe hatte ich einen großen Hut, mit der Überschrift: Mut, Tapferkeit und Adel ist ein Hut. Ich trug eine große Karree-Perrücke, auf welcher zu lesen war: Seltzame Einfälle sind Karree-Perrücken. An meinem Halse hieng eine Krause mit Spitzen, nebst den Worten: Der Ehestand ist eine Halskrause mit Spitzen. Auf meinem Hemde stand: Die Eitelkeit ist ein Hemde. Auf meinem Brustlatz: Reichtum ist ein Brustlatz; auf meiner Weste: der Eigennutz ist eine Weste; auf meinem Oberrocke: die Selbstliebe ist ein Oberrock, und auf dem Mantel, welcher noch darüber hing: die Religion ist ein Mantel. Meine Hosen hatten die Überschrift: das Gewissen ist ein paar Hosen, welche zur Bedeckung der Wollust und Unflätereih gemacht sind, aber auch zum Dienst beyder gar leichtlich herunter gezogen werden. Ich hatte ein paar Strümpfe mit goldenen Zwickeln angezogen, und

darauf geschrieben: Superfizielle Wissenschaften sind Strümpfe mit goldnen Zwickeln. Hierzu borgte ich mir ein paar Schuhe von meinem Gondelierer, welche der Sänstenträger ihren bey uns gleichen, und setzte darzu: die Redlichkeit ist ein paar Schuhe, die in dem Nothe ausgetreten sind.

Anfangs vermeynte ich durch diese Verkleidung einige Aufmerksamkeit zu erwecken; allein fast den meisten von der Versammlung war dieses nicht fremd, und ich hörte, wie sie heimlich unter einander sagten: Das ist was altes.

Doch es ist schon lange, Herr Biedermann, daß ich mit einem Beine auf eurer Maschine stehe: und weil mir solches etwas sauer wird, so muß ich machen, daß ich zur Hauptsache komme, weswegen ich herauf getreten bin. Nämlich, ich will hier vor dem Angesicht der ganzen Welt beweisen, wie unrecht es sey, Karnevals oder Redouten zu besuchen. Denn so wohl ein Mediziner den Schnupftabak verwerfen und solchen doch selbst gebrauchen kann: sowohl einer auf die große Menge neuer Bücher ehfern kann, der doch selbst mit seinen Schmiralien einen ersticken könnte; eben sowohl kann ich wider die Redoute 170 schreiben, ob ich gleich selbst derselben beygewohnt habe. Höret demnach, ihr lieben Landsleute, die ich gerne auch bey meiner Entfernung erbauen wollte, höret und merket! Redoute! Redoute! Redoute! Klingt euch solches nicht ganz redoutable? Und wie sollte sie es nicht auch seyn, da dieses fürchterliche Wort von jenem den Ursprung hat. Die Sache kommt auch mit dem Namen genau überein. Stellt euch nur vor, wenn euch ohngefähr des Nachts im finstern eine Maske begegnen würde, welche mit ihrem Gesichte denen Schädeln gleiche, die einige Jahre auf dem Rade gelegen, oder in denen Beinhäusern anzutreffen sind, nebst einer solchen Hülle, dergleichen ge-

meiniglich die Geipenster umzunehmen pflegen, in was vor Furcht und Schrecken würdet ihr nicht durch ein solches Ansehen gesetzt werden? Hat nicht der größte Feind des menschlichen Geschlechts die erste Redoute zum Verderben und Schaden unsrer aller gehalten? Versteckte er sich nicht zuerst unter die Maske einer Schlange, und ward also ein schädlicher Verführer? Sind also nicht die Masken eine verheufelte Erfindung? Hätte er ohne Maske diese Verführung vollführt, so würde es recht und erlaubt seyn, unsre Gesichter zu vermaskieren, und im Gegentheil unrecht, ohne Maske zu gehen, und ihm gleich zu werden. Nachdem er sich aber einer Verstellung gebraucht, so ist alle Verstellung unrecht. Viele werden zwar meinen Beweisgrund nicht für überzeugend halten, weil sie solchen nicht verstehen; denen ich aber durch andere leichtere Beweise zu statten kommen will. Die Lustbarkeiten der Carnevals, wie sie jezo gehalten werden, sind, von den Heyden auf uns gekommen: dieses leugnen die Liebhaber derselben gar nicht. Alle Lust aber, welche sich die Heyden gemacht haben, muß von uns vermieden werden. Dieses ist ohnstrittig. Und wenn ich könnte überzeugt werden, daß ein Heyde gern Ausern gegessen, und seine Lust an Pferden gehabt; so sollten weder jene in mein Maul, noch diese in meinen Stall kommen. Man macht sich durch die hässlichen Masken mit allem Fleiße umgestaltet, und ist folglich mit demjenigen Gesichte und Ansehen nicht zufrieden, welches man von Natur hat. Man untersteht sich, seinen Leib anders zu bilden, und die Schöpfung gleichsam zu meistern. Aus einem Menschen wird man ein unvernünftiges Tier, ein lebloser Stuhl, eine hölzerne Windmühle, ein Italienerjalat, und was man nur will. Ohne Zweifel kommt solches aus einer hochmütigen Begierde her, alles zu seyn. Niemand

überlegt, daß, wenn er also geboren, er als eine unglückliche Mißgeburt andern zum Abscheu leben würde. Wir haben nur neulichst ein denkwürdiges Exempel gehabt, da eine Mutter, welche täglich auf die Redoute gegangen, ein Kind zur Welt geboren, an dessen Gesicht ordentlich eine Maske von Fleisch angewachsen, und an dessen Leibe lauter rote, gelbe und grüne Flecken zu sehen gewesen: Denn die Mutter war meistens in Harlekins-Habit auf die Redoute gegangen. Die Altern, welche von großem Vermögen waren, hätten viel Geld darum gegeben, wenn diesem hätte können abgeholfen werden. Allein, weil es unmöglich ist, müssen sie es zu ihrer Strafe mit ansehen. Was sehen wir ferner auf den Redouten nicht für vielerley fremde Trachten? Türken, Tartarn, Polen, Spanier, Holländer, Franzosen u. s. f. Ach wie bald kann es geschehen, daß dieselben wirklich ins Land kommen! Ihr guten Venetianer, ihr verkleidet euch in Türken! seht nur zu, daß nicht die Türken einmal eine Redoute mit euch spielen, die euch sehr übel bekommt. Ich habe wohl eher erlebt, daß es einmal in 171
meinen Vaterlande Mode gewesen, Schwedische Aufschläge auf den Armeln zu tragen, und daß kurz hernach die Schweden ins Land gekommen. In einem andern Lande bemalte man alles mit Japanischen Figuren. Was geschah? die Japaner fielen in selbiges Land und verwüsteten es. Im Jahr 1420 hat sich in Paris zugetragen, daß unter andern eine sehr lange vermaskeerte Person auf die Redoute gekommen, und etliche Damen zum Tanz aufgezo gen. Bey dem letztern Tanzen zieht diese Maske den Domino etwas herauf, da man denn nicht ohne Entsetzen einen Pferdefuß wahrgenommen. Die Maske ist sogleich verschwunden, und hat auf dem Redoutensaal einen greulichen Stank hinter sich gelassen. Zwen Damen

wurden vor Erichrethnis krank, und mußten auch darüber sterben, und viele andere waren ihre ganze Lebenszeit über nicht zu trösten. Im Jahre 1630 war zu Caputa Redoute. Auf selbige kam eine Maske mit einem Pferdefuße und Aushschwanz. Diese gieng bey allen anwesenden Masken herum, sah ihnen starr unter die Augen, und verschwand darauf mit einem gräßlichen Gepolter. Was geschah? Es konnte hierauf kein einziger seine Farbe von dem Gesichte herunter bringen, und sie mußten insgesammt solche ein ganzes Viertel Jahr behalten, bis endlich ein Pfaffe ihnen den Rat gab, den ganzen Kopf in das Wehwasser zu tauchen, welches ihnen auch wieder zu den vorigen Gesichtern verhalf. Ich könnte mehr dergleichen Exempel anführen; allein diese werden vorjeto zulänglich sehn. Zenes ist in einem gedruckten und glaubwürdigen Geschichtschreiber zu lesen: dieses aber steht in einem MSCt des Herrn Kapitin Gullivers, welches mir ein vornehmer Gönner durchzulesen erlaubt hat, welche Gültigkeit ich hier öffentlich nicht ungerühmt lassen kann. Ich schließe meine Abhandlung noch mit einem sehr gründlichen Beweise. Denn dais die Redouten und die Beuchung derselben unrecht sind, erweise ich noch auf folgende mathematische oder zum wenigsten mathematif ähnliche Art:

Beweis.

* * *	* *	* *	* * *
* * *	* *	* *	* * *

Q. E. D.

Hieruit mache ich euch wieder Platz, Herr Biedermann, und danke schuldigst, dais ihr dieie kurze Zeit ein wenig zugerückt habt. Schließlicb bitte ich euch, warnet doch als ein redlicher Biedermann, eure Vandsleute vor einer sehr gefährlichen Schrift, welche leider! schon unter der Presse

ist, und den Titel führen soll: Erlaubte und nützliche Redouten-Lust. So viel ich gelesen habe, finde ich eben nichts unrechtes darinnen. Es ist aber doch gefährlich, solche Bücher heraus zu geben, und zwar deswegen, weil es gefährlich ist. Wenn der Verfasser desselben Buchs den Nutzen dieser Lust anführt, so sagt er, man könne durch sinnreiche Masken sich in Ansehen setzen, auch wol gar Ehrenämter davon tragen. Er führt deswegen ein ganz neues Exempel an, da einer in Gestalt des Aristoteles erschienen, und seine Mütze, Mantel, Weste und Beinkleider mit den sinnreichsten Überschriften geziert hat. Der Urheber solcher Erfindung ist ungemein bewundert worden, und er steht jetzt noch bey sich an, ob er um den Titel eines Inventions-Rats anhalten, oder ob er warten will, bis man ihm solchen freiwillig anträgt. Dieses habe ich euch nur im Weggehen noch melden wollen, der ich verbleibe

Venedig, den 10. Febr. 1728.

Guer

Freund ohne Maske

Fünfundzwanzigstes Blatt.

XLIV.

Mir ist vor einigen Tagen ein gedruckter Bogen in die Hände gekommen, darinnen ein guter Freund dem andern bey einer gewissen Gelegenheit Glück gewünscht. So selten dergleichen Papiere einige Aufmerksamkeit verdienen; weil ihr Inhalt theils weder Verstand noch Geist, weder eine reine Sprache noch richtige Poesie zeigt: so würdig schien mir dieses Blatt, daß es vielen Kennern bekannt gemacht, ja auch vor dem Untergange bewahrt würde. Der Verfasser desselben hatte sich nicht genennet, sonst würde ich nicht unterlassen, seinen Namen zu wiederholen: Er wird mirs aber erlauben, daß ich meine Leser zu vergnügen, ein Stück aus seiner Schrift in dies Blatt setze. Es ist eine sinnreiche Fabel, dadurch er uns eine Abbildung von dem verderbten Geschmacke, einer leider! sehr gemeinen Sache gegeben; und diese dünkt mich so lehrreich zu seyn, daß ich kein Bedenken trage, meine Blätter damit auszuputzen. So lautet sie:

= = Ich bildete mir ein, schreibt er, als wenn „sich meinem Gemüte der Geist des verderbten Geschmackes vorstellte. = = Sein Ansehen war lächerlich, und ich kann die Stellung seines scheinbaren „Leibes nicht besser, als unter der Gestalt des Elendes „abbilden. Noch ungereimter schien mir seine Kleidung „zu seyn. Sie war aus unzähligen Flecken zusammen

„gesetzt. Ein jeder Fleck hatte seine eigene Farbe,
 „und die Trachten aller berühmten Nationen waren
 „hier in einem einzigen Kleide zu sehen. Dabei
 „wußte er seine Zuschauer durch seltsame Posituren
 „zum Lachen zu bewegen: wiewohl ich noch ungewiß
 „bin, ob das Gelächter von einem allgemeinen Bey=
 „falle, oder von dem abgeschmackten Wesen dieser
 „olbern Gottheit herrühren mochte. Zu Begleitern
 „hatte er eine Menge kleiner Geister. Sie schienen
 „ihm sehr ähnlich zu sehn, daher ich denn ganz wahr=
 „scheinlich mutmaßte, sie müßten gewiß seine Ander=
 „wandten, wo nicht gar seine Kinder sehn. Der
 „Kürze halber will ich nur die Geister der Chrono=
 „stichorum, Anagrammatum, der Bilderreime, des
 „Echo, der Wortspiele, der zweydeutigen Worte und
 „der Cabbala nennen. Diese alle hatten mit dem
 „Geiste des verderbten Geschmacks eine gewisse
 „Krankheit gemein, die weil sie ihnen fast erblich ge=
 „worden, auch auf ihre Nachkommen fortgepflanzt
 „werden dürfte. Man bewog sie zu dem heftigsten
 „Zorne, wenn man sie in ihrer Lust stören wollte.
 „Sonderlich konnten sie sich über die Frage: was
 „doch die Absicht ihres seltsamen Tuns wäre? der=
 „gestalt entrüsten, daß sie gleich darauf in ihre Erb=
 „krankheit verfielen, welches etwa eine Art des Gallen=
 „fiebers sehn mochte. 173

„Der Geist des verderbten Geschmacks verfügte
 „sich zu einem Acker, auf welchen er vor einiger Zeit
 „allerley Samen untereinander gesät hatte. Er war
 „reichlich, ja überflüssig aufgegangen; ich sah aber
 „nicht, daß die Früchte zur Reife kamen: Denn die
 „Anmut, welche man aus den daselbst befindlichen
 „Blumen ziehen; der Genuß, den man sich von dem

„setten Weizen hätte versprechen können, wurde durch
 „die untermischten Disteln und Dornen zunichte ge-
 „macht. Dennoch gab es unterschiedliche Zuschauer,
 „welche durch ein ungegründetes Lachen ihr Ver-
 „gnügen, über diese Verwirrung, an den Tag legten.
 „Da sie aber die Saat zwar blühen, doch bald darauf
 „verwelken sahen; bedauerten sie es, daß diese ver-
 „mischten Gewächse sich einander hinderten, und also
 „keinen Saamen trugen, den sie hätten einärnten
 „können, um hernach ihre Felder damit besäen zu
 „mögen. Sie wurden also nicht wenig erfreut, als
 „der Geist des verderbten Geschmacks jedem Liebhaber
 „soviel von seinem Saamen mittheilte, als er verlangte.

„An dem Orte, wo ich das ißbeschriebene Feld
 „übersehen konnte, hatte ein gewisser Mann seine
 „Bude aufgeschlagen. Er war ein guter Freund von
 „dem Geiste des verderbten Geschmacks, und seinen
 „Kram erfüllten die seltsamsten Schildereien, so daß
 „ich ihn anfänglich nicht ohne Grund für einen Maler
 „hielt. Ich bat ihn außs höflichste, mir die Beschaffen-
 „heit dieses Feldes zu entdecken. Er war auch als-
 „bald willfährig, solches zu thun, nahm seinen Stock
 „in die Hand, wies damit auf ein wunderliches Bild,
 „und sprach mit einer erhabenen Stimme:

„Mein Herr! Zener malte ein Ochoas mit der
 „sinnreichen Überschrift: Quodlibet. Ist mir recht, so
 „kann ich wol auf Sie, mein Damons-artiger Freund,
 „das unter der Vortreflichkeit des nummehr fast ver-
 „schimmelten Altertums, wie der blinkende Morgen-
 „stern unter dem gleichfalls mit Flor überzogenen
 „Nachtgestirne hervorblinkende Gemälde applicieren.
 „Nämlich, man malte damals ein Schiff, welches
 „auf den schäumenden Wellen des erzürnten Meeres,

„mit einer Herkulis Tapferkeit übersteigenden Herz-
 „haftigkeit, zwischen den lauter Gefahr drohenden
 „Klippen und Sandbänken, und den verführerisch,
 „schmeichelnden Sirenenstimmen, nach dem weitent-
 „legenen Hafen seines rühmlich gesteckten Zieles eilte,
 „mit der Überschrift: *Virtuti nulla via invia*. So
 „schwer es Ihnen auch scheinen mag, aus dem Brunnen
 „meiner Beredsamkeit das Wasser der Weisheit zu
 „schöpfen: So werden Sie doch auch der unmöglichsten
 „Unmöglichkeit durch dero Fleiß den Stappsaum an-
 „werfen können. O wie angenehm wird es Ihnen
 „hernachmals seyn, wenn Sie über dero fast unglaub-
 „liche Mühe, einen Palmenbaum, mit der überlegungs-
 „würdigen Überschrift: *Palma*: werden wählen können!
 „Lassen Sie es seyn, daß der Fleid der Vergänglich-
 „keit einen zu Nische verbrannten Vorbeerbaum der-
 „maleins zu Ihrem Emblema malen möchte. Der zu
 „unverweslichem Marmor gewordene Nachruf Ihres
 „Fleißes wird doch das Gemma dazuschreiben müssen:
 „*Eternitati*. Sie wissen wohl, jener malte eine
 „Münze = = = =

171

„Ja! fiel ihm hier unverhofft eine unbekannte
 „Stimme in die Rede: Ja, jener malte einen Schau-
 „platz, in welchem sich der Harlekin zeigte, mit der
 „Überschrift: *Non datur Vacuum*. = = = =

Eine so sinnreiche Beschreibung des übeln Ge-
 schmackes hat mich veranlaßt, eben dergleichen, zur
 Abbildung des guten Geschmackes zu unternehmen.
 Ich will also die angefangene Fabel weiter fortsetzen,
 und daselbst anfangen, wo mein Vorgänger auf-
 gehört hat.

Ich sah mich bey diesem unvermuteten Zuruf um,
 und siehe, ich erblickte einen kleinen geflügelten und

höhnlich lächelnden Knaben, den ich an der Farbe und Peitiche, so er in den Händen trug, für den Geist der Satire erkannte. Er war nicht allein vorhanden; denn es folgten ihm die Geister der Philosophie, der Vernunft, der Wissenschaften und der freien Künste. Alle dieselben waren gesund, schön und munter von Ansehen, und gaben sich durch gewisse Merkmale zu erkennen. Die Wahrheit trug eine brennende Fackel, die Philosophie eine Weltkugel, die Vernunft ein Fernglas und eine Meßschnur, die Wissenschaft Zirkel, Lineal und ein Brennglas, der Geist der freien Künste aber etliche Pergamentblätter. Auf deren einem war Apelles abgebildet; auf dem andern stand ein Riß zu zu einem prächtigen Tempel des Apollo, und auf dem dritten war ein musikalisch gesetztes Heldenlied unter die Noten geschrieben.

Gleich auf diese Genios folgte der Geist des guten Geschmacks, in Gestalt eines jungen, wohlgewachsenen und muntern Mannes. Seine Gestalt war anmutig, ob sie gleich keine weibliche Schönheit hatte. Sein Haar rollte sich in natürliche Locken, und hieng ihm zu beiden Seiten auf den Schultern. Seine heitre Stirne war mit einem Vorbeerfranze umgeben. Seine Augen waren lebhaft, und strahlten gleichsam ein helles Licht von sich. Seine Wangen waren weder durch ein wässerigtes Fett aufgeschwellt, noch von einer verschrumpften Haut verstellt, sondern vollfleischicht und von gesunder Farbe. Sein Mund sah freundlich aus, doch so, daß ein ernsthaftes Wesen dabey hervorblickte. Seinen Körper deckte ein einfARBIGES Kleid, welches aus einem Stücke gewirkt zu seyn schien, und sich so genau an seine Gliedmaßen schickte, daß man sie ganz deutlich dadurch erkennen

konnte. Seine Brust, seine Schultern undenden zeigten von einer männlichen Stärke: seine Arme und Beine aber waren mit so straffen Sehnen und Nerven versehen, daß es schien, er würde damit zweene Herkules auf einmal bezwingen können. Sein Gang war majestätisch; doch mehr hurtig als langsam. Seine Schritte hielten eine gewisse Gleichheit, und sein Weg gieng gerade zu, ohne den geringsten Umweg zu nehmen. Im gehen trat er so fest und sicher auf den Boden, daß es schien, als wenn er nie einen Fehltritt getan hätte, auch inskünftige keinen tun würde. Unter seinen Sohlen wuchsen die schönsten Blumen; das Unkraut hingegen verdorrte, sobald er es mit seinen Fersen berührte. In den Händen trug er einen Probierstein, und etliche kleine Stangen des feinsten Goldes, davon er nach dem Striche zu urtheilen schien. Wer ihn gewahr wurde, gewann ihn lieb; denn seine männliche Schönheit hatte nichts gekünsteltes an sich.

Hinter diesem Geiste des guten Geschmacks, sah ich noch unterschiedliche Genios folgen. Die ersten zweene erkannte ich für den Genium des alten Athens und den Genium des alten Roms. Die andern beyden schienen die Genii von Paris und Vondon zu seyn; 175 das dritte Paar dünkte mich Italien und Deutschland vorzustellen, davon jener Harlekinspossen machte, und diesen von dem Geiste des guten Geschmacks zu entfernen bemüht war, daher es denn kam, daß beyde ziemlich weit dahinten blieben. Sehr weit hinten folgten noch die Genii von Madrid und Vissabon, die gleich den Kindern Blasen machten, und damit spielten; aber eben deswegen ihren Führer aus dem Gesichte verloren. Zu allerlezt sah ich noch ein paar

langsame, und gleichsam erfrorne Knaben nachkommen, die sich an etliche Eiszapfen, so sie für schöne Krystallen hielten, belustigten und einander mit Schneebällen warfen; daher blieben sie denn sehr zurück, und ich merkte sogleich, daß es die Genii der Nordischen Landschaften seyn müßten.

Staum näherten sich alle diese Personen in der besten Ordnung, zu dem obenwähnten Acker, und der dabey erbauten Bilderbude, so geriet der ganze Anhang des übeln Geschmacks in eine heftige Bestürzung. Die Menge der kleinen Geister hub sogleich ein großes Geschrey an, und suchte den Vortrab des guten Geschmacks unter einer Last von Quodlibeten und Buchstabenwechselln, Namenverjen und Zahrgahlgedichten, Wortspielen und Bilderreimen, womit sie häufig auf sie zuwarfen, gleichsam zu ersticken. Allein der Geist der Satire, den die Geister der Vernunft und Wahrheit begleiteten, peitschte mit seiner Geißel etliche mal unter diese mutwillige Knaben, und zerstäubte sie im Augenblick; so daß man nicht sah, wo sie geblieben waren. Einige der Zuschauer, darunter ich auch Leute mit Purpurmänteln und güldnen Kronen beobachtete, gaben diesen verschreckten Buben Zuflucht, und nahmen es sehr übel, daß man sie so gezüchtigt hatte: Doch das half nichts. Der Geist des übeln Geschmacks selbst nahm die Flucht; und da ihm seine bunte vielfaltige und mit unzähligen Treissen, Bändern und Fransen behangene Kleidung zu beschwerlich ward, riß er sie selbst Stückweise vom Leibe, und warf sie von sich, bis er endlich ganz nackt ergriffen und gefangen genommen wurde. Jedermann besorgte, daß man ihn hart strafen würde. Allein seine ganze Strafe war diese, daß ihn der

Geist des guten Geschmacks, den Geniis der Wissenschaften und freyen Künste zur Unterweisung anvertraute.

Auf dem vorhin so wunderbarlich bestelltem Felde gieng eine plötzliche Veränderung vor. Wohin der Geist des guten Geschmacks seine Blicke richtete, da verdorrte alles Unkraut. Ein Wirbelwind trieb es auf einen Haufen, und der Geist der Wissenschaft zündete es durch sein Brennglas an; so daß es augenblicklich im Rauche aufgieng. Ich sah den ganzen Acker durch die sämtlichen Geister in gewisse Vierecke abtheilen. Hier legte man einen Blumengarten, dort eine Baumschule an. Ein andrer Teil bewuchs mit Gras, und ward zu einer angenehmen Aue, und noch ein anderer ließ den reinsten Weizen aufgehen, der auf Befehl des guten Geschmacks darauf gesäet ward. Alle Zuschauer ergözten sich über diese geschwinde Veränderung, und baten diese Gesellschaft, ihren beständigen Aufenthalt bey ihnen zu nehmen. Der Bilderkrämer aber hatte indeß seine Waaren eingepackt, die Bude abgebrochen, und sich beyzeiten aus dem Staube gemacht: Ohne Zweifel auf dem nächsten Dorfjahrmарkte die Einfältigen von neuem zu betrügen.

Die Bedeutung dieser Allegorie wird verständigen Lesern leicht in die Augen fallen. Wer sie aber von sich selbst zu finden unfähig ist, dem würde es nichts helfen, wenn ich ihm gleich weitläufige Erklärungen darüber geben wollte.

Sechszwanzigtes Blatt.

XLV.

Ich habe mich lange gewundert, warum sich die Zeit her niemand gefunden, der den juristischen oder Kanzley-Stilum, gegen die neulichen Anklagen des Herrn Schlendrian zu verteidigen unternommen. Wo kann ich meinen Lesern Hoffnung dazu machen, da der Verfasser des folgenden Schreibens sich in allen vor Gerichte üblichen Formalien dazu erboten. Man wird auch aus seiner Schreibart leicht sehen, daß er der Sachen gewachsen seyn müsse, und daß man sich viel von ihm zu versprechen habe. So klingt sein Brief:

Hochedler, insonders Hochzuehrender Herr,

Wie, welchergestalt und auf was maßen neulich Eu. Hochedl. an einem, und einer von deroelben geschickten Correspondenten, am andern Theile, in einem von diesem letztern abgefaßten, von Ihnen hergegen in ihren Blättern aus Licht gestellten Briefe, den seit undenklichen Zeiten in allen Kayserlichen, Königlischen und Fürstlichen Cancellen, auch Rathhäusern und Gerichtstuben in Städten, wie nicht weniger bey Juristen-Fakultäten und Schöppen-Stühlen angenommenen, völlig eingeführten und durchgängig bey jedermänniglichen gar üblichen Cancellen- und Hof-Stilum, unbefugter ja recht unverantwortlicher Weise anzutasten und zu verkleinern sich ganz widerrechtlich erkühnet und unterstanden; solches wird verhoffentlich Ihnen und allen dero wertheften Lesern, wes Standes, Alters

und Geschlechts sie sehn mögen, überall wo ihre Schriften bisher hingekommen, noch in frischem Gedächtnisse und gutem Andenken schweben; anerwogen so freventliche Begünstigung eines das *bonum publicum* ganzer Staaten, Vänder und Städte, die Wohlfahrt so vieler bey Cancellen und was dem abhängig engagirten rechtschaffenen Leute, so vieler anderer Secretarien, Copisten und Schreiber voriszo nicht zu gedenken, so nahe angehenden alten Herkommens, durch dessen Abstellung gewiß so mancher ehrliche Mensch sein Stück Brodt verlieren, mancher in Rechts-Proceße verwickelte Kläger und Beklagte hingegen die Helffte seines Geldes in der Taiche behalten würde (welches doch der bisherigen Gewohnheit nach vor höchst unbillig zu halten wäre), nothwendig zum Ruin der Republic und zur Wiederherstellung einer Gott Vob! längst abgeschafften, pedantischen und auf Academien bey den Herren Gelehrten allein herrschenden Schreibart abzielen, und wo diesem verwegenen Unternehmen nicht bezeiten gesteuert wird, nothwendig und unfehlbar gezeihen dürfte:

177

Wannen dann ihrer damals befehlenen freundlichen Invitation unerachtet, sich bis dato noch niemand gefunden, so den obangeregter maßen höchlich beschimpften und zur Ungebühr bekränkten Cancellen-Stilum in gehörigen Schutz nehmen, gegen die dawieder angestrengten Klagen zu excipiren, und auf die vorgebrachten vermehntlichen starcken Beweisgründe zu repliciren, auch wohl einen Gegen-Proceß nach Nothdurft der Sachen zu formiren für diensam angesehen und erachtet; ich aber in nicht geringer Besorgniß stehe, man möchte etwa in Ermangelung dessen, und auf den Fall einer aussenbleibenden, des oberwehlten Stili Defensionis, die Meister und Liebhaber desselben, darunter ich mich, in Ansehung des neulich von mir edirten voll-

kommenen Schreibers und Rechners mitzuzählen, hiermit, doch in aller Bescheidenheit, und ohne Ruhm zu melden, gehoriamt bitte, gar contumaciren, und gestalten Sachen nach, eine seinen so wohl hergebrachten Rechten, Privilegien und Freheiten, höchstnachteilige Verabtheilung oder Final-Sentenz fällen, abfassen und publiciren lassen. Als habe wieder solches und anderes dergleichen wieder rechtliches und unbilliges Verfahren außs feyerliche protestiren wollen, protestire auch hiemit und in Straff dieses quam solennissime und in beßer Form Rechtsens, wieder alle zu beizorgende unbefugte Vergewaltigung, mit angehängtem und ausdrücklich reservirtem Vorbehalt, eines *Spatii ad excipiendum*, darauf ich entweder selbst oder per *Mandatarium* deswegen gebührend eintommen werde, nebst der eventualiter und auf den Weigerungs-Fall deutlich bengefügten *Commination*, sie selbst der *denegirten* Justiz halber judicialiter zu belangen: wie ich denn hierdurch mich zu der *Defension* des mehrerwehnten *Canzellen-Stili* freywillig und ungezwungen anheischig mache, doch so und dergestalt, daß da in Ansehung meiner ohnedem starcken *Praxi in foro*, letztgedachte *Replie*, welche an sich Zeit und Mühe kosten wird, nicht so bald fertig werden sollte, ich mirs *express reserviret* und vorbehalten haben will, die obangeregte Schutzschrift längstens in einer Sächsischen *Zeitt*, auch nicht leicht eher einschicken zu dürfen; welchen von mir selbst anberaumten Termin, und festgestelltes *Fatale* ich denn mit aller möglichen *Accurate* abzuwarten, mich *obligire*, auch allen sonst in *foro* gewöhnlichen und zu Recht beiständigen *Exceptionen*, wie sie immer Namen haben mögen, freywillig *renuncire* und entlage; allermassen ich der zuversichtlichen Hoffnung lebe, ja *Eure Hochedl.* zuvörderst gebührend darum ansinne, diese meine feyerliche *Protestation* durch den öffentlichen

Druck jedermänniglichen, sonderlich aber denen, so daran gelegen, förderjauchst ad notitiam zu bringen, zugleich aber diejenigen, so durch den mehrgedachten *Stilum Curiae* bisher ihr Glück gemacht, ja Weib und Kind ernähret, wohlmeinend zu provociren und aufzufordern, daß sie in *Casum succumbentiae* sich mit ihren Läuterungen und fernerweitigen Appellationen unverweigerlich fertig halten sollen, um selbige bey einer etwanigen höhern Zustands einzugeben, und wegen verweigerter Justiz von neuem ihre Klagen anstrengen zu mögen: Zu mehrer Unkund und Beglaubigung dessen habe dieses von zweyen Not. Publ. Cæs. unterschreiben und *more consuetudo* mit ihren autorisirten Siegeln bedrucken lassen; so geschehen Altschlendrianshausen den 20. Febr. Anno 1728.

(L.S.) Rabul. **Wolckmann,**

des großens Wolckmanns Enckel

Not. Publ. Cæs.

(L.S.) Legul. **Blaterantius Polylogus,**

Not. Publ. Cæs.

(weiter unten stand)

Schmieraliophilus. 178

Ich vermute, daß meinen werthesten Lesern, bey diesem Schreiben der Atem eben sowol wird vergangen seyn, als mir. Aber ich verlange auch nicht, daß sie dieses Blatt eher zum Ende lesen sollen, bis sie sich ein wenig werden erholt haben. Nachdem dieses geschehen seyn wird, kann ich ihnen nicht verhalten, daß mir die Lust angekommen, zu versuchen, ob man den Inhalt dieses im *Stilo Curiae* abgefaßten Schreibens, nicht kürzer haben könne? Mich dünkt, daß solches überaus leicht angehe, und ich will des-

wegen denen unter meinen Lesern zu gefallen, welchen vielleicht beim Durchlesen eines soweit gedehnten Briefes, Sinn und Gedanken vergangen, den Kern davon hierher setzen. So hätte Herr Schmieraliophilus unmaßgeblich schreiben können.

Mein Herr,

Sie haben endlich ein Schreiben drucken lassen, darinnen der Stanzley-Stilus verworfen wurde; und zugleich die Liebhaber desselben eingeladen, die Verteidigung desselben zu übernehmen. Weil sich nun bisher noch niemand gefunden, der sich deswegen gemeldet hätte; so mache ich mich hiemit anheischig, dieses ehestens zu tun. Meine Geschäfte erlauben mir solches nicht eher, als innerhalb etlichen Wochen ins Werk zu richten, und ich hoffe, daß Sie mir soviel Zeit vergönnt werden, als die Ausführung einer so wichtigen Sache erfordert. Sollte ja meine Schutzschrift nicht zulänglich seyn, einer so guten Sache zum Rechte zu verhelfen: so werden sich vermutlich andre Liebhaber der juristischen Schreibart, derselben mit mehrern Nachdrucke annehmen. Ich bin &c.

Verhoffentlich wird niemand an diesem Auszuge was erhebliches auszusetzen finden, als die Kameraden des Herrn Schmieraliophilus. Doch will ich den ganzen Streit nicht entscheiden, bis mir die versprochene Verteidigung wird zu Händen gekommen seyn. Ich bitte aber, dieselbige zum wenigsten so kurz zu fassen, daß ich sie in eins von meinen Blättern ganz einrücken könne. Denn da die bloße Protestation schon so weitläufig geraten: wieviel länger wird nicht die Schutzschrift selbst werden, wenn der Verfasser seiner Feder den gewöhnlichen Lauf

lassen wird. Den übrigen Platz soll folgendes Schreiben voll machen; darinnen allerdings eine gründliche Erinnerung gemacht wird, und zwar in einer Schreibart, die der obigen wie Tag und Nacht entgegen gesetzt ist.

Werter Biedermann,

Ihr seyd vom Geschlechte und Gemüte ein Biedermann, das ist, ein ehrlicher Deutscher. Ihr habt bishero unterschiedene Mitbürger gefunden, die sich bey Euch schriftlich gemeldet. Nun erlaubt auch mir, Euch zu versichern, daß ich eben dergleichen bin: Und was ich nicht bin, das suche ich zu werden. Die Eigenschaften, die Ihr von einem rechtschaffenen Biedermann fordert, sind vielfältig, und die Ausübung derselben, wo nicht unmöglich, doch sehr mühsam. Wo findet man doch Vernunft, Tugend und Vergnügen in einem Mittelpunkte beyammen? Meines Orts zweifle ich dannenhero, ob ich die beliebte Vollkommenheit zu erlangen fähig bin. Ich finde meine Schwachheit viel größer, als alle Geschicklichkeit. Ich darf mich also nicht unterfangen, in Eure Brüderschaft zu treten. Jedoch ich schätze mich nichts geringer als Euer lieber Freund, Sophroniskus. Was er in der That schon hat, das besitze ich in der Hoffnung. Vernunft und Tugend bringen Ihm Glückseligkeit, mir aber wird ein anmutiges Vergnügen dadurch verursacht. Mein ganzer Fleiß zielt dahin, in allem Guten mehr und mehr zuzunehmen. Hiervon ein Kennzeichen abzulegen, und meinen lieben Mitbürgern ein Merkmal zu geben, wie gut ich es mit Ihnen meyne; so werdet Ihr, werter Biedermann, mir vergönnen, daß ich solches in der Hochachtung gegen unsere Muttersprache bewerkstellige. Sie ist eine von den Grundsprachen. Sie ist die allerwortreichste; an sich

sich selbst wohlklingend, rein, prächtig und nachdrücklich. Sie ist so vollkommen, daß man in selbiger Sache von allen Wissenschaften ausgearbeitet sieht. Und dennoch sind wohl die meisten Schriften nicht von allen Fehlern der Sprachkunst befreit. Ihr werdet Euch noch zu entsinnen wissen, was das Wörtchen Sie für Klagen bei Euch eingebracht, und wie die Wörter Mich und Mir einer Verbesserung nötig haben. Ihr werdet aber vielleicht auch öfters angemerkt haben, wie das Geschlechtswort der, und das Vorwort der, sonderlich wenn von vielen Personen die Rede ist, bei der Geschlechtendung (im Genitivo), und der Gebendung (im Dativo), in der gemeinen Schreibart große Verwirrung hervorruft. Schottel zwar lehrte in der Deutschen Sprachkunst, daß in diesen zwey Wörtern weiter kein Unterschied sey, als man solle das Geschlechtswort der, als einen bloßen Vorsatz des Nennworts, geschwinde aussprechen; das Vorwort aber, weil es ganz merklich auf eine sonderliche Person deutet, etwas langsam und klärer hören lassen. Allein ich halte dies für einen nichtigen Lehrsatz: Allermåßen ich darinnen zweyerley Gewohnheiten wahrgenommen habe. Denn da der eine das Geschlechtswort der in der mehrern Zahl derer, denen abgeändert: so spricht und schreibt ein anderer nur der, den, um also den Unterschied von dem Vorworte dadurch zu bemerken. Laßt uns nur die unterschiedenen Gebräuche gelehrter Skribenten, die rein Deutsch geschrieben, ansehen. Zum ersten kommt mir in die Hand des Herrn *Esprit* übersezte Falschheit derer menschlichen Tugenden. Dieser Übersetzer schreibt wie im Titel, so auch in dem ganzen Buche derer, denen. Das 26. Kapitel bezeigt es sonderlich: Die Treue derer Untertanen. Die Erhaltung derer Pflanzen, derer Tiere, und derer Menschen. Sich denen Königen zu unterwerfen. Hingegen wenn ich

andere aufschlage, und Gryphii heilige Kommunionreden ergreife, nehme ich bald in der ersten Rede wahr, daß er das Geschlechtswort kürzer endigt. Denn er setzt jederzeit der, den. Eine Versiegelung der Vergebung der Sünden. Den Augen des Herrn kann niemand entgehen. Und dieses habe ich selbst bisanhero für besser gehalten, weil es den Unterscheid von dem Vorworte gar schön andeutet, und weil es in meinen Thren viel besser klingt, wann ich sage die Vergebung der Sünden, als derer Sünden; Den Augen, als denen Augen. Unterdeß bleibt ein jeder bey seiner Meinung, und Gewohnheit: Ob es gleich für die Sprache selbst nicht rühmlich ist. Ich stelle es Eurer Untersuchung anheim, welches Recht oder Unrecht sey. Euch überlasse ich es, den Spruch zu sprechen; weil Ihr unter den Deutschen Biederleuten das Haupt sehd. Meine Gedanken könnt Ihr aus dem obigen abnehmen. Die gelehrten Deutschen werden Euch Dank sagen; man wird alsdann die Übertreter als Verderber der Deutschen Sprachkunst anklagen, und solchergestalt bey den Ausländern die Richtigkeit unserer Muttersprache rechtfertigen können. Gehabt Euch wohl. Ich bin Euer von Herzen guter Freund

Gegeben

zu Carlsruh in Schlesien
d. 20. Dec. 1727.

Fr. von Hoffenbach.

Siebenundzwanzigstes Blatt.

XLVI.

Seit dem ich vor etlichen Wochen eine schöne Stelle aus einem Griechischen Poeten in ungereimte Deutsche Verse übersezt, haben sich viele gewundert, warum ich auf diese Neuerung geraten. Sie haben davor gehalten, ich hätte solches nur den berühmten Schweizer Malern zu gefallen gethan, welche, wie bekannt wäre, in etlichen ihrer Diskourse die Reime aus der Deutschen Poesie ganz und gar abschaffen wollen, aber auch in der Vorrede zu einem Theile der Niedersächsischen Poesie bereits abgefertigt worden. Ferner wäre der Reim von den ältesten Zeiten her ein wesentliches Stück der deutschen, ja überhaupt der Poesie aller Nordischen Völker gewesen: und das hieße eben unsere Gedichte aller Annehmlichkeit berauben, wenn man ihnen diesen harmonischen Wohlklang entziehen wollte.

Auf alle diese Urtheile habe ich verschiedenes zu antworten. Anfänglich ist es meine Meynung nicht gewesen, die Reime aus der ganzen deutschen Welt zu verbannen. Ob die Herren Maler diese Absicht gehabt, weiß ich nicht; soviel ist gewiß, daß mich ihr Exempel allein, zu diesem Unternehmen nicht verleiten würde. Ich habe nur dafür gehalten, daß man in poetischen Übersetzungen einmal einen Versuch tun könnte, ob es nicht angieng, die Ohren unserer Landsleute an ungereimte Verse zu gewöhnen. Es

ist bekannt, daß schon Hr. v. Sackendorf Lucans Pharsalischen Krieg in eine solche Art der Poesie übersezt: und ob ich wol selbst nicht sagen kann, daß seine Übersezung angenehm zu lesen sey; so dünkt mich doch, daß es seinen Versen noch an vielen andern Schönheiten, nicht aber bloß an Reimen fehle. Wenn sich ein Wenzel, Anthor, Günther oder sonst jemand von unsern Dichtern, die ganz rein, fließend und ungezwungen geschrieben, an ein solches Werk gemacht hätten; mich dünkt, ihre Übersezungen würden zehnmal schöner klingen, und viel fleißiger gelesen werden, als des Herrn von Sackendorfs, ohngeachtet sie gleichfalls keine Reime hätten.

Daß man aber in Übersezungen sonderlich Ursache habe, sich von der Last der Reime zu entledigen, braucht meines Erachtens keines großen Beweises. Man muß seiner Sprache schon sehr mächtig seyn, wenn man auch in ungebundener Rede allen Nachdruck, alle Schönheit und Artigkeit eines ausländischen Poeten ausdrücken will. Es gibt in allen Sprachen gewisse eigentümliche Redensarten, die man in andern entweder gar nicht, oder doch allererst durch viele Umhewise geben kann. Daher kommts, daß fast alle Originale unter den Federn der Übersezer 181 etwas verlieren. Soll nun die Übersezung wieder poetisch aussehn, so sieht ein jeder, daß durch die Regeln der Dichtkunst noch eine weit größere Schwierigkeit entstehen muß: Sonderlich in unsrer deutschen Poesie, welche uns nicht nur zu einer gewissen Abwechselung langer und kurzer Sylben, wie die Griechische und Lateinische; nicht nur zu einer gewissen Zahl von Sylben, wie einige Englische; auch nicht nur zu bloßen gereimten Zeilen, wie die Poesie

aller Italiener, Spanier, Franzosen und Polen: sondern zu allen diesen Stücken zugleich verbindet, und uns also Sylbenzahl, Sylbenmaaß und Reime, als ein dreyfaches Joch auferlegt.

Da nun denen, die eines andern Gedanken so genau als möglich ausdrücken sollen, gar leicht eins von diesen dreyen Stücken nachgesehen werden könnte: so dünkt mich, daß ihnen das Reimen am allerleichtesten zu schenken wäre. Der Stankion sind unsre Ohren in der Poesie schon so gewohnt, daß wir bloß daran einen Vers von der Prosa unterscheiden, wenn man gleich die darauf reimende Zeile nicht hört. Der Sylben Harmonie bezaubert das Gehör; der Wohlklang pflegt wohl gar auch die Vernunft zu fangen. Ich glaube, ein jeder von meinen Lesern wird hier ein paar Verse wahrgenommen haben, ohne geachtet sich keine Sylbe gereimt hat. Und in dieser harmonischen Abwechslung langer und kurzer Sylben, hat die ganze Griechische und Römische Poesie, was das äußerliche betrifft, bestanden. Hergegen wird man ein paar deutsche Zeilen, die sich zwar reimen, oder nicht nach einem richtigen Sylbenmaaße laufen, bey uns wol für Hanns-Sachsenmäßige Knittelreime, aber nicht für Verse halten. Z. E. so schreibt Hanns Sachs:

Derhalb so wirst du überwunden,
Mit all dein Heer liegen unden
Memphis dein Hauptstadt wird zerstört
Adel und Bürgerschaft ermördt zc.

Bey andern Europäischen Nationen, die Holländer und ein Teil Engelländer ausgenommen, ist es ein anders; denn die wissen in ihrer Poesie von keiner Stankion, sondern begnügen sich an der Zahl der

Sylben, dem Abschnitte in langen Versen, und dem Reime.

Ich will hiermit nicht behaupten, daß es nicht möglich sey, gute Übersetzungen in gereimten Versen zu machen. Nein, unsre Sprache ist so wortreich, daß solches gar wol angeht; und wir haben soviel glückliche Proben in unsern Poeten davon aufzuweisen, daß man sich nur auf die Erfahrung berufen darf. Anthors Übersetzungen aus Virgilio, und Canitzens Übersetzung der V Satire aus Boileau sind Meisterstücke. Allein wer wird es leugnen, daß nicht der Reime wegen hier und da was gezwungenes mit untergelaufen? J. G. Dieser letztere schreibt:

Als die noch zarte Welt lag gleichsam in der Wiegen,
Durstt einer sich auf nichts als auf die Unschuld triegen.
Ein jeder sieht wol, daß der erste Vers die Ordnung
der Sprache verkehrt; der andere aber unverständlich
ist. Als die noch zarte Welt gleichsam in der Wiegen
lag, hätte jener heißen sollen; was aber in diesem
das Wort triegen bedeuten solle, wird man ohne den
Grundtext wol schwerlich erraten können.

Dans les temps bienheureux du monde en son enfance,
Chacun mettoit sa gloire en sa seule innocence.

heißt es, und wenn der Reim den Herrn von Canitz nicht gezwungen hätte, würde es ihm leicht gefallen seyn, diese Zeilen etwa so zu geben:

Als die beglückte Welt in zarter Kindheit war,

Da suchte man in nichts, als in der Unschuld Ruhm.
Eben dergleichen Anmerkungen würden sich über den
vor einem Jahre herausgegebenen Telemach Herrn
Hofrat Neukirchs machen lassen: Daher ich denn für
mein Teil gewünscht hätte, dieser große Poet hätte
sowol, als der Herr von Sackendorf ehemals, das

Herz gefaßt, den gemeinen Vorurtheilen im Reimen, durch sein Ansehen zu steuern. Denn ich bin gewiß, daß er bei seiner sonst reinfließenden, aufgeweckten und geistreichen Schreibart, die ungereimte Poesie weit beliebter gemacht haben würde, als wohl von jenem zu erwarten gestanden, ohngeachtet er ein Mitglied der fruchtbringenden Gesellschaft gewesen.

Voriso will ich meinen Lesern eine Probe von den vielen Glückwünschen vorlegen, die mir am neuen 29. Febr. als meinem vor einiger Zeit angegebenen Geburtstage von den Herrn Gratulanten in Leipzig übersandt worden. Ich wähle aber unter allen solchen auf mich versfertigten Glückwünschen den Besten, zumal er zu allem Glücke eben der kürzeste ist. Ich überlasse ihn also ungeändert der Beurteilung eines jeden, und erinnere nur, daß man darinnen auch häufige Exempel von dem Zwange antreffen wird, der dem Verfasser von den Reimen widerfahren, so sehr er auch diesen Vorwurf von sich ablesen wollen.

VESTIBULUS IB COMMENIO. p. m. 67. & 68.

Ethicus tradit mores. Poëta fingit carmina.

Der Sitten-Lehrer lehret die Sitten. Der Poet dichtet Verie.

Zachien, du edles Land, dein G'müth empor thu
ichwing'n a

Zu schau'n mit groß'r Begier wohl auf des Pindus
Hügeln,

Welch Jeder deutsch und rein, gleichjam aus Phönix
Flügeln,

Durch löblich' Sitten-Lehr'n dir Ehr und Freud thut
bring'n.

Betracht' all' Frau und Mann, wie lieblich deutsche Vahr,

Der Wahrheit manch Figur (b), allstets heraußer schimmert,
 Kein Phöbus-Gold gewiß so wunderjamc flimmert,

Als was, Herr Biedermann, Er g'schrieben hat fürwahr.

Erdfugel weit und breit, ja gar ganz Deutschland du,
 Und Sachien noch vielmehr, Euch thut gar schön be-
 danken, (c)

Dais ein solch Hammer fromm schlägt an Eur's G'wissens
 Planken, (d)

Und nach der Tugend Schul euch führet grade zu.

Ja ja, mein Biedermann, Er drum auch mit all'm Recht,
 Ob seiner Sanftigkeit nicht Bittermann darff heißen.

Auch drum sein'n G'burths-Tag Er, sieht üb'r die Maasen
 gleißn,

So schön, als der Apoll sich selb'r es wünschen möcht.

Derßhalb Derßelb' befiehlt, zu b'singen diesen Tag,
 ;zu b'sing'n nach schönster Weiß'; doch Biedermänniglichen,
 Nicht mit viel Wort-Gepräungs, Fuchs-schwänkreiß'
 Gleißner-Sprüchen, (e)

Christlicher Herzen Tort, und grimmig Holter-Flag.

Nur so viel ich ihm schreib aufrichtig, deutsch und feck:

Es leb der Biedermann, es leb' wer ihm ist g'wogen,

Wer unhold ihm sich b'zeigt, derßelb' sich hab betrogen,

Wer ihm thut Peides an, wieder den Stach'l der leck'. 153

Der Tag oft wiederkomm, der heut ist g'kommen nah,

Zur Freud der Welt, und auch seins Hauß's und sein'r
 Haus-Ehre,

Der lieb'n Armuth darneb'n, (f) die wünschend rufft
 gar sehr;

Er leb' zweymahl so lang, als g'lebt Methusalah!

Anmerkungen.

(a) Wird gar fein alludiret auf die Worte, so die
 Mutter des H. Augustini soll gesagt haben: *Evolvemus,
 evolvemus!*

(b) Wird abermahl figürlichen, per antiphrasin, wie man in Schulen zu reden pfleget, gesehen auf die herrliche axiomam: Veritas una facies. Welches jener sinnreiche Stopf also verdolmetschet hat:

Das Licht giebt einen hellen Schein

Ein G'sicht nur hat die Wahrheit rein.

(c) Damit wird angezeigt, daß die Dankbarkeit eine gar schöne Tugend sey. Aber wollte Gott, und aber wollte Gott, daß sie nur ein bißgen besser unter die Leute käme. Zumahl wenn man etwan den Leuten aus christlicher Liebe die Fehler ein bißgen vor Augen stellet. Allein, o tempora, o mores! Ich habe ohne Ruhm zu melden, manches **schöne neue geistliche Lied** gemacht, welches auch wohl noch heutiges Tages auf den grossen Messen und Jahrmärkten abgesungen wird. Aber was habe ich davon? Wohl recht trifft ein, was man sonst im gemeinen Sprüchwort jaget: Sunt Musæ mulæ! welches zu deutsch also lautet:

Was schaust du viel den Esel an?

Gar übel sind die Musen dran.

Ein außer-einziges mahl hat mir meiner Frauen Bruders=Zohn, ein Parucken=Macher Geselle in Magdeburg vor ein schön **Trost- und Erinnerung=Lied zur Zeit eines bösen Halses**, einen halben Thaler, und ein paar alte sammtene Bein=kleider geschickt. Sie waren wohl ein bißgen zerrißen; aber es that nichts, meine Frau und meine älteste Tochter haben die Stunde noch Müßgen davon. Solche gutthätige Herzen giebt's leider nicht viel.

(d) Das ist nicht bloß rythmi causa, oder des Reims wegen also gesagt; Sintemahlen diese Planken geistlicher weise zu verstehen sind, und wird dadurch nichts anders angedeutet, als die leidige Sicherheit der heutigen rohen Welt=Kinder, nach der Vermahnung des Poeten: Surdis

narratur fabula. Welches in unserer Mutter-Sprache also könnte gegeben werden:

Das Ohr zu hören ist gemacht.

Die Welt nichts mehr auf Jugend achtt.

(e) Ich denke noch immer dran, wie mich einmahl vor 23 Jahren, da ich noch mit meiner Frauen versprochen war, ein vornehmer Mann zu G. = = ausmachte, daß ich ein Carmen auf ihn gemacht hatte, und nur gesagt hatte, daß er in 4 Jahren 5 Aemter gefrieget hätte, und daß ich nicht dazu gesagt hatte, daß er deßwegen dennoch die liebe Demut im Herzen hatte. Ja fürwahr, da weiß ich, wie einem zu Muthe ist, der seinem Nächsten was böses wünschet. Denn es war mir immer, als wenn ich sprechen sollte, wie dort der oben gedachte Vestibulus an einem Orte gar recht und wohl gesagt: O peccator, mors te devoracit. **O du Sünder, der Tod wird dich freßen.**

(f) Ach ja die liebe Armuth, dieselbige die denckt immer, der Herr Biedermann wird mit der Zeit der Welt die Augen noch ein bißgen besser aufthun lernen, daß sie einem die aufrichtigen Gratulations-Wünsche ein bißgen besser bezahlt. Wie kan denn ein ehrlicher Mann mit seinem Pfunde wuchern, wenn er manchemahl kaum 2 oder 3 Gr. vor ein Carmen friegt? Fürwahr es wird einem ja nicht einmahl das Gold-Pappier und die Dinte bezahlt. Wovon soll man denn Weib und Kinder ernehren? Neulich bekam ich gar an einem Orte nur einen Doppel-Baken. Ich hätte es bald gar nicht genommen, aber ich nahm es dennoch. Aber ich dacht auch, ehe ich auch künftig vor einen Baken gratuliren wollte, ehe wollte ich gar betteln. Aber was zu thun? Wie ich die Treppe hinunter in den Hoff komme, damit so kommen die verzweifelte Wäicher und klingen mich an, und damit so

hatte ich meinen Doppel-Bazen gehabt, und das Carmen das war umsonst gemacht. Ach der Herr Biedermann sey doch her, und ehfere doch auch einmahl ein bißgen wieder diese eingerißene böse Gewohnheit, der ich bin ihr aufrichtigst=schuldigster massen dienstgeflissenster

Melchior Bartholomäus Reimsgut,
SS. Theol. Pract.

Meines Alters im 56, meines Ehestandes aber 24 Jahr, da ich denn wohl mit Grund der Wahrheit sagen mag, daß mir die 23 Jahre vergangen sind, ich weiß nicht, wie: zumahl da meine Frau die Stunde noch nicht weiß, was *vox amici* vor ein Ding ist, welches doch sonst zu diejer Zeit im Ehestande leider gar gemein ist.

P. S.

Ach möchte dem Herrn Biedermann gerne einmahl persönlich aufwarten. Nicht eben, als wenn ich mir ein *recompens* abholen wolte, ach beyseibe nicht! Ihnen wolte ich wohl ein halb Schock Wünsche umsonst machen, sondern weil ich ihnen mein *diarium* oder Tage-Buch weisen wolte, da ich viel merckwürdige Familien-Historien eingetragen, die wohl werth wären, daß sie nach und nach in den Biedermann gesetzt würden. Denn man kan denken, wenn man so lange an einem Orte ist, was man anmercken kan. Die Kinder haben mir ohne dem schon etliche Blätter draus gerissen. Wenn mirs der Hr. Biedermann gar abhandeln wollte, ich wollte deßwegen schon mit mir handeln lassen.

Achtundzwanzigstes Blatt.

XLVII.

Wenn man die Beschaffenheit verschiedener Staaten und Republiken etwas genauer erwäget: so findet man, daß die Menge der Einwohner ein Land mehrentheils glücklich, der Mangel derselben hergegen unglücklich mache. Ich könnte dieses durch die Exempel aller Europäischen Königreiche und Länder erläutern, wenn ich mich in diese Weitläufigkeit voritzo einlassen dürfte. Staatskluge Männer haben daher allezeit geraten, man solle die Zahl der Bürger in Städten und Republiken so viel wie möglich ist, zu vergrößern suchen. Da nun solches auf zweyerley Art geschieht, entweder wenn viel erwachsene Fremde ins Land gezogen werden, oder wenn man innerhalb Landes viel junge Leute erziehet: so haben sie Vorschläge getan, wie beides von weisen Regenten ins Werk zu richten sey. Ich übergehe das erstere, und merke nur von dem letztern an, daß schon die alten Römer darauf bedacht gewesen, wie sie den Ehstand, soviel sichs tun ließ, beliebt machen, und die Kinderzucht befördern möchten. Wer nicht in einem gewissen Alter heyratete, ward itraffällig. Ein Vater der drey, vier oder mehr Kinder hatte, erlangte eben deswegen gewisse Vorteile in dem gemeinen Wesen: und eine Mutter, die viel Kinder aufzuweisen hatte, behauptete allezeit den Rang über andre Weiber, die weniger oder gar keine vorzeigen konnten. Verständige Staatsleute

werden es leicht erkennen, in wie weit es ratsam wäre, dergleichen Gesetze auch heute zu Tage einzuführen, und dergestalt die Vermehrung der Bürger in einer Republik zu befördern.

Dem ungeachtet ist es doch so weit nicht leicht zu bringen, daß alle ledige Personen in einer Stadt sich verheyraten sollten. Unter die Zahl derselben gehören die Verfasser folgender Schreiben, die mir neulich zugeschickt worden, und die ich meinen Lesern diesmal vorlegen will.

Allerliebster Biedermann.

Die Betrübnis in welcher ich wegen meines Alters und Standes lebe, macht, daß ich alle die Mittel ergreife, von welcher ich mir einige Vinderung verspreche. Sie nennen sich einen Biedermann, und derohalben habe ich schon dero Namens wegen so ein gutes Vertrauen zu Dero werthen Person, daß Sie sich aller Verlassenen und Verachteten mit einer hülfreichen Aufrichtigkeit annehmen werden. Ich überschiere Ihnen aus der Absicht folgende zwey Briefe, die ich von angenehmen Händen zu meinem Troste habe erhalten. Der erste ist an meinen Vetter von einer Mannsperion; der andre aber an mich von einer ziemlich alten Jungfer gerichtet. Ich bin eben-
 145 falls eine wohlbetagte Jungfrau, und erfahre auch zu meinem Verdrusse, daß ich aus diejer Uriache von vielen, die Dero Blätter mit vieler Hochachtung lesen, beständig verachtet werde. Es würde mir also zu einem großen Vergnügen gereichen, wenn Sie dieselben die Verteidigung der alten und Ehelosen Personen lesen lassen wollten, weil ich versichert bin, daß keiner von den beschriebenen Orden bey uns gestiftet werden dürfte. Es kann gar wol seyn, daß ich zu der mir izo unerträglichen Last

der Verachtung am meisten selbst Anlaß gegeben habe. Denn da die Blüte meiner Jugend bereits abzufallen schien, verlor ich zwar mit der muntern Schönheit die süße Hoffnung einen Mann zu bekommen; Dieses aber machte noch nicht, daß ich mir nicht gewünscht hätte den Kranz mit der Haube zu vertauschen. Ich suchte dero- wegen die vergehende Schönheit durch die Kunst zu ersetzen; oder ich verbarg doch wenigstens denjenigen Schaden, welchen ich von dem heranmahenden Alter erlitten. Ich küßte durch einen unglücklichen Apfelfbiß zwei von den vordersten Zähnen ein; doch, die dadurch entstandenen Scharten zu verbergen, gab ich mir alle ersinnliche Mühe, und nahm mich in acht, daß ich mich keiner solchen Worte bediente, durch deren Aussprache ich Mund und Lippen merklich öffnen mußte. Man sah die Ursache meiner Vorsichtigkeit allzubald ein, und die Spötter sagten von mir, ich bemühte mich durch den Bauch reden zu lernen. Doch was wird es endlich helfen, daß ich Ihnen mit Erzählung meiner Schwachheit beschwerlich falle. Wenig, ich habe mich gebessert, und lasse ich so einen jeden die eingefallenen Backen mit größter Gelassenheit sehen. Die häufigen Runzeln halte ich ich so für die erfreulichsten Zeichen des Sieges, welchen ich über die Torheit der Jugend befochten. Ja ich würde mein Alter ruhig nennen können, wenn mich nicht die Verachtung, mit welcher mein Stand und Alter aus bloßen Vorurteilen belegt wird, betrübte, und mein Gemüthe auf das empfindlichste rührte. Sie lassen sich also meinen Zustand zu Herzen gehen, und schlagen derjenigen die an Sie ergangene Bitte nicht ab, die in aller Ergebenheit verharret

Dero dienſtwillige

Salome Runzelin.

Mein Herr,

Unter den Sachen, über welche bey uns unverdienter Weise gelacht wird, ist eine von den vornehmsten, der Eheloſe Stand derjenigen Personen, die mehr als vor 20 Jahren tüchtig gewesen sind in den Ehestand zu treten. Man ist darinnen ſo weit gegangen, daß ich glaube niemand nenne das Wort Hageſtolz, ohne eine höhniſche Miene dabey zu machen, und der gemeine Mann pflegt ſeinen Töchtern in der zärteſten Jugend die lächerlichen und verächtlichen Gedanken beyzeiten in den Kopf zu bringen, daß wenn ſie nicht heyraten würden, ſie in ihrem Alter, in den vor der Stadt liegenden Sumpf kämen. Sie verwandelten ſich daſelbſt in Kröten, und die, welche ſie jetzt ſchreyen hörten, wären zuvor alte Jungfern geweſen. Sie und ich haben die Beſchwerlichkeit des Eheſtandes in der Jugend erkannt, und uns aus ſo vernünftigen Urſachen niemals bequemen wollen, in denſelben zu treten; wir haben uns aber auch in unſern Zuſammenkünften beſtändig über die daher rührende Verachtung zu beſchweren gehabt. Die meiſten Leute ſind wie die Wirtin auf dem Kaffeehauſe, welches ich zuweilen zu beſuchen pflege. Ich nahm lezthin meine Mittagsmalzeit eher als zu anderer Zeit zu mir, und wollte darauf ein Schälchen Kaffee trinken. Meine Perrücke
 186 war mir ſelbigen Tag etwas ſtark eingepudert worden ſo daß der Wind allezeit, wenn er ſich erhob, einen Theil davon wegwehen konnte. Ich gieng im Winde vor den Fenſtern des Kaffeehauſes vorbei, und näherte mich der Thüre zu. Die Wirtin und ihre Tochter ſaßen noch an dem Tiſche, und hatten etwa Speiſen geſſen, welche keinen guten Geruch von ſich geben mochten. Sobald ſie mich gewahr wurde, befahl ſie der Magd zu räuchern;

die aber, sobald ich mich genähert hatte, damit nicht fertig werden konnte. Ich wollte eben jeto die Stubenthüre aufmachen, als ich von ihr hörte: Sie solle das Rauchfaß draußen lassen; sie glaubte es wäre doch nur der alte Junggejelle, der immer an dem Ofen säße.

Es ist leicht zu begreifen was eigentlich zu unserer Verachtung soviel beiträgt. Man hegt in der Welt die irrige Meinung von uns, wir wären nur darin von den ehelichen Personen unterschieden, daß wir nicht durch eine öffentliche Verbindung in den Ehestand getreten. Inzwischen lebten wir in der wilden Ehe, und wüßten unsere fleischliche Begierden so wenig als diejenigen zu unterdrücken, die sich aus Furcht vor der Sünde den Stand gewählt hätten, welchen wir aus lauter Bosheit haßten. Allein ich traue mir zu behaupten, daß sie uns aus eben dem Grunde verspotten, als ein tummer Klopffriache hat, über die allerweiße Schöpfung zu lachen. Anliegender Brief zeigt Ihnen, mein Herr, die Verfassung des Ordens der 40 Jährigen Keuschheit. Die Regeln desselben sind so klug ausgesonnen, daß sie den erwähnten Vorwurf auf das gründlichste beantworten, und doch die alten Jungfern von der Verachtung retten werden, womit man dieselben bisher verfolgt hat. Ich wollte, daß mein Vorichlag ins Werk zu richten wäre, über welchen ich jeto Dero Gutachten verlange. Ich bin gesonnen, nach diesem Muster einen Orden unter unverehelichten Mannspersonen aufzurichten. Das Wort Hagestolz von seiner bisherigen verächtlichen Bedeutung zu befreien will ich ihn den Orden frommer Hagestolzen nennen. Weil doch aber niemand gern was schimpfliches von sich selbst sagt, werde ich die Leute überreden, daß es ein größeres Ehrenwort, als Groß-Groß-Vater sey. Zu den Regeln des Ordens der 40 Jährigen Keuschheit

will ich noch diese setzen, daß alle denselben annehmen können, welche die mannbaren Jahre erreicht haben, und unsern Regeln nachleben können. Es wird dieser Stiftung ein großes Ansehn machen, wenn wir den heiligen Paulum zum Patrone derselben erwählen, und ihn auf die eine Seite unsers Ordenszeichens setzen, auf der andern aber das VIte Gebot führen werden. Lesen Sie also folgenden Brief und schreiben von dem neuen Orden frommer Hagestolzen Dero offenherzige Meinung, demjenigen, der in aufrichtiger Freundschaft verharret

Gegeben auf dem Vehmännischen

Dero

Coffe-Hause in Leipzig

Dienſtwilliger

den 1. Mart. 1728.

Zuchtlieb Altgesell.

Werteste Jungfer Ruhme

Sie tut gar wol, daß sie sich zuvor nach der Beschaffenheit des Ordens der 40 Jährigen Keuschheit erkundigt, ehe sie solchen annehmen will. Ich muß gestehen, seit der Zeit der Orden bey uns gestiftet worden, hält man uns in großer Hochachtung, und alle Menschen geben meinen Mitgliedern das Zeugnis, daß sie ein tugendhaftes Leben führen. Die Leute grüßen uns nicht anders als ihre Priester, da zuvor jedermann seine klöderlichen Einfälle zu unserer Verachtung anwendete. Diese Ehre bringen uns wohl die Regeln unsers Ordens zuwege, welchen wir auf das genaueste nachkommen. Sie sind aber auch Schuld daran, daß wir nicht so zahlreich seyn als man glauben sollte. Es hält anfangs freylich schwer, seine ganze Natur und Gewohnheit auf einmal zu ändern. Die meisten unsers Geschlechts bemühen sich von Jugend auf, wie sie nach ihrem Stande eine glückliche Hebrat treffen mögen: und wenn sie auch gleich

das 40te Jahr erreicht haben, so ist dennoch die Hoffnung, einen Mann zu bekommen, so süß, daßs sie lieber den falschen Worten der Spottvögel des Männlichen Geschlechts, welche doch nur ihren Scherz mit ihnen treiben, Glauben beymessen, als sich der Schärfe unserer Regeln unterwerfen wollen. Ihr Lebenswandel hergegen, liebe Jungfer Mühme, ist von Jugend auf so tugendhaft gewesen, daßs sie nicht Ursache haben wird, davor zu erschrecken. Es ist mir bekannt, daßs ihre Fr. Mutter seel. sie beständig zu den häuslichen Verrichtungen angehalten, welche das männliche Geschlecht nicht zu besorgen pflegt. Sie hat von ihr gelernt für ein weitläuftiges Hauswesen Sorge zu tragen, und es in einer nützlichen Ordnung zu erhalten, ohne ihr jemals bezubringen, daßs sie nur deswegen in die Welt gekommen sey, einen Mann zu nehmen. Damit ich aber ihrem Willen nachlebe, und ihr von der Einrichtung des Ordens der 40 Jährigen Keuschheit Nachricht erteile; so ist derselbe wider die Verachtung, in welcher die alten Jungfrauen unschuldiger Weise gelebt, gestiftet worden. Er hat folgende Regeln, aus welchen sie alle Beschaffenheit desselben wird abnehmen können.

I. Niemand soll in den Orden der 40 Jährigen Keuschheit aufgenommen werden, als lauter unberechtigtes Frauenzimmer so das 40ste Jahr bereits zurück gelegt hat, aber zugleich endlich bekräftigen kann, daßs es in jüngern Jahren, zum wenigsten ein Duzend Freyer mit Körben abgewiesen hat.

II. Ein solches Frauenzimmer muß entweder soviel Vermögen von ihren Altern haben, daßs es nach seiner Art bis ins 80ste Jahr davon leben könne: oder in ihrer Jugend soviel gelernt haben, daßs es mit seiner Hände Arbeit seinen Unterhalt zu erwerben wisse.

III. Ein solches Frauenzimmer muß sein Gemüth von allen gewaltsamen Neigungen gesäubert haben, und weder geizig, noch ehrfüchtig, noch wollüstig seyn; damit es sich weder durch reiche noch durch vornehme, noch durch wohlgestaltete und galante Freyer einnehmen lasse.

IV. Sobald eine in den Orden aufgenommen worden, muß sie angeloben, keiner Mannsperson mehr einen Kuß zu verstatten, den Hals und die Brust fein zu bedecken, und was sonst wohlanständig seyn wird, genau zu beobachten.

V. Monatlich sollen sich alle Mitglieder dieses Ordens einmal versammeln, und die Anmerkungen schriftlich mitbringen, so sie über die kluge und törichte Außerziehung des jungen Frauenzimmers gemacht haben.

VI. Die gelehrteste unter ihnen, soll alle diese kleine Schriften sammeln, in Ordnung bringen, und im Drucke heraus geben, damit alle einfältige und dumme Ältern, die bald zu hart, bald zu gelinde, mit ihren Töchtern verfahren, sich derselben bedienen können.

Aus diesen 6. besteht das merkwürdigste, das übrige sind Sachen, welche nicht wichtig sind, und die von allen angenommen werden. Sollte sie Belieben tragen, wertheste Jungfer Muhme, sich in unsern Orden zu begeben, so schreibe sie mir solches nur mit wenigem, und melde, ob ich sie gehöriges Orts anzeigen solle, sie findet zu allen Dienstleistungen jederzeit erbötig.

Parthenopel am Reinigungs-Tage
der heil. Jungfr. 1728.

Dero
dienstwillige
S. R.

Neunundzwanzigstes Blatt.

XLIX.

Ich weiß mir in meiner Einsamkeit, darin ich auf dem Lande die meiste Zeit zubringe, kein größeres Vergnügen zu machen, als wenn ich die Schriften alter Weltweisen und Poeten lese, und daraus lerne, wie hoch man es schon vorzeiten im Erkenntniße der Wahrheit, und in Ausübung der Tugend gebracht. Dieser Tage geriet ich über Lucianum, der zwar insgeheim ein Spötter genannt wird: bey dem ich aber überall so viel Verstand, Einsicht, Redlichkeit und Tugendliebe wahrnehme, daßs ich seine Schriften unter die nützlichsten und erbaulichsten rechne, so uns das Altertum hinterlassen hat. Unter andern verfiel ich auf den kleinen Traktat, den er von der Verläumdung oder Västernung geschrieben, und darinnen er erweist, daßs man derselben nicht leichtsinniger Weise Glauben bemessen solle. Den Eingang dazu macht er von der Unwissenheit und den Irrthümern. Er beschreibet sie als eine sehr schädliche Sache, ja als eine recht feindselige Gottheit, die nicht nur das menschliche Geschlecht überhaupt, durch die Verfinsternung der Wahrheit, in eine dunkle Nacht stürzt, sondern auch die Angelegenheiten einzelner Personen aufs äußerste verwirrt. Von ihr kommt es her, spricht er, daßs wir oft in unsern Geschäften wie die Blinden tappen, und, wie im Finstern geschieht, bald hier bald da anlaufen. Was uns ganz nahe vor

den Füßen liegt, das sehen wir nicht, und was noch so weit von uns entfernt ist, davor zittern und beben wir. Kurz, in allen menschlichen Verrichtungen wird nichts so glücklich unternommen, daß nicht Irrtum und Unwissenheit mit unterlaufen sollte. Daher, schließt er endlich, daher entstehen so viel traurige Unglücksfälle und Trübseligkeiten in der Welt, ja daher kommt alle das Unheil, davon man auf Schaubühnen die Vorstellungen sieht, und im gemeinen Leben reden hört.

Von diesem allgemeinen Satz kommt er auf seine vorhabende Abhandlung von der Verläumdung. Er zeigt gleich Anfangs, daß die Unwissenheit, welche allenthalben so viel vermag, sonderlich alsdann sehr schädlich sey, wenn sie bey Verläumdungen stattfindet, und zwischen gute Freunde gerät, die sich dadurch einander beleidigen. Durch solche innerliche Zwistigkeiten, schreibt er, pflegen nicht nur Familien und Häuser, sondern ganze Städte und Länder verwüstet zu werden. Die Ältern wüthen auf ihre Kinder; die Kinder trachten ihren Ältern nach dem Leben: ein Bruder wird dem andern; ein Freund dem andern gehässig. Kurz, alles gerät durch die Verläumdung und ihre Schalkheit in Verwirrung.

Ich kann unmöglich alle die schönen Gedanken hieher setzen, die Lucianus in der darauf folgenden ausführlichen Beschreibung dieses Lasters angebracht, um dasselbe nach seiner wahren Natur und Beschaffenheit abzubilden. Nur das sinnreiche Gemälde kann ich nicht vorübergehen, womit Apelles, der berühmte Maler, sich an seinen Västerern gerochen, welche ihn unschuldiger Weise bey Hofe angeschwärzt hatten. Seine Kunst und Geschicklichkeit, die zu seiner Zeit

ihres gleichen nicht hatten, brachten ihm den Haß und Meid aller ungeschickten Pinseler zuwege, die es ihm gerne zuvorgetan hätten, wenn es ihnen nur möglich gewesen wäre. Antiphilus hieß der vornehmste von denselben: und diesen brachte seine Mißgunst und Rachgier so weit, daß er durch schändliche Verläumdungen sein Mütchen an seinem Obermeister zu fühlen suchte. Doch alles war vergebens. Die Unschuld Apellis kam wunderbar an Licht; und anstatt der Strafe ward er aufs stattlichste vom Hofe beschenkt.

Eine so merkwürdige Begebenheit veranlaßte nun diesen sinnreichen Künstler die Verläumdung in einem neuen Gemälde abzuschildern. Zur rechten bildete er einen Midas mit langen Eselsohren ab, welcher saß und der ankommenden Verläumdung die Hand schon von weitem bot, als wenn er begierig wäre, sie zu empfangen. Neben demselben standen ein paar Weibsbilder, die durch ihre Gestalt und Gebärden die Unwissenheit und den Argwohn vorstellten. Die Verläumdung selbst kam schön gepuht, als eine eilfertige Person, gleichsam anderswoher hinzu gelaufen. Ihr Antlitz und alle ihre Gebärden verrieten sowohl die unordentlichen Bewegungen ihres wallenden Geblütes und gleichsam wütenden Körpers: als auch die heftigen Leidenschaften ihrer Seelen, z. E. Meid, Zorn und eine hinterlistige Bosheit. In der Linken trug sie eine brennende Fackel, ihre Raserey und Wut dadurch abzubilden, mit der Rechten aber schleppte sie einen Jüngling mit Gewalt bey den Haaren herzu, der die Hände gen Himmel hub, und Gott um Schutz und Hülfe anzuflehen schien; weil er sich selbst nicht retten oder aus ihren Händen befreien

konnte. Vor ihr her gieng ein blässer und hagerer Mann, schmutzig von Ansehen, und scharf von Gesicht; dessen Gestalt übrigens einem Menschen glich, der durch langwierige Krankheiten abgezehrt worden: woraus man leicht schließen konnte, daß dieses der Meid wäre. Auf dem Fuße folgten ihr etliche Weibsbilder nach, die ihre Bediente zu sein schienen, und von dem jünreichen Meister dieses Gemäldes so gebildet worden, daß man sie notwendig für die Nachstellung, Hinterlist und Betrügereyen erkennen mußte; weil man ihnen alle diese Laster gleichsam aus dem Gesichte lesen konnte. Endlich und zuletzt folgte noch in einem Trauerkleide, mit abhangendem Haupte und tränenden Augen, die Neue nach, welche voller Scham und Traurigkeit die von ferne ankommende Wahrheit zu empfangen schien.

Alle Verständige werden leicht sehen, wie viel Verstand Appelles in dieser Abbildung erwiesen habe, und wie genau er die Natur der Verläumdung nicht nur eingesehen, sondern auch nach allen ihren Eigenschaften abzuzeichnen gewußt. Mir zum wenigsten gefällt dieses Bild so wohl, daß ich Herrn Albrecht Zierer, der sich neulich einmal schriftlich erbotten, mein Zimmer auszumalen, freundlichst ersucht haben will, im Falle er noch sein altes Vorhaben nicht geändert hat, mir dieses Gemälde vor allen andern, an die eine Wand meiner Studierstube zu bringen. Er wird dadurch ein Meisterstück von seiner Geschicklichkeit ablegen können; ich aber werde mich dadurch, wie Appelles vormals, auf eine edle und erlaubte Art an denjenigen rächen, die nicht besser gegen mich handeln, als dort Antiphilus mit diesem berühmten Künstler verfahren.

So schändlich und schädlich aber das Vaster der Verläumdung in Familien und Städten, bey Hofe und auf dem Lande, unter Reichen und Armen, Hohen und Niedrigen ist: so wenig hat doch ein tugendhaftes und unschuldiges Gemüthe Ursache, sich über die Bosheit solcher Vasterer gar zu sehr zu be- 194
unruhigen. Und das ist eben diejenige Betrachtung, so ich in dieses Blatt anzufüllen bestimmt habe. Die Verläumdungen sind nämlich überall so gemein, daß vielleicht alle meine Leser aus eigener Erfahrung davon werden zu sagen wissen. Und da es unter ihnen viele schwache Gemüther geben wird, die sich in dergleichen Umständen nicht zufrieden geben können; sondern selbst in ihrer Unschuld die Ursache zu finden vermeynen, warum sie sich über falsche Anklagen, üble Nachreden und Vasterungen grämen und fränken müßten: so hoffe ich, daß diese Abhandlung nicht ganz ohne Nutzen seyn werde. Ich will mich aber hiebey selbst in die Umstände eines so bekümmerten Gemüthes stellen, und mir einbilden, als ob ich ein so schwaches Herz, wegen einiger Verläumdungen, zu beruhigen hätte.

Was quälest du, was marterst du dich doch, unruhiger Freund, über die nichtswürdigen Reden der Vasterer, über die bösen Mäuler deiner Verläumder. Bedenke wohl, ob es der Mühe wert sey, dich über einen leeren Schall, über ein unnützes Gewäsche zu grämen? Wer sind deine Vasterer ihrem Verstande nach? Glende, unwissende Leute, die nicht wissen was wahrhaftig gut und böse ist; Leute, die nach Art des unverständigen Böbels von Dingen urtheilen; solche Leute, die nicht wert sind, daß man auf ihre Reden acht hat. Bekümmert sich auch ein

künstlicher Maler, Bildschnitzer, oder Musikus, wenn ein plumper Bauer, ein grober Tagelöhner, oder unflätiger Viehhirte seine Meisterstücke tadelt, verachtet oder übel davon redet? lacht er nicht über die Einfalt solcher Leute? bleibt er nicht vergnügt, wenn er bedenkt, daß sie es nicht besser verstehen? So solltest du es auch machen. Der Böbel kennt dein Herz nicht. Er versteht die wahre Tugend nicht. Er urtheilt dem bloßen Scheine nach. Verachte dieser Richter unzeitige Sprüche. Denke, daß die Gänse schnattern, oder die Sperlinge zwitschern, wenn solche Mäuler von deiner Tugend urtheilen. Die Vernünftigen allein können dich wahrhaftig loben: Die Vernünftigen allein können dich auch verachten: Ein Thor kann keines von beiden tun.

Ja, sprichst du, gleichwohl glaubt die Welt, was meine Verläumder von mir sagen, und ich komme in einen übeln Ruf dadurch. Allein sage mir, was verstehst du durch die Welt, die deinen Pasterern glaubt? Sind es weise Männer, oder Thoren? Sind es tugendhafte Leute, oder Sklaven der Paster? Sind es die Redlichen im Lande, oder ist es der rohe Haufe, der nichts weiß oder versteht? Du irrst, wenn du denkst, daß jene einem fliegenden Geräusche, einer gemeinen Sage Glauben bemessen werden. Der vernünftige Teil des menschlichen Geschlechts folgt nicht blindlings dem Gerüchte. Er weiß, man leugt gern auf die Leute; darum glaubt er nicht alles was er hört. So werden es denn nur die Thoren seyn, die deiner Pasterer Urtheile annehmen werden. Allein was ist an solchen Leuten gelegen? Sie mögen von dir glauben was sie wollen: es kann dir gleichviel gelten. Du bist noch sehr weit

von der wahren Tugend entfernt, wenn du den Beyfall aller Unverständigen suchen willst. Selbst diejenigen, so sich am eifrigsten darnach bemüht, haben ihn nicht erlangen können: du aber sollst es nicht einmal wünschen; und dich glücklich schätzen, wenn du ihnen mißfällt.

Wer sind zum andern deine Vasterer ihrem Willen nach? Leute, die in allen Begierden bis über die Ohren stecken; die sich in allen Bosheiten üben, und in allen Vasterpfützen herum wälzen. Sie können nicht leiden, daß man dich aus ihrer Zahl bisher auszuschließen geschienen: darum bemühen sie sich zu zeigen: du sehest nichts besser als sie. Können sie solches nicht mit dem Grunde der Wahrheit tun, so argwöhnen sie. Ein Verdacht gilt bey ihnen so viel als ein Beweis. Was sie von dir weder hören noch sehen, das lassen sie sich träumen; und glauben es hernach, weil es ihnen so beliebt, weil sie gerne wollten, daß es wahr wäre. Solltest du dich aber über solche Leute bekümmern? Wälze dich nur, gleich ihnen, in dem Schlamme der Wollust; wuchere so wie sie; verschwende wie sie; prahle wie sie: sogleich werden sie aufhören von dir zu schwätzen. Du wirst ihres gleichen seyn; darum wird ein Rabe dem andern kein Auge aushacken. Deine Tugend ist ihnen nur ein Dorn im Auge.

Hernach, sage mir doch, hördestu etwan auf unschuldig zu seyn, wenn andre sagen, daß du es nicht sehest? Kommt deine Tugend auf fremde Urtheile, oder auf das Zeugnis deines Gewissens an? Verdammt dich dieses nicht: so kann dich sonst niemand verdammen. Die falsche Einbildung andrer Leute kann dich weder besser noch schlimmer machen, als

du in der That bist. Die Sonne bleibt so groß als sie ist, wenn gleich die Sternkündiger sich um ihre Größe streiten. Deine Glückseligkeit aber entsteht aus dem, was du bist: nicht aus dem, was man dich nennet. Versuchs einmal: verschwende das deine; lebe wollüstig, eitel, stolz und übermütig. Sey geizig, ungerecht, gewaltthätig und grausam; laß aber alle Welt von dir sagen, du seyst der tugendhafteste Mensch von der Welt: Wirstu auch wol den übeln Wirkungen jener Laster entgehen, und die herrlichen Vorteile erlangen, die nur eine wahre, nicht aber eine vermeynte Tugend verschaffen kann? Weit gefehlt: deine Laster werden dich, mitten unter den Lobsprüchen der Schmeichler, ins gänzliche Verderben stürzen: und deine Tugend wird dich, mitten unter den Verläumdungen deiner Lasterer, vergnügt und glücklich machen.

Stelle dir ferner das unsterbliche Wesen im Himmel zum Muster vor. Wer muß mehr nachtheilige Urtheile über sich ergehen lassen? Wer muß mehr törichte Aussprüche von sich und seinen Werken fällen hören? Blinde Maulwürfe meistern den Schöpfer des Lichtes, und armfelige Erdwürmer tadeln den Herrn des Himmels. Gleichwol bleibt der ewige Gott wer er ist. Er hätte Donnerkeile genug, alle seine Lasterer auf einmal zu zermettern; Wassers genug, sie zu eräufen; Feuers genug, sie gänzlich auszurotten. Allein er sträuft sie nicht: er zürnet nicht einmal: er hat ein Mitleiden mit ihrer Torheit: er duldet, er nährt und kleidet sie: Er suchet sie glücklich zu machen, so viel es ihm möglich ist. Willstu ein rechtschaffner Bürger in der Stadt Gottes seyn, so folge als ein Untertan deinem Oberhaupte, als ein Knecht deinem Herrn, als ein Kind

deinem Vater. Die Sanftmut und Liebe wird dich geduldig; die Geduld ruhig und gelassen; die Gelassenheit aber mitten unter den Verläumdungen glücklich machen. Sprich zu deinem Väterer: Mein Bruder oder meine Schwester, du redest übel von mir; aber du kennst mich nicht. Du redest es also nicht von mir; sondern von einem Väterhaften. Du würdest dich selber schämen, wenn du deinen Irrtum erkennen solltest.

Ja, sprichst du endlich, was nützt mir meine Unschuld und Tugend, wenn sie nicht erkannt wird? Du irrest lieber Freund, du irrest sehr. So wenig ein Feuer lange verborgen bleiben kann: so wenig auch Unschuld und Tugend. Weißt du aber, wer die deine kennt? Zuerst du selbst und dein Gewissen: Ein herrlicher Zeuge! Zum andern Gott, der dein Innerstes prüfet, und dir auch deine vor der Welt unbekannte Tugend belohnen wird. Zum dritten alle vernünftige und redliche Herzen, dich bald für ihres gleichen ansehen und aus äußerlichen Merkmalen die verborgene Beschaffenheit deines Geistes erraten werden. Freue dich, wenn du nur einen einzigen von der Art findest; der auch gegen andere ein Zeuge deiner Tugend werden kann und will. Sein Beyfall wird hundert andern die Augen aufthun. Sein Lobspruch wird dir mehr nützen, als hundert Neider und Väterer dir schaden können. Ein weiser Mann wird tausend törichte Verläumder zu schanden machen. Alsdann wird deine Unschuld auch öffentlich ausbrechen und deine Tugend nach Verdienste gekrönt werden.

Gottscheds
gesammelte Schriften

(Ausgabe der Gottsched-Gesellschaft)

Der
Biedermann

von

Johann Christoph Gottsched

Herausgegeben

von

Eugen Reichel

Zweyter Band

Berlin

Gottsched-Verlag

Gesammelte Schriften

von

Johann Christoph Gottsched

(Ausgabe der Gottsched-Gesellschaft)

Vierter Band



Berlin

Gottsched-Verlag

Erstes Blatt.

LI.

Ich fange durch dieses Blatt den andern Theil meiner wöchentlichen Schriften an und kann mich nunmehr nicht länger enthalten, diejenige Verwundung zu gestehen, darinnen ich seit einiger Zeit, im Absehen auf dieselben, gestanden bin. Es hat mich befremdet, daß man sich die Mühe genommen, sie nun schon ein Jahr lang zu lesen, da ich doch noch in keinem einzigen Stücke eine rechte Abbildung von meiner äußerlichen Person gegeben habe: so daß meine Leser es noch zur Zeit nicht wissen können, ob ich lang oder kurz, breit oder schmal, weiß oder schwarz bin? Wieviel auf die Wissenschaft dieser wichtigen Umstände bey einem Skribenten ankomme, das werden mir alle diejenigen bezeugen helfen, die so sorgfältig sind, ihre Bilder in allerley Format in Kupfer stechen und vor ihre Bücher setzen zu lassen. Ungleich werden mir alle Buchhändler es zugestehen, daß eine Schrift noch einmal so gut abgehe, wenn der Verfasser derselben mit seiner hübschen Miene gleich vor dem Titelblatte eine gute Meinung von dem ganzen Buche bey den Käufern erweckt. Ich entsinne mich, daß ein gewisses philosophisches System vor einiger Zeit deswegen seinen Verleger an den Bettelstab gebracht, weil der Kupferstecher dem gelehrten Manne, von dem es verfertigt war, eine etwas altfränkische, ungekämmt und, so zu reden,

recht schulsüchliche Perücke gestochen hatte: daher denn alle Welt den richtigen Schluss gemacht, daß ein Autor, dem es von außen um den Kopf so verwirrt aussähe, unmöglich von innen ein recht wohlengerichtetes Gehirn haben könne. Doch das mag an seinem Orte beruhen.

Ich muß derowegen die Ursache entdecken, warum ich mich noch nicht in Kupfer habe stechen lassen; und da bitte ich, alle Welt zu glauben, daß nicht ich, sondern mein Verleger schuld daran sey. Nicht zwar, als wenn er die dazugehörigen Kosten geschenket hätte: Nein; er hat mir seit vielen Monaten angelegen, daß ich ihm doch ein wohlgemachtes Contrefait von meiner Gestalt überschicken möchte: weil er gesonnen wäre, selbiges von dem besten Meister in Deutschland stechen zu lassen. Er tat mir den Vorschlag, daß er es nicht auf die gemeine Art, sondern auf eine ganz neue Manier anbringen wollte. Er wollte nemlich das Gemälde in seinem künstlich geschnitzten Rahmen auf eine hohe Ehrensäule stellen lassen. Von ferne sollte sich mein kleines Vandut im Prospekte zeigen; und oben über mir sollten ein paar wilde Männer in freyer Luft schweben und eins von meinen wöchentlichen Blättern mit ihren Keulen unterstützen, darauf mit außerordentlichen großen Buchstaben stehen sollte: Der Biedermann. So seltsam mir dieser Entwurf vorkam, so schien er mir doch nichts so gar ungereimtes in sich zu fassen, welches ich nicht weit ärger auf anderen Büchertiteln gefunden hätte: sogar wenn die größten Künstler im Kupferstechen dieselben verfertigt. Weil ich aber von dergleichen prächtigen Weitläufigkeiten kein Liebhaber bin, so übersandte ich ihm anstatt meines Gemäldes ein Kupferblatt aus einer gewissen Auflage der Cypriischen Fabeln, worauf

dieser alte sinnreiche Moralist abgebildet war, mit der Bitte, dieses Bild von neuem stechen zu lassen und meinen Namen darunter zu setzen. Diesem meinem Verlangen aber hat er kein Genügen thun wollen: ohne Zweifel aus Besorge, daß eine so unformliche Gestalt des Verfassers dieser Blätter, ihnen einen merklichen Stoß geben, oder ihren Abgang hindern würde.

Warum ich aber eben in Gestalt eines, nach der gemeinsten Meinung so übelgebildeten, Mannes in Kupfer gestochen seyn wollen; das ist leicht zu sagen: weil ich ihm nämlich, sonderlich nach diesem Bilde, welches ich von ihm besaß, so ähnlich bin, als ein Ei dem andern. Ich scheue mich gar nicht, meine unansehnliche Gestalt der sich vielleicht eitele Gemüther schämen würden, frey zu gestehen: Denn warum sollte ich mich wohlgestalter machen als ich bin? Bey meinem Leben habe ich von meiner äußerlichen Bildung weder Vorteil noch Nachteil zu erwarten; werden aber unsere Nachkommen über zwey oder dreytausend Jahre irgend noch ein Exemplar von meinen Papieren, etwa in dem finstersten Winkel einer stäubigten Bibliothek, finden und einiges Belieben tragen, dasselbe zu lesen: so wird sich schon ein mitleidiger Kritikus finden, der mir, wie dem Ojopus dieses Glück bereits widerfahren, mit einer annehmlichen Leibesgestalt zu statuen kommen, und in einem ganzen Buche gegen alle meine Feinde beweisen wird, daß ich zu meiner Zeit die artigste Positur von der Welt gemacht habe. Ich will diesem barmherzigen Gelehrten hiermit für seine Mühe im zum voraus Dank abgestattet haben, und ihn zugleich bitten, daß er sich durch dieses Blatt nicht wolle irre machen lassen, seine Gelehrsamkeit in Änderung

meiner Gestalt zu erweisen. Denn ich habe das Vertrauen zu ihm, daß er auch die allerklärste Beschreibung, die ich hier von meinem Körper gegeben habe, vermöge seines witzigen Kopfes, schon zu meinem Beisten werde zu kehren und zu verdrehen wissen.

Aus dem Bisherigen werden meine Leser nunmehr ihre Neugierigkeit ziemlichernmaßen befriedigt haben. Ich erfreue mich daher schon, mit wieviel größerm Verstande und mit wieviel größerer Erbauung sie meine Blätter lesen werden, nachdem sie auch von der Figur, die ich mache, sich einen lebhaften Abriß in Gedanken vorstellen können. Denn wieviel deutlicher werden ihnen nicht hinfort alle meine Betrachtungen seyn, wenn ihnen im Lesen die sonderbare Positur eines kleinen, runzelichten, übelgewachsenen, schielenden, höckerichten, lahmen und stammelnden Esopus vor Augen stehen wird? Dieses wird sonder Zweifel allen meinen Blättern das rechte Licht geben, und es reuet mich iso schon, daß ich mich nicht gleich zu Anfange des vorigen Jahres bereits auf diese Weise abgeschildert habe.

Meine Herren Brüder, die Skribenten von allen Gattungen meine ich, werden mich doch um dieser Ursache halber nicht aus ihrer Zahl verstoßen, weil ich nicht so liebreizend vor dem Titel meiner Blätter erscheinen kann als sie. Ich weiß, sie sind viel zu vernünftig, als daß sie den Wert dieser Schriften nach der Annehmlichkeit meiner Bildung beurteilen sollten. Ich habe aber wol eine andere Ursache zu befürchten, daß man mir den Titel eines Skribenten streitig machen werde. Es sind mir schon einige Urtheile zu Ohren gekommen, die gewisse recht scharfsinnige Leute davon gefällt haben sollen. Sie haben dafür gehalten, ich hätte an den wöchentlichen Blättern,

der Biedermann genannt, fast gar nichts gemacht: Meine Korrespondenten hätten gar zuviel Theil daran, als daß ich sie mir zueignen könnte. Hierauf weiß ich in der That nichts zu antworten, als daß sie recht haben. Ich verlange nämlich an diesen Papieren nicht mehr Theil zu haben, als dasjenige, was übrig bleibt, wenn ein jeder von meinen Gehilfen das seinige zurück nimmt. Doch hoffe ich bey dem allen, an dem kleinen Quartbändchen des vorigen Jahres, welches nur aus 200 Seiten besteht, zum wenigsten noch einmal soviel eigenes zu haben, als gewisse große Männer an den vielfältigen Folianten sich anmaßen können, an deren Titelblättern ihre berühmte Namen mit unzählbaren Ehrentiteln prahlen: da doch die Rücken der Bände alles dasjenige in goldenen Buchstaben zeigen, was ihre gelehrte Federn an den herrlichen Werken, so ihren Ruhm verewigen werden, getan haben. Ich bitte derowegen, mir nur solange unter den kleinen Skribenten einen Platz zu vergönnen, bis man alle Sammler und Herausgeber fremder Bücher, imgleichen alle Vorredenkünstler und Registermacher aus der Anzahl der großen Autoren wird ausgeschlossen haben.

Was die Briefe meiner Korrespondenten anlanget, die einigen bisher gar zu stark vorgekommen: so bin ich bereit, ihnen zu willfahren, wenn sie sich nur deswegen vereinigen und mir zu wissen tun wollen, wie groß die Anzahl derer sey, die es nicht gern sehen, wenn ich die Gedanken meiner Gönner und Freunde mit einrücke. Zu gleicher Zeit bitte ich aber auch die gegenseitige Partey, sich ihrer Zahl nach zu melden; denn ich bin entschlossen, mich nach den meisten zu richten. Ich wüßte wol ein Mittel, beyden ein Genügen zu tun. Ich dürfte nur wöchentlich

zwei Blätter herausgeben, so hätte ich Platz genug, meine eigene Betrachtungen anzustellen und zugleich alle fremde Zuschriften, die mir eingeschickt werden, bekannt zu machen. An mir soll es in diesem Stücke nicht fehlen: Ich will nur meinen Verleger erst zu Räte ziehen.

Ich muß aber meinen werten Lesern gleich zu Anfang dieses neuen Theiles, ein sehr sinnreiches Schreiben vorlegen, welches viel zu rühmlich für mich lautet, als daß ich es unterdrücken sollte. Es ist ein sehr gelehrter und berühmter Mann, der selbiges an mich abgelaßen hat. Ich kann zwar im Vertrauen gestehen, daß ich weder von seiner Person noch von seiner Gelehrsamkeit die geringste Wissenschaft oder Probe habe: doch weil er von mir und meinen Kleinigkeiten so viel macht, wie aus dem ganzen Briefe zu ersehen ist: so erfordert's wol die Höflichkeit, daß ich ihn wieder lobe. Der Brief lautet so:

Wertester Herr Biedermann,

Ihr seyd ein ehrlicher Mann, der die Wahrheit liebt; und Eure Urtheile sind Biedermännisch. Um so viel weniger trage ich Bedenken, Euch zu bitten, daß Ihr aus beykommendem Buche einen Auszug machen, und solchen in Eure Blätter setzen wollet. Der Titel desselben ist: *Vivitur ingenio*: d. i. Eine Sammlung von artigen, moralischen, satyrischen und possierlichen Einfällen von mancherley Dingen: von der Liebe, Galanterie, Poesie, Politik, Religion und Historie, u. s. f. ursprünglich mit Kreide an die Bretter zu *St. James Parc*, dem hohen und niedrigen Adel und andern vornehmen Personen zum besten geschrieben, von einem wilden Manne, der sich selbst einen Sekretär der Wildnis nennet, und für den Vater des wilden Jungen Peters, den man von

Hannover nach England gebracht, gehalten wird, London 1728. Es hat mir ein guter Freund, der den Verfasser sehr wohl kennt, dieses Buch zugeeignet, und mich inständig gebeten, Euch solches bestens anzupreisen. Gedachter Freund hat mich versichert, daß der Autor gar ein feiner Mann sey. Ihr werdet mir gewiß eine sonderbare Freundschaft erweisen, wenn Ihr sein Buch mit einigen Lobsprüchen rezensiret. Denn ob ich gleich nicht leugnen kann, daß die Sachen darin etwas unordentlich und undeutlich vorgetragen werden, ja auch die Schreibart nicht viel tauge; so muß ich doch auch gestehen, daß manches gute darin anzutreffen ist. Die possierlichen Gedanken von der Galanterie sind gewiß nicht uneben. Nicht nur mein Freund, sondern auch der Autor wird Euch zu vielem Danke verpflichtet seyn. Er hält auf Eure Schriften ungemein viel, und Ihr werdet sehen, wie er Eurer an unterschiednen Orten, als p. 24, 28, 33, 76 und 80 mit großen Lobsprüchen gedacht. Die beyden Exemplare von dem Buche stehen Euch zu Diensten, und Ihr könnt solche nur behalten: wobey der Verfasser noch einen Dukaten für Eure Bemühung beigelegt hat. Solltet Ihr etwa nicht Zeit haben, das ganze Buch durchzulesen, so nehmt unmaßgeblich nur das Register, in welchem Ihr die artigsten Sachen, auch die nicht in diesem Buche stehen, beisammen antrefft. Gleichwie Ihr nun der erste seyd, der von diesem Buche den Auszug macht, also steht es ganz allein in Eurer Gewalt, den Autorem berühmt und den Verleger reich zu machen. Diese Gütigkeit, so Ihr um meinethwillen meines Freundes seinem guten Freunde erzeiget, will ich auf andere Art zu ver schulden suchen, der ich indeß bin

Euer schuldigster Diener C.

Halle, den 16. März 1728.

Ich beklage, daß mir der vornehme Verfasser dieses Schreibens etwas zugemutet hat, so ich wider meinen Willen ausschlagen muß. Auszüge aus Büchern zu machen ist eine gar zu schwere Kunst, als daß ich mich unterfangen sollte, eine Probe davon zu machen. Denn aus der Vorrede und den Registern etwas zusammen zu stoppeln, wie die Psuicher im Journalistenhandwerke tun, das schickt sich für keinen Biedermann: das hieße nur den Leser spotten und die Welt äffen. Es gehört viel Einsicht dazu, wenn man die Stärke und Schwäche eines Traktats auf einmal übersehen, und einen kurzen Begriff von weitläufigen Werken in etlichen Blättern geben will. Zudem habe ich auch den beygelegten Dukaten, der mir richtig eingehändigt worden, so nötig nicht, als gewisse Leute, die dafür alles, was man nur wünschet, in ihre Monatschriften einzurücken bereit sind: ohne dergleichen güldne Fürsprecher aber auch des besten Buches nicht gedenken. Ich habe derowegen ein Exemplar des Buches, nebst dem erwähnten Dukaten, an einen guten Freund von dieser Gattung nach Holland geschickt, mit der freundlichen Ansuchung, die von einem andern guten Freunde von mir, der die Ehre hat, ein guter Freund von einem guten Freunde des Herrn Autors zu seyn, an mich gezeichnete Fürbitte in so weit stattfinden zu lassen, daß seiner neuen Schrift in dem nächsten Stücke der dasigen Monatschrift mit einem ansehnlichen Lobspruche gedacht werde. Ingleichen habe ich an den Verfasser der Französischen Quintessenz der Amsterdamer Zeitungen eben dergleichen Bitte ergehen lassen; als welcher sich gleichfalls in gelehrte Sachen mischet. Zum wenigsten hoffe ich, daß er dieses unvergleichlichen Werkes eben so rühmlich gedenken werde, als

er vor einiger Zeit des Eloge de la goute und de la fievre quarte Meldung gethan: Cines Traktats, der gewiß in den heißesten Hundstagen geschrieben zu seyn scheint.

Sonst muß ich mich wundern, daß mein Ruhm und Name auch schon so gar in England erschollen ist. Wie? die allerklügste, tiefsinnigste Nation von der Welt, weiß izo schon von mir? Ein so großer Skribent, als der Vater des wilden Knaben von Hameln ist, führt mich in seinem vortrefflichen Werke mit vielen Lobsprüchen an? Diese Ehre ist bald zu groß für mich, und ich müßte der undankbarste Mensch von der Welt seyn, wenn ich nicht sein Buch, so viel mir möglich ist, loben und bekannt machen wollte. Ehestens will ich seine Gedanken von der wahren Galanterie meinen Lesern vor Augen legen, weil er ein besonderer Kenner davon seyn muß.

Zweytes Blatt.

LII.

Weil ich weiß, daß meine Blätter auch an vielen Orten gelesen werden, wo die artigen Manieren der heutigen Welt im größten Flore sind; und die politeste Lebensart im Schwange geht: so hätte ich längst gern von der sogenannten Galanterie etwas einfließen lassen; wenn ich mich nur für einen Kenner davon hätte ausgeben dürfen. Allein da ich auf dem Lande, und zwar an einem sehr einsamen Orte, geboren und erzogen bin; auch bey meinem Aufenthalt auf Akademien und in großen Städten mehr in meiner Studierstube mit verstorbenen Gelehrten, als in Gesellschaften mit artigen Weltleuten umgegangen: so habe ich mich niemals unterfangen, von einer Sache zu schreiben, die ich nicht verstanden. Ich bin ein Mann von der alten Welt, der sich in die neuen Moden blutschlecht zu schicken weiß. Wer auch die Abbildung, so ich vor acht Tagen von mir gemacht, in Erwägung zieht, wird leicht daraus abnehmen können, daß mir die Galanterie dieser Zeiten nicht eben zum besten anstehen würde. Meine Kleidungen sind schlecht und altväterisch gemacht. Ich habe mit Fleiß denselben Schnitt darinnen beh behalten, den ich an den Bildern meiner Vorfahren gefunden: Daher mußte ich neulich von Herzen lachen, als mir dieses auf eine unvermutete Art vorgeführt wurde.

Ich gieng, nebst vielen andern Fremden, die sich sowol als ich auf der itzigen Leipziger Messe befinden, in dem berühmten Muerbacher Hofe auf und nieder. Ein paar junge Kavaliere, die meines Erachtens von den galantesten seyn mochten, so sich itzo daselbst aufhalten, wurden mich gewahr; und der eine sprach zum andern mit einem herzlichen Gelächter: „Mon frère, sieh doch jenen compendieusen Dorfjunker an. Ma foi! das ist ein rechter galant-homme. Ich glaube, er hat seinen ganzen Staat noch von seinem Ur-Aelter-Vater geerbt“. Ich stand, mit dem Rücken gegen sie gekehrt, und tat, als wenn ich dieses nicht hörte: Drehte mich aber bald darauf unvermerkt nach ihnen um, diese meine Spötter kennen zu lernen. Und da erblickte ich ein paar solche bunte Herren, die keinem Papagen einigen Vorzug einräumen durften. Ich will nur den einen beschreiben. Die Strümpfe waren weiß, aber mit goldnen Zwickeln bis über die Waden besetzt; Die Hosen schwarz Sammet; das Unterkleid von hellblauem Atlas mit silbernen Spitzen verbrämt und mit gelbem Taffete gefüttert. Das Oberkleid war rot mit goldstückenen Aufschlägen, goldenen Balletten und grünem Futter. Am Degen hing ein Busch von einem künstlich geknüpften silbernen Bande. Am Haarbeutel war gleichfalls ⁵ eine sehr ausgedehnte Rose von schwarzen und weißen Bändern, und auf dem Hute eine rot- und gelbsprencklichte Feder zu sehen.

Es gieng mir bey diesem seltsamen Anblicke eben so, als andern Leuten, die vom Dorfe in die Stadt kommen, und etwas gewahr werden, so ihnen neu und ungewöhnlich ist. Ich vergaß meiner selbst über der vielfältigen Vermischung fast aller möglichen Farben, und stand halb erstarrt, bis in dem Gedränge

jemand kam, der mich von meiner Stelle stieß, und mich also wieder zu mir selbst brachte. Obwohl es mir nun sehr unnatürlich vorkam, sich in eine so bunte Maske zu verstecken: so bescheide ich mich doch gern, daß ich dergleichen zur Galanterie gehörige Sachen zu beurteilen nicht fähig bin. Denn was weiß ichs, ob dieses nicht etwa die allerneueste Pariser Mode so mit sich bringt?

Indem ich aber nach Hause komme und mich über das vor acht Tagen gerühmte Buch mache, um aus der Abteilung von Galanterien den versprochenen Auszug zu verfertigen: so erblicke ich mit der größten Verwunderung, daß mein Skribent gleich in dem ersten Hauptstücke, darin er von Kleidungen handelt, die Regel gibt: Wer galant seyn will, der suche soviel Farben in seinem Habite anzubringen, als es möglich ist: Denn das läßt hübsch. Als ein Sekretär der Wildnisse, setzt er die Urache hinzu: Weil nämlich in Wäldern und Feldern allerley Blumen durcheinander wachsen, und in Vermischung ihrer Farben nicht die geringste Spur der Ordnung blicken lassen; aber eben deswegen für was schönes gehalten werden. Ich erschrak, daß eine Sache, die ich vorhin für unnatürlich gehalten hatte, in der Natur selbst das anmutigste Original haben sollte: Allein was war zu tun? Leugnen konnte ichs nicht; also mußte ichs glauben, und man merke sich also diese Vorchrift: Je bunter, je besser: Denn das läßt hübsch.

Eine so glückliche Entdeckung machte mich noch begieriger, meinem Lehrmeister in der Galanterie weiter nachzuspüren; und ich fand alsobald diese neue Regel zur Kleidung gehörig: Wer recht galant seyn will, der schaffe sich Kredit, damit er ohne Geld von Krämern, Kaufleuten und Schneidern alle Neuigkeiten

haben könne, sobald sie Mode werden. Der Beweis war wieder aus der Wildnis hergenommen; doch auf eine umgekehrte Art. Die wilden Tiere, hieß es, behelfen sich mit den Häuten, Federn und Fellen, so ihnen die Natur zu eigen gegeben: Aber der Mensch, als ein edleres Geschöpf, muß sie darin übertreffen und lauter geborgte Sachen zur Kleidung brauchen. Die Ursache war wichtig, und ich merkte mir das; gebe auch, nach der Anleitung eines so großen Skribenten, diese andere Vorschrift für galante Leute: Ein geborgter Habit ist besser als ein bezahlter; Denn er läßt hübsch.

Im Absehen auf den Umgang mit Leuten, als wovon das andere Hauptstück handelt, macht der Autor die Anmerkung: daß man sich gar nicht zwingen müsse, in ihrer Gegenwart sich anders zu verhalten, als man in ihrer Abwesenheit tun würde. Man könne sich also vor vornehmern und fremden Personen ebenso freymütig anstellen, als vor bekannten und geringern. Man könne und solle ohne alle Blödigkeit schwatzen, singen, lachen, pfeifen, springen, gähnen, husten, niesen, sich ausdehnen u. s. w. nicht anders, als wenn man ganz allein wäre, oder zum wenigsten nur die vertrautesten Freunde um sich hätte. Hierauf setzt er die Ursache hinzu, die er abermal aus der Wildnis entlehnt: Die Tiere in Wäldern bleiben bei dieser natürlichen Freyheit, ohne sich durch das eigensinnige Nichts, welches man den Wohlstand nennt, einen Zwang anlegen zu lassen. ⁶ Hieraus mache ich denn die dritte Regel für galante Leute: Man lehre sich im Umgange an keine Ehrerbietigkeit oder Bescheidenheit; denn das läßt nicht hübsch.

Der Umgang mit Frauenzimmer macht das

vierte Hauptstück aus, darinnen mein Skribent den rechten Kern von allen Galanterien vorschreibt, indem er zeigt, wie man sich gegen das schöne Geschlecht aufzuführen habe. Ehrbarkeit und Schamhaftigkeit, spricht er, müssen hier ganz verbannt seyn: Das sind Wörter die von Grillenfängern erfonnen worden, und bey galanten Leuten nicht gehört werden müssen. Zucht und Keuschheit sind gleichfalls solche Hirngespinnster, die man vergessen muß, ehe man zur Galanterie gelangen kann. Man sehe nur wie es die Tiere in ihrer Einfalt und Unschuld machen; so setzt er den Beweis nach seiner Art hinzu. Zwingen sie sich wol, ihre Neigungen und Begierden zu zähmen? dämpfen sie ihre aufsteigenden Lüfte? Nehmen sie sich aus unzeitiger Scham gegen ihre Weiblein etwas übel? Ganz und gar nicht. Man aber leben ja die Tiere nach dem Rechte der Natur, wie der große Kaiser Justinian in seinen güldenen Rechtsbüchern hochweislich erinnert: Denn was ist sonst das Recht der Natur, als was die Natur alle Tiere gelehrt hat? Und was folget hieraus unwiderprechlicher, als daß Mannespersonen gegen Frauenzimmer in Mienen, Geberden, Worten und Werken sich an nichts binden dürfen, als an das, wozu sie Appetit haben. Kurz zu sagen: Je wilder, je besser; denn das läßt hübsch.

Das fünfte Hauptstück handelt vom Reden insbesondere; und der Autor läßt sich darinnen angelegen seyn, die anserlesenen Regeln vorzuschreiben. Fürs erste benimmt er seinen Lehrlingen das Vorurteil, daß sie nur alsdann reden müßten, wenn sie was dabey gedächten: als welcher Grundsatz die ganze Galanterie übern Haufen stoßen würde. Man müsse vielmehr schwätzen, ohne zu wissen, was man sagen

wolle, und unaufhörlich plaudern, gesetzt, daß es nichts hieße. Denn, setzt er hinzu: so machen es die Tiere. Sie schreyen, brüllen, heulen, grunzen, bellen, wiehern, blöken, schnattern, zwitschern und gackern, ein jedes nach seiner Art, ohne das geringste dabey zu gedenken. Eine Heerde Gänse stellt er hier sonderlich zum Muster einer recht galanten Unterredung vor. Ob man laut oder leise reden müsse, das entscheidet er aus eben dem Grunde. Man solle sich nämlich an nichts binden, und entweder den Leuten was ins Ohr zischeln, oder aus vollem Halse schreyen, wie es einem in den Sinn käme: gesetzt, daß dieses eine Heimlichkeit, jenes aber eine ganz gleichgiltige Sache wäre, die alle Welt wissen könne. Doch merkt er an, daß es allezeit besser sey, seine Stimme wacker hören zu lassen, und zehn andere, die bereits reden, zu überschreyen: Denn das lasse galant und hübsch.

Von Essen und Trinken handelt mein Skribent im folgenden sechsten Kapitel. Hier stellt er nun als Sekretär der Wildnisse, sonderlich die Jagdhunde zum Muster der Galanterien vor. Wie sich nämlich diese bey einer wohlbesetzten Tafel verhalten würden: so müßten es galante Leute auch machen. Er habe zu dem Ende einen Versuch mit diesen Tieren gemacht, um zu sehen, was für Regeln herauskommen würden. Da hätten nun die heißhungerigen Gäste fürs erste nicht schleunig genug zur Schüssel kommen können; gleich nach den besten Bissen geschnappt; sie einander von den Tellern gerissen; das Tischtuch über und über befudelt, die Weingläser umgeschmissen und zerbrochen; die Beine von dem Fleische und die Gräten von den Fischen in dem ganzen Zimmer herumgeworfen, u. d. m. Alle diese Stücke preißt

er seinen Schülern zur löblichen Nachfolge an. Er lacht dabey über die Einfalt derjenigen, die andern eher, und was besseres als sich selbst, vorlegen; oder aus unnötiger Höflichkeit nicht sagen wollen, von welcher Speise sie gern eine größere Portion hätten. Jenes ließe ja augenscheinlich der Regel zuwider, die da sagt, ein jeder sey sich selbst der nächste. Dieses aber wäre eine törichte Verminderung seines Vergnügens, welches man sich auf eine so erlaubte Art verschaffen könnte. Mit einem Worte, schließt er: Man verhalte sich bey Tische fein hündisch; denn das läßt hübsch.

Von der Keuschheit muß ich aus dem siebenten Kapitel noch etwas erwähnen. Die Wildnis, sagt er, habe ihm auch hierinnen eine zulängliche Anleitung gegeben, wie sich galante Leute zu verhalten hätten. Man könne nämlich in diesem Stücke weder zu viel noch zu wenig tun: Denn es gäbe Tiere von schmutziger, und andere von sehr sauberer Art. Beides wäre also der Galanterie nicht zuwider, wenn mans nur in jedem Stücke fein arg machte, und sich fleißig vor der Mittelstraße hütete. In dem einen könne man es so hoch treiben als die Säue, im andern aber den Katzen ähnlich werden, die sich unaufhörlich lecken und putzen. Ja, man könne es auch den Enten gleich tun, die sich wechselseitig im Stote besudeln und im Wasser abzuspülen gewohnt sind. Wer es nun so macht, schließt der Autor, der ist galant: Denn das alles läßt hübsch.

Ich habe also meinem neulichen Berisprechen ein Genüge getan, und den Liebhabern der Galanterie, die neuesten Regeln derselben, aus einem neuen Englischen Skribenten, der aber ein Deutscher von Ankunft ist, mitgeteilt. Ich muß indeß vermuten,

daß ich heutigen Weltleuten nicht gar zu viel neues gesagt haben werde, welches sie nicht allbereit wissen sollten. Vielleicht geht in der Artigkeit iziger Zeiten schon das meiste davon im Schwange: Denn nach meiner einfältigen Lebensart kann ich nicht wissen, was davon schon üblich ist oder nicht. Ich sehe auch an mir selber wol eine große Unfähigkeit, galant zu werden. Theils rührt dieselbe von meinem Naturelle, theils von meiner Auferziehung, theils auch von dem Umgange her, den ich allezeit gehabt habe. Wer im Absehen auf diese drey Stücke in glücklichere Umstände gesetzt worden, wird sich die obigen Lehren leicht zu Nutze machen können. Ohne Zweifel würde man noch mehr lernen, wenn das ganze Werk ins Hochdeutsche übersezt würde. Derjenige Buchhändler würde gewiß nicht übel dabey fahren, der dergleichen Auflage unternehmen möchte, dadurch der galanten Welt der größte Gefallen geschehen, ihm selbst aber ein ansehnlicher Vorteil zuwachsen könnte. Denn nachdem ich diesen so rühmlichen Auszug von dem ganzen dritten Teil des erwähnten Buches gemacht: so ist kein Zweifel, daß es nicht zum wenigsten so stark, als ein extraordinaires Gespräch im Reiche der Toten, abgeben sollte.

s

Drittes Blatt.

LIV.

Ich habe neulich versprochen, meine Gedanken von Karnevalslustbarkeiten zu eröffnen; und bin ich Willens meinem Versprechen ein Genügen zu thun. Was ein Karneval ist, wissen vermutlich alle meine Leser, daher habe ich nur zu untersuchen, ob es etwas erlaubtes oder was verbotenes sey?

Wenn der Mißbrauch eine Sache schlimm machen könnte, so wäre es gewiß, daß jede Karnevalslust notwendig eingestellt werden müßte. Allein wer wird das erstere zugeben? Würde man nicht die allerbesten und unschuldigsten Dinge abschaffen müssen, bloß weil boshafte Gemüther daher Gelegenheit nehmen, ihre bösen Lüste zu erfüllen? Geispräche, Mahlzeiten, Leibesübungen, Alcidungen, Spaziergänge, das Bücherlesen, der Umgang mit Leuten, die Einsamkeit, das Schlafen und Wachen, Arbeit und Ruhe sind vor dem Mißbrauche nicht gesichert. Doch gießt niemand das Kind mit dem Bade aus. Selbst der äußerliche Gottesdienst, das Kirchengehen, Singen, Beten, Almosengeben, Bibellefen und Krankenbesuchen, ja Lehren und Predigen hat hierinnen nicht das geringste Vorrecht. Die heiligsten Stiftungen, die Erbauung der Gotteshäuser, die Anordnung der Festtage, die Buß- und Dankpredigten, die Versorgung der Geistlichen und Schuldiener, die Verpflegung armer Studirender und was sonst erdacht werden mag, ist von der menschlichen Eitelkeit nicht befreit. Denn welches unter allen diesen Stücken wird nicht viel-

fältig gemißbraucht? Schafft man aber keins von dem allen ganz und gar ab, warum sollte man um des Mißbrauches halber eine Lustbarkeit aus der Republik verbannen, dadurch ein gütiger Regent seinen Untertanen eine Freude machen, ihre tägliche Arbeit und Sorgen versüßen, und dieses ohnedem mühsällige Leben, auf einige Weise erleichtern will?

Hierdurch gebe ich unvermerkt zu verstehen, mit was für Augen ich eine Fastnachtluft ansehe; und ich glaube, daß ein jeder meiner Meynung beypflichten werde, der sie von eben derselben Seite ansehen wird. In der That aber muß man sie, nach den Grundsätzen einer wahren Staatskunst, dergestalt ansehen. Gute Regenten sind Väter ihrer Untertanen. Wie nun Ältern ihren Kindern bisweilen eine Freude zu machen, ihnen die Erlaubnis geben, ein Spiel anzufangen, sich zu verkleiden, und ihre Person in vermunimter Gestalt so gut zu spielen, als sie können: So tun es Obrigkeiten mit ihren Bürgern auch. 13 Beyde, dafern sie weise sind, machen dabey die sorgfältigsten Anstalten und suchen es zu verhüten, daß keine Unordnung einreißt, oder sonst was unanständiges dabey vorgehe. Sie verhindern, so viel ihnen möglich ist, das Paster und allerley Unglücksfälle: müssen es aber geschehen lassen, wenn sich von ungefähr und ohne ihre Schuld etwas zuträgt, so ihnen nicht lieb ist. Beyde sind Menschen, und können unmöglich allem demjenigen steuern, was wider ihre Absichten läuft, ja zuweilen nicht einmal vorher sehen, oder vermuten, was aus der unschuldigsten Belustigung für eine üble Folgerung entstehen kann.

Dies sind politische Gedanken vom Carneval, die ich noch viel weiter ausführen könnte, wenn es mein Vorhaben wäre. Ich dürfte nur von der Liebe handeln, die ein Fürst dadurch bey seinen Untertanen erwirbt, wenn er ihnen zuweilen eine fröhliche

Stunde macht. Diese tragen hernach alle Lasten, so ihnen auferlegt werden, mit Vergnügen; wenn sie bei solchen Gelegenheiten selbst einen Theil von denjenigen Steuern und Abgaben genießen, die sie mit ihrem Schweiße und Blute erworben haben. Da hingegen andre ihre Regenten unmöglich lieben können: weil es das Ansehen hat, als ob sie durchaus nicht wollen, daß irgend jemand einen guten Tag habe, oder einen Taler zu seiner Ergötzlichkeit anwende. Doch diese und andere dergleichen Betrachtungen mag ich diesmal nicht anstellen.

Als ein Moralist sehe ich eine Karnevalslust, für eine kleine Welt; die ganze Welt aber für ein großes Karneval an. Was erblickt man auf einem Fastnachtspiele? Eine Menge von Leuten, die sich für ganz was anderes ausgeben, als sie in der That sind. Ihre Masken verbergen nicht nur ihr Alter, ihren Stand, ihr Vermögen, ihre Titel, u. a. m. sondern auch oftmals sogar ihr wahres Geschlecht. Ihr seht eine Bauergestalt, darinnen doch ein Prinz steckt; hingegen ein mit Gold bordiertes ausländisches Kleid, darinnen nur ein schlechter Diener aufgezogen kommt. Hier geht eine Vermummte in der Larve eines jungen Frauenzimmers; die doch dem Grabe weit näher ist, als der Wiege. Ein Fräulein geht wie ein Bauermädchen gekleidet, und eine Magd zieht gleich einer Prinzessin einher. Dort will einer durch seinen Habit einen Soldaten bedeuten, der doch ein Zivilbedienter ist: und hier steckt jemand in der Maske eines gelehrten Weltweisen, der sich doch dem Handel gewidmet hat, und besser mit der Elle als mit Büchern umzugehen weiß. Kurz, alles ist verkehrt. Den Augen muß man daselbst niemals trauen. Die Ohren selbst werden durch die veränderten Stimmen betrogen. Der Deutsche spricht Französisch und der Franzose redet Deutsch. Euer

Freund wird euch nicht kennen und kaltfinnig vorbeigehen: Ein Fremder hiergegen wird sich freundlich erweisen, als ob ihr sein Vertrauter wäret. Wen man suchet, den findet man nicht; hingegen wen man fliehet, der wird uns mehr als einmal unversehens in die Arme schließen.

Nicht besser geht es in der Welt zu, die ich eben deswegen das große und beständige Karneval nenne. Meynt ihr, daß ihr die wahren Gestalten aller derer seht, die ihr kennt, mit denen ihr umgeht, so ihr eure Freunde nennt? Weit gefehlt! Es sind lauter verummunte Personen; Farben sind es, nicht wahrhafte Angesichter. Seht wohl zu, daß ihr nicht betrogen werdet! Dort kommt eine stolze Kutsche gefahren. Gold und Farben zieren sie von außen. Sammet und Seide schmückt sie von innen. Ein schwarzhärtiger Kutscher jagt euch von fern 14 eine Ehrfurcht vor demjenigen ein, der mit einer großen Staatsperücke ganz unbeweglich darinne sitzt, und den Kopf voll wichtiger Staatsgeschäfte zu haben scheint. Solltet ihr nicht denken, es wäre die in alle dem äußerlichen Ansehen vergrabene Person eine Stütze der Republik, ein unentbehrlicher Pfeiler des ganzen Staats? Es scheint in der That so. Aber ihr irret. Die Welt ist ein Karneval. Der unfähigste Kopf, der einfältigste Sklave seiner Begierden sitzt in der Kutsche. Der flügste, redlichste und ehrlichste Kerl steht hinten auf, unter der Anzahl seiner Bedienten.

Seht ihr jenes Frauenzimmer wol, die so sittsam und ehrbar über die Straße geht; die ihre Augen vor Blödigkeit nicht aufschlagen darf; die euch mit der ernsthaftesten Miene dankt, wofern ihr sie aus Höflichkeit grüßet; die so andächtig in der Kirche sitzt, so fleißig singt, so aufmerksam zuhört, so lange darinnen bleibt? Sollte man nicht

denken, da's sie keuchender als Lucretia, bescheidener als Sara, gottesfürchtiger als Judith wäre? Allein übereilt euch nicht: Die Welt ist ein Karneval. Diese unschuldige Miene verumhüllt ein lüsterne's Herz. Aus diesen bescheidenen Blicken sieht ein unver-
schämtes Gemüth. Mit so langsamen Schritten zieht eine flattrige Seele daher. Kurz, ihr seht einen Ausbund der Uppigkeit, des Stolzes, des Eigensinns, der Unkeuschheit, der Schmähsucht und des Eigennuzes, unter der Maske einer sittlichen, demüthigen, gefälligen, züchtigen, liebeichen und genügsamen Schönen einhertreten.

Wer kommt dort von ferne in einem langen schwarzen Kleide gegangen? Die Tracht ist ehrwürdig, und man sollte daran einen Lehrer göttlicher Wahrheiten erkennen: Einen gelehrten und frommen Mann, der ein Vorbild seiner Gemeinde wäre. Noch mehr. Wer ist dieser im roten Rocke mit einem großen Degen an der Seite, einer Feder auf dem Hüte, und einer beherzten freyen Miene? Ist's nicht so? ihr sagt: jener ist ein Geistlicher; dieser ein Offizier. Aber irret euch nicht: Denn die Welt ist ein Karneval. Umgekehrt müßt ihr urtheilen. In der schwarzen Maske steckt ein Soldat, und das rote Kleid verumhüllt den wahren Geistlichen; der weit geschickter wäre, in seinem Wandel ein Muster der Gläubigen zu werden, als jener in der schwarzen Kappe.

Noch mehr. Dort kommt ein wohlgekleideter Mann aus dem öffentlichen Lehrsaale gegangen. Seine Zuhörer umringen ihn in großer Menge, und begleiten ihn nach seiner Wohnung. Fragt doch einmal wer er ist? Ein Philosoph, sagt der eine: Ein andrer Plato, spricht der andre: Mehr als Aristoteles und Leibniz wird der dritte hinzusetzen. Seht euch aber vor, daß ihr's ja nicht glaubet:

Denn die Welt ist ein Carneval. Hier geht ein armer Bürger, ein ehrlicher Landwirt, ein schlechter Tagelöhner, der weniger falsche Schlüsse macht, in Sachen, wo er seine Vernunft geübt hat; als jener in seiner hohen Weisheit; der auch besser nach seinem Erkenntniße handelt und eine tugendhaftere Lebensart hat, als jener bey alle der Erkenntniß, so er aus Büchern und eigenem Nachsinnen erlangt hat. Dieser ist also der Weltweise: jener trägt nur die äußerlichen Merkmale eines Philosophen.

Wofür haltet ihr jenen freundlichen Mann, der euch schon von weitem mit einem lächelnden Gesichte entgegen kommt; der die Ehre hat, sich euren gehorsamsten Diener zu nennen; der euch bey der Hand ergreift und sie auf das vertraulichste drückt; der euch bittet, ihm nur zu befehlen, worin er euch dienen könne; der euch so viel von euern Verdiensten, von eurem Verstande, von eurer guten Aufführung, von euren gelehrten Schriften, der dadurch erlangten Hochachtung u. d. m. vorzusagen weiß? Ich weiß, ihr werdet ihn euren Gönner, Freund und Patron nennen; ihr werdet hoffen, durch ihn euer Glück zu machen; ihr werdet euch glücklich schätzen, daß ihr in seine Bekanntschaft geraten seyd. Doch habt ihrs vergessen, daß die Welt ein Carneval ist? Unter der Maske eines wohlgewogenen Gönners und vertrauten Freundes seht ihr denjenigen, der euer Feind ist; der euch heimlich zu schaden sucht; der euch innerlich verispottet; der hinterrücks übel von euch spricht, der euch nur deswegen so höflich begegnet, weil er euer in gewissen Absichten benötigt ist; oder durch euch nur die Zahl derjenigen vermehren will, die ihn seiner Höflichkeit und Gefälligkeit, seiner Dienstfertigkeit und leutseligen Demut halber bis an den Himmel erheben sollen.

Das wird gewiß ein Trauriger seyn, der dort

in einem pechschwarzen Aufzuge erscheint; der alle seine Bedienung in Boy gekleidet, seine Kutsche, bis auf die Räder, schwarz überzogen, ja selbst die Pferde mit dergleichen Decken überhangen hat. Sein Haupt ist ja in finstern Flor verhüllt; er hält sich ein Tuch vor die Augen, ohne Zweifel die Tränen abzuwischen, so ihm der Schmerz über den Verstorbenen abdringen. Nein, wir betrügen uns: Denn die Welt ist ein Karneval. Diese traurige Maske versteckt den fröhlichsten Menschen von der Welt. Seine reiche Mutter ist gestorben, und er als der einzige Erbe ihrer Güter sieht sich so in dem Besitze eines großen Vermögens. Er lacht alle diejenigen heimlich aus, die ihn für traurig ansehen. Er geht mit dem Gedanken um, wie er seinen Staat vergrößern, sich einen höhern Titel kaufen, und künftig ein üppigeres Leben führen wolle, als er bisher gethan. Dort geht ein anderer in einem bunten Kleide, dessen Diener ihm in einer versilberten Liberei nachtritt, und der von außen die vergnügteste Miene von der Welt macht: Der ist wahrhaftig traurig, der ist in der That betrübt, obgleich seine Maske ihn nicht verraten wird. Denn er bekümmert sich, daß er die Beförderung nicht erlangt, die er sich gewünscht hat; daß er durch einen betrügerischen Schuldner ein paar tausend Taler verloren; daß ihm seine Geliebte einen andern vorgezogen.

Ich würde niemals fertig werden, wenn ich alle die verlarvten Personen, so wir täglich in der Welt gewahr werden, entblößen und ihr inneres Wesen entdecken wollte. Wie viele würde ich nicht in Doktorküthen, im Jungferschmucke, in Helm und Harnisch, im Bauerkleide, in elenden Bettlerlumpen antreffen, die dasjenige gar nicht sind, dafür sie angesehen werden. Ja wie manch weibisches Gemüt würde ich nicht in männlicher Tracht, und wie manch männliches Herz in weiblicher

Aleidung wahrnehmen? Es ist mit diesen Verstellungen vorläufigt so weit gekommen, daß man mehrentheils einen sichern Schluß machen kann, die verummte Person sey gerade das Widerspiel von derjenigen, in welche sie sich verkleidet hat. So sind wir denn täglich auf einer Fastnachtluftbarkeit. Die ganze Welt feiert ein unaufhörliches Karneval. Viele ziehen lebenslang ihre Maske nicht aus, und wie jener Harlekin auch in seiner Todesstunde den bunten Rock nicht ablegen wollte, um in seinem Berufe zu sterben: so machen es die allermeisten auf unserm großen Weltkarneval. Sie spielen noch in dem letzten Augenblicke ihres Lebens diejenige Person, deren Gestalt sie einmal vorzustellen beliebt hatten, und es sind nur sehr wenige, denen ihr Siechbette die Larve vom Gesichte reißen kann.

Was schließe ich nun aus dem allen? Daß derjenige, der im Kleinen einen Abriß der ganzen Welt sehen will; nichts ähnlicheres suchen und finden könne, als einen großen Saal voller Fastnachtlarven.

Viertes Blatt.

LVI.

Für diesmal will ich meine Fejer durch folgenden kritischen Brief unterhalten, und also dem Verfasser desselben meinen Platz einräumen. Er verteidiget sich darinnen gegen einen berühmten Gelehrten in der Schweiz; und insofern alle Verteidigungen erlaubt sind, habe ich kein Bedenken getragen, ein solches Schreiben in meine Blätter zu rücken. Doch kann ich nicht leugnen, daß es mir ein wenig zu heftig vorgekommen; sonderlich wenn es die Fehler seines Gegners der ganzen Schweizerischen Nation zur Last machen will. Es klingt ziemlich Burmannisch, wenn man ganze Völker unhöflich antastet: Doch ist dieser Fehler den Liebhabern der Kritik sehr schwer zu vermeiden. Ich habe derowegen die härtesten Ausdrücke des Hn. Philologus ein wenig gemildert; sonst aber keine Änderung in seinem Schreiben gemacht.

Mein Herr Biedermann,

Da Sie selbst auf der neulichen Leipziger Messe gewesen, auch sonst ein großer Liebhaber und Kenner gelehrter Sachen sind, so wird ihnen ohne Zweifel auch der kleine Traktat zu Gesichte gekommen seyn, den man uns aus der Schweiz zugeschickt hat. Der Titel heißt: Vernünftige Gedanken von der Berediamkeit, und die Verfasser desselben, wie ich aus den gelehrten Zeitungen eriehe, sollen ein paar von den bekannten Schweizer Malern seyn, die vor einiger Zeit solche einzelne Blätter, als die Ahrigen sind, herausgegeben. Die Absicht dieier

Zeute ist, vermöge des andern ausführlichern Titels, die deutschen, sonderlich poetischen Skribenten, durch die Musterung passieren zu lassen. Sie sind durch das hin und wieder erlangte Lob einiger Tiefsinnigkeit und Gründlichkeit im Beurtheilen der Schriften, so stolz geworden, daß sie sich nunmehr zu allgemeinen Richtern aufwerfen und die große Menge unserer Dichter und anderer Bücherreiber in ein Vockshorn jagen wollen. Mich dünkt nicht anders, als sehe ich den erbosten Kritikverfasser, (so nennt er selbst seine Handwerks- genossen) Herrn Kubeen, mit einem grämischen Gesichte und der Rute in der Hand, von seinen beschneyten Alpen heruntergestiegen kommen und mit einem fürchterlichen Tone, in einer lieblichen schweizerischen Mundart, alle unsre Skribenten in die Kritische Nacht und Abernacht erklären. Er poltert und stört in unsern Büchern herum und befiehlt uns bald dieses bald jenes vor possierlich, phantastisch, ungereimt, dumm, kalt, schwülstig und lächerlich zu erkennen, unter der angehängten unbarmherzigen Bedrohung, daß er uns den guten Geschmack absprechen wolle, dafern wir das Herz haben sollten, uns wider sein Urtheil nur im geringsten aufzulehnen.

Ich bin nicht gesonnen, hierdurch alles dasjenige zu verwerfen, was diejer sonst nicht ungelehrte und wohlbelesene Schweizer in seinem kleinen Traktate vorgetragen. Das meiste davon ist gar wohl geschrieben; aber so neu ¹² und unerhört doch nicht, daß wir Deutschen eben eines Schweizerischen Lehrmeisters nötig gehabt hätten, um uns daselbe sagen zu lassen. Die allermeisten Stellen, so sie getadelt und verworfen, sind bey uns niemals in Hochachtung gewesen, viel weniger bewundert worden. Vieles haben wir längst ohne seinen Befehl ausgelacht, und etliche Poeten, über welche sie sich in ihren Kritiken so lange aufhalten, sind noch gar nicht bey uns gewürdigt worden, daß man sie durchgelesen hätte. Ich will nur des großen Wittekind's gedenken, der seinem Verleger zu

Manufaktur wird; wodurch unsere Landsleute eine bessere und nachdrücklichere Probe ihres feinen Geschmacks gegeben haben, als wenn sie viele Bücher dawider geschrieben hätten. Und doch hat er Wunder gedacht, was er uns für herrliche Lehren geben würde, wenn er uns weisen möchte, daß dieses Deutsche Mädchen von Orleans ein sehr schlechtes Heldengedichte sey, oder doch sehr unrichtige Stellen in sich fasse.

Mein Vorhaben ist nur, bey der Zuschrift ein wenig stille zu stehen, die an den größten Philosophen unserer Zeit, Hn. Christian Wolfen in Marburg gerichtet ist. Selbige ist ziemlich lang geraten, und ich wundere mich, daß der Herr Kubeen, ein so großer Verehrer der Franzosen, der Gewohnheit dieses Volkes in Zueignungsschriften nicht besser zu folgen gewußt; sondern die so beliebte und galante Kürze ihrer Schreiben von dieser Art, ganz aus den Augen gesetzt. Doch die Ursache davon ist leicht zu erraten. Er hat in dieser Zuschrift gern etlichen von seinen Widersachern eins verlesen wollen, welches eine recht schweizerische Gattung von Artigkeit ist, die wir ungechliffenen Ober- und Widersachern mögen nachahmen lernen! Er hat nicht unrecht, wenn er Herrn Wolfen das Lob gibt, daß seine Philosophie eine gründlichere Art zu denken und zu schreiben in Deutschland einführen werde; und er auguriret eben das was wir andern Viehhaber dieser neuen Weltweisheit schon längst gemuthmaßt haben: daß sich nämlich dieselbe in kurzem durchgehends ausbreiten werde. Er hat auch recht, daß eine wahre Beredsamkeit sich auf eine gute Philosophie gründen müsse, und sonderlich eine gesunde Vernunftlehre voraussetze; ja daß ein Redner und Poet aus der Psychologie und Moral die Kräfte des Verstandes und Willens wohl inne haben müsse, ehe er im Stande ist was tüchtiges zu schreiben. Ob aber erwähnter Herr Kubeen eben derjenige sey, der solche Wahrheiten uns zu allererst entdeckte: Das ist eine andere Frage. Mich

dünkt, er dürfte damit so trozig nicht getan haben, da wir den Cicero, Quintilian, Horaz, und Persius nebst so vielen Franzosen, darunter er den St. Evremont und Montaigne so gern anführt, eben so wohl kennen und gelesen haben, als er.

Wiewol er scheint durch diese Umschweife in der Zueignungsschrift nur Gelegenheit gesucht zu haben, seinen Zorn über gewisse Leute auszugießen, die sich haben merken lassen, daß sie die Schweizerischen Orakel nicht ohne vorhergehende Prüfung bewundern könnten. Ich selbst bin der erste, den er antastet. Denn da ich etwa vor ein paar Jahren ein Schreiben an die vernünftigen Tadlerinnen ergehen ließ, und mir von dem Sinnreichen ihre Gedanken ausbat, habe ich nach der, einem jeden sowol als dem Hn. Rubeen zustehenden Freiheit, seine Beschreibung des Reiches der Freuden ein wenig auf die Probe gestellt, und nach dem Urtheile vieler Kenner gewiesen, daß große Leute auch fehlen können. Ich mag die Stelle selbst nicht anführen: man kann sie in dem ersten Theile der erwähnten Tadlerinnen und zwar im 34. Stücke p. 272* nach der Länge lesen. 22
Alein was hat der Schweizerische Oberkritikus an meiner Kritik auszusetzen? Kann er etwa das getadelte mit guten Gründen verteidigen? Nein, er schmält nur, und will also beweisen, daß er die Ceremonie nicht gelernt habe, um Vergebung zu bitten, er mag nun jemanden die Wahrheit oder die Unwahrheit sagen wollen. Er zählt mich fürs erste unter diejenigen, die sich bey der äußerlichen Form der Rede aufhalten, und nichts anderes ausrichten, als daß sie mit leeren Sinnen lange schwätzen lehren. Er meynt, die Figuren der Rede wären auch meine Rhetorik, und die Lexica der Behwürter lehrten mich die Kunst Beschreibungen zu machen. Diese Beschuldigung beantwortete ich mit einem lauten Lachen: Weil mich nichts weniger trifft, als dieselbe.

Hernach führt er eine Stelle aus meinem Briefe an,

* Man lese in unserer Ausgabe die Anmerkung auf S. 206 des 1. Bandes der „B. F.“

darin er meinet, ich hätte mit einer einfältigen Aufrichtigkeit meine Unwissenheit in kritischen Sachen gestanden; und gleichwol hernach mit großem Eigendünkel dem Herrn Kubeen, das ist, ihm selbst, die Wissenschaft, was icharfsinnig ich, abgeprochen. Was kann ich aber dafür, daß ich in meinem Vaterlande kein so großsprecherisches Prahlen gelernt, als der Herr Kritikverfasser in dem seinigen? Ich sage aus Bescheidenheit lieber zu wenig von mir, als daß ich mit ihm große Modomontaden machen, güldene Berge versprechen und mich für einen grammatischen Papst ausgeben sollte, von dessen Aussprüche niemand appellieren dürfte. Alles dieses hat er in seiner seltsamen Zuschrift getan; die gewiß auch in dieser Absicht für ein Original zu halten ist.

Endlich meinet er noch: Es sey eine Thorheit zu hoffen, daß dergleichen Kritikverfasser (ohne Zweifel als ich bin) den Geschmack verbessern würden, und daß die wahre philosophische Wohlredenheit von diesen Anführern werde hergestellt werden. Fürs erste habe ich mich zu Verbesserung des Geschmacks in meinem damaligen Schreiben nicht anheischig gemacht, und in diesem Absehen wäre es freylich eine Thorheit, etwas von mir zu hoffen, was ich doch nicht versprochen habe. Fürs andre aber glaube ich nicht, daß der Herr Kubeen aus einem kurzen Briefe meine ganze Stärke in der Berediamkeit habe einsehen können. Er muß aber denken, daß hinter dem Berge auch Leute wohnen, die so wenig von machinalischen Gedächtnischlüssen und zusammenge schriebenen Gemeinbüchern halten, als er. Wenn er meine Begriffe von der Berediamkeit wüßte, so würde er vielleicht finden, daß sie besser auf Hrn. Wolfs Philosophie paßten, als er sichs von einem einzigen, der diesseits des Gebirges wohnt, eingebildet hätte.

Wenn ich hier Platz genug hätte, sollte es mir leicht fallen, eine neue Kritik über viele Stellen dieses neuen Traktats zu machen. Doch eine einzige soll nur zur

Probe dienen, und zwar eine recht nach seinem Sinne abgefaßte Beschreibung. Weil sein Buch von Beschreibungen gehandelt, so ist es wol gewiß, daß er hierin selbst ein recht vollkommenes Meisterstück machen und uns zum Muster vorlegen wollen. Es steht p. 12, wo er uns die Vorzüge eines Skribenten vor einem Maler anzeigen will: „Er versetzet euch durch die Kraft seiner „Beschreibungen in eine anmutreiche Gegend, eine Her- „berge der Sylvanen und Waldnymphen, wo der Schatten „der höchsten Wipfel, der Eeder, der Tanne, der Nichte, „und des zackigen Palmbaumes, indem sie stäffelweise „hintereinander hinaufsteigen, ein Waldtheater aufführen, „das überaus prächtig anzuschauen: Mitten darinne stellt 23
„er euerm Gesicht einen Kranz der besten Obstbäume „dar, welche zu einer Zeit mit Blüte und Früchten einer „güldnen Farbe, die mit einem heitern Schmelz ein- „geprengt ist, beladen sind. Er trücket euch in ihrem „Schatten die niedrigsten Speisen auf, mit einer fleißigen „Sorge, daß er die von unterschiedenen Geschmacks nicht „vermenge, nicht übel zusammensüße; sondern eine Gattung „Geschmacks nach der andern auftrage; Er häuget aller- „len Früchte in Häuten, rauhen oder weichen Rinden, „oder härtigten Hülsen, oder Schalen auf. Für den „Trank drücket er aus den Trauben einen unschädlichen „Most aus. Die linden Weste flößen durch das sanfte „Wehen ihrer geruchreichen Flügel ein natürliches Rauch- „werk in eure Nasen, daß sie von den kräftigsten „Spezereystauden gestohlen haben: und damit euer Gehör „nicht allein ungepieien bleibe, läßt er die Vögel ihre „Chore anstimmen, und die Blätter der Bäume, wenn „die Frühlingslüfte damit spielen, von einem wolflingenden „Schall ertönen.

So poetisch, oder vielmehr so ausschweifend und hochtrabend flingt eine prosaische Beschreibung nach Herrn Kubeens Geschmacks. Wenn mich die Furcht vor der Weitläufigkeit nicht abhielte, so wollte ich mir die

Zuſt machen und unſerm hochſinnigen Schreiber dartun, daß er machinaliſche Gedächtniskünſte, unnötige und aus einem poetiſchen Verſen erborgte Behwörter und ſeltſame Metaphoren oder verblüimte Ausdrückungen darinnen angewandt. Was iſt ſeine Herberge der Faunen und Sylvanen, ſein ſaftiger Palmbaum, ſein Waldtheater, ſein Kranz von Obſtbäumen, die güldne, mit einem heitern Schmelz eingeprengte Farbe, der unſchädliche Moſt, die geruchreichen Flügel des ſindens Weſts, die ein natürliches Rauchwerk von den Spezereyſtauden geſtohlen haben, endlich die Blätter, die von den Frühlingslüften mit einem wolflingenden Schall ertönen: Was ſind alle dieſe herrliche Blümchen anders, als Vohenſteiniſche und Hofmannswaldauſiſche Brocken, die nach dem heutigen Geſchmacke ſaum in der Poeſie, geſchweige denn in der Proſa zu dulden ſind. Man halte nur gegen dieſe Beſchreibung eine andere aus dem 23. Stücke des Patrioten p. 219 der neuen Auflage, ſo wird man den Unterſchied einer vernünſtig gemäßigten und ausſichweiſenden Einbildungskraft ganz augenſcheinlich ſpüren.

Sie, mein Hr. Biedermann, werden mirs nicht übel nehmen, daß ich dieſe meine Verteidigung ihnen zuſchicke und nach dero Gelegenheit in eins von dero Blättern einzurücken bitte. Dürfen Sie doch dero Urtheil von meiner Streitigkeit nur zurück halten, wenn Sie ſich etwa befürchten, dieſer ſcharfe Zuchtmeiſter unſerer Skribenten möchte ſich irgend auch über ihre Blätter hermachen, und ſie ſo verächtlich traktieren, als er es mit des vortrefflichen Patrioten Papieren getan; die gewiß, ihm und allen Schweizern zu Troſte, in und außer Deutſchland Beyfall finden werden: ſonderlich nachdem eine ſo ſchöne und verbeſſerte Auflage davon gemacht worden. Der gute Geſchmack hat ſich bey uns auch keines Verfalles zu beſorgen, nachdem die treſſliche Abhandlung davon, neulich an dem Ende der Caniſſiſchen Gedichte ans Licht getreten. Vielleicht aber nehme ich

mir noch die Mühe in einer besondern Schrift die Schweizerischen Urtheile von der Beredsamkeit zu beleuchten; da ich denn Lob und Tadel durcheinander mischen und mit Deutscher Freyheit, doch ohne eine Schweizerische Grobheit, die Wahrheit zu sagen denke. Es kann aber leicht geschehen, daß ich mit dieser Arbeit nicht eher zum Vorschein komme, bis ich werde gesehen haben, was die Hn. Schweizer, etwa in der Zueignungsschrift des II. Theils von ihrem angefangenen Werke, über diesen meinen Brief für Glossen machen werden. Ich nenne mich noch wie vor einiger Zeit

Meines Herrn ergebensten Diener

Philologus.

Halle 1728, den 15. May.

24

Fünftes Blatt.

LVIII.

Ich betrübe mich oftmals, wenn ich die Lebensart der an meinem Aufenthalte nächst angränzenden Ritter und Edlen in Überlegung ziehe. Warum? Sie sind meine werthe Nachbarn und mehrenteils geneigte Freunde, denen ich alles Gute gönne: Und doch muß ich sehen, daß die meisten unter ihnen in einem recht elenden Zustande leben. Ich sehe hier bloß auf die Beschaffenheit ihrer Gemüter: Denn ihre äußerlichen Umstände sind, Gottlob, so schlecht nicht, daß ich Ursache hätte, sie zu bedauern. Ein sehr ungegründeter Hochmut und fast unerträglicher Stolz ist fast allen denen wie angeboren, die sich weder durch den Degen, noch durch die Feder eigene Verdienste zuwege gebracht: sondern auf eben dem Dorfe grau werden, wo sie unter ihren Bauern und Hirten erzeugt worden und aufgewachsen. Ihr ganzer Vorzug, den sie vor andern Leuten haben, gründet sich auf ihr Geschlecht. Was ihre Urälterväter Großes getan, das schreiben sie auf ihre Rechnung. Das Lob wackerer Helden soll verzagten Weichlingen einen Glanz geben: und die mit Blut und Lebensgefahr erworbene Ehre der vormaligen Verfechter des Vaterlandes, soll izo diejenigen Abkömmlinge adeln, die sich, an statt der Feinde, mit den Hasen tapfer herumjagen; kurz, die uns sonst nichts edles zeigen können

Als ein verschimmelt Blatt,
Daran das Pergament der Wurm geschonet hat.
Canis.

Nichts ist lächerlicher, als wenn man solche Leute von ihren Geschlechtern prahlen, so viele Generale, so viel Obersten, so viel Rittmeister und Hauptleute, so viel geheime Hof-, Land- und Kammerräte her zählen höret, und sie selbst doch nicht schamrot werden sieht, daß sie nichts von dem allen sind, was jene gewesen; ja auch nicht einmal fähig sind, das geringste davon zu werden. Doch was sollten sie sich schämen? Sie ziehen sich diesen ihren berühmten Ahnherren nicht um ein geringes vor: Weil ihr Adel nunmehr schon um ein oder zweihundert Jahre älter ist, als dererjenigen, von welchen sie denselben haben. Ihr Stammregister ist schon weit länger,

Denn ihr bekanntes Haus
Streckt seiner Ahnen Zahl auf zwey und dreyßig aus.

Dies ist abermal eine Stelle aus des vortrefflichen Herrn von Canitz Satire vom Adel; die ich allen diesen ehrlichen Dorfjunkern mit Bedacht zu lesen, ja auswendig zu lernen raten wollte. Es ist ein besonderes Glück für sie, daß dieser gelehrte Edelmann sich die Mühe genommen, dieses Meisterstück eines französischen Poeten in unsere Muttersprache zu übersetzen: Denn das Original davon würden sie doch nicht verstehen, wenn sie gleich alle Comberkanten französisch nennen, auch alle neumodische Flüche dieser Nation mit der besten Kavaliermiene herausstoßen können. An das Lateinische ist bey ihnen vollends nicht zu denken; sonst wollte ich ihnen auch Juvenals VIII. Satire vorge schlagen, und bestermåßen empfohlen haben. Wie wäre es nämlich bey der wüsten Lebensart ihrer hochadeligen Herren Väter möglich gewesen, daß die Hochwohlgeborenen jungen Herren in ihrer Kindheit und Jugend diese Schulfüchseren gelernt hätten? Die elendeste Jagd war weit was Adligeres

29

als das beste Latein. Ein erschossener Sperling, den der kleine Junker seinem Papa nach Hause brachte, war größerer Belohnung wert, als wenn er eine ganze Wissenschaft gefaßt hätte. Mit Flinten und Röhren ging der hoffnungsvolle Heldensohn zu Bett; mit Hunden und Pferden stand er auf; mit Hasen und Vögeln gieng er des Tages um: Mußte er bey solchen Umständen nicht ein rechtschaffener Kavaliere, ein wackerer Edelmann werden? Doch ich weiß, daß viele von ihnen, denen mit den Jahren auch der Verstand gewachsen, die unglückliche Beschaffenheit ihres ganzen Wesens wol einsehen, und es nunmehr selbst bedauern, daß sie nicht besser erzogen worden. Ich will also, um dieser kleinen Anzahl wegen, auch der andern ihre Torheiten nicht weiter entblößen: ihnen aber wohlmeynend raten, ihre eigenen Söhne desto besser zu erziehen. Wie dieses eigentlich geschehen könne, das wird sich vielleicht ein andermal besser zeigen lassen.

Wie steht es aber um diejenigen, die zu unsrer Zeit in den Adelsstand erhoben werden, und also nicht um ihrer Vorfahren halber stolzieren können? Vielleicht haben diese auch bey der allgemeinen Verachtung, womit ihnen die alten Geschlechter begegnen, eine weit besser gegründete Ursache stolz zu seyn? Ich kann es nicht leugnen: ich habe allezeit vor einem neugeadelten Ritter eine größere Ehrerbietung, als vor einem solchen alten, von dem ich weiter nichts als seine sechszehn Ahnen erzählen höre. So viele berühmte Männer, die sich durch Verstand und Mut dasjenige Vorrecht erworben, darüber ihre spätesten Nachkommen noch stolzieren werden, haben mir einen sehr vorteilhaften Begriff von dem neuen Adel gemacht. Es ist nur schade, daß auch hier manche Ausnahme stattfindet: wenn nämlich zuweilen ein voller Beutel die einzige Stufe zum Ritterstande

abgibt, und also die unedelsten Seelen, wiewol nur dem bloßen Namen nach, adelt.

Ich würde mich länger bei diesen Betrachtungen aufhalten, wenn ich nicht meinen Lesern ein Schreiben von besonderm Inhalt vorzulegen hätte, der aber mit dem vorhergehenden sehr nahe verwandt ist. Die Wahrheit zu gestehen, so weiß ich selber nicht, was ich von demselben sagen soll. Mein Korrespondent hat weder in allem Recht, noch in allem Unrecht. Die neuern von Adel sollten eben so wenig als die alten Geschlechter, und diese nicht mehr als jene, auf ihren Ritterstand stolz seyn. Bloß an Verdiensten, das ist, an Verstand, Gelehrsamkeit, Klugheit, Redlichkeit, Mäßigkeit, Wohltätigkeit und Tapferkeit sollten sie um den Vorzug streiten. So lautet indeß der Brief:

Werter Biedermann.

Daß Eitelgesinnte mit ihren Unternehmungen, und derelben eingebildeten glücklichen Fortgange jederzeit Nachfolger finden, ist wol gewiß; und die mannigfaltigen Exempel davon liegen uns, als was abgeschmacktes, 30 täglich vor Augen. Ich darf also weder in entfernte Länder reisen, und dieselben darinnen aufsuchen, noch die Geschichtsbücher der Alten deswegen aufschlagen. Das Land, wo wir wohnen, und der tägliche Umgang mit Leuten, kann uns dieses Satzes Wahrheit genugsam zu erkennen geben. Ich mag ferner weder die Eitelkeit des Geldgeizes noch der Wollust berühren. Ich will meine Gedanken einzig und allein auf das eitele Wesen der Ehrentitel richten; und zwar auch hierauf nicht überhaupt, sondern nur insbesondere auf diejenigen, den außer den Grafen und Edelleuten die Barons führen. Guer erzähltes Märchen von der Tonne*, werter Biedermann, stellt uns solche drey Brüder vor Augen, die in dem Vorurteile stehen, sie müßten alles was neumodisch

* Es handelt sich um den kurzen Auszug des Swiftschen Märchens, der die Blätter 40 und 41 der Originalausgabe füllt.

ist nachmachen; es mag so albern herauskommen als es will. Unser Schlesiſches Vaterland weiſet uns nicht drey, ſondern eine unzählige Menge von Leuten, die niemals groß genug, niemals geehrt genug ſeyn können. Selbſt der Edelmann will ihnen zu gering werden. Ein Freyherr zu ſeyn und zu heißen, iſt ihrer Meinung nach etwas größeres; und das ganze Land trachtet daher nach einer ſo eingebildeten Hoheit: Da es doch an ihnen eine große Schwachheit iſt. Wann einer aus edelm Geſchlechte geboren worden, was braucht er wol mehr Ehre auf der Welt? Er iſt ja zu allen Würden und Ämtern im gemeinen Weſen geſchickt; wenn es ihm nur ſonſt nicht an den dazu gehörigen Eigenſchaften fehlt. Laßt uns doch den Urfprung des Freyherrlichen Standes ein wenig unterſuchen. Eines Grafen Amt beſtand in den alten Zeiten darinnen, daß ſie als graue Kriegs- und Regierungsräte den Königen und Fürſten mit der Feder, die Edelfnechte aber mit dem Degen dienten. Die Freyherrn aber wurden diejenigen genannt, welche Alters halber keine Dienſte mehr tun konnten, und daher Freyheit hatten. Wir heutigen Edelleute nun, haben wir nicht alle inſgeſammt dieſe edle Freyheit? Wo ſind wir gebunden, daß wir Dienſte tun müſſen? Sind wir nicht von Natur Freygeborne? Und dieſes erwägen vielleicht die Edelleute im Reich, als Frankenland, Schwaben u. d. m. Sie ſind nicht ſo einfältig als viele unter uns. Sie ſcheuen ſich gar nicht, ſich Barons zu nennen. Auch jedweder Fremdling adeligen Standes, der zu ihnen kommt und etwas gelten will, muß eben dergleichen tun; ob er gleich mit ihnen keine fürs Geld erkaufte Erlaubnißbriefe darüber aufzuweiſen hat. Ich befinne mich zwar, daß mittler Zeit dieſer Titel, der kein Amtsname iſt, wie die andern, zu einem beſonderen Stande worden, und daß alſo anjekt drey Staffeln des Adels gerechnet werden; aber ich finde auch, daß Staatserfahrung unter denjenigen, die freye Herrſchaften,

und unter denen, die nur ein oder zwey Rittergüttel haben, wie ein anderer schlecht vierthildiger Edelmann, einen sehr großen Unterschied machen. Man lese den Beermann, man wird solches bald finden. Er schreibt klar: *Barones, qui immediate ab imperio dependent, una cum Comitibus quatuor Comitum scamna constituunt, iisque implicita Vota ferunt &c. At Baronum mediatorum e contrario longe quidem alia, sæpeque nobilibus inferioribus non melior, quoad Territoria, conditio.* Dieses können sich die Verehrer der Freyherrlichen Würde zur Lehre dienen lassen, und glauben, daß sie für Wohlgeboren öfters neugeboren zu nennen sind. Ich will nicht zweifeln, werter Biedermann, daß ihr hierin mit mir gleiche Meynung haben werdet. Ihr seyd ein ehrliebender Mann. Ihr werdet auch die Ehre des sogenannten niedrigen Adels retten helfen, als welcher izo ganz zu Grunde gehen will. Und dieses wird nicht besser geschehen können, als wenn ihr diese in aller Kürze entworfene Zeilen durch den Druck euren Blättern einverleibet. Es werden vielleicht hierdurch einige zur Erkenntnis gebracht werden, und die andern, die noch nicht mit dem Gifte der üblen Einbildung angesteckt sind, werden euch nebst mir Dank sagen, der ich schließlich bin

Euer guter Freund

Friedrich von Hoffenbach.

Marlsruhe in Schlesien, den 20. April 1728.

Dieses Blatt vollends anzufüllen, will ich noch folgendes kurze Schreiben hersetzen, die Beantwortung aber ehestens mittheilen.

Hochzuehrender Herr Biedermann,

Ich bin ein besonderer Freund des heiligen Ehestandes und habe mir durch die Beförderung vieler glücklichen Ehefrauen schon manchen guten Freund gemacht: zugeichweigen was mir die dabey gehabte Mühe an Geschenken eingetragen. Nun weiß ich, daß sie noch zur

Zeit im ehelichen Stande leben, sich auch bisher noch nicht erklärt haben, ob Sie als ein alter Junggeiell zu sterben entschlossen sind. Darum nehme ich mir hiermit die Freiheit, die wohlgemeynte Anfrage an Sie ergehen zu lassen, ob Sie wol gejonnen wären, eine anständige Veränderung zu treffen. Wären Sie nun nicht gänzlich ungeneigt, zu dem heiligen Werke zu schreiten: So müßte ich, (doch unter uns im Vertrauen gesagt), eine hübsche Partey für Sie; die ich ihnen auch aus ganz besonderer Hochachtung und ohne alle eigennützige Absichten vorzuschlagen will. Es ist, kurz, von der Sache zu reden, die berühmte Matrone aus Hamburg, die sich eine Zeit her mit ihren beliebten moralischen Blättern bekannt gemacht hat. Sie werden selbst besser im Stande seyn, von dem Werte derselben zu urtheilen, als ich; auch diesen meinen Vorschlag mit allem Fleiß still halten: Denn Sie wissen wol, wie heimlich es heutigen Tages zugehen muß, wenn sich jemand was Liebes aussucht. Die Welt ist bey solchen Gelegenheiten scharfsichtiger als ein Fuchs, und riecht weit subtiler als ein Spürhund. Gleichähe es nun, daß jemand es gewahr würde, wohin Sie Ihre Gedanken gerichtet hätten: wie leicht könnte Ihnen jemand die liebenswürdige Matrone vor dem Maule wegfiſchen. Es wäre aber ewig schade, wenn dieselbe einem andern als Ihnen zuteil werden sollte. Ich glaube nämlich, daß kein vortrefflicheres und ähnlicheres Paar in der ganzen Welt zusammen kommen könnte. Da würde man gewiß das allervollkommenste Muster eines vernünftigen Ehestandes, einer flugen Kinderzucht und glücklichen Haushaltung nicht weiter als auf ihrem Gute suchen dürfen. Überlegen Sie diese Sache mit ihrem guten Freunde Zophroniskus und erfreuen Sie mich mit einer erwünschten Entschliezung. Ich nenne mich Ihren zc.

Gamophilus.

Sechstes Blatt.

LIX.

In so unvermuteter Vorschlag als derjenige war, den mir neulich der Herr Gamophilus in einem Schreiben getan, mußte mich notwendig in einige Tieffinnigkeit stürzen. Keine Veränderung trägt mehr dazu bey, daß man ein glückliches und vergnügtes, oder auch ein unglückliches und misvergnügtes Leben in der Welt führt, als eine Heurat. Eben deswegen ist die Übereilung nirgends schädlicher, oder doch zum wenigsten gefährlicher, als in diesem Punkte. So schleunig indessen viele in diesem Stücke einen Entschluß fassen, und ausführen; so vieler Überlegung schien mir eine so wichtige Sache wert zu seyn. Ich gieng derowegen ganz allein ins Feld, um desto ungehinderter meine Gedanken zu haben, und stellte bey mir selbst ungefähr folgende Betrachtung an:

Was mache ich denn, im Absehen auf den neuen Vorschlag; und was antworte ich dem gutherzigen Freunde, der mich durch eine gute Heurat glücklich zu machen wünscht? Zuerst muß ich wol wissen, ob ich überhaupt meinen ledigen Stand mit dem Ehestande verwechseln wolle. So viel Jahre lebe ich nun schon ohne Gehilfin: und zwar so vergnügt, bey alle dem Guten, so mir Gott gibt, daß ich mirs nicht besser wünsche. Sollte ich denn nicht noch länger in meiner Einsamkeit zufrieden seyn können? Meine Haushaltung ist eben deswegen, weil ich unvermählt bin, ganz klein und macht mir also wenig Unruhe. Mein Tisch ist mit einer oder zwey kleinen

Schüsseln schon reichlich genug besetzt. Meine Kleidungen machen mir noch weniger Sorgen, weil ich dabei mit der Einfachheit meiner Vorfahren zufrieden bin. Meine Zeit wird mir nicht lang, so lange ich Bücher in meiner Studierstube habe, die ich mit selbstbeliebiger Abwechslung lesen kann. Ein Spaziergang ins Feld, oder eine kleine Beschäftigung in meinem Garten, dient mir zur mäßigen Bewegung des Leibes, zur nötigen Ausübung meiner Kräfte und zur Erhaltung meiner Gesundheit. Bin ich ja der Einsamkeit überdrüssig, so dient mir die angenehme Familie meines Nachbarn und Freundes zur Veränderung. Mit der übrigen Welt habe ich sonst auch einige Gemeinschaft, indem ich aus politischen und gelehrten Zeitungen mich um den gegenwärtigen Zustand derselben bekümmere: ja auch seit einiger Zeit meine eigenen Gedanken auf wöchentlichen Blättern denjenigen mittheile, so sich die Mühe nehmen wollen, dieselben zu lesen. Was habe ich bei allen diesen

33 Umständen einer Ehegattin nötig, die mir wol gewiß mehr Sorgen und Unruhe als bisher; aber vielleicht kein größeres Vergnügen ins Haus bringen würde.

Die Fortpflanzung des Namens ist eine Art der Eitelkeit, die mich noch niemals einzunehmen vermocht. So wenig mir daran gelegen war, daß die Sylben desselben ausgesprochen wurden, ehe ich geboren worden: Eben so wenig ist mir daran gelegen, daß man mich dermaleins nenne oder nennen höre; wenn ich nicht mehr seyn werde. Manchem Vater würde es viel rühmlicher seyn, keine als viel Kinder zu hinterlassen. Übelgeratene Söhne schänden das Grab ihrer Altern, welche sich doch nichts als lauter Ehre von ihnen versprochen, da sie noch lebten. Davor bin ich igo viel sicherer als alle verehrlichte Personen. Und was brauchte ich dergleichen Mittel, meinen Namen zu erhalten, wenn gleich solches

ein wahres Gut wäre? Sind nicht die Schriften der Gelehrten ihre Kinder zu nennen? Meine Papiere sollen lange nach meinem Tode den Nachkommen zu wissen tun, daß auf dem Landgute = = unweit = = Ernst Wahrlieb Biedermann gelebt und, als ein vergnügter Bürger in der Stadt Gottes, seine Mitbürger glücklich zu machen gewünscht. Gehen denn auch diese verwesliche Papiere endlich sogar zu Grunde, daß man auch meines Namens darüber vergißt: Was ist's mehr? Wie viel wackere Leute sind nicht schon vergessen worden, die eines ewigen Andenkens weit würdiger gewesen als ich? Ja, wie viel große Geschlechter sind nicht schon ausgestorben, deren Stammväter sich ihrer zahlreichen Familien halber mit einer gänzlichen Unsterblichkeit ihrer Namen geschmeichelt haben? Ich bin nichts besser als sie.

Das gemeine Vorurteil, daß es gleichwol ein Trost sey, die künftigen Erben seiner Güter zu wissen, und sein Vermögen nicht fremden Personen als einen Raub zu hinterlassen, hat mich gleichfalls niemals einnehmen können. Ich sammle nichts Großes, also werde ich auch keine große Verlassenschaft haben. Meine Einkünfte sind zwar größer als meine nötigen Ausgaben: aber ich halte es für unbillig, den Überschuß derselben in feste Kasten zu schließen und ihn dermaleins lachenden Erben zu überantworten. Ich mache mir im Leben Freunde damit, und diese werden meinen Tod einmal weit aufrichtiger bedauern, weil die Quelle so vieles Guten dadurch versiegen wird; als wenn der Genuß meiner Güter, den sie sich bey meinem Leben vergebens gewünscht hätten, bey meinem Hintritte erst angehen sollte. Die leiblichen Kinder sind oft die fröhlichsten Erben ihrer verstorbenen Ältern; niemand hingegen ist gewisser versichert, daß man ihn mit Tränen verscharren werde, als ein

Wohltätiger und Freygebiger. Diesen befeßzen unzählige Nothleidende, die an ihm eine Stütze ihrer Wohlfahrt, eine Zuflucht in ihrem Unglück, d. i. einen wohlmeinenden Freund und milden Vater eingebüßt. Da hingegen undankbare Söhne oft der Einfalt ihrer alten Altern spotten, die ihnen das ergeizte Gut, so sie ihnen ihr Leben lang vorenthalten hatten, doch endlich zur eigenmächtigen Verwaltung oder vielmehr Verschwendung haben überlassen müssen.

Es ist wahr: Ein Mensch ist auch von Natur verbunden, wenn er die Fähigkeit dazu beßzt, die Erhaltung des menschlichen Geschlechts zu fördern. Allein so allgemein diese Pflicht ist: so trifft sie doch nicht alle einzelne Personen. Tausend Ursachen können einen ins besondere davon lossprechen, wozu überhaupt alle Menschen eine Verbindlichkeit haben. Zu solchen Umständen nun befinde ich mich selbst.

- 34 Die Welt wird ohne mich und ohne meine Heurat wol bestehen. Es gibt Leute genug, die sich durch zulängliche Gründe genötigt sehen, den Ehestand zu wählen; und die Anzahl der Ehelosen ist, gegen dieselben zu rechnen, sehr klein. Wer sich sonderlich auf die Betrachtungen der Weisheit und die Erforschung der Wahrheit mit einigem Eifer legt, tut sehr wohl, wenn er im ledigen Stande bleibt. Die Sorgen der Nahrung entziehen verheurateten Männern den besten Theil der Zeit, den sie weit nützlicher an edlere Beschäftigungen ihres Gemüths hätten wenden können. Die gar zu empfindlichen Belustigungen des Körpers ersticken gemeiniglich die Kräfte des Verstandes; und je mehr die Sinne mit Ergößlichkeiten beschäftigt sind, desto mehr wird das Nachsinnen gehindert und die edelste Kraft der Seelen gedämpft. Manches schöne Buch würde ich nicht gelesen haben, wenn ich mich schon vor etlichen Jahren verheuratet hätte: und wie manches würde ich künftig entbehren müssen,

wenn ich mich noch igo dazu entschließen sollte? Nein, nein! ich bleibe einsam; ich mag mich nicht verändern.

Und wie gefährlich ist nicht die Wahl einer Person, die ich auf Lebenslang zu meiner Gefellin und unzertrennlichen Freundin annehmen sollte? Wie schwer ist es doch eine zu finden, die mir recht gefällt? Wie lange müßte ich mit ihr umgehen, ehe ich sie kennen lernte: Denn eine Unbekannte auf die bloßen Vorschläge guter Freunde, oder wegen eines äußerlichen guten Ansehens, zu nehmen: das wäre eine törichte Übereilung. Gesezt aber ich fände eine, die ich lieben könnte: Wer weiß ob sie mich wieder lieben würde? Vielleicht würde sie dem Befehle ihrer Ältern zu Folge Ja sagen, und ihrer eigenen Neigung nach Nein denken. Und was hätte ich denn für Vergnügen in meinem Ehestande zu hoffen? Meine Leibesgestalt ist ohnedem nicht die beste. Die Natur hat mir viele Vorzüge versagt, die so ins Auge fallen, daß ich mir viel Zärtlichkeit von meiner Geliebten versprechen könnte: Das wenigste Frauenzimmer aber urtheilt anders als nach dem äußerlichen. Finden sich doch auch bey wohlgebildeten ansehnlichen Männern, sonderlich in großen Städten, oft untreue Weiber, die durch ihre Leichtsinnigkeit den Kindern auf der Gasse zur Fabel werden. Was hätte ich bessers zu erwarten, dessen Bildung ihnen noch einen größern Vorwand geben würde, ihre Ausschweifungen vor der Welt zu beschönigen?

Noch mehr. Das Frauenzimmer nach der igten Art hat eine Gattung von Krankheit, die weder ich noch sonst jemand heilen kann. Gewisse trübe Dünste steigen ihnen ins Gehirn und stellen ihnen ohn Unterlaß allerhand wunderliche Chimären vor; nicht anders, als ob sie im hitzigen Fieber phantasierten. Sie sehen Tag und Nacht lauter Rutschen und

Pferde, lauter Sakaken, gold- und silbergestickte Kleider, kostbares Weichmeide, reichgefüllte Goldbeutel, mit Diamanten besetzte Sackuhren, silberne Tischgeräte, prächtige Porzellanaufsätze u. d. m. vor Augen. Bei solchen Einbildungen wachsen sie groß; und nachdem sie mit diesem Übel etliche Jahre behaftet gewesen, auch bei aller Gelegenheit, sonderlich gegen ihre Weipielinnen, die an eben der Krankheit leiden, davon geschwagt: so faßt diese Torheit mit der Zeit so tiefe Wurzeln, daß sie nicht mehr auszurotten ist. Sie können sich nachmals unmöglich entschließen, von einem Freyer zu hören, der nicht mit allen vorerwähnten Freywerbern begleitet angezogen kommt. Wie würde ich nun dabei zurechte kommen, da ich mich weder in die Sitten der heutigen Welt zu schicken weiß, noch mit meinen jährlichen Einkünften die Hälfte von allen vorhin erzählten Dingen bezahlen kann?

35 Indem ich so bei mir selbst zu Rate gieng und den festen Schluß faßte, niemals zu heuraten, war ich unvermerkt auf dem Landgute meines Freundes Sophroniskus angelangt. Er hatte mich aus seinem Fenster schon von weitem gesehen und kam mir also entgegen, mich zu bewillkommen. Sogleich entdeckte ich ihm die Gedanken, die mich unterwegs beschäftigt hatten; und er war viel zu vernünftig, als daß er dieselben hätte misbilligen oder verwerfen sollen. Sie haben recht, mein Herr Nachbar, sprach er, und ich will Ihnen gar nicht raten, irgend auf eine Veränderung zu denken: außer auf die einzige, so ihnen Samophilus neulich vorgeschlagen hat. Diese Antwort machte mich sehr stutzig. Er aber wollte sich nicht eher darüber auslassen, bis ich zu ihm ins Zimmer gekommen war. Dasselbst fieng er an, sich deutlich zu erklären; tat mir auch in einer kurzen Zeit solche Vorstellungen, daß ich allmählich nachgab,

meinen vorigen Entschluß änderte, und mich wirklich sogleich hinsetzte, mein Anwerbungs schreiben an die berühmte Hamburgische Matrone unverzüglich abzufassen. Ich trage kein Bedenken, diesen Brief hiermit aller Welt vor Augen zu legen, wiewol mir Hr. Gamophilus so ernstlich die Heimlichkeit angerathen hat. Meine Absichten sind ehrbar und meine Schreibart soll nichts leichtsinniges an sich haben. Ich mache mir auch die gewisse Hoffnung, daß Sie sich in ihren nächsten Blättern auf eine erwünschte Art gegen mich erklären werde.

Madame,

Ich kann vermuten, daß Ihnen der Anschlag nicht unbekannt seyn werde, der mir neulich gegeben worden, mich um eheliche Liebe einer so verständigen und tugendhaften Person, als Sie sind, zu bewerben. Nach eigener Überlegung und auf Rathen guter Freunde, finde ich, daß derselbe in der That vernünftig gewesen, und nehme mir also die Freiheit, Ihnen hiermit eine ungeheuchelte Liebeserklärung zu thun. Sie haben mehr als einmal meiner Blätter sehr gütig Erwähnung gethan, welches ich nicht anders als für die ersten holden Blicke ansehen können, welche sonst die Liebhaber von ihren Gebieterinnen zu rühmen pflegen. Sie kennen mich zum wenigsten eben so gut, als ich Sie. Unsere wöchentliche Papiere sind so viele Abbildungen unsrer Gemüther und vertreten die Stelle der Schildereyen, wodurch sich sonst abweisend verlobte Personen einander bekannt zu werden suchen. Haben Sie nun eben so viel Zuneigung gegen mich, als ich gegen Sie habe; und finden Sie so viel gute Eigenschaften an mir, als ich an Ihnen bereits in der Entfernung wahrgenommen: so hindert uns weiter nichts, ein näheres Bündnis mit einander zu treffen. Unsere Bekanntschaft erstreckt sich zwar nur auf die Fähigkeit unsrerer Seelen; allein zu einer solchen Vermählung, als

ich Ihnen anzutragen die Ehre habe, in dieses schon zu-
 länglich. Es wird dazu genug seyn, daß wir uns ein-
 ander für Gehilfen in Ausbreitung der Wahrheit und
 Fortpflanzung der Tugend ansehen. Werden doch sonst
 dergleichen Heuraten zwischen Personen geschlossen, die
 zum Kinderzeugen bereits untüchtig geworden: Warum
 sollte denn unsere Verbindung nicht zum wenigsten eine
 Moralische Ehe heißen können? Wir werden unseren
 gegenseitigen Beystand uns auch in der Entfernung
 leisten können, folglich wird es nicht nötig seyn, uns dem
 Weibe noch näher als bisher geschehen, zu verbinden.
 Unsere Ehe aber verspricht mir keine geringe Fruchtbar-
 keit an moralischen Kindern; wenn Sie nur eben so
 gesonnen sind als Ihr künftiger treuer Gehilfe

Siebentes Blatt.

LXI.

Zu der Materie, davon dieses Blatt handeln wird, hat mir die kleine Reise Gelegenheit gegeben, davon ich nur iso zurück komme. Ich habe nämlich einen von meinen Korrespondenten in Thüringen besucht, der mich neulich in einem höflichen Schreiben zu sich eingeladen; wie aus dem XXXIXsten* meiner Blätter bekannt seyn wird. Auf der Rückreise habe ich das Getümmel der berühmten Naumburger Messe mit angesehen; und ungeachtet aller Klagen der Kaufleute, dennoch eine Menge vergnügter Leute daselbst wahrgenommen, die sich nach Beschaffenheit ihres Grades und Vermögens auf mancherley Weise be-
lustigten: Worüber ich mich denn nicht wenig gefreut habe. Doch dieses geht mich für diesmal nichts an.

Am sogenannten Johannesabend befand ich mich in einer Herberge, die zwischen Erfurt und Jena nahe an einem Walde, zwischen etlichen Gebirgen liegt. Ich war mit meinem Fuhrmann ganz allein, und fand auch in der Schenke keinen andern Gast, mit dem ich mich hätte in ein Gespräch einlassen können. Daher fieng ich mit dem Wirte und seinen Hausgenossen eine Unterredung an. Die Gelegenheit dazu durfte ich nicht lange suchen; denn sie bot sich gleichsam von sich selber an. Das Gefinde und die Kinder hatten sich aus dem Walde das sogenannte Johanniskraut geholt und dasselbe im Hause an verschiedenen Orten aufgesteckt, auch in den Vieh- und Pferdeställen hier und da verteilt. Ein siebzig-

* Dem 23. Blatt (S. 181) unserer Ausgabe.

oder achtzigjähriges eisgraues Mütterchen, welches ganz krumm und schwach im Winkel saß, lobte ihre Leute wegen dieser Sorgfalt und sagte, daß dieses Kraut sehr gut für viel böse Dinge wäre. Dabei erzählte sie ihnen allerley Historien, die ihre selige Großmutter ihr in ihrer zarten Jugend zu erzählen pflegte; daß nämlich dieses Kraut ein bewährtes Mittel wider alle Zaubereien abgebe: und man habe niemals gehört, daß in einem Hause, wo man dasselbe aufgesteckt, jemand behext worden. Hingegen hätten die bösen Menschen, (hierbei setzte sie mit einer furchtsamen Miene die Worte hinzu: Ein Stein vor ihren Ohren!) denen oftmals viel Schaden getan, die sich darinnen saumselig erwiesen. Alles hörte dieser alten Mutter gar andächtig zu: Ein jedes verehrte die hohe Weisheit, die von ihren Lippen floss, und war begierig einige besondere Begebenheiten, von den Wirkungen der Zauberer, von ihr zu hören.

Hier ermangelte die fluge Ulgande nicht, ihren ganzen Kram von Hexen-Historien auszuschnüffeln, und mir kam es nicht anders vor, als ob die Delphische Priesterin auf ihrem Dreifuße säße, die göttlichen Antworten Apollons auszusprechen. Denn alles, was
 41 sie sagte, ward von der neugierigen, einfältigen und leichtgläubigen Jugend als ein himmlisches Orakel angenommen. So spät es bey dieser Zeit Abend wird, so war es doch über diesen Erzählungen unvermerkt dunkel geworden, und ich bemerkte, daß die Gemüther aller ihrer Zuhörer mit einem Schauer überfallen wurden. Die fürchterlichen Einbildungen von der Macht der Hexen und der Gewalt der bösen Geister hatten sie alle so schüchtern gemacht, daß kein einziger sich getraute, allein aus der Stube zu gehen. Der eine rückte immer näher zum andern; bis sie sich endlich alle in einen engen Kreis ganz dichte um ihre Lehrerin zusammenschlossen. Ich be-

dauerte bey mir selbst die Einfalt dieser guten Leute, die sich durch ihre eigene Phantasien erschreckten und durch die ungereimtesten Fabeln in Unruhe des Gemüths stürzen ließen; wandte mich aber mit meiner Anrede zu dem Hausvater, als dem verständigsten unter ihnen, und fragte ihn, ob er denn auch dafür hielte, daß die erwähnten Dinge ihre Richtigkeit hätten? Ob er in seinem Hause jemals Zaubereyen gespürt? Ob es in seinem Dorfe oder in der Nachbarschaft Hexen gäbe? Ob man dieselben auch zur Strafe zu ziehen pflegte? Ob er dafür hielte, daß das Johanniskraut die Wirkungen der Zauberer verhindern könnte? Wie solches wol zugehen müßte. Ob die Zauberer, deren Künste doch so groß beschrieben würden, so ohnmächtig wären, daß sie nicht ein kleines Kraut, welches sich ihrer Macht widersetzt, wegheben könnten? und was dergleichen Fragen mehr waren.

Aus allen seinen Antworten erhellte weiter nichts als Einfalt und Leichtgläubigkeit. In seinem Hause war niemals eine Zauberey bemerkt worden; welches er aber dem beständigen Gebrauch des Johanniskrautes und den an alle Thüren gemalten Kreuzen zuschrieb. In seinem Dorfe war keine Hexe; aber an dem Thüringer Walde, sprach er, sollte es dergleichen sehr viel geben. Er wußte sich nicht zu besinnen, daß man in vielen Zeiten eine Hexe verbrannt hätte; erinnerte sich aber doch, solches von alten Leuten gehört zu haben. Auf das letzte endlich, gestand er zwar seine Unwissenheit, schrieb aber alles Unbegreifliche dem Teufel, als einem Tausendkünstler, zu: der gleichwol nichts ohne Gottes Zulassung tun könnte. Auf alle diese Stücke erwiderte ich ihm mit aller Gelassenheit, und bemühte mich, ihm so deutlich als es mir möglich war, zu zeigen, daß man nicht Ursache hätte, sich vor den Zauberern zu fürchten.

Wie viel ich bei einem im Nachdenken so ungeübt und in seinen Vorurteilen schon so lange bekräftigten Gemüthe, durch meine Vorstellung ausgerichtet: das wird sich ein jeder leicht einbilden, der sonst mit dergleichen Leuten zu thun gehabt hat. Dieses nahm mich aber gar nicht wunder; weil ich gar wohl wußte, daß die Fähigkeit, sich von gewissen Wahrheiten überführen zu lassen, nicht bei allen Menschen zu finden ist. Und da Exempel bei solchen Einfältigen mehr Eindruck machen als die besten Vernunftschlüsse: so suchte ich ihm zu zeigen, daß ich selbst von aller Furcht vor den Hexen frey wäre. Ich warf zu dem Ende alles Johanniskraut aus der mir angewiesenen Kammer zum Fenster hinaus, löschte das Kreuz von der Thür und gieng in der späten Nacht bei großer Verwunderung aller Hausgenossen dem Walde und Gebirge zu, um dem lieblichen Gesang der Nachtigallen noch eine Stunde zuzuhören: Kam auch endlich, etwa um Mitternacht, wieder zurück; ohne die geringste Zauberey, oder einige Furcht davor, erfahren zu haben.

Allen meinen Lesern traue ich viel mehr Verstand zu als diesem einfältigen Landmanne, der auf seinem Dorfe geboren und erzogen worden, also wenig
 42 Gelegenheit haben können, sich in diesem Stücke von dem alten Aberglauben zu befreien. Es ist bekannt, und ich erinnere mich dessen niemals ohne ein besonderes Vergnügen, daß unser werthes Vaterland nicht mehr so voller Hexen und Hexereien ist; als es vor ein oder zweihundert Jahren gewesen. Die Sache liegt am Tage. Wo sieht man igo die Scheiterhaufen, davon sonst alle Provinzen in Deutschland rauchten? Wo sind igo die Unholde, davon sonst alles winnelte? Wo findet man die berühmten Hexenprozesse und seltsamen Proben, dadurch man die Verdächtigen ihres Verbrechens zu überführen

gewohnt war? Alle diese traurige Dinge sind fast aus unserm Gedächtnis erloschen: Zum wenigsten sieht und hört man nichts mehr davon; und derjenige würde gewiß heutzutage nicht verbrannt, sondern ausgelacht werden, der sich einiger Zauberkünste rühmen wollte. Nur der Pöbel schleppt sich noch mit D. Fausts und andern dergleichen Büchern herum, die man ihm aber mit der Zeit auch aus den Händen bringen wird. Nur auf den Theatern der Landstreicher sieht man die Hexenmeister mit lächerlichen Aufzügen ihre Charaktere, Zirkel und Zeichen machen, und ihre Beschwörungen und ungereimte Zauberformeln her murmeln. Nur alte Weiber, die jener Urgande gleich sind, hört man von solchen Geschichten mit Ehrerbietung reden. Im übrigen sind, Gottlob! alle Vernünftige von so übelgegründeten und sowol schändlichen als schädlichen Einbildungen befreit.

Die Ursache davon ist so schwer nicht zu erraten. Die Welt ist izo viel zu klug, als daß sie sich von alten Weibern sollte furchtsam machen oder betrügen lassen. Die Künste der sogenannten Hexen haben die Probe der gesunden Vernunft nicht auszuhalten vermocht; und derjenige Zauberer müßte eine neue Art von Betrügereien ersinnen, der sich heutzutage in Ansehen setzen wollte. Zu der Zeit, da sich auch die gelehrtesten Männer vor einem Hasen, der ihnen über den Weg lief, so sehr fürchteten, daß sie augenblicklich umkehrten und den Tag nicht aus der Stelle reisten: wie man dergleichen abergläubisches Wesen von dem Sternkundigen Tycho Brahe ließt; zu der Zeit, sage ich, war es auch leicht, dem gemeinen Volke einen blauen Dunst vor die Augen zu machen. Nachdem aber unsere heutigen Weltweisen angefangen, ihre Vernunft zu brauchen, die Fabeln zu vergessen und mit eigenen Augen zu sehen; ist auch allmählich

der Köbel flüger geworden. Man schreibt des Nachbarns fruchtbares Feld nicht mehr der Zauberkunst, sondern dem guten Boden, fleißigem Aekern und Düngen, gutem Samen, gedeihlichem Gewitter zu. Das ist: Man sucht von allen Dingen in der Natur selbst die Ursachen. Und weil man sie nach genugsamer Sorgfalt fast allenthalben findet: so vermutet man mit Recht, daß man dergleichen auch da, wo sie uns nicht sogleich ins Auge fallen, leicht antreffen würde, wenn wir nur ein sattsames Erkenntnis der Natur hätten. Die gelehrtesten Männer in ganz Europa bemühen sich deswegen täglich, weiter darin zu kommen. Ihre Entdeckungen aber führen uns immer mehr von den Zaubereien der Alten ab, indem sie mehr und mehr dartun, daß in der Welt alles weislich von Gott gemacht worden, so, daß seine Werke in der schönsten Ordnung, d. i. natürlicher Weise entstehen, dauern und aufhören.

Es haben zwar viele bereits den Ursprung dieses Aberglaubens untersucht; auch nach Gelegenheit verschiedene sehr wahrscheinliche Gedanken davon gehabt: doch folgende Meinung ist mir immer als die beste vorgekommen. Aus der heiligen Schrift lernen wir, daß die H. Patriarchen von keinen Zaubereien was geglaubt oder gewußt. Sobald aber ihre Nachkommen aus Aegypten ziehen, finden wir,
 43 daß ihr großer Gesetzgeber die schärfste Verordnung deswegen abfassen müssen. Es ist also offenbar, daß die Israeliten die ersten Begriffe von der Zauberei aus Aegypten geholt. Nun weiß man aus allen Zeugnissen der Alten, was die Aegyptischen Priester für Meister gewesen, sich durch heimliche Künste bey dem Köbel in Ansehen zu setzen. Ihre ganze Sorgfalt gieng dahin, das Volk zu bereden, daß sie Besizer einer verborgenen Weisheit wären, vermittelst der sie wunderliche Dinge ausrichten könnten.

Daher kamen die Zauberer, die sich unterstanden, am Hofe Pharaos die Zeichen Mosis nachzumachen: wiewol sie ganz leicht von ihm zu Schanden gemacht wurden. Bei der damaligen Einfalt der Welt war es überaus leicht, nicht nur dem Pöbel, sondern selbst den Königen und Fürsten alle Thorheiten von der Welt einzubilden. Die Hieroglyphischen Figuren waren die geheimnißvollen Decken, darunter die betrügerischen Gözenpfaffen ihre Schalkheit verhüllten. Die Religion selbst mußte ihre Absichten befördern: Davon sie aber keinem eine völlige Wissenschaft benbrachten, als wer selbst in ihren Orden aufgenommen worden.

Ich untersuche hier nicht, ob die Ägypter selbst die ersten Erfinder ihrer Zauberkünste gewesen; und ob also der berufene Hermes Trismegistus für den Erzzauberer zu halten sey. Es mag seyn, daß sie von den Chaldaern einen Theil ihrer verborgenen Weisheit gefaßt, den sie aber nach und nach mit ihren Zusätzen vermehrt. So viel ist gewiß, daß Ägypten viel Einfluß auf alle Völker der Welt gehabt und sonderlich der Zauberkunst halber berühmt gewesen. Griechenland hat nicht nur die ersten Gründe seiner ganzen Weisheit, sondern auch den größten Theil seines Aberglaubens daher geholt. Die heutigen Zigeuner, die ursprünglich aus Ägypten herzuweisen sind, werden noch heutzutage ihrer Hexereyen wegen allen anderen Nationen vorgezogen: wiewol es gar bekannt ist, daß sie bessere Spitzbuben, Räuber und Mörder, als Zauberer abgeben. Ist es nun nicht schändlich, die Einbildungen noch beyzubehalten, die von den betrügerischen Pfaffen der Heiden erfunden; von einem dummen Pöbel vor Alters geglaubt; durch die Einfalt der barbarischen Zeiten fortgepflanzt; durch das finstre Papsitum unterstützt; und bloß durch die abscheulichste Art von

Menschen, ich meine die Zigeuner, bis auf unsere Zeiten unterhalten worden? Ich glaube, ein jeder wird sich eines so niederträchtigen Aberglaubens schämen, und dergleichen alberne Phantasiën aus seinem Gehirn verbannen.

Zum Bechluße will ich noch diese Geschichte erzählen. Eine vornehme und reiche doch sehr abergläubische Dame hatte ihren Eheherrn im Verdacht. Sie entdeckte deswegen einer Zigeunerin ihren Kummer, und hoffte durch ihre Künste wieder zur Liebe ihres Mannes zu gelangen. Was geschieht? Die vermeinte Zauberin befehlt der Frau alle ihre Kostbarkeiten an Schmuck und Silber in ein Tuch zu binden, selbiges wohl zu versiegeln, und in ihrem Ehebette unter das Hauptkissen zu legen. Hierauf geht sie mit derselben durch alle Zimmer des Hauses und macht überall allerley seltsame Beischwörungen. Als dieses geschehen, muß die Frau alle ihre Diensthoten aus dem Hause schicken, sich darauf ganz nackt ausziehen, und so mit der Zigeunerin bis in den untersten Keller hinabsteigen. Dasselbst zieht sie aus einem vollen Faß den Zapfen aus; und nachdem sie der Frau befohlen, die Öffnung mit der Hand zuzuhalten; macht sie mit demselben abermals die seltsamsten Alfanzeren: geht aber zuletzt damit die Treppen hinauf. Die gute Frau wartet im Keller voller Schmerzen auf ihre Wiederkunft, allein umsonst. Ihr Gesinde und der Mann kommen endlich nach Hause und nach langem Suchen findet man die Frau in einer seltsamen Gestalt im Keller stehen. Man erfährt, wie es zugegangen: aber die Zauberin ist über alle Berge und hat nichts mehr als das vorhin versiegelte Tuch aus dem Bette weggezaubert.

44 Eine herrliche Probe von den Hexeren unserer Zeiten.

Achtes Blatt.

LXII.

Die Materie von dem Aberglauben gemeiner Leute, im Absehen auf Zaubereyen und Künste des Teufels ist so reich, daß mein neuliches Blatt noch eine große Anzahl Betrachtungen übrig gelassen hat. Ich will vorjeto verschiedenes, so ich damals nicht erwähnen können, nachholen und mich bemühen, wo möglich einige meiner Leser, und durch sie vielleicht auch andere, auf den Weg der gesunden Vernunft zu leiten.

Unter die Ursachen warum die Einbildung von Zaubereyen so allgemein geworden, müssen auch die Poeten gezählt werden. Die alten Lateinischen und Griechischen Gedichte sind voll solcher Erzählungen oder Fabeln, von gewissen Hexereyen, Beschwörungen und Teufelskünsten, dadurch allerley seltsame Dinge geschehen seyn sollen. Was Homerus in seiner Odyssee von der Circe einer Erzzauberin für Dinge erzählt, ist bekannt; und gesetzt, daß der Poet durch ihren Trank, der die Gefährten des Ulysses in wilde Tiere verwandelte, auf eine allegorische Weise die Wollust verstanden hätte: so hat doch der Böbel in Griechenland, bey dem Homerus nicht weniger galt als bey uns die Bibel, diesen geheimen Sinn nicht verstanden, sondern alles in buchstäblichem Verstande angenommen. Was Vergilius theils in seinen Eklogen, theils in seiner Aeneis für Zaubereyen eingemischt, kann gleichfalls wenigen unwissend seyn. In dem achten Hirtengedichte will der Schäfer

Alpheſiböus den ſchönen Daphnis aus der Stadt nach Hauſe zaubern, und zwar durch Verſe: welches er deswegen für möglich hält, weil man durch gewiſſe Pieder wol ehe den Mond vom Himmel herunter gehert hätte. In dem ſechſten Buche der Aeneis beſchreibt er die Cumäiſche Sibylle als eine Meiſterin im Wahrſagen und in der ſchwarzen Kunſt; und zwar in ſo ſchönen Verſen, daß nothwendig der gemeine Mann in Rom, der dieſes las, denken mußte: es müſſe doch in der That vorzeiten geſchehen ſeyn. Was Ovidius in ſeinen Verwandlungen für einen Auszug der allernüchternſten Fabeln von Zaubereyen und andern abgeſchmackten Märchen zuſammengeſtoppelt, liegt auch ſeit in allen Europäiſchen Sprachen der Welt vor Augen. Horatius ſelbſt, der doch gewiß nichts davon geglaubt, hat nicht nur in der dritten Epode von einer ſeltſamen Hexenhiſtorie eine Nachricht gegeben: ſondern auch ſelbſt in ſeinem Namen an die Zauberin Canidia die 17. Epode gerichtet, ja gar in ihrem Namen darauf geantwortet. Weil wir die ſämtlichen Oden dieſes Dichters von
 45 Weidnern, einem geſchickten Poeten des vorigen Jahrhunderts, ins Deutſche überſetzt haben: ſo will ich ein paar Strophen davon zur Probe ſetzen:

Horatius fängt ſo an:

Ich beuge mich nun vor der Kraft
 Von deiner ſtarcken Wiſſenſchaft,
 Und bitte von Dianens wegen,
 Und durch den unerweichten Sinn,
 Der großen Höllekönigin,
 Und durch den ſchwarzen Zaubereyen,
 Der von dem hohen Himmelsplan,
 Die Sterne abwärts zwingen kann.

Canidia, ach! ſprich mich frey,
 Von deiner ſtarcken Hexerey,
 Und laß den Wirbel rückwärts laufen &c.

Canidia schließt ihre Antwort so:

Da wird vor meiner stolzen Pracht
Und vor der Größe meiner Macht
Der ungeheure Weltkreis zagen &c.

Die Bilder regen sich durch mich,
Und durch ein bloßes Wort kann ich,
Den Mond vom Himmel abwärts leiten.
Die Leichen, die man schon verbrannt,
Erweck ich oft, und meine Hand
Kann Liebestränke zubereiten.
Wie sollte denn an dir allein,
Die Kunst ohn allen Nachdruck seyn?

Fast ebenso beschreibt Tibullus eine Zauberin in seiner andern Elegie. Er sagt: sie habe, wie er selbst gesehen, die Gestirne vom Himmel gezogen und durch ihre Lieder die Ströme rückwärts zu laufen gezwungen. Sie habe die Erde zerspaltet, die Seelen aus den Gräbern hervorgezogen, ja die warmen Gebeine vom Scheiterhaufen weggerufen. Bald wisse sie durch ihr magisches Geräusch die Höllischen Scharen hervorzubringen. Bald bespriaze sie dieselben mit Milch und heiße sie also wieder zurück gehen. Wenn ihr beliebte, könnte sie die Wolken vom Himmel vertreiben und schön Wetter machen: und wenn ihr die Lust ankäme, mitten im Sommer Schnee fallen lassen. Er setzt noch hinzu, daß diese Canidia ganz allein Medeens Künste verstanden, und ganz allein die wilden Hunde der Hecate gebändigt haben soll. Diese nun habe ihm eine solche Zauberformel gelehrt, womit man alle Leute blenden könne. Man müsse sie dreymal herjagen, dreymal dazu ausspeien &c.

Von den neuern Poeten ist eben das gewiß. Tasso hat in seinem erlösten Jerusalem alles mit Teufeln und Zaubereyen erfüllt, und ist eben deswegen von den Criticis nicht unbillig getadelt worden. Von anderer Völker Poeten mag ich kein Wort

gedenken, denn von diesen ist die Sache ohne dem klar. Ist auch wol ein einziger Roman ohne Zaubereien zu finden? Sind nicht die alten Ritterbücher, fast vom ersten bis zum letzten Blatte mit lauter Hexenmeistern und Schwarzkünstlern angefüllt? Alle diese Bücher aber sind von dem gemeinen Volke vormals sehr stark gelesen worden, werden auch zum Theil noch gelesen. Da sind nun wenige so geistlich, daß sie dergleichen Erzählungen für Fabeln halten sollten: sondern man glaubt alle das wunderseitsame Zeug, so diese Schwärmer in ihrem eigenen Gehirn ausgeheckt und bloß der Einfalt zum Spott so wahrscheinlich beschrieben haben.

Die Poeten haben nämlich von alten Zeiten her bemerkt, daß das gemeine Volk gern unerhörte und seltsame Sachen hören mochte. Um nun ihre Gedichte bey demselben beliebt zu machen, so ermangelten sie nicht, alles was sich zutrug in Wunderwerke zu verwandeln. Das allernatürlichste von der Welt verstellten sie durch ihre Zusätze in das übernatürlichste und unbegreiflichste Wesen: so daß der Böbel der
 41 solches hörte, Nase und Maul darüber aufsperrern mußte. Dieses brachte nun die Poeten in große Hochachtung; weil die menschliche Neugierigkeit alle dasjenige gern sieht, hört und glaubt was sie einigermaßen zu stillen geschickt ist. Daher ist es denn gekommen, daß man endlich eine Regel der Poesie daraus gemacht hat, sein viel wunderseitsame Sachen in die Gedichte zu bringen. Da man nun ohne die Beyhilfe der Götter bey den Heyden nicht viel wunderliches erinnern konnte, was einige Wahrscheinlichkeit gehabt hätte: so mußten die Menschen ein Verständniß mit ihnen haben und durch gewisse Formeln und Beschwörungen dieselben zu ihrem Willen nötigen können. So entstanden die Zaubereien der Heyden. Bey uns Christen vertreten die Teufel

die Stelle der Heldenischen Götter, weil sich mittelst derselben eben die Fabeln wahrscheinlich machen lassen, die zur Belustigung der Einfältigen so viel beitragen. Nun urtheile doch ein jeder Vernünftige, ob man sich durch solche Hirngeburten der Poeten, die selber nicht geglaubt, was sie von Zaubereyen geschrieben, müsse verleiten lassen, dasjenige für wahr zu halten, was sie uns von Hexen und Schwarzkünstlern erzählt haben: oder doch zum wenigsten zu schließen, es müßten gleichwol dergleichen Zaubereyen vorzeiten nicht ungewöhnlich gewesen seyn.

Vielleicht ist diese weitläuftige Anmerkung von den Poeten nicht allen meinen Lesern angenehm gewesen: ich will mich also auch nach dieser Gattung richten und noch einige Betrachtungen anstellen, die sich besser für sie schicken werden. Ich weiß, daß viele auch aus einem löblichen Eifer für die wahre Religion Zaubereyen glauben, weil sie nämlich dafür halten: Wer keine Hexen glaubt, der glaubet keinen Teufel; wer keine Teufel glaubt, der glaube keine Geister; wer aber keine Geister glaubt, der sey gar ein Atheist. Um nun die Leute vor der Atheisterey zu behüten, müsse man sie auch in dem gemeinen Glauben von Schwarzkünstlern erhalten. Die Absichten dieser wohlgeformten Gemüther sind sehr löblich. Denn sie suchen sich und ihren Nächsten vor dem größten und gefährlichsten Irrtum von der Welt in Sicherheit zu setzen. Allein ihre Furcht ist meines Erachtens nicht allzuwohl begründet. Denn fürs erste kann man wol eine Art von Hexen glauben, ohne dabey allen Märchen von Schwarzkünstlern und Teufelsbannern Gehör zu geben. Es ist nicht nur möglich, sondern auch sehr wahrscheinlich, daß sich vielmals Leute gefunden, die durch schädliche Kräuter und andere gottlose Stünfte ihrem Nächsten an seinem Leibe, an seinem Vieh, oder an seinen Feldern ge-

schadet. In soweit diese Leute ihre Bosheit durch verborgene Mittel ausgeführt, die den meisten ganz unbegreiflich vorgekommen, hat man sie mit Recht verbotener Künste beschuldigt: Aber in so weit sie den ganzen Schaden durch gewisse natürliche Mittel getan, so ist ihre Zauberei nur eine natürliche Magie gewesen. Hätten sie gleich bei Ausführung ihrer Gottlosigkeiten aus Aberglauben gewisse Worte hergemurmelt, gewisse Charaktere gemacht, oder andere Alfanzeren beobachtet; auch wol selbst geglaubt, daß die Wirkungen hauptsächlich darauf ankommen: so ist doch dieses bloß ihrer falschen Einbildung zuzuschreiben gewesen. Und in diesem Verstande glaube ich selbst, daß es Hexen und Zauberer gebe, und daß man dieselben strafen müsse.

Zum andern, ist es noch gar keine Folge: Wer keine Hexen glaubt, der glaube keine Teufel. Kann denn des Teufels Wesen sonst aus nichts andern, als aus den Zaubereien erwiesen werden? Haben die bösen Geister nichts mehr zu tun, als ein paar alte Betteln auf Pfengabeln oder Besenstielen bei Nachtzeit auf den Blocksberg zu tragen; daselbst in Bocksgestalt mit ihnen zu tanzen; hier oder da eine 47 Sau krank zu machen, oder der Nachbarin die Kuh auszumelken: und was man ihnen ferner für herrliche Verrichtungen zu geben pflegt. Man muß in Wahrheit einen sehr schlechten Begriff von dem Fürsten der Finsternis haben, wenn man denkt, daß er sich mit solchen Kleinigkeiten beschäftige: nachdem die größten Gottesgelehrten dafür halten, dieser gewaltige Geist habe vormals im Sinne gehabt, seinen Stuhl dem Throne Gottes gleich zu machen.

Gesetzt aber, es geriete jemand auf die Gedanken, keine solche Creaturen mit Hörnern, Schwänzen und Klauen zu glauben, wie man sich die Teufel gemeiniglich einbildet: würde er deswegen alle Geister,

ja Himmel und Hölle leugnen müssen? Ich sehe hier abermal keine Folge. Haben die Henden nicht mit dem Plato eine große Menge von Geistern geglaubt? Und doch haben sie von keinen solchen Teufeln was gewußt, als wir glauben. Sie hatten zwar einen Pluto über die unterirdischen Gegenden gesetzt: Allein dieses war kein so schädlicher Gott, als unserer Meynung nach Satan ist. Pluto war der König der Verstorbenen; sowol derer, die glücklich, als derer, die unglücklich wurden: fügte aber im übrigen keinem Lebendigen was übel's zu. Es könnte also leicht kommen, daß auch heutzutage jemand eine unzählbare Menge unsichtbarer geistlicher Wesen glaubte; und bloß dergleichen schädliche und böshafte Naturen in Zweifel zöge.

Endlich so wäre auch der Schluß so fest nicht: daß derjenige, der keine Geister glaubt, auch keinen Gott glauben könne. Kann denn etwa das göttliche Wesen ohne dergleichen Kreaturen nicht bestehen? oder hätten wir in der Natur nicht Beweise genug, daß ein Gott sey, wenn gleich keine Geister wären? Ich halte dafür: wenn wir nur das körperliche Weltgebäude; nur die einzige Sonne mit ihren Planetischen Weltkugeln; nur die einzige Erde mit ihrem Monde; nur uns selbst, ja nur ein einziges Glied an unserm Reihe mit aufmerkamen Augen ansehen: so wird alles das zeugen, es sey ein allmächtiges, weises und gütiges Wesen vorhanden, so dieses alles gemacht hat. Zudem gibt es ja Atheisten, die Geister genug glauben. Diese eingebildeten Feinde des Aberglaubens sind bisweilen noch abergläubischer als die Einfältigsten unter uns. Ich habe selbst schon Leute gekannt, die zwar aus aller Religion ein Gespötte machten, aber dennoch aufs Punktieren, auf die Kabbala, auf die Wünschelrute, aufs Traumdeuten, ja sogar auf die Beschwörungen der Geister hielten. So töricht ist

bisweilen der Faßdüffel verwirrter Köpfe, die nicht den geringsten Begriff von Wahrheit und Irrtum haben und doch für große Vernunfthelden angesehen sein wollen.

Schließlich bitte ich noch dieses zu erwägen: Je mehr Gewalt man dem Satan in der Welt einräumt, desto mehr Macht entzieht man dem allerhöchsten Weisen. Gewisse Leute setzen den Beelzebub an die Stelle des Manichäischen bösen Gottes und teilen die Welt gleichjam in zwei gleiche Teile, davon der gute Gott nur einen beherrscht. Sie lassen denselben mit dem Geiste der Finsternis stets zu Felde liegen, und verstatten diesem seinem Widersacher wol mehr Siege als ihm selbst. Gottlose Gedanken, wenn man einen gestraften Sklaven seinem Herrn gleich macht! wenn man einem ohnmächtigen Geiste die Macht einräumt, diese Welt, das Meisterstück der göttlichen Weisheit, alle Augenblicke in Unordnung und Verwirrung zu setzen, alle Gesetze der Bewegung zu stören, ja gar eigentlich so genannte Wunderwerke zu tun: Ein Vorrecht so von rechts wegen dem Urheber der Natur einzig und allein zugehört.

Neuntes Blatt.

LXIV.

Nir wird folgendes Schreiben eingehändigt, welches ich nicht unterdrücken mag. Ich erinnere mich zwar, etwas ähnliches in dem Spektateur gelesen zu haben: Doch da mein Korrespondent auch so viel neues von seinen eigenen Einfällen hinzugetan; so wird man ihm den Ruhm eines sinnreichen Kopfes nicht streitig machen.

Hochgeehrtester Herr Biedermann,

Ich habe öfters von verständigen Leuten gehört, daß man bisweilen auf die Gestalt kleiner Personen nicht so acht haben würde, wenn nicht alle ihre Aufführung einen kleinen Kerl zu erkennen gäbe, der sich ärgert, daß er nicht größer ist. In der That macht uns dasjenige fast niemals lächerlich, was wir sind, sondern das, was wir nicht sind, noch seyn können, und doch immer seyn wollen. Und diese Betrachtung ist sowol in Ansehung der Seele als des Leibes in der Wahrheit begründet. Jedoch kann man nicht allen Menschen ein so lächerliches Bestreben schuld geben; und sie werden, zum Beweise dessen, hieraus mit Vergnügen zu vernehmen haben, daß ich, mit anderen Pigmäis, eine Gesellschaft errichtet habe, durch die wir uns verbunden, mit Gewalt und jedem zum Trutz klein zu seyn. Ja wir haben uns verschworen, die Würde unser kleinen Statur wider alle Colossos unsers Geschlechts, wider alle hyperbolische Menschen und unförmliche Riesen zu behaupten, die sich besser dünken als wir, weil sie uns

von oben herunter ansehen können. Die Zeit unserer Verbindung war die Nacht zwischen dem 22. und 23. Juni, welches die kürzeste im ganzen Jahr ist, welche Nacht wir jährlich bey einer Schlüssel Kabinzelchenialat festlich begehen wollen. Der Saal, den wir zu unserer Versammlung ausgehen, ist allernächst bey dem Hause, wo die Marionettenopern gespielt werden, zu deren Acteurs wir eine recht brüderliche Liebe verspüren. Als wir uns das erstemal dabelst in Corpore versammelt hatten, brachte uns eine Frau ihren kleinen Sohn, fragte nach unserm Herrn Präzeptor, und gab ihr Verlangen zu erkennen, daß er in unserer Schule möchte erzogen werden, weil so artige stille Knaben darin wären. Durch diesen Zufall haben wir uns nicht im geringsten abschrecken lassen; sondern bald darauf alle diejenigen zu uns einladen lassen, die nicht über zwey Ellen hoch sind. Sie haben sich aber meistens entschuldigen lassen, weil sie nicht fähig genug wären, Mitglieder in unserer Gesellschaft abzugeben. Einer von den Eingeladenen hat uns sagen lassen: er sey zwar in der That nur zwey Ellen hoch; sein Schuster und Perückenmacher aber hätten ihm einen Zusatz von zwey Daumen breit versprochen. Ein anderer führte an, er habe das Unglück, daß ihm ein Bein länger als das andere sey; und daß

53 die, so ihn für zwey Ellen lang gehalten, ihn zu der Zeit müßten angesehen haben, wie er auf dem kurzen Beine gestanden. Denn wenn er auf sein langes Bein trete, sey er wirklich zwey Ellen und zweyeinhalb Daumen lang. Einige sind so weit in ihrem eiteln Verfahren gegangen, daß sie unser gegebenes Maß für eine rechte Manneslänge gehalten und, anstatt eine tüchtige Antwort von sich zu geben, uns von anderen Personen benachrichtigt haben, die noch kleiner sind als sie. Mit einem Wort, alle kleinen Leute dieser großen Stadt, eine sehr geringe Anzahl ausgenommen, haben ihre kleine Gestalt nicht gestehen wollen, sondern uns entweder zu einem Nachbar

oder Bekannten gewiesen, den sie für viel kleiner hielten. Was ist das nicht für Schande, daß Leute, denen ihr Bart sagt, daß sie schon Männer sind, sich eben solcher Ausflüchte bedienen, als eingebilddete Kinder, die sich nicht gegeneinander wollen messen lassen? Seit kurzem sind wir damit fertig geworden, daß wir den Saal nach unserm Gutdünken und den Hausrat nach unserer Gestalt haben einrichten lassen. Wir haben nunmehr alle Lehnsessel, Stühle und Tische hinaus tun lassen, deren sich die großen Leute, lange Zeit vor uns, bedient haben; wegen der wunderlichen Zufälle, denen wir unterworfen gewesen, so lange wir dieselben gebraucht. Der ganze Leib unseres Herrn Präsidenten war in einem Armsessel wie vergraben; und wenn er bisweilen auf beyden Seiten die Hände hervorstreckte, sah er, zu großer Verringerung des seiner Würde gemäßen Ansehens, einem Kinde gleich, das man in einen Lausstuhl eingesperrt hat, um gehen zu lernen. Dieser Lehnstuhl war über das so weit, daß ein loser Vogel daher Gelegenheit nahm, zu behaupten, es sey solcher, ohnerachtet der Herr Präsident darin ganz ausgebreitet saß, ganz ledig. Ferner war unser Tisch so hoch, daß, da ungefähr jemand ins Zimmer kam, als wir uns zum Essen gesetzt hatten, und fast mit dem Kinn auf dem Teller lagen, er glaubte, wir erwarteten ein Duzend Barbieri um uns die Bärte pußen zu lassen. Zu einer anderen Zeit geschah es, daß eines von unseren Mitgliedern sich unterstand, von dem Herrn Präsidenten übel zu sprechen, weil es glaubte, daß er nicht zugegen wäre, da er nur von einer großen Bouteille Florentiner Wein verdeckt war. Dieses waren mehr als zu wichtige Ursachen, uns zur Veränderung unseres Hausrats zu bewegen. Wir haben auch noch eine Veränderung beschloffen, die nicht weniger wichtig ist: nämlich unsere Saalthür niedriger machen zu lassen, daß niemand, der über zwey Ellen lang ist, hinein gehen kann, ohne sich an den Kopf zu stoßen: Denn so

wird sie künftig ganz allein für uns seyn, und für die Leute, so die gehörige Länge haben, die Ehre unserer Gesellschaft zu genießen. Die vornehmsten Verordnungen unserer Gesellschaft sind folgende:

1. Wenn jemand von unsern Mitgliedern, er sey so geichickt als er immer wolle, sich der Kunst, sich zu erhöhen, bedient; oder wenn jemand unter einem großen Haufen Volk auf den Zehen geht, um den andern Leuten gleich groß zu scheinen; oder wenn er sich heimlich etwas unters Stuhlkissen legt, um größer zu scheinen: der soll einen Monat lang Schuhe ohne Abiäze tragen.

2. Wenn ein Mitglied sich durch seine Perücke, Hut, Schuhe oder übrige Kleidung helfen will, um größer zu scheinen als er ist: der soll rote Abiäze und eine rote Feder tragen, damit man seine wahre Größe von der angenommenen unterscheiden und ihn nicht mit seinem Hut oder seinen Schuhen vermischen möge.

3. Wenn ein Mitglied zu seinem eigenen Gebrauche
 54 ein Pferd kauft, das höher als $12\frac{1}{2}$ Faust ist, so soll es verkauft werden, und er soll an dessen statt ein kleineres bekommen, das übrige Geld aber soll zum Schmause in der Gesellschaft angewandt werden.

4. Wenn sich ein Mitglied unterstehen sollte, die Grundiäze der Gesellschaft so gar zu verachten, daß er sich Abiäze machen ließe, die höher als ein einhalb Daumen wären, der soll des Vaters der beleidigten Kleinigkeit schuldig seyn, und ohne Aufschub aus der Gesellschaft gejagt werden.

NB. Die Formel, deren man sich bei Verjagung eines Mitgliedes bedienen soll, lautet also: Gehe aus von uns, und sey groß, wenn Du kannst.

Die allgemeine Meynung unserer Gesellschaft ist diese: weil es nicht zu leugnen ist, daß das menschliche Geschlecht von Anfang der Welt bis hieher an Statur abgenommen, so müsse die Absicht der Natur seyn, daß der Menich klein seyn solle. Daraus schließen wir, daß

wir viel vortreflicher als alle andere Sterbliche seyn müssen, weil wir schon jetzt zu derjenigen Vollkommenheit gelangt sind, zu welcher erst mit der Zeit die andern alle gelangen müssen. Sollten Dieselben unsere Meinungen und Anstalten billigen, will ich mir ein Vergnügen machen, Ihnen inskünftige mehr Nachricht zu geben. Vorist habe die Ehre mich zu nennen

Meines Hochgeehrtesten Herrn Biedermanns
gehorjamster Diener

Sebedäus Cyprifind's.

Ich trage selbst ein Verlangen in diese Hamburgische Gesellschaft mit aufgenommen zu werden. Aus dem 51. meiner Blätter* wird man schon einigermaßen wissen, daß ich nicht groß bin: iſzo aber, da ich mich messe, finde ich, daß ich gerade zwey Ellen und zwey Zoll in der Länge habe. Die zwey Zoll kommen von meinen Absätzen her, die ich aber der Gesellschaft zu Liebe ablegen will. Da ich auch, besage der von mir vorhin angeführten Beschreibung, ein wenig lahm bin: so verspreche ich, allezeit in den Versammlungen der Gesellschaft auf dem kürzesten Beine zu stehen; damit es nicht scheine, als ob ich mich über die andern erheben wollte. Ich hoffe ehestens Nachricht zu bekommen, ob man mich für würdig gehalten, in dieselbe aufgenommen zu werden.

Den noch vorhandenen Platz weiß ich nicht besser anzufüllen, als durch das andere Schreiben, so ich neulich nach Constantinopel abgelaſſen. Es ist an den Muſſti, oder obersten Geistlichen, in dem ganzen türkischen Reiche gerichtet, der sich den vom Großvezier gemachten guten Anstalten, im Absehen auf die Buchdruckerkunst, widersetzt. Ich suche ihn also von einem so unanständigen Vorhaben abzuhalten; indem ich ihm folgende Vorstellungen tue. Sein Titel heißt:

* Dem 1. Blatt unserer Ausgabe.

Dem Vollkommenen, Hochwürdigsten, Vortrefflichen, Hochgelehrtesten und Großmögenden Herrn, der mit einer heiligen Seele und einer demüthigen Hervorragung begabt ist, einem Sohn und Nachfolger des Lehrers aller Lehrer in der Muhamedischen Religion, der die Sekte der freiwilligen Wohlthaten Gottes verherrlicht, und lauter wichtige und hohe Dinge im Schilde führt. Der die Fundgrube aller Tugend und Beredamkeit ist, und das erlaubte von dem verbotenen auf einer Wahrschale untercheidet; der alle Zweifelsknoten mit seiner hohen Scharfsinnigkeit auflöst; dem Herrn der Weisen, die sich sehr tief ins Meer der Gelehrsamkeit versenken; dem Muster vortrefflicher Seelen, die sich enthalten können; dem Erben der Propheten und Apostel; dem Beweise der Wahrheit bey allen Menschen; dem großen Musfti (d. i. Ratgeber) aller schweren Dinge, der die Fußtapfen des Omar und Abubekers erweckt, dem Vorsteher der Gelehrten und Liebhaber der Tugendhaften, der Höhle der Armen und Zuflucht der Schwachen &c.

Gott erhöhe seinen Zustand in der Hoheit.

Es nimmt uns Abendländer sehr Wunder, daß ein so erleuchtetes und heiliges Haupt der ganzen Muhamedischen Kirche sich einer so löblichen Anstalt, als die Buchdruckerei ist, mit solchem Eifer wideriezt, und dadurch selbst dem Muselmännischen Glauben ein Hindernis in den Weg legt, daß er weder von seinen Anhängern recht verstanden, noch bey seinen Feinden bekannt werden kann. Daß diese nützliche Kunst, die Fortpflanzerin aller Künste, die Hebamme der Weisheit, und Erhalterin aller Wissenschaften bisher in dem mächtigen Ottomanischen Reiche nicht eingeführt gewesen, das haben wir einem besondern Verhängnisse Gottes zugeschrieben. Wir haben gedacht, eure Hochwürdige Heiligkeit würden diese Erfindung unserer Deutschen sehr gern bey sich bekannt gemacht, und zur Ausbreitung der Wahrheit und Tugend angewandt haben, wenn sich

solches vieler Umstände halber hätte bewerkstelligen lassen. So aber erhellt gerade das Gegentheil. Eure Hochw. Heil. sind viel zu erleuchtet, als daß Sie nicht sehen sollten, wie vielen Abbruch die Hinderung eines so erspriesslichen Wertes der Muselmännischen Religion tun werde. Es fehlt ja in derselben so wenig an Spöttern als in der unrigen; und was werden dieselben nicht für einen Vorwand ihres Unglaubens in der Unterdrückung der Mittel zur Gelehrsamkeit zu finden vermeynen? Man will uns in Blindheit erhalten, werden sie sagen: da man uns die Gelehrsamkeit nicht gemein machen will. Wir sollen nicht klug werden, damit wir nicht die Schwäche der Religion, und die Nichtigkeit des Aberglaubens einsehen sollen, dazu uns die Pfaffen verleiten! Urtheilen nun eure Hochw. Heil. ob Sie dadurch nicht den Altkoran in den Verdacht setzen, er könne die Prüfung der Vernunft nicht ausstehen, und müsse nur von dummen Köpfen blindlings geglaubt werden. Erwägen Sie aber dabey, was dero Religion selbst für Vorteile von der Buchdruckerkunst ziehen wird. Man wird ja dero Gesetzbuch mehr unter die Leute bringen; man wird die Erklärung desselben dem gemeinen Volke in die Hände geben; man wird dem geistlichen Stande den Weg zur Gelehrsamkeit bahnen und ihn also geschickter machen, seinem Amte recht vorzustehen. Bey uns hat gewiß die Buchdruckerkunst der Religion unseres Messia die herrlichsten Vorteile gebracht; und je gelehrter bey uns jemand ist, je besser er seinen Verstand durch allerley Wissenschaften aufgeklärt hat, desto geschickter ist er, ein lehrhafter Schüler Christi zu werden. Ist es mit der türkischen Lehre anders bewandt, so ist dieses ein schlechtes Zeichen für sie. Muß denn der Glaube Mohameds nur von unwissenden und blinden Pfaffen gepredigt werden? Besteht denn die Muselmännische Religion in bloßem Fasten und Waschen und andern dergleichen Zeremonien? Oder hat dero großer Stifter

auch gewollt, daß seine Anhänger Gott den Schöpfer der Welt, sich selbst und ihre Pflichten sollten kennen lernen? Eure Hochw. Heil. wissen dies alles besser als ich; darum will ich abbrechen und denselben aus aufrichtigem Herzen solche Entschliezungen anwünschen, die zur Ausbreitung der Vernunft und Tugend das meiste
56 beitragen werden. Ich habe die Ehre &c.

Zehntes Blatt.

LXVIII.

Diesmal kann ich meinen Lesern nichts artigers, als folgende Briefe vor Augen legen, die vor etlichen Tagen an mich eingelaufen sind. Der erste ist dieser:

**Hochgeehrter Biedermann, würdigstes Mitglied
der kleinen Welt, Wertester Herr Confrater,**

Dieses sind die Bemerkungen, welche Ihnen dero rühmlicher Entschluß, den Sie uns in dem 64. Stück Ihrer Blätter kund gethan haben, bey unserer Gesellschaft zuwege gebracht hat. Es hat mich dieselbe, als ihren Sekretär, beordert, Ihnen ihre Freude und das Vergnügen zu bezeigen, so sie über den Zuwachs eines so vollkommenen Mitgliedes empfunden. Es hat zwar höchstgedachte Gesellschaft schon vorhin sehr hohe Gedanken von Denelben gehegt; doch ist diese Hochachtung um so viel gestiegen, als sich Dieselben gegen uns haben erniedrigen wollen. Sie erniedrigen sich bis zu derjenigen Höhe, welche die Natur der Wohnung Ihres so vollkommenen Geistes hat setzen wollen, und geben dadurch zu erkennen, wie Sie bisher, bloß um nicht eigensinnig zu scheinen, sich den unförmlichen Menschen gleich erhöht haben. Sie begeben sich mit einem recht großmütigen Entschlusse Ihrer Absäke, welche wohl verdienen, daß wir sie der Gottheit des Bizlipuzli, den wir zu unserm Patron erwählt haben, als ein Siegeszeichen der triumphierenden Kleinigkeit weyhnen. Ja wir haben mit allgemeiner Übereinstimmung beschloffen, Ihr Bildniß mit in die Reihe unserer kleinen Helden, mit deren Gemälden

wir unsern Saal ausgeziert haben, zu setzen. Sie werden uns demnach Ihre Abbildung in Lebensgröße nicht versagen, hingegen die Erlaubnis haben, sich zu wählen, bey welcher Gattung von unsern Helden Sie einen Platz einnehmen wollen; ob Sie unter den kleinen Kriegshelden, oder unter den Staatsleuten, ob Sie unter den Gelehrten oder Verliebten stehen wollen. Denn von allen diesen Gattungen haben wir Gemälde in Lebensgröße, die wir nach ihrem Range gestellt haben. Ich habe Ihnen leztlin von unserer Einrichtung überhaupt und von unsern vornehmsten Gesetzen Nachricht gegeben. Ich glaube nicht, daß es Ihnen misfallen wird, wenn ich Ihnen aniezt von unsern vornehmsten Mitgliedern und von dem Inhalt unserer Unterredungen eine kurze Erzählung tue. Die Personen, so sich in unserer Gesellschaft am meisten hervortun, sind, ein kleiner Poet, ein kleiner Stuker, ein kleiner Politikus, und ein kleiner Soldat.

Der erste, welcher sich Theodor Hemistich nennt, ist durch einhällige Wahl zu unserm Präsidenten ernannt worden. Er verdient diese Stelle, nicht nur weil er der kleinste unter der Gesellschaft ist, sondern weil er auf ⁶⁹ seine Gestalt so sehr troset, daß er auf der Gasse stets gebückt geht und sich beständig schwarz kleidet, um noch kleiner zu scheinen. Man kann sich keine artigere Figur vorstellen, als er ist. Es ist ein ganz klein Persönchen mit großen Armen und Beinen, so daß er einer Spinne nicht ungleich sieht; ja einige Leute haben ihn auf eine gewisse Weite für eine Windmühle gehalten. Nächst diesen körperlichen Vorzügen hat er ein herrliches Geschick, Verse zu machen, und hat uns versprochen ein großes Gedicht in lauter kleinen Versen, zum Lobe der großen Leute von unserer Größe zu schreiben. Den Statium liebt er aufs heftigste, um des einzigen Verses willen, mit welchen dieser Poet den Thydeum beschreibt: *Maior in exiguo regnabat corpore virtus*. Im kleinen Körper

herricht ein desto größerer Geist. Ja er will, aus Liebe zu diesem kleinen Kriegermanne, die ganze Thebaïdem überjessen.

Unser kleiner Stutzer heißt Mr. Flirze. Es ist ein kleiner artiger schwarzbrauner Mensch, und das artigste Jungfernknechtgen, das man sich einbilden kann. Er hält sich ungemein hübsch in Kleidern: und damit sie ihm recht nach dem Leibe sitzen mögen, läßt er sie bey eben dem Schneider machen, der für die Prinzen und Kavaliere in der nahegelegenen Oper arbeitet. Er rühmt sich öfters der Gunstbezeugungen, die er von dem schönen Geschlecht genossen haben will. Vor einiger Zeit gieng er vor der Zeit aus der Gesellschaft, und entschuldigte sich damit, daß ihn ein schönes wohlgewachsenes Frauenzimmer bestellt habe. Einer von der Gesellschaft, der sein Vertrauter ist, versicherte uns, daß es wahr wäre, sagte aber dabey, daß die Dame von lustigem Gemüthe sey, und ihm ihre Gunst unter der Bedingung versprochen habe, wenn er seine große Beze an die ihrige wolle fest binden lassen.

Was unsern Politikum anlanget, so ist er von Natur sehr ernsthaft; seine Ernsthaftigkeit aber ist gegen eines großen Menschen Ernsthaftigkeit zu rechnen, wie das ernsthafte Wesen einer Katze gegen eines Löwen gravitatische Miene. Wenn er allein ist, pflegt er sich selbst anzureden. Noch lezthin hörte ich ihn, als er sich allein zu seyn glaubte, sich einem Kabinett vergleichen, in welchem die größten Staatsgeheimnisse und die vollkommensten Regierungsregeln verschlossen wären. Seine Reden wiegt er gleichsam ab und bringt sie mit solcher Bedächtigkeit vor, daß es scheint, als wolle er uns nicht so geschwind mit seinen wichtigen Anmerkungen beglückseligen. Er kommt mir deswegen vor, wie ein Distillierkolben, der seinen Spiritum nur tropfenweise von sich giebt. Sein Gesicht ist bleich und runzlich, welches man seinen vielen

schlaflosen Nächten zureichen muß, in welchen er sein Gemüth, ganz Europa zum besten, ansträngt.

Noch ist übrig, daß ich ihnen von unterm kleinen Soldaten Nachricht gebe. Er heißt Hans Eichenhart, und ist vornehmlich an der Länge seines Degens zu erkennen, welcher seine kleine Figur durch eine Querlinie in zwei fast gleiche Teile zertheilt; so daß er einer Fliege nicht ungleich sieht, welcher ein unwilliges Kind eine Stecknadel durch den Leib gesteckt, und sie damit hat laufen lassen. Er macht sehr viel Ruhmens von seinen Abenteuern. Einmal hat er einen großen Menschen zum Duell herausgefordert, der ihn unversehens mit dem Armel ins Auge gestoßen hat. Dasjenige aber, womit er sich am meisten groß macht, ist, daß er sich in allen seinen Feldzügen, vor keiner Stückugel hat bücken dürfen.

70 Dieses sind die Personen, so sich in unserer Gesellschaft am meisten zeigen. Was nun unsere Unterredungen betrifft, so handeln sie mehrtheils von den glücklichen und unglücklichen Zufällen, welche uns unsere kleine Gestalt täglich zugezogen hat. Ein jeder erzählt die seinigen, um uns entweder zu ergötzen, oder uns mit einander zu trösten. Vor einigen Tagen tat unser Herr Präsident einen garstigen Fall, weil das Gewicht seines Leibes nicht schwer genug war, ihn wider den Wind aufrecht zu erhalten. Dieses Unglück gab ihm Gelegenheit, uns zu erzählen, daß dieser Zufall schon einem alten Poeten begegnet sey, der so leicht gewesen, daß er, um nicht alle Augenblicke so zu fallen, sich auf einer Seite mit Blei, und auf der andern mit seinen Schriften habe beschweren müssen. Unser kleiner Verliebter, der ebenso aufrichtig als der Poet ist, erzählte uns, daß er sich von seiner Liebe, die er für das große Frauenzimmer gehabt, so kuriert habe, daß er drei Morgen hintereinander eine Priese von dem Roman-Comique eingenommen, in welcher Magotin eine von den Haupt-

personen ist. Unser Politikus ist ein geschworener Feind von allem Scherz und Pöffen; seine ernsthafte Stirn gibt sich bei den lustigsten Erzählungen von unsern Abenteuern niemals aus den Falten, und daraus werden sie abnehmen können, ob er uns seine Zufälle auf eine lustige Art vortragen wird. Wenn er uns ja bisweilen einige Widerwärtigkeit seines Lebens mittheilt, so schüttet er jederzeit dabei die größten Klagen aus, und wir haben die Gefälligkeit für ihn, daß wir in seiner Gegenwart niemals über sein Unglück lachen. Wir bekümmern uns insbesondere um alle historische Umstände und um die berühmten Leute, die den kleinen menschlichen Gestalten zu besonderer Ehren dienen. Unser Hans Eichenhart, der nicht mehr Wissenschaft hat, als man von einem Kriegermanne erwartet, redet uns beständig vom kleinen David vor, der den großen Goliath zu Boden geworfen; und vom kleinen Luxemburg, der dem König Ludwig XIV. den Namen des Großen zuwege gebracht hat. Vornehmlich vergißt er den kleinen Alexander M. nicht. Was unsern Hrn. Präsidenten, den Hrn. Hemistich anlangt, so wird er nicht müde, die Leutseligkeit des Augusti zu bewundern, der den Horaz unter andern liebkoßenden Worten seinen kleinen hübschen Menschen nennt. Gegen Voiture und Scarron bezeugt er eine besondere Hochachtung, weil sie der Nachkommenschaft eine so vollkommene Abbildung von ihrer verkürzten Gestalt haben geben wollen. Er hat auch das meiste dazu beigetragen, daß diese beiden Poeten aufs kostbarste abgemalt worden. Vielgedachter unser Hr. Präsident behauptet wider einen großen Gelehrten und seine Anhänger, daß Hesiodus nicht größer oder schöner gewesen, als man ihn ordentlich abmalt. Hingegen verteidigt unser Kriegermann des gelehrten Mannes Meinung und behauptet, daß der Frosch- und Mäusekrieg, den man dem Homer zuschreibt, eine beißende Satire wider die kleinen Helden ist, die notwendig aus dem

groben Gehirn eines vierchrötigen Merks hergenommen seyn müsse. Unfers Politici Patron ist der kleine Conring, der sowol an vortrefflicher Staatserkennntnis alle, die vor ihm gewesen, übertroffen hat, als auch mit seiner kleinen Leibesgestalt und Artigkeit allen Menschen seiner Zeit hat trogen können. Weil ich der Sekretär der Gesellschaft bin, so erfordert meine Pflicht, alles, was in jeder Versammlung merkwürdiges vorgeht, und geredet wird, anzumerken. Und deswegen habe ich Ihnen alle diese besonderen Umstände erzählen können, und werde Ihnen auch noch fernerhin Nachricht von Zeit zu Zeit zu erteilen vermögend seyn. Das einzige habe ich Ihnen noch im Namen der Gesellschaft zu melden: daß dieselbe das feste Vertrauen in Sie setzt, Sie werden nicht allein allen ihren ordentlichen Gelehen aufs genaueste nachleben, sondern auch nach allem ihrem Vermögen für die Erweiterung der Gesellschaft, und Widerlegung aller Verleumder derselben arbeiten. Sie werden sich absonderlich als einen rechten Biedermann gegen unser kleines Geschlecht erweisen, die Vorzüge unserer Gestalt bey aller Gelegenheit behaupten, und vornehmlich die eingebildeten Zwerge lächerlich zu machen suchen, die durch ihre Handlungen ihre Kleinigkeit verstellen wollen, ohnerachtet ihnen nichts mangelt, als die Kosten, daß man sie von Messen zu Messen in Kältchen herumführte. Ich habe die Ehre, mich insbesondere zu nennen

Meines Hochgeehrten Herr Biedermanns, und
S. T. Herrn Confraters

gehorsamster Diener

Rebedäus Cyprius,

Sekretär der kleinen Gesellschaft.

Ich bitte mir ein wenig Zeit aus, daß ich mich könne abmalen lassen; so soll mein Bildnis in Hamburg der kleinen Gesellschaft unverzüglich ein-

gehündigt werden. Soll ich mir einen Platz nach meinem Gefallen ausbitten: so wird es unter den Gelehrten seyn; und zwar treibt mich ein besonderer Ehrgeiz, zwischen dem kleinen Horatius und buckligen Skarron zu stehen. Alle fernere Nachrichten von meinem wertesten Herrn Duodezkollegen werden mir sehr angenehm seyn.

Zum andern hat mir auch der Großvezier die Ehre getan, und mein neuliches Schreiben durch seinen Sekretär beantworten lassen. Es muß keinem Wunder nehmen, daß es sobald bey mir eingelaufen; denn ich hatte schon vor etlichen Wochen an ihn geschrieben, als ich die Abschrift davon in meine Blätter drucken ließ. Die Überschrift (ohne Ruhm zu melden) hieß so:

Dem klugen Wegweiser zur Tugend, dem verständigen Verbesserer der Sitten, der mit seinen Lehren die finstern Herzen seiner Mitbürger helle macht, dem weisen Fakir unter den Christen in Sachsen, dessen Name Biedermann nebst vielen Ehrentiteln mit Gold unter die Sterne geschrieben steht.

Der Vollbringer des heiligen Willens des großen Beherrschers der Gläubigen, der Befehlshaber über die glänzenden Schwerter der Muselmänner, der tapfere Heerführer derjenigen, die den Sieg an der Stirne geschrieben haben; der mächtigste unter den Beziern, die an der Pforte des Propheten stehen, und alle Tage mit dem Gebieter der Könige reden: Ibrahim Bassa befiehlt mir, seinem Knecht, indem ich den Staub seiner Füße küsse, seinen Gruß an den klugen Dervisch in Leipzig, dessen Name Biedermann von den böien Geistern gefürchtet wird, auf diesem Blatt zu überschreiben.

Gott ist Gott und Mohamed ist sein Prophet. Verständiger Fakir, der Du das auswendige des Himmels kennst, und das inwendige der Erden gesehen hast, dein

Knecht Mustapha Chiaus Car kensî läßt Dir an diesem Tage, so der sechste ist des zehnten Mondes im 1136sten Jahre nach der heiligen Hegira, zu wissen tun, daß der erste nach dem heiligsten Nachfolger des Propheten, vor dem ich mich tief zur Erde neige, den Geruch der Weisheit aus deinem Schreiben empfunden, und daraus in Gnaden, so alles erquickt, die Freude ersehen, die Du darauf geschrieben, weil eine Abdruckerei der Blätter an diesem Orte, wo die Sonne ihre ersten und heißen Strahlen hinwirft, aufgerichtet worden. Obgedachter Bewahrer der Heimlichkeiten, so der große Prophet in seinem wahren Nachkommen dem Sultan der Fürsten offenbart, läßt Dir, tugendhafter Meister der Weisheit, viel Glück wünschen, und verlangt, daß die Bäche deiner Klugheit durch unsere Gassen fließen, und Du unter den geheiligten Imanen, die die Muselmänner alle Tage fünfmal zum Gebet rufen, seyn mögest. Er würde seine Stirne, worauf Gottes Wille gegraben ist, dreymal in den Staub legen, wenn das himmlische Messer die Decke an dem Gliede der Sünde bey dir weggenommen hätte und Du unsern Dervischen im Glauben wie in der Tugend nachfolgen wolltest. Weißer Fatir, der du den Gesang der Geister, so die Sterne bewegen, in den Stunden deiner Verückung gar eigentlich hörst, hier sende ich eine Probe, wie die Knechte des größten Königs, mit den ausgeschnittenen Figuren auf Papier schreiben. Sie werden sich bemühen, solches so gut zu lernen, als ihr es könnt, denen es die guten Geister, so die Menschen lieben, am ersten gelehrt haben. Wenn sie noch mehrers mit Farben abdrucken, will ich solches zu deinen Füßen, die auf meinem Kopfe stehen, niederlegen.

Ich dein Knecht, Mustapha, habe dir solches auf Befehl des ersten Bezierr in dem Reiche der Rechtgläubigen zu wissen tun sollen. Weil ich aber nicht weiß, ob deine Augen die Zeichen der Muselmänner sehen und recht verstehen können: so habe solches durch einen Leib-

eigenen, der in der Wohnung des Königs, in dessen Land die Sonne ichläßt, geboren worden, und den die starken Hände der geschwinden Spahis, denen Gott allezeit Sieg gebe, im letzten Blutvergießen ergriffen, in deiner Sprache schreiben lassen.

Verständiger Nachfolger der Tugend, von dessen Lippen der Tau der Weisheit fällt, hieraus wirst Du den Willen des mächtigen Ibrahim Bassa, für den der Prophet 1000 Houris bestimmt hat, verstehen, und mich, deinen Knecht, mit deinem Segen, so einem kräftig riechenden Moienkrauch gleichet, zu überhäuten würdigen. 72

Elftes Blatt.

LXX.

Als ich mich vor einiger Zeit in einem Leipziger Buchladen umfab, fand ich mit besonderem Vergnügen ein Werkchen, fo von einem meiner nahen Vettern herausgegeben worden. Er heißt Johann Ludwig Wilhelm Biedermann, und ist Lizentiat und Praktikus der Arzneykunst zu Bamberg. Der völlige Titel des Buches heißt: Unterweisung zur wahren Universalmedizin, deme noch beygefügt Ben-Adams Traumgeſichte durch Floretum von Bethabor, nebst Friedrich Galli Reise nach der Einöde St. Michael. Ein Schlesiener, Friedrich Rothscholz, hat es 1725 ausgefertigt; und zu Nürnberg ist es bei Taubers Erben zu finden.

Hatte mich der Name meines Anverwandten erfreut, so ergökte ich mich noch mehr über den Inhalt dieses Buches. Die Universalmedizin, oder der sogenannte Stein der Weisen, ist etwas, welches ich jederzeit für eine der nutzbarsten Sachen in der Welt gehalten habe, wenn die Erfindung davon nur nichts unmögliches wäre. Denn in der That könnte man dem menschlichen Geschlecht keine größere Gefälligkeit erweisen, als wenn man ihm zu gut ein allgemeines Hilfsmittel wider alle Krankheiten erfände, welches noch überdas die schlechten Metalle in bessere verwandeln, und also dem Menschen nicht nur die Gesundheit und ein hohes Alter, sondern auch Reichthum zu Wege bringen und verschaffen könnte. Wiewol ich nun allezeit gezweifelt habe, ob

solch ein Geheimniß jemals von einem Menschen erfunden worden, oder erfunden werden könne; so nahm mich doch die besondere Zuneigung gegen meinen Vetter, und die gute Meynung, so ich von meinen Verwandten hege, dergestalt ein, daß ich mir ungehäumt dieses Büchlein geben ließ und vergnügt damit nach Hause gieng; in Hoffnung, endlich einmal hinter eine so schwere Sache zu kommen und die verborgenste Wahrheit der Natur in ein großes Licht gesetzt zu sehen. Ich wünschte mir schon in Gedanken Glück, daß eine so wichtige Sache der Welt eben durch das Biedermännische Geschlecht entdeckt werden sollen, und fand mich also überaus geneigt, der Unterweisung meines Veters nicht nur begierig nachzufinnen, sondern ihm auch mehr als einem andern Lehrmeister Glauben benzumeißen.

Raum war ich zu Hause angelangt, als ich mich über die Vorrede machte und selbige mit besonderem Vergnügen durchlas. Ich fand in derselben überall einen vernünftigen Mann, der in einer deutlichen und wohl zusammenhängenden Schreibart den Leser zu seinem Buche vorbereitet. Er gibt gleich von Anfang die Ursachen an, warum aus den bisherigen Schriften von dieser Art so wenig Frucht und Nutzen zu ziehen gewesen. Die erste ist: weil sich viele auctler Ehrbegierde unterfangen hätten, von dieser Wissenschaft zu schreiben, die doch so wenig davon 77 verstanden, als der Esel vom Lautenschlagen. Die andere aber: weil viele, die von Gott mit diesem unschätzbaren Kleinode begabt gewesen, diese ohnedem verborgene Kunst mit so vielen Rätseln und zweydeutigen Sprüchen verdunkelt, daß sie von den meisten Lesern nicht verstanden werden können. Daher sey es gekommen, schreibt er, daß man der wahren Philosophen Bücher zwar gelobt, aber der Sophisten falsche Schriften häufig gedruckt und mit vielem Zeit-

verlöst, ja unerlässlichem Schaden, gelesen. Allem diesem Unheil zuvor zu kommen, verspricht er hierauf, weder falsche noch dunkle Dinge zu beschreiben, weil jenes einem ehrlichen Manne nicht zusteht, dieses aber keinem Menschen nützlich ist. Denn er halte dafür: das Stillschweigen, oder die Dunkelheit der Chymischen Bücher habe sehr viel geschadet, und die Philosophen würden wohl getan haben, wenn sie durch ihre verdunkelte Schriften viele ihrer Nachfolger nicht in Irrthum, Schande und Schaden gestürzt hätten. Er wollte also die Mittelstraße halten, und mit Vermeidung aller Dunkelheit dasjenige vortragen, was ihm Belesenheit, Nachsinnen und Erfahrung an die Hand gegeben. Und das zwar nicht um Geld, wie die Umläufer und Verschwender; sondern umsonst. Er verspräche nicht große Klumpen Goldes; sondern wolle des Goldes Anfänge auflösen. Hierauf bittet er den Leser, nicht vor der Zeit zu urtheilen, und ersucht die Meister seiner Kunst, ihn wegen des gebrochenen Philosophischen Stillschweigens nicht zu verdammen: Weil der Allmächtige schon seine Hand über den Unwürdigen haben, und sie bei Lesung der allerdeutlichsten Offenbarung dieser Geheimnisse dennoch verblenden werde.

Meine Leser werden sich leicht einbilden können, wie begierig mich ein so vernünftiger Eingang gemacht, die versprochene deutliche Offenbarung des ganzen Geheimnisses in dem Buche selbst zu finden. Ich dachte bei mir selbst, mein ehrlicher Vetter führt wirklich den Namen mit der That. Denn was könnte einem rechtschaffenen Biedermann mehr zuwider seyn, als eine mit Fleiß gesuchte Dunkelheit in Schriften, die doch zum besten des menschlichen Geschlechts abzielen sollen. Ich selbst kann es wenigstens meinerseits gestehen, daß ich mich in diesen meinen Blättern auf nichts so sehr als auf die Deutlichkeit beflüssige.

Das ist also der Phoenix unter allen Alchymisten, dachte ich! Der wird nunmehr die vernünftige Art des Ausdruckes im Vortrage seiner Wissenschaft angewandt haben, und alle seine Vorgänger zum wenigsten an einer verständlichen Schreibart übertreffen.

Ich ward in diesen Gedanken noch mehr bekräftigt, als ich das erste Kapitel des Buches selbst durchlas, darin der Verfasser behauptet, daß man den Stein der Weisen auf mehr als eine Art erfinden könne; wiewol viele dafür halten, daß solches nur auf eine einzige Weise angehe. Er führt zu dem Ende eine Stelle aus Christian Rosenkreuzen an, der bereits vor ihm vier Wege, zu diesem Geheimnisse zu gelangen, für möglich gehalten. Die Worte sind sonderbar, darum will ich sie hersetzen. So schreibt derselbe:

Seh begrüßet mein Gast!

Wenn Dir vielleicht etwas von des Königs Hochzeit zu Ehren kommen, so betrachte diese Worte: Der Bräutigam läßt Dir durch mich vier Wege offenbaren, durch welche alle, wo Du nur nicht von selbigen abweichst, Du zu deßsen königlichen Palast kommen kannst. Der erste Weg ist zwar kurz, aber dabei gefährlich, und welcher Dich in verschiedene Irthümer führen wird, aus welchen Du Dich kaum wirst herauswickeln können. Der zweite ist etwas länger, welcher Dich zwar wird herum, aber nicht abführen. Er ist gerad und leicht, wenn Du durch Beihilfe eines Magnetsteins, Dich weder zur Linken noch zur Rechten wirst abführen lassen. Der dritte ist wahrhaftig ein königlicher Weg, welcher Dir durch unterschiedliche Lusten unsers Königs und angenehme Augenpiel den Weg wird verjüßen, so aber bisher kaum einem aus tausenden widerfahren. Auf dem vierten Wege ist keinem Menschen erlaubt zu dem königlichen Palast zu gelangen, weilen er alles verzehrend, nur denen

der Zerstörllichkeit nicht unterworfenen Weibern eigenthümlich ist. Erwähle Dir nun aus dreien einen Weg, welcher Dir beliebt, und bleibe in selbigem beständig. Du sollst aber wissen, daß, welchen Weg Du wirst angetreten haben, und Dir von dem nicht zu ändern sehenden Fato destiniret worden, Dir hernach nicht mehr erlaubt seye, ohne größte Gefahr Deines Lebens davon abzuweichen. Dieses habe ich gewollt, daß Du wissen sollst. Aber höre! Hüte Dich, daß Dir nicht einfalle, mit was für Gefahr Du Dich auf diesen Weg begeben; denn wo Du Dir nur des geringsten wider die Gesetze unsers Königs laufenden Fehlers bewußt bist, so bitte ich Dich, Du wollest Dich, da es noch erlaubt ist, durch eben denselben Weg, welchen Du angetreten, auf das geschwindeste zurück begeben.

Diese angeführte Stelle machte mich etwas stutzig, weil ich die gewöhnliche seltsame Schreibart der Herren Goldmacher darin wahrnahm. Die Hochzeit des Königs, der Bräutigam, der königliche Palast, der Magnetstein, die Luste des Königs und seine angenehme Augenpiel, die der Zerstörllichkeit nicht unterworfenen Weiber, und d. m. waren mir lauter Rätsel, davon ich nichts verstand. Doch da mein Herr Vetter selbst noch bey ganz gewöhnlichen Redensarten blieb, und in dem folgenden versicherte, daß er sich genötigt gesehen, nicht vier, sondern vierzehn Wege zur Erlangung des Philosophischen Steins zu glauben: so hoffte ich noch, daß ich aus seinem eigenen Unterrichte was besseres fassen würde.

Aber diese meine Hoffnung war bald zunichte, als ich im II. Kapitel p. 13 unter andern folgende Sätze fand: „Wann aber diese Materia mit der reinen „und schönen Diana kopuliert und stratificirt wird, so „überkommt solche eine beständige lunarische Natur; „hingegen wird die schöne Diana ihrer feinen Gestalt „beraubt und gänzlich destruiret - - welches ja ein

„Miraculum naturæ ist. p. 17 hieß es: Wann nun
 „deine Materie, wie oben gemeldet, mit Gold oder
 „Silber stratificiret, die Materie schwarz, und das
 „Corpus Lunæ zu einer Mischen verändert worden,
 „so ist die Separation geschehen, und nimmt der
 „Mercurius oder Materia von dem Silber und Gold
 „allein dasjenige zu sich, was seiner Natur ist, id
 „est Animam; die Terram läßt er liegen: Darum
 „läßt es sich auch scheiden ohne Handanlegen, von
 „sich selbst. Denn die Stücklein Materie, so mit der
 „Luna eingesetzt worden, bleiben ganz, werden schwarz
 „und in einen metallischen Leib oder Silber ver=
 „ändert, haben in sich die animam Lunæ; derent=
 „halben ist es jetztund Mercurius animatus, die
 „Luna, so zu Mischen worden, bleibt auch absonderlich
 „liegen, und daher gar leicht zu scheiden, es ist aber
 „ganz nicht vonnöten, denn das Corpus muß
 „die Seel wieder annehmen, und muß der Mercurius
 „animatus das Corpus wider erwecken und lebendig
 „machen: qui enim mecum moritur mecum, oritur.

Über diese und dergleichen andere Redensarten
 mehr ward ich ganz irre. Ich mochte mirs aber so
 sauer werden lassen, als ich wollte; so war doch all
 mein Kopfzerbrechen vergebens. Je öfter ich der= 79
 gleichen seltsame Beschreibungen durchlas, je weniger
 verstand ich sie, und nichts destoweniger fand ich bald
 darauf noch folgende Worte, die mir eine große Un=
 wissenheit vorzurücken schienen: „Ist daher eine
 „Weiberarbeit, hieß es p. 19, und ein Kinderspiel.
 „Der allerichlechteste Mensch kann des Königs Hüter
 „seyn, nur dafs man das äußerliche Feuer wartet.
 „Die Materie wird unterschiedlich beschrieben, bald
 „einem flüchtigen Vogel, bald einem Drachen ver=
 „glichen. Draco noster non moritur, nisi odore
 „Solis & Lunæ. In summa sie ist wahrhaftig des
 „Goldes und Silbers eigener Saft, daraus sie an=

„fänglich auch gewachsen und von der Natur gezeugt worden; daher auch gesagt wird: Füge das Haupt zum Schwanz, so hast du die Kunst ganz. Item: „Es frisst ein Wurm den andern“. Doch endlich fand ich im Schlusse des Kapitels wiederum einigen Trost, weil der Verfasser selber gestand, dass er nicht Willens gewesen, alles so gar deutlich herauszusagen, wie er es doch anfänglich versprochen gehabt; denn er schreibt: „Und so viel von dem uralten Wege, welchen ich gern deutlicher und ausführlicher beschreiben wollte, mit allen seinen sehr schönen Handgriffen. Weilen es aber nicht gut ist den Brey zu kochen, und den Unwürdigen auch einzustreichen; als werde gezwungen, solchen etwas verdeckter zu geben, mit Enthaltung der benötigten Manipulation, welche doch den würdigen Filiis artis zu entdecken niemals ermangeln werde.“

Daran musste ich mir nun genügen lassen. Ich war kein Filius artis und also unwürdig, ein Geheimnis zu fassen, welches nur vor diejenigen gehört, welche es ohne dem schon wissen. Und diese Probe aus dem Buche meines lieben Herrn Betters mag genug seyn, dem werten Leser einen Geschmack von der Lehrart der Philosophen, oder vielmehr Alchymisten zu geben; welche, wenn sie am allerdeutlichsten schreiben, dennoch viel unverständlicher sind, als wenn andere Skribenten den höchsten Grad der Dunkelheit erreichen.

Meine Gedanken kürzlich davon zu entdecken, so halte ich mit meines werten Hn. Betters gütiger Erlaubnis dafür, dass die Herren Goldmacher sich ohne allen Grund mit dem Namen der Philosophen beehren. Eine solche Finsternis des Verstandes, als bey ihnen herrscht, schickt sich garnicht für die wahre Weisheit, welche im Lichte wohnt, ja selbst lauter Licht ist. Ich will sagen: die Philosophie liebt nichts so sehr als die Deutlichkeit, und sobald jemand diese

verliert, hat er sie auch verloren. Denn wer nicht so redet und schreibt, daß man ihn verstehen kann, der verstößt wider die ersten Regeln der Vernunftlehre, und ist nicht wert, daß man ihn liest.

Ich weiß wol, daß sie zu sagen pflegen: man müsse die Kunstwörter ihrer Wissenschaft inne haben, ehe man ihre Schriften lesen wolle. Allein das ist ungereimt. Es kommt mir nicht anders vor, als wenn man einem Knaben vermittelt einer Lateinischen Grammatik lateinisch lehren will: Denn da fordert man auch, daß er die Sprache verstehen müsse, ehe er sie noch versteht. Fordern denn die übrigen Weltweisen, daß man ihre Kunstwörter wissen müsse, ehe man ihre Anfangsgründe gelernt? Verlangen denn die Rechenmeister, Feldmesser, Sternkundige, Baumeister u. i. w. daß man ihre Sprache und Redensarten inne haben müsse, ehe man sie gelernt? In Wahrheit dergleichen Torheit ist schwerlich einem unter ihnen in den Sinn gekommen. Wenn ich eine Wissenschaft fassen will, so will ich in den ersten Gründen derselben unterrichtet seyn. Man muß ganz von vorn mit mir anfangen. Man muß mir erklären, was Sol, was Luna, was Diane, was der König, was der Drache, der Vogel, der Sturm, der Kopf und der Schwanz heißen solle? Wer das von mir fordert, ehe er mir gesagt hat, der versteht keine Lehrart und muß erst selbst vernünftig werden, ehe er sich zum Lehrer aufwerfen und andern seine Künste beibringen will. Ich wollte also auch meinem Hn. Vetter unmaßgeblich raten, daß er sich erst in einer guten Vernunftlehre unterweisen lassen und in Philosophischen und Mathematischen Wahrheiten fleißig üben möchte, ehe er sich unterfange Bücher zu schreiben, darin er nicht die Verwirrung seiner Begriffe und die Schwäche seines Verstandes verraten wollte.

Zwölftes Blatt.

LXXI.

Ich weiß, daß der berühmte und gelehrte Bayle in sehr übeln Ruf geraten, weil er sich unterstanden zu behaupten, daß die Atheisterei weit so was schlimmes nicht sey als der Aberglaube. Man hat daraus eine heimliche Neigung dieses sonst sehr belehrten und scharfsinnigen Mannes gegen die eigentlich sogenannte Gottlosigkeit schließen wollen: Ja einige, die mit dem Namen der Atheisten gar zu freigebig sind, haben nicht ermangelt ihn sogleich dafür auszurufen. Ich bin derjenige nicht, der sich fremder Irrtümer theilhaftig zu machen geneigt ist; kann doch aber eine solche Beschuldigung gar nicht billigen. Überhaupt wollte ich wünschen, daß es niemals einen einzigen gegeben hätte, der sich zu einer so törichten Meinung, als die Gottesleugnung ist, im Ernste bekannt hätte. Es ist eine große Schande für das menschliche Geschlecht, wenn sich nur einige Personen darunter finden, die sich ihrer Vernunft so wenig zu gebrauchen wissen, daß sie auf dergleichen handgreiflichen Irrtum verfallen können. Und daher sehe ich diejenigen gleichsam für Feinde des Vaterlandes und Lasterer der menschlichen Natur an, die sich mit aller Gewalt bemühen, die Zahl der Atheisten zu vergrößern. Sie beschimpfen ihr eigenes Geschlecht dadurch, und tun gewiß der Religion selbst keinen Dienst damit. Je mehr gelehrte Leute man in die Zahl der Atheisten setzt, desto wahrscheinlicher macht man den Einfältigen, die sich

durch das Vorurtheil des Ansehens regieren lassen, diese ungereimte Torheit. Und je größer der Ruhm ist, den solche Richter der gelehrten Welt durch ihre Wissenschaft und Schriften sich zuwege gebracht, desto mehr sollte man sich bemühen, sie von der Partei der Ungläubigen abzuführen, und so viel sich thun läßt, auf die Seite der Religion zu bringen.

Was den berühmten Bayle insonderheit anlangt, so wollte ich nicht gern, daß man uns einen so fähigen Geist und ungemeinen Verstand abspenstig machen und in die Rolle unserer Widersacher schreiben möchte. Denn mich dünkt immer, daß derselbe von dem Vaster der Atheisterei ganz frey gewesen sey, und ich finde noch gar nichts in seinen Schriften, was mich auf die gegenseitige Meinung bringen könnte. Vertheidigt er in seinen Gedanken über den Kometen von 1680, daß die Atheisterei nicht so schändlich und abscheulich, auch gegen Gott selbst nicht so ehrenrührig sey, als die heidnische Abgötterei: so scheint er mir dieses mehr aus Haß gegen den Aberglauben, als aus Neigung zum Unglauben zu thun. Und dieses getraue ich mir aus allen Blättern seines Buches erweislich zu machen. Als ein guter Philosoph und aufgeräumter Kopf, konnte er alle die Torheiten der Abergläubischen unmöglich anders, als mit einem großen Absehen und Verdruß ansehen. Denn das Verderben derer, die in solchen törichten Phanta-
 81
 sereien stecken, ist viel größer, als daß es nur ausgelacht zu werden verdienen sollte. Pfl egt es doch oft zu geschehen, daß man, um ein heftiges Mißfallen über etwas zu bezeigen, gar das Gegentheil davon erhebt und ihm vorzieht: nicht als ob man dasselbe loben oder billigen wollte; sondern weil man das entgegengesetzte Übel dadurch desto verhaßter machen will. So spricht mancher zuweilen, daß er lieber den Stein als die Wicht haben, lieber

erlaufen als verbrannt werden wolle. Wer wollte aber deswegen glauben, derjenige, der solches spricht, habe eine heimliche Neigung zu den Steinichmerzen, oder zum Erlaufen? Eben so geht es mit Baylens Meinung. Er hat nicht die Atheisterei als erträglich, sondern den Aberglauben als was abentheuerliches vorstellen wollen.

Meinestheils halte ich dafür, daß Atheisterei und Aberglauben an und für sich selbst zwei gleich abentheuerliche Dinge sind. Der Irrthum dünkt mir eben so groß, wenn man Holz und Stein, Hunde und Affen für Gott hält, als wenn jemand gar Gott leugnet. Beides ist ungereimt, und kann nur von sehr ungeübten und unrichtigen Köpfen für wahr gehalten werden. Was ist es hier nötig zu streiten, welches besser oder schlimmer sey? Man muß beides, so viel möglich, auszurotten und aus der Welt zu vertilgen suchen. Was liegt uns daran, ob ein hitziges Fieber ärger oder erträglicher sey, als die rote Ruhr? Wer seine Gesundheit liebt, wird sich vor beyden mit gleicher Sorgfalt in acht nehmen.

Sehe ich indessen das menschliche Geschlecht überhaupt an, so finde ich in allen Zeiten und Orten, in allen Ständen, Geschlechtern und Altern eine viel größere Neigung zum Aberglauben als zur Atheisterei. Es ist noch nicht erwiesen, ob es jemals ein Volk gegeben, welches nichts von einer Gottheit gewußt, oder ein höchstes Wesen gar geleugnet habe. Allein gesetzt, daß man eine solche Nation gefunden hätte, was würde dieselbe gegen so viel tausend abgöttische Völker ausmachen? Nichts mehr, als ein Tropfen gegen das Weltmeer, und ein Maulwurfsbügel gegen den ganzen Erdboden austrägt. Denn gegen einen einzigen Atheisten würde man allzeit eine Million abergläubische Götzendiener antreffen. Woher dies komme, mag ich also nicht untersuchen.

Genug, daß die Erfahrung es lehrt, und die Geschichte aller Jahrhunderte es vollkommen bestätigen.

Je allgemeiner eine schädliche Seuche wird, desto mehr muß man sich bemühen, dieselbe auszurotten: und je mehr das menschliche Geschlecht zum Aberglauben geneigt ist, desto eifriger sollte man dawider streiten. Es ist ein löblicher Eifer, womit im vorigen und itzigen Jahrhundert die größten Gottesgelehrten wider den Unglauben gekämpft; und ich habe die meisten Schriften von der Wahrheit der Religion mit großem Vergnügen gelesen. Allein ich wundere mich, warum diese scharfsinnigen Verfechter des Glaubens, nicht auch an den Aberglauben gedacht. Es sind mir in der That sehr wenig Bücher bekannt, die in neueren Zeiten ausdrücklich dawider geschrieben worden. Wollte man argwöhnisch seyn, so könnte man auf die Gedanken kommen, als wenn sich derselbe besser mit dem Christentum reimen müßte, als der Unglaube. Doch es wäre ungereimt, dieses nur zu gedenken. Eins ist der wahren Religion sowohl zuwider als das andere, und eben deswegen nimmt michs Wunder, warum man wider eins von den beiden Übeln so viel große Bücher verfertigt, wider das andere aber so selten, und fast nur beiläufig einige schwache Erinnerungen gegeben: Warum man wider den Unglauben die gründlichste Art im Denken und Schließen gebraucht; wider den Aberglauben aber nur obenhin geeifert: Warum man wider die wenigen Atheisten alle Kräfte der Vernunft zusammen genommen; wider die albernen Torheiten aber, die doch weit häufiger im Schwange gehen, fast nichts bündiges und überzeugendes vorzubringen bemüht gewesen.

Ich rede hier nur von unseren Zeiten: Denn mir ist nicht unbekannt, was in der alten Kirche die gelehrtesten von den Vätern derselben, wider die

heidnischen Greluel geschrieben. Sie brauchen alle Waffen der gesunden Vernunft, wenn sie wider die Vielgötterey streiten und schlagen ihre Widersacher damit gänzlich zu Boden. Sie wissen das auslachenswürdige Wesen des Götzendienstes aufs scharfsinnigste zu entdecken, und zeigen die dabei vorkommenden Torheiten so erklärlich, daß allen ihren Gegnern das Maul gestopft wird. Ganz anders ist es beschaffen, wenn sie ihre eigene Behräge zu behaupten anfangen. Da sind ihre Beweise niemals so stark, so deutlich, so gründlich und so überführend als dort; und da dieses nicht an den Wahrheiten, so sie verteidigten, sondern an ihrer Geschicklichkeit lag, so ist es kein Wunder, daß sie in diesem Stücke von unsern neuern Gottesgelehrten weit übertroffen worden. Man hat nämlich heutzutage das Christentum weit besser wider seine Feinde zu behaupten gewußt, als vorzeiten geschehen: Man hat die Wahrheit der natürlichen und geoffenbarten Religion auf eine unumstößliche Weise dargetan. Aber hingegen hat man den Aberglauben lange so glücklich und fleißig nicht bestritten, als man in der alten Kirche gethan.

Vielleicht denkt hier jemand: dieses sey nicht nötig, nachdem die heidnische Abgötterey aus Europa verbannt und das Christentum überall eingeführt worden. Allein man irrt sich dabei. Das Heidentum ist nicht allein des Aberglaubens schuldig gewesen: Auch die wahre Religion hegt eine schreckliche Anzahl abergläubischer Leute bey sich. Nicht nur die grobe Abgötterey ist eine solche Torheit; auch die gemeinen Einbildungen von Hexeren, von Gespenstern, von Träumen, vom Wahrsagen, vom Schatzgraben und andern solchen Afsatzereyen, sind lauter Arten des allerdünnsten Aberglaubens. Gleichwol herricht der meiste Theil davon mitten in der Christlichen Religion. Man glaubt Erscheinungen

der Geister und abgeschiedenen Seelen: Man hält dafür, daß es Wettermacher, Krystallseher, Traumdeuter, Segensprediger, Hexenmeister, Beschwörer und Teufelsbanner gebe. Man fürchtet sich vor Kometen und andern natürlichen Dingen. Man hält gewisse Tage und Stunden für glücklich und unglücklich. Man schreibt gewissen Figuren, Zeichen und Charakteren eine geheime Kraft zu. Man legt gewissen Worten, so etlichemal wiederholt werden, eine unbegreifliche Wirkung bey. Man punktiert, man kabbalisirt, chiromantisirt, prophezeit und schwärmt auf tausendfältige andere Weise, die man unmöglich alle namhaft machen kann. Und das thun nicht nur die Einfältigsten unter uns. Nein, auch diejenigen, die sich ihres Standes und Vermögens halber klug dünken; ja so gar viele, so sich Gelehrte nennen lassen, sind in solchen Grillen erjoffen. Ist das nun nicht Aberglaubens genug? Schickt sich das für Christen, für das auserwählte Volk, für die Anbeter des wahren Gottes? Sollte man dawider nicht schreiben, predigen, eifern und streiten? Sollte da nicht billig eine große Menge gründlich gelehrter Männer aufwachen und mit vereinigten Kräften diesem Unheile zu steuern suchen?

83

In Wahrheit: es wäre zu wünschen, daß noch zehn Baylen aufstünden, und mit allem ihrem Wize und Verstande sich dem Aberglauben widersetzen möchten. Diese Vernäische Schlange hat freylich wol an dem igtgedachten Skribenten einen starken Herkules gefunden; und es ist gewiß, daß er dem Reiche der Torheit durch seine gelehrten Schriften einen gewaltigen Abbruch gethan. Allein wie hat er einem solchen vielköpfigen Ungeheuer allein gewachsen seyn können? In allen Ländern, in allen Provinzen, in allen Städten und Flecken müßten Leute von seiner Art aufstehen; und doch würde man noch

Mühe haben, den Köbel von allen seinen Phantasien zu befreien. Der Aberglaube ist allgemein, er ist mannigfaltig, er ist tief eingewurzelt; er wird endlich auch oft von den Lehrern der Religion selbst unterstützt. Dieses alles macht seine Ausrottung desto schwerer. Was man an einem Orte ausreißt, das wächst anderwärts desto besser. Wenn man eine Art des Unkrautes vertilgt, so entspringt an seiner Stelle ein anderes. Wenn man eins mit Stumpf und Stiel ausgerottet zu haben denkt, so steckt doch die tiefste Wurzel noch verborgen und sprießt mit der Zeit wieder hervor. Und was man endlich mit großer Mühe ausgejätet und aus dem Wege geräumt hat, das wird unvermerkt von einem andern, der es oft so böse nicht meint, desto häufiger von neuem gepflanzt.

Auf diese Betrachtungen hat mich dasjenige gebracht, was wir aus den neulichen Zeitungen aus Ungarn gelesen haben. Man hat daselbst die Einfalt begangen, mehr als ein Duzend Menschen schrecklicher Weise am Leben zu strafen, weil sie Hexenmeister gewesen, und Wetter gemacht haben sollen. Man hat uns solche seltsame Umstände davon berichtet, daß sich auch kluge Kinder des Vachens darüber nicht enthalten können. Z. E. Ein junges Mensch soll sich mit dem Satan fleischlich vermischt haben. Eine starke und sehr völlige Weibsperson soll auf der Wage nur etliche Pote schwer befunden worden seyn, und das ist der Beweis ihrer Zauberey oder die Hexenprobe gewesen, u. d. m. Heißt das nicht, bey hellem Mittage tappen, und mitten im Christentume einen mehr als heidnischen Aberglauben begehen?

Im 833 Jahr nach Christi Geburt lebte ein Bischof zu Vion, St. Agobard genannt, der zu seiner Zeit wider solche Thorheiten heftig geeifert. Man

bildete sich an seinem Orte ein, daß es gewisse Heren gäbe, die nach Belieben Sturm, Blitz, Schlossen und Hagel erweckten, und mit Fleiß die Felder verdarben, damit sie gewissen Einwohnern des unbekannten Landes Magonia das zerschlagene Getreide verhandeln könnten, als welche, dasselbe abzuholen, mit Zauberschiffen durch die Luft gefegelt kämen. Und diese Phantasie hatte so sehr überhand genommen, daß der gute Bischof einesmals viel Mühe hatte, drey Männer und ein Weib aus den Händen des Pöbels zu retten; weil man dafür hielt, daß selbige aus solchen Luftschiffen heruntergefallen wären. Wider diese Torheiten schrieb er nun ein eigenes Buch, und beklagte sich darin ausdrücklich: Daß sich dergleichen Narrheiten unter den Christen ausgebreitet, die man auch unter den Heyden nicht geglaubt haben würde. Allein was war das Wunder? Izo hat das Christentum schon fast 1000 Jahre länger gestanden, und wir sind doch nicht klüger geworden! 84

Dreizehntes Blatt.

LXXII.

Da ich mit meinem neulichen Schreiben an den Großvezier in Konstantinopel so glücklich gewesen, eine erwünschte Antwort zu erhalten: so habe ich es für meine Schuldigkeit erachtet, auch an den König in Portugal in eben dergleichen Absichten zu schreiben. Der Skizident geht einen redlichen Weltbürger nicht weniger an, als der Orient; und ich habe mich also genötigt gesehen, auch diesem preiswürdigen Potentaten mein Vergnügen an den Tag zu legen, so ich, um verschiedener Ursachen willen, über sein weisses Regiment verspürt habe. Wollen meine Leser denken: Der König werde nach dem Benfalle eines Ausländers von schlechtem Herkommen, Vermögen und Stande nicht viel fragen; und also sey meine Arbeit vergeblich: So kann ich ihnen ihre Gedanken leicht lassen. Vielleicht denkt man in Portugal anders! Gesezt aber, man dächte ebenso: Was gehts mich an? Ich habe das meine getan; und werde mich wenig bekümmern, was es wirkt und wie es aufgenommen wird. Ein Weiser sieht nur auf das, was er selbst tut, und ist zufrieden, wenn er seine Pflicht erfüllt hat. Anderer Leute Betragen daben macht ihm keinen Kummer. Hat aber mein Schreiben außerhalb Deutschland keine Wirkung, so soll doch dieser Abdruck desselben in unserm Vaterlande nicht ganz vergeblich seyn. Es lautet also:

Allerdurchlauchtigster 2c.

Eure Majestät empfangen dieses untertänigste Schreiben von einem Deutschen Philosophen mit Namen

Biedermann, der dasjenige in der That zu seyn beflissen ist, was seine Benennung andeutet. Ich achte die ganze Welt für mein Vaterland, und sehe das ganze menschliche Geschlecht, nicht nur für meine Landesleute, sondern für meine Verwandte an. Alles Gute, was ich darin wahrnehme, erfreut mich, und alles Böse, was darin vorfällt, geht mir zu Herzen. Daher bemühe ich mich, so viel in meinen wenigen Kräften steht, jenes zu befördern, dieses hingegen auf alle mögliche Weise zu hindern. Diese Abbildung von meiner Gemüthsart wird diejenige Freiheit rechtfertigen, die ich mir nehme, indem ich Euer Majestät durch dieses Blatt dasjenige Vergnügen entdecken will, welches ich seit einiger Zeit über Dero weise Regierung gespürt; sobald nur die Nachrichten davon in unseren nördlichen Landschaften bekannt geworden.

Eure Majestät haben vor etlichen Jahren schon dero großen Geist und durchdringenden Verstand durch die Liebe der Gelehrsamkeit an den Tag gelegt. Die vor-
treffliche Akademie, so von Demselben gestiftet worden, und
ihren besonderen Fleiß in Untersuchung der Portugiesischen
Historie bereits durch viele gelehrte Bücher erwiesen hat,
ist mit Recht ein Licht Ihres Königreichs und Vater-
landes zu nennen. Eure Majestät haben dasselbe an-
gezündet, und dadurch nicht nur eine gemeine landes-
väterliche Sorgfalt gegen dero Untertanen erwiesen;
sondern auch eine recht königliche Großmuth dabey spielen
lassen. Diejenigen großen Geldsummen, die sie, gleich
anderen Monarchen, auf unnötige Kriege, Flotten und
Armeen, auf überflüssige Lustbarkeiten und vergebliche
Pracht, auf Schauspiele und Gärten hätten verwenden
können, die haben Sie lieber zu Beförderung der Wissen-
schaften und zum Behufe der Gelehrsamkeit bestimmen
wollen. Das prächtige Astronomische Observatorium,
welches Eure Majestät erbaut und mit allen Notwendig-
keiten versehen haben, wird auch dero wahre Ehre bey
den Nachkommen besser ausbreiten, als wenn Sie ein

85

großes Zeughaus oder gar eine unüberwindliche Festung angelegt hätten.

Doch dieses ist die Hauptabsicht meines Schreibens nicht. Die Religion und wahre Staatskunst sind diejenigen Stücke, weswegen Eure Majestät das größte Lob verdienen. Sie suchen sich durch einen recht königlichen Entschluß von dem Joche des Römischen Stuhles loszureißen, dessen Bürde dem vernünftigen Teile der Welt längst unerträglich geschiehen. Die Majestät der Großen auf Erden selbst leidet Not, wenn dieser eingebildete Statthalter Christi, wider das Verbot seines Heilandes, seine Herrschaft blicken läßt und auch gekrönte Häupter zu seinen Vasallen zählen will. Dieser Stolz eines geistlichen Vaters hat Eurer Majestät billigen Zorn erweckt, und Sie haben sich derjenigen Mittel bereits bedient, dadurch Sie dem päpstlichen Hofe zeigen können, daß igo die Zeiten vergangen sind, da auch Kaiser den H. Vater als einen halben Gott verehren, und fast gar anbeten mußten.

Eure Majestät könnens nicht glauben, wie sehr sich alle Protestantische Länder über den guten Anfang freuen, den selbige in Behauptung dero königlichen Ansehens gemacht. Welch einen Stoß würde das Reich der Finsternis, ich meine das Papsttum, nicht kriegen, wenn das Licht des Evangeliums, welches in unserm Norden so helle leuchtet, auch am äußersten Ende von Europa aufgehen sollte! Wir seien hier mit dem größten Abscheu die Gottlosigkeit die unter den Spanischen und Italienischen Pfaffen und Mönchen vorgehen; so wie uns dieselben ein abgetretener Spanischer Weislicher beschrieben. Das Buch heißt in unserer Sprache der Dietrich der Römischen Kirchen, und ist neulich durch eine gute Uebersetzung fast in jedermanns Hände gebracht. Wir wissens nicht, ob es in Portugul eben so arg zugehe; könnens aber leicht vermuten, daß Euer Majestät preiswürdiger

Eifer, all dem Unheil bald würden zu steuern wissen, wenn es Denselben nur bekannt werden sollte.

Nichts befürchten wir mehr, als daß etwa E. M. nachlassen möchten, dero gerechteste Absichten auszuführen und die Vorrechte der königlichen Würde wider den Römischen Bischof zu behaupten. Man weiß, wie schlaue und verschlagen die katholische Geistlichkeit ist; und Luzern hat uns neulich in der Schweiz eine augenscheinliche Probe davon gewiesen. Als man die feste Hoffnung hatte, es würde diese Republik in dem angefangenen Eifer für die Reformation ihrer Kirche fortfahren; so vernahm man unverhofft das Gegentheil. Sie wurde matt und versöhnte sich mit dem Papste, der aus politischer Klugheit etwas gelindere Saiten auszog. Eben das wird gegen E. M. auch ehestens geschehen. So klug ist der Römische Papst schon geworden, daß er den Donner seines Bannes nicht mehr hören läßt. Er weiß wol, daß die heutige Welt nicht sonderlich davor erschrecken würde. Darum hält er denselben lieber zurück, und sucht lieber durch ein verschmitztes Nachgeben die Wideripensitigen zu gewinnen. 86

Aber um Gottes Willen! lassen sich doch E. M. durch kein solches Nachgeben des Päpstlichen Stuhls verleiten, Dero Ansehen etwas zu vergeben, und sich dem Joche von neuem zu unterwerfen, welches Sie einmal so beherzt abzuwerfen angefangen. Von der Inquisition müssen Dieselben sich vor allen Dingen zu befreyen suchen. Dieses ist das abscheulichste und grausamste Gericht von der Welt. Aberglaube und Tyranney herrschen darin, und der schrecklichste Gewissenszwang ist das tägliche Handwerk desselben. So lange nun Eure Majestät dasselbe nicht gänzlich legen werden, können Sie selbst auf ihrem Throne nicht sicher seyn, darauf Sie doch von Gott selbst, zum Besten so vieler Völker gesetzt worden. Denn wem ist die gottlose Lehre der Mitglieder solcher Gerichte nicht bekannt, daß man

einen steherischen König nicht nur ohne Sünde ums Leben bringen könne; sondern noch dazu eine göttliche Belohnung dafür zu erwarten habe.

Was für eine handgreifliche Probe der Unwissenheit und Torheit dieier Inquisition hat man uns nicht neulich noch berichtet! Mehr als zwölf Personen sind, theils des Judentums, theils des Lasters der Zauberer halber, aufs härteste bestraft worden. Von den Juden will ich jetzt nichts gedenken. Es erfordert's vielleicht die Wohlfahrt der Portugiesischen Nation, dais man dieses Gefindel nicht leiden will; und alsdann ist es billig, sie wegzuschaffen. Wäre aber dieses nicht, so könnte auch die Verurteilung solcher Leute für nichts billiges angesehen werden. Wer hat uns Menichen zu Richtern über die Gewissen anderer Leute bestellt? Ein jeder wird für sich selbst dermaleins Rechenschaft geben müssen: Also mag auch ein jeder nach seinem Erkenntnisse glauben und leben.

Ich erwähne für diesmal nur der Hexereien, die man so hart bestraft hat. Ist denn das Erkenntnis von der Nichtigkeit der Hexenprozeße noch nicht bis in G. M. Staaten gedrungen? Glaubt man daselbst noch die Torheiten, die ganz Europa schon längst ausgelacht hat; außer dais in Ungarn neulich noch dergleichen Einfalt begangen worden? Es kann seyn, dais die vorgegebenen Zauberer ihrem Nächsten durch allerley heimliche doch natürliche künste Schaden zugefügt. Aber dafür hätte man sie nach Beschaffenheit dieses Schadens, nur nicht als Hexenmeister, strafen können. Das ist indessen die Blindheit derjenigen Orte, wo man sich schlechterdings dem Ausspruche der Geistlichkeit unterwirft, nichts mit eigenen Augen sieht, auch seinen Verstand nicht zu brauchen weiß. Es fehlt ihnen an nichts so sehr, als an einer irenen Philosophie; welche aber nimmermehr uns aufnehmen kommt, so lange man blindlings glauben muß, was die Römische Kirche glaubt, und zum Hexer

gemacht wird, wenn man entweder deutliche Erklärungen oder gründliche Beweisgründe von ihren Vehrsätzen fordert.

Ich halte E. M. vielleicht gar zu lange auf: Allein was kann einem so erlauchten Monarchen zu langwierig seyn, wenn es demselben in seinem wahrhaftig königlichen Unternehmen die gebührende Hochachtung bezeugt. Ich tue noch mehr. Ich wünsche E. M. Glück zu alle dero bevorstehenden großmüthigen Entschliessungen! Gott erleuchte Dero geheiligte Person mehr und mehr, und stärke Sie in Vollführung seines Willens. Das Licht ⁸⁷ der Evangelischen Wahrheit müsse bald von einem Ende der Erden bis zum andern scheinen, und endlich die ganze Welt mit seiner Klarheit erfüllen! Eure Majestät unterstützen mir wie bisher die Liebhaber der Gelehrsamkeit. Dieses ist das sicherste Mittel, den Römischen Aberglauben einsehen zu lernen. Ziemlich die Portugiesische Akademie die alte Geschichte durchsuchen wird, desto deutlicher wird es erhellen, wie sich nach und nach die Gewalt des Papsttums eingeschlichen, und wie es sich den königl. Szepter selbst endlich unterworfen habe. Ich habe das Glück mich in aller Untertänigkeit zu unter schreiben als Eurer königl. Majestät zc.

Mein Herr,*

Sie haben uns schon verschiedene Male von dem Aberglauben Ihre Gedanken eröffnet, und denselben als ein anderer Bähle mit den gründlichsten Vernunftschlüssen zu dämpfen gesucht. Ich meinstheils bin eben sowol ein Feind desselben als Sie, und wollte wünschen, daß ich ihn allenthalben auf einmal mit Stumpf und Stil ausrotten könnte. Unser Leipzig ist zwar so ziemlich von diesem Übel befreit, und man wird kaum einen Ort in Deutschland finden, wo weniger Torheiten geglaubt würden. Doch klebt unserm Pöbel noch allezeit etwas von der alten Schwachheit an; und er kann sich nicht

* Auch im Original folgen dieser und der nächste Brief ohne jede Überleitung dem Schreiben an den König von Portugal.

entschließen, alle Phantasien seiner Vorfahren zu vergeffen. Neulich hat man sich mit einer Prophezeihung herumgetragen, daß die ganze Stadt an dem gestrigen Tage mit Feuer untergehen sollte. Der gemeine Mann hielt dieses schon für ein halbes Evangelium; ja sogar der vornehme Pöbel stand in nicht geringer Bekümmernis. Auf der Gasse, wo das Feuer, der Prophezeihung nach, auskommen sollte, veriaß sich ein jeder mit Wasser, und ich glaube, daß die vorige Nacht alles wird wach gewesen seyn. Allein dem ungeachtet sind unsere Propheten zu Mägnern geworden. Leipzig steht gottlob noch, und hat nicht die geringste Gefahr auszustehen gehabt. Ich habe Ihnen mit Fleiß nicht eher Nachricht von diejer abergläubischen Furcht geben wollen, als bis der angezeigte Tag verfloßen: denn nunmehr kann man die Einfalt der Leichtgläubigen desto sicherer auslachen. Was man von einem Geipensie der Zeit bey uns geschwartz, so sich außerhalb dem Tore an einem gewissen Garten soll sehen lassen, das ist ohne Zweifel eben so gewiß als das obige. Ich habe Ihnen hierdurch noch mehr Gelegenheit geben wollen, auch an unsern Ort zu denken, und auch die Torheiten, so bey uns im Schwange gehen, womöglich abzustellen. Ich nenne mich mit besonderer Hochachtung Dero

ergebensten Diener

Leipzig, den 18. Sept. 1728.

Adeisidämon

Hochgeehrtester Herr Biedermann,

Geitern Nachmittag besand ich mich in dem Städtlein Müßchen. Als ich nun daselbst bey dem Stadtrichter ein paar Hufeisen, woran wider die Gewohnheit Ringe waren, an der Wand hängen sah und nicht erraten konnte, was sie bedeuten sollten; so fragte ich den Stadtrichter deswegen. Dieser gab mir zur Antwort: Daß er sie brauche, wenn etwas, vermittelsit eines umlaufenden Bettels, der Bürgerchaft sollte bekannt gemacht werden.

Denn er hände sodann gedachte Zettel daran, daß sie von den Kindern und andern, die ihnen gleich sind, nicht sogleich zerrissen oder sonst verlegt werden könnten, und also der Umlauf nicht gehemmt würde. Ein gleiches, setzte er hinzu, würde auch in vielen Dörfern beobachtet. Hierbey fiel mir ein, daß hiervon unfehlbar das Sprichwort: Einem ein Hufeisen aufschlagen, müßte entsprungen seyn; weil vielleicht ein dergleichen Richter, vermittelst eines Umlaufs mit dem Hufeisen, falsche Anlagen gemacht, und also diese Gewohnheit mag gemisbraucht haben. Ich nehme mir die Freyheit, diese meine Anmerkung mitzutheilen, weil ich weiß, daß Sie an Verbesserung der alten Deutschen Sprache, und folglich auch an Erklärung und Untersuchung der darin vorkommenden Sprichwörter Belieben haben. Ich bin &c.

Ernst von Cypressen-Wald. 88

Vierzehntes Blatt.

LXXIII.

Man liest, daß ein französischer Abgesandter, den der K. Ludwig an den Sultan zu Damaskus geschickt, einmal eine Weibsperson auf der Gasse gesehen, die in der einen Hand Feuer, und in der andern ein Gefäß mit Wasser getragen. Dieser ungewöhnliche Anblick kam ihm gleich so seltsam vor, daß er sich nicht enthalten konnte, sie zu fragen, zu was Ende sie zwey so widerwärtige Elemente zugleich trüge, und was sie damit vorhätte? Hierauf erwiderte die Frau mit einem ernsthaften Gesicht: Mit dem Feuer bin ich willens das Paradies in Brand zu stecken, und mit dem Wasser will ich die höllischen Flammen auslöschen; damit inskünftige kein Mensch mehr aus Furcht vor der Strafe, oder aus Hoffnung der Belohnung; sondern aus reinem Herzen und bloßer Hochachtung für ein so majestätisches Wesen, Gott dienen möge.

Wenn ich den vortrefflichen Begriff von der Tugend und Gottseligkeit erwäge, den dieses Mohamedanische Weib gehabt; so werde ich voller Scham und Eifer, daß sich unter uns Christen so wenige finden, die es ihr hierin gleich tun, geschweige daselbe übertreffen sollten. So klein auch die Anzahl derjenigen ist, die sich mit Ernst der Tugend befleißigen: so wenig richtige Bewegungsgründe wird man bey ihnen wahrnehmen, wenn man sie befragt, warum sie sich der Frömmigkeit ergeben? Sie wollen der ewigen Verdammnis entgehen; sie wollen

in den Himmel kommen: das ist alles, was sie antworten würden, wenn sie aus Herzensgrunde reden sollten. Die Liebe Gottes ist nur ein bloßer Vorwand. Oder wenn sie ihn ja lieben, so lieben sie ihn aus Eigennutz: das ist, weil sie gehört haben, daß Gott diejenigen, so ihn lieben, mit einer ewigen Glückseligkeit beschenken werde. Nehmt nur diese Gedanken aus den Herzen der allerbesten Christen; so werdet ihr aller ihrer Frömmigkeit auf einmal ein Ende machen.

Betrachte ich die innerliche Beschaffenheit der menschlichen Natur, darin gewiß nichts so tief eingewurzelt ist, als das Verlangen nach Glückseligkeit überhaupt; so kann ich freylich die Begierde nach dem Himmel und den Abscheu vor der Hölle nicht tadeln. Sie ist eine Quelle vieles Guten, welches gewiß nachbleiben würde, wenn es dem Menschen gleich viel wäre, ob er selig oder verdammt würde; wenn er von der Unsterblichkeit der Seelen nichts wüßte; oder von Strafen und Belohnungen nach diesem Leben nichts glauben möchte. Und ich verehere deswegen den Urheber des menschlichen Geschlechts und aller Dinge, daß er nicht allein diese Triebfeder zur Tugend, ich meyne die Begierde glücklich zu werden, so tief in die Seelen seiner vernünftigen Geschöpfe verborgen, sondern ihnen auch von dem verschiedenen Zustande der Geister nach dem Tode, durch Vernunft und Offenbarung eine zulängliche Erkenntnis geben wollen. Denn da bey all diesem Erkenntnisse und innerlichem Triebe, dennoch so wenig wahre Tugend unter den Menschen im Schwange geht; was würde nicht geschehen, wenn man die Sterblichkeit der Seelen öffentlich lehren und behaupten oder auch erweisen möchte, daß Himmel und Hölle nichts wären?

89

Ohnedem gibt es ja die Erfahrung, daß auch diese, obwol starken und nachdrücklichen Bewegungs-

gründe eines frommen und tugendhaften Lebens dennoch diejenige Wirkung nicht tun, die man von ihnen vermuten sollte. Daß wir in Friede und Ruhe bey einander leben, daß man nicht mordet, stiehlt, raubt, oder andere öffentliche Laster begeht, die das gemeine Wesen zu Grunde richten würden; das kommt gewiß nicht von der Furcht vor der Hölle, gewiß nicht aus Begierde nach dem Himmel her. Die Furcht vor der weltlichen Strafe ist der gewöhnlichste Bewegungsgrund, warum man die größten Laster unterläßt. Wären nur keine Obrigkeiten, keine Gefängnisse, Festungen, Zuchthäuser, Galgen und Räder in der Republik zu befürchten: Was gilt's, wir würden nicht eine Stunde unsers Lebens sicher seyn; man möchte noch so fleißig von Himmel und Hölle predigen. Die dunkle Hoffnung einer weit aussehenden und folglich sehr ungewissen Glückseligkeit würde nicht den geringsten Eindruck, den ein gegenwärtiger Nutzen, eine sinnliche Lust, eine empfindliche Ehre bey Unvernünftigen macht, überwinden können. Und die zweifelhafteste Furcht vor einem angedrohten höllischen Feuer, welches man izeu weder rauchen sieht, noch prasseln hört, sondern nur glauben muß, würde nicht die geringste Reizung zur Ungerechtigkeit, Rachgier, Unzucht, Tyranney und Geiz überwiegen können.

Wäre das Verlangen nach einer himmlischen Herrlichkeit und der Abscheu vor einer ewigen Marter der Bewegungsgrund derer, die weder morden, noch stehlen, noch Gewalt üben, noch ihrer Rachgier folgen: so würden sie zu gleicher Zeit auch mäßig in Speise und Trank, auch demüthig in Kleidung und Geberden, auch keusch in Worten und Werken, auch wohlthätig, dienstfertig, geduldig, gelassen und zufrieden seyn. Eben die Belohnungen und Strafen, die bey öffentlichen Tugenden und Lastern zu hoffen und zu be-

fürchten sind, sind auch auf diese letztern gesetzt. Wo sieht man aber alle diese Tugenden im Schwange gehen, und die ihnen entgegengesetzten Laster vermeiden? Die ehrlichsten Leute, die rechtschaffensten Bürger in einer Republik sind darum nicht schamhafter, nüchterner, milder, leutseliger, freundlicher und barmherziger. Die Wollust, Trunkenheit, Verschwendung und Pracht, der Geiz, Übermut, Stolz, Wucher und Ehebruch, das Mißtrauen, Murren, Prahlen, Spielen, Affectreden, Verleumdungen, Lästern und Fluchen herrscht ja überall. Und wie kommt das? Sind etwa alle diese Laster nicht verdamulich? Kann man irgend dadurch den Himmel verdienen? Nein gar nicht! Die Obrigkeit pflegt nur solche Laster nicht zu strafen; das ist die ganze Ursache, warum sie nicht nachbleiben. Oder sie werden zum Theil so heimlich begangen, daß die weltlichen Gesetze sich darauf nicht haben erstrecken können.

Was folgt nun hieraus? Soll man irgend eine Verdammnis lehren, die nicht ewig, sondern nur etliche tausend Jahre dauern wird? Dieses ist die Meinung derer, so die Wiederbringung aller Dinge glauben, und dafür halten, weil man nunmehr schon so viel tausend Jahre die Ewigkeit der Höllestrafen gepredigt, und doch nichts damit ausgerichtet: so solle man einmal anfangen gelindere Saiten aufzuziehen, und zu versuchen, ob man durch eine sanftere Vorstellung der unendlichen göttlichen Liebe, so auch die Verdamnten dereinst selig machen will, vielleicht mehr ausrichten werde? Das ist, meines Erachtens, eine vergebliche Hoffnung. Hat die Furcht vor einer ewigen Verdammnis keinen genügsamen Einfluß in den Willen gehabt, und keine Besserung der Sitten zu wirken vermocht; was wird die gelindere Strafe ausrichten? Es ist wahr, die Liebe gegen jemanden ist bisweilen kräftiger in

Lenkung der Herzen und Bezwingung gewisser Neigungen, als die Furcht. Was tut man einer herzlich geliebten Person nicht zu Gefallen? Was oft kein Tyrann durch tausend Martern von jemandem erzwingen würde; das vollzieht ein Herkules, dem Willen einer schönen Omphale ein Genügen zu tun. Aber wie stark müßte nicht eine solche Liebe Gottes in den Herzen der Menschen geworden seyn, wenn man diese Wirkung von ihr hoffen wollte? Und ist es wol zu vermuten, daß der größte Teil des menschlichen Geschlechts, so wie wir es igo vor uns sehen, zu einer so zärtlichen Empfindung gegen das unsichtbare Wesen fähig und vermögend sey?

In dieser Absicht habe ich mich allezeit gewundert, wie es doch zugegangen, daß die Sadduzäer, eine jüdische Sekte zu Christi Zeiten, einen so ordentlichen und unsträflichen Wandel geführt; ohngeachtet sie weder Himmel noch Hölle, weder Engel noch Geister geglaubt. In der That finden wir, daß die Pharisäer dieses alles geglaubt und, als strenge Rechtgläubige, wider jene aufs eifrigste behauptet; aber dennoch von Jesu als die gottlosesten Leute und größten Heuchler beschrieben worden. Die Sadduzäer werden zwar beschuldigt, daß sie geirrt und die Schrift nicht gewußt, wenn sie die Auferstehung der Toten geleugnet: Aber nirgends wird man wider ihr böses Leben eine Strafpredigt antreffen. Sie müssen also wol eifrige Beobachter des göttlichen Gesetzes, und strenge Schüler Moses gewesen seyn; dessen Bücher allein sie für göttlich ansahen. Man löse mir dieses Rätsel, wenn man kann. Ein Pharisäer glaubt die Unsterblichkeit der Seelen; er glaubt Himmel und Hölle, das ist Strafe und Belohnung nach dem Tode: und er lebt doch dabei gottlos. Ein Sadduzäer glaubt, seine Seele sterbe mit dem Leibe; es sey weder Seligkeit noch Verdammnis nach dem Tode

zu gewarten: und doch lebt er wohl, verehret Gott und hält seine Gebote. Haben diese nicht einen besseren Begriff von Tugend und Lastern gehabt, als die Pharisäer selbst; ungeachtet sie in so viel andern gefährlichen Irrthümern gesteckt?

Noch mehr muß ich mich über die alte Epikurische Sekte unter den Weltweisen wundern. Ihr Urheber hatte sehr irrige Meynungen von der Gottheit. Er glaubte keine Vorsehung, weil er dafür hielt: Gott würde sich in seiner glückseligen Ruhe stören, wenn er sich um alle Kleinigkeiten dieser Welt bekümmern sollte. Die menschliche Seele war seiner Einbildung nach aus kleinen Stäubchen zusammengesetzt, welche sich im Tode wider zerstreuen würden. Also war mit diesem Leben alle seine Furcht und Hoffnung aus. Und bey dem allen lebte doch Epikurus mit seinen ersten Schülern so tugendhaft und ordentlich, daß er fast alle übrige Sekten dadurch beschämte. Die Alten gaben ihm das einhällige Zeugnis, daß er besser gelebt als gelehrt habe; und es ist kein einziger, der den Epikur eines gottlosen Wandels beschuldigt hätte. Er machte selbst andächtige Bücher, so die Verehrung Gottes zur Absicht hatten. Er brauchte darin solche herzrührende Redensarten von den göttlichen Vollkommenheiten und seiner Ehrfurcht und Hochachtung vor diesem majestätischen Wesen, daß kein Hoherpriester ihn darin hätte übertreffen sollen. Seine ganze Lebensart war die mäßigste, unschuldigste und einfältigste von der Welt. Er aß lauter Milch, Früchte und Wurzeln, die er in seinem Garten selbst baute. Hierin hielt er sich die meiste Zeit mit seinen Schülern auf. Er lehrte sie mit wenigem vergnügt seyn; die Ruhe des Gemüths und die Belustigung des Verstandes in dem Erkenntniße der Wahrheit suchen. Dieses war diejenige Vollust, die nachmals von andern so übel verstanden, noch ärger ausgelegt,

und aufs ärgerlichste ausgeübt wurde. Diese nannten sich nach ihm mit Unrecht Epikurer; nicht weil sie seinen Lehren folgten; sondern, weil sie seine Worte zum Vorwande ihrer Gottlosigkeit brauchten.

Fragen wir indessen nach der Ursache eines so wohl eingerichteten Wandels, bey so vielen Irrthümern; so finden wir keine andere, als einen wahren Begriff von der Tugend, den diese Leute gehabt haben müssen. Der Wille des Menschen kann niemals ohne den Verstand gebeßert werden. Das Erkenntnis, so in diesem herrscht, ist die Quelle von allem Tun und Lassen so von jenem herrührt. Denn wie man überzeugt ist, so lebt man auch; wenn nur die Überzeugung völlig ist, und nicht in einem bloß auswendig gelernten Glauben besteht. Und in der That finden wir dieses von den Epikurern. Sie hielten dafür, Gott verdiene wegen seiner Vortrefflichkeit und Vollkommenheit alle Hochachtung; und man müsse ihn also verehren, gesetzt, daß man weder böses noch gutes von ihm zu erwarten hätte. Und von dieser Wahrheit waren sie so gerührt und eingenommen, daß sie wirklich danach lebten. Ferner glaubten und erwiesen sie aufs deutlichste, daß ein Mensch, der nur die geringste Erkenntnis von der Weltweisheit hätte, gestehen müßte: man müsse die Tugend um ihrer eigenen Schönheit halber lieben, und also weder Geiz noch Ungerechtigkeit, noch Heilheit, noch Unmäßigkeit an sich spüren lassen; gesetzt, daß man alle diese Laster vor den Augen Gottes verhehlen könnte. Sie zeigten auch einen großen Abscheu vor Leuten, die bloß aus Furcht der Strafe das Böse mieden, und lehrten ausdrücklich: ein vernünftiger Mensch und weiser Mann müsse notwendig, aus lauter Liebe zur Ehrbarkeit und allem was wohl-
anständig wäre, das Gute tun. Und diese Erkenntnis erwiesen sie durch die That selbst, als die beste

und vollkommenste Art, womit man zeigen kann, daß man von einer Sache überzeugt sey und keinen Zweifel mehr daran habe.

Wohin geht aber bey diesem allen meine Absicht? Ich will dadurch nur zeigen, wie wenig wahres Erkenntnis von moralischen Dingen unter den Menschen im Schwange gehe: ja wie wenig man auch von den göttlich geoffenbarten Wahrheiten unter den Christen überzeugt sey: ungeachtet man keine Schwierigkeit macht, mit dem Munde ein Bekenntnis abzulegen, daß man sie glaube. Die Werke geben gemeiniglich den allerbesten Beweis von den Meinungen eines Menschen ab; den bloßen Worten aber ist fast niemals zu trauen. Nicht wer da sagt, daß man fromm leben müsse, sondern wer es tut; der glaubt, daß man zur Tugend verbunden sey. Nicht wer da sagt, daß man Almosen zu geben schuldig sey; sondern wer sie wirklich gibt, der ist davon überführt.

Man sieht hieraus, wie mich dünkt, ganz gründlich: Woran es eigentlich liege, wenn die meisten ihren Begierden folgen, und der Tugend nicht weiter Gehör geben, als insoweit sie ihrem Naturelle, ihrer Lebensart und der Gewohnheit ihres Ortes gemäß ist? Es liegt freylich zwar an einem bösen Willen. Allein woher kommt dieser? Ohne Zweifel von einem unwissenden und schwachen Verstande. Man ist von den Wahrheiten nicht sattfam unterrichtet und überführt, die einen Einfluß in die Handlungen haben. Man fühlt keine Überzeugung bey sich, wenn man gleich sagt, daß man dasjenige glaube, was man in seiner Jugend auswendig gelernt, und bey erwachsenen Jahren tausendmal wiederholen gehört. Wo wird man nun mit der Besserung des Menschen anfangen müssen: im Verstande oder im Willen? 92

Fünfzehntes Blatt.

LXXIV.

Dieses mal will ich meine Leser durch ein schönes philosophisches Schreiben unterhalten.

Mein werter Herr Biedermann!

Ich habe unlängst zwei Personen von seltener Gemüthsbeichaffenheit kennen lernen, und ich vermute, es werde meinem Herrn nicht unangenehm seyn, wenn ich die Beschreibung ihrer vornehmsten Neigungen hierdurch mittheile:

Sperantius heißt der eine. Er ist von munterem aufgewecktem Weisen und ein Mann von mittelmäßigem Alter. Sein heiteres Angesicht zeigt bald, daß er wenig misvergnügte Stunden habe; und die Gesellschaften unterhält er mit lauter freudigen Erzählungen von seinen zukünftigen Glückseligkeiten. Er hat einige Tausend Taler in die Lotterie gesetzt und sich die Hoffnung gekauft, so viel Tonnen Goldes damit zu gewinnen. Seine Bergwerke, welche er schon bey zwanzig Jahre her gebaut, werden ihm nunmehr bald reiche Ausbeute geben. In seinem Keller lassen sich verschiedene Zeichen eines vergrabenen Schatzes spüren, und ein berühmter Schatzgräber hat ihm bereits die sichere Versprechung getan, selbigen nächstens zu heben. Seine Ausaat, welche vor kurzem mit der Egge unter die Erde gebracht worden, verspricht ihm eine so reiche Ernte, daß er bereits im voraus seine Scheuren und Böden vergrößern läßt. Nach Absterben eines reichen Veters, dessen sechs Kindern und vier beerbten Brüdern, hat er eine ansehnliche Erbschaft

zu erwarten: Da er ist versichert, in wenigen Monaten den Stein der Weisen zu erlangen; woran ihn bisher nur die unstätte Witterung bey Sammlung des Weltgeistes behindert hat. Er ist unlängst mit dem Kammerdiener eines vornehmen Staatsbedienten bekannt worden, welcher ihm versprochen, seine Geschicklichkeit diesem Herrn anzurühmen, und sobald es der König von selbigem erfahren wird, so hofft er nach Hofe gerufen und zu einer ansehnlichen Stelle befördert zu werden. Es will ihm fast zur Last werden, daß sich so viele Menschen nach seiner Freundschaft dringen. Er muß sich oft dem Getümmel derjenigen entziehen, welche theils Vergnügen, theils Rat und Trost bey ihm suchen. Wenn ihm etwas fehlt, muß er einen seiner Freunde nur in geheim ansprechen, damit er bey andern keine Mißgunst gegen selbigen erwecke. Die meisten von den vornehmsten Staats- und Kriegsbedienten an dem Hofe seines Landes sind betagte Leute, und es kann ihm bey Abgang eines oder des andern nicht fehlen, ihre Stelle zu bekleiden. Obwol er auch selbst bereits bey ziemlichen Jahren ist, so sey es doch nichts unerhörtes, daß die gütige Natur die grauen Haare eines alten Greises in schwarze verwandelt, und die ausgefallenen Zähne mit neuen verwechselt habe. Und wenn er den Stein der Weisen erlange, so könne er sich ohne dem nach Belieben verjüngen, und das menschliche Alter nach Belieben verdoppeln. Er beschreibt seine Tochter von so ausnehmender Schönheit und reizendem Wesen, daß er noch wol hofft, ein Schwiegervater eines großen Prinzen zu werden. Sein ältester Sohn habe sich dermaßen in fremden Sprachen und zierlichen Stellungen geübt, daß es ihm nicht fehlen könne, demaleins ein großer Hofmann zu werden; und der jüngste gebe bey der Jagd und dem Zweykampfe solche Kennzeichen von sich, daß er ihn nächstens vor einem Regiment der königlichen Leibwache zu sehen hoffe. Seine bereits betagte Frau werde nicht lange mehr

93

leben, und er hoffe someday unter so vielen reichen, vornehmen und schönen Frauen, welche sich bereits um seine Gunst beworben, die würdigste auszuwählen. Ein berühmter Zeichendeuter hat ihm vor vielen Jahren versichert, daß er noch der Reichste, Geehrteste und Vergnügteste unter seiner Freundschaft werden solle. Kurz zu sagen: Er hofft alles, was nur zu hoffen möglich ist; und seine Hoffnung ist so stark, daß er sich auch wenig um die Mittel, sein gehofftes Gut zu erlangen, kümmert. Was ich am meisten an diesem sonst glückseligen Toren beklage, ist dieses: daß er nicht nur das Irdische, sondern auch den Himmel und die Seligkeit mit bloßem Hoffen zu erlangen, und dazu keine weitere Bemühung von nöthen zu haben vermeynet, als die äußerliche Bekenntnis zur seligmachenden Kirche.

Timorine heißt die andere Person, welche ich hier abzuschildern genommen bin. Sie ist bereits eine betagte Frau. Ihr schüchternes und niedergecklagenes Weien verrät bey dem ersten Anblick ihre innerliche Unruhe. Ihre Füße suchen einen sicheren Pfad und ihre Hände greifen alles mit bebender Sorgfalt an. Sie klagt und seufzt über böse Zeiten und Leute. Frost und Hitze, Sonne und Mond, Saat und Ernte haben ihre vorigen Kräfte verloren. Alle Tage, alle Jahreszeiten bringen ihr neue Plagen. Mit dem Frühlinge schlagen die Dornen ihrer ängstlichen Sorgen von neuem aus. Die Hitze des Sommers ist ihr unerträglich und droht ihr mit schädlichem Ungewitter, Miswachs und Überschwemmung. Der Herbst ist ihr wegen vieler Krankheiten, und der Winter wegen Frost und Feuergefähr fürchterlich. Keine Witterung ist so beschaffen das sie außer Gefahr seyn könne. Wo sie nur hinsieht, da findet sie Ursache zu fürchten. Ihr Haus scheint ihr nicht genug vor Feuer und Dieben verwahrt zu seyn. Sie läßt öfters den Grund und die Decken desselben unteruchen, ob es auch vor der Einfall sicher sey. Das

neuliche Erdbeben verursacht ihr eine ängstliche Sorge, daß ein großer Theil von Deutschland, und mit demselben der Ort ihres Aufenthalts, untergehen werde. Sie vermutet einen baldigen Kometen, als einen untrüglichen Vorboten vieles Unglücks von Krieg, Hunger und Pest. Die fürchterlichen Begebenheiten welche auf den Marktplätzen abgejungen werden, häufen ihre Besorgnis böser Zeiten. Wie Sperantius seinen Bekannten zuviel, so traut diese den ihrigen zu wenig. Alle Menschen sind ihr verdächtig. Sie sieht nichts denn Feinde um sich. Sie besorgt Schande an ihren Kindern, Schaden an ihren Gütern, Schimpf von Hohen und Niedern, und weiß nicht, daß sie sich selbst ihres größten Schatzes, der Zufriedenheit, beraubt. Die Landesherrlichen Anlagen schrecken sie. Die geringste Nachricht vom Kriege unter entfernten Völkern macht sie zittern; und sie hält ihre Gerätschaft beständig zum Abzuge eingepackt. So oft sie die Glocken läuten hört, beweint sie schon zum Voraus den Tod ihrer noch lebenden Angehörigen. Sie fürchtet alles zu verlieren, was ihr lieb ist, und alles zu bekommen, was ihr mißfällt. Wo sie bey Lebendigen keine Gelegenheit zu Furcht und Besorgnis findet, so sucht sie selbige bey den Toten und Geistern. Ein verstorbener Bekannter, ein verurteilter Missetäter stehen ihr Tag und Nacht vor Augen. Ja sie fürchtet sich vor dem Bild ihres abgelebten Hündleins, und endlich vor ihrem eigenen Schatten. Sie schlägt alle Traumbücher nach, und vermeidet sorgfältig an gewissen Tagen, welche sie für unglücklich hält, etwas vorzunehmen. Unter allen diesen Bekümmernissen wünscht sie zwar zuweilen den Tod; sobald er sich aber nähert, fürchtet sie selbigen mehr, als alle übrigen Schreckbilder, und ich vermute, sie traue Gott eben so wenig Gutes in der Ewigkeit zu, als in dieser Zeitlichkeit.

94

Sie sehen wol, mein Herr, daß Sperantius alles hofft, und Timorine alles fürchtet. Ich will nicht sagen,

daß jener gar nichts fürchte, und diese gar nichts hoffe. Denn so würde ihnen beiden eine Regung fehlen, welche gleichwol dem menschlichen Geschlecht allgemein ist. Doch die Furcht und Besorgnis des erstern wird immer durch eine neue Hoffnung gemindert, und ist so gering, daß sie ihn den Betrug seiner eitlen Hoffnung nicht merken läßt. Die Hoffnung aber der andern ist so schwach, daß sie die nagende Empfindung ihrer ängstlichen Besorgnis wenig oder nichts lindert und sich höchstens nur bis dahin erstreckt, daß sie zuweilen hofft, es werde nur das geringste Übel, oder doch nicht alle fürchterlichen Dinge zugleich eintreffen. Unmittelst hat sie bekräftig etwas, so ihre Furcht und Bekümmernis nährt. Ja es scheint, ob suche sie in der Unruhe ihre Ruhe, und in der Furcht ihre Sicherheit; wie jener nicht aufhört, sich zu betrügen, damit er nur das Vergnügen einer süßen Hoffnung fühlen möge.

Wenn diese beiden Leute zusammen kommen, so lacht jener über dieser ihre unmäßige Furcht; und diese weint und seufzt über jenes unbegründete Hoffnung. Beide aber wollen ihre Torheit nicht an sich selbst wahrnehmen. Viele haben bedauert, daß sich diese Personen nicht in der Jugend miteinander vermählt, damit durch eine nähere Verbindung und Mischung eine Neigung die andere gemäßigt hätte. Mich aber haben sie zu folgenden Betrachtungen veranlaßt.

Furcht und Hoffnung sind die beiden Axen, um welche sich das menschliche Gemüt in diesem Leben herum dreht. Stehen diese nicht in ihrer gehörigen Ordnung, so verfällt der Mensch aus dem Kreise der richtigen Bewegung in einen gefährlichen Abhang. Die Weisheit des gütigen Schöpfers hat dem Menschen diese beiden Regungen aus heiligen Absichten eingepflanzt; und es hängt an dem rechten Gebrauch und Mißbrauch derselben ein großer Teil des menschlichen Wohl- oder Wehstandes.

Die Hoffnung ist der Zucker in dem menschlichen Leben; der Anker gegen die stürmenden Wellen des unsicheren Weltmeeres; ein Trost aller Nothleidenden; Eine Erquickung aller Betrübten. Sie lindert den größten Schmerz, und erleichtert alle Mühe und Arbeit. Sie macht den Bergmann in den tiefsten Minen, und den Sklaven an den beschwerlichsten Ketten vergnügt. Sie ist die Seele aller rühmlichen Taten; aber auch eine Reizung zu vielem Bösen.

Daher will sie mit Vernunft und Behutsamkeit gebraucht werden, wenn sie uns nicht zur Torheit und zur Sicherheit verleiten soll. Alle nur möglichen Dinge hoffen, ist eine Beschäftigung fauler Toren. Auch die wahrscheinlichen erfüllen nicht allemal unsere Hoffnung. Der Betrug ist eine getreue Gefährtin der Hoffnung irdischer Dinge. Es ist eine allgemeine Klage über fehlgeschlagene Hoffnung in der Welt. Gleichwol lieben wir diesen Betrug und verfallen gar oft in Sicherheit, auf bloße Hoffnung, ohne Anwendung vernünftiger Mittel und ohne alle Sorge und Behutsamkeit, zu bauen. Wir meynen, das Geschick müsse sich nach unserer Eigenliebe richten. Wer vernünftig hoffen will, muß sich nicht selbst unvernünftig lieben. Auch die vernünftige Hoffnung, so lange sie sich nur auf irdische und vergängliche Dinge stützt, ist eitel und betrüglich. Der natürliche und sinnliche Mensch verfällt nur allzugern auf lauter Annehmlichkeiten. Sein Wünschen und Verlangen geht mehr auf Scheingüter, als auf das wahre Gut. Er sieht mehr auf die eingebildete Annehmlichkeit, als auf das Böse, so damit verknüpft ist. Daher wankt seine Hoffnung hin und her, und ist eben so nichtig und vergänglich als ihre Vorwürfe. Sie schmeichelt ihm zu seinem Schaden; und er lernt ihren Betrug öfters zu spät bereuen. Solche natürliche und irdische Hoffnung gibt mehr Anlaß zur Furcht und Traurigkeit als zur Wonne. Ihre Annehmlichkeit ist mit vieler Unruhe unterbrochen. Sie

beschäftigt den Menschen mit Dingen, die seiner Natur nicht anständig sind; Sie ist voller Ungewißheit; Sie betrügt ohne Aufhören; Sie ist unersättlich. Und eben dieses sollte uns überzeugen, daß in der Welt nichts zu finden ist, welches die unsterbliche Seele beruhigen könne; sondern daß nach diesem Leben etwas übrig seyn müsse, welches ihr Verlangen nach einem ihr gleichmäßigen Gute vollkommen sättigen könne.

Dieses Gut und die mit demselben verknüpfte Ruhe finden wir in der Christlichen und Himmlischen Hoffnung. Wenn alle Anker zeitlicher Hoffnung reißen, so bleibt die Christliche Hoffnung ein sicherer Hafen menschlicher Zufriedenheit. Der Betrug jener macht traurig, die Gewißheit dieser macht fröhlich. Sie wankt nicht hin und wider, sondern gründet sich auf die feste Stütze göttlicher Verheißungen. Ihr Zucker ist mit keiner Galle untermengt. Sie hebt uns weit über die unruhige Fläche irdischer Vergänglichkeiten. Sie befestigt unsere Zufriedenheit. Sie vereinigt unsern Willen mit der göttlichen Ordnung und unser Wohliheyn mit seiner weisen Fügung. Sie bringt unsere Eigenliebe in gehörige Ordnung, und ermuntert uns, den Zweck zu suchen, wozu wir erschaffen sind.

Ebenso verhält es sich mit der Furcht. Wir können durch selbige unser Wohl und Weh befördern, nach dem wir sie gebrauchen; und nachdem die Dinge beschaffen sind, welche wir fürchten. Es ist ein großer Vorteil, das zukünftige Ubel voraussehen, und sich bereiten, selbiges entweder mit vernünftiger Gegenwehr abzuwenden, oder mit Gelassenheit zu erwarten. Dazu hat die göttliche Weisheit dem Menschen die Furcht eingepflanzt, daß sie ihn zu einer vernünftigen Sorgfalt und Vorsicht leiten soll. Die Furcht ist eine Mutter der Klugheit. Viele Menschen haben ihre Glückseligkeit dadurch befördert, daß sie in Zeiten gefürchtet, unglücklich zu werden. Wie mancher Tor würde der Klage:

Das hätte ich nicht gemeint! bey seinem Unfalle überhoben sehn können, wenn er sich durch eine vernünftige Furcht von der Sicherheit hätte ableiten lassen. Wer heißt es dem Menschen, daß er die Furcht nur zu seiner Plage gebraucht?

96

Was nötigt Timorinen, daß sie mit ihrer schüchternen Phantasie sich tausend unnötige Schreckbilder formt und ihr Gemüth auf eine fortwährende Folterbank spannt? Die Liebe des Schöpfers will nicht, daß sich seine Geschöpfe quälen, sondern ruhig und zufrieden sehn sollen. Alle mögliche Unglücksfälle für wahrscheinliche, alle wahrscheinliche für gewiß, und alle weit entfernte für nahe zu achten, das würde die Vernunft verwirren, unsere Qual häufen, und uns zu keiner Zufriedenheit kommen lassen. Soll uns die Furcht diesen edlen Schatz nicht rauben, so will Vernunft und Behutsamkeit nötig seyn. Eine übel geordnete Furcht verleitet den natürlichen Menschen gar leicht bey dem Übersflusse zeitlicher Dinge zu einer ängstlichen Besorgnis, selbige zu verlieren; bey dem Mangel zu einem Zweifel an der göttlichen Vorsehung und wol endlich gar zu einer völligen Verzweiflung. So fürchtet auch der natürlich verderbte Mensch öfters Dinge, welche nicht zu fürchten sind, und liebt das, was er fürchten sollte. Er flieht die Wahrheit und jagt dem Irrthume nach. Er verabscheut, was seinem ungezähmten Willen Einhalt tut, und küßt die Fesseln, welche ihn ins Verderben schleppen. Er schüttelt sich vor einer bitteren Arznei und ergötzt sich an einem verführten Gifte. Er stößt diejenigen von sich, welche ihm die Wahrheit sagen und liebkoßt die Schmeichler. Er will dem Kreuze und der göttlichen Züchtigung entlaufen und rennt gutwillig dem höllischen Löwen in den Rachen. Ein weiser und christlicher Mensch aber gebraucht die Furcht in der Ordnung und Absicht, wie sie ihm von der Weisheit des Schöpfers eingepflanzt worden. Sie ist ihm ein Leitfaden zu einem vorsichtigen Wandel

und einer klugen Vorbereitung auf zukünftige Unglücksfälle. Er bemüht sich, Schritt und Tritt festzuweisen, damit er nicht aus dem Gleise der Vernunft und christlichen Ordnung in gefährliche Abwege der Sicherheit und des Zweifels geraten möge. Er sucht das vorgetriebene Uebel entweder mit kluger und gerechter Gegenverfassung abzuwenden, oder das unvermeidliche mit standhafter Gelassenheit zu ertragen. Er fürchtet sich mehr, das Böse zu tun, als selbiges zu leiden. Er flieht mehr vor dem, was seiner Seele schädlich, als was dem Reibe unannehmlich fällt. Er fürchtet Gott nicht als einen Tyrannen, sondern als einen geliebten Vater. Er blüht sich mit demüthiger Gelassenheit unter die Hute seiner züchtigenden Liebe. Er ist immer zufrieden, doch niemals faul und sicher. Er fürchtet nichts so sehr, denn die Sünde und die göttlichen Drohungen, und hofft auf
 57 nichts so gewiß, als auf die göttlichen Verheißungen.

Ich gebe dem Herrn Biedermann diese zufällige Gedanken so, wie sie mir in die Feder geflossen, und überlasse ihrem Gutachten und ihrer Geschicklichkeit, ob und wie sie selbige mit weiterer Ausführung ihren Lesern nützlich zu machen belieben wollen.

Inmitten verharre des Herrn Biedermanns

Dienstwilliger

58 Friedeburg, am 16. Septbr. 1728.

Ruhelieb.

Sechszehntes Blatt.

LXXVI.

Es hat sich auf Veranlassung meiner neulichen Blätter vom Aberglauben, ein Verfechter desselben gefunden, der sich die Mühe genommen, die Zaubereyen, so durch Hilfe des Satans geschehen, zu verteidigen. Es ist mir lieb, daß er mir seine Gründe anzuzeigen beliebt hat; denn desto besser lassen sich dieselben beantworten. Ich wollte daß mehrere dergleichen Schreiben bey mir einlaufen möchten, denn dadurch würde ich, meine neulich behauptete Meinung immer in ein größeres Licht zu setzen, Anlaß nehmen können. So lautet indessen das vorerwähnte Schreiben:

Werter Biedermann.

Gleich da ich willens war von einer andern Materie an Euch zu schreiben, überkomme ich die Fortsetzung Ew. wöchentlichen Blätter. Und weil ich in denselben zwey antreffe, welche durch unterschiedene Beweistümer die Hexen und Zaubereyen gänzlich verwerfen; so setze ich jenes Vorhaben aus, um Euch hiervon meine Gedanken zu eröffnen. Maßen bey mir deshalb einige Zweifel entstanden. Ich glaube zwar allen Euren Meinungen. Ich halte es auch für unwahr, daß sowol die Aegypter mit ihrer Sorgfalt, den Pöbel zu bereden, sie bejaßen eine verborgene Weisheit; als auch die alten Poeten mit ihren Erzählungen von Zauberkünsten zu diesem Glaubensartikel ein großes beygetragen. Allein ich kann mir nicht einbilden, daß alles Hexen lediglich in natürlichen Dingen bestehe, und daß die Untersuchung

derjelben vieles entdecken; die nicht völlige Erkenntnis aber uns ein vieles verborgen halten könne. Denn bey jo geftalten Sachen würde ich auf den Argwohn geraten, das Hexen fey nichts fündliches, es fey nicht zu bestrafen und gar wol erlaubt zu erlernen. In der Natur an fich ift nichts verdammliches, zumal wenn wir fie vor dem Falle des Menfchen betrachten. Ich übergehe weiter mit Stillfchweigen die Hexenprozeffe und feltfame Proben, welche ganz neulich von Wien uns bekannt gemacht wurden, und wider Eure Erinnerung von neuem in unfer Gedächtnis eingepflanzt worden. Weit entfernt, daß ich Eure Säße widerlegen will; ich tue nur von meinen zufälligen Gedanken ein freywilliges Bekenntnis, gebe anbey zur Überlegung, was von dem Windverkaufe und der Zauberfunft der Vappen zu halten fey. Daß es in der Wahrheit damit keine Richtigkeit habe, wird durch glaubwürdige Zeugen beftätigt: Wie es aber mit demfelben zugehe, das wird als ein Kunftftück geheim gehalten. Die Umftände davon habe ich alfo gelesen: Sie geben denjenigen, welche es verlangen, für Geld ein Schnupftuch, welches mit drey Knoten verfehen ift. Wenn man den erften auflöst, entfteht eine fanfte Luft; 101 bey dem andern ein etwas ftärkerer Wind, der die Segel füllt und einen ichnellen Lauf verurjacht; bey dem dritten aber ein jo großer Sturm, gleich als wenn er das ganze Schiff zu Boden werfen wollte. Im Gegenteil können fie zaubern, daß, wenn gleich ein guter Wind weht, dennoch das Schiff keinen Fuß breit weiter segeln kann, und folchergeftalt jo feft als angemauert ftehen bleiben muß. Ich weiß alfo nicht, ob diefe Kunft eine Gemeinfchaft mit der unfchuldigen Natur haben kann, und als eine natürliche Magie anzufehen ift; oder ob es nicht vielmehr eine Teufelsbannerey zu nennen fey, vermittelt welcher alle Hexen ihre Gewalt ausüben. Ehe ich fchließe, finde ich mich genötigt, auf die Anmerkung meines letzten an Euch abgelaffenen Schreibens folgendes zu antworten:

Fürs erste bitte ich mir eine weitläufigere Erklärung über die Worte, ich habe weder in allem Recht, noch in allem Unrecht, zu geben. Für das andere nehmt mirs nicht übel, wenn ich sage, daß Ihr den Inhalt des Briefes nicht nach dem Buchstaben ausgelegt habt. Ihr erinnert, die neuern vom Adel sollten eben so wenig als die alten Geschlechter und diese nicht mehr als jene auf ihren Ritterstand stolz seyn. Wie dieses zu loben und zu billigen ist, also habe mich niemals bemüht, das Gegentheil zu behaupten, noch weniger die neuern vom Adel von den alten abzusondern. Wißet vielmehr, daß die alten und neuen Edelleute in gleicher Verdammnis stehen. Denn unter beeden sind viele zu finden, die dem Vaster des Hochmuts ergeben sind, und die mehr Absicht auf die eingebildecete freyherrliche Hoheit, als auf die von Euch benannten Verdienste haben, um einen Vorzug zu gewinnen. Ist diese Auslegung Euch noch nicht deutlich genug, daß ihr wissen könnt, was von dem abgeschickten Schreiben zu sagen sey? Ihr werdet vielleicht bey einer besondern Gelegenheit, da ich diese Materie wiederholen werde, abnehmen können, was meine Gedanken sind, und wer derjenige ist, der sich bis anhero schreibt

Friedrich von Hoffenbach.

Carlsruhe in Schlesien, den 3. Sept. An. 1728.

Der Herr von Hoffenbach gibt sich wider vermuthen zum Hexenpatron an; und mehnt aus meiner Meinung was ungereimtes zu folgern. Ich habe zugegeben daß es Zaubereyen gebe, da man durch die verborgenen Kräfte gewisser Kräuter oder andrer natürlicher Dinge seinem Nächsten Schaden zufügen könne. Hieraus will er nun den Satz herleiten, daß auf solche Art das Hexen erlaubt seyn werde. Der Schluss ist recht seltsam; laßt uns hören wie er lautet: Was natürlich zugeht, das ist erlaubt: Seinen Nächsten durch Kräuter und andere solche

Mittel, dabey der Teufel nichts tut, zu bezaubern, das geht natürlich zu: Also ist es erlaubt. Wer hat ihm aber den ersten Satz dieser Schlussrede jemals zugestanden? Geht es nicht ganz natürlich zu, wenn ich jemanden mit der Faust oder einem Prügel wund schlage, einen ins Wasser stürze, daß er ersäuft, oder mit einem Degen durchbohre, daß er stirbt? Wer wollte aber deswegen diese Dinge für erlaubt halten? Und was hilft hier die Anmerkung, daß die Natur nichts verdammliches sey, da auch die unschuldigsten und nützlichsten Dinge zum Schaden anderer Menschen gemisbraucht werden können. Das ist das erste.

102 Zum andern möchte ich gern wissen, wie der Herr von Hoffenbach so leichtgläubig seyn könne, die Fabeln von Windmachern zu glauben. Wer diese verdauen kann, dem wird gewiß kein anderes Märlein von Heren zu schwer fallen. Denn welcher Verstand kann es begreifen, oder nur einigermaßen vermuten, daß in einem zusammengeknüpften Zipfel eines Schnupftuchs die Ursache von einer großen Bewegung der Luft verschlossen seyn könne, die mit einem starken Strom von einer Himmelsgegend nach der anderen streichen und etliche hundert Meilen fortschießen muß. Man weiß aus der Naturlehre, daß bloß das aufgehobene Gleichgewicht der elastischen Kraft in der Luft eine solche Bewegung verursachen könne, weil diejenige Gegend unserer Dunstugel, die entweder wegen ihrer vermehrten Wärme oder Schwere, oder größern Dichtigkeit stärker drückt, die angrenzende kältere, leichtere oder dünnere Luft vor sich hinstößt, und so lange nachschießt, bis alles wiederum in eine Gleichheit gesetzt worden. Hernach möchte ich wissen, ob es gleich viel ist, welchen Zipfel man zuerst auflöst? Ohne Zweifel werden die glaubwürdigen Zeugen, darauf er sich beruft, dieses wol

angemerkt haben; weswegen ich mir Nachricht davon ausbitte. Ungleichem wollte ich fragen, ob denn alle Knoten auf einerley Art gemacht worden? Ferner ob zwey solche Windmacher, die einander begegnen, und davon der eine nach Osten, der andere nach Westen will, beyde mit vollem Winde einander vorbey segeln können? Haben seine Zeugen alle diese Fragen nicht ausgemacht; so wird ers mir nicht übel nehmen, daß ich sie für Fabelhausen halte, die entweder selbst betrogen worden, oder andere betrügen wollen.

Was die Stillehaltung eines Schiffes mitten im Sturme, auf offener See ohne Strick oder Anker anlangt: So ist dieses eine offenbare Unmöglichkeit. Wer zur See gereist ist, und theils die Gewalt des Windes, wenn er in die Segel bläst, theils das Rasen der schäumenden Wellen gesehen; der wird begreifen, daß einer so ungestümen Kraft kein losschwimmendes Schiff widerstehen kann, es sey denn, daß die Regeln der Bewegung oder die Gesetze der Natur unterbrochen und auf eine Zeitlang aufgehoben worden. Dieses aber ins Werk zu richten, das heißt: eigentlich sogenannte Wunderwerke tun, wie ich schon neulich erwähnt habe. Will man nun den Satan zum Wundertäter machen und dem allerhöchsten Wesen einen Nebengott an die Seite setzen: so mag mans immer tun. Ich kann dieses weder glauben noch behaupten, viel weniger aber begreifen.

Zuletzt muß ich wegen des Adels noch ein paar Worte hinzufügen. Ich habe es wol verstanden, daß der Herr von Hoffenbach ein Edelmann und kein Baron ist. Ich habe es wol verstanden, daß er es nicht leiden kann, wenn ein neuer Freyherr über ihn den Vorsitz nimmt, da er doch aus älterm Geschlechte entsprossen. Eben deswegen habe ich nicht nur den baronisierten Familien, sondern auch ihrem Ankläger eine gute Erinnerung geben wollen.

Ich schätze einen jeden nach seinen persönlichen Verdiensten, und halte manchen ehrlichen Bürger höher als manchen Grafen, Baron und Edelmann; wenn dieselben keine adeligen Eigenschaften besitzen. Aber der Herr von Hoffenbach schien mir nur auf sein Alter, und auf die aus den vorigen Zeiten erwiesene Gleichheit des adeligen und freyherrlichen Standes zu trosten. Er kann es also nicht leiden, daß ich mich nicht ganz für ihn erklären wollen, sondern durch einen vorsätzlich angenommenen Mißverständnis, sowol ihm als andern eine bescheidene Erinnerung gemacht. Ich habe mich also genötigt gesehen, ihm ißo deutlicher herauszusagen, daß ich ihn neulich besser verstanden, als er mich verstehen wollte, und daß ich also keiner weiteren Erklärung von nöten haben werde. Im übrigen bitte ich ihn und andre, die mir künftig die Ehre ihrer Zuschrift gönnen wollen, das Postgeld selbst zu entrichten, damit es 103 meinem Verleger nicht zur Last gereiche.

Mein Herr,

Ich bin der erste von meinem Geschlechte, der an Sie schreibt, und mich dünkt, daß ich Ursache genug dazu habe. Ich kann mich zwar zu Ihren Mitbürgern nicht zählen, sondern muß mich zu einer anderen Republik rechnen, die in dem Gehirn eines müßigen Schwärmers erfonnen und auf 36 oder 40 viereckigen steifen Papieren zu Stande gebracht worden: doch hoffe ich, Ihr Biedermännisches Gemüt werde sich auch gegen unsers gleichen erweisen. Zum wenigsten habe ich das Glück, in menschlicher Gestalt gemalt zu werden, und hege deswegen um so viel mehr das Vertrauen zu Ihnen, sie werden zum wenigsten um der Ähnlichkeit halber, die zwischen unsern Figuren ist, an meinem Glücke teilnehmen. Bin ich gleich weder ein König noch eine Dame, sondern nur ein schlechter Kleeblatt: so weiß ich doch, daß sie nicht

stolz sind, und also auch mein Schreiben nicht ver-
schmähen werden.

Ich kann mich nicht enthalten, Ihnen das große
Ansehen zu entdecken, darin ich bey einigen von unsern
hiesigen Schönen stehe. Eine kleine Gesellschaft der
artigsten Frauenzimmer hat mich seit einiger Zeit so
lieb gewonnen, daß sie ohne mich nicht leben können.
Der schöne Mareaubube! der charmante Mareaubube! der
allerliebste Mareaubube! So heißt es alle Augenblick
von mir, und ich kann es nicht leugnen, daß mir solches
bis ins linke Herzgrübchen kitzeln würde, wenn der ehr-
liche Kartenmacher daran gedacht und mir dergleichen
gemalt hätte. Man nimmt mich überall mit in Gesell-
schaften: Man trägt mich auf den zartesten Händen:
Man räumt mir wol gar den weißesten Busen zum
Aufenthalte ein: Ja ich kann mich also rühmen, ohne all
mein Suchen viel weiter gekommen zu seyn, als der
eifrigste Liebhaber zuweilen mit großen Kosten gelangen
kann. Neulich hatte man mich gar mit in die Kirche
genommen; wo ich aus dem Fenster der Kapelle, darin
meine Gebieterin saß, guckte, und gegenüber in einer
anderen solchen Kapelle, einen meiner Kameraden er-
blickte, der von seiner Liebhaberin war gleichfalls mit-
genommen worden.

Fragen Sie, mein Herr, was die Ursache dieser
großen Gewogenheit sey, so glaube ich, daß Sie sammt
Ihrem Wahrsager dieselbe nicht erraten würden. Aber
mein Frauenzimmer hat sichs gar zu deutlich merken
lassen, daß sie mich bloß um meiner großen Nase halber
hochschätzt. Was sie damit mehne, weiß ich nicht. Vielleicht
hat sie die Hyrogllyphischen Figuren der Aegypter studiert
und ein besonderes Geheimnis gefunden, so durch eine
große Nase angedeutet wird. Sie werden vielleicht mehr
davon wissen und durch die Erklärung dieses Rätsels
nicht nur mich, sondern auch manches junge Frauen-
zimmer, die mich um dieser trefflichen Eigenschaft halber

noch nicht genug zu schätzen weiß, verbindlich machen. Beneiden mich gleich meine drei übrigen Kameraden, dieser Günst halber, sonderlich der Pickbube, der nur ein recht kleines Näschen hat: Immerhin! Was frage ich darnach? Genug, daß ich von meiner Schönen geliebt werde. Ich nenne mich mit aller Ergebenheit Dero

gehorsamsten

Kareaububen.

Leipzig, den 28. Septbr. 1728.

P. S. Ich bitte Sie, demjenigen Startenmacher, der mich zur Welt gebracht, öffentlich für die große Nase so er mir gebildet hat, Dank abzustatten; weil ich bloß durch dieselbe mein ganzes Glück gemacht habe.

Siebzehntes Blatt.

LXXVII.

Ich erfreue mich herzlich, daß sich verständige Leute finden, die mir in Bestreitung des Aberglaubens hilfsliche Hand leisten wollen. Ich allein würde frenlich viel zu schwach seyn, einem so tief eingewurzelten und allgemeinen Übel zu steuern. Indessen halte ich es für eine meiner vornehmsten Pflichten, meine Mitbürger vor dieser schädlichen Seuche entweder zu warnen oder, wenn sie bereits krank liegen, sie davon zu befreien. Ein jeder redlich gesinnte Biedermann wird derowegen von mir dienstlich ersucht, ein jeglicher an seinem Orte, so viel sichs tun laßt, die Einfältigen auf bessere Gedanken zu bringen; ja wenn ihm merkwürdige Gattungen des Aberglaubens vorkommen sollten, mir schriftlich Nachricht davon zu geben. Den Herrn von Cypressenwald kann ich in diesem Stücke andern zum Exempel vorstellen; weil ich einen großen Eifer an ihm bemerke, diesem Übel den Garauß zu machen. Er kann meines Grachtens denselben nicht besser anwenden als eben dazu. Doch meine Leser werden aus seinem eigenen Schreiben am besten davon urtheilen können.

Edler Biedermann,

Sie müssen in der That sehr verwegen seyn, daß Sie sich unterstehen, in ihren Blättern den Aberglauben anzutasten. Sehen Sie denn nicht die blutigen und traurigen Fußtapfen so vieler klugen und scharfsichtigen Männer, die auch die Torheit begangen, diesem Götzen

öffentlich zu widersprechen? Wissen Sie nicht, daß der Aberglaube ein Strom ist, dem man entweder willig folgen, oder sich mit Gewalt von ihm fortreißen lassen muß? Errechnen Sie nicht die betrübten Beispiele so vieler Weisen, die dieses Unthier, ich mehne die Misgeburt des Aberglaubens, zermalmt und verzehrt hat?

Der Aberglaube ist die große Diane der ganzen Welt; wer dawider redet und schreibt, der reizet den Zorn so vieler Goldschmiede wider sich, die sich von ihren Tempeln ernähren und ohne sie nicht zu leben wüßten. Die Einfalt hat dieses Schenjal auf die Welt geboren, die Betrügerei hat es geäugt und sorgfältig erzogen. Der Pöbel, sowol der so in prächtigen Kutschen fährt, als derjenige, so Lasten trägt und Holz schneidet, ernährt dieses Ungeheuer. Der Aberglaube ist derjenige Abgott, den die klugen Sinejer mit 1000 Händen malen, in
 105 deren jeden er besondere Waffen hält, um damit seine Feinde auf mannigfaltige Art zu erlegen. Er ist gleich der Vernäiischen Schlange, welcher allezeit die von manchem Herkules, als Luthern, Calvin, Erasmus &c. und andern Helden, abgehauene Köpfe wider wachsen.

Es ist zwar kein Wunder wenn diejenigen, so von den Wissenschaften entfernt sind, sich davon betören lassen; aber das ist erstaunenswürdig, wenn selbst die Gelehrten, oder die sich doch entweder ihres politischen Amtes, oder der geistlichen und akademischen Würde wegen darunter zählen, sich bemühen, solchen entweder aus Unverstand oder aus Bosheit zu verteidigen. Ich für meine Person muß gestehen, daß ich fast alle Geduld verliere, wenn ich fast überall die Dummheit, den Aberglauben und die Heuchelei, als die drey höllischen Rache-göttinnen, über die Gelehrsamkeit, Religion und wahre Frömmigkeit, als die himmlischen Huldgöttinnen, siegen sehe. Ich weiß nicht, ob ich lachen oder weinen soll, wenn ich mich erinnere, daß vor etlichen Jahren ein dem Antle und Leibe nach großer Mann, der aber dem

Verstande und seiner Wissenschaft nach nur ein gar kleines Männchen war, in öffentlicher Gesellschaft mit sonderbarem Ansehen behauptete, daß das nächtliche Heulen der Hunde und ihr eingebildestes Wehklagen ohne Zweifel was bedeuten müsse. Niesze das nicht aus der Religion und dem wahren Gottesdienste ein Geispött machen, wenn ein einfältiger Dorfpriester bey entstandenem Nordlichte mit seinen zusammengelaufenen Kirchkindern auf dem Kirchhofe niederknien und aus dem Stegreife eine Vorbereitung zum jüngsten Tage halten wollte? Wer würde nicht lachen wenn ein solcher sagte, daß er izt einzubrechen beginne, indem die Welt hinter dem Buiche allbereit lichterloh brenne; und diese herrlich ausgekommene und flug angebrachte Andacht durch das Lied: Es ist gewißlich an der Zeit &c. mit einem ängstlichen Tone beschließen wollte. Jener viel gecheitere Landgeistliche hat sich bey seiner ganzen Nachbarschaft als ein heimlicher Zergläubiger in nicht geringen Verdacht und große Ungunst gesetzt, weil er mir einmal das Wort redete, als eine ganze versammelte Gesellschaft, wegen Behauptung des Kopernikanischen Weltbaues an meiner Seeligkeit verzweifelte.

O! wie übel ward mir ein andermal über das Maul gefahren, als ich so einfältig war und in einer, aus unverständigen Gelehrten sammt ihren Weibern und Töchtern bestehenden, Gesellschaft den Wunsch scherzhaft hervorbrachte, wie ich nach des Kometen von 1680 baldiger Zurückkunft ein Verlangen trüge, um das Vergnügen und die Ehre zu haben, ihn von Person kennen zu lernen. Neulich war bey uns allhier eben so ein wunderliches Gewächse von dem nahe vorhandenen Untergehen dieser Stadt und von einem sich sehen lassenden Mönchsgeipenste, als Adefisdämon von Leipzig an Sie berichtet. Und es waren bey uns so viel Narren, die es glaubten und sich dafür fürchteten, als in dem klugen Leipzig. Fragte man, wo sie doch den bevorstehenden Untergang der

Stadt her hätten? so erfolgte die Antwort: Es hätte einer aus England seinen sich hier befindenden Freund erlucht, ihm von der in hiesiger Gegend im Herbstmonat vorfallenden Witterung genaue Nachricht zu geben. Und daher ward so flüchtig geschlossen, die Leute in England müßten mehr können als Brod essen, und sie hätten uns eben damit unser Unglück ankündigen wollen. Ich befand mich gleich den 23. des Herbstmonats, als den heil. Abend vor dem jüngsten Tage, in einem Weinberge unfern von hier. Als ich nun zurückkehren wollte und dabei den Vorwand im Scherz brauchte, daß ich deswegen in die Stadt eilte, weil ich gern einmal eine Stadt untergehen sehen möchte; so erzürnte sich das Fräulein von Mittelwitz dermaßen über meinen gottlosen Trebel, daß sie aus recht christlichem Gemüthe den Untergang der Stadt nur deswegen von Gott erbitten wollte, damit mir bösen und heidnischen Menschen einmal der Glaube in die Hand käme. Ja neulich hatte ich in einer Dorfschenke fast gar eine Tracht Schläge bekommen, als ein starkes Donner- und Regenwetter mich nebst meinem Gefährten von der Straße hinein jagte, und dieser die anwesenden Bauern, ich weiß nicht warum? bereden wollte: wir hätten unsern von uns einen Donnerkeil niederfahren sehen; ich aber ihn verwies, daß er die einfältigen Leute in ihrem Aberglauben stärkte und sie also noch fürchterlicher machte. Noch eins kann ich nicht mit Stillschweigen übergehen. Denn ich kann nicht leugnen, daß es mir sehr empfindlich gefallen, als mir ein in vornehmen Bedienungen stehender Mann recht mit erbittertem Gemüthe vorwarf, ich hätte meine Zeit auf Universitäten mit der Weltweisheit, Naturkunde, Mathematik und Erlernung unnötiger Sprachen verderbt: woben er mir denn andere, die durch die niederträchtige Zungendreiserey sich scheinbarlich fortgehoben zu meiner Aufmunterung als ein Muster vorstellte. Ist es denn solchergestalt zu verwundern, wenn Unwissenheit, Aberglauben und Einfalt

überall herrschen; da diejenigen Wissenschaften, von denen ich noch stark zweifle, ob sie zu der wahren Gelehrsamkeit gehören, der Weltweisheit und den freien Künsten, die uns von Gott als das höchste Geschenk gegeben worden, und uns allererst zu rechten Menschen machen, unverständiger Weise vorgezogen werden? Doch ich vermerke, das mich meine Feder zu weit führt. Ich muß mir also mit Gewalt allhier Einhalt tun; denn ich würde Ihnen sonst gar zu lange beschwerlich fallen. Übrigens wünsche ich Ihnen viel Kraft und Glück in Fortsetzung Ihrer Schriften und verbleibe

Ihro Freund und Diener

Ernst von Gypresenwald.

Dresden, am 2. des Weimmonats 1728.

Nachsatz.

Der höchsterleuchtete König von Portugal, der sich anjetzo, wie leicht zu vermuten, in der äußersten Gefahr befindet, indem er aus heldenmüthiger Großmuth den Aberglauben beherzt und munter antastet, verdiente wol, daß Sie, werter Biedermann, alle Leser ihrer Sittenblätter ermahnten, täglich gedachte Se. königl. Majestät in ihr Gebet mit einzuschließen: Das Gott der Allmächtige dieselben mit Kraft, Mut und Stärke, das Tier zu bestreiten, ausrüsten, Dero rühmliches Unterfangen mit Sieg und Ehre krönen, Ihnen Beständigkeit und treue weise Minister verleihen, auch Dero geheiligte Person völlig mit dem Glanze der Wahrheit erleuchten, und sie vor den teuflischen Kunstgriffen der Heuschrecken, so aus dem Brunnen des Verderbens heraufgestiegen, in Gnaden beschirmen und bewahren wolle! Es geschehe also!

Der sinnreiche Verfasser dieses Schreibens wird freylich manchem ein wenig gar zu scherzhaft vorkommen. Man wird an ihm aussetzen, daß er sein Gespötte über den Aberglauben zu hoch getrieben

107 habe, und wol ein wenig bescheidener darüber hätte lachen können. Allein vielleicht würde er auf diese Erinnerung antworten: Man müsse den Verfechtern der Torheit recht durch den Sinn fahren, und sie nicht im Geringsten schonen, damit sie um so viel mehr die Richtigkeit ihres Aberglaubens erkennen mögen. Und dies scheint so unrecht nicht zu seyn. Wer einen krummen Stecken gerade machen will, muß ihn nicht nur gerade biegen, sondern auf eine widrige Seite krümmen, weil nämlich derselbe doch wieder zurück springt. Indessen ist es doch nicht zu leugnen, daß man öfters mit Gelindigkeit mehr ausrichtet, als wenn man einem so gar vor den Kopf stößt. Man gewinnt die Gemüther nicht mit Gewalt und auf einmal; sondern nach und nach. Man bequemt sich zuweilen der Schwachheit seines Gegners. Man gibt ihm etwas zu, welches man ihm noch nicht mit gutem Fortgange würde aus dem Sinn bringen können. Allmählich aber geht man weiter, und nachdem man ihn durch andre Stücke vorbereitet hat, greift man auch diejenigen Meinungen an, die man vorher geschont hatte. Dieser Lehrart denke ich in Bestreitung des Aberglaubens zu folgen. Ich bin nur noch mit den Außenwerken meiner Widersacher beschäftigt. Wenn ich die werde bezwingen haben, will ich weiter gehen und auch ihre Hauptbollwerke bestreiten.

Unter die Feinde und Vertilger des Aberglaubens hätte mein Herr Korrespondent, mit gutem Rechte, auch den oftbelobten Bähle, und unter uns Deutschen auch den seligen Herrn Geh. Rat Thomafius rechnen können. Von jenem habe ich schon sonst meine Gedanken eröffnet; von diesem aber erkläre ich mich iho, daß ich ihn für einen großen Helden in Ausrottung des Aberglaubens erkenne. Durch seine Schriften von Zauberern, Gespenstern und

andern dergleichen Dingen, sind in ganz Deutschland den Leuten die Augen aufgegangen. Die Richter schämen sich nunmehr der ungerechten Urtheile, die von ihren Vorjahren in so vielen Hexenprozessen gefällt worden. Er hat den Bloßberg wüste und den Satan mit seinem Anhange ohnmächtig gemacht. Er hat uns von der Furcht vor Kobolden, vor Erscheinungen und Beschwörungen alter Betteln befreit. Man hört nunmehr von keinen Besessenen; man hält auf Schatzgräber und andere solche Betrüger nichts mehr. Und mich dünkt, dieser große Mann verdiente, daß man bloß in dieser Absicht eine Lobrede oder ein Lobgedicht auf ihn schriebe. Ein überaus geschickter Poet in Halle hat meinem Wunsche einigermaßen ein Genügen getan, indem er in einer trefflichen Ode die Verdienste dieses Mannes besungen: davon ich meinen Lesern zu gut, und dem großen Thomasio zu Ehren, etliche Strophen hierher setzen will.

Die Weisheit ächzt; denn Thomas stirbt,
Und was ihr jetzt mit ihm verdirbt,
Läßt sich sobald nicht wieder finden;
Sie sieht den Auszug ihrer Straft,
Das Muster wahrer Wissenschaft,
Den Stern der ersten Größe schwinden.
Da liegt das Kleinod ihrer Lust,
Da liegt der Zierrat ihrer Brust,
Der Mann, der sie so hoch erhoben,
Der sie nach überstandner Nacht
Mit Müh beherzt ans Licht gebracht,
Der Mann, den niemand genug mag loben.

O wahrlich! ihre Pein ist groß:
Wer klagt nicht, wenn ihm Schlag und Stoß
Hand, Haupt und Brust zugleich verletzen?
Die Weisheit fühlt noch mehr, als dies:
Wer heilt ihr wol den harten Riß?

Wer kann ihr den Verlust ersetzen?
Selbst die Natur braucht lange Zeit,
Ein Wunder solcher Trefflichkeit
Der Welt und sich zum Ruhm zu bauen.
Wie? ließ sich nicht Verstand und Geist,
Und alles, was vernünftig heißt,
An ihrem Thomas doppelt schauen? u. s. w.

Achtzehntes Blatt.

LXXVIII.

Als ich dieser Tage mit der vernünftigen Euphrosyne von allerhand Tugenden des Frauenzimmers zu reden kam, und gegen sie behauptete, daß das schöne Geschlecht fast in allen Arten derselben solche Heldinnen aufzuweisen hätte die dem männlichen Geschlecht Troß bieten könnten: Wißte sich diese belezene Dame zwar auf verschiedene merkwürdige Exempel der alten und neuern Zeiten zu besinnen; doch war ihr Aspasia, eine Philosophin zu Sokratis Zeiten, noch nicht bekannt. Weil ich nun von derselben einen hohen Grad der Weisheit rühmte, und sonderlich der klugen Entscheidung zweyer uneinigen Eheleute gedachte, dadurch sie sich als eine gelehrte Moralistin erwiesen: So ermahnte sie mich, ihr dieselbe ausführlich zu erzählen. Ich tat solches folgendermaßen:

Xenophon lebte mit seiner Ehegattin nicht gar zu wohl, und mochte sich wol gar haben merken lassen, daß er ihrer gern wieder los wäre. Sie hatte vielleicht eben dergleichen gewünscht, und beides war dieser weisen Aspasia zu Ohren gekommen. Einesmals war dies miszvergnügte Paar beisammen, als jene sich zu ihnen fand und die Frau zuerst dergestalt anredete: Sage mir doch, wenn deine Nachbarin besser Geschmeide hätte als Du, welches wollest Du lieber, deines oder ihres? Ihres, gab sie zur Antwort. Wie aber, fuhr Aspasia fort, wenn sie schönere Kleidungen und sonst köstlicheren Schmuck hätte als Du, was

würdest Du lieber wollen, daß Deine oder das ihrige? Das ihrige antworte sie. Wolan denn, versetzte jene, wenn Deine Nachbarin etwa einen bessern Mann hätte als Du, welchen würdest Du lieber wollen, den Deinigen oder den ihrigen? Auf diese Frage erröthete das Weib Xenophons und schwieg still; denn sie schämte sich zu sagen, daß sie sich den Mann ihrer Nachbarin wünschen wollte.

Hierauf wandte sich Aspasia zum Xenophon und ließ sich mit ihm in ein Gespräch ein. Was dünkt Dich, hieß es, wenn Dein Nachbar ein besser Pferd hätte als Du, welches wolltest Du lieber haben, Deins oder seins? Seins, erwiderte Xenophon. Wenn er ein besser Haus oder Geld hätte als Du, fuhr Aspasia fort, welches würdest Du lieber wollen? Ohne Zweifel das seinige versetzte er, angesehen es besser wäre. Wie denn weiter, sprach jene wiederum: wenn er eine bessere Frau hätte als die Deinige ist, würdest Du auch die seinige wollen? Hierauf schwieg Xenophon gleichfalls still. Aspasia indeß ¹⁰⁹ hub folgendergestalt an, beyde auf einmal anzureden:

Weil ich denn sehe, daß Ihr alle beyde mir eben auf die Frage nicht antworten wollt, die ich einzig und allein beantwortet wissen wollte; so will ich es Euch selbst sagen, was ihr beyde denket. Denn sowol Du, Xenophon, wünschest Dir die allerangenehmste Frau, als Du den allervollkommensten Mann. Werdet Ihr also nicht machen, daß weder ein besserer Mann, noch eine bessere Frau auf dem ganzen Erdboden zu finden sey, als Ihr beyde; so werdet Ihr niemals ruhig oder glücklich seyn können. Ihr werdet nämlich allezeit nach dem streben, was Ihr für das Beste halten werdet; damit also Du die beste Frau, Du aber den besten Mann zur Ehe habest.

Als nun beyde diesen so ungezweifelten Satz zuzugeben sich genötigt sahen, wußte die vernünftige

Aspasia durch ihre überzeugende Art im schließen, eine so bescheidene Deutung auf die beiden misvergnügten Eheleute zu machen, daß sie nichts dawider einzuwenden hatten. Sie versprachen auch, sich künftig beyderseits dahin zu bestreben, daß ein jedes an sich ein Muster des vollkommensten Ehegatten zeigen könnte.

Ich wiederhole diese Geschichte hier, bloß, um einige Anmerkungen zum Besten der Eheleute zu machen, die dem Xenophon und seiner Hausfrau ähnlich sind. Denn daß sich Aspasia als eine Meisterin in der Sokratischen Disputirkunst, als eine gründliche Sittenlehrerin, ja als ein redliches Biederweib erwiesen, solches liegt am Tage; und damals habe ich solches gegen Euphrosynen weitläufig dargetan, um meinen oberwähnten Satz besser zu behaupten.

Frenlich rührt der ganze Ursprung misvergnügter Ehen daher, daß ein Ehegatte an dem andern Fehler merkt, die ihm zuwider sind, die er aber sonst entweder noch nicht wahrgenommen, oder doch für erträglicher gehalten. Die Betrachtung des Vollkommenen an einer Person, erweckt eine Belustigung in unserm Gemüt, welche die Mutter der Liebe wird, wenn die Belustigung so groß ist, daß wir uns dieselbe oft oder lange, oder allezeit zu haben wünschen. Junge Leute, von beyderley Geschlecht, pflegen sich einander nur allezeit von der schönen Seite zu zeigen, um desto beliebter und gefälliger zu werden. Sie erlangen auch dabey ihren Endzweck, und werden oft von beyden Theilen so verliebt, daß man denken sollte, sie würden das glücklichste Paar von der Welt seyn, wenn sie einander heiraten sollten. Zuweilen gelingt ihr Wunsch; aber mehrenteils erfahren sie und andre, daß die vorige brünstige Liebe gar bald matt wird, ja sich wol gar in Haß und Feindschaft verwandelt. Solange man beyderseits seine Schwachheiten ver-

bergen konnte, gefiel man einander. Aber die Verstellung währt nicht lange. Man wird bald überdrüssig, sich zu zwingen, und die natürlichen Neigungen eines jeden behalten doch endlich die Oberhand. Als dann lernt sich ein solches Paar erst kennen. Als dann sieht man einander ohne Larve in seiner eigenen Gestalt. Als dann wird man auch die Flecken seines Ehegatten gewahr, die er vorhin mit einer betrügerischen Schminke verkleistert hatte. Unvollkommenheiten erwecken lauter Unlust, so bald man sie empfindet oder wahrnimmt. Ist die Anzahl derselben in Ansehung des Gefälligen, an einer Person sehr groß, so überwiegt der daher entstehende Haß die Liebe. Man wird erstlich etwas kaltmüthig gegeneinander. Hernach mißfällt eins dem andern. Als dann wird man sich überdrüssig. Und endlich folgt eine wirkliche Uneinigkeit.

110 Man könnte die nützliche Warnung aus dieser Betrachtung ziehen, daß es sehr töricht sey, wenn junge Leute so einander heiraten wollen, sich der Verstellung befleißigen. Wer sich verstellt, der gesteht selbst, er getraue sich nicht in seiner natürlichen Beschaffenheit gefällig zu seyn. Aber wie? wird er sich denn unaufhörlich so verstellen können? Will er lebenslang die Maske nicht ablegen? Das geht nicht an. So wird er denn seinem Ehegatten nicht mehr gefallen. So wird er von ihm nur eine kurze Zeit geliebt werden. So wird er sich und ihn unglücklich machen. So wird die Ehe solcher verstellten Liebhaber gewiß eine sehr unselige Ehe seyn. Weit anders würde es gehen, wenn man sich in solchen Umständen lieber in natürlicher Gestalt wiese. Es ist wahr, man würde einander so sehr gefällig nicht seyn. Man würde nicht so brünstig lieben; aber man würde sich auch im Freyen nicht so betrügen. Gleich Anfangs würde man die Fehler einer geliebten Person wahr-

nehmen und sich prüfen können, ob man auch dieselben zu dulden fähig sey. Fände man denn, daß es uns unerträglich fallen würde, solche täglich vor Augen zu sehen; so könnte man ja bezeiten davon bleiben, und sich einem bevorstehenden augenscheinlichen Verderben entreißen.

Bey der izo eingeführten Lebensart indessen ist es fast nicht möglich, daß diejenigen einander recht sollten kennen lernen, die sich verheiratheten wollen. Geht es nicht mit den meisten Verbündnissen blindlings zu? Man traut auf fremde Vorschläge, auf eigenmüßige Lobsprüche, auf andere vorteilhafte Absichten. Kommt es hoch, so sieht man einander ein oder zweymal; man complimentiert ein paar Stunden, man ißt und trinkt oder spielt in Gesellschaften, wo man fremd ist, mit einander. Darauf meynt man einander iattsam zu kennen, und schreitet also zum Verlöbniße. Die Hochzeit ist öfters schon vollzogen, und die Vermählten kennen einander von Gemüte nicht besser, als ich des großen Mogols Gemahlin kenne. Alsdann aber wird der Vorhang auf einmal weggezogen; und ein jeder kann sich selbst aus der Erfahrung die Folgen vorstellen, die in einem so unbedachtsamen Ehestande, nach geendigter Verstellung, entstehen müssen.

Nichts wäre fähiger, einem solchen Übel abzuhelfen, als ein freyer Umgang unter jungen Leuten, die noch nicht eben willens wären zu heuraten. Dünkt derselbe jemanden gefährlich, so will ich hinzu setzen, daß er in Gegenwart ernsthafter und ansehnlicher Personen geschehen müßte. Da würde sich bald zeigen, welche Gemüter sich nicht zusammen schicken könnten. Ein jedes würde ohne die Absicht, durch eine Verstellung etwa sein Glück zu machen, seiner Art und Neigung gemäß leben, reden und handeln, und gleichsam zu jeder Person vom andern

Geschnlechte sprechen: Siehst du: so und so bin ich. Gefalle ich dir in diesem meinem Naturell; so liebe mich. Gefalle ich dir nicht; immerhin. Ich werde mich nicht verstellen, und deine Liebe betrügerischer Weise zu erschleichen suchen. Denn warum sollte ich dich und mich unglücklich machen?

Ich weiß wol daß man sich mehrenteils die Hoffnung macht, es werde sich schon mit der Zeit geben. Die neuen Eheleute würden sich schon in einander schicken lernen. Eins würde dem andern nachgeben und sich nach dessen Gemüthsart richten. Dieses wäre freylich wol bey lauter vernünftigen Personen zu vermuten. Aber die Zahl derselben ist überall so gering, daß diese Hoffnung fast allezeit fehlschlägt. Der Mann, so unverständlich als er ist, hält sich nach der Hochzeit für das Oberhaupt, und will, daß die Frau sich schlechterdings seinem Eigensinne bequemen solle. Oder er wird nach gedämpfter
 111 erster Hitze eines andern Frauenzimmers gewahr, die ihm, so lange er sie nur von weitem sieht, weit besser gefällt als seine Ehegattin; die er nunmehr von Tag zu Tag besser kennen gelernt. Da bedenkt er nun nicht, daß die andere Person ihm auch nur von ihrer schönen Seite bekannt ist; daß ihre Verstellung ihn nur blende; daß sie ihm mit der Zeit eben so misfallen würde, wenn er sie in einem täglichen vertrauten Umgange, in ihrer wahren Gestalt kennen lernte. Daher kommt denn eine so Xenophontische Ehe; da man sich seines Nachbarns Weib heimlich wünscht, wenn mans gleich nicht öffentlich herausjagen darf.

Andernteils gehts im Absehen auf die Weiber ebenso. Ein lediges Frauenzimmer setzt alle ihre Hoffnung auf eine glückliche Heirat. Stand und Vermögen sind die beyden Hauptstücke ihrer vermeynten Glückseligkeit. Kommt noch etwa ein gutes

Ansehen bey dem Freyer dazu: so ist ihr Verlangen vollkommen erfüllt. Eine jede ist bereit, mit beyden Händen zuzugreifen; und viele können oft den Tag nicht erwarten, da sie ihr Jawort von sich geben sollen. Alle übrigen Fehler eines Freyers sieht man zu der Zeit nicht; oder wenn man sie sieht, so macht man sie freiwillig so klein, daß sie leicht zu ertragen scheinen; bedenkt aber nicht, daß sie nach abgelegter Verstellung weit größer erscheinen werden. Dieses geschieht hernach, zu großer Bestürzung der neuen Ehegattin. Sie sieht aber gleichfalls hier und da andere Männer, die von weitem nicht so wunderbar zu seyn scheinen, als der ihrige. Und da kann sie sich nicht enthalten, mit dem Weibe Xenophons ihrer Nachbarin Ehegatten zu wünschen, wenn sie gleich die Schamhaftigkeit hindert, solches mit Worten zu gestehen.

Erasmus hat in seiner Annahmung zum Heuraten folgende merkwürdige Stelle mit einfließen lassen: „Glaube mir, schreibt er, daß niemand eine böse Frau bekommt, als ein böser Mann. Setze noch hinzu, daß es bey dir stehe, dir eine gute zu wählen. „Wie aber, wenn sie umschlüge und schlimm würde? „Von einem bösen Manne kann wol eine gute Frau verderbt werden; aber von einem guten wird auch ein böses Weib gut gemacht. Wir klagen die Weiber ganz unbillig an. Wenn du mir glauben willst, so hat noch niemand, es wäre denn durch seine eigene Schuld, ein gottloses Weib gehabt.“ Ich weiß nicht, wie Erasmus dieses mit so großer Zuversicht und Gewißheit schreiben können, da er doch selbst ehelos gelebt und niemals eine Probe gemacht, ob er ein böses Weib gut machen könne. Mir steht das Exempel Sokratis im Wege, daß ich ihm nicht Beyfall geben kann. Alle Nachrichten von diesem großen Weltweisen geben es, daß er der geduldigste, ver-

träglichste und liebreichste Ehemann von der Welt gewesen. Er war auch zu seiner Zeit der weiseste unter allen Menschen und hat durch seine Vehrart und einen vernünftigen Umgang manchen verkehrten Bösewicht zurecht gebracht. Nichts destoweniger konnte er seine böse Kantippe nicht gut und fromm machen. Ich kehre mich hier nämlich an die neuen Entdeckungen derer nicht, die Kantippens Verteidigung über sich genommen, um was besonders dadurch auf die Bahn zu bringen. Was für Hoffnung bleibt also den vernünftigsten Männern übrig, ihre bösen Weiber gut zu machen, wenn sie zum Unglück von eben der Art seyn sollten? Denn gesetzt, daß ein Mann nach dem obigen Anichlage Nipasiens, sich mit aller Macht bemühte, der vollkommenste Ehegatte von der Welt zu seyn: was würde das helfen, wenn seine Gesellin nicht desgleichen täte, ja nicht einmal fähig wäre, diesen ihren Mann nach seinem rechten Werte zu schätzen?

Neunzehntes Blatt.

LXXX.

Ich hätte nicht gedacht, daß es auch gelehrte Bauern in Sachsen gebe, wenn mich nicht folgendes Schreiben neulich davon überführt hätte. Indessen ist es mir lieb, daß meine Blätter auch auf dem Lande gelesen werden und sonderlich auf einem Dorfe, wo es eine ganze Gesellschaft aufgeweckter Köpfe gibt. Die Korrespondenz mit so wackern Leuten wird mir sehr angenehm seyn, und ich verspreche, mich so gegen sie zu verhalten, als wenn ich ihr Mitnachbar wäre: Das Schreiben selbst lautet so:

Hochgeehrter Herr Biedermann,

Aus des Herrn seinen wöchentlichen Blättern sehe ich und meine Nachbarn, als da sind Herr Nikolaus, der Schulmeister, Meister Hermann, der Müller, und der lange Heinrich, die wir selbst in Compagnie lesen, daß seine Absicht vornehmlich dahin gehe, die Sitten der Leute zu bauen und zu verbessern, welches uns dermaßen wohlgefallen, daß wir auch nicht eins ungelesen vorbeigehen lassen. Nachdem wir nun insgesamt in unserm Kollegio dafür halten, der Herr müsse etwa, wo nicht ein junger Meister, doch wenigstens ein Altgeselle auf ihrer hohen Schule dajelbst seyn, und bey offener Tade sowol, als sonst ein Wort zu sprechen haben: Derowegen habe ich ihn hierdurch dienstfreundlich ersuchen wollen, entweder bey der Tade selbst, oder sonst in seinen Blättern, dieses unmaßgeblich zu erinnern, daß man doch unsere teutsche Muttersprache besser, als wie bishero, æstimiren,

erhalten und verbessern möge. Denn es will fast das Ansehen gewinnen, daß, wenn einer daiselbst zum Gesellen gemacht wird, er sich hauptsächlich auf fremde Sprachen, als Latein, Griechisch und ein wenig Hebräisch, auch zur Galanterie etwas Französisch verstehen muß, das Teutische aber wird von den meisten dergestalt verfälscht, verstimmt und gering geachtet, daß sie es als Nebendinge tractiren, und viel lieber unnütze Philosophie studieren, als eine Sache recht annehmlich teutisch zu geben trachten. Ja wenn es hoch kommt, lernen sie etwa noch einen Vers machen, welches zwar auch gut ist, jedoch seinen Nutzen nicht mehr, als zum Gedächtnis, eine Rede desto leichter zu behalten, und vornehmlich auf dem *Theatro* hat. Ich kann mich dahero nicht entbrechen, ihm etliche Exempel zu geben, welche mich in meiner und meiner Kollegen, die alle etwas in der *Litteratur* bey Herr Troguern, so ein in der ganzen Gegend bey uns bekannter braver Mann ist, getan haben, ihrer gefaßten Meinung 117 bestärken. Und zwar so hat es uns

1. Nicht gefallen, daß etliche von den eurigen vieles ohne Not ändern, wie sie denn nicht mehr Teutisch, sondern Deutsch schreiben. Was sie darzu für Ursachen haben, ist uns zwar wol erklärt, nur wir finden selbige nicht für zulänglich, sondern halten dafür, man sollte billig bei der alten teutischen, von langen Jahren wohl hergebrachten Gewohnheit, nicht allein dieses Hauptwortes wegen, sondern auch sonst bleiben.

2. So haben wir auch neulich einen Gelehrten erhalten, der gar übel Teutisch spricht, sonst aber ein vorzüglicher Mann ist: Denn wenn er redet, heißt er denen Worten so scharf auf den Stamm, daß man ihn nicht allezeit verstehen kann. Er spricht einmal bald Herrlichkeit, bald Herrlichkeit, bald Zöligkeit, gleich darauf wider Zeeligkeit. Bald frißt er die letzte Sylbe eines Wortes gar in den Bauch hinein, und was des Dinges mehr ist. Ja er hat sich gar verlauten lassen, dieses sey neu-

modisch teutsch, man sage nicht mehr heut, sondern hütte, nicht mehr Segen, sondern Sägen, nicht Kohlen, Feder, Nadeln, Leber, Vogel, Boden und dergleichen, sondern Rollen, Letter, Matteln, Lebber, Vochel, Botten, u. s. f. Über dem nun wird er oft irre, und spricht bald so, bald anders, wie er denn vor etlichen Tagen, als einige Freunde früh bey ihm zum Tee waren, seinem Jungen zurief: heb eh, es löfft über, und mehnte dadurch das Wasser: als man ihm aber solches aufmukzte, leugnete ers von Stund an. Nun finden wir zwar in unserer Nachbarschaft allhier ein Dorf, da die Einwohner ebenfalls zweyerley Sprache führen, denn über dem Bach drüben sagen sie, ein ewigs Löben göben wirst zc. auf der andern Seite aber, ein ewigs Lähben gähben wirst zc. Wenn aber die Kinder zu Herrn Niklaus in die Schule kommen, wird es ihnen beehdes abgewöhnt, und müssen sagen, ein ewiges Leben geben wirst zc. welches vielmehr auf eurer hohen Schule bey denen Junggesellen auch also gehalten, und ihnen von den vorfikenden Meistern gesagt werden sollte. Ja wir haben auch lezthin, als Herr Stahlmann seel. in unserer Nachbarschaft zu Hochfeld begraben wurde, zwey Redner, so beehde vor wenig Jahren von einer Universität gekommen, gehört, davon der erste seine vorhabende Materie zwar herrlich ausführte, dabey aber das Unglück hatte, etwas von seiner Mutterisprache behalten zu haben. Denn er konnte kein O aussprechen, sondern machte aus selbigem jederzeit ein A, wie er denn öfters sagte: Hassnung, Affenbarung, Wahltagen, Zarge, u. d. g. und unter andern hieß es auch: Da ihr solches häret, ja sarget dach nicht, sandern alle eure Hassnung werfet auf den graßen Versarger, denn er sarget für euch zc. Der andere nach ihm hatte einen solchen Unfall, daß er alles ein wenig zu sehr durch die Nase trieb, und den Hals wie eine Gans, die man nur jetzt mit großen Wolschern gestopft hat, dermaßen hin und her drehte, daß den Zuhörern hätte mögen

schlimm werden. Über das hatte dieſer ebenfalls wie der erſte, einen beſondern Dialectum (wie unſer Herr Niklaus redet), indem er ſprach: die armen Voithe im Voithentum 2c. Voite, Voite, ſo ihr die Stimme 2c. Der Huind iſt ein Ahas, und dennoch wiſs derſelbe zu ſchmoicheln. Nun könnt Ihr, Herr Biedermann, leicht erachten, ob dieſes nicht alles, wie ein derber Erdenkloß hinter einem Thor klinge? Bald aber hätte ich zum Beſchluſſe noch eins vergeſſen. Vor drey Jahren wurde von einer hohen Schule ein Altgeſell, ſo zwar noch jung von Jahren, jedoch ſehr gelehrt und geſchickt war, zu einem großen Amte befördert, er ſienſ aber auch zeitlich an, neu teutiſch zu machen, wovon ich zwar der vielen Erzählungen von ihm geſchweige, doch nur ein einziges Wort, ſo ich ſelbſt gehört, erwähnen will. Er hatte

118 nämlich gehört, daſs einige das Adject. numerate, zwey, unter die genera einteilten, als zween, zwo, zwey, ob es gleich von den meiſten Gelehrten nur zwey per tria genera heißt, und ſich in dieſes Wort, ungeachtet er nicht eingeſehen hatte, daſs man ſpräche zween Männer, zween Lehrer 2c. zwo Uriaſchen, zwo Weiber, zwo Gelegenheiten 2c. zwey Dinge, zwey Stück und dergleichen, dermaßen verliebt, daſs er ſtatt zwey ſo bey allen Subſtantivis gelten müſſen, immer zwo ſagte, und dabey doch das Genus nicht traf: als, 3. E. laſſet uns demnach noch zwo Beweisgründe hinzufügen, anſtatt zween, it. wir können ſolches über angeführte Stellen aus zwo Kirchenlehrern dartun, deſſgleichen, wir haben in dieſer Woche bey denen zwo Leichen (welches recht) zwo ſolche Exempel gehabt, (klang garſtig und ſollte heißen: zwey ſolche Exempel 2c.) und was dergleichen mehr war, daher oetliche Spottvögel Gelegenheit nahmen, ihn nur den Zwomann zu heißen. Wie es nun inſgemein hergeht, daſs oft einer immer zehen zu machen pflegt; alſo hatte ſich in die zwo ebenfalls ein junger Notarius, ohne zu unterſuchen, ob es flug oder alber, recht oder unrecht

ich, sehr verliebt. Er machte an einem Ort ein Inventarium, und ich meines Orts war als Zeuge dabey. Ob er nun gleich alle *requisita* eines Instruments, und also sein Handwerk wol verstand, kam er doch in dem *Inventario* alio angestochen: Der Defunctus hat auch sonst noch verlassen, zwey Pferde. Zwey Wagen. Zwey Flügel, davon der eine etwas alt und abgenutzt. Zwey Paar Eggen, eins mit hölzern, das andere mit eisern Zinken &c. Die Anweisenden sagten zwar, daß er bey den ersten Punkte noch einigermaßen zu entschuldigen sey, weil einige Pferde *generis foeminini* wären, bey den andern Zeilen aber klänge es läppiſch, und kam es ihnen vor, als wenn einer Speck und Biermährte durcheinander eſſen wollte. Alles dieses aber zusammt denen allzuoft angebrachten Sprichwörtern in öffentlichen Reden, macht dieselben unangenehm. Einen jungen Studenten hörte ich öfters in seiner Predigt sagen, je nu, je nu, und als ich es ihm eröffnete, dankte er mir mit der Hand, und hütete sich vor diesem Worte. Also wird es dem Herrn vielleicht auch mancher Dank wissen, wenn er dieses seinen Blättern inseriren, und nach gewohnter Art ein wenig weiter ausführen wird. Sollte es meinem hochgeehrten Herrn anständig seyn, so ich aus der Folge wol schließen will; so will ich ihm mehrere Materien an die Hand geben, darauf nicht sonst jedermann sinnt, und die doch sehr nützlich sind. Unterdeſſen aber bin allstets

Meines Hochgeehrten Herrn Biedermanns

Dienſtwilliger

Michel Habermann,

Nachbar zu Glieſa.

Geschrieben durch mein kleines Michelschen,
den 30. Oktober 1728.

P. S. Als wir dieses Schreiben collegialiter durchgiengen, und das, was mein Michelschen etwa *vicieux* geschrieben ein wenig änderten, sagte mir einer von

meinen Nachbarn, der sonst ein vortrefflicher Viehhaber von Novitäten ist, wie er gewisse und zuverlässige Nachricht habe, daß ein großer Potentat Teutichlands jetzt ein Mandat unter der Presse hätte, nach welchem ein jeder, der an seinem Hof zu schaffen hätte, oder bedient wäre, bey 2 Rthlr. Strafe für jedes Wort, nicht anders sprechen sollte, als wie man solches in den besten hochteutschen Büchern liest. Man machte demnach schon Anstalt, die Ausländer, welche nicht vermögend wären, recht hochteutsch zu lernen, fortzuschaffen, und an deren statt andere sich vorzuschlagen zu lassen.

119

Ich wollte wünschen daß Herr Habermann selbst sein Latein ein bißchen gespart hätte. Zumal da er willens war, andern Regeln zu geben; so hätte er ihnen ja selbst mit gutem Exempel vorgehen sollen. Doch ich sehe wol, daß die Begierde, seine Gelehrsamkeit sehen zu lassen, ein wenig zu stark gewesen. Seine erste Erinnerung betrifft die Rechtschreibung des Wortes Deutsch, und ich sehe daß ihm die Art Deutsch zu schreiben besser gefällt. Ich kann ihm hierin seine Meynung leicht lassen, ungeachtet ich selbst in meinen Papieren allezeit ein D und kein T brauche. Ich weiß wol daß seit etlichen Jahren in Hamburg, und vor einem Jahre in Leipzig, zwey widrige Meynungen behauptet worden. Herr Nichey, ein gelehrter Mann, hat das T, die Mitglieder der Deutschen Gesellschaft aber haben das D für besser begründet gehalten. Wie mich aber die Gründe des erstern von meiner alten Gewohnheit nicht abzubringen vermocht: also habe ich mich des D in meinen Blättern bedient, noch ehe die Verteidigung desselben neulich in Leipzig ans Licht getreten. Die Gründe so darin enthalten sind, scheinen mir in der That sehr wichtig zu seyn, wiewol ich noch eins und das andere hinzuzusetzen hätte: so sich aber hier nicht tun läßt.

Das nimmt mich nur Wunder, daß Herr Habermann diese Rechtschreibung eine Neuerung nennt. Ist denn das neu, was seit Erfindung der Druckerey in Deutschland Mode gewesen? Ich könnte Bücher anführen, da in allen Theilen unseres Vaterlandes vor und nach Lutheri Zeiten Deutsch und nicht Teutisch geschrieben steht, wenn ich eine große Bibliothek hier hätte. Vorizo nur etlicher zu gedenken, die ich bey der Hand habe; so ist im Jahre 1536 zu Augsbourg durch Heynrich Stayner gedruckt worden: Translation oder Deutschungen des hochgeachten Nicolai von Weil, der Zeiten Stadtschreiber der Stadt Eßlingen, etlicher Bücher Enee Siluii &c. Hernach berufe ich mich auf des teuren Mannes Luthers Schriften, die gewiß durchgehends ein D in diesem Worte zeigen: und kann hier nicht unangemerkt lassen, daß man in der neuen Auflage, dazu von zwey großen Gottesgelehrten in Leipzig der Anfang bereits gemacht worden, diese alte Art, wie billig, beybehalten hat; wie aus den bereits fertigen Theilen sattsam erhellt.

Daß diese Rechtschreibung nach der Zeit nicht abgekommen, erhellt daher, daß Opitz in Schlesien, Flemming in Meissen, Tscherning in Mecklenburg, und Dach in Preußen, vor hundert Jahren, fast alle zu einer Zeit Deutsch und nicht Teutisch geschrieben. Im Jahre 1640 ist zu Röthen des Herrn von Barts 1. und 2. Woche in wohlgemeßene deutsche Reime übersetzt herausgekommen. Bald darauf, nämlich 1656 ist in Jena Jesens hochdeutscher Helikon; in Breslau 1660 Sam. Butschkys hochdeutsche Kanzley; in Wittenberg 1662 Kindermanns Deutscher Redner; in Dresden 1669 Dedekinds Deutsche Schauspiele; in Guben 1674 Johann Franckens Deutsche Gedichte; in Berlin 1675 Treuers Deutscher Dedalus; zu Leipzig 1688 Rothens Deutsche Poesie; in Stettin 1691

Fabricii Deutsche Gedichte; in Danzig 1700 Vergone Lebens- und Liebesgeschichte in deutschen Versen gedruckt worden u. s. w. Ich schweige hierbey der neueren Schlesiër, Hofmannswaldau, Cohnstein, Gryphius, Neufirch, Günther &c. Ich schweige Weisens und Hübners vielfältige Schriften. Ich erwähne nur, daß in Leipzig die gelehrtesten Männer neuer Zeiten, sowol in gebundener als ungebundener Rede, allezeit so geschrieben. Man darf nur Philanders Gedichte; man darf nur die gelehrten Zeitungen und Deutschen Acta Eruditorum nachsehen, so wird man den Beweis davon überflüssig finden. Wie kann nun mein Herr Correspondent sagen, daß diese Rechtschreibung neu sey? Und wie kann er diejenigen tadeln so sich derselben bedienen, im übrigen aber ¹²⁰ einen jeden bey seiner Art lassen.

Zwanzigstes Blatt.

LXXXI.

Das neuliche Schreiben des deutschgesinnten Herrn Habermanns hat mir zu so vielen Anmerkungen Anlaß gegeben, daß ich noch ein neues Blatt damit anzufüllen denke. Anfänglich kann ich den Eifer desselben für unsere eigene Muttersprache nicht genug loben, und muß ihn darin andern zum Exempel vorstellen. Die Absicht meiner Blätter geht freulich mehr auf sittliche Betrachtungen des Thuns und Lassens der Menschen, als auf andere Dinge. Mein ganzer Charakter erfordert von mir, daß ich die Glückseligkeit meiner Mitbürger zu befördern suchen soll, die aber unmittelbar aus ihren Handlungen entsteht. Wiewol nun dergestalt die moralischen Materien mein Hauptwerk seyn müssen; so ist mir doch nichts von demjenigen abzuhandeln unterjagt, was Künste und Wissenschaften anlangt, in soweit dieselben einem redlich gesinnten Bürger dienlich und anständig sind. Ich habe auch schon mehrmals solche Abhandlungen in meine Schriften gemischt, die bloß zu Beförderung des guten Geschmacks und zur Aufklärung der gesunden Vernunft abzielten. Die deutsche Sprache muß also dieses Vorteils um soviel weniger beraubt seyn; je mehr ich selbst darauf halte, und je lieber ich wollte, daß unsere Landsleute einmal anfangen möchten, ihre einheimischen Reichtümer allen ausländischen vermeynten Kostbarkeiten vorzuziehen.

Mit besonderem Vergnügen habe ich also seit einiger Zeit wahrgenommen, daß man sich mehr, als sonst geschehen, angelegen seyn läßt, die Reinheit und Zierlichkeit unserer Mundart zu beobachten. Man beginnt hier und da den Übelstand einzusehen, der aus der Vermischung aller abendländischen Sprachen in einer Schrift entsteht; dadurch es endlich bald soweit würde gekommen seyn, daß man, um ein deutsches Buch zu verstehen, nicht nur Griechisch und Lateinisch, sondern auch Französisch, Italienisch und Spanisch hätte können müssen. Es stehen nämlich an allen Enden unseres Vaterlandes geschickte Skribenten auf, die solchem eingerissenen Übel zu steuern suchen, und durch Regeln und Exempel unsere Deutschen deutsch zu lehren beflissen sind. Sonderlich wachen auch unsere Hofleute auf, und widerlegen selbst ein Vorurteil, welches sehr lange unter ihnen geherrscht hat; nämlich es wäre galanter geredet und geschrieben, wenn man unzählige ausländische Wörter, Redensarten und Formeln in seine Muttersprache zu mischen wüßte. Denn ich habe noch neulich das treffliche Geßichtbuch eines vornehmen, sächsischen Hofmannes, auch deswegen nicht ohne ein besonderes Vergnügen gesehen und gelesen, weil der gelehrte Verfasser desselben eine solche Stärke in der reinen deutschen Mundart darin gewiesen, daß man ihn allen die künftig was deutsches schreiben werden, zu einem Muster anpreisen kann. Womit werden sich nun hinfüro unsere Galantisten wegen ihres laudernwelschen Redens und Schreibens entschuldigen: wenn man ihnen zeigen wird, daß selbst der Hof die vormalige Gewohnheit fahren läßt, und die wahre Schönheit unserer Muttersprache den vermeynten Zieraten ausländischer Brocken weit vorzieht.

Das andere, so ich nach Veranlassung des obervährten Schreibens, anmerken muß, ist dieses: daß

Herr Habermann sich über die unnütze Philosophie beschwert, darüber einige Studirende die deutsche Sprache versäumen. Was versteht er hier durch unnütze Philosophie? Hält er alle Weltweisheit für unnütz? oder will er nur eine gewisse Art derselben gemeint haben? Dieses hätte er ein wenig deutlicher ausdrücken sollen. Meines Erachtens ist die Philosophie das nützlichste, so ein junger Mensch auf hohen Schulen treiben kann. Das sind Freunde der Dummheit und des Unverstandes, die solches hindern, oder nur im geringsten widerraten. Denn was ist die Weltweisheit anders, als ein Vorzug, der uns von unvernünftigen Tieren unterscheidet. Sie lehrt uns unsern Verstand recht brauchen. Sie lehrt uns Gott, die Welt und uns selbst recht kennen. Sie lehrt uns, was gut und böse ist. Sie zeigt uns, wie man sich durch die Ausübung der Tugend und Vermeidung der Laster glücklich machen solle. Sie lehrt uns die Geheimnisse der Natur erforschen, und in den kleinsten Theilen dieses erstaunend großen Weltgebäudes den Finger eines unendlich weisen, gütigen und mächtigen Gottes erkennen. Kurz die Philosophie macht einen Menschen allererst zu einem rechten Menschen, und ist der Grund und Inbegriff aller übrigen Teile der wahren Gelehrsamkeit. Wer sie also für unnütz hält, der wird gewiß alle übrigen Wissenschaften verwerfen müssen; als welche nur in soweit gründlich sind, als sie sich der philosophischen Lehrart bedienen und ihre Grundsätze zur untrüglichen Richtschnur annehmen.

Ich gehe noch weiter. Selbst die Sprachen können ohne die Philosophie nicht mit gutem Fortgange getrieben werden. Ein sprachverständiger Mann kann niemand werden, ohne die Kritik studiert zu haben. Die Kritik aber ist ganz auf philosophische Gründe gebaut, und muß alle ihre Regeln aus der

Vernunftlehre herleiten. Die Ursache ist leicht zu begreifen. Die Sprache ist eine sinnliche Vorstellung unserer Gedanken; sie mag nun entweder geredet oder geschrieben werden. Sie ist also eine bloße Abbildung dessen, was in unserer Seele vorgeht, wenn der Verstand und Wille seine Wirkungen verrichtet. Wie will man nun ein gutes Bild machen, wenn das Original nichts taugt? Wie will man von einer guten Schilderen urtheilen, wenn man die Fehler und Schönheiten des Urbildes nicht einsehen gelernt? Nun kann aber niemand die Kräfte der Seelen, ihren wahren und unrichtigen Gebrauch, und kurz die Natur und Beschaffenheit unserer Gedanken, ohne die Philosophie recht kennen oder beurtheilen lernen. Folglich muß ein jeder, der eine Sprache mit Fleiß treiben will, vor allen Dingen eine gründliche Weltweisheit studieren. Ja selbst unsere Landsleute werden in ihrer Muttersprache nicht eher was

122 taugliches abfaßen können, bis sie ihren Verstand durch philosophische Wissenschaften mehr werden aufgeklärt haben. Ich könnte dieses durch die Exempel aller guten Skribenten aus allen Sprachen erweisen. Alle die schön geschrieben haben, haben auch wol gedacht: wer aber übel gedacht hat, der hat auch niemals mit seiner Schreibart Ehre eingelegt. Allein dieses würde mir für diesmal viel zu weitläufig fallen.

Ich komme zum dritten auf die Poesie, deren Nutzbarkeit der Herr Habermann auch nur zum Theil eingesehen zu haben scheint. Das wäre sehr elend, wenn sie nichts mehr nütze wäre, als etliche gezwungene Reime zur Einteilung einer Rede zu machen, oder auf der Schaubühne gebraucht zu werden. Ich verwerfe dieses letztere nicht; aber es ist nicht zulänglich, den ganzen Nutzen der Poesie zu erschöpfen: das erstere hingegen ist ganz lächerlich. Die Poesie ist eine Kunst, so der Wahrheit und

Tugend viel Dienste tun kann, wenn sie in den Händen eines verständigen und redlichen Bürgers ist, und mehr nach den Regeln der Weltweisheit, als nach dem verderbten Geschmacke des unverständigen Böbels eingerichtet wird. Sie preiset die Tugend in Lobgedichten, und tadelt die Laster in Satiren. In Fabeln wird sie eine angenehme Sittenlehrerin und in Schauspielen eine Malerin des menschlichen Lebens. Da schildert sie denn die Unglücksfälle der Lasterhaften und das Glück der Rechtschaffenen in der Tragödie; das auslachenswürdige Wesen der törichten Neigungen gemeiner Leute in der Komödie, und die liebenswürdige Unschuld des goldenen Weltalters in Schäferspielen ab. Sie preist ferner auch die Thaten Gottes, wenn sie dem Schöpfer alles Guten manches Lob- und Danklied anstimmt. Sie tröstet die Traurigen, lehrt die Unwissenden, stärkt die Zaghaften, lindert die Trübsal und versüßt sogar den Tod, wenn sie die Freude des ewigen Lebens mit den schönsten Farben abmalt. Wird sie aber nicht allezeit so gebraucht, wie es wol seyn sollte: so ist es nicht ihre Schuld; sondern der böshaften Gemüther, die ihr Heiligtum mit schmutzigen Händen befudeln, und sie wider ihren Willen zu einer Schmeichlerin und Dienerin der Üppigkeit machen. Was kann ein Schwert dafür, wenn es in der Hand eines Unsiinnigen Schaden tut; da es doch zur Verteidigung des Menschen erfunden worden und von Vernünftigen allezeit dazu gebraucht wird?

Und was soll ich viel sagen? Selbst der Sprache eines jeden Landes wächst von der Poesie der größte Vorteil zu. Sie bereichert dieselbe mit den zärtlichsten, nachdrücklichsten, anmutigsten und prächtigsten Ausdrücken. Sie befließt sich einer größeren Schönheit und Richtigkeit als die ungebundene Schreibart. Sie macht durch ihre Werke ein Volk bey Auswärtigen

bekannt und beliebt, ja die späten Nachkommen schätzen die Sprache ihrer Vorfahren fast einzig und allein nach der Vollkommenheit ihrer poetischen Schriften. Die größten Redner sind solches nie, ohne ein fleißiges Lesen der Poeten ihres Vaterlandes geworden. Daraus haben sie den Reichtum an Worten und Redensarten, und die Anmut wohlklingender Sätze gefaßt. Endlich könnte man noch sagen, daß die Poesie eine weit getreuerer Verwahrerin einer Mundart wäre, als die ungebundene Rede: weil diese nur die Sylben und Buchstaben; jene hergegen auch sogar die Aussprache, den Vaut und den Unterschied langer und kurzer Sylben bis auf die Nachwelt fortpflanzt. Denn was würden wir iso von der Länge und Kürze der Griechischen und Römischen Sylben wissen, wenn uns nicht das Sylbenmaß ihrer Poesie dieselbe aufbehalten hätte?

- 123 Was ich zum vierten bey der Anmerkung meines Herrn Korrespondenten, wegen der Rechtschreibung des Wortes Deutsch zu erinnern gehabt, das habe ich in meinem neulichen Blatte allbereit erwähnt. Ich setze nur hinzu, daß unter den Sprachverständigen auch der berühmte Bödicker in seinen Grundsätzen der deutschen Sprache die 1701 herausgekommen, das *T* durchgehends gebraucht, und daß bloß der Herausgeber der neuen Auflage, ich weiß nicht aus was für Ursachen, sich die Freiheit genommen, das *T* an dessen Stelle zu setzen. Desgleichen werde ich gewahr, daß auch die belobte Hamburgische Matrone in ihren wohlgeschriebenen Blättern, die alte Rechtschreibung beybehält, ungeachtet sie an einem Orte lebt, wo ihr die Verteidigung des *T* nicht unbekannt seyn kann. Und also gehe ich

Zum fünften Punkte. Dieser betrifft die Aussprache unserer deutschen Wörter, und in der That ist nichts schwerer zu entscheiden, als die Streitig-

keiten so darüber entstehen. Eine jede Landschaft von Deutschland hat ihre eigene Mundart, und viele davon bilden sich ein, die ihrige sei die beste. Wer soll nun hier Richter seyn? Zwar hat frenlich wol die schlesische und ober-sächsishe Art zu schreiben, allmählich in ganz Deutschland die Oberhand bekommen, so daß man im Reiche sowol, als in Niedersachsen dieselbe benbehält. Allein der Ton vieler Buchstaben bleibt dennoch in allen Provinzen unterschieden; zum wenigsten was den Pöbel anlangt. Hier will nun Herr Habermann alle Ausländer nach seiner Aussprache richten; gerade als wenn Meissen allein Deutsch spräche, und alle übrigen Teile unseres Vaterlandes barbarisch wären. So hat D. Luther zu seiner Zeit nicht geurteilt. Er hat an einem Orte seiner Schriften ausdrücklich den Märkern oder Brandenburgern das Lob einer gelinden Aussprache gegeben, und ihnen also vor den Sachsen den Vorzug eingeräumt. Und in der That sprechen dieselben nebst denen aus dem Anhaltischen, Mansfeldischen und Magdeburgischen, alle Buchstaben ihrer Art und Natur gemäß aus, welches, wie mich dünkt, daher kommt, weil sie zwischen Ober- und Niedersachsen das Mittel halten, und also von beyden was an sich haben. Bei uns kann man ein B und P ein D und T ein C und ff oder f, ein g und ch nach der Aussprache nicht unterscheiden. Man sieht dieses aus einigen nachlässigen Versmachern, welche gar oft Raupen und Klauen, leiden und reiten, weisen und reihen, zeigen und weichen aufeinander reimen; welches doch kein Schlesier oder Niedersachse jemals tun wird. Man spricht ferner den Doppellaut ei, bey uns mehrentheils wie ai aus, z. E. Ewigkeit, lautet, als wenn man Ewich-kait geschrieben hätte. In andern Wörtern aber will dieser Ton sich gar in ein doppelt E verwandeln, wenn man z. E. sagt:

Gleisch für Fleisch, Ge-er für Eger, heeß für heiß, u. s. w. ja man verwandelt wol gar ein langes o in au, z. E. der Taud anstatt Tod, waul anstatt wol, Saun anstatt Sohn, u. s. w. Wiewol dieses nur der Pöbel tut.

Aller dieser Misbräuche ungeachtet glaube ich doch, daß unsere Meißnische Sprache, so wie dieselbe am Sächsischen Hofe geredet wird, allen andern Mundarten vorzuziehen sey. Wollen die übrigen Landschaften wissen, wie man daselbst spricht, so dürfen sie nur auf die Schrift sehen. Man redet hier nämlich, wie man schreibt, einige wenige Stücke ausgenommen. Z. E. das ö und ü wird nur wie e und i das eu nur wie ei das z zuweilen wie sch ausgesprochen. Denn König klingt wie wenig, übel wie Bibel, keusch wie Fleisch, und stehen wie schtehen: dafür ein Niedersachse allezeit die Natur der Buchstaben ausdrückt. Was sonst der gemeine Mann für Fehler an sich hat, die auch wol oft vornehmern Personen ankleben, das macht keine Regel, und wird auch von Verständigen allezeit verworfen. Hingegen wird in Meissen niemand seiner Aussprache halber getadelt werden, der alles so ausspricht, wie

124 man es schreibt.

Einundzwanzigstes Blatt.

LXXXIV.

Es hat sich noch niemand gefunden, der, auf meine neuliche Einladung, mir mit besonderen Gattungen des Aberglaubens, so an seinem Orte im Schwange gehen, an die Hand gegangen wäre, als der wackere Herr von Cypressen-Wald. Ein höchst löblicher Eifer für die Vernunft hat ihn zum geschworenen Feinde des Aberglaubens gemacht. Wie er nun mit der Einfalt derjenigen ein großes Mitleid hat, die sich selbst Schreckbilder erdenken, um ihre eigene Ruhe dadurch zu stören, und sich des Tages mit Hexen, Vorbedeutungen, Wahrsagerereyen u. s. w. des Nachts aber mit Poltergeistern, Mönchen, weisen Frauen u. s. w. martern und quälen: Also tut er sehr wohl, wenn er sich bemüht, seine Mitbürger von solchen Torheiten zu befreien. Folgendes Schreiben, so ich neulich von ihm erhalten, wird dieses satksam dartun; und ich wollte wünschen, daß sich durch sein Exempel noch andere möchten anfeuren lassen, mir z. E. vom Schatzgraben, vom wütenden Heere, vom Bergmännchen, vom Drachen und dergl. eine etwas ausführliche Nachricht zu geben. Man wird mich allezeit bereit und willig finden dergleichenerspottungen des Aberglaubens in meine Blätter zu rücken. Denn ich wollte nichts lieber, als daß ich alle meine Mitbürger von solchen Altvettelischen Fabeln und der unnötigen Furcht vor denselben, da sie wie kleine Kinder vor einem verlarvten Ruprecht zittern, endlich befreien könnte.

Edler Biedermann.

Sie haben in Ihrem 77sten Blatte* mein letztes Schreiben gütigst eingerückt, und dabey alle Biederleute erincht, wenn ihnen merkwürdige Gattungen vom Uberglauben vorkämen, solche an sie zu überschreiben. Nun habe ich bemerkt, daß in meinem eingedruckten Briefe Heulen der Hunde und ihr eingebildetes Wehklagen zu lesen ist, da es doch in meiner geschriebenen Nachricht eingebildete Wehklage heißt, und dannenhero glaube ich, daß Sie solches daher geändert, weil Sie nicht gewußt, was ich mit der eingebildeten Wehklage sagen wollen. Diese eingebildete Wehklage aber, ob sie wol noch zur Zeit niemand gesehen, ist von undenklichen Jahren allhier so bekannt als der sogenannte Mönch, und es würde einer trefflich zu tun kriegen, wer an einem von diesem zweifeln wollte. Weil ich aber doch auch nichts glauben mag, was ich nicht gewiß weiß, so habe ich mir viel Mühe gegeben, um zu erfahren, was man doch unter dem sogenannten Mönche und der Wehklage verstehe.

133 Dem allen aber ungeachtet, so bin ich vorizo nicht flüger hierinnen worden als vorher. Denn was man mir unter allen am deutlichsten vom Mönche gesagt, lautet etwa also: Es wäre der Mönch ein Gespenst in einer Mönchsgehalt, so den Kopf unter dem Arme trüge, auf dem Walle allhier sich jehen ließe, und die Schildwachen daselbst plagte, in den Stadtgraben würfe und ermordete, vornehmlich, wenn was großes vorgehen sollte. Ich kann eben nicht wissen, was Höhere, so genauere Nachricht von der Wahrheit der Sache haben können, davon glauben: ich für meine Person finde, daß es eine ziemliche Gleichheit mit den sogenannten weißen Frauen auf manchen Schlössern habe, und mag wol eines so wahr seyn als das andere. Denn zu geschweigen, daß ich vielmals gehört, daß sich der Mönch jehen lassen, und also was großes anzeigen sollen; sich aber, wie ich wol

* Dem 17. Blatt unserer Ausgabe.

angemerkt, nicht das geringste darauf zugetragen: so weiß ich auch nicht, was dergleichen Vorbedeutung, wenn sie sich auch also in der That so verhielte, für Nutzen haben sollte. Ja, sind manche Geispensterfreunde mit der Antwort fertig, der liebe Gott will uns mit solchen Merkzeichen zur Buße locken, damit wir dadurch das Unglück abkehren können. Nehren wir das Unglück mit unserm Gebet aber ab; so ist ja durch dergleichen Vorzeichen nichts bedeutet worden, folglich das sogenannte Vorzeichen nichts weniger als ein Vorzeichen. Nehren wir das angedrohte Übel nicht ab, und kommt ein Unglück, so hat die Vorbedeutung keinen Nutzen. Noch andere wollen es klüger treffen, und jagen: der böse Feind freue sich über das anrückende Unglück. Nun ist die Frage, ob der Teufel künftige Sachen wissen kann? Und hernach täte ja der Teufel weit geheimer, wenn er sich nach geschehenem Unglück lustig machte, und nicht vorher; denn so wäre er gewiß, daß es wirklich geschehen wäre: so aber kann er nicht gewiß wissen ob es auch nach seiner Einbildung kommen wird oder nicht.

Also wäre nun der Mönch ein Staatsgeispenst, so vornehmlich Staatsunglücke anginge; die Wehklage aber, bloß ein Geispenst von geringerer Würde, so nur durch sein Heulen einzelne Todesfälle und geringe, einzelne Personen in der Stadt betreffende Übel vorher verkündigt. Wie sieht es denn aus? Weiß und klein. Und das ist die ganze Beschreibung, so ich von so vielen Leuten, so sie gehört und gesehen haben wollen, erfahren können. Weiß muß es wol aussehen: denn die Geispenster dürfen nach der ihnen vorge schriebenen Kleiderordnung nicht anders als schwarz oder weiß, höchstens grau erscheinen; Und ein blau oder gelb Geispenst würde einer alten Kinderfrau ebenso wunderbarlich vorkommen, als den Naturkundigen ein weißer Hase. So viel ich aber aus dem mir vorgemachten Geheule der sogenannten Wehklage abnehmen kann, so ist es eine kleine Art Eulen, so

die Nacht aus den vor der Stadt gelegenen Gärten hereinfliegen, und wenn sie sich hier oder da auf ein Dach gesetzt, ihre natürliche Stimme hören lassen. Dieses hören dann die zu dergleichen Spükereien geneigte Krankenwärterinnen, wenn sie bei den Kranken des Nachts wachen: und weil nichts natürlicher zugeht, als daß ein Kranker stirbt; so muß denn eine Gule, so den Fenster weiß, ob ein Kranker in der Welt ist, unter dem Namen der Wehlage, den Tod vorher angemeldet haben. Dieses sind also unsere beiden Stadtteufel, Geister oder Gespenster. Ich glaube in der That, diese Märlein stammen noch von den ältesten Heyden her. Denn wie dieselben besondere Schutzgötter einer Stadt oder einem Lande zuordneten: so wußten sie auch, was diese oder jene Stadt für Feinde unter den Göttern hatte. Und wir Christen, die wir alle andere Glaubensverwandten verdammen wollen, sind so einfältig, solchen heidnischen Land beizubehalten! Ich glaube nicht, daß jemals jemand von diesen beiden Gespenstern etwas zu Papier zu bringen sich die Mühe gegeben; aber ich habe es mit Fleiß getan: theils um Ihnen zu den absonderlichen Gattungen des Aberglaubens einen kleinen Beitrag zu tun; theils um vielleicht einem Gönner dieser Ungeheuer Gelegenheit zu geben, etwas mehrers hiervon aufzusetzen. Ich wollte, es wären noch mehr meiner Meinung und berichteten gleichfalls an Sie, was jeder in seiner Stadt für Holtergeister hätte. Man würde dadurch Gelegenheit haben, gar vieles wider dergleichen Gespenster anzuführen, und ihren hartnäckigen Verteidigern den Verstand zu öffnen. Ich bin Dero

Freund und Diener

Ernst von Cypressenwald.

Dresden, 1728, den 4. Dec.

Mein Herr Korrespondent ist glücklich im Raten gewesen. Ich hatte wirklich von der Wehlage mein

Tage nichts gehört; daher es denn auch kam, daß ich neulich durch eine kleine Aenderung einem vermeynten Schreibfehler abzuhelpen dachte. Indeß ist mirs lieb, daß man mir zurecht geholfen. Daß aber die Eulen durch ihr Geschrey den Tod verflünden, ist ein sehr gemeiner Aberglauben. Gewisse Naturkündiger bemühen sich gar, die Ursache davon zu geben, ehe sie noch versichert sind, ob solches sich in der That so befindet. Sie kommen mir daher nicht anders vor, als diejenigen gelehrten Männer im vorigen Jahrhundert, die ganze Schriften und Bücher heraus gaben, als in Schlesien einem gewissen Kinde ein goldener Zahn gewachsen seyn sollte. Man untersuchte die Ursachen, man ward uneins darüber, man stritt, man prophezehte; und es konnte nichts weniger als ein Türkenkrieg darauf erfolgen. Zu allerlest fragte man den Goldschmied um Rat: und dieser fand, daß man betrügerischer Weise dem Kinde ein dünnes Goldblech um den wahren Zahn gebogen hatte. Schade, ewig schade um die schönen natürlichen Ursachen so man allbereit davon ausgesonnen.

Hier will ich noch ein anderes Schreiben einrücken, so von einem aufgeweckten Kopf zu Beschämung unserer Sprachenmischer abgefaßt und mir zugeschickt worden.

Monsieur mon-tres honoré Bidermann,

Sie pardonir, dass ick nehm die Hardiesse, sie su mack mein Reverence mit ehne klehne Brief. Ehn Affair die mir aht passir, sie mack mir Encouragement, dass ick muss incommodir Sie, um su less die schlechte Buchstab von mir. Sie Monsieur Bidermann Sie ahn keschrieb schon ehne langhe Seit alle Wock ehn klehn Piece, darinn Sie corrigir die Leuth die seyn incommodir mit diversses Ubelstand, und die sik mack Ankewohnneith

von allerhand so nit iss von kut Manier. Sie ahn kans wohl Raison, und viel Leut die ahn kut Esprit, sie lob rekt viel die schön Dessein von Sie. Ick ock, ick ahb keless allseit ihr Pieçe mit grand Plaisir, und ick ahb besahl mit Contentement die ahlbe Krosch vor ehn jede Stuck; weil sie mir kefall wohl. Allehn mon cher Amy! ehn ehnsick nur sie chagrinir mir, und meine kute Lansse-Leuten in ihre Pieçe. Ick will sie sagk: Sie Monsieur Bidermann sie ahn ehn kross Passion uff die Leut die mack ehn Corruption von die Deuschen Sprack, und sie will nit kern leid, dass die Deusch, wenn sie parlr deusch, soll ruinir die
 1:35 deusche Sprack mit Expressions ons von Françöesch und Latin. Monsieur! Sie ahn rekt, ick concedir, es keb nit kar kut Resonence, wenn die Deuschmann iss wie krusse Aff, dass sie parlr mit die Sprack von ander Nation unter seine Deusch. Die ander fremd Nation sie thu nit so ridicule, denn sie penetrir wohl, dass es iss kehn kut Manier. Par bleu! die Françoss sie lack sick su Butterweck und Ohllandisch Kæss, wenn in Paris und in Franckreich woll spreck ehn Françoss, *Je suis* verbunden, als wie die Deusch, Ich bin *obligirt*, und ehnnack, *vous me ferez un* Vergnüßen, wie die Deusch, Sie werden mir ein Plaisir machen. Non, ma Foi! die Françoss die Italiens und fremd Nation all susamm, sie red sein Sprack pure, die Deusch kans allehn sie iss wie die Arlequin. Et ainsi sie thu kans wohl, dass sie mack prav corrigir die Deusch. Allehn mon grand Patron! ahn sie dock la Bontée, und vermeld seine Deusch, dass die Avertissement von die kut deusch parlr, sie keöhr nur vor die Deusch, und nit vor die Deusch Françoss. Worum? damit nit werd so raillir wir arme pauvres Teuf. Ick will sie was ersehl: Vor nit viel langk ick war uff ehn Caffée-Auhsen, und ick trinck ehn albe Maas von Caffée vor mein Depenses, und quelque fois ick parlr mit ehne

bon Amy. An ehn ander Tisch, es siss daran etlick Student von kans klehn Alter, die attendir kans fleissig all mein Discours, und viel offft wenn ick parlr, sie lack wie die Fou, und sie moquir sick reckt viel, & ensuite die Ehn spreck kar ehnmal: Die Monsieur aht kewits nit keless die Bidermann, sonst sie werd nit mack so ehn Melange von deusch und Françöesch. Ick ahb kahr wohl versteh all mit einand, und mir chagrinir wie der Teuf, mais ick darf mir nit movir. Worum? Ick bin kewess kanss allehn, und die ander sie war sussam ehn ahlbe dussend, ick klaub sie ähtt mir keschmiss su *Epigramma*. Ick muss kedenck Patience par force, und ick bild mir ein, mir aht ketret ehn klehne Thier mit krosse Ohr, ehrnack ick ahb mir bald retirir nack meine Lögis. Monsieur Bidermann! n'est ce pas? Die Monsieur Fürze die aht nit reckt, sie soll mack ehn Difference unter die Deusch, und unter die Deusch Françoss. Sie soll premierement inquirir, worum ick red ainsi, ob ick a Dessein, oder ob ick thu von meine Naturell, ehrnack sie kan raisonir, wie sie will, und nit so malhereux, wie alte Bauer-Frau. Nack diese Affaire ick bin nit mehr marchir uff Caffée Auhssen, denn worum? Ick fürckt mir, dass nock mehr Nez sages sie werd moquir über mein Parlr, und ick wehs kanss wohl dass ick ahb ehn Leber von viel kross Feur und Sorn, und ehrnack ick werd nit leid, und ick mack ehn klehn Unkluck mit masacrir all susamm. Darum, ick bitt treshumbiement, sie befehl die Deusch, dass sie lass en Repos, uns kute Deusch Françoss, und sagk sie nur: Dass mir nit keh an die Bidermann, mit die Seit wir woll schon lern parlr kut Deusch, allehn jessund es iss impossible. Aber die Deusch die iss kebohr mit die deutsche Sprack, und die kan schon parlr kut deusch, wenn sie nit will affectir, damit sie nit werd avec le Tems Françoesche Deusch. Nu adjeu Monsieur Bidermann, vor die kut

Amitié und Kefallikeiten ick und all mein Lantsleuten
wir werd seyn obligir und toujours restir wie ick

Monsieur

mon tres honoré Bidermann

Votre

tres obeissant & treshumble Valet

Jean Chretien Doucement.

136 Leipsick, den 1. December 1728.

Zweyundzwanzigstes Blatt.

LXXXV.

Aus einem neulichen Blatte der gelehrten Zeitungen ist mir ein Titel einer Schrift bekannt worden, der mir zu verschiedenen Betrachtungen Anlaß gegeben. Er heißt: „Das in unsern Opern-„Theatris und Comödienbühnen siechende Christentum, „und siegende Heydentum, auf Veranlassung zweyer „wider den musikalischen Patrioten sich empörenden „Hamburgischen Theatral Malcontenten Musandri „und Harmonii, betrachtet und zur Schau und Schen, „die so schwer bey Menschen, noch schwerer bey Gott „sich legitimirende Profession der Operisten und „Comödianten zu entdecken, und alle Christliche „Herzen von der gleichen Lebensart und Besuch „dieser Schauplätze der Eitelkeit abzuschrecken, in „einem Gespräch vorgestellt von Leuthold und Lieb- „hold. Gedruckt zu Canterbury“. Meines Erachtens wird ein jeder Verständiger aus den vielfältigen Spielwerken, so in diesem Titel vorkommen, leicht schließen können, daß der Verfasser desselben ein ehrlicher Schulmann von altem Schrot und Korn seyn müsse, der die Kunst noch nicht verlernt hat, in dem Gleichlaut einiger Sylben eine vermeynte Scharfsinnigkeit sehen zu lassen. Denn was ist das siechende Christentum und siegende Heydentum, die Schau und Schen, so schwer und noch schwerer, zu entdecken und abzuschrecken, Leuthold und Liebhold; was ist dieses alles, sage ich, als eine neue Probe von dem übeln Geschmack unserer Vorfahren in der Schreibart?

Noch ein seltsameres Wortspiel steckt in dem Orte wo das Werk gedruckt seyn soll. Denn wer sollte sich wol einbilden, daß Canterbury deswegen auf den Titel des Werkes gesetzt worden, weil der Verfasser ein Kantor ist? Und das würde ich selbst nicht erraten haben, wenn es nicht in den gelehrten Zeitungen dabey gestanden hätte. Seinen Namen und den Ort seines Aufenthalts mag ich nicht erwähnen. Ich bekümmere mich nur um die Sachen, ohne alle Absicht, den Personen zu schaden, und warne meine Leser vor solchen kindischen Spielen, ohne die Liebe gegen meinen Nächsten aus den Augen zu setzen.

Die Absicht des ganzen Gespräches geht wider die Theatralischen Poesien die der Autor aus einem wohlgemeynten aber vielleicht nicht sattjam überlegten Eifer verhaßt zu machen sucht. Er hat recht, daß alles, so dem Christentume, das ist den Begriffen, so wir von Gott und göttlichen Dingen haben, und den guten Sitten, dazu uns die Moral des N. T. Anleitung gibt, zuwiderläuft, in dem gemeinen Wesen nicht zu dulden sey. Er irrt aber meines Erachtens, wenn er dieses ohne Unterschied auf alle Theatralische Schauspiele ziehen will; gerade als ob sie durchgehends gleich sträfflich wären, und ihrem Wesen nach
 137 unmöglich anders als schlimm seyn könnten.

Fürs erste dünkt mich, hätte man Ursache gehabt, einen gebührenden Unterschied unter dem rechten Gebrauch und Mißbrauch einer Sache, zu beobachten. Wollte man diesen aus den Augen setzen, mein Gott! was würde man nicht für Dinge abschaffen müssen. Selbst die Schulen, dabey der Herr Verfasser ein nützliches Werkzeug abgibt, würden nicht zu dulden seyn; weil es ja bekannt ist, daß allezeit mehr böse Buben als rechtschaffene Leute darin erzogen werden. Und sogar die Musik, davon derselbe Profession macht, würde man aus der Republik verbannen

müssen. Denn wer weiß nicht, zu wie viel sündigen Dingen dieselbe, auch außer den Opern, schon Gelegenheit und Vorschub gegeben? Wie manches überflüssige Glas Wein würde nicht verschwendet werden, wenn es nicht Trompeten und Pauken gäbe, deren rasendes Getöse die Trinkenden auch zu den größten Gesundheitgläsern herzhast genug macht. Anderer Lippigkeiten, so bey Musikern vorgehen, voritzo zu geschweigen. Denn was für geile und unzüchtige Lieder werden nicht vermittelt der Vokalmusik angenehm und eben deswegen desto gefährlicher gemacht: zu welcher doch der Herr Verfasser dieses Gesprächs in einem andern Werkchen: *Musica vocalis in nuce*, d. i. die Singekunst in einer Nuß, genannt, eine eigene Anleitung aus Licht gestellt?

Derowegen dünkt mich nun, daß auch ein großer Unterschied unter den Opern und Komödien zu machen sey. Ich gebe zu, daß es viele dergleichen Theatralische Stücke gibt, die den guten Sitten schädlicher sind, als die Pest einem Lande. Unartige Poeten erfüllen diese ihre Meisterstücke mit so vielen Anflätereien, und führen die ärgerlichsten Laster unter so reizenden Gestalten auf, daß die Unschuld dadurch entweder verführt, oder doch sehr hart bestürmt werden muß. Und alsdann wird freylich eine solche Schaubühne ein öffentlicher Tempel der Laster, aus welchem man immer verderbter zurück kommt als man hineingegangen. Allein was tut dieses alles wider die Schauspiele überhaupt? Besteht denn irgend das Wesen einer solchen Poesie darin, daß man die Tugend bestreiten, und das Laster in Schwung bringen muß? Das hat noch niemand geglaubt, viel weniger erwiesen. Ja es liegen so viele von den untadeligsten Schauspielen in öffentlichem Drucke der Welt vor Augen, daß ich kein Wort mehr davon sagen darf. Was nun zu einer

unschuldigen Belustigung des Menichen dient, ja was selbst der Tugend die besten Dienste tut und das Vaster auszurotten behilflich ist, wenn es recht gebraucht wird; sollte man das wol ohne alle Barmherzigkeit abschaffen wollen?

Fürs andere hat es eine ganz andere Bewandnis mit der Oper, als mit der Komödie. Es ist sehr schwer jene sowohl als diese zu verteidigen. Die Reizungen zur Wollust sind ihr so eigentümlich, daß sie ohne dieselben ihre ganze Annehmlichkeit verlieren und also keine Zuschauer haben würde. Ihr Inhalt ist allezeit eine seltsame Liebesgeschichte, darin allerhand phantastische Romanstreiche bloß zu dem Ende erdichtet werden, damit das zarte Gift desto begieriger möge eingesogen werden. Eine unverkündete Poesie, entzückende Musik, blendende Pracht der Schaubühne, freche Kleidung und unzüchtige Stellung der spielenden Personen vereinigen alle ihre Kräfte mit einander, um einem schwachen Zuhörer die schädlichste Gemütsneigung, ich meyne die Wollust, rege zu machen. Dieser Endzweck wird auch gemeiniglich so wohl erhalten, daß ich es einem gewissen französischen ¹³⁸ Skribenten* nicht verdenke, wenn er den berufenen Gulli, als den größten Opernmusikum, so redend einführt: „Ich habe mir von einem gewissen Pfeiffer „der Königin Aktemnestra was sagen lassen, = = = „von welchem man vorgibt, daß seine Musik bey „dem Frauenzimmer die Liebe zur Keuschheit gewirkt „habe. Was mich anlangt; so gestehe ich frey heraus, „daß meine Sachen gerade das Widerpiel gewirkt, „und daß ich mit großem Fortgange an der Ver- „schlimmerung der Sitten meiner Zeit gearbeitet habe.“ Meine Absicht ist bey dem allen nicht eine ausführliche Beurteilung der Opern abzuassen: Dieses will ich mir auf ein andermal vorbehalten. Ich habe

* Des Callieres, Hist. poet. de la Guerre & c p. m. 234.

nur bloß erwähnen wollen, was diese Art von Schauspielen in die Sitten der Zuschauer für einen Einfluß hat; der auch von derselben fast unmöglich getrennt werden kann.

Ganz anders verhält es sich mit regelmäßigen Trauerspielen und Lustspielen. Jene stellen uns die Unglücksfälle hoher Häupter, großer Helden und Staatsleute vor, insoweit dieselben für Folgerungen aus ihren bösen Handlungen anzusehen sind. Da erwecken nun die kläglichen Schicksale, so ihnen begegnen, in allen Zuhörern ein Schrecken, aber zugleich einen Abscheu vor den Lastern, dadurch sie sich dieselben zugezogen. Leidet ja einmal die Unschuld und Tugend von der Gewalt der Gottlosen ein Unrecht: so erweckt dieses ein Mitleiden gegen die beleidigte Person, und einen Haß gegen ihre gottlosen Feinde. Ein kluger Poet aber läßt die Tugend in seiner Tragödie zwar drücken; aber nicht unterdrücken: damit er in ihren Liebhabern die Liebe derselben nicht schwächen möge. Er feuert dieselbe vielmehr desto heftiger an, wenn er die Unschuld doch zuletzt als eine Siegerin in vollem Glück abbildet, und dadurch bei wohlgearteten Gemüthern eine allgemeine Freude erweckt. Dies ist das Wesen eines guten Trauerspiels, so wie uns die Regeln und Exempel der Alten solches vorgeschrieben. Was ist nun hierin der Tugend zuwider? Warum sollte man dergleichen wohleingerichtete Tragödien im gemeinen Wesen nicht dulden?

Ebenso verhält sich mit einer guten Komödie. Es ist wahr: sie sucht bey ihren Zuschauern ein Gelächter zu erwecken, und sie also zu belustigen. Aber wodurch? durch nichts anders, als durch die lebhafteste Vorstellung lächerlicher Thorheiten, die unter den Menschen im Schwange gehen. Kommen nun darin viel verliebte Fabeln, Betrügereyen, böse

hafte Knechte, untrene Eheleute, geizige Greise u. s. w. vor; so geschieht es deswegen, weil dieses die gemeinen Laster sind, die also am meisten verdienen lächerlich gemacht zu werden. Die Tugend hingegen wird in einem regelmäßigen Lustspiele niemals verächtlich gemacht oder sonst angegriffen. Moliere, der berühmte französische Komödienschreiber, ist ausdrücklich von dem großen Fenelon in seinen Gedanken von der Poesie deswegen getadelt worden, daß er nicht in allen seinen Lustspielen Behutsamkeit genug gebraucht, sondern zuweilen auch einen betrogenen Herrn, Vater oder Ehemann auslachen lassen, ohne die Unschuld desselben auf andere Art zu retten. Was hat nun auch die Komödie so strafbares an sich, weswegen sie in einer Christlichen Republik nicht zu erlauben, viel weniger zu besuchen wäre?

Ja, wird man sagen: Die lustige Person in derselben kann nicht bestehen, ohne viel ärgerliche Pöffen und garstige Fragen vorzubringen. Ich antworte darauf erstlich: daß die lustige Person nicht eben in allen Komödien vorkommen darf. Die andern Personen machen durch ihre seltsame Handlungen 13^{te} ohne dem genug zu lachen; und man darf also nicht allezeit eine eigene Rolle für denjenigen haben, der die Zuschauer vergnügen soll. Gesezt aber, man braucht einen lustigen Diener, Soldaten, Boten oder Schreiber; so darf doch derselbe nicht eben durch was schändliches das Gelächter erwecken. Der müßte sehr arm an guten Einfällen seyn, der nicht bey so vielen närrischen Begebenheiten, so auf der Bühne vorkommen, irgend was Lustiges sagen könnte, ohne die Regeln der Ehrbarkeit zu verletzen. Zu geschweigen, daß in regelmäßigen Komödien der Verfasser oder Poet selbst der lustigen Person die meisten Scherzreden in den Mund legt. Ich rede also hier von einem lustigen Harlekin, nicht aber von einem un-

flätigen Hanswurt, der mit Quacksalbern, Taschenspiellern, Marionetten und Marktschreihern von Dorf zu Dorf herumzieht. Man weiß wol, daß diese Art von Leuten ihre Scharfsinnigkeit in Zoten, und ihren Witz in einer mehr als bäuerischen Unflätereij sucht. Dieselben mag ich also nicht verteidigen: ich verabscheue vielmehr alles, was dieselben unehrbares und schändliches vorzubringen pflegen.

Da ich vorhin von den Opern mein unparteiisches Urtheil entdeckt, so will ich damit weder den Poeten noch den Virtuosen, die theils den Text, theils die Musik dazu verfertigen, zu nahe treten. Ich bedaure vielmehr, daß jene ihren trefflichen Witz nicht vielmehr in einer lehrreichen Tragödie anwenden, und also den alten Dichtern den Preis streitig machen wollen, als daß sie sich dem verderbten Geschmack, den uns ein Phantastischer Italiener am Savonischen Hofe, mit Namen Cesti aufgebracht, bequemen. Und ich beklage auch die Meister in der Musik, die sich genötigt sehen, durch ihre göttliche Kunst, der Geilheit und Wollust zu statten zu kommen, ja so zu reden einer giftigen Poesie das rechte Leben zu geben. Wie viel edler könnten sie nicht dieselbe anwenden, wenn sie, wie der berühmte Hamburgische Künstler Telemann, in geistlichen und ehrbaren Stücken ihr Talent wiesen. Dieser berühmte Mann ist einer von den dreien musikalischen Meistern, die heutzutage unserm Vaterlande Ehre machen. Händel wird in London von allen Kennern bewundert, und der Herr Kapellmeister Bach ist in Sachsen das Haupt unter seinesgleichen. Sie breiten auch ihre Sachen nicht nur in Deutschland aus, sondern Italien, Frankreich und England lassen sich dieselben häufig zuschicken und vergnügen sich schon darüber.

Sonderlich höre ich von dem obgedachten Herrn Telemann rühmen, daß er sich nach dem Geschmack

aller Liebhaber zu richten weiß. Er folgt zuweilen der Welſchen, zuweilen der franzöſiſchen, oftmals auch einer vermiſchten Art im Sezen ſeiner Stücke. Er vermeidet alle außſchweifende Schwierigkeiten, die nur Meiſtern gefallen könnten, und zieht die lieblichen Abwechſelungen der Töne allezeit den weitgeſuchten vor, ob ſie gleich künstlich ſeyn möchten. Und was iſt vernünftiger als dieſes? Denn da die Muſik zum Vergnügen des Menſchen dienen ſoll; ſo muß ja ein Künſtler ein größeres Lob verdienen, wenn er bey ſeinen Zuhörern eine lächelnde Miene, und vergnügte Stellung wirkt; als wenn er bloß eine ängſtliche Verwunderung und lauter in Falten gezogene Angeſichter verurſacht hätte. Cheſtens werde ich in einem eigenen Stücke von andern Muſikaliſchen

140 Schönheiten meine Leſer zu unterhalten ſuchen.

Dreihundzwanzigstes Blatt.

LXXXVI.

Es scheint nicht anders, als wenn mein Schreiben, so ich vor etlichen Monaten an den König von Portugal abgelassen, nicht nur richtig daselbst eingelaufen, sondern auch wohl aufgenommen wäre. Die öffentlichen Zeitungen haben mir die erfreuliche Nachricht gegeben, daß dieser erleuchtete Monarch das grausame Inquisitionsgerecht seiner Geistlichen durch seine gerechte Königliche Gewalt eingeschränkt, und also dessen tyrannischen Bluturteilen Einhalt getan habe. Dieses war nun eben einer von den Punkten, dazu ich in meinem obgedachten Schreiben einen untertänigsten Vorschlag getan. Es mag aber die höchstweisliche Anstalt, so deswegen gemacht worden, eine Wirkung meines Schreibens seyn oder nicht: so verdient doch dieser großmütige Prinz ein ungemeines Lob, daß er den herzhaften Entschluß gefaßt, die Gewalt der Pfaffen in ihre gebührende Gränzen zu schließen. Bisher hat dieses blutgierige Gericht die vermeynten Verbrecher, nach einem unbesonnenen Religionseifer, sogleich fest genommen und allezeit, ohne ihre Verteidigung zu hören, verurteilt, ja das Urtheil, ohne Königliche Bestätigung, ungerechter Weise vollzogen. Nunmehr aber soll es allen Beklagten erlaubt seyn, sich gleich andern Übertretern der weltlichen Gesetze, durch Advokaten verteidigen zu lassen; und die Urtheile, so man über sie fällen wird, sollen künftig nicht eher vollzogen werden, bis sie durch

den Königlichen Beyfall bestärkt und also rechtskräftig werden gemacht seyn. Welche Verordnung könnte nun von einer größeren Billigkeit eines Potentaten zeigen? Und wodurch hätte ein Regent eine deutlichere Probe seiner Gerechtigkeit abzulegen vermocht?

Der Römische Hof sieht auch die übeln Folgerungen schon vorher, die sein Eigensinn in diesem aufgeklärten Lande gewirkt. Er gibt schon gute Worte; er bequemt sich allen Anforderungen: Aber es ist nichts mehr zu wünschen, als daß seine Gelindigkeit vergeblich seyn möge. Der Canton Luzern scheint sich auch wenig an den angedrohten Bann zu kehren, und behauptet seine Freiheiten mit einer lobwürdigen Beständigkeit. Wie viel Gutes läßt uns dieses alles nicht hoffen! Wie sehr wird das Reich der Finsternis nicht ins Abnehmen geraten, wenn der Welt überall die Augen aufgehen werden! Das neulich im Deutschen herausgekommene Märchen von der Sonne, wird ohne Zweifel auch in unserm Vaterlande sehr viel dazu beitragen. Der Römische Aberglaube wird darin auf eine so sinnreiche Art zum Gelächter gemacht, daß ich meinen Lesern nichts nützlicheres als ein so treffliches Buch anraten kann. Und da ich ¹⁴¹ auch gern zur Beförderung und Erhaltung der Evangelischen Religion etwas beitragen möchte: so weiß ich in solcher Absicht nichts Ersprießlicheres zu unternehmen, als die Übersetzung folgendes Schreibens. Der Verfasser desselben ist ein geborener Papiste, der auch noch diese Stunde in Paris am Leben, aber im Herzen nichts weniger als ein Katholik ist. Er dichtet, daß dieser Brief aus Ostindien geschrieben worden, stellt aber unter einer sinnreichen Fabel die Zeiten der seligen Reformation vor: und weil er darin der Protestantischen Kirche unstreitig den Vorzug gibt; so ist er meines Erachtens unter die Zeugen der Wahrheit zu rechnen. Der Brief lautet so:

Auszug eines Briefes aus Batavia in Ostindien vom 27. Nov. 1684, wie selbiger in einem Schreiben des Hrn. von Fontenelle an den Hrn. Basnage zu Rotterdam abgelassen, befindlich gewesen.

Sie wissen, mein Herr, daß in der benachbarten Insel Borneo nur die Weiber zur Krone kommen können. Die Einwohner derselben wollen durchaus Regenten haben, die wahrhaftig aus Königlichem Geblüte entsprossen sind, und haben dabey eine so üble Meinung von der ehelichen Treue des Frauenzimmers, daß sie allezeit eine Königin haben müssen, als der ihre Kinder unwidersprechlich zugehören: Und mehrerer Sicherheit halber, müssen die Großen des Reichs allezeit zugegen sehn, wenn dieselben entbunden werden. Vor einigen Jahren starb die Königin Mliseo, und ihre Prinzessin Mreo folgte ihr nach, ward auch in allen Landschaften ohne Schwierigkeit angenommen. Der Anfang ihrer Regierung gefiel ihren Untertanen noch so ziemlich: aber die Neuerungen, so sie allmählich einführte, machten das Volk misvergnügt. Mreo wollte, daß alle ihre Bediente Verschnittene sehn sollten: Ein sehr hartes Gesetz, welches seither noch keinem war auferlegt worden! Indessen aber ließ sie selbige doch nur auf eine gewisse Art verstümmeln, dabey die Ehemänner noch Ursache genug behielten, sich über dieselben zu beschweren.

Es ist daselbst gewöhnlich, daß die Königinnen an gewissen Festtagen ihren Untertanen Gasterehen anstellen. Mreo aber entzog ihnen die Hälfte von dem, so die vorigen Königinnen gegeben hatten. Das Brot war überdas in der ganzen Insel entsetzlich teuer, und man wußte nicht, wo es geblieben sehn mußte, außer das gewisse Schwarzkünstler, die sie in Gold hatte, dasselbe durch ihre Beschwörungen vernichten mußten. Noch weit mehr beschwerte man sich über gewisse neugebaute Gefängnisse, in welche sie die Verbrecher warf; daraus sie aber für Geld losgelassen wurden, welches denn ihren Schatz

augencheinlich bereicherte. Nichts verdroß indessen die Einwohner von Borneo mehr, als der Saal der Leichname, der in dem Palaste der Königin befindlich war: Wiewol, eigentlich davon zu reden, dieses den Untertanen eben kein wirkliches Übel verursachte. Sie ließ die Körper ihrer Lieblinge, sobald sie starben, einbalsamiren. Man pflanzte sie mit großen Ceremonien in diesen Saal, und ehe man in der Mreo Zimmer kommen konnte, mußte man vor denselben seine Reverenz machen. Es gab aber sehr unbändige und zur Freiheit geneigte Gemüther daselbst, so sich zu dem allen nicht entschließen konnten.

In dieser Verfassung standen die Einwohner der Insel, als sich eine neue Königin hervorfind, die sich gleichfalls für eine Prinzessin der Mliseo ausgab, und die Mreo vom Throne stürzen wollte. Diese machte den Anfang mit Abschaffung aller Neuerungen, darüber man sich beschwerte. Sie litt keine Verschnittene um sich, keine Zauberer, die das Brod teuer machten, keinen Saal für
 142 die Körper, keine Gefängnisse, außer nach alter Art, keine unvollkommenen Gastmahle. Ich hätte bald vergessen, ihnen zu berichten, daß die Borneer dafür halten, die rechtmäßigen Kinder müßten ihren Ältern ähnlich sehn. Genegu, so nannte sich die neue Regentin, war der sel. Königin Mliseo vollkommen ähnlich, anstatt daß Mreo fast nicht die geringste Spur von ihr hatte. Ja man hatte angemerkt, daß Mreo sich nicht gern öffentlich sehn ließ, wie denn auch die Rede gieng, daß sie die Bilder von der Mliseo, soviel ihr möglich war, zu verbergen suchte. Genegu dagegen brachte dieselben mit aller Gewalt hervor, und machte sehr viel Werks aus ihrer Ähnlichkeit mit denselben.

Mreo hatte indessen einen großen Vorzug von ihrer Seite. Denn es war ausgemacht daß sie von der Mliseo geboren wäre; zum wenigsten im Absehen auf den Bericht der Herren, die dabei geweilen sehn sollten: Die Geburt der Genegu aber hatten sie nicht geiehn. Es ist wahr,

Genegu gab vor, sie wären bestochen worden, welches aber nicht sehr wahrscheinlich war. Sie erzählte auch eine Historie von ihrer Geburt, nach welcher sie sich für eine rechte Tochter der Mliseo ausgab: Das war aber eine fast unglaubliche Geschichte, und kam bald so heraus, als die Erzählung von H. Geran, davon man in unserm Europa so viel geredet hat. Indessen hat der Streit der beiden Königinnen die ganze Insel geteilt, und an allen Enden Krieg erregt. Einige streiten für die Ähnlichkeit wider die gewisse Geburt: Die andern haltens mit der Geburt wider die Ähnlichkeit. Man hat untereinander sehr blutige Kriege geführt, und keine Partey hat die andere überwältigen können. Man glaubt indessen Mreo werde die Oberhand bekommen.

Nicht längst hatte sie einen Teil von den Völkern der Genegu in sehr gefährlichen Orten überrumpelt und sich den Eid der Treue schwören lassen. Ist ihre Partey dadurch nicht sonderlich verstärkt worden, weil diese Soldaten nicht gar zu gern unter ihrer Fahne streiten: so ist zum wenigsten die Gegenpartey dadurch geschwächt worden. Künftiges Jahr will ich ihnen den Erfolg dieses Krieges berichten; weil Sie nämlich ein so großer Liebhaber der Historie sind, daß Sie nicht einmal die Geschichte barbarischer Völker verabsäumen, wo so seltsame Sitten und Gewohnheiten im Schwange gehen.

Um diese Fabel einem jeden verständlich zu machen, so ist zu wissen, daß der Name Mliseo durch Versetzung der Buchstaben Solime; Mreo Rom; und Genegu Geneve heißt, davon jenes die Jüdische, das andere die Katholische, und dieses die Protestantische Kirche bedeutet. Die Verschnittenen sind die Mönche; die Hexenmeister die Messpaffen; die Vernichtung des Brotes ist die wesentliche Verwandlung im Abendmahl. Die Gefängnisse bedeuten das Fegefeuer, die balsamierten Körper die Bilder und Gebeine der Heiligen. Die Zeugen, so bey der Geburt gewesen,

bedeuten die Tradition; die Gemälde der verstorbenen Königin die Schrift. Endlich die Völker, so von Mreo gezwungen worden, den Eyd der Treue zu schwören, bedeuten die Verfolgungen der Reformirten in Frankreich u. s. w. Mehr darf ich nicht hinzufügen; Den übrigen Platz mag folgende Antwort anfüllen, so ich aus Konstantinopel erhalten habe.

143 So Gott der Höchste will, gelange dieses Schreiben an die Gegenwart des vortrefflichen und glänzenden Lehrers der Wissenschaften, der Krone der Poeten und des Edelgesteins der Beredsamkeit, der da ist einer der vornehmsten Gelehrten, welche sich in das große Meer der Gelehrsamkeit untertauchen, und in der größten Eingezogenheit leben.

Nachdem Eure geehrte Schrift in meine Hände gegeben, und von mir gelesen worden: So habe mich verwundert über Euer Begehren. Die Kunst zu drucken die Bücher, so, daß sie scheinen als wenn sie geschrieben wären, kommt mir vor, als eine Sache die nicht möglich ist. Denn wenn es möglich wäre, hätten wir Muselmänner schon längst diesen Weg erwählt zur Ausstreuung der Gelehrsamkeit. Aber zürnet nicht über mich, daß ich mich nicht entschließen kann, die Bücherdruckerey zu billigen. Ich will Euch zeigen den Schaden, den diese neue Erfindung in Euren Länden verursacht hat. Ist es nicht wahr? da Euren Vorfahren diese Keuigkeit noch unbekannt gewesen, war die größte Ruhe und Einigkeit in der Religion, war die größte Sicherheit und Schutz in den Reichen und Ländern, war der größte Ruhm der Priester, und hohe Verehrung der Juristen, ja die größte Belohnung aller Gelehrten. Wendet Eure Augen zurück in die alten Zeiten, und stellt eine Vergleichung derselben an mit Eurem jetzigen Zustande. Eure Priester werden gering geschätzt, wie ich von den Kaufleuten aus Eurem Lande vernommen habe; Eure Gelehrten werden jetzt

weniger estimirt, als Kaufleute und Soldaten; Eure Gelehrten müssen zum Theil betteln gehen. Was ist die Ursache? Eure Bücherdruckerey. Seht dagegen unsere Gelehrten an! Wenn ein Gelehrter bey uns ein Buch zierlich abschreibt, großen Rand dabey leer läßt, ansehnliche und schöne deutliche Schrift braucht, fein genugsamen Raum zwischen den Zeilen und Versiculn läßt, und es einem vornehmen, geehrten oder reichen Mann verkauft, werden ihm dafür ein, zwey, drey, bis fünfhundert, ja bisweilen auch tausend Löwentaler haar ausgezahlt. Das macht unsern Gelehrten einen Mut, noch mehr Bücher zu machen, und sich auf solche Art zu ernähren; da sammeln sie Geld genug und hinterlassen ihren Kindern viel Reichthum. Wir sind noch das eigentliche Volk des Geschmacks von dem Wert und Kostbarkeit gelehrter Leute. Wie längst wäre unsere Muselmännische Lehre untergegangen, wenn wir, gleich wie eure Vorfahren, die Druckerey der Bücher angenommen hätten. Niemand darf sich jetzt erlauben, uns in der Religion zu widersprechen. Insonderheit sind wir auch begabt mit dem Geschmack der Zierlichkeit und köstlichen Materie der Schrift und Bücher, welche durch Eure Bücherdruckerey nur bejudelt werden, indem Eure gedruckte Bücher gegen unsere geschriebene Bücher öfters aussehen wie ein schlechtes und schwarz bestäubtes Zimmer eines armen Mannes gegen das mit schönen Persischen Teppichen und Tschinischen Gemälden gezierte Zimmer einer Sonne der Schönheit, nämlich einer schönen Jungfrau, die als ein Mond des Glanzes in dem Firmament ihres erleuchteten Zimmers einen lieblichen Schein von sich gibt. Die Sache selbst bezeugt es. Seht unsere Türkische und Arabische geschriebene Bücher an, wie sie ganz andere Gestalt haben, als Eure gedruckten Bücher. Und wie viel Tausend Gelehrte würden dadurch arm werden, wenn wir ihnen den Gewinn vom Bücherschreiben entzögen. Denn das ist ihr gewisses und bestes Theil, davon

sie sich ernähren können und dabey allezeit ihren Wert bey den Ungelehrten sowol, als bey andern Gelehrten behalten. Demnach gönnt doch unsern Gelehrten ihre gute Zeit und den fröhlichen Zustand, darin sie bisher unter uns gelebt, so lange wir keine Kunst gewußt, die Bücher zu drucken. Mich jammert Eurer Gelehrten, daß sie bey der großen Menge Bücher die bey Euch gefunden werden, keine große Ehre erlangen, und dabey Hungers zu sterben genötigt werden. Schafft lieber die Bücherdruckerey auch bey Euch ab, so wird es für Euch und Eure Gelehrten besser seyn. Hiermit genug. Ubrigens wüniche Euch Gottes Segen und Barmherzigkeit.

Euer dienstwilliger Freund

Abdallah-Mohammed, af-Hhanesi
Mußti im Reiche der Muselmänner.

Geschrieben in der von Gott bewahrten und festen
Kajserl. Residenzstadt Istamböl oder Konstantinijje. Im
Jahr nach der Flucht unseres Propheten 1140. Im
144 Herbstmonat.

Vierundzwanzigstes Blatt.

LXXXVIII.

Folgendem Schreiben habe ich seines nützlichen Inhaltes und der schönen Schreibart halber einen Platz in meinen Blättern nicht versagen können: obwohl ich der Lobsprüche gegen mich lieber wäre entübriget gewesen.

Hochgeehrtester Herr Biedermann!

Alle Eigenschaften, welche das alte Latien von einem redlichen Manne (bono viro) forderte, sucht man bey einem Biedermann. Dieser Ton ist zwar unsern Zeitgenossen fast unbekannt. Als Ihr Eure vernünftigen Betrachtungen zur Förderung der menschlichen Glückseligkeit den Vehrbegierigen zuerst in die Hände liefertet; zitterte die Unwissenheit bey diesem ungewohnten Schalle. Sie besorgte, es möchte eine kabbalistische Beschwörung seyn, und hielt es fast für ein bezauberndes Wort, welches entweder aus dem Gedichte der Söhne des Autolycus, womit sie das hervorströmende Geblüt des verletzten Ulysses gestillt, oder aus den Zauberliedern der Massylischen Priesterin entlehnt worden, durch deren Kraft die Flüsse stehen, die Gestirne zurückweichen, Gespenster und Nachtgeister erscheinen sollten. Ich selbst hörte von einem Jüdischen Christen, daß das Wort Biedermann nach den himmlischen Sätzen der geheimen Kabbala aus dem ersten Worte der heiligen Schrift könnte hergeleitet werden; weil nämlich im Anfang alles bieder, gut und vollkommen war. Und ich glaube gänzlich, daß man Euch für einen Hexenmeister ausgeschrieben, wo

ihr nicht durch einen gründlichen Unterricht dieſem Übel vorgebaut. Denn wer nur einen fremden Namen führt, oder einige unverständliche Worte im Barte murmelt, muß bey uns ein Teufelsbanner ſeyn. Man wundere ſich aber nicht, daß dieſes Wort unſern Zeiten ſo ungewöhnlich iſt. Man hat nicht nötig, durch Zeichen der Einbildungskraft zu Hilfe zu kommen, wenn keine Sache vorhanden iſt, die man damit abbildet. Die wahrhaften Biederleute haben ſich faſt aus unſern Tagen verloren. Nur eine bloße Möglichkeit ſcheint in den meiſten Orten Deutſchlands davon übrig zu ſeyn. Was hat man daher nötig, mit dem leeren Worte das Gedächtnis zu beſchweren? Habt Ihr aber Urſachen gehabt, Euch dieſen Namen öffentlich beizulegen: ſo habe ich keine zureichende Gründe, zu zweifeln, ob in Eurer Perſon ein Biedermann anzutreffen ſey. Ich finde in Euren Blättern einen reinen Eifer für die Tugend. Eine vernünſtige Regung, die Vollkommenheit des menſchlichen Geſchlechts zu fördern, blickt aus allen Stellen hervor. Beydes aber leitet ein durchdringender Verſtand. Und da dieſes alles mich überführt, daß unter andern Tugenden Euch auch die Keuſchlichkeit eigen ſeyn müſſe, ſo trage ich kein Bedenken, Euch gegenwärtige Zeilen zu überſchicken. Sie
149 ſind längſt verfertigt geweſen. Ob ſie aber würdig ſind, in Eurer Sittenlehre eine Stelle zu erhalten, überlaſſe ich Eurem Urtheile. Ich überſende Euch nachfolgende Gedanken, wie meine Seele ſie damals hervorgebracht, als mich Euer 59. Stück* dazu veranlaßte. Ihr habt darin die Vorzüge eines Unverehelichten vor einem Be-
weibten gezeigt. Ihr habt durch Gründe zu erweiſen geſucht, daß man im eheloſen Stande weit ungehinderter ſein Beſtes ſuchen könne, als wenn man ſich mit einer Gehilfin verſehen. Ich habe ſelbſt oft die Torheit der Menſchen bewundert, und der Sterblichen Einfalt be-
dauert, daß ſie durch einen unbedachtſamen Vertrag

* Das 6. Blatt unſerer Ausgabe.

ihre ganzen Lebenstage elend machen. Man sieht leicht, daß ich dieses nur von solchen Verbindungen verstehe, welche unvorsichtig unternommen, und aus eitelen Absichten geschlossen werden: wo lasterhafte Gemütsbewegungen die Gründe sind, warum man sich in einen solchen Stand begibt. Denn von solchen Ehen, welche die Tugend stiftet, wo eine Gleichförmigkeit der Gemüther zweh Personen traut, bin ich ganz anderer Meinung, als mein Herr Biedermann. Vielleicht finde ich Gelegenheit, solches zu anderer Zeit wider Euch zu behaupten. Izt gedenke nur, daß bey uns so Wenige die Gabe der Keuschheit besitzen, die meisten aber zur unreinen Lust geneigt sind. Bey reifer Überlegung fand ich viele giftige Quellen, daraus dieser schädliche Strom seinen Ursprung nimmt, welcher unsere Gränzen überschwemmt. Der Raum ist zu enge, als daß er meine Gedanken fassen könnte. Izo will ich also nur eines einzigen, und nach meiner Ansicht des vornehmsten, gedenken.

Man hat recht, wenn man eine unvernünftige Aufzucht für die unselige Mutter aller Unart erkennt. Ich nenne sie mit Bedacht eine Mutter. Denn dieie trägt zwar nichts zu des Menschen Wesen bey: doch nährt sie die Frucht, und bringt sie vollkommen zur Welt, da solche vorher ein unförmlicher Wurm, und unvollkommenes Geschöpf war. So mag gleichfalls die Aufzucht nicht für die innere Ursache der Laster angegeben werden. Der Samen alles Bösen liegt in uns selbst. Der Mangel einer richtigen Erkenntnis vom Guten und Bösen, die engen Schranken unseres Verstandes können solche Ungeheuer hervorbringen. Nimmermehr aber würden sie so häufig zur Wirklichkeit gelangen, wenn nicht eine sorglose Aufzucht den Samen erweckte, und eine verdamnte Nachlässigkeit das Unkraut hervorprossen ließe. Die Keilheit oder eine unordentliche Begierde zum Behischlaf, dadurch man bloß eine nichtige Lust zu empfinden trachtet, ist eine gebrechliche

Frucht dieser armeneligen Gebälerin. Denn kaum wird
 180 ein Kind geboren, so übergibt man es einfältigen
 Weibspersonen und lasterhaften Wärterinnen. So bald
 ein Neugeborener anfängt die Welt sich klarer vorzustellen;
 so bald empfindet er Reizungen zur sündlichen Wollust.
 Gibt er durch Weinen die Empfindung eines Schmerzes
 zu verstehen; so soll ein unzüchtiges Geplärre solchen
 lindern. Soll er schlafen oder sonst etwas vornehmen,
 da muß eine verliebte Grille hergetrillert werden. Dieses
 ist so gemein, daß man auch bey Aufnehmung solcher
 Personen sorgfältig forcht, ob sie sich in dieser Kunst
 geübt. Daher bemühen sie sich auch eifrigst, diese vor-
 treffliche Eigenschaft zu erlangen. Haben sie im Hause
 keine Anleitung, so laufen sie in die Vorstadt und lassen
 sich solche lehren. Und da kann nichts anständigers
 gefunden werden, als die unanständigsten Zotenreime. Die
 üppigsten Reden werden von jenen alten Jungfern gehört,
 welche die Unzucht zu Ammen gemacht. Kein Poßen ist
 150 so unflätig, keine Ausdrückung so unverhämmt, daß sie
 nicht sündlich von der geilen Zunge sollten hervorgestoßen
 werden. Alle Redensarten der unzüchtig Verliebten,
 welche sie ehemals von ihrem Buhlen gehört, bedient sie
 sich gegen diejenigen, so anfangen, Menschen zu werden.
 Die verliebten Grillen, denen eine solche Person bisher
 nachgehangen, stecken ihr noch immer im Kopfe. Weil
 aber der brünstige Haus sie verlassen, da sie die Ehe
 forderte, so schüttet sie ihre sehnüchtvollen Klagen vor
 einem unwissenden Kinde aus, und will dasselbe gleich-
 jam unterrichten, wie es inskünftige besser, als sie, das
 Geliebte ins Garn locken, und darin fangen könne. Man
 bringt die vergällten Schmeichelehen mit eben den Mienen
 vor, als bey dem Ammenmacher. Man macht die geiststen
 Stellungen des Leibes. Alle Bewegungen der Glieder
 zeugen von ihrer unreinen Seele. Man muß staunen,
 was solche Säugammen öfters für abscheuliche Hand-
 lungen vornehmen, entweder aus Bosheit oder Einfalt:

und das vor den Augen zarter Kinder. Unvernünftige Ältern! die ihre geliebte Frucht der Aufsicht solcher Leute anvertrauen. Bejammernswürdige Kinder, die solche Pflege haben! Wer die Natur des Leibes versteht, wird wissen, was die Speise, die von solchen Brüsten kommt, für Bewegungen verursacht. Wer die Gemüther der Menschen kennt, ist überführt, was die ersten Vorstellungen für einen Eindruck machen. Man spricht zwar insgemein: Es sind Kinder; sie verstehens nicht. Ich würde es einen dummen Einfall nennen, wenn ich nicht wüßte, daß dieser Gedanke auch von unzähligen gehegt wird, welche sich weise zu seyn dünken. Eben deswegen, weil sie es nicht verstehen, das ist nicht erkennen, daß solche Taten böse sind, sollte man behutsamer mit ihnen umgehen. Neugebraunter Zunder fängt am besten; und Neugeborene sind am geschicktesten, alles anzunehmen, was ihnen vorkommt. Ihre Seele erwacht gleichsam aus einem tiefen Schlafe. Sie weiß selbst nicht, wie ihr geschieht. Sie empfindet was Neues und Ungewöhnliches: Daher ergreift sie alles mit der heftigsten Begierde. Ob sie gleich die Worte nicht faßt; so wird ihr doch durch Beispiele die Sache begebracht. Exempel haben sonst in Erlernung einer Sache die stärkste Kraft, sagt Columella. Eine sinnliche Empfindung bringt Erwachsene weiter, als die nachdrücklichste Vorstellung: wie vielmehr diejenigen, welche noch nicht den Gebrauch der Vernunft haben? Die Natur hat ihnen zwar ein Vermögen, etwas zu erkennen, gegeben; die Erkenntnis selbst aber muß vermittlest der Sinne erlangt werden. Was diese berührt, müssen Kinder als Wahrheit annehmen; weil, das wahre vom Falschen, das Gute vom Bösen zu unterscheiden, ihre Kräfte übersteigt. Kommen ihnen demnach solche Sachen vor, die an sich böse sind und vermöge ihres Wesens unsere Unvollkommenheit wirken; so wird die Unschuld wider ihren Trieb verführt, daß sie als gut verlangt, was ihr doch schädlich ist. Es wäre zu wünschen,

dass sich solche Vorurtheile nur über die Kinderjahre erstreckten. Allein: richtet sich unsere Seele nach gewissen Regeln, und haben die folgenden Gedanken ihren Grund in den vorhergehenden: so mache man den Schluss, was für einen Einfluss solche verdammte Anleitung in dem ganzen Leben des Menschen hat. Man könnte alles dieses mit geringer Mühe durch unwiderprechliche Gründe erweisen, wenn es nicht zu weitläufig fiele und alle Eure Leser, sich davon überzeugen zu lassen, geschickt wären. Die Erfahrung aber selbst bestätigt diese Sätze. Es zeigt gleich die Wirkung von der Ursache. So bald ein Kind die stammelnde Zunge zu gebrauchen weiß, hört man von ihm die unverschämtesten Reden. Anstatt, 151 daß man solche an ihnen mit Ernst bestrafen sollte, gibt man ihnen Gelegenheit, sich darin vollkommen zu machen. Wir belustigen uns, wenn sie unzüchtige Dinge vorbringen. Reden, so an den üppigsten Orten nicht geduldet werden, belohnen wir mit einem lächelnden Kuß. Man hat aber nicht Ursache, sich darüber zu wundern. Wir haben sie ja darin unterwiesen. Von uns haben sie es gehört. Sie sehen unsere Buhlen und Beischläferinnen. Bey unsern Gastgeboten werden solche üppige Dinge gehört und gesehen, die ein schamhafter Mund nicht nachsagen darf. Ich rede deswegen mit einem beredten Quintilian, weil unsere Sitten hierin mit den heydniſchen Gebräuchen des alten Roms gänzlich übereinkommen. Was für schädliche Zoten hören wir nicht von unsern Kindern? Wie viel unanständige Worte bewundern wir nicht an ihnen? Keuschen Thren unerträgliche Reden hält man für ein untrügliches Kennzeichen eines aufgeweckten Geistes. Man setzt eine gewisse Belohnung darauf, wenn ein lallender Mund diese oder jene Schandrede nachsagen lernt. Ehe ein Kind noch begreifen kann, was lieben heißt, legt man ihm eine Liebste bey. Man vergnügt sich, wenn das Söhnchen so artig seine kleine Schöne bedient, und einen Kuß auf die ist noch un-

schulbigen Lippen drückt. Seine Zeit hält man für edler zugebracht, als in welcher man beyde von solchen Dingen unterrichtet. Man lehrt sie erstlich Hochzeit spielen; hernach nehmen sie die kindischen Ältern bis in die Jünglingsjahre mit in ihr Schlafgemach, damit sie ja durch Wort und Beispiel in solchen Sachen mögen unterrichtet, und eine Begierde, ihnen nachzuahmen, eingepflanzt werden. Bey reiferen Jahren läßt man sie in Gesellschaft laüsterhafter Buben gehen, welche gleiches Glück der Unterweisung gehabt. Da erzählt dieser eine lustige Begebenheit, welcher sich mit seiner Jungfermagd zugegetragen. Jener berichtet, was seine unzüchtige Ältern vorgenommen. Ein anderer zieht einen Liebesbrief hervor, welchen er seinem schlafenden Hauslehrer weggetragen. Der vierte weiß einige Schandzeilen aus Ovidius Kunst, zu lieben, herzusagen, welche der Vater mit grüner Tinte unterstrichen, und mit großer Sorgfalt in unsere Muttersprache übersetzt. Dann belustigt ein anderer die Gesellschaft mit einem verliehten Streiche, den er in einem vergoldeten Roman gelesen, welchen die Mutter im Fenster hat liegen lassen. Hierauf zählen sie ein ganzes Register von Romanen her, daraus sie sich erbaut. Sie wissen sich groß zu machen, daß sie manche Stunde mit größtem Vergnügen eine erdichtete Liebesgeschichte durchgeblättert. Sie zeigen, was für einen köstlichen Schatz von allerhand ausgefuchten Redensarten sie sich gesammelt; wie sie die edlen Blümchen zusammengetragen, die zärtlichsten Ausdrücke gefaßt und die verbindlichsten Reden auswendig gelernt haben, damit sie bey aufstörender Gelegenheit in romanischen Verpflichtungen ihren Geliebtesten, wo nicht zuvor, doch gleich kommen möchten. Die Ältern selbst tun ihnen zur Anschaffung solcher Bücher getreulich Vorjhub. Denn das liebe Kind soll galant werden. Die Einfalt beredet sich, man könne solches nicht besser lernen, als aus fabelhaften Träumen, darinn ein verliebter Held vorgestellt wird, dessen rühmlichste That ist,

daß er die gefällige Halsstarrigkeit einer Schönen überwinden, und über ein schwaches Werkzeug gesiegt, sich aber selbst zum elenden Sklaven seiner rasenden Begierden gemacht hat. Dahero muß den in Gedanken galanten Mündern ein ganzes Brett voll solcher kostbaren Bücher
 152 angekauft werden.

Man empfindet ein großes Vergnügen, wenn der Augen Trost eine solche unschätzbare Schrift mit zu Bett nimmt und sich solange daraus erbaut, bis er in der späten Nacht über dem Lesen einschläft und wol gar das Bett anzündet. Man läßt ihnen Zeit, daß sie in der Kirche aus solchen Schriften sich erbauen. Eine junge Magd trägt manchmal ein schön vergoldetes Buch hinter der Jungfer her. Man glaubt, es ist ein geistreiches Gesangs- oder Gebetbuch. Vergißt sie es aber im Stande, so sieht man, daß es Talanders Alceitis ist. Man verwirft nicht mit Vernunft geschriebene Romane. Aber solche ohne Unterricht lesen, ist gefährlich, in dieser Absicht töricht, und an heiligen Stätten ärgerlich. Dahero kommts, daß man die nützlichen Sittenlehren darin entweder vorbegeht, oder sie mit verdrießlichen Augen durchsieht. Es wird ihnen bange, wenn die Lehre etwas lang ist. Man kehrt das erbauliche Blatt um und sucht das schädliche. Bei diesem stellt man eine lange Betrachtung an, Man bemüht sich, alles zu fassen, noch mehr aber in Ausübung zu bringen. Sie lernen die verführerischen Liebeszettel so vollkommen nachzumachen, daß man sie für erfahrene Meister ansehen sollte. Die Fälle, welche ihr Lehrer als möglich erdichtet, bringen sie glücklich zur Wirklichkeit. Von einem, der zehn Romane gelesen, könnte man allezeit den ersten als eine wahre Geschichte aufsetzen. Sie spielen solche Streiche, daß sie ein vernünftiger Romanist für widersprechend ansehen, und aus Furcht, von Verständigen ausgelacht zu werden, aus seiner Schrift weglassen würde. Um solche aber auszuführen, lassen es die Ältern weder an

Geld noch an Gelegenheit mangeln. Ist der Sohn zwölf Jahre alt, so muß er wöchentlich so viel Taler im Sack tragen, ohne daß man fragt, wozu er es anwendet. Für löbliche Taten den Minderjährigen eine Belohnung reichen, sie ermahnen es nützlich anzulegen, genaue Rechenenschaft fordern, wofür sie es ausgegeben, das ermuntert sie zum Fleiß, lehrt sie, daß das Geld müsse teuer erworben werden, und gewöhnt sie an, behutsam damit umzugehen. Aber auf solche Art das Geld der Unmündigen Gewalt überlassen, heißt nichts, als ihnen ein geschicktes Mittel zur Verschwendung und Geilheit an die Hand zu geben. Hierzu hilft getreulich der bey uns so beliebte Müßiggang. Dem beschmutzten Schilde ist nichts zuträglicher, als ein sumpfiger Lachen, und der geilen Liebe nichts vorteilhafter als der Müßiggang, wie der hierin erfahrene Ovidius angemerkt. Zu was für Arbeit gewöhnt man die Kinder? Nichts tun 153 sind bey vielen die täglichen Geschäfte. Die meisten sehen auf die äußerliche Aufführung. Um die Erleuchtung des Verstandes, um die Besserung des Willens ist man wenig bekümmert. Viele setzen ihren Kindern zwar Lehren vor, aber ohne acht zu haben, ob sie diese Vollkommenheiten der Seele besitzen. Die wenigsten von solchen Lehrern wissen, was Verstand und Tugend sey, und sollen doch andere dazu anführen. Dahero nimmt man unnützes Spielwerk vor. Vappische Possen sind die hehljamen Lehren, damit man den Unverständigen einen blauen Dunst vor die Augen macht. Was in die Sinne fällt, muß gelehrt heißen. Sucht aber ein Verständiger die Vollkommenheit seiner Untergebenen, ist er bemüht jedes nach seiner Gemüthsneigung zu lenken, vom Blendwerke der Sinnen abzuziehen, und sie zur gründlichen Erkenntnis seiner und anderer Dinge außer sich anzuführen; so muß er gewärtig sehn, daß man ihn als Grillenfänger seines Dienstes erläßt. Man mehnt, dieses gehöre für diejenigen, welche im Schulstaub die

Pfennige suchen müssen. Ihren Kindern wird Mercurius die Luidore in Säcken bringen. Alle Menschen verbindet die Natur sich selbst zu erkennen und nach ihren Gesetzen zu leben. Der Reichste hat die größten Pflichten zu beobachten. Dieses aber lernt man nicht aus nachlässiger Lesung neuer Zeitungen, viel weniger aus abgeschmackten Briefstellern. Weil aber hierdurch das liebe Söhnchen nicht angesträngt wird, weil es bei der faulen Mutter im Müßiggang leben kann: so ist man mit solcher tiefen Einsicht in die Gelehrsamkeit zufrieden. Spielen und Schmausen ergötet die Sinne; aber die Weltweisheit fassen, ist die verdrießlichste Sache. Zu anderer Arbeit sind die Hände zu zart. Also befließigt man sich, garnichts vorzunehmen. Ist der Tag in einer lustigen Gesellschaft zugebracht: so martert uns eine bange Sorge, wie man morgen die Zeit verderben wolle. Da aber die menschliche Seele niemals müßig seyn kann: so gehen ihre Gedanken in richtiger Ordnung fort, wozu von Jugend auf der Grund gelegt worden. Meine Geschäfte unterbrechen solche. Man trachtet nur, wie man zeigen möge, daß der Ältern Lehren bei uns nicht ohne Früchte gewesen. Fragt man, warum Registus des Nachbarn Bett bestiegen, so lautet gleich die Antwort: Er war müßig. Man muß die verdamnte Reizung zur Wollust, die Faulheit, fliehen, sagt Horatius, wenn man nicht will in Laster verfallen. Meidet man den Müßiggang, so ist der Bogen der Liebe zerbrochen. Ihre Fackeln sind verächtlich und ohne Flamme. Ich habe nun die vornehmste Ursache der Keilheit entdeckt, und unsere Erziehung in etwas, aber noch lange nicht vollkommen, abgebildet. Wer aber nur dieses erwägt, den wird es nicht befremden, daß die Keuschheit aus den Gränzen Deutschlands gewichen, da sie vorher ihren Sitz darin gehabt. Er wird sich vielmehr wundern, daß noch einige richtige Vorstellungen des Verstandes und die Betrachtung des vollkommenen Bildes der Tugend einige

von der geilen Brunst verwahren könne. Sollte Tacitus aus seinem Aschenkrüge hervorgehen und iho unsere Sitten betrachten, er würde einen unendlichen Unterschied zwischen unsern und jenen alten Zeiten finden. Er würde uns für Abstämmlinge der brünstigen Lateiner halten, und nicht für Nachkommen der züchtigen Deutschen. Von unseren Stammältern berichtet er, daß sie nichts von Reizungen zur Unzucht, nichts von Schmeichelehen der Wollust, nichts von Liebesbriefen gewußt. Ein vernünftiger Trieb zur Vermehrung und Erhaltung des menschlichen Geschlechts stellte sich bey ihnen spät ein. Die Zeiten, da er solches schrieb, sind zwar weit von uns entfernt, aber diese Sitten noch viel weiter. Was bey unsern Vorfahren verhaßt war, ist bey uns eine erlaubte Sache. Ihre unschuldige Sitten heißen wir Torheit. Was sie aus Antriebe der Natur geslohen, sucht man bey uns unter dem Namen der Galanterie. Was den Betagten unter ihnen unbekannt war, wissen unsere unerwachsenen Kinder. Woher kommts? Von der Erziehung. Diese möge man die vergiftete Circe nennen, welche die keuschen Deutschen in brünstige Tiere verwandelt. Ich bitte Euch dahero, Hochgeehrtester Herr Biedermann, allen Euern Vessern vorzustellen, daß sie doch bey Erziehung der Kinder bedachtamer verfahren, und durch eine unvernünftige Affenliebe ihre Geburt nicht selbst unglücklich machen mögen. Alle Verständige werden Euren Rat betrachten, und zum Vorteil ihrer Kinder anwenden, damit sie nicht die betrübten Früchte einer wollüstigen Lebensart am Leibe endlich einärnten, und mit größtem Jammer erfahren mögen, was ihre Erziehung für eine fruchtbare Mutter von allerhand verderblichen Vastern gewesen.

Joseph Philo von Lindenbann.

Hagnopolis, den 30. Decembr. A. 1728.

Ich habe noch nichts gelesen, was von der Auf-

erziehung der Jugend auf eine so gründliche Art gehandelt hätte, als dieses treffliche Schreiben. Der Herr Verfasser hat eine so tiefe philosophische Einsicht in das Verderben der Altern und Kinder darin erwiesen, daß man sich billig einen ganzen Traktat von ihm wünschen möchte. Er entdeckt die allerersten Quellen der Wollust, so bey der Jugend herrscht: Er dringt bis auf den innersten Grund ihrer Bosheit. Ja er hat die Materie so erschöpft, daß ich fast nichts mehr hinzuzusetzen weiß. Nur so viel will ich noch sagen, daß die überhandnehmende Wollust bey einem Volke allezeit ein Vorbote seines Unglücks gewesen. Als die Athenienjer in Zärtlichkeit und Müßiggang zerfloßen, verloren sie ihre Freyheit und wurden Sklaven eines benachbarten Prinzen, den sie sonst verlacht haben würden. Als die Römer zu lauter Reichtum und Überfluß gelangt waren, und sich also Verschwendung, Appigkeit und Wollust mit Macht einfand, giengen erstlich die alten guten Sitten verloren, dadurch sie sich zu Herren der ganzen Welt gemacht: Hernach wurden sie selbst aus dem Besitz ihrer Güter gedrängt: Weil ihr weibisches Gemüt keine Kraft mehr hatte, den eindringenden Feinden zu widerstehen. Und was kann endlich schändlicherz erdacht werden, als wenn die Bürger einer Stadt jenen Sybariten gleich werden, die es in der Zärtlichkeit so zu reden aufs höchste gebracht hatten. Ein Frauenzimmer daselbst hatte eine sehr unruhige Nacht, wenn sich von den Rosenblättern darauf sie zu schlafen gewohnt war, nur ein einziges in eine Falte geschlagen hatte. Wer den andern zu Gaste bitten wollte, tat solches etliche Monate vorher; theils damit der Eingeladene sich nicht anderwärts versprechen möchte; theils aber auch der Wirt desto mehr Zeit übrig hätte, seine Mahlzeit recht leckerhaft anzurichten u. s. w.

Fünfundzwanzigstes Blatt.

LXXXX.

Dieses Blatt ist nicht zu einerley Betrachtungen bestimmt. Meine Absichten sind sehr allgemein: denn alles was meinen Lesern auf irgend eine Art nützlich seyn kann, und nur einigermaßen in meinem Vermögen steht, gehört für mich. Folglich kann ich es ohne Bedenken tun, daß ich auch Materien, die gar keinen Zusammenhang miteinander haben, dennoch in einem einzigen Papiere vortrage. Ich wollte denen gern einmal antworten die oft verächtlich von meiner wohlgemeynten Arbeit urtheilen und sie gar nicht für moralisch ansehen wollen. Fürs erste haben sie recht, daß ich nicht lauter Moral schreibe. Das ist aber auch meine Absicht nie gewesen. Ich habe mich niemals meines Rechts begeben, auch von freyen Künsten und Wissenschaften meine Gedanken zu eröffnen, um wo nicht eine vollkommen gründliche Einsicht, doch zum wenigsten einen guten Geschmack bey meinen Lesern hervorzubringen oder zu befördern. Fürs andere aber tun sie mir unrecht, wenn sie dafür halten, meine Blätter wären gar nicht moralisch. Es kommt hier alles auf den Verstand des Wortes Moral an. Die geistliche Moral zu schreiben, ist meines Amtes nicht, wenn ich gleich Lust und Geschicklichkeit dazu hätte. Von der Erleuchtung, Buße, Wiedergeburt, Rechtfertigung und Heiligung und dem dazu unentbehrlichen Beistande des Geistes Gottes, handeln ja soviel geistliche Lehrer, die ausdrücklich dazu berufen worden. In deren Amt darf und mag ich keinen Eingriff tun. Ich handle nur

von der Tugend, in soweit sie durch den guten Gebrauch der natürlichen Kräfte erlangt werden kann. Ich will nur zeigen, was uns die Vernunft vom Tun und Lassen der Menschen lehrt. Diese lehrt aber sehr viel; und in Wahrheit mehr als sich viele einbilden.

Andere stoßen sich daran, daß oft Kleinigkeiten in meinen Blättern vorkommen, die sie mit dem großen Begriff nicht zusammen reimen können, den sie sich von einem Sittenlehrer oder Moralisten gemacht haben. Allein fürs erste halten sie zuweilen etwas für eine Kleinigkeit, was andern sehr wichtig dünkt; und andere würden wiederum dasjenige gering schätzen, was ihnen von großer Erheblichkeit zu seyn scheint. Fürs andre sollten sie wissen, daß alle Kleinigkeiten in die Moral gehören, wenn sie nur von dem freyen Willen des Menschen herkommen. Keine freye Handlung ist so schlecht oder unansehnlich, davon die gesunde Vernunft nicht ein Urtheil fällen könnte, ob sie etwas zu unserm wahren Besten, oder zu unserm Schaden beytrage: das ist, ob sie
 157 gut oder böse sey. Daher haben nun die allergrößten Moralisten, mit denen ich mich in gar keine Vergleichung stellen kann, oft von den allergeringsten Dingen geschrieben. Man lese die Sprüche Salomons, und den Jesus Sirach. Man bekümmere sich um die Materien, davon ein Sokrates, Epiktetus, Seneka, Markus Aurelius, u. a. m. gehandelt. Man mache sich auch die Schriften des Englischen Spektateurs bekannt; so wird man staunen, von was für verächtlichen Dingen diese großen und tiefsinnigen Männer zuweilen philosophiert haben. Wer diese alle nicht gelesen hat, und sich doch untersteht von meinen Blättern zu urtheilen, der wird mirs nicht verargen, wenn ich mich an sein Urtheil nicht kehre, sondern geradezu auf meinem einmal angefangenem Wege

fortgehe. Schreibe ich schlechte Sachen: zwinge ich doch keinen sie zu lesen; hindere ich doch keinen was besseres zu schreiben, und mich in allen Stücken zu übertreffen. Und endlich ist es schon genug, daß ich nur nichts schädliches schreibe: denn vermutlich soll aus dem Lesen meiner Blätter kein einziger, weder einfältiger, abergläubischer oder unvernünftiger, noch lafterhafter, verderbter oder verkehrter werden.

Noch eins muß ich beyläufig erinnern. Gewisse sehr kluge und verständige Leute halten dafür, daß ich wider die Klugheit handelte, indem ich mir durch meine offenherzige Gedanken und die freye Beurteilung manches Dinges viel Feinde machte. Sie sagen, man habe zuweilen in manchem Stücke ganz recht: aber die Klugheit lege uns oft auch bey der Wahrheit ein Stillschweigen auf. Man sehe zwar viel, das nichts tange: aber die Klugheit lehre uns, nicht anders zu tun, als hätte mans nicht gesehen. Diese Regeln sind sehr schön; und ich würde ihnen unfehlbar folgen, wenn mir nicht einige andere Lehrsprüche im Wege stünden, die ich noch für schöner halte. Die erste ist diese: daß die Wahrheit und Tugend das höchste Gut sind, dessen ein vernünftiger Mensch fähig ist. Die andere: daß man sie also mehr als die Freundschaft gewisser Leute lieben müsse. Die dritte: daß ein jeder vernünftiger Mensch verbunden sey, auch ohne eine öffentliche Bestallung, die Verteidigung dieser zwey so wichtigen Güter auf sich zu nehmen; gesetzt, daß er sich alle Welt darüber zu Feinde machen sollte. Endlich die vierte: daß es einem redlichen Liebhaber der Wahrheit und Tugend niemals an Freunden mangeln könne, die ihm mehr Gutes zu tun bereit sind, als ihm alle seine Feinde zu schaden vermögen. Denn so elend ist es, Gott sey ewig Dank! mit der Welt noch nicht bestellt, daß die Verfechter der Wahrheit und Tugend durchgehends

ein Scheusal seyn sollten. Sie haben endlich noch mehr Anhang als ihnen nötig ist, ihren kleinen Widersachern die Wage zu halten. Ja zur Not wären sie gar allein im Stande, alle ihre ohnmächtige Feindseligkeiten mit gesetztem Gemüte zu verlachen. Um den Beifall der Unverständigen und Vasterhaften ist es einem verständigen Manne ohne dem nicht zu tun. Er würde sich schämen, wenn er denen gefiele, denen seine Feinde gefallen; und es würde ihm leid seyn, von denen gekrönt zu werden, die nicht sehen können ob er wohl oder übel in seinen Schranken gelaufen habe.

Ich habe mich gleich im Anfang meiner Blätter für nichts mehr als für einen zufriedenen Bürger in der Stadt Gottes ausgegeben: und was ich damals war, das bin ich noch; hoffe es auch bis an mein Ende zu bleiben. So weit habe ichs Gottlob gebracht, daß mich wenige Dinge, dadurch man insgemein sehr unruhig gemacht wird, mehr rühren können. Ich sage vielleicht etwas, so manchem prahlerisch, manchem auch unglaublich vorkommen wird; allein
 158 ich sage die Wahrheit. Ich bemühe mich, alles was mir begegnet, von der guten Seite anzusehen. Da erblicke ich nun, daß mir alles von der Vorsehung Gottes zugedacht und verordnet ist. Diese aber meint es mit mir und allen Kreaturen sehr gut. Gemeinlich ist also das, was viele für schädlich halten, mir sehr nützlich: vielmals aber zum wenigsten nicht schädlich. Die meisten werden durch ihre eigene Einbildung unglücklich. Sie halten sich für die geplagtesten, elendsten Leute; und eben darum werden sie es auch in der That. Ihr Irrtum stürzt sie ins Unglück; und hier gilt das alte Wort: Wie man glaubt, so geschieht es einem auch. Wüßten die Menschen von ihren Begegnissen recht zu urtheilen, so würde sie oft eben der Zufall vergnügt machen,

der sie so sehr beunruhigt, daß sie sich für die unglücklichsten Leute von der Welt halten. Ich habe zwar noch nicht alle Fehltritte im urtheilen vermeiden gelernt, werde sie auch vielleicht lebenslang nicht gänzlich vermeiden können. Die allgemeine Schwachheit der menschlichen Natur läßt solches nicht zu. Ich bemühe mich aber täglich, den betrügerischen Glanz der Scheingüter einsehen zu lernen: und da finde ich, daß tausend Dinge mir schädlich seyn würden, die von so vielen mit brennender Begierde gesucht werden. Ich strebe täglich, den betrügerischen Anblick so manchen Scheinübels zu entdecken: und da werde ich gewahr, daß mir unzählige Dinge nützlich sind, davor soviel andere ärger als vor Pest und Schlangen zu fliehen pflegen. Dieses Erkenntnis nun, so unvollkommen es auch noch zur Zeit ist, macht mich überaus ruhig und vergnügt: so daß ich entschlossen bin, in diesen heilsamen Betrachtungen mein ganzes Leben zuzubringen; auch andern, so viel mir möglich ist, zu einer gleichmäßigen Zufriedenheit und Gelassenheit des Gemüths Anleitung zu geben.

In dieser Absicht freue ich mich, daß ich meinen Lesern, als Freunde der wahren Weisheit und lieben Gefährten auf dem Wege zur wahren Glückseligkeit, abermals etwas vorschlagen kann, was ihnen zur Beförderung ihrer Absichten behilflich seyn wird. Es ist zwar ein kleines, aber sehr nutzbares moralisches Werkchen, welches nur kürzlich in Leipzig herausgekommen. Seneka hat einen Traktat von der göttlichen Vorsehung geschrieben, darin er die Frage abhandelt: Warum es rechtschaffenen Leuten in der Welt übel geht? Denselben hat ein, in der gründlichen Weltweisheit sehr geübter, und in seiner Muttersprache überaus geschickter Mann sehr schön ins Deutsche übersetzt, auch als einen Anhang eine eigene Rede beigelegt; darin er beweist, daß ein

Mensch allerdings in der Welt allezeit vergnügt seyn könne. Beides gehört zu derjenigen Sittenlehre, davon die Vernunft uns die vortrefflichsten Gründe an die Hand gibt. Ich weiß, man wird mirs Dank wissen, daß ich diese wenige Bogen durch mein Lob einem oder dem andern bekannt gemacht, und ein jeder wird nach Durchlesung derselben mit mir wünschen, daß eine so geschickte Hand noch mehr dergleichen erbauliche Schriften unseren Landsleuten verständlich und brauchbar machen möchte. Wir haben das Versprechen dazu in der Vorrede; daran wollen wir uns halten, und die Erfüllung desselben
150 je eher je lieber hoffen.

Sechszwanzigstes Blatt.

LXXXXIII.

Vor einem Vierteljahr etwa, haben wir in den öffentlichen Zeitungsblättern gelesen, daß der Tripolitaniſche Abgeandte in London, einer verſteinerten Stadt, die in Afrika befindlich ſeyn ſolle, gedacht; und, zu Bekräftigung ſeiner Erzählung, aus einem Arabiſchen Manuskript folgende Nachricht überſetzen laſſen.

Gott allein die Ehre.

Weil mich ein guter Freund erſucht, ihm ſchriftlich dasjenige zu berichten, was ich von einer in Stein verwandelten Stadt gehört habe; ſo will ich ihm das alles melden, was ich von verſchiedenen Leuten, ſonderlich von einem recht glaubwürdigen Manne, der ausdrücklich an dem Orte geweſen, vernommen habe: Daß es nämlich eine große Stadt von runder Figur ſey, die große und kleine Straßen, voller Kaufmannsläden, nebst einem prächtig gebauten Schloſſe hat. Ferner erzählt er, daß er in und außer dieſer Stadt verſchiedene Bäume geſehen habe, ſonderlich aber Öl- und Palmbäume, alle von blauen und aſchfarbigen Steinen. Ingleichen habe er auch Menſchen von verſchiedenen Handwerken und Künſten, etliche ſeidene Stoffe tragend, andere Brot in Händen habend, und ſ. ſ. einen jeden womit beſchäftigt: aber alles verſteinert angetroffen. Sogar, daß er auch Weiber, die ihre Kinder ſäugten, und andere mit Männern gepaart, alles von lauter Steinen, daſelbſt gefunden. Er ſey durch drei verſchiedene Tore in das Schloß gegan-

gen, obgleich noch mehr vorhanden gewesen, woelbst er einen Mann auf einem steinernen Bette liegend gefunden. Es hätten Schildwachen vor diesen Thoren gestanden, die steinerne Spieße und Partisanen in Händen gehalten. Endlich hätte er in dieser wunderbaren Stadt auch verschiedene Arten von Thieren, als Kamele, Ochsen, Pferde, Esel, Schafe und Vögel, aber alles von Steinen der obgedachten Farbe, wahrgenommen. Im übrigen läge diese versteinerte Stadt zwey Tagereisen von Onguela gegen Mittag, und Onguela sey 17 Tagereisen von Tripolis gegen Südosten gelegen. So weit geht die Erzählung.

Wer das bekannte Buch, Tausend und eine Nacht, gelesen hat, dem wird diese versteinerte Stadt so neu nicht vorgekommen seyn als andern: Aber eben diese Personen werden auch vielleicht einen größeren Zweifel an der Geschichte tragen, als andere. Es ist bekannt, wie wenig Wahrheiten man in Romanen zu suchen hat; und wie verwegen die Verfasser derselben in ihren Erdichtungen zu seyn pflegen. Wenn sie nicht Verstand genug haben, durch die Erfindung anziehender aber doch wahrscheinlicher und
 169 möglicher Begebenheiten ihre Leser zu belustigen; so verfallen sie aufs Wunderbare, und erdichten solche seltsame Dinge, so allen Glauben übersteigen. Sie erlangen ihren Zweck dadurch. Der Einfältige, das ist der größte Theil ihrer Leser, liebt was ungewöhnliches und Unerhörtes. Sachen, die man täglich vor Augen hat, sind viel zu ekelhaft für sie. Natürliche Dinge haben lange nicht Reizungen genug für ihre neugierigen Gemüther: daher müßens Hexereyen, Zauberschlößer, Wunderwerke und andere unerhörte Seltsamkeiten seyn, die einem im Traume nicht ärger vorkommen können. Das belustigt, das entzückt solche leichtsichtige Geister. Wahrscheinlichkeit genug für sie, wenn der Skribent nur sagt, daß es sich in Spanien, Afrika, Turkey, Arabien oder Pegu zu-

getragen habe: wenn es nur nicht geistern oder vor einem Jahre, sondern vor etlichen hundert, ja tausend Jahren geschehen seyn soll. Ein solcher Roman geht ab, und der Verleger kann nicht Bände genug fertig kriegen, die unersättliche Begierde der Liebhaber zu vergnügen.

Dadurch will ich indessen noch nicht behaupten, daß die Geschichte von der versteinerten Stadt eine lautere Fabel sey. Nicht alles, was in einem Roman steht, ist deswegen für ein bloßes Hirngespinnst seines Verfassers zu halten. Wie leicht könnte es seyn, daß der Urheber von dem itzgedachten Buche eben dieses arabische Manuscript, welches gewiß viel älter ist als die Tausend und eine Nacht, auf seinen Reisen zu sehen bekommen, es durchgelesen und sich hernach dieser Nachricht von der versteinerten Stadt bedient, sein Werk damit auszuschnücken. So viel wird von verständigen Leuten für gewiß gehalten: daß ermeldter Romanschreiber selbst in Arabien gewesen seyn müsse; weil er sowol die Geographie der Länder davon er handelt, als auch die besondern Sitten dieser Völker überaus wohl beobachtet. Man würde also die Glaubwürdigkeit des ersten Geschichtschreibers untersuchen müssen, wenn man sich von der Wahrheit einer so seltsamen Begebenheit recht versichern wollte.

Nich anlangend, so habe ich einen besondern Einfall bey dieser versteinerten Stadt gehabt. Es ist mir in den Sinn gekommen: ob nicht etwa ein arabischer Philosoph oder Moralist, der erste Vater dieser ganzen Erzählung sey. Sie hat nämlich in meinen Augen ein so philosophisches Ansehen, daß mir dieser Ursprung am wahrscheinlichsten vorkommt. Man wird mir vielleicht beypflichten, wenn man folgende Betrachtung in Erwägung ziehen will.

Diejenigen, welche das menschliche Leben be-

trachten, und sonderlich auf die freyen Handlungen der Leute acht haben wollen, haben fast niemals Zeit genug, sie in eine recht reife Überlegung zu ziehen. Es geht ihnen wie den Zuschauern eines Taschenspielers. Derselbe ist in unaufhörlicher Bewegung. Seine Hände, sein Stäbchen, sein Maul steht ihm niemals stille, und seine Künste folgen in solcher Geschwindigkeit aufeinander, daß man dadurch gar zu sehr übereilt wird. Man gibt auf eins noch Achtung, und will es recht genau wahrnehmen; so ist schon was anderes da: Und ehe man eine Sache recht besehen und erwogen hat; so stört uns schon ein neuer Anblick, der uns eben so irre macht als der vorige; und doch eben so geschwind durch einen folgenden abgelöst wird.

So ist das menschliche Leben auch beschaffen. Jung und alt, Mann und Weib, reich und arm, groß und klein ist in steter Unruhe. Will man sehen was sie vorhaben, machen, verrichten oder unternehmen? Es geht nicht an; man hat nicht
 170 Zeit genug dazu. Die Handlungen folgen so schleunig aufeinander, daß man die eine vor der andern nicht recht zu Gesicht bekommen kann. Diese ist noch nicht recht völlig erschienen; so wird das Auge schon mit seiner Aufmerksamkeit auf was anderes gezogen. Unsere Gedanken können so plötzlichen Veränderungen der Dinge nicht folgen. Wir kleben noch an den äußern Schalen einer Sache, und wollten auch gern ihr innerstes erforschen. Aber ein reißender Strom rückt uns gleichsam dieselbe vor den Augen hinweg, und stellt uns was neues vor, welches wir eben so wenig mit genugsamer Muße werden betrachten können. Die Wellen in der bewegten See folgen noch lange nicht so geschwind auf einander; und die unbeständigen Sommerwolken, die der Wind in tausend neue Gestalten verkleidet, lassen uns viel

mehr Zeit, ihre Figuren zu bemerken: als die freyen Handlungen, daraus das ganze menschliche Leben zusammengesetzt ist.

Ich habe mich in dieser Absicht nicht verwundern können, warum die wahre Natur und Beschaffenheit der menschlichen Verrichtungen uns bisher so unbekannt geblieben; und warum uns alles, was wir täglich sehen und hören, ebenso schwer zu begreifen ist, als die Künste eines Taschenspielers. Alle Handlungen der Leute sind Rätsel für uns. Verborgene Quellen, verborgene Absichten, verborgene Mittel, sie zu erlangen; alles ist daran versteckt und verborgen. Wer Heimlichkeiten erraten will, der muß sich Zeit dazu nehmen: sonst wird er stecken bleiben und sie gewiß nicht treffen. Die Geschwindigkeit aber, darin die Teile des menschlichen Lebens aufeinander folgen, erlauben uns kein langes Nachdenken. Kein Wunder ist es also, daß man die meisten Handlungen der Menschen unrecht beurteilt: Daß man die bösen so oft für gut; die guten aber für böse hält. Man müßte uns mehr Zeit lassen, sie recht zu untersuchen: alsdann würden wir auch im Stande seyn, besser davon zu urtheilen.

Durch dergleichen Betrachtungen nun, ist meiner Mutmaßung nach, ein arabischer Weltweiser bewogen worden, dasjenige in seiner Einbildungskraft vorzunehmen, was sich in der That selbst nicht bewerkstelligen läßt. Er hat gleichsam das beständig umlaufende Rad unserer Verrichtungen und Geschäfte, durch einen kühnen und starken Angriff in seinen Gedanken hemmen wollen: damit er desto genauer dasjenige in Betrachtung ziehen könnte, was ihm sonst gar zu schnell vor den Augen entwischt seyn würde. Daher hat er sich eine Fabel erdichtet, die dazu dienlich seyn könnte. Ich habe sonst gelesen, daß einesmals ein heftiger Donner Schlag zehn oder zwölf Feldarbeiter

auf einmal getötet, als sie eben unter einem Baume bei einander geseßen, und ihr Mittagsmahl eingenommen. Das merkwürdige, so bei diesem Donner=schlag gewesen, war dieses: daß alle Erschlagene eben in der Stellung und Positur, steif, starr und unbeweglich geblieben, darin sie von dem Wetterstrahl getroffen worden. Wie wäre es, wenn mein Philosoph gedichtet hätte, daß ein Donnerstrahl eben die Wirkung, so er hier in einer kleinen Gesellschaft getan, in einer ganzen Stadt vollführt hätte? hätte er nicht auch durch dieses Mittel die schnellen Bewegungen aller ihrer Einwohner in seinen Gedanken hemmen, und sich Muße genug schaffen können, alle ihre Handlungen mit der gehörigen Aufmerksamkeit zu betrachten?

Doch er ist auf eine andere Dichtung gefallen. Er hat zweifelsohne in den arabischen Wüsteneien allerley kleine versteinerte Sachen gefunden. Der=gleichen Dinge sind auch bei uns nicht selten, und
171 werden fast in allen Naturalienkabinetten angetroffen. Der berühmte Herr Linde in Leipzig zeigt in seinem trefflichen Vorrat unter andern auch das versteinerte Gerippe eines ziemlich großen Thieres. Da ist es ihm nun leicht gefallen, vom Kleinen aufs Große zu schließen. Wie? hat er bei sich gedacht; wenn etwa ein Mensch versteinert würde? Wie? wenn ein ganzes Haus voller Menschen, eine ganze Gasse voller Leute, eine ganze Stadt voller Einwohner plötzlich zu Stein würde? Da würde man mit Vergnügen darin herumspazieren, und die verschiedenen Handlungen der Menschen nach Belieben in Betracht ziehen können.

Ein jeder von meinen Lesern mag sich selbst die Belustigung machen, die sich dieser Weltweise in seinen Gedanken darüber gemacht. Jeder darf sich nur einbilden, als wenn diese oder jene Familie, dieses oder jenes Haus, diese oder jene Person, die

man wohl kennt, zu einer gewissen Zeit versteinert würde. Was für Positiven würde das geben? In was für Handlungen würde man die meisten antreffen? Wie viel würde man zu lachen, wie viel zu klagen Gelegenheit finden? Ein Mann würde vielleicht seine Frau, eine Frau ihren Mann; eine Mutter ihre Tochter, eine Tochter ihre Mutter; der Priester sein Beichtkind, das Beichtkind seinen Priester; die Obrigkeit ihren Bürger, der Bürger seine Obrigkeit in solchen Umständen antreffen, daß ihnen die Haare darüber zu Berge stehen würden. Ich überlasse es andern, die eine lebhaftere Einbildungskraft haben als ich, diese Dichtung höher zu treiben und weiter fortzuführen. Genug, daß ich eine geringe Anleitung dazu gegeben habe. Ein jeder bemühe sich nur, daß er selbst in keiner unanständigen Gestalt angetroffen werde, wenn ihn an seinem Orte eine solche arabische Versteinerung überfallen sollte.

Ohne Zweifel lacht man über diese Ermahnung und hält sich so sicher vor meiner Drohung, als vor dem Einfalle des Himmels. Es ist gut; ich fürchte mich selbst nicht vor einer solchen Versteinerung. Wie aber? Würde es uns lieb seyn, von Menschen in gewissen Handlungen gesehen zu werden? Warum scheuen wir uns denn nicht, vor Gottes allsehenden Augen täglich darin zu erscheinen; vor welchen gewiß alles so unveränderlich gegenwärtig bleibt; als ob es in den festesten Marmor und Stahl verwandelt wäre. 172

Siebenundzwanzigstes Blatt.

LXXXIV.

Ich will diesmal meinen werten Lesern ein paar von den Briefen mittheilen, so seit einiger Zeit bey mir eingelaufen sind. Denn alle lassen sich zu meinen Absichten nicht brauchen, welches denen zur Nachricht dient, die ihre Zuschriften in meinen Blättern nicht finden werden. Dahin gehört sonderlich derjenige, im übrigen sehr geschickte, Korrespondent, der mir neulich von der Predigerkunst seine Gedanken eröffnet hat. Es ist nicht zu leugnen, daß die Verstellung in den Geberden eines geistlichen Redners ein verwerfliches Wesen ist: hingegen aber ist es auch ausgemacht, daß ein Redner mit der Sprache, den Augen, Mienen und Händen, seinem Vortrage viel Kraft und Nachdruck geben kann, wenn er sich nur aller dieser Dinge, der Vernunft und Natur gemäß zu bedienen weiß. Ich würde hierüber eine weitläufigere Betrachtung, als eine Antwort auf sein Schreiben, angestellt haben, wenn ich dasselbe hätte hierhersetzen können. Weil aber eine gewisse Gemütsbewegung aus demselben hervorleuchtet, die dem Verfasser selbst nicht rühmlich seyn würde: so habe ich ein Bedenken getragen, ihm auf diese Weise zu willfahren. Vielleicht nehme ich einmal Gelegenheit, von dem Außerlichen eines geistlichen Redners, ohne alle Absicht auf gewisse Personen, zu handeln.

Folgendes Schreiben ist meines Erachtens eine artige Satire auf die Projektensmacher, wo ich nicht irre, die sich an vielen Orten einschleichen. Ich würde

mehr davon sagen, wenn ich meinen Lesern das Vergnügen rauben wollte, die eigentliche Meinung des Verfassers selbst zu erraten.

Mein Herr,

Bei den vielen so vorteilhaften und wohlleingerichteten Lotterien, so hier und da fast um die Wette angestellt werden, bin ich als ein ziemlich glücklicher Projektmacher auf die Gedanken geraten, auch einen Entwurf einer besondern Lotterie auszufinnen, dadurch vielen Leuten geholfen, eines Prinzen Schatzkammer aber merklich bereichert werden könnte. Wie mir nun meine Erfindung gelungen sey, werden Sie aus folgenden Punkten sattsam ersehen.

1. Nenne ich meine Lotterie eine Ehrenlotterie; weil man darin lauter ansehnliche Ämter, Bedienungen und Würden gewinnt. Ich setze nämlich, anstatt der Gewinnste ¹⁷³ in allen Klassen, nichts als lauter Ehrenstellen. Premierminister, Geheime-, Hof-, Kommissions-, Steuer-, Akzis- und andere Räte; ferner Amtleute, Sekretarien, Advokaten, Kanzlisten, Akziseinnehmer, Kopisten, Schöffer und Schreiber von allerley Gattungen; weiter: Feldmarschalle, Gouverneurs, Generale, Obristen, Majors, Kommandanten, Hauptleute, Fähnriche und Unteroffiziere zu Pferde und zu Fuß; ingleichen Doktoren und Professoren in allen Fakultäten, Lizentiaten, Magister, Baccalaurei und Kandidaten von allerley Gattungen; nachmals General- und andere Superintendenten, Präbste, Pfarrer, Kapläne, Substituten, Katecheten, Klüster und Glöckner bey Stadt- und Landkirchen; noch ferner allerley Schuldienste, Rektoren, Kon-, Pro- und Subrektoren, Kollegen und Kollaboratoren. Endlich auch die Städtischen Bedienungen, a. d. s. Bürgermeister, Syndiki, Hauptleute, Bauherren, Stadtrichter, Ratsherren, Schöffen, Stadtschreiber, Protonotarien und wie die übrigen alle heißen. Alle diese Ämter und Ehrenstellen sind, wie gedacht, in meiner Lotterie zu

gewinnen, anstatt daß in andern nur Geld, Porzellan, Juwelen oder andere dergleichen Dinge vorkommen.

2. Werden diese Bedienungen alle in eine Ordnung gebracht, nachdem sie in diesem oder jenem Lande den Rang haben. Denn weil ich noch nicht weiß, welchem Potentaten oder Fürsten von Europa mein Vorschlag anstehen möchte, so kann ich den Entwurf noch nicht ausführlich machen. Ich muß erst wissen, wie erwähnte Ämter in dem Gebiete, wo meine Lotterie ins Werk gerichtet werden soll, dem Vorzuge und den Einkünften nach, aufeinander folgen, wie viel Geheime Räte gegen einen Feldmarschall, wie viel Hofräte gegen einen Geheimen Rat u. s. w. an dem Hofe vorkommen; Alsdann kann ich meinen Plan erst völlig zu Stande bringen.

3. Ebenso verhält sichs mit den Klassen. Denn da die Stellen so sehr ungleich sind, so halte ichs für ratsam, zehn auch wol mehr Klassen zu machen: so daß die wichtigsten Ehrenämter bis in die letzten aufgehoben bleiben, die meisten von geringerer Wichtigkeit aber in den ersten herauskommen. Deswegen aber kommen doch in die unteren Klassen auch wol Gewinnste von Wichtigkeit. 3. G. In der ersten könnte ein Superintendenten- oder Dokortitel der größte Gewinnst seyn; in der andern eine Hofratsstelle, in der dritten eine Landshauptmannschaft, u. s. w. Der allergrößte Gewinnst in der letzten Klasse wäre eine Premierministerstelle.

4. Wegen der Einlage ist folgendes zu merken. Ich dünkte in der ersten Klasse müßten etwa 10, in der andern 20, in der dritten 30 Taler, oder Dukaten, nach dem das Land reich wäre, eingelegt werden. In der zehnten Klasse legte man also 100 Taler ein; welche aber gegen die ansehnlichsten Gewinnste, so darin vorkommen, für nichts zu rechnen sind. Die in den ersten bekämen auch, nach Beschaffenheit ihrer geringen Einlage, nur geringere Bedienungen, womit sie indessen vollkommen zufrieden seyn könnten. Wer bald herauskäme, dürfte nichts mehr

zu Erneuerung der folgenden Klassen erlegen: wer aber bis zuletzt drinnen bliebe, müßte zwar alles in allem 550 Taler einsetzen, bekäme aber auch dagegen solche wichtige Ehrenstellen, die ihm in einem Jahre zum allerwenigsten doppelt so viel eintrügen.

5. Wegen der Rieten müßte der Prinz die Einrichtung nach dem Bedürfnis seiner Schatzkammer und der Menge der vorhandenen Bedienungen machen. An Einlegern ¹⁷⁴ würde es nicht fehlen, wenn gleich nur ein einziger unter zehn was gewönne. Pflegt man doch sonst bei der ungewissen und so weit entfernten Hoffnung eines Gewinnstes von etlichen 1000 Talern, blindlings zuzufallen. Wie viel eifriger würde man nicht einlegen, wenn man sein ganzes Glück auf Lebenslang, durch einen glücklichen Gewinnst machen könnte.

Alles was ferner dabei zu beobachten wäre, käme darauf an, daß 1. kein Frauenzimmer einlegen dürfte; weil selbiges zu keinen Ämtern fähig ist. 2. Keine Kinder, sondern lauter Leute von 16 und mehr Jahren, denn dergleichen können zum wenigsten Baccalaurei und Magistri werden. 3. Keine Leute, die schon in Bedienungen stehen; denn diese möchten etwa unglücklich sehn, und schlechtere Bedienungen gewinnen, als sie schon haben. Hingegen wäre der Nutzen in einer solchen Lotterie überaus groß. 1.) Bekäme der Prinz dadurch einen trefflichen Schatz in seine Bank, und dürfte sich weder den Kopf mit Erfindung neuer Auflagen zerbrechen, noch den Landständen viel gute Worte geben. 2.) Bekämen ungemein viel Leute die Anwartschaft auf Ämter, denen es entweder an vornehmen Freunden oder Patronen fehlt: ja auch die würden versorgt, denen man weiter nichts erheblicheres vorzurücken weiß, als daß sie nicht geschickt wären, eine solche Stelle zu bekleiden. Diejenigen nämlich, die Hoffnung zu einem Amte friegten, dem sie noch nicht gewachsen wären, bekämen dadurch Gelegenheit, sich beizeiten darauf zu legen.

Denn daß so viel unwürdige Leute in Bedienungen sind, kommt meines Erachtens daher: weil meine Lotterie noch was Unerhörtes in der Welt ist. Die armen Leute, die sich gern wozu geschickt machen, wissen nicht, wo sie anfangen oder aufhören sollen, ihren Fleiß anzuwenden. Dieser studiert auf einen Doktor, und wird ein Soldat. Jener will Superintendent werden, und das Glück macht ihn zum Hofrat. Jener sollte ein Tanzmeister werden, und stirbt als ein Major. Wie mancher hat einen Geheimen Rat im Kopfe und wird kaum ein Torischreiber. Kurz, meine Lotterie wird einem jeden, der was gewinnt, zeigen, worauf er sich zu legen habe. Davon wird der Prinz und das Land, wo sie zustande kommt, den größten Vorteil zu gewarten haben.

Daß ich Ihnen, mein Herr, diesen meinen Vorschlag mitteile und durch den Druck bekannt zu machen bitte, tue ich deswegen, damit ich bezeiten die Urtheile meiner Brüder, der Projektensmacher, davon erfahren möge. Ich werde, wie Apelles, hinter der Tafel lauern, um das zu vernehmen, was man dazu sagen wird. Wenn ich nun meinen Plan ganz werde ins Reine gebracht haben, will ich eine Reise an die vornehmsten Europäischen Höfe tun, und als ein anderer Law großen Herrn meinen Anschlag gegen eine ansehnliche Vergeltung offenbaren. Ihnen aber, mein Herr, verspreche ich zur Dankbarkeit, zehn freye Lose, sobald nur alles zu Stande seyn wird. Sie können dadurch wenigstens Ihr Glück versuchen, und wenn es Ihnen wohl will, auch dessen zuweilen gedenken, der sich mit aller Ergebenheit nennt

Ihren dienstgeflissenen

Zemmeldorf, 1729, den 20. Jan.
Da der große Winter war!

Sinnreich Vielwitz.

Auf folgendes Schreiben will ich nächstesmal antworten.

Mein Herr !

Es ist mir Dero 76stes Blatt* vom vorigen Jahre, iso allererst von ungefähr in die Hände geraten. Sie geben sich darin Mühe, die Hexereyen, so durch Hilfe ¹⁷⁵ des Satans geschehen, gänzlich zu verwerfen. Sie nennen den Herrn von Hoffenbach einen Hexenpatron und suchen diejenigen mit Fleiß lächerlich zu machen, so dem Satan dergleichen Macht zuschreiben. Ich bin zwar nicht so abergläubisch, daß ich alle diejenigen fabelhaften Märchen verteidigen sollte, welche nicht nur von dem gemeinen Pöbel, sondern auch öfters von denen, die sich von demselben zu unterscheiden suchen, erzählt werden. Man weiß, daß es diesen öfters an einer reiferen Überlegung, Einsicht und genauer Untersuchung aller Umstände fehle; bey jenen aber eine große Unwissenheit herrsche. Allein ich kann auch nicht gänzlich glauben, daß dem Satan alle Macht, die Menschen durch Hexen oder Zauberer zu erschrecken, oder andern Schaden zuzufügen, sollte benommen seyn. Will man dies behaupten, so muß man auch sagen, daß keine dergleichen Personen gefunden würden, welche mit dem Satan in einem genauen Verständnisse stünden. Leugnet man aber dieses, so wird man gestehen müssen, daß die Hexe zu Endor die Gestalt des verstorbenen Samuels vermöge natürlicher Künste hervorgebracht. Und so sind die Zeichen, welche die Agyptischen Zauberer vor Pharao getan, ganz natürlich gewesen? Man hat zwar hierwider eines und das andere einzuwenden; allein weil solches mehrentheils sehr schlecht ist, verdient es nicht, angezogen zu werden. Die H. Schrift gedenkt unter anderen auch des Zauberers Simons und einer Magd, welche durch den Wahrsagergeist ihrem Herrn viel Nutzen zugewandt. Hat sie dieses durch Hilfe des Satans verrichten können, so wird sie auch andern Menschen, auf welche sie einen Haß gehabt,

* Dem 16. unserer Ausgabe.

Schaden zuzufügen, vermögens gewesen seyn. Anderer Exempel von Hexen zu geschweigen.

Sie gestehen, daß es Zaubereyen gäbe, da man durch die verborgenen Kräfte gewisser Kräuter, oder anderer Sachen, seinem Nächsten Schaden zufügen könne. Wie können aber noch nicht erkannte Kräfte, zu einem gewissen Endzwecke angewandt werden? Solche Wirkungen müssen den Hexen entweder von dem bösen Geist selbst entdeckt werden, oder sie gebrauchen dergleichen Mittel, ohne zu wissen, was darauf erfolgen werde. Kann auch nicht der Satan, durch Gottes Zulassung, gewissen Sachen eine Wirkung belegen, welche sie an und für sich nicht gehabt? Es war ja allerdings die Rede der Schlangen im Paradiese eine außerordentliche Eigenschaft, wenn man den eigentlichen Verstand der Worte Moses behält, und eine vom Satan besessene natürliche Schlange versteht. Auch hatte der Agyptischen Zauberer Stab an und für sich nicht die Kraft, zu einer lebendigen Schlange zu werden. Inzwischen gereichten diese, durch Hilfe des Satans hervorgebrachte, Zaubereyen unsern ersten Ältern und dem Pharao zu einem nicht geringen Schaden. Inzwischen leidet die eingeschränkte Macht des Satans dennoch nicht, ihn bey dergleichen Verrichtungen einen wahrhaften Wundertäter zu nennen.

Ich könnte, diese meine Meinung zu behaupten, unterschiedliche Exempel anführen, so ich selbst erlebt; es würde aber viel zu weitläufig seyn, solche anizo herzusetzen. Werden sie künftig von mir verlangt, so will sie gern einsenden. Vektlich bittet, nach Dero bekannten Bescheidenheit, diese Gründe zu beurtheilen

Mein Herr,

Sagafropolis, am 2ten Tage des Junners, 1729.

Dero ergebenster

Alexander von Bloßberg.

Achtundzwanzigstes Blatt.

LXXXV.

Ich muß meinem Versprechen nachkommen, und meine Gedanken von Opern ausführlicher entdecken, weil ich mich neulich einmal dazu anheischig gemacht. Dem Herrn Alexander von Blockberg aber will ich deswegen die Antwort auf sein Schreiben nicht schuldig bleiben. Über acht Tage soll sie unfehlbar folgen: ich muß ich meinen Lesern, die keine Liebhaber von Teufeleien sind, zur Abwechslung, auch von einer andern Materie was einrücken.

Tragt man mich: Was eine Oper ist? so kann ich nicht besser, als mit dem gelehrten und galanten St. Evremont, einem scharfsinnigen Kenner und Meister in freyen Künsten, antworten: sie sey ein ungereimter Mißmasch von Poesie und Musik, wo der Dichter und Komponist einander Gewalt tun, und sich überaus viel Mühe geben, ein sehr elendes Werk zu Stande zu bringen.

Die Bewunderer der Opern rechnen diese ihre Diana, unter die glücklichsten Erfindungen neuerer Zeiten und nennen sie ein Meisterstück der zwey schönsten freyen Künste, einen Sammelplatz aller poetischen und musikalischen Schönheiten. Diese und dergleichen Lobsprüche darf ich nicht insbesondere widerlegen; denn am Ende dieses Papiers werden sie von sich selbst wegfallen. Ich will nur das bemerken, daß man sie musikalische Tragödien und Komödien zu nennen pflegt: da sie doch nichts weniger als diese Namen verdienen. Wären sie

Tragödien und Komödien zu nennen: so müßten sie nach den Regeln dieser beyden Schauspiele verfertigt seyn; welches aber nicht von einer einzigen Oper, die noch zur Zeit aufgeführt worden, zu erweisen steht. In einer Tragödie hat man, nach Anleitung der alten und neuen Meister in der Dichtkunst, auf folgende sechs Stücke zu sehen. 1. Die Fabel mit ihrer Verwirrung, welche sich anfänglich wie ein Knoten in einander wickelt, und zuletzt auf eine ungezwungene Art wieder auflöst. 2. Die Charaktere der Personen, so darin vorkommen. 3. Die Sitten oder Affekten, von welchen sie regiert werden. 4. Die Gedanken und Ausdrücke. 5. Die Verzierungen des Schauplatzes und 6. die Musik. Ich getraue mir zu behaupten, daß die besten Opern in allen diesen sechs Stücken wider die Regeln der Tragödie und Komödie verstoßen.

Von dem ersten Stück, nämlich der Fabel, lehren die Meister und Kenner der Poesie: Aristoteles, Horaz, Scaliger, Boileau, Bossu, Dacier, Evremont, Shaftsbury u. c.: Daß sie eine allgemeine moralische Fabel seyn müsse, die eine sittliche Wahrheit zum Grunde hat. Z. E. Sophoklis Antigone, die Opitz ins Deutsche übersezt hat, lehrt durch viel schreckliche Begebenheiten die Wahrheit dieses Satzes: Gott läßt die Freveltaten der Könige und Fürsten nicht ungestraft; und rottet oft ganze Geschlechter gottloser Regenten aus.

177 Vergleichen Lehrsätze nun sucht die Tragödie ihren Zuschauern auf eine sehr empfindliche Art einzuprägen. Sie bedient sich dazu der heftigsten Affekten, das ist: des Schreckens, der Bewunderung und des Mitleids. Dadurch sucht sie ihre Zuhörer durchgehends zu rühren, und so zu reden, ganz mürbe zu machen. Ja sie bringt es zuweilen so weit, daß die Tränen denselben in die Augen steigen, zum Zeugnis, daß ihre Gemüther von Schmerz und Bejammerung

ganz übermeistert worden. Die Absicht eines tragischen Poeten ist also ganz moralisch. Er will die Leute durch die Vorstellung hoher Unglücksfälle zu ihren eigenen vorbereiten. Er will ihnen kleine Trübsale geduldig ertragen lehren, indem er ihnen die Standhaftigkeit der Großen dieser Welt in weit entsetzlichen Zufällen vor Augen stellt. Er will endlich zeigen, daß die Rache der Gottheit sich auch über diejenigen erstreckt, die in der Welt keinen über sich haben. Das ist der rechte Charakter einer vollkommenen tragischen Fabel.

Nun zeige mir doch ein Opernfreund irgend eins von seinen sogenannten musikalischen Trauerspielen, welches nach igt erwähnter Art verfertigt ist. Wer ist jemals auf die Gedanken gekommen, eine Oper zu Verbesserung der Sitten zu schreiben? Wer hat sich träumen lassen, die Leute durch das unverständliche Singen weiblicher Kastraten gelassener im Unglück, standhafter im Leiden, und gesetzter im Guten zu machen? Ein oder das andere moralische Sprüchelchen von der Beständigkeit in einer romanistischen Liebe, oder eine weichliche Arie von der Geduld bey der Härteigkeit einer unerbittlichen Operngöttin, das macht die Sache nicht aus. Das sind Tändeleien, die für Kinder gehören, zum höchsten das Ohr fixeln; das Herz aber niemals angreifen. Wer ist jemals mit tränenden Augen aus einer Oper gekommen, wie dort der Tyrann Hierokles, welcher dem Poeten darum das Leben nehmen wollte, weil er ihn durch eine bewegliche Tragödie, aller seiner Grausamkeit und Unempfindlichkeit ungeachtet, zum Schrecken und Mitleid gezwungen hatte? Eine verliebte Seele kann zur Noth in Opern ihre vermehrte unglückselige Schicksale nach einer zärtlichen Melodey besaufen lernen: Mehr aber wird wol in diesem Stück nicht zu hoffen seyn.

Ja wird man sprechen, die Oper ist nicht sowol eine Tragödie, als eine Komödie, wo alles hübsch lustig zugeht. Gut; wir wollen sehen, obs wahr ist. In einer Komödie muß, nach den Regeln der obgedachten Meister, das lasterhafte Leben des Bürgerstandes lächerlich gemacht werden, damit die Toren sich ihrer Narrheit schämen und sich künftig davor mögen hüten lernen. Die Absicht der Lustspiele ist also wiederum moralisch. Sie suchen freulich wol das Gelächter zu erwecken: aber ein vernünftiges Gelächter über lauter ungereimte und lasterhafte Dinge. Zoten und Tragen sind nicht das Werk eines wahren Komödienschreibers. Dadurch suchen sich nur leichte Geister zu helfen, die sonst das Lächerliche in den menschlichen Handlungen nicht finden oder abbilden können. Menander, Terentius und Moliere sind hierin drei Muster, wiewol der letztere es dennoch in etlichen wenigen Stücken versehen hat, die man aber mehr zu entschuldigen, als zu loben, oder nachzuahmen verbunden ist.

Wie verhält sich aber die Oper bey dem allen? Treten da bürgerliche Personen auf? Sind ihre Tadeln so beschaffen, daß dadurch das Laster lächerlich gemacht wird? Welcher Poet hat jemals die Absicht darin gehabt, einen Misanthropen, Geizigen, Betrüger, Spieler, Vügger, Verschwender, Zänkschen, Grillenfänger, Väterer u. s. w. als einen Spott der Leute vorzustellen? Alle Opern sind ja von Anfang bis zum Ende mit verliebten Romanstreichen angefüllt. Die geile Liebe unzüchtiger Personen ist ja das
 178 einzige, wovon die Schauplätze erschallen. Die wahre tugendhafte Verbindung zweyer Gemüther, würde lange nicht Reizungen genug haben, auf einer Opernbühne zu prangen. Man sage also, was man will: die Opern sind weder musikalische Tragödien noch musikalische Komödien zu nennen. Sie tun der

Republik soviel Schaden, als jene ihr Nutzen bringen, wenn sie nur unter der Aufsicht verständiger Leute gespielt werden. Sie sollten also von rechtswegen gar nicht geduldet werden.

Bei einer tragischen oder komischen Fabel erfordern ferner die Kunstverständigen, daß eine genaue Wahrscheinlichkeit darin beobachtet werde. Man stellt in regelmäßigen Schauspielen keine unglaublichen Dinge vor; sonder lauter solche Begebenheiten und Handlungen, die in der Zeit, an dem Orte und bey den Umständen wirklich hätten vorgehen können. Daher fließt nun die Einigkeit der Zeit und des Orts. Der Schauplatz muß nicht in der ersten Handlung zu Rom, in der andern zu Konstantinopel, in der dritten zu Sissabon, u. s. f. seyn; denn die Zuschauer, die an einem Orte sitzen bleiben, können wahrscheinlicher Weise solche Reisen nicht im Augenblick tun, wo sie nicht etwa auf D. Fausts Mantel durch die Lust hingezaubert werden. Eben daher kommt auch die Einigkeit der Zeit. Wenn es möglich ist, soll von rechtswegen die Fabel in eben so viel Stunden wirklich können geschehen seyn, als sie auf der Schaubühne währet. Geht das aber nicht an, so mag sie auch 6. 8. 10 höchstens aber 12 Stunden dauern. Währte sie länger; so, daß sich die Leute etlichemal auf der Bühne eine gute Nacht wünschen und hernach wieder aufstünden, ihre Handlungen fortzusetzen; oder gar wol etliche Wochen oder Monate damit zubrachten: so würde es abermal unwahrscheinlich seyn, daß man, ohne zu essen und zu schlafen, so lange auf einer Stelle sitzen geblieben.

An all dieser regelmäßigen Einrichtung fehlt es den besten Opern, die wir haben. Die unwahrscheinlichsten Dinge sind darin allemal glaublich genug. Man muß seinen Verstand entweder zu

Hause lassen, und nur die Ehren mitbringen, wenn man in die Oper geht; oder man muß sich Gewalt antun, und alle Unmöglichkeiten, die uns darin vorgestellt werden, verdauen können. Die Singspiele sind im Absehen auf Zeit und Ort so beschaffen, wie die spanischen Schauspiele. Cervantes, der ungemeine Verfasser des bekannten Don Quixote, verweist es seinen Landsleuten, daß sie keinen bessern Verstand von theatralischen Sachen haben. Unsere Poeten, sagt er, stellen uns einen Helden in der ersten Handlung in der Wiege, in der andern als einen Knaben, in der dritten als einen Jüngling, in der vierten als einen Mann, und in der fünften auf seinem Paradebett vor. Ingleichen sieht man zuweilen einen Ritter in einem Spiele alle vier Teile der Welt durchwandern. Dies geschieht in den ersten vier Handlungen, und wenn die Welt fünf Teile hätte, würde er zuletzt nicht einmal wieder nach Europa kommen können. Ebenso gehts auch in Opern. Man sucht das Wunderbare, und findet das Ungereimte; man will was neues und seltsames vorstellen und macht lauter unglaubliche Dinge.

Ich komme auf die Charaktere, und davon merke ich nur dieses an: daß in Opern niemals eine satzsame Mannigfaltigkeit derselben vorkommt. Lauter verliebte Helden, die sich um eines scheelen Blickes halber das Leben nehmen wollen! lauter grausame Schönheiten, die im Herzen ganz anders denken als sie reden! Es ist immer dasselbe: Und wer drey Opern gesehen hat, der hat sie alle gesehen. Ich schweige noch wie diese Charaktere zuweilen beobachtet werden. Mancher Held geberdet sich weiblicher als
 179 ein Weib; und manche Opernprinzessin viel heldenmütiger als ein Held. Mancher Bediente übertrifft seinen Herrn, und umgekehrt. Die Römer werden wie Deutsche gebildet und die asiatischen Könige

reden wie italienische Phantasten &c. Kurz: die Operncharaktere taugen gemeiniglich nichts.

Eben das gilt von den Sitten und Affekten. Dies ist ein verborgenes Geheimnis für die meisten Opernmacher. Da sie ihre Moral aus einem *Recueil* des Opera zu studieren pflegen, so finden sie in dieser ihrer Sittenlehre auch weiter keine Neigungen, als die Schönheit anzubeten, die Treue zu brechen, und sich aus Verzweiflung das Leben zu nehmen. Alles übrige schickt sich in die poetische Opernwelt nicht. Was ist nun also aus den Sitten der Personen in Singspielen für Erbauung zu hoffen?

Ich komme auf die Gedanken und Ausdrückungen. Da diese nach Beschaffenheit der Charaktere wohlau- ständig und wahrscheinlich seyn sollten: So denken und reden die Opernpersonen fast lauter Phöbus und Galimatias. Man sollte oft schwören, daß zwei Verliebte, die in einem Auftritt miteinander um- gehen, selbst nicht wissen, was sie denken oder sagen. Es sind lauter Augensonnen, Tränenregen, Korallen- lippen, Felsenbrüste, Diamantherzen, Elfenbeinhände; so vieler in Brand stehenden Seelen, tyrannischer Gestirne und heißglühender Seufzer zu geschweigen. Dies ist das Hohe der Opern: dies ist ihre prächtige Sprache, die an innerm Werte oft weniger beträgt, als die Perlen und Edelsteine, so auf den schimmernden Kleidungen der Spielenden so sehr das Auge blenden. Kein Mensch redet da, wie es die Natur, sein Stand, sein Affekt mit sich bringt; sondern wie der Komponist es gern haben möchte. Um eines langen Trillers halber, den er gern anbringen möchte, muß eine sonst vernünftige Person oft die größte Thorheit von der Welt begehen, indem sie uns dasjenige Italienisch vorsingt, was sie uns auf Deutsch weit besser hätte sagen können.

Die Zierate der Schaubühne anlangend, so

sind dieselben in der Oper eben dasjenige, was dem Böbel am meisten die Augen blendet. Nach den Regeln der Kunst stellt die Bühne in Tragödien und Komödien den Ort vor, wo die Handlung vorgeht; und dieser bleibt wegen der Einigkeit des Orts von Anfang bis zum Ende so. Allein in der Oper ist die Natur und Wahrscheinlichkeit viel zu schlecht. Im Augenblick verwandelt sich ein Palast in eine Einöde; ehe man sichs versieht wird diese zum Garten und gleich darauf ist es eine wilde See mit Felsen und Klippen umgeben. Wo bleibt da die Wahrscheinlichkeit? Die Maschinen gehören auch hierher. Ohne die höchste Noth mischt die Tragödie keine solche Wunderdinge in die Thaten ihrer Helden: weil es gar keine Kunst ist, durch die Götter einer Verwirrung abzuhelpen. Die Oper hergegen sucht sich mit Fleiß Gelegenheit, ihre Lustschiffe anzubringen. Wenn nur sein viel vom Himmel kommt: so ist die Oper schon schön; denn das fällt trefflich ins Auge. Die alten Heidnischen Götter kommen daher bey uns viel häufiger auf die Schaubühne, als vormals bey ihren Anbetern; welches unserer Religion eine treffliche Ehre ist. Und daher lernt auch oft ein Operfreund mehr die Venus und Juno, den Jupiter und Mars, als den wahren Gott, oder die Tugenden und Laster kennen.

Das allerletzte ist die Musik; und dies ist der rechte Kern und Mittelpunkt aller Opernschönheiten. Die Alten brauchten das Spielen und Singen nur zwischen den Handlungen der Schauspiele. Der Chor, der mitten auf der Bühne stand, stimmte eine Ode voll ernsthafter Betrachtungen über dasjenige Stück der Fabel an, so vor seinen Augen geschehen war. Diese Lieder waren nun reich an Sittenlehren und voll von dem Lobe der Tugend, der Verabscheuung des Lasters und dem Preise der Götter. Folglich können sie mit unsern geistlichen Gesängen verglichen

werden, die wir in Kirchen singen. Die Schauspiele waren ohnedem bey den Alten eine Art des Gottesdienstes. Das Volk lernte darin von den Poeten mehr Gutes, als von allen ihren Pfaffen, die nichts als den Schlendrian ihrer Ceremonien wußten. Sonderlich lernten die Zuschauer allmählich die Lieder des Chores auswendig, und behielten daraus die herrlichsten Lebensregeln. So nützlich war die Musik der Alten angebracht. Unsere Opern haben alles miteinander musikalisch gemacht. Die Personen müssen nach Noten lachen und weinen, husten und schnupfen. Niemand untersteht sich dem andern einen guten Morgen zu bieten, ohne den Takt dazu zu schlagen. Und die zornigste Person sieht sich genötigt, so lange auf die Zunge zu beißen, bis ihr Widersacher seine Triller ausge schlagen. Als dann ist es ihr erst erlaubt, ihre Antwort im Kammer- oder Chortone anzustimmen. 180

Neunundzwanzigtes Blatt.

LXXXXVI.

Der Herr Alexander von Blocksberg scheint mir an und für sich selbst keiner Antwort auf sein neues Schreiben benötigt zu seyn. Der Name, den er sich beizulegen beliebt hat, zeugt sattsam, daß er es mit seinen Einwürfen so ernstlich nicht meyne. Ich würde also dieselben mit Stillschweigen übergehen, wenn nicht außer ihm viele andere wären, die seine Gründe für sehr stark halten. Diesen nun einigermaßen zu begegnen, will ich eine kurze Antwort auf seine damalige Einwendungen hersetzen und also dartun, daß die Wahrheit sich vor keinen Widersachern zu fürchten habe.

Man hält dafür, es könne dem Satan alle Macht, die Menschen durch Zauberer zu erschrecken, oder ihnen andern Schaden zuzufügen, nicht benommen seyn; und dieses zwar deswegen, weil man sonst sagen müßte, daß es keine Personen gäbe, die mit dem Satan in einem genauen Verständnisse stünden. Fürs erste antworte ich, daß diese Art, mich zu widerlegen, nicht die geschickteste und beste ist. Ich habe Gründe angeführt, warum ich dem Satan nicht die Macht zugestehen kann, die Gesetze der Bewegung, welche von der ewigen Weisheit in der Welt beliebt worden, zu stören, und also wahrhafte Wunderwerke zu tun: und alsdann wäre unser ganzer Glaube über einen Haufen gefallen. Denn kann Satan nicht weniger als Gott selbst Wunder tun: So kann es wol seyn, daß Moses und die

Apostel, ja Christus selbst falsche Lehrer gewesen. Sie beriefen sich alle auf ihre Werke, um ihre Gesetze und Predigten dadurch zu bekräftigen. Könnten nun ihre Werke und Wunderzeichen eben sowol von der endlichen Macht des Satans, als von der unendlichen Kraft Gottes herrühren: Was hätten wir dann für ein Merkmal, daß unsere Religion von göttlichen Boten, nicht aber von den Aposteln des bösen Geistes gestiftet worden. Hätte man aber dieses nicht zugeben; so hätte man den Unterschied unter den Wundern Gottes und des Satans anzeigen müssen. Unsere Gottesgelehrten sagen: ein Wunder sey eine Wirkung in der Welt, die nach den Gesetzen der Natur nicht erfolgen kann, sondern ihnen zuwider läuft. Bey dieser Beschreibung bleibe ich und glaube mit David, daß Gott allein Wunder tue. So lange nun diese meine Schlüsse und Beweise nicht umgestoßen werden, steht meine Meinung noch fest: daß Satans Gewalt in der Welt so groß nicht sey, als man sich dieselbe insgemein einbildet.

Weil man mich nun nicht auf die gehörige Art zu widerlegen sucht, so wäre ich in der That nicht ¹⁸¹ verbunden, mich mit meinen Widersachern einzulassen. So lange meine Gründe noch fest stehen, können mir alle Einwürfe nichts schaden. Allein ich will ein übriges thun und aus Freygebigkeit meiner Gegner Einwürfe untersuchen. Der Herr von Blockberg macht eine Folgerung wider mich, die ungereimt seyn und also zeigen soll, daß mein Grund, daraus dieselbe fließt, eben so ungereimt seyn müsse. Diese Art, gelehrte Streitigkeiten zu entscheiden, ist nicht die beste, und sonderlich in neuern Zeiten unter dem Namen der Konsequentenmacherey, sehr verhasst geworden. Wie wäre es, wenn ich diese Folgerungen leugnete, weil sie aus meinem Satze gar nicht fließen? Mein Satz ist: Satan kann nicht Wunder tun; man eignet ihm zu viel Gewalt zu, wenn man glaubt,

er könne die Regeln der Bewegung oder die Gesetze der Natur verletzen; die gemeinen Erzählungen von Hexen und Hexereien sind entweder Fabeln müßiger Köpfe, oder Einbildungen furchtbarer und einfältiger Leute. Wie folgt es nun daraus: Also hat die Hexe zu Endor nicht die Gestalt Samuels hervorbringen können? In Wahrheit: entweder ich sehe nicht, was für Sätze auseinander hergeleitet werden können; oder meine Gegner betrügen sich. Ich könnte von ihnen also abermal den Beweis fordern, daß mein Satz an ihrer Folgerung wirklich Schuld habe: Allein ich will wiederum freigebig seyn und ihnen solches einräumen. Und doch traue ich mir zu behaupten, daß die Hexe zu Endor mir ganz und gar nicht im Wege stehe; wenn wir uns nur an die Worte der H. Schrift halten wollen.

Nürs erste merke ich also an, daß in der ganzen Erzählung des 1. B. Sam. 28. nichts anders von dem Satan gedacht werde, als daß Saul befohlen, ein Weib zu suchen, die den Wahrsagergeist habe; und daß seine Leute gesagt, zu Endor wäre dergleichen Weib anzutreffen. Ob dieses sich in der That so verhalten oder nicht, das sagt der H. Geschichtschreiber nicht; und wenn ich also gleich zugestände, daß Saul sich ein solches Weib gewünscht, auch seine Bediente dergleichen zu kennen vermehrt: so wäre es deswegen doch noch nicht ausgemacht, daß sie wirklich einen Wahrsagergeist, oder Teufel, zu ihren Diensten gehabt. Und in der That war es lauter Betrug mit dem Vorgeben des Weibes; wie alle Umstände der Geschichte es geben, wenn man nur Acht darauf haben will. Nürs erste kommt Saul in verstellter Kleidung hin; und siehe, dieses so kluge Weib, welches einen noch klügeren Geist zum Gehilfen hat, kennt den König nicht einmal. Die erste Wahrsagerin, so sie hätte ausüben können, sollte von rechtswegen

diese gewesen seyn, daß sie dem verkleideten König von weitem entgegengerufen: Du bist Saul; ich kann Dir nichts prophezeien. So machte es dort der Prophet, zu dem das Weib Jerobeams kam, ihn wegen der Krankheit ihres Prinzen zu befragen. Er war bereits vor Alter blind; doch als er nur das Klatschen ihrer Füße hörte, rief er ihr entgegen: Komm herein du Weib Jerobeams, ich bin zu dir gesandt, ein harter Bote! Allein unsere Wahrsagerin läßt sich betrügen und merkt die Verstellung nicht eher, als bis sie den Saul gefragt, wen sie ihm hervorbringen soll? Sobald sie nämlich hört, daß es Samuel seyn soll, und vielleicht andere Kennzeichen mehr, bey genauer Betrachtung seiner Person, wahrnimmt; wird sie erstlich gewahr, daß es der König selber sey. Und in der That war Saul leicht zu erkennen. Er war ja eines Kopfes länger als das ganze Volk Israel und konnte also seine Person unmöglich verbergen. Folglich konnte das Weib ohne alle Hexerey, aus seiner Länge, Sprache und Forderung schon schließen; daß Saul selbst gekommen wäre, sie um Rat zu fragen.

182

Ja, wird man sagen: Man sieht gleichwol Götter hervorstiegen aus der Erde; und wer können die anders als böse Geister gewesen seyn? Ich antwortete: Wer sah sie denn hervorstiegen? War es etwa Saul, oder die Hexe, oder sonst jemand? Wäre das erste oder das letzte; so wäre ich völlig überwunden. Allein im Texte steht nichts davon. Saul sieht nichts; andere Leute sehen auch nichts; nur das Weib sieht sie. Ja sie sieht sie nicht einmal; sondern sie sagt nur, daß sie dieselben hervorstiegen sehe. Daß sie wirklich was gesehen habe, steht mit keinem Buchstaben in dem angeführten Orte. Konnte also diese leichtfertige und verwegene Bettel sich nicht der Leichtgläubigkeit eines verzagten Königs, der aus Ver-

zweifelung wegen seiner bevorstehenden Schicksale zu ihr gekommen war, zu ihrem Vortheile misbrauchen? Was war nämlich einem so abergläubischen Fürsten nicht möglich weiß zu machen; der allbereit die niederträchtigsten Dinge vorgenommen hatte, seine künftigen Verhängnisse zu erfahren? Die Historie bestätigt uns noch mehr in diesen Gedanken. Denn was erwidert er auf ihre Worte? Fordert er etwa die Erscheinung selbst zu sehen? Nein. Er baut auf ihr Wort und fragt nur wie er gestaltet sey? Was hätte er nötig gehabt, diese Frage zu tun, wenn er selbst was gesehen hätte, oder sonst seiner selbst mächtig gewesen wäre? Sie antwortet ihm nichts mehr darauf, als daß es ein alter Mann mit einem seidenen Roke sey. Das war abermal keine große Kunst zu wissen: Denn Samuel war so lange nicht tot, und jedes Kind mußte dazumal wissen, daß dieser Prophet ein alter Mann gewesen und als ein Priester und Richter im Volke einen seidenen Rock getragen.

Aber was geschieht weiter? Saul merkt aus der Beschreibung, daß es Samuel sey, und neigt sich mit seinem Antlitze zur Erde: abergläubisch genug! Doch nummehr geht die Rede dieses erscheinenden Propheten selber an. Samuel sprach zu Saul; fährt der Text fort: Und also ist es gewiß, wird man sagen, daß nicht mehr das Weib, sondern sonst jemand mit dem König geredet habe, dessen Stimme er wirklich gehört. Ich gebe dieses zu: allein fürs erste bemerke man nur, daß der Text unmöglich nach dem Buchstaben zu verstehen seyn kann: denn sonst müßte der wahrhafte Samuel dagewesen seyn. Ist es aber wahr, daß der Gerechten Seelen in Gottes Hand sind: so kann gewiß Samuel weder dem Geiste noch dem Leibe nach zugegen gewesen seyn. Der Geschichtschreiber erzählt also die Sache

nach den Einbildungen Sauls und dem Vorgeben der Häre. Derjenige Samuel sprach zu Saul, den Saul fälschlich davor hielte: Ob dieses aber ein geistlicher oder fleischlicher Samuel gewesen; davon steht kein Wort im Texte, und wir müssen es also durch unser Nachdenken untersuchen.

Hätte dieser falsche Samuel nun entweder Sauls Anbringen gewußt, ehe derselbe solches entdeckt; oder hätte derselbe ihm solche Prophezeiungen gemacht, die unmöglich durch menschlichen Verstand wären herauszubringen gewesen: So wollte ich gleich zugeben, daß es ein Geist oder Teufel gewesen sein müsse. Allein keines von den beyden hat hier statt. Der verstellte Prophet fragt erst: Warum hast du mich unruhig gemacht, daß du mich heraufbringen lässest? Das klingt noch alles sehr menschlich; und Saul fängt darauf an, seinen ganzen Zustand ausführlich zu erzählen. Ich bin sehr geängstet, sagt er: Die Philister streiten wider mich; Gott ist von mir gewichen und antwortet mir nicht. Darum habe ich dir rufen lassen, daß du mir weisest, was ich tun solle. Die Antwort, so darauf erfolgt, ist diese. Was wiltu mich fragen, da der Herr von dir gewichen und dein Feind worden ist? Der Herr wird dir tun, wie er durch mich geredt hat und das Reich von deiner Hand reißen und es David, deinem Nächsten, geben. ¹⁸³ Hier kommt noch nicht das allergeringste vor, das nicht damals ein jeder Israelit dem unseligen Saul eben so gut als der beste Wahrsagergeist hätte zur Antwort geben können.

In Wahrheit alles und jedes, was mit Saul und David vorgegangen, war gewiß nicht im Winkel geschehen. Alles Volk wußte, daß Saul von Gott, seines Ungehorsams halber, verworfen, David hergegen zum König geialbt worden. Alles Volk sah die Heereskraft der Philister vor Augen. Alles Volk sah wie

verzagt ganz Israel war, weil Gott in der Stiftshütte den Saul keiner Antwort würdigte. Nichts war also natürlicher, als die Vermutung: Nimmehro würde der Untergang Sauls vor der Thüre seyn. David, der tapfere Verfechter seines Volkes, war ohnedem nicht bey ihnen; sondern, dem gemeinen Ruf nach, auf der Seite ihrer Feinde. Man mußte gar besorgen, daß er nimmehro die Gelegenheit ergreifen würde, sich an seinem Verfolger und Feinde Saul zu rächen. Alles gab also sattsam an die Hand, daß die Drohungen Gottes nimmehro erfüllt werden, Israel den Stürzern ziehen, Saul aber und seine Söhne das Leben einbüßen würden: welches auch der verstellte Samuel wirklich dem Saul zur Antwort gab, ja notwendig geben mußte, wenn er nicht ganz unwissend in dem damaligen Zustande seines Vaterlandes erfunden werden wollte. Zum wenigsten getraute ich mir selbst, alle diese Weissagungen aus bloßen Kräften der Vernunft und ohne allen Beistand eines bösen Geistes ebenso gut gemacht zu haben.

Hierwider kann meines Erachtens nur zweierley eingewendet werden: 1. Ob denn Saul den falschen Samuel nicht an der Stimme erkannt? 2. Wie derselbe genau den Tag, da Saul und seine Söhne umkommen sollten, haben wissen können? Aber die Antwort ist leicht. Samuel war bereits etliche Jahre tot, und Saul hatte ihn schon eine geraume Zeit vor seinem Tode nicht zu sprechen bekommen; wie aus der Geschichte bekannt ist. Also konnte ja Saul leicht vergessen haben, wie er eigentlich in seinem Leben geredet hatte. Ferner ließ die Beängstigung und der starke Aberglauben ihm den Gebrauch seiner Sinne und Vernunft damals nicht. Und wer weiß, in was für einem finsternen Gewölbe, an was für einem dumpfigen Orte Saul diese vermeynte Stimme eines Verstorbenen gehört? Denn vermutlich wird ihn

die Hexe wol gewiß nicht am hellen Mittage, oder in freyer Luft seiner Bitte gewährt haben. Der Tag aber und sein und seiner Kinder Tod war nicht so schwer vorher zu sehen, als man denkt. Wenn der Feind in voller Positur steht und so viel Mut hat als Zaghastigkeit auf der Gegenpartey ist, da säumt man nicht lange. Und wer weiß, ob nicht der Tag zum Treffen schon vorher ist angesetzt und dem ganzen Volke bekannt gewesen? Den Tod Sauls und seiner Söhne zu vermuten, das war eben so leicht. Jonathan schonte sich im Kriege nicht und pflegte wol gar der erste zu seyn, der den Feind angriff. Eben das war hier von ihm zu vermuten; und da er lauter zaghafte Soldaten, ja sogar einen verzweifelnden Vater neben sich hatte: war es denn wol möglich zu hoffen, daß er dem siegenden Schwerte der Feinde entrinnen würde?

Wer nun dieses alles unparteyisch in Betrachtung ziehen will, der wird ohne Zweifel gestehen, daß man keinen schwächern Beweis zur Bestätigung der Zaubereyen anführen könne, als eben diese Hexe zu Endor. Eben das könnte ich von den ägyptischen Zaubereyen erweisen; wenn dies Blatt es zuließe. Von Simon dem Zauberer im N. T. finden wir gar keine Probe aufgezeichnet, daraus man schließen könnte, ob es mit seinen Künsten natürlich oder übernatürlich zugegangen. Auf die wahrsagende Magd in der Apostelgeschichte kann gleichfalls viel geantwortet werden, welches ich vielleicht ein andermal nachholen will, wenn ich das übrige aus dem Schreiben des Herrn Hexanders nach der gesunden Vernunft beleuchten werde.

Dreßzigstes Blatt.

LXXXVIII.

Ich kann nicht umhin, folgendes Schreiben hier einzurücken. Es ist vermutlich aus einer weiblichen Feder geflossen; oder doch sowol nachgeahmt, daß man es davon kaum unterscheiden kann. Dabey befindet sich ein Entwurf zu einem völligen Werke vom Aberglauben, der unter dem schwächern Geschlecht noch im Schwange geht. Zu einem benliegenden Zettel wurde mir das Versprechen getan, die Fortsetzung davon ehestens einzuschicken. Weil ich aber mit dem hundertsten Stücke, meine Blätter zu beschließen Willens bin: als dürfte ich wol den Eifer wider dieses schädliche Übel künftig meinen Nachfolgern in dieser Gattung von Schriften überlassen. Mir ist das erste Blatt des Verwegenen zu Gesicht gekommen, dem ich auch Verstand und Geschicklichkeit genug zutraue, seine Mitbürger in diesem und andern Stücken zu erbauen. Die beyden noch übrigen Blätter von mir haben schon ihre bestimmte Materien; und ich bin also nicht länger im Stande, meinen Herren Korrespondenten zu dienen. Hier ist das gedachte Schreiben, so wie ichs erhalten habe:

Got zum Gruf liber Herr Biedermahn.

Wehn ihr nog bei guder Gündheit seid, ist es uns lib. Was uns anghet, habn wihr grose Glachen. Mir mechten dog gehrne wißen, was wir eich zwidehr getahn betten. Mir habn neilig zammen kummen mißen, weil wir so greßlich runter knagt worten. Es wahren ier

Wehmither, virzeen Werderin, und sibzeen Alhmen be-
 samen, aug edliche Kinder Megtlein dabei, Mir mußtē
 unſ bratſchlagen, waſ ztun. die alde Mutter Eſa mußtē
 ſchreiben, weil junſt kehine nigds gunte. Dehn nehlīg
 hat dehr Her ſon Vindenheim ſein Mauhl gar ſervlugt
 über unſ zehrrifen, Ihr eben auch mid, waſ habn mir
 eich dehn gtan, unt ſagkts nur eirn Corſibontenden dehn
 Schneperlinch, daſ er einandehrs mal ſeyn Maul Wo
 andehrs hinhalden ſol, eh ehr alde öhrliche Wenber und
 Leide runder magd, auf dledzd fragd man gahr nigds
 mehr nag alden Yeiden, di alden ſeind keine nahrn gwēht,
 ſie habn viel auf althe Leide ghalten. ach liber Got,
 dwelt wird ihmer ſchlimer. Die alten ſoln nichts mer
 geltn, izunder ſol mahn ſchon in Franzuſen Land Weh-
 Väter habn, Ey wens bei unſ auch giſchē waſ wohl
 mir anfangen, keine rechtgſchaffne Frauſ fahn ſchon kein ¹⁸⁹
 diuſt mehr grigen, wens ſo fort geht. Wen mir dehn
 Vindenheim hetten, mir wohltēn daſ Mauhl wiſchen.
 Wen er Emauhl nit wird halden ſo wollēn mihrn aufm
 Poſt hohlē laſen, da wehlē mirn ſchohn zauſen. Hehr
 Bidermahn, ihr ſeid jah auch ein aller Mahn, helfft doch
 den alden, wehn eire frauſ einmahl ein kind had, wollē
 mihr als unjunſt thun: dmit unſ aber nimant nix mehr
 ſagn darff, ſo wohlē mihr eine gwiſe Ordnung auſrigten,
 unt gwiſe regeln geben und auſſchreiben, die eine jede
 grechtſchafne frauſ biſ hehr beobacht, und allzeit beobachten
 ſoll. Werſ nicht dhut, ſol nigt in unſre Gunſt kōhmen.
 Wiehr bitthen euch hehr Bidermahn ſachts doch alln
 leiden, eſ wird ſehr nizlich ſein, unſre ordning hat dieſe
 Artichel bringt ſich ein wehnig ins Gichid, damit ſie alle
 leide verſtehn kennehn. Warlich mir habn ſie zeither
 gahr fleiſig in acht gnōhmen. Dhuts doch immehr, laſt
 ſie mit in euren Bidermahn dricken. Unſer Her Got
 wird euch ſehen in euren Ehbethe geben. Wir bithen
 eug alle mit ein andehr. Die liebe Muther Unſernunſt
 hat die Artichel auſſchreiben laſen durg ihrn ungeradhenēn

Zuhn, ders aber nicht gern hat schreiben dhun wolln, hat ein greßlichs Gleschter drierber ghabt, sagt sein gahr dazu, wir wehrn aberglaubische Narren. Gelt Hr. Biedermahn es ist nicht wahr. Wihr habn aber diese gute Erding alle fleisch angenohmen und underschreibehn lajen. Die Muther Unvernunft stund oben, das Kindermegbleen Aberwitz zlez. Die andern in der mithe.

Wajchdorf am 10 Tage des Mohnads
da die Gazez rahmlehn.

Gschribn von der Mutter Gsa
auf Befehl dehr andehrn.

Das erste Buch.

Von Behmüttern oder Ammweibern.

Erste Abtheilung.

Was die Behmütter bey und nach der Geburt tun müssen.

1. Eine geschickte Behmmutter soll den linken Arm oder Fuß eines Kindes in der Geburt nicht mit bloßen Händen anrühren, denn das linke ist heilig.

2. Sie soll gleich dem Neugebohrnen etliche rote Fleckchen an die Hände binden, damit es nicht verschrieen wird.

3. Etliche Schrecksteine anhängen, damit es vor Schrecken verwahrt sey.

4. Das erste Kleidchen, das die Kinder mit auf die Welt bringen, soll sie aufheben, nachgehends jemand geben, der es einnäht, damit es dem Kinde kann auf die rechte Seite gehangen werden, dadurch wird das Kind glücklich in der Welt werden.

5. Sie soll bey dem ersten Bade des Kindes einen roten Fleck nehmen, das Kind wird schön.

6. Dann einen Strohwiß ins Badewasser legen. Ist sehr nützlich. Denn dieser Strohwiß muß bis nach Ausgang der 6 Wochen aufgehoben werden, dann auf einen Baum geworfen werden. Je höher derselbe ist,

je besser ist es. So lernt das Kind bald laufen und kann nachgehends ohne Schaden auf alle Bäume steigen. Dies ist besonders zu beobachten bey Kindern, die mit der Zeit sollen Bauleute abgeben.

7. Sie soll die Badewanne unter der Wöchnerin Bett verkehrt stellen, das Kind schläft wohl.

8. Nach dem ersten Bad soll sie gleich mit ihrem Speichel des Kindes Haar salben. Die Haare wachsen wohl.

9. Wenn sie das Kind zum erstenmal einbindet, soll sie es vorher in des Vaters Hemde wickeln. Es gewinnt den Vater lieb.

10. Wenn sie das Kind einbinden will, muß sie vorher 3 + unten auf die Windel machen, dann nachgehends oben über das ganze Kissen, vornehmlich aber über den Knoten; sonst löset der Teufel das Band auf, nimmt das Kind weg und legt einen Wechselbalg dafür hin.

NB. Dieses muß auch bey jedem Einbinden beobachtet werden, die Ursache ist die vorige.

Andere Abtheilung.

Was eine verständige Wehmutter bey einer unwissenden Wöchnerin zu beobachten hat, ob sie es gleich nicht selber verrichtet, soll sie es doch andern sagen.

1. Soll sie ihr Dorant und Osta anhängen, damit derselben der Teufel nichts anhaben kann. Denn man sagt: Es war einmal eine Sechswöchnerin, die aus dem Keller Bier holte; zu dieser sagte der Geist:

Hättst du nicht Dorant und Osta,
So wolßt ich dir das Bier lern' kosta.

2. Die Wöchnerin soll in ihren 6 Wochen nicht aus dem Hause gehen. Es stellt ihnen nach.

3. Auch nicht zur Stubentür hinausgehen, wenn sie nichts von ihres Mannes Kleidern an hat. Es schlägt das Wetter ein.

4. Sie soll auch nicht nähen. Es stehen sonst dem Kinde die Kleider nicht wohl.

5. Vielweniger spinnen. Denn wenn das Kind, oder ihr Mann etwas, auch nur einen Faden, von diesem Gespinste an sich bekommt; so schlägt ihn der Donner tot.

6. Die Wehmutter soll anordnen, daß bei der Wöchnerin beständig ein Licht brennt; sonst plagt es dieselbe.

7. Sie soll in der Wöchnerin Bett ein Gejang- und Gebetbuch legen oder legen lassen. Das Kind lernt wol singen und beten.

8. Stirbt die Mutter in ihren 6 Wochen; so soll sie verordnen, daß das Mandelholz ins Wochenbett gelegt, das Bett alle Tage zweymal gemacht werde, als wenn sie am Leben wäre. Sonst kann sie nicht im Grabe ruhen, kommt wieder und plagt das Kind.

Dritte Abteilung.

Was eine Wehmutter die Gevattern lehren soll, wenn sie unerfahren sind.

1. Sie soll die Gevattern ermahnen, daß sie ja das Wasser nicht mehr lassen, wenn sie zur Taufe angekleidet sind und das Patengeld bey sich haben. Es lassen es sonst die Kinder beständig ins Bett.

2. Ferner die Gevattern sollen der Wöchnerin abhitten, was sie ihr etwa zuwieder getan. Wenn man es unterläßt, wird das Kind unverzöhnlich.

3. Der Pate soll das Kind nicht mit der linken Hand zuerst angreifen; das Kind wird linksich.

4. Bey der Taufe muß der Pate nicht mit dem linken Fuß voran stehen. Es ist nicht gut.

5. Man muß notwendig 3 Stück Geld von dreyerley Münzen einbinden. Sonst ist's nicht gut.

6. Das Patengeld darf man durchaus nicht auf die linke Seite legen. Es ist nicht gut.

7. Der Pate soll bezeiten dem Kinde eine Klapper jenden. Es lernt bald reden.

Das andere Buch.

Von Ammen und Wärterinnen.

Erste Abtheilung.

Was beyde bey der Pflege der Kinder zu beobachten haben.

1. Sie müssen die Kinder nicht auf dem linken Arm tragen. Sie werden links.

2. So oft jemand das Kind lobt, eine oder die andere Eigenschaft an ihm rühmt; soll ordentlich, der es tut, dazu sprechen: Behüts Gott; geschiehts aber nicht, so soll es die Amme oder Wärterin tun. Sonst wird das Kind verschrien.

3. Ist es aber verschrien worden; so müssen sie sich folgender Mittel bedienen: a) Ein Messer mit drey + in ein Stück Brod stecken und dasselbe unter des Kindes Kopf in die Wiege legen. b) Ein halbes Hufeisen, das an einem Freytag ist gefunden worden, untern Kopf gelegt, ist auch gut. c) Es hilft auch, wenn man in des Vaters Hand Rocken Mehl streut und das Kind darein wickelt.

4. Hat ein Kind die Miteßer; so sollen sie dasselbe drey Freytage nacheinander baden; Hilft dafür.

5. Ist das Kind behext; so sollen sie drey Freytage nacheinander die Stube auskehren, jedesmal mit einem neuen Besen und das Mehricht in den Ofen werfen.

6. Wo aber die Mutter bezaubert ist, muß es ein alter Besen seyn. Das andere wie zuvor.

7. Sie sollen nicht mit der Hand über des Kindes Trinktbecher greifen, auch andere davor warnen. Es bekommt das Herzegeßpann.

8. Hat es aber das Kind, so müssen sie es auf beyden Seiten um die Gegend wo die Nabelschnur ist, wacker dehnen und dazu sprechen:

Hast du das Herze=Geßpann,
So mußt doch bald vergahn.

9. Sie sollen nichts an den Kindern nähen, man näht ihnen sonst die Sinne zu.

10. Sie sollen die Kinder, ehe sie ein Jahr alt sind, nicht bey Regenwetter auf die Gasse tragen. Sie bekommen Sommerflecke.

11. Wenn das Kind im Schlafe weint, so plagen es die Elfen, wie Erwachsenen der Alb. Sie sollen daher demselben in jeden Arm ein Püppchen oder Tocke legen. Hilft dafür.

12. Wenn aber das Kind im Schlafe lacht; sollen sie es ja nicht stören. Das Gütchen spielt mit ihm, welches sehr gut ist.

13. Hat ein Kind große Ballen von zusammengebackenen Haaren auf dem Kopfe; sollen sie solche durchaus nicht austämmen, vielweniger abschneiden. Denn das Schrödelein hat solches gemacht.

14. Die erste Paus, so sie bey einem Kinde finden, muß auf dem Boden einer Pfanne geschlachtet werden. Es lernt hübsch singen.

15. Wenn zwey Kinder zusammen kommen, die noch kein Jahr alt sind, sollen sie verhindern, daß sie nicht einander küssen. Sie lernen lange nicht reden.

16. Sie sollen unter einem Jahre die Kinder kein Bley ins Maul nehmen lassen. Sie bekommen eine schwere Zunge.

17. Auch vor einem Jahr in keinen Spiegel sehen lassen; sie werden ungestalt.

18. Bekommt ein Kind die ersten Schuhe, so muß man zuerst den rechten Fuß damit versehen. Es ist sonst nicht gut.

19. Die Wärterin soll die ersten Schuhe eines Kindes aufheben, sie sind für vieles gut. Es ist daher eine löbliche Gewohnheit, wenn man solche am Hochzeitstage der Braut übergibt. Denn dadurch bekommt sie einen großen Schatz, die ehemalige Wärterin aber etliche Taler zum Trankgeld.

Einunddreißigstes Blatt.

C.

Ich habe noch ein gutes Stück, von dem neuen Entwurfe zu einem Werke vom Aberglauben der Weiber in Händen, und kann nicht umhin, dasselbe, ehe ich von meinen Lesern Abschied nehme, hierher zu setzen. Es lehrt also des andern Buches

Audere Abtheilung

Was die Amme bey dem Entwöhnen eines Kindes in Acht nehmen soll.

1. Wenn sie das Kind entwöhnen soll, muß sie den Kalender zu Rate ziehen. Steht eine Bulle in demselben, so ist es gut.

2. Sie soll es aber durchaus an keinem Frentage tun. Die Kinder werden sonst verliebt.

3. Auch nicht im 1. März. Es ist nicht gut. Denn der Teufel ist an diesem Tage vom Himmel gefallen.

4. Überhaupt soll sie es an keinem unglücklichen Tage tun. Ein guter Kalender gibt davon weitläufig Nachricht.

5. Damit aber das Kind die Muttermilch bald vergessen möge, so soll sie demselben ein warmes Ey in die Hand geben. Denn sobald das Kind das Ey fallen läßt, sobald vergißt es die Brust.

Das dritte Buch

Enthält etliche allgemeine Lehren, die jedem, besonders aber unserer Junft, zu wissen nötig sind.

1. Wenn ein Kind geboren wird, so muß man gleich in dem Kalender sehen, was für ein Zeichen

regiert, besonders aber nach seinen Planeten sehen, den ein verständiger Kalendermacher unten schon dazu gesetzt, damit man sich bey der ganzen Auferziehung darnach richten kann. Wird ein Kind im Zwillinge geboren; so wird es einst viel Kinder zeugen. Im Löwen wird es großmütig. In der Jungfrau, verliebt. In der Wage stark und fett 2c.

2. Die goldnen Sonntagskinder sehen alle Geipenister und Holtergeister. Können Schätze heben 2c.

3. Wenn das Kind nach der Geburt gleich nielet; so wird es ein großer Mann werden.

4. In denen 6 Wochen soll man kein Licht in der Wochenstube anzünden lassen. Das Kind kann nicht schlafen.

5. Wer die 6 Wochen über in die Wochenstube geht, 197 soll sich nicht bücken. Das Kind wird bucklich.

6. Man muß sich niederlegen, wenn man in eine Wochenstube kommt. Das Kind kann sonst nicht schlafen.

7. Wenn die Mutter nach den 6 Wochen ihren Kirchgang hält, von was für Geschlecht ihr ein Mensch begegnet, dergleichen wird sie nachgehends gebären.

8. Die abgefauhte Nabelschnur soll in ein Bindlein genäht und in eine junge Lanne oder Birke verpflocht werden. So lange der Baum grünt, hat das Kind Glück.

9. Wenn man vermutet, ein Kind wäre ein Wechselbalg, so kann man die Wahrheit erfahren durch folgende Probe: Man mache ein großes Feuer an; stelle darum lauter Eherichalen. Man setze oder lege den vermeinten Wechselbalg dazu und gebe in einem verborgenen Winkel acht: Ist es ein wahrhafter Wechselbalg, so wird er sprechen:

Bin ich so alt

Hab mein Tag nicht gesehen

Als der Ungrijsche Wald Mehr Töpichen stehn.

10. Wird das Kind das erstemal in ein Haus gebracht, so soll ihm die Hausmutter dreh oder sonst von einer ungraden Zahl Eher geben. Eins davon ins Maul stecken und dreimal herum drehen. Die Kinder

lernen bald reden. Es müssen aber die hehlamen Worte dazu gesprochen werden:

Vern schwazen

Wie die Hühner gazen.

11. Wenn die Kinder harte Speisen vertragen können, so muß man ihnen, ehe sie anderes Fleisch gekostet, Lerchen zu essen geben. Sie bekommen eine schöne Stimme.

Anhang einiger nötigen Sätze, die im vorhergehenden vergessen worden.

1. Die Wöchnerin muß zu keiner Zeit allein gelassen werden, am allerwenigsten in der zwölften Stunde. Es ist nicht gut.

2. Bleibt sie aber alleine und man geht zur Stubentür hinaus, so muß solche mit dem Rührlöffel zugesteckt werden; sonst kommen die Hexen hinein.

3. Noch besser aber ist's, wenn man einen alten stumpfen Besen verkehrt vorlehnt.

4. Man muß nicht über die Kinder wegschreiten; sie bleiben klein.

5. Ist es aber geschehen, so muß man auf der andern Seite wieder drüber springen, so ist es wie zuvor.

6. Wenn das Kind bey der Taufe schreit, so lebt es lang.

7. Schweigt es aber, so stirbt's bald.

8. Der Pate soll bey der Taufe nicht stammeln; sonst tut es auch das Kind.

9. Auch den ganzen Tag über weder jemand küssen, noch sich küssen lassen, das Kind wird verliebt.

Nötiger Zusatz für die Kindermädchen.

1. Sie sollen die alten verständigen Weiber nicht fragen, was sie mit dem Kinde machen; auch solche nicht verspotten und auslachen.

2. Sie sollen auch den Kindern den Muß oder Breh nicht wegfressen, das Kind wird ein Bielfraß.

3. Sperrt das Kind das Maul auf und gähnt, so sollen sie ihm gleich 3 + ins Maul werfen.

4. Sie sollen sich um alle die vorigen Regeln kümmern, aber nicht nach der Ursache fragen. Die
 198 Mädchen müssen solche Dinge nicht wissen.

Ich vermute, daß aus diesem kleinen Register der gemeinen Thorheiten alter Betteln, auch Leute von mittelmäßigem Verstande die Auslachsenswürdigkeit derselben leicht einsehen werden. Es ist ja in allen den Regeln keine Spur des menschlichen Verstandes zu sehen und man sollte kaum mutmaßen, daß die Fortpflanzter solcher ungereimten Gebräuche ein Fünkchen Vernunft übrig hätten. Ich freue mich derowegen herzlich, daß dieser Aberglaube von Tag zu Tag schwächer wird und je länger je mehr in Verachtung kommt. Man fängt sich allmählich an solcher Alfsanzereien zu schämen und wenn es so fort geht, wird man mit der Zeit gar nichts mehr davon wissen wollen. Wer nun zu gänzlicher Ausrottung dieses Unkrauts schriftlich oder mündlich, ernstlich oder mit Lachen was beitragen kann, der wisse, daß er der Vernunft und Religion einen Dienst tut und sich um die Wohlfahrt des menschlichen
 199 Geschlechts dadurch verdient macht.

Und so kann ich nunmehr von meinen bisherigen Lesern Abschied nehmen. Ich danke ihnen, daß sie meine Blätter mit so gütigen Augen aufgenommen, und wol gar selbst durch ihre geschickte Beiträge auszieren geholfen. Meine Umstände leiden es nicht, ihnen ferner durch diese Art wöchentlicher Schriften aufzuwarten. Ich werde indessen nicht aufhören, auf andere Art meiner Mitbürger Bestes zu suchen. Der Biedermännische Charakter ist mir keine angenommene Verstellung gewesen; daher darf ich ihn auch nicht ablegen, indem ich diese Blätter schließe. Ich bleibe also was ich bin, und so wie ich mich zwey Jahre her erwiesen, soll man mich lebenslang ründen. Ich will nicht hoffen, daß es

mir so ganz an Nachfolgern fehlen werde; und vielleicht finden sich solche, die weit geschickter sind, ihren Lesern was nützlichers mitzuteilen, als ich gewesen. Ein jeder arbeitet nach Beschaffenheit seiner Gaben und Kräfte; und mein Gewissen überführt mich, daß auch ich mein mögliches getan habe. Mein vornehmster Zweck ist gewesen, die Unvernunft und das Laster auszurotten; hingegen Verstand und Tugend unter meinen Landsleuten zu befördern. Daher habe ich denn den Aberglauben theils ernstlich zu bestreiten, theils lächerlich zu machen gesucht: Daher habe ich auch theils die Schädlichkeit, theils die Torheit vieler bösen Gewohnheiten, oder besonderen Handlungen gewiesen. Dieses alles hat mein Name und der damit übereinstimmende Vorsatz erfordert. Denn da ich gern alle meine Mitbürger glücklich machen wollte, die wahre Glückseligkeit aber aus guten Handlungen der Menschen entsteht; Die Handlungen auch aus Verstand und Willen herfließen: So mußte ich notwendig auf diese beyde Gemütskräfte sehen und dieselben zuerst auszubessern suchen. Ich habe aber auch die Zufriedenheit der Gemüther zu befördern, von der weisen und untadeligen Regierung Gottes in der Welt, zuweilen gehandelt. Dadurch habe ich das Murren der Misvergnügten zu dämpfen gesucht, welche sich immer über die Vorsehung beschwerten, sich aber dadurch nur das Leben sauer machen, weil sie nämlich wider den Stachel lecken. Dieses ist der kurze Begriff von allem was ich geleistet habe. Wissen andere nach mir, was besseres; oder auch eben dasselbe mit mehrerem Fortgange zu tun, so wünsche ich ihnen Glück dazu und werde der ersten einer seyn, der ihre Schriften lesen und sich daraus erbauen wird.

Zum voraus kann ich melden, daß der junge Philalethes, meines oftgerühmten Freundes Sophro-

niskus ältester Sohn, den ich sonst meinen Philosophen zu nennen pflege, nicht übel Lust hat, sich mit einer wöchentlichen Schrift eine zeitlang zu versuchen: Es scheint sein Ernst zu seyn und daß es ihm an Geschicklichkeit dazu nicht allerdings fehle, wird man bald aus seinen ersten Blättern, die er mir schon gewiesen hat, wahrnehmen können. Er will sich darin meiner Vorschläge bedienen, auch alle seine Blätter meinem Urtheile unterwerfen, ehe sie gedruckt werden. Worin ich ihm denn meine Dienste niemals
200 verjagen werde.

Nummerfungen

Dem vorliegenden Neudruck des „Biedermanns“ sind entzogen worden:

im 1. Teil die Stücke 8, 9, 11, 13, 14, 17, 22, 24/26, 29, 31, 33, 36, 38, 40/42, 48 und 50;

im 2. Teil die Stücke 53, 55, 57, 60, 63, 65/67, 69, 75 (2. Hälfte), 79, 82/83, 87, 91/92, 79 und 99.

Auch in diesem Falle will ich hier wenigstens den Inhalt dieser Stücke mit einigen Worten kennzeichnen.

Erster Teil

Stück 8 enthält ein langes, an Biedermann gerichtetes Schreiben, in welchem sich ein Gotthold Redlich aus Freystadt als ein Freund der Wahrheit und ein Wahrheitssucher, der die erkannte Wahrheit zwar „auszubreiten“ aber „niemand aufzudrängen“ bestrebt ist, zu erkennen gibt. Den eigentlichen Inhalt dieses Briefes bildet eine Mitteilung über einen jungen Herrn Ehrlich, der wegen seines vieljährigen Besuchs der Hochschulen getadelt und darauf hingewiesen worden war, daß er sich lieber ein Amt und eine Frau anschaffen sollte, um glücklich zu werden und etwas in der Welt vorzustellen. Redlich, an den Ehrlich sich um Rat gewandt hatte, teilt nun dem Biedermann mit, was er dem Hochschüler geantwortet habe; und diese Antwort ist von Grund aus gottschedisch. Hier ist von den Deuten die Rede, welche „die hohen Schulen nur zu dem Ende besuchen, damit sie in drey Jahren lernen mögen, was man insgemein bey denjenigen Aemtern, zu welchen sie sich von Kindssbeinen an gewidmet, von ihnen zu fordern pflegt“. Hier heißt es u. a.: „Wenn der Verstand durch eine üble Erfahrung einmal verwirrt, und zum blinden Glauben angeführt worden, so muß man aus allen Kräften arbeiten, wenn man sein Gemüte von diesen erschrecklichen Hindernissen befreien, und zur vernünftigen Erkenntniß der Wahrheit gewöhnen will“. Da nun „der Zweck eines Gelehrten nichts anderes als eine gründliche Erkenntniß der Wahrheit ist“, so kann sich ein

Gelehrter gar nicht lange genug den Studien widmen; denn nur ein wirklicher Gelehrter der notwendigerweise auch Philosoph seyn muß, findet sein Glück auch ohne Amt und Ehre und hat nicht nötig, sein „Glück sehr mühsam zu suchen“.

Stück 9 bietet die Ausführungen des Wiedermanns zu der Betrachtung Redlichs, und umschreibt den Kreis dessen, was zu einer philosophischen Glückseligkeit gehört.

Stück 11 bringt die Uebersetzung eines Tusculanischen Gesprächs von Cicero, der dem Philaethes (dem ältesten Sohn des Sophroniskus) „sozureden das Herz gestohlen hat“.

Stück 13 bringt ein längeres philosophisches Gedicht, das angeblich von Euphrastus, dem jüngeren Bruder des Philaethes, herrührt,

Stück 14 teilt eine lange, in veraltetem Hochdeutsch abgefaßte „Kerndeutsche Zuschrift“ eines Ballraff Zuckmantel von Brumat an seinen Bruder Ernst, und die Antwort Wiedermanns mit.

Stück 17 beschäftigt sich vorzugsweise mit Erziehungsfragen; namentlich mit der Erziehung von Mädchen und der Frage, ob junge Damen mit Männern gesellschaftlich verkehren sollen. Es heißt hier u. A.: „Wenn es gleich was rares wäre, dieselben (nämlich „vernünftige und tugendhafte Frauenzimmer“) zu unsern Zeiten anzutreffen, so wäre es doch nicht unmöglich, dergleichen Töchter zu erziehen. Wenn nur die Eltern ihren Töchtern von Jugend auf beybrächten oder beybringen ließen, daß die Tugend an und vor sich selbst angenehm und ergötzend sey . . . Wenn sie ihnen die Gewißheit und Möglichkeit ihrer Regeln an ihren eigenen Exempeln zeigen möchten; Wenn die Töchter selbst bey anwachsenden Jahren ihre Erkenntniß im Guten, durch fleißiges Lesen moralischer Schriften, jentehr und mehr befestigen und vergrößern wollten: So bin ich überzeugt, daß vernünftige Eltern kein Bedenken tragen dürften, ihren Töchtern die Gesellschaft der Manns-Personen zu vergönnen; weil sie alsdann gar keine Versuchung derselben zu befürchten hätten“. . Im Anschluß an diese Betrachtung wird ein Brief von Justus Liebholt an eine „chere Demoiselle“ mitgeteilt, welcher das Bild „einer vernünftigen Liebe“ enthält. „Wer so nicht lieben kan, liebt auch nicht tugendhaft“, meint Wiedermann zu guter Letzt.

Stück 22 bringt den Anfang der Horazischen Epistel „von der Dichtkunst“ die später der „Critischen Dichtkunst“ vorangesetzt wurde.

Stück 24 beschäftigt sich mit einem „Punctirer“ und Wahrsager.

Stück 25 enthält einige an Biedermann gerichtete Briefe.

Stück 26 erzählt die Geschichte einer Ehebrecherin, die sich am Ende des Gatten und Geliebten zugleich entledigt und, nachdem sie „aus Furcht und Unruhe des Gewissens die ganze That“ gestanden, „auf eine schämliche Art vom Leben zum Tode gebracht“ wird.

Stück 29 knüpft an Stück 24 an und beschäftigt sich mit dem Unheil das aus Prophezeihungen und Weissagungen entstehen kann.

Stück 31 behandelt die Frage: „In wie weit es einem beleidigten Frauenzimmer anstünde, gegen ihre Beleidiger eine Rache bliden zu lassen“; und teilt zusätzlich einen Brief des Herrn Zacharias Glaub nicht an den Punctirer aus Stück 24 mit.

Stück 33 beschäftigt sich abermals mit der Wahrsagerey.

Stück 36 glossiert das Glückwünschen beym Jahreswechsel.

Stück 38 enthält einige Briefe, die das gesellschaftliche Benehmen der jungen Damen und Herren kritisieren.

Stück 40/41 bieten einen kurzen Auszug des Swiftischen Märchens von der Tonne.

Stück 42 teilt Verse von Xenophanes mit, die den Beweis liefern sollen, „wie weit schon zu alten Zeiten, die sich selbst gelassene Vernunft der Menschen, es zu bringen vermocht“.

Stück 48 bringt ein Schreiben von Wilwald Schalttag, welches von Biedermännern und Leuten, welche diesen Namen führen, handelt und zu beweisen versucht, daß Gullivier eigentlich a good liver d. h. Biedermann heißt.

Stück 50, das letzte Stück des Bandes, gibt „drey Regeln an die Zeitungs-Schreiber“, erklärt es für „lächerlich“, in Zeitungen Satiren zu schreiben, und teilt schließlich, weil „auch meine Blätter hin und wieder vor Satirisch angesehen worden“ ein paar Verse von Hans Sachs mit, in denen er sich gegen die Beschuldigung, Satiren verfaßt zu haben, wehrt.

Zweiter Teil

Stücke 53, 55 und 57 enthalten einen Abdruck der Klage des Eshands' aus Fischarts 'Ehezucht-Büchlein'.

Stück 60 bietet eine gereimte Tierfabel von einem gelegentlichen Stellvertreter Herrn Biedermanns, Euphrastus, einem jüngeren Sohn des Sophroniskus, in der die Abgeschmacktheit neu geadelter Emporkömmlinge gegeißelt wird. (Die Fabel wurde bereits von mir im großen „Gottsched-Denkmal“ S. S. 211/15 veröffentlicht).

Stücke 63 und 65 enthalten eine Uebersetzung der „Schäfer-Liebe von Daphnis und Chloe“, die den Bischof Congus (5. Jahrh. n. Chr.) zum Verfasser hat. Stück 65 wird eingeleitet durch wertvolle Betrachtungen über gute und schlechte Dichter.

Stück 66 enthält ein Schreiben des, im 15. Blatt (I, 128) zuerst erwähnten Puntirers Alogius Divinus an Biedermann, in welchem A. erklärt, zwar gern ein Bedienter Biedermanns seyn, aber nicht länger sein Wahrsager heißen zu wollen. Eine kurze, vielfach fesselnde Lebensgeschichte des „Wahrsagers“ bildet den größten Teil dieses Schreibens.

Stücke 67 und 69 bieten den Schluß der „Schäfer-Liebe“.

Stück 75, dessen erstes Drittel in der vorliegenden Ausgabe dem 15. Blatt angegliedert ist, bietet in seiner zweiten Hälfte Ausführungen von „Philologus“ gegen die Schweizerischen Deutschverderber und schließt mit der Verdeutschung einer Fabel von de la Motte.

Stück 79 enthält eine Nachricht von einer in Berlin lebenden Maria Dorothea Staßin, die ein Bündnis mit dem Satan gemacht haben wollte. Angefügt ist eine kritische Glosse über das seltsame Teufelsbündnis, das für die Berliner Stadtchronik ein reizvolles Kapitel bieten dürfte.

Stück 82 enthält eine Weltbetrachtung im Sinne Leibnizens und Wolffs.

Stück 83 enthält eine kurze Betrachtung über Ehen zwischen älteren Witvern und jungen Mädchen; ein Schreiben, in welchem sich Joseph Zuchtfreund über schlechte, „die lüsterne Jugend zur Wollust reizende“ Schriften aufhält; und einige auf denselben Gegenstand sich beziehende Verse aus der achten Satire des Racheilus.

Stück 87 glossiert die unsinnigen Neujahrsglückwünsche und die verschiedenen Gattungen „törichter Gebete“.

Stück 91 beschäftigt sich wieder einmal mit Hexen, Hexenpatronen, Hexerehen und Zauberehen, und verspottet

die Feuerbeschwörer, die ohne viel Umstände die „unglaublichsten Zaubersabeln glauben und verdauen“ können.

Stück 92 setzt zunächst die Abweisung der „Hörenfreunde“ und „Feuerbanner“ fort und stellt dann die Poltergeister und andere Gespenster launig unter Kritik.

Stück 97 verurteilt die Tadler der Werke Gottes und die kurzichtigen Weltverleumder, stellt Betrachtungen an über Gut und Böse, Tugend und Vaster, und weist schließlich nach, daß es „nicht unmöglich sey, dem Gesetze der Natur nachzuleben“.

Stück 99 bietet noch besondere Ausführungen über die in Stück 97 behandelten moralischen Wichtigkeiten.

*

Die Rechtschreibung ist im Wesentlichen hier nicht viel besser als in den „B. L.“; nur im Allgemeinen weniger chaotisch. Die Eigentümlichkeiten des vorherrschend Ueblichen werden fast ausnahmslos einheitlich durchgeführt. Die Doppelmorte wie Landes-Leute, Wochen-Schriften, Lehr-Amte, Lehr-Art, Pech-schwarz zc. treten nur gelegentlich in der uns heute geläufigen Einheitlichkeit auf. Von seltenen Ausnahmen abgesehen, wird ferner stets geschrieben: Bedenken, Dand, Handwerk, Vold, ganz, Kuntzel, reizen, läst, mußt, laß (las), Grufft, kräftig, Vernunft, einmahl, Wähler, Rahme, sonderbahr, schmählern, verwarlosen, Anherr, Mine (Miene), seelig, mühselig, adelich, untadelich, unzehlich, Dbaal, Dbelle, der Vierdte, die Jagt, Gesehrtin, nehmlich und nemlich, erwehnen, ohngeachtet, genüssen (genießen), schlüssen (schließen), besließen (beslissen), dörsen, dorste (dürste), förderst (vorderst), vollenzogen (vollzogen), vor (für) für (vor), wieder (wider) u. dgl. m. Geschrieben wird auch stets: Geschicht (Geschichte), mehrere (mehr), Ehmann, ehloß, kan, darzwischen, ihrentwegen, Unterscheid, biß (bis), sahe (sah), hielte (hielt), erhube (erhub), klunge (klang), verstunde (verstand), Mißbrauch, verwieß (von verweisen), eher (ehe), etwan (etwa), kömmt, todt (dagegen auch der Tod z. B. II, 184), Thüre (Tür), Ungeduldt, gescheut (gescheit), Breter (Bretter), Mertz (März) u. dgl. Wir lesen: Freunde denen ich alles Gutes (statt: alles Gute) gönne (II. 34). Es wird alles „mit Strumpf und Stiel“ ausgerottet (II. 103 u. a. a. O.) Er „verhofft“ stets, wo wir heute nur hoffen. Er spricht von einem aufgehabenen Gleichgewicht. Natürlich wird auch in den, aus dem Lateinischen herrührenden,

Worten, stets C für K geschrieben: Cavaillier, Critik, Secte, Secretär, Castellan u. dgl.

Gelegentlich finden wir: aufm (auf dem I, 72), ein ander (ein anderer I, 88), dummer (dümmer I, 96), Süder-Pol (Süd-pol I, 80), die Hafen (Häfen I, 81), Schwanen (Schwäne I, 81).

Auch undeutsche Wendungen stören noch zuweilen; wie z. B.: Die Antwort fiel hierauf, statt: die Antwort lautete (I, 61). Er that dieses der Princeßin alsbald zu wissen — bis endlich seine Liebe in eine solche Flamme gerieth — ein Feuer, welches nicht anders als durch Schande und Vaster auszubrechen drohte. — Er mußte dem ehrlichen Kinde den Vortrag thun (I, 63). — Ihre Pflicht ist, zu verhüten, daß niemand mit leeren Händen oder Taschen wieder eingelassen werde (I, 83). — Wird man dieses Getränk in so wohlfeilen Preise haben . . . ? (I, 109). — Gespielinnen, die an eben der Krankheit liegen (II, 46).

Von sonstigen Eigentümlichkeiten sehen noch erwähnt: an etwas anwenden, statt: an etwas wenden (II, 34 des Originals). — sie thun gewiß der Religion selbst keinen Dienst mit (II, 81 d. D.) — Ja es scheint, ob suche sie in den Unruhen ihre Ruhe (von mir II, 95 d. D. auf S. 118 beibehalten). — Wie dieselben besondere Schutz-Götter einer Stadt und Lande zuordneten (II, 134 d. D.)

Geändert habe ich außer der eben angeführten, in unserer Ausgabe II, 166 zu findenden Stelle, noch I, 11: Dieselbe stark zu machen (statt: dieselbe zu machen). — I, 33: Wie leicht hätte es kommen können u. s. w. (statt: Vielleicht hätte u. s. w.) — I, 57: Die alten Lateinischen und Griechischen Gedichte u. s. w. (statt: Sowohl die alten u. s. w.) — I, 58: Dergestalt sind nicht nur u. s. w. (statt: Sind nicht nur dergestalt u. s. w.) — I, 62: Kann denn des Teufels Wesen sonst aus nichts anderm erwiesen werden? (statt: . . aus nichts anders.) — II, 134: als ein starkes Donner- und Regenwetter mich nebst meinem Gefährten von der Straße hinein jagte (statt: als mich ein starkes Donner- und Regenwetter nebst meinem Gefährten u. s. w.) — II, 210: Der berühmte Herr Vinke in Leipzig zeigt in seinem trefflichen Vorrat unter anderm u. s. w. (statt: Der berühmte Herr Vinke in Leipzig zeigt unter anderm u. s. w. in seinem trefflichen Vorrathe). — II, 235: Der Tag aber und sein und seiner Kinder Tod war nicht so schwer vorher zu sehen (statt: Der Tag aber und der Tod sein und seiner Kinder u. s. w.) — II. 246/47: daß es mir so ganz an Nachfolgern

fehlen werde (statt: daß es mir so gar an Nachfolgern fehlen werde.)

Schließlich sey noch erwähnt, daß das 30. Blatt unserer Ausgabe im Original mit den Worten beginnt: „Ob ich gleich noch vom vorigen Stücke eine Fortsetzung meiner angefangenen Betrachtung schuldig bin, so kan ich doch nicht umhin u. s. w.“; und daß im 31. Blatt unserer Ausgabe (S. 246) nach den Worten „ . . . dadurch verdient macht“ die kurze Auseinandersetzung Biedermanns mit dem Herengläubigen „Herrn von Hoffenbach“ fortgefallen ist.



301058
Author Gottsched, Johann Christoph

LG
G6874

Title Gesammelte Schriften. Vol. 3-4

**University of Toronto
Library**

**DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET**

**Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED**

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 15 28 05 11 017 2